



H.M. 24.

2nd





APOCRIPHA

AIR EADAR-THEANGACHADH AIR SON A' CHEUD UAIR,

O'N

BHÉURLA GHNÀTHAICHTE

CHUM NA

Gaelic Albannaich.

LEIS AN

URRAMACH ALASDAIR MACGRIOGAIR,

MINISTEIR NA H-EAGLAIS AN IAR, A 'N INBHERNEIS.



LUNAINN.

1860.

We certify that only 250 copies of this work have been printed, of which one is on thick paper.



STRANGEWAYS & WALDEN.
(late G. BARCLAY.)
Castle Street, Leicester Square.

LAURISTON CASTLE
LIBRARY ACCESSION

I. ESDRAS.

CAIB. I.

A GUS chùm Iosias féill na càisge do'n Tighearn an Ierusalem, agus dh'ullaich e a' chàisg air a' cheathramh là déug do'n chéud mhiosa.

2 Air da na sagartan a shuidheachadh a réir an roinnean làitheil, air an sgeudachadh ann an trusgannaibh fada, ann an teampull an Tighearna.

3 Agus labhair e ris na Lebhithich, ministeirean diadhaidh Israeil, chum iad fein a naomhachadh do'n Tighearna, a shuidheachadh naomh-aire an Tighearna anns an tigh a thogadh le rìgh Solamh mac Dhaibhidh.

4 Agus a deir, Cha ghiùlan sibh ni' s mò an àire air bhur guailibh: a nis uime sin deanaibh seirbhis do'n Tighearn bhur Dia, agus frithealaibh d'a shluagh-san Israel, agus ullaichibh sibh fein a réir bhur teaghlachan agus cinneach.

5 A réir mar a dh'àithn Daibhidh rìgh Israeil, agus a réir mòrachd Sholaimh a mhic; agus, a' seasamh 'san teampull, a réir gach urraim a bhuineas d'ar teaghlachibh fein na Lebhithich, a ta' deanamh seirbhis an làthair bhur bràithre clann Israeil,

6 Ullaichibh a' chàisg ann an òrdugh, agus deasaichibh na h-iobairtean air son bhur bràithre, agus cumaibh a' chàisg a réir àithne an Tighearna, a thugadh do Mhaois.

7 Agus do'n mhuinntir a fhuaradh an sin thug Iosias deich mìle fichead uan agus meann, agus trì mìle laogh: thugadh na nithe sin a' cùibhrionn an rìgh, a réir mar a gheall e, do'n t-sluagh, do na sagartaibh, agus do na Lebhithich.

8 Agus thug Helcias, Sacharias, agus Sielus, nachdairan an teampull, do na sagartaibh dà mhìle agus sea céud caor, agus trì chéud laogh, air son na càisge.

9 Agus thug Ieconias, agus Samaias, agus Natanael a' bhràithir, agus Assabias, agus Ochiel, agus Ioram, ceannarda mhiltean, do na Lebhithich, cùig mìle caor, agus seachd céud laogh, air son na càisge.

10 Agus an uair a rinneadh na nithe sin, sheas na sagartan agus na Lebhithich, aig an robh an t-aran neo-ghoirtichte, ann an òrdugh ro mhaiseach a réir an cinneach.

11 Agus a réir urraman éug-samhla nan aithriche, an làthair an t-sluaigh, a thàirg-seadh do'n Tighearna, mar a ta e sgrìobhta ann an leabhar Mhaois: agus mar so rinn iad 'sa mhaduinn.

12 Agus ròist iad a' chàisg le teine, mar a bha freagarrach: agus na h-iobairtean, bhrùich siad iad ann am poitibh, agus ann an aighnibh umha, le deagh fhàile.

13 Agus chuircadh an làthair an t-sluaigh nìle iad: agus an déigh sin, dh'ullaich iad air an son fein, agus air son nan sagart am bràithre, mic Aaroin.

14 Oir thàirg na sagartan an t-sàill gu h-oidheche, agus dh'ullaich na Lebhithich air an son fein, agus air son nan sagart am bràithre, mic Aaroin.

15 Agus bha'n luchd-séinn naomha mar an ceudna, mic Asaph, 'nan àite fein, a réir sònrachaidh Dhaibhidh, 'se sin, Asaph, Sacharias, agus Ieduthun, a bha do luchd-leanmhuinn an rìgh.

16 Os bàrr, bha na dorsairean aig gach geata; cha robh e laghail do dh'aon air bith dol as o sheirbhis chumanta fein: oir dh'ullaich am bràithre fein na Lebhithich air an son.

17 Mar so bha na nithe a bhuineadh do dh'ìobairtibh an Tighearna air an coimhlionadh 'san là sin, chum gu'n gleidheadh iad a' chàisg,

18 Agus gu'n ìobradh iad ìobairtean air altair an Tighearna, a réir àithne rìgh Iosias.

19 Uime sin ghléidh clann Israeil a bha làthair a' chàisg aig an àm sin, agus féill an arain deagh-bholaidh rè sheachd làithean.

20 Agus cha do ghléidheadh a leithid sin do chàisg ann an Israel o àm an fhàidh Shamuil.

21 Seadh, cha do ghléidh uile rìghrean Israeil a leithid do chàisg is a ghléidh Iosias, agus na sagartan, agus na Lebhithich, agus na h-Iudhaich maille ri Israel uile a bha chòmhnuidh aig Ierusalem.

22 Chumadh a' chàisg so ar ns an ochdamh bliadhna déug do rìoghachadh Iosias.

23 Agus bha oibre Iosias ceart ann an sùilibh an Tighearna, le cridhe làn diadhachd.

24 A thaobh nan nithe a thàinig gu crìch

'na àm-san, sgrìobhadh iad 'sna h-amann-aibh a chaidh seachad, d'an taobh-san a pheacaich, agus a rinn gu h-aingidh an aghaidh an Tighearna thar gach uile shluagh agus rìoghachdan, agus mar a chuir iad doilgheas ro mhòr air, air chor is gun d'èirich briathran an Tighearna suas an aghaidh Israeil.

25 A nis, an déigh uile ghnìomhara sin Iosiais, thàinig e gu crìch, gu'n d'thàinig Pharaoh rìgh na h-Eiphit a dheanamh co-gaidh aig Carchamis air Euphrates; agus chaidh Iosias a mach 'na aghaidh.

26 Ach chuir rìgh na h-Eiphit fios d'a ionnsuidh, ag ràdh, Ciod e mo ghnòthuch riut-sa, O rìgh Iudea?

27 Cha'n eil mi air mo chur a mach o'n Tighearna Dia 'nad' aghaidh; oir tha mo chogadh air Euphrates; agus a nis tha'n Tighearn maille rium 'gam ghreasadh air aghaidh: imich uam, agus na bi an aghaidh an Tighearna.

28 Gidheadh, cha do phàill Iosias a charbad air ais uath, ach ghabh e os làimh co-gadh a dheanamh ris, gun sùim aig do bhriathraibh an fhaidh Ieremi, a labhradh le béul an Tighearna:

29 Ach chaidh ann an òrdugh blair maille ris ann an còmhnaid Mhagiddo, agus thàinig na prionnsan an aghaidh rìgh Iosiais.

30 An sin thubhairt an rìgh r' a chuid seirbhiseach, Giulanaibh a mach as a' chath mi; oir tha mi ro dhiblidh: agus air ball thug a sheirbhiseach a mach as a' chath e.

31 An sin dh'ìrigh e air a dhara carbad: agus, air da a bhì air a thoirt air ais gu Ierusalem, fhuair e bàs, agus dh'adhbhlaicadh e ann an uaigh athar fein.

32 Agus ann an tìr nan Iudhach air fad rinn iad caoidh air son Iosiais; seadh, bha Ieremi ann fàidh fo bhròn air son Iosiais, agus rinn na daoine uaisle agus na mnàid caoidh air a shon gu ruig an là'n diugh: agus thugadh a mach so mar riàghailt gu bhì air a coimhead do ghnàth a'm measg uile chinneach Israeil.

33 Sgrìobhadh na nithe sin ann an leabhar eachdraidh rìghrean Iudaib; agus tha gach gnìomh fa leth a rinn Iosias, agus a ghloir, agus a thuigse thaobh lagh' an Tighearna, agus na nithe a rinn e roimh, agus na nithe a ta nis air an aithris, air an leagadh ris ann an leabhar rìghrean Israeil agus Iudea.

34 Agus ghabh an sluagh Iochas mac Iosiais, agus rinn iad rìgh dheth ann an àit Iosiais athar fein, an uair a bha e trì bliadhna thar fhichead a dh' aois.

35 Agus rìghaich e ann an Iudea agus ann an Ierusalem trì mìosa; agus an sin chuir rìgh na h-Eiphit sìos e o bhì a rìghachadh ann an Ierusalem.

36 Agus shuidhich e céud talann airgid agus aon talann òir mar chis air an fhearann.

37 Agus rinn rìgh na h-Eiphit mar an céudna rìgh Ioacim a bhràthair 'na rìgh air Iudea agus Ierusalem.

38 Agus dhàinguich e Ioacim agus na maithean: ach ghilac e Saraces a bhràthair, agus thug e mach as an Eiphit e.

39 Bha Ioacim cuig bliadhna fichead a dh' aois, an uair a rinneadh e 'na rìgh ann an tìr Iudea agus Ierusalem, agus rinn e ole an làthair an Tighearna.

40 Air an aobhar sin thainig Nabuchodonosor rìgh Bhabiloin a nìos 'na aghaidh, agus cheangail se e le slàbhraidh umhà, agus ghuillan se e do Bhabilon.

41 Ghabh Nabuchodonosor mar an céudna do shoithichibh naomha an Tighearna, agus ghuillan se air falbh iad, agus chuir se iad 'na theampull fein ann am Babilon.

42 Ach tha na nithe sin a ta air an aithris m'a thimchioll, agus mu thimchioll a neo-ghloine agus a mhi-dhiadhachd, air an sgrìobhadh ann an eachdraidh nan rìghrean.

43 Agus rìghaich Ioacim a mhac fein 'na àite: agus rinneadh e 'na rìgh, air da a bhì ochd bliadhna déug a dh' aois.

44 Agus cha do rìghaich e ach trì mìosan agus deich làithean ann an Ierusalem: agus rinn e ole an làthair an Tighearna.

45 Uime sin an ceann bliadhna chuir Nebuchodonosor fios, agus dh'òrduich e gu'm biodh e air a thoirt do Bhabilon, le soithichibh naomha an Tighearna.

46 Agus rinn e Sedechias 'na rìgh air Iudea agus Ierusalem, an uair a bha e bliadhna thar fhichead a dh' aois; agus rìghaich e aon bhliadhna déug,

47 Agus rinn esan mar an céudna ole ann an sealladh an Tighearna, agus cha robh sùim aig do na briathraibh a bha air an labhairt ris leis an fhaidh Ieremi o bhéul an Tighearna.

48 Agus an déigh sin thug rìgh Nabuchodonosor air gu'n do mhionnaich e air ainm an Tighearna, thug e mionnan eitheich, agus rinn e ceannaire; agus a' cruadhachadh a mhuineil agus a chridhe dha, bhris e rachdan an Tighearna Dé Israeil.

49 Rinn mar an céudna nachdarain an t-sluaigh agus nan sagart iomadh nithe an aghaidh nan reachd, agus chaidh iad thairis air uile thruaillidheachdan nan uile chinneach, agus thruaill iad teampull an Tighearna a choisrigeadh ann an Ierusalem.

50 Gidheadh, chuir Dia an aithrichean a theachdaircan 'gan gairm air ais, a chionn gu'n do chaombain se iad agus a phaillinn fein mar an céudna.

51 Ach rinn iad fochaid air a theachdairibh; agus féuch, an uair a labhair an

Tighearna riu, rinn iad magadh do na faidh-ibh aige;

52 Air mhodh co mòr, agus, air dàsan a bhi ann an corruich r'a phobull feiu air son am mi-dhiadhachd, gu'n d' àithn e do rìghribh nan Caldéach teachd a nios 'nan aghaidh;

53 A chur gu bàs nan òganach aca leis a' chlaidheamh; seadh, eadhon 'san taobh a stigh d' an teampull naomh fein, agus cha do chaomhain iad aon chuid òganach no òigh, seann duine no leanabh 'nam measg; oir thug e suas na h-uile 'nan làmhaidh.

54 Agus ghabh iad uile shoithichean naomha an Tighearna, eadar mhòr agus bheag, maille ri soithichibh àirce Dhé, agus ionmhais an rìgh, agus ghiulan iad air falbh iad do Bhabìlon.

55 A thaobh tighe an Tighearna, loisg iad e, agus bhris iad sìos ballachan Ierusalem, agus chàruich iad teine air a bhaidealaibh.

56 Agus a thaobh a nithe glòrmhoir', cha do sguir iad gus an do mhill, agus an d' thug iad gu neoni iad gu léir: agus ghiulan e do Bhabìlon an sluagh nach do mhillleadh leis a' chlaidheamh;

57 A rinneadh 'nan seirbhisich dha fein agus d' a shliochd, gus an do rìoghaich na Persich, a choimhlionadh focail an Tigh-earna a labhradh le béul Ieremi;

58 Gus an do shealbhaich an tìr a sàbaid-ean, gabhaidh i fois rè uile aimsir a fàsachaidh, gus an crìochnaichear an trì fichead-amh agus deich bliadhna.

CAIB. II.

ANN an céud bliadhna Chìruis rìgh nam Persach, chum gu'm biodh focal an Tighearna air a choimhlionadh, a gheall e le béul Ieremi;

2 Dhùisg an Tighearna suas spiorad Chìruis rìgh nam Persach, agus thug e fa' near gairm a bhi air a tabhairt air feadh a rìoghachd uile, agus mar an céudna ann an sgriobhadh,

3 Ag ràdh, Mar so tha Cirus rìgh Phersia ag ràdh, Rinn Tighearna Israeil, an Tigh-earn a's ro àirde, mise a'm rìgh os ceann an t-saoghail uile,

4 Agus dh' àithn e dhomh tigh a thogail dha fein ann an Ierusalem ann an Indah.

5 Ma tha, uime sin, neach sam bith 'n' ur measg d' a shluagh-san, gu robh an Tigh-earn, eadhon a Thighearn-san maille ris, agus rachadh e suas gu Ierusalem a ta ann an Iudea, agus togadh e tigh Thighearna Israeil, oir is esan an Tighearn a ta chomh-nuidh ann an Ierusalem.

6 Uime sin ge b'e tha gabhail còmhnuidh anns na h-àitibh mu'n cuairt, cnidicheadh iad leis, iadsan, a deiream, a ta 'nan coimhearsnaich dha, le h-òr agus le h-airgiod,

7 Le tiòdhlaicibh, le eachaibh, agus le spréidh, agus nithibh eile, air an tugadh iomradh le bòid, air son teampull an Tigh-earna ann an Ierusalem.

8 An sin sheas rogha theaghlaichean Iudea, agus thréibh Bheniamin suas; na sàgarta mar an céudna, agus na Lebhitich, agus iadsan uile d' an do ghluais an Tigh-earn an ìntinn gu dol suas, agus gu tigh a thogail do'n Tighearna ann an Ierusalem,

9 Agus iadsan a bha chòmhnuidh mu'n cuairt doibh, agus a chuidich leò anns na h-uile nithibh le h-airgiod agus òr, le h-eachaibh agus spréidh, agus le ro nìòran shaor-thiòdhlaic ann an àireamh nach beag, aig an robh an ìntinnean air am brosnuchadh chum na crìche sin.

10 Thug rìgh Cirus mar an céudna a mach na soithichean naomha a ghiulan Nebuchodonosor air falbh o Ierusalem, agus a chuir e suas ann an teampull nan iòdhol aige.

11 A nis an uair a thug Cirus rìgh Phersia a mach iad, thug e thairis iad do Mhithridates am fear-ionmhais aige:

12 Agus leis-san thugadh thairis iad do Shanabassar uachdaran Iudea.

13 Agus be so an àireamh aca; mìle cupan òir, agus mìle cupan airgid, naoi tuisear fichead airgid, deich thar fhichead soitheach òir, agus da mhìle ceithir chéud agus deich soitheach airgid, agus mìle soitheach eile.

14 Mar so bha na soithichean òir agus airgid uile a bha air an giulan air falbh, cuig mìle, ceithir chéud trì fichead agus naoi ann an àireamh.

15 Thugadh air an ais iad sin le Sana-bassar, maille ris na braighdibh, o Bhabìlon gu Ierusalem.

16 Ach ann an làithibh Artacserseis rìgh nam Persach, sgriobh Belemus, agus Mithridates, agus Tabellius, agus Rathumus, agus Beeltethmus, agus Semellius an sgriobhaiche, agus cuid eile a bha fo righdarras maille riu, a' chòmhnuich ann an Samaria, agus ann an àitibh eile, na litrichean a leanas d' a ionnsuidh 'nan aghaidh-san a bha chòmhnuidh ann an Iudea agus Ierusalem:

17 Do rìgh Artacserseis ar tighearn, D' a sheirbhisich, Rathumus an sgéul-sgriobhair, agus Semellius an sgriobhaiche, agus an t-ionlan d' an comhairle, agus na breitheamhna a ta ann an Celosiria agus Phenice:

18 Biodh e a nis aithnichte do'n Tighearn an rìgh, gu bheil na h-Iudhaich a ta air teachd uat-sa d' ar 'n-ionnsuidh, air doibh tighinn gu Ierusalem, am baile ceannairceach agus aingidh sin, a togail nan ionad-màrgaidh, agus a' cìradh nam ballachan aige, agus a' leagadh bunait an teampull.

19 A nis, ma nithear am baile so agus a

bhallachan suas a rìs, diùltaidh iad, cha' n' e mhaìn cìsean ìochadh, ach nì iad mar an céudna ceannaire an aghaidh rìghrean.

20 Agus, do bhrìgh gu 'm bheil na nithe a bhuineas do 'n teampull a' dol a nis air an aghaidh, tha sinn 'ga shaoilsinn ceart gun an gnothuch a dhearmad,

21 Ach labhairt ri 'r tighearn an rìgh, chum na crìche, m' a' e sin do thoil, gu 'n rannsaichear a mach e ann an leabhraichibh t-aithriche;

22 Agus gheibh thu mach anns an eachdraidh, cìod a tha sgrìobhta thaobh nan nithe sin, agus tuigidh tu gun robh am baile sin ceannairceach, a' cur dragha araon air rìgh-rìbh agus bailtibh;

23 Agus gun robh na h-Iudhaich ceannairceach, agus gun do dhùisg iad coganna annta; air son a' cheart aobhair so, rinn-eadh eadhon am baile so fàs.

24 Uime sin a nis, tha sinn a' cur an céill duita, O thighearn a rìgh, ach thogar am baile so a rìs, agus ma chuirear suas a bhallachan as ùr, cha bhi slighe agad o so mach gu Celosiria agus Phenice.

25 An sin sgrìobh an rìgh air ais a rìs gu Rathumus an sgéul-sgrìobhair, gu Beeltethmus agus Semelius an sgrìobhaiche, agus gu s' chuid eile a bha fo ùghdarras, agus a chòmhnuidh ann an Samaria, agus Siria, agus Phenice, air an dòigh so:

26 Lèugh mi an litir a chuir sibh a' m ionnsuidh: uime sin dh' àithn mi mìn-rannsaich a dheanamh, agus fhuaradh a mach gun robh am baile sin o 'n toiseach a' seasamh an aghaidhidh rìghre;

27 Agus gun robh an sluagh an taobh a stigh dheth air an toirt do cheannaire agus cogadh; agus gun robh rìghre cumhachdach agus gàrg' ann an Ierusalem, a rìogh-aich agus a thog cìsean ann an Celosiria agus Phenice.

28 A nis uime sin dh' àithn mise na daoine sin a bhacadh o 'n bhaile a thogail, agus aire a ghabhail nach deanar tuilleadh idir ann;

29 Agus nach téid an droch luchd-oibre sin nì 's fùide air an aghaidh a chur campar air rìghribh.

30 An sin thòisich rìgh Artacereses, air do na litrichibh aige a bhi air an léughadh, Rathumus agus Semellius an sgrìobhaiche, agus a' chuid eile a bha ann an ùghdarras maille rin, a' ghlasad le cabhaig gu Ierusalem, le cuideachd mhare-sluagh, agus coinu-chruinneachadh sluaigh ann an òrdugh-catha, air an luchd-oibre a bhacadh, agus sguir togail an teampuill ann an Ierusalem guis an dara bliadhna do rìoghachadh Dhariuis rìgh Phersia.

CAIB. III.

A NIS an uair a rioghaich Darius, rinn e cuirm mhòir d' a iochdaranaibh uile, agus d' a theaghlach uile, agus do uile phrionnsaibh Mhedia agus Phersia,

2 Agus do na h-uachdaranaibh, agus àrd-riàghlairibh, agus ceannardaibh uile, a bha fuidhe, o na h-Innsibh gu Etiopia, a' céud agus seachd thar fhichead mòr-roinn.

3 Agus an uair a dh' ith agus a dh' òl iad, agus an uair a chaidh iad dhachaidh air dhoibh a bhi riarichte, an sin chaidh Darius gu shedmar-leapach fein, agus choidil e, agus an tiota dhùisg e.

4 Agus bha trìùir oganach a bhuineadh do fhreiceadair-cuirp an rìgh, a' còmhradh ri aon a' chéile,

5 Làbhradh gach aon againn earrann: esan a bheir buaidh agus aig am bi briàthra nì 's glìce na cach, dhàsan bheir rìgh Darius tìodhlaca mòra agus nithe mòra, mar chomhar air buaidh;

6 Gu bhi eadhon air a sgeudachadh ann am purpur, ag òl a' h-òr, agus a' codal air òr, agus carbad le srianaibh òir; agus éididh-cinn do lion-éudach grinn, agus slabhraidh m' a mhuineal;

7 Agus suidhidh e nì 's faigse do Dharius a thaobh a ghliocais, agus bheirear caraid Dhariuis mar ainm air.

8 An sin sgrìobh gach fear earrann fein, shéul se e, agus chuir se e fo chluasaig rìgh Dhariuis;

9 Agus thubhairt e, an uair a dh' éireas an rìgh, bheir neach éigin na sgrìobhanna dha; agus ge b' e taobh air an toir an rìgh agus trìùir phrionnsa Phersia breith gur e an earrann aige a 's glìce, dhàsan bheirear a' bhuaidh, mar a shònraicheadh.

10 Sgrìobh a' chéud fhear, 'Se am fìon a' s treasa.

11 Sgrìobh an dara fear, 'Se an rìgh a' s treasa.

12 Sgrìobh an treas fear, 'Siad na mnai a' s treasa: ach, os ceannnan uile nithe, tha 'n fhirinn a' toirt a mach na buadha.

13 A nis an uair a dh' éirich an rìgh, ghabh iad an sgrìobhanna, agus thug iad dha iad, agus an sin léugh se iad.

14 Agus a' cur fios uath, ghairm e uile phrionnsa Phersia agus Mhedia, agus na h-àrd-riàghlairean, agus na ceannardan, agus na h-uachdarain, agus na prìomh-oifigich;

15 Agus rinn e suidh sìos air rìgh-chaitir a' bhreitheanais; agus léughadh na sgrìobhanna 'na làthair.

16 Agus a deir e, Gairmibh na daoine òga, agus cuiridh iad an céill na h-earrainnean aca fein. Mar sin ghairmeadh iad, agus thàinig iad a steach.

17 Agus thubhairt e riu, Cuiribh an céill

duinn bhur barail a thaobh nan sgrìobh-
anna. An sin thòisich a' chéud fhear, a
labhair mu neart an fhiona :

18 Agus thubhairt e mar so, O sibhse,
fheara, cia h-anabarrach làidir tha 'm fiona!
cuiridh e a 'm mearachd na h-uile a dh'
òlas e :

19 Nì e mar aon, ìntinn an rìgh agus an
leinibh gun athair; an traill agus an duine
shaoir, an duine bho chd agus shàibhre :

20 Tionndaidhidh e mar an céudna gach
smuain gu sùgradh agus cridhealas, air chor
is nach cuimhnich duine aon chuid àmh-
ghar na ainfhiach :

21 Agus nì e gach cìdhe saòibhear, air
chor is nach cuimhnich duine aon chuid
rìgh no uachdaran: agus bheir e air gach
còmhradh a bhi mar le talannaibh;

22 Agus 'nàim doibh a bhi ris an òl, tha
iad a' dìchuimhneachadh an gràidh araon
do chàirdibh, agus do bhraithribh, agus an
ceann tiota tàirnidh iad a mach an claidh-
ean;

23 Ach air sgar doibh o' n fhiona, cha 'n
eil cuimhn' aca cìod a rinn iad,

24 O sibhse fheara, nach e am fìon a 's
treasa, a cho'-èignicheas chum so a dhean-
amh? Agus air da labhairt mar so, dh'
fhan e 'na thosd.

CAIB. IV.

AN sin, thòisich an dara fear, a labhair
mu neart an rìgh, air a ràdh,

2 O sibhse a dhaoine, nach 'eil na fir a'
toirt barrachd ann an neart, aig am bheil
uachdaranachd thar muir agus tìr, agus
gach nì a ta ann ta?

3 Ach tha 'n rìgh gidheadh nì 's cumhach-
daich': oir is tighearn e os ceann nan nìthe
sin uile, agus tha uachdaranachd aige thair-
ris orra: agus ge b' e nì a dh' àithneas e
dhoibh nì iad.

4 Ma dh' iarras e orra cogadh a' dhean-
amh an aghaidh a chèile, nì siad e: ma
chuireas e mach iad an aghaidh nan nàimh-
dean, théid iad, agus brisidh iad sìos beannta,
ballacha, agus tùra.

5 Marbhaidh agus marbhar iad, agus cha
bhris iad àithne an rìgh: ma bheir iad bu-
aidh, tha iad a' toirt na h-uile do 'n rìgh,
araon a' chreach, agus gach nì eile.

6 Mar an céudna iadsan nach 'eil 'nan
sàighdeiribh, agus aig nach 'eil gnothuch
ri cogannaibh, ach a ta cleachdadh tuana-
chais, an uair a bhuaineas iad an nì sin a
chuir iad, bheir iad do 'n rìgh e, agus co'-
èignichidh iad aon a' chèile chum eis iocadh
do 'n rìgh.

7 Agus an déigh sin is aon duine e: ma
dh' àithneas e marbhadh, marbhaidh iad:
ma dh' àithneas e caomhuadh, caomhnaidh
iad;

8 Ma dh' àithneas e buàladh, buailidh
iad: ma dh' àithneas e fàsachadh, fàsaichidh
iad: ma dh' àithneas e togail, togaidh iad;

9 Ma dh' àithneas e gearradh sìos, gear-
raidh iad sìos; ma dh' àithneas suidhea-
chadh, suidhichidh iad.

10 Mar so bithidh a mhùinntir agus ar-
mailtean uile ùmhal da: os barr luidhidh
e sìos, ithidh, agus òlaidh e, agus gabhaidh
e fois:

11 Agus nì iad sin faire mu 'n cuairt da,
agus cha 'n fhéud a h-aon falbh, agus a'
ghnothuch fein a dheanamh, nì a bhi eas-
ùmhal da ann an nì sam bith.

12 O sibhse a dhaoine, ciamar nach e an
rìgh a 's cumhachdaich', an uair a bheir ear
geill da air an dòigh so? Agus dh' fhan e
'na thosd.

13 An sin thòisich an treas fear, a labhair
mu na mnai, agus mu 'n fhìrinn, (b' e so
Sorobabel) air a ràdh.

14 O sibhse a dhaoine, cha 'n e an rìgh
mòr, no an lionmhorachd sluaigh, nì mò is
e am fiona, a bheir barrachd: cò uime sin
a riàghlas iad, no aig am bheil an uachda-
ranachd thairis orra? nach iad na mnai?

15 Rug na mnai an rìgh, agus an sluagh
uile a riàghlas air muir agus air tìr.

16 Eadhon uathasan thàinig iad: agus
dh' àrach iad suas iadsan a shuidhich na
fìon-liosan as am bheil am fìon a' teachd.

17 Tha iadsan mar an céudna a' deanamh
thrusgan do na fearaibh: tha iad a' toirt
glòire do dhaoineibh; agus as éugais nam
ban, cha 'n urrainn na fir a bhi idir ann.

18 Seadh, ma chruinnich na fir airgid
agus òr, no nì maith sam bith eile, nach 'eil
gràdh aca do mhnaoi a ta maiseach ann an
sgèimh agus eireachdas?

19 Agus gu 'n ghuth air na nithibh sin,
nach 'eil iad a' miannachadh, agus eadhon
le béul fosgailte a' suidheachadh an sùl
oirre; agus nach 'eil barrachd tograidh aig
na h-uile dhi, na d' on airgid agus d' on
òr, na do nì maith sam bith?

20 Fàgaidh fear athair fein a thog suas
e, agus a dhuthaich fein, agus dlùth-lean-
aidh e r' a mhnaoi.

21 Cha ghearrain e a bheatha a chaitheadh
maille r' a mhnaoi fein, agus a chuimhnich
e aon chuid athair, no màthair, no dùthaich.

22 Le so uime sin biodh fios agaibh gu 'm
bheil aig na mnaiibh uachdaranachd os bhur
ceann: nach eil sibh ag oibreachadh agus
a' saothrachadh, agus a' tabhairt, agus a'
giùlan na h-uile d' on mhnaoi?

23 Seadh, glacadh duine a chlaidheamh
agus théid e a mach a chreachadh agus a
ghoid, agus a sheoladh air a' chuan agus air
aimhnicheibh,

24 Agus seallaidh e air leomhan, agus
gluaisidh e ann an dòrchadas; agus an uair

a ghoid, a mhill, agus a chreach e, bheir se e chum a ghràidh fein.

25 Uime sin, gràdhaichidh fear a bhean fein a thuilleadh air athair no màthair.

26 Seadh, is iomadh iad a chail an ciall air son nam ban, agus a dh' fhàs 'nan seirbhìsich air an sgàth.

27 Is iomadh iad mar an céudna a bhàsaich, a chaidh a' m mearachd, agus a pheacaich air son nam ban.

28 Agus a nis nach 'eil sibh 'gam chreidsinn? nach 'eil an rìgh mòr 'na chumbachd? nach 'eil cagal air gach cearnadh beanachd dha?

29 Gidheadh chunnaic mi e agus Apame coimhleapach an rìgh, agus nighean Bhar-tacuis ionmholt, 'nan suidhe aig deis làimh an rìgh,

30 Agus a' toirt a chrùn bharr cinn an rìgh, agus 'ga chàireamh air a ceann fein; bhuail i mar an céudna an rìgh le a làimh chli.

31 Agus an déigh sin air son so uile, mbian-naich an rìgh agus sheall e oirre le béul fosgailte: n' an gaireadh i ris, ghàireadh esan mar an céudna: n' an gabhadh i mi-thlachd dheth, bha 'n rìgh deònach air miòdal a dheanamh, a chum gu 'm biodh i réidh ris a ris.

32 O sibhe fhcara, ciamar nach biodh na mnai làidir, air doibh so a dheanamh?

33 An sin dh' amhaire an rìgh agus na prionnsan air gach aon a' chéile: mar so thòisich e air an fhìrinn a labhairt.

34 O sibhe fhcara, nach 'eil na mnai làidir? is mòr an talamh, is àrd na néamhan, is luath a' ghrián 'na slighe, oir tha i 'cuairteachadh nan néamh air gach taobh, agus a' toirt a slighe a ris chum a h-àite fein ann a aon là.

35 Nach mòr esan a ta' deanamh nan nithe sin? Uime sin is mòr an fhìrinn, agus a's treasa i no na h-uile nithe.

36 Tha 'n talamh gu léir a' gàirre air an fhìrinn, agus tha na néamha 'ga beannachadh: tha gach uile oibre fo bhall-chrith agus a' eriothnachadh roipe, agus maille ri cha 'n 'eil ni éucorach sam bith.

37 Tha fion aingidh, tha 'n rìgh aingidh, tha na mnai aingidh, tha uile chlann nan daoine aingidh, agus mar sin tha 'n uile ghnìomhara aingidh: agus cha 'n 'eil fìrinn idir anna: 'nan neo-fhìreantachd mar an céudna théid iad a dhith.

38 Ach a thaobh na fìrinn, mairidh i, agus tha i an còmhnuidh làidir; tha i beò agus bheir i gu bràth buaidh.

39 Maille rithe cha ghabhar ri pearsaibh no ri duaisibh; ach ni i na nithe a ta ceart, agus seachnaidh i na h-uile nithe a ta éucorach agus aingidh; agus tha spéis aig na h-uile dhaoineibh d' a h-oibribh.

40 Ni mòr tha éucor sam bith 'na breith-

anas: agus is i neart, rioghachd, cumhachd, agus mòrachd nan uile linn. Bean-naichte gu robh Dia na fìrinn.

41 Agus le sin dh' fhan e 'na thosd. Agus thog an sluagh uile iolach an sin, agus thubhairt iad, Is mòr an Fhìrinn, agus is cumhachdach thar nan uile nithe.

42 An sin thubhairt an rìgh ris, Iarr n' as àill leat, a thuilleadh air na tha air ainmeachadh 'san sgrìobhadh, agus bheir sinne dhuit e, a chionn gur tu a 's glìce a fhuaradh; agus suidhidh tu ni 's faigse ormsa, agus goirear mo charaid diotsa.

43 An sin thubhairt e ris an rìgh, Cuimhnich do bhòid, a bhòidich thu, Ierusalem a thogail, anns an là an tig thu chum do rioghachd,

44 Agus na soithichean uile a chur air falbh a thugadh a' Ierusalem, a chuir Cìrus air leth, an uair a bhòidich e Babilon a sgrios, agus an cur air an ais a ris an sin.

45 Bhòidich thu mar an céudna an teampull a thogail suas, a loisg na h-Edomaich an uair a dh' fhàsaicheadh Iudea leis na Caldéich.

46 Agus a nis, O thighearn a rìgh, is e so a ta mi 'g iarraidh, agus air am bheil déigh agam uait-se, agus is e so an toirbheartas rioghail a' teachd uait fein; tha mi 'g iarraidh uime sin gun còmhlonadh tu a' bhòid, mu' n do bhòidich thu do Rìgh fhlaithceanais led' bhéul fein gu' n deanadh tu e.

47 An sin sheas rìgh Darius suas agus phòg se e, agus sgrìobh e litrichean air a shon chum uile luchd-coimhead an ionmhais, chum nan uachdaran, agus cheannardan, agus riaghlairean, air chor is gun giùlain-eadh iad gu tearuinte air an t-slighe, araon esan, agus iadsan uile a théid suas maille ris a thogail Ierusalem.

48 Sgrìobh e litrichean mar an céudna chum nan uachdaran a bha ann an Celo-siria agus Phenice, agus dhoibhsan ann an Libanus, chum gun tugadh iad fiodh-céud-air o Libanus gu Ierusalem, agus gun togadh iad am baile maille ris.

49 Os bàrr, sgrìobh e litrichean chum nan Iudhach uile a chaidh a mach as a rioghachd-san suas do Iudea, a thaobh an saorsa fein, chum nach rachadh oifigeach, no riaghlair, no ceannard, no fear-ionmhais, sam bith, le h-ainncart a steach air an dor-saibh;

50 Agus gu' m biodh an duthaich uile air am bheil scalbh aca, saor o chis; agus gun tugadh na h-Edomaich seachad na bailtean aig na h-Iudhaich a bha aca an sin:

51 Seadh, gun tugadh gach bliadhna seachad fichead talann fa chonhaidh togail an teampuill, gus an àm 'san togteadh e;

52 Agus deich talann eile 'sa bhliadhna, a chumail suas nan iòbairt-loisgte air an altair

gach là, air dhoibh àithne a bhi aca seachd-
dèug a thairgseadh;

53 Agus gu'm biodh fìor-shaorsa aca-san uile a chaidh o Bhabilon a thogail a' bhaile, araon iad fein agus an sliochd, agus na sagartan uile a dh'fhalbh.

54 Sgrìobh e mar an céudna a thaobh nan dréuchd, agus thrusgan nan sagart leis am bheil iad a' frithealadh;

55 Agus mar an céudna a thaobh dhréuchd nan Lebbhitheach, gu bhi air an tabhairt dhoibh gus an là 'san crìdhnuchear an tigh, agus 'san togar Ierusalem.

56 Agus dh'àithn e duaisean agus tuar-asdal a bhi air an tabhairt do na h-uile a ghléidh am baile.

57 Chuir e mar an céudna air falbh na soithichean uile o Bhabilon a chuir Cìrus air leth: agus na h-uile nithe a dh'àithn Cìrus, dh'òrduich e a bhi dèunta, agus air an cuir do Ierusalem.

58 Anis, an uair a chaidh an t-òganach so a mach, thog e a ghnùis gu nèamh am fagus do Ierusalem, agus mhol e Rìgh fhlaithheanais,

59 Agus thubhairt e, Uat-sa thig buaidh, uat-sa thig gliocas, agus is leat-sa a' ghlòir, agus is mise do sheirbhisich,

60 Is beannuichte thusa, a thug gliocas dhòmhsa: oir dhuitsa bheiream buidheachas, O Thighearna ar n-aithriche.

61 Agus mar so ghabh e na litrichean, agus chaidh e mach, agus thàinig e gu Babilon, agus dh'aithris se e d'a bhràthairibh uile.

62 Agus mhol iad Dia an aithriche, a chionn gun tug e dhoibh comas agus saorsa,

63 Gu dol suas, agus Ierusalem a thogail, agus an teampull a dh'ainmicheadh air àinm: agus rinn iad cùirm, rè sheachd laithean, le h-innealaibh-ciùil agus aoibhneis.

CAIB. V.

AN dèigh so roghnaicheadh prìomh dhaoine nan teaghlach a réir an tréubhan, gu dol suas le'm mnàibh agus le'm macaibh agus le'n nigheannaibh, le'n seirbhisich, agus le'm ban-sheirbhisich, agus le'n spreidh.

2 Agus chuir Darius maille riu mìle marcshluagh, gus an tug iad air an ais iad gu tearuinte gu Ierusalem, agus le h-innealaibh-ciùil, le tiompanaibh, agus le piòbhaibh.

3 Agus chluich am bràithrean uile, agus thug e orra dol suas cuideachd maille riu.

4 Agus'siad so àinmean nan daoine a chaidh suas a réir an teaghlachan, am measg nan tréubh aca, an dèigh nan ceann aca fa leth.

5 Na sagarta, mic Phinceis mhic Aaroin: Iesus mac Iosedec, mac Sharaiais, agus Ioacim mac Shorobabel, mac Shalatieil do thigh Dhaibhidh, a mach a' cinneach Phareis, do thréubh Iudaih.

6 A labhair briathra glìce, a'm fianuis Dhariuis rìgh Phersia, 'san dara bliadhna d'a rìoghachadh, 'sa mhiosa Nisan, is e a' chéud mhios.

7 Agus is iad so iadsan a' Iudea, a thàinig a nios o'n bhraighdeanas, far an do chòmhnuich iad mar choigrich, iadsan a ghiùlan Nabuchodonosor rìgh Bhabiloìn air falbh do Bhabilon:

8 Agus phill iad do Ierusalem, agus do chrìochaibh eile ann an Iudea, gach duine chum a bhaile fein, a thàinig maille ri Sorobabel, ri Iesus, Nehemias, agus Sacharias, agus Reesais, Eneius, Mardocheus, Beelsarus, Aspharasus, Reelius, Roimus, agus Baana, na h-ihùil aca.

9 Be'n àireamh aca mar chinneach, agus na h-uachdarain aca, mic Phorois, da mhìle ochd fichead agus a dha dhéug: mic Shaphait, ceithir chéud tri fichead agus dhà dhéug: —

10 Mic Areis, seachd céud da fhichead agus sea-déug:

11 Mic Phaath-Mhoib, dà mhìle ochd céud agus a dhà-dhéug:

12 Mic Elaim, mìle da chéud da fhichead agus ceithir déug: Mic Shathui, naoi céud da fhichead agus cuig: mic Cherbe, seachd céud agus cuig: mic Bhani, seachd céud da fhichead agus ochd:

13 Mic Bhebai, sea céud agus tri thar fhichead; mic Shadais, tri mìle dà chéud agus dhà thar fhichead:

14 Mic Adoniceaim, sea céud tri fichead agus seachd: mic Bhagoi, dà mhìle tri fichead agus sea: mic Adin, ceithir chéud da fhichead agus ceithir déug:

15 Mic Ateresais, ceithir fichead agus dha dhéug: mic Cheilain agus Asetais, tri fichead agus seachd: mic Asurain, ceithir chéud agus a dhà dhéug thar fhichead:

16 Mic Ananiais, cuig fichead agus a h-aon: mic Aroim, dha dhéug thar fhichead: mic Bhassa, tri chéud agus tri thar fhichead: mic Asephurit cuig fichead agus dha:

17 Mic Mheteruis, tri mìle agus cuig: mic Bhetlomoin, sea fichead agus tri:

18 Iadsan o Netophah, dà fhichead agus cuig déug: iadsan o Anathoth, céud da fhichead agus ochd déug: iadsan o Bhet-samos, da fhichead agus dhà:

19 Iadsan o Ciriatiarius, cuig thar fhichead: iadsan o Chaphira agus Bheerot, seachd céud da fhichead agus tri: iadsan o Phira, seachd céud:

20 Iadsan o Chadias agus Ammidoi,

I. ESDRAS, V.

ceithir chéud agus dhà thar fhichead : iadsan o Chirama agus Ghabdes, sea céud agus aon thar fhichead :

21 Iadsan o Mhacalon, céud agus dhà thar fhichead : iadsan o Bhetolius, da fhichead agus a dha dhéug : mic Nephis, céud da fhichead agus sea déug :

22 Mic Chalamolaluis agus Onuis, seachd céud agus cuig thar fhichead : mic Ierechuis, da chéud da fhichead agus cuig :

23 Mic Annaais, trì mìle trì chéud agus deich thar fhichead :

24 Na sagartan : mic Ieddu mhic Iesuis, am measg mhac Shanasib, naoi céud trì fichead agus dha dhéug :

25 Mic Phassaroin, mìle da fhichead agus seachd : mic Charme, mìle agus seachd déug :

26 Na Lebhithe : mic Iessue, agus Chadmeil : agus Bhanuais, agus Shudiais, trì fichead agus ceithir déug :

27 An luchd-séinn naomha : mic Asaiph, sea fichead agus ochd :

28 Na dorsairean : mic Shaluim, mic Iatail, mic Thalmoin, mic Dhacobi, mic Theta, mic Shami, gu léir sea fichead agus naoi déug :

29 Seirbhiseich an teampuill : mic Esau, mic Asipha, mic Thabaoit, mic Cherais, mic Shuid, mic Phaleuis, mic Labana, mic Ghraba,

30 Mic Acua, mic Uta, mic Chetaib, mic Agaba, mic Shubai, mic Anain, mic Chatua, mic Ghedduir,

31 Mic Airuis, mic Dhaisain, mic Noeba, mic Chaseba, mic Ghasera, mic Asiaih, mic Phineis, mic Asara, mic Bhastai, mic Asana, mic Mheani, mic Naphisi, mic Acuib, mic Asipha, mic Assuir, mic Pharacim, mic Bhasaloit,

32 Mic Mheeda, mic Chouta, mic Charea, mic Chareuis, mic Asereir, mic Thomoi, mic Nasit, mic Atipha,

33 Mic sheirbhiseach Sholaimh : mic Asaphioin, mic Pharira, mic Ieeli, mic Losoin, mic Isdacil, mic Shaphet,

34 Mic Hagia, mic Phacaret, mic Shabi, mic Sharotie, mic Mhasiais, mic Ghair, mic Adduis, mic Shuba, mic Apherra, mic Bharodis, mic Shabait, mic Alloim.

35 Uile mhinisteirean an teampuill, agus mic sheirbhiseach Sholaimh, trì chéud trì fichead agus dha dhéug.

36 Thàinig iad sin a nios o Thermelet, agus Thelersas, Charaatalar 'gan stiùirceadh, agus Aalar;

37 Ni mò am b'urrainn iad na teaghlachan aca a nochdadh, no 'n seilbh aca, ciamar a bhuineadh iad do Israel : mic Ladaim, mic Bhain, mic Necodain, sea céud da fhichead agus dha dhéug.

38 Agus do na sagartaibh, a rinn greim

air dréuchd na sagartachd, agus nach d'fhuaradh : mic Obdia, mic Accois, mic Adhuis, a phòs Augia, aon do nigheanaibh Bherseluis, agus dh'ainmicheadh an déigh àinm-san.

39 Agus an uair a dh'iarradh cunntas einnich nan daoine sin 'sa chlàr-chùmhnè, agus nach d'fhuaradh e, bha iad air an toirt o bh'cur dréuchd na sagartachd an gnìomh :

40 Oir riun-sach thubhairt Nehemias agus Atharias, nach biodh co'-roinn aca do na nithibh naomha, gus an coireadh àrd-shagart suas air a sgeudachadh le creidimh agus le fìrinn.

41 Mar an céudna a thaobh Israeil, dhiubhsan o dhà bhliadhna dhéug a dh'aois agus os a cheann, bha iad uile ann an àireamh da fhichead mìle, a thuilleadh air òglaich agus air ban-òglaich da mhìle trì chéud agus trì fichead.

42 Bha na h-òglaich agus na ban-òglaich aca, nan seachd mìle trì chéud da fhichead agus seachd : bha na feara agus na mnathan-scinn da chéud da fhichead agus cuig :

43 Ceithir chéud agus cuig déug thar fhichead càmhal, seachd mìle agus sea déug thar fhichead each, dà chéud da fhichead agus cuig muileid, chig mìle cuig céud agus cuig thar fhichead beathach cleachdta 'sa chuing.

44 Agus bhòidich ceannardan àraidh do na teaghlachibh aca, an uair a thàinig iad gu teampull an Tighearna a ta ann an Ierusalem, an tigh a thogail a ris 'na àite fein, a reir an comais,

45 Agus mìle punnd òir, cuig mìle airgid, agus céud trusan a bhuineadh do 'n t-sagartachd, a thabhairt a stigh do naomh-ionmhas nan oibre.

46 Agus mar so chòmhnuich na sagartan, agus na Lebhithe, agus an sluagh ann an Ierusalem, agus air an cèudna, agus na dorsairean, agus Israel uile 'nam bailtibh.

47 Ach an uair a bha an seachdamh mìos am fagus, agus an uair a bha gach duine de chloinn Israeil 'na àite fein, thàinig iad gu léir cuideachd a dh'aon inninn, chum an àite fhosgailte aig a' chéud geata a ta air an taobh an ear.

48 An sin sheas Iesus mac Iosedec suas, agus a bhraithrean na sagarta, agus Sorobabel mac Shalaticil, agus a bhraithrean, agus dh'ullaich iad altair Dhè Israeil,

49 A thairgsadh lobairt-loisgte air, a réir mar a ta e gu sònraichte air àithneadh ann an leabhar Mhaois an duine le Dia.

50 Agus chruinnicheadh sluagh maille ri a cinneachaibh cile na tìre, agus thog iad an altair 'na h-àite fein, do bhrìgh gun robh uile chinnreacha na tìre ann an

naimhdeas riutha, agus 'gan saruchadh; agus thug iad suas iobairtean a réir na h-uine, agus tabhartais-loisgte an da chuid 'sa mhaduín agus 'san fheasgair.

51 Chùm iad mar an céudna feill nam pailluín, mar a dh' àithn an lagh, agus thàirg iad iòbairte gach là, mar a bha e freagarrach;

52 Agus an déigh sin, na h-iòbairtean gnàthaichte, agus iòbairt na Sàbaid, agus nan gealach ùra, agus nan uile naomb-fhéill.

53 Agus iadsan uile a rinn bòid sam bith do Dhia, thòisich iad air iòbairtean a thoirt do Dhia o'n chéud là do'n t-seachdamh mìos, ged nach robh teampull an Tighearna fathast air a thogail.

54 Agus thug iad do na clachairibh agus do na saoraibh, le deagh ghean, airgid, biadh, agus deoch.

55 Thug iad carbadan dhoibhsan a' Sidon agus a' Tirus mar an céudna, chum gun tugadh iad craobhan séudair a' Libanus, bu chòir a bhí air an toirt air ràthaibh chum caladh Ioppe, a rèir mar o dh' àithneadh dhoibh le Cirus rìgh nam Persach.

56 Agus anns an dara bliadhna agus an dara mìos an déigh dha teachd chum teampuill De ann Ierusalem, thòisich Sorobabel mac Shalatieil, agus Iesus mac Iosedec, agus am bràithrean, agus na sagartan, agus na Lebhithich, agus iadsan uile a thàinig gu Ierusalem as a' bhraighdeanas;

57 Agus leag iad bunait tighe Dhé air a' chéud là do'n dara mìos, anns an dara bliadhna an deigh dhoibh teachd gu Iudea agus Ierusalem.

58 Agus shònraich iad na Lebhithich, o fhichead bliadhna a dh' aois, gu bhith airis air oibrigh an Tighearna. An sin sheas Iesus suas, agus a chuid mhac agus a bhràithrean, agus Cadmiel a bhràthair, agus mic Mhadiabuín, maille ri macaibh Ioda mhic Eliaduín, le'n euid mhac agus bhràithrean, gu léir 'nan Lebhithich, a dh' aon iuntinn chum an gnothuch a chur air aghaidh, a' deanamb gach dìchill a ghiùlan air an adhairt oibre tighe Dhé. Mar so thog an luchd-oibre teampull an Tighearna.

59 Agus sheas na sagartan air an sgeudachadh 'nan trusgannaibh le h-innealaibh-ciùil agus le trompaidibh: agus bha ciombail aig na Lebhithich mic Asaiph,

60 A séinn oran buidheachais, agus a' moladh an Tighearna, mar a dh' àithn Daibhidh rìgh Israeil.

61 Agus shéinn iad, le guthannaibh àrda orain chum cliù an Tighearna, do bhrìgh gu'm bheil a thròcair agus a ghloir an còmhnuidh ann an Israel uile.

62 Agus shéinn an sluagh uile tròmpaid-ean, agus rinn iad iolach le guth àrd, a' séinn oran buidheachais do'n Tighearna,

air son tighe an Tighearna a bhí air a thogail suas.

63 Thàinig mar an céudna na sagartan agus na Lebhithich, agus prìomh-dhaoine an teaghlaichean, na seanairean a chunnaic a' chéud tigh, chum togail an tighe so le gul agus mòr ehaidh.

64 Ach rinn mòran iolach le guth àrd, le trompaidibh agus le h-aobhneas,

65 Ionnas 's nach cluinnteadh na tròm-paidean le caoineadh an t-sluaigh: gidheadh shéinn am mòr-shluagh gu h-iongantach, air ehor is gun eualas e am fad as.

66 Uime sin an uair a ehual naimhdean tréibh Iudaih agus Bheniamin e, thàinig iad a dh' fhiosrachadh ciod bu chiall do dh' fhuaim nan trompaid.

67 Agus thug iad fa' near gun do thog iadsan a bha do'n bhraighdeanas teampull do Thighearna Dia Israeil.

68 Uime sin ehaidh iad dh' ionnsuidh Shorobabel agus Iesus, agus dh' ionnsuidh phrìomh-dhaoine an teaghlaichean, agus thubhairt iad riu, Togaidh sinne maille ribhse:

69 Oir tha sinne mar an céudna, mar sibh fein, a' toirt géill do bhuir Tighearna, agus a' toirt suas iòbairt dha o làithibh Asbasaret rìgh nan Assirich, a thug chum so sinn.

70 An sin thubhairt Sorobabel, agus Iesus, agus prìomh-dhaoine teaghlaichean Israeil riutha, Cha bhuin e dhuinne agus dhuibhse maraon tigh a thogail do'n Tighearna ar Dia.

71 Togaidh sinn leinn fein do Thighearna Israeil, a réir mar a dh' àithn Cirus rìgh nam Persach dhuinn.

72 Ach bhac cinneach na tìre iad o thogail, air doibh a bh' nan tròm-uallaich air muinntir Iudea, agus 'gan teannachadh;

73 Agus le'n euilbheartaibh uaigneach, agus le'n comhairlibh agus le'm buair-easaibh earailteach, chum iad air ais an aitreabh o bhí air a' crìochnachadh rè uile làithean Chìruis an rìgh: mar so bhacadh iad on togail rè dha bhliadhna, agus an do thòisich Darius air rìoghachadh.

CAIB. VI.

ANIS, ann an dara bliadhna do rìoghachadh Dhariuis, rinn Aggeus, agus Sacharias mac Addo, na fàidhean, fàidhead-aireachd do na h-Iudhaich ann an Iudea agus Ierusalem, ann an àinm Thighearna Dhe Israeil, a bha maille riu.

2 An sin dh' éirich Sorobabel mac Shalatieil, agus Iesus mac Iosedec, agus thòisich iad air tigh an Tighearna a thogail a tha ann an Ierusalem: agus maille riu-san bha fàidhean Dhe a' cuideachadh leò.

3 Anns an àm sin fein thàinig d' an ionnsuidh Sisinnes uachdaran Shiria agus Phe-

nice, maille ri Sathrabusanes agus a chòm-panaich, agus thubhairt iad riu,

4 Cò a thug òrdugh dhuibhse an tigh so, agus am mullach so a thogail, agus gach nì eile a dheanadh? agus co iad an luchd-oibre a ta' deanadh nan nìthe so?

5 Uime sin fhuair seanairean nan Iudhach deagh-ghean, do bhrìgh gun d'fhiosraich an Tighearna am braighdeanas;

6 Agus cha do bhacadh iad o thogail, gus an d' rinneadh aithnichte do Dharius m'n timchioll, agus gus an d' fhuaradh freagradh.

7 Is e so dùblachadh nan litrichean a sgrìobh Sisinnes, uachdaran Shiria agus Phenice, agus Sathrabusanes, l' en cuid-eachd, riaghlair ann an Siria agus Phenice, agus a chuir iad gu Darius; Do'n rìgh Darius, beatha agus slàinte:

8 Biodh na h-uile nìthe air an deanadh aithnichte d'ar tighearn an rìgh, air dhuinn teachd gu tìr Iudea, agus dol a stigh do bhaile Ierusalem, fhuair sinn ann am baile Ierusalem seanairean nan Iudhach a bhuineadh do'n bhraighdeanas,

9 A' togail tighe do'n Tighearna, mòr agus nuadh, do chlachaibh snaighte agus liachmhòr, agus am fiodh a cheana leagta air na ballachaibh.

10 Agus tha na h-oibre sin air an deanadh le mòr chabhaig, agus tha 'n obair a' dol air a h-aghaidh le soirbheas 'nan làmh-aibh, agus leis gach glòir agus dìchioll tha i 'ga deanadh.

11 An sin, dh' fhiosraich sinn de na seana-airibh sin, ag ràdh, Cò a thug òrdugh dhuibhse an tigh so thogail? agus bunaite nan oibre so a leagadh?

12 Uime sin, le rùn gu' n tugamaid fiosrachadh dhuit le sgrìobhadh, dh' fheòraich sinn diùbh cò iad an luchd-deanadh araidh, agus dh' iarr sinn orra àinmean nam prìomh-dhaoine aca ann an sgrìobhadh.

13 Mar sin thug iad dhuinn am freagradh so, Is sinn seirbhisich an Tighearna a rinn nèamh agus talamh.

14 Agus a thaobh an tighe so, thogadh e o cheann iomadh bliadhna le rìgh air Israel a bhla mòr agus cumhachdach, agus chrìochnuicheadh e,

15 Ach au uair a bhrosnaich ar n-aithriche Dia gu corruich, agus a pheacaich iad an aghaidh Thighearna Israeil, a ta air nèamh, thug e thairis iad do chumhachd Nabuchodonosor rìgh Bhabìlòin, nan Caldeach:

16 A leag sìos an tigh, agus a loisg e, agus a ghiulan an sluagh air falbh 'nam braighdibh do Bhabìlòin.

17 Ach a' chéud bliadhna anns an do rìoghaich rìgh Cirus thar duthaich Bhabìlòin, sgrìobh Cirus an rìgh chum an tigh so a thogail.

18 Agus na soithichean naomha òir agus airgid, a thug Nebuchadonosor air falbh as an tigh aig Ierusalem, agus a chuir se 'na theàmpull fein, iad sin thug Cirus an rìgh a mach a ris as an tèampull ann am Babilon, agus thugadh iad do Shorobabel, agus do Shanabassar an riàhlair,

19 Le h-òrdugh gu' n giùlaineadh se air falbh na soithichean céudna, agus gun cuir-eadh se iad 'san tèampull ann an Ierusalem; agus gu' n rachadh tèampull an Tighearna a thogail 'na àite fein.

20 An sin air do' n t-Sanabassar céudna teachd an so, leag e bunaite tighe an Tighearna ann an Ierusalem, agus air da a bhi 'ga thogail, o' n àm sin gu so, cha' n eil e fathast gu buileach deas.

21 A nis uime sin, ma's i toil an rìgh e, rachadh rànnachadh a dheanadh ann an leabhraichibh-eachdraidh rìgh Ciruis;

22 Agus na gheibhear a mach gun do thogadh tigh an Tighearna ann an Ierusalem le aontachadh rìgh Ciruis, agus ma's i so toil an rìgh ar tighearna, leagadh e ris e dhuinne.

23 An sin dh' àithn rìgh Darius rànnachadh a dheanadh anns na leabhraichibh-eachdraidh ann am Babilon: agus mar so fhuaradh ann an Ecabatana an lùchairt, a ta ann an tìr Mhedia clàr, anns an robh na nìthe so air an sgrìobhadh:

24 Anns a' chéud bliadhna do rìoghachadh Chìruis, thug Cirus an rìgh òrdugh seachad, gu 'm biodh tigh an Tighearna ann an Ierusalem air a thogail a ris; an t-àit anns am bheil iad ag tobradh le teine bithbhuan;

25 'Airde, trì fichead làmh-choille, agus a leid, trì fichead làmh-choille, le trì sreathaibh do chlachaibh snaighte, agus ann sreath do fhiodh ùr na tìre sin; agus luasaichear an costus a' tigh Chìruis an rìgh:

26 Agus mar an céudna gun aisigear soithichean naomha tighe an Tighearna, araon do 'n òr agus do 'n airgid, a thug Nabuchodonosor as an tigh ann an Ierusalem, agus a thug e do Bhabìlòin, air an ais a ris do 'n tigh a ta ann an Ierusalem, agus gun suidhichear iad 'san àite far an robh iad roimbe.

27 Agus thug e òrdugh mar an céudna gu 'm biodh Sisinnes, uachdaran Shiria agus Phenice, agus Sathrabusanes, agus an cuideachd, agus iadsan a rinneadh 'nan riàghlairibh ann an Siria agus Phenice, cùramach gu 'n bhcanachd ris an àite, ach gun ceaduicheadh iad do Shorobabel, seirbhisich an Tighearna, agus uachdaran Iudea, agus do sheanaibh nan Iudhach, tigh an Tighearna a thogail 'san àite sin.

28 Dh' òrduich mi mar an céudna e a bhi air a thogail gu h-iomlan a ris; agus iad a shealltuinn le cùram gun dean iad cuideachd.

I. ESDRAS, VII. VIII.

chadh leò-san a bhuineas do bhraighdeanas nan Iudhach, gus an crìochnaichear tigh an Tighearna :

29 Agus gun toirear le cùram, a' cìs Chelosiria agus Phenice, earrann do na daoinibh sin air son ìobairtean an Tighearna, 'se sin, do Shorobabel an t-uachdaran, araon tàirbh-òga, agus reitheachan, agus uain ;

30 Agus mar an céudna, cruithneachd, salann, fìon, agus oladh, agus sin do ghnàth gach bliadhna gun teagamh idir, a réir mar a their na sagartan ann an Ierusalem a chosdair gach là :

31 Chum tabhartais a bhi air an toirt do 'n Dia a's àirde, air son an rìgh, agus air son a chloinne, agus gun dean iad ùrnuigh air son am beatha.

32 Agus thug e seachad òrdugh, ge b' e neach a chiontaicheas, seadh, na chuireas ann an suàrachas nì sam bith a làbhradh no sgrìobhadh roimh, gu 'n gabbar craobh as a thigh fein, agus gu 'n crochar air e, agus gu 'n deanar gréim air a chuid gu léir air son an rìgh.

33 Agus an Tighearna uime sin, aig am bheil àinm fein air a ghàirmeadh an sin, gu 'n sgriosadh esan gu h-ìomlan gach rìgh agus cinneach, a shìneas a mach a làmh a chumail air ais, no a mhilleadh tighe an Tighearna ann an Ierusalem.

34 Thug mise Darius an rìgh òrdugh seachad, a chum, a réir nan nithe sin, gun deanar gu luath e.

CAIB. VII.

AN sin Sisinnas uachdaran Chelosiria agus Phenice, agus Sathrabusanes, le 'n cuideachd, a' toirt géill do àitheantaibh rìgh Dhariuis,

2 Sheall iad le ro chùram thairis air na h-oibribh naomha, a' cuideachadh le seana-airibh nan Iudhach, agus le uachdaranairibh an teampuill.

3 Agus mar so shoirbhich na h-oibre naomha, an uair a rinn na fàidhean Aggeus agus Sacharias fàidheadaireachd.

4 Agus chrìochnaich iad na nithe sin le òrdugh Thighearna Dhé Israeil, agus le aontachadh Chìruis, Dharius, agus Artacsercseis, rìghre Phersia.

5 Agus mar so chrìochnuicheadh an tigh naomh anns an treas là thar an fhichead do 'n mhios Adar, ann an seathanh bliadhna Dhariuis rìgh Phersia.

6 Agus rinn clann Israeil, na sagartan, agus na Leblhthich, agus cuid eile a bha do 'n bhraighdeanas a bha air an àireamh maille ri u, a réir nan nithe a sgrìobhadh ann an leabhar Mhaois.

7 Agus aig coisrìgeadh teampuill an Tighearna dh' ìobair iad céud tàirbh-òga, dà chéud reithe, ceithir chéud uan :

8 Agus dà bhoc dhéug gaibhre mar ìobairt-pheacaidh air son Israeil uile, a reir àireimh cheann thréubh Israeil.

9 Sheas na sagarta mar an céudna agus na Lebhithich air an sgeudachadh 'nan trusgannaibh a reir an cinneach, ann an seirbhis Thighearna Dhe Israeil, a réir leabhair Mhaois : agus na dorsairean aig na geataibh.

10 Agus chum clann Israeil a' bhraighdeanais a' chàisg air a' cheathramh la déug do 'n chéud mhìos, an deigh do na sagartaibh agus na Lebhithich a bhi air an naomhachadh,

11 Cha do naomhaicheadh iadsan uile cuideachd a bha do 'n bhraighdeanas : ach naomhaicheadh na Lebhithich uile cuid-eachd.

12 Agus mar so thàirg iad a chàisg air an sonsan uile a bha do 'n bhraighdeanas, agus air son nan sagart am braithrean, agus air an son fein.

13 Agus dh' ith clann Israeil a thàinig a mach as a' bhraighdeanas, eadhon iadsan uile a dhealaich iad fein o ghraneileachdan sluagh na tìre, agus a dh' iarr an Tighearna.

14 Agus chum iad féill an arain neo-ghoirtichte seachd làithean, a' deanamh crìdhealais an làthair an Tighearna ;

15 Do bhrìgh gun do thionndaidh e comhairle rìgh Assiria air an taobh, chum an làmh an neartachadh ann an oibribh Thighearna Dhe Israeil.

CAIB. VIII.

AGUS an deigh nan nithe sin, an uair a rìghaich Artacsercseis rìgh nam Persach, thainig Esdras mac Sharaiais, mhic Eseriais, mhic Helchiaih, mhic Shaluim,

2 Mhic Shadduic, mhic Achitoib, mhic Amariais, mhic Esiais, mhic Mheremot, mhic Sharaiais, mhic Shabbiais, mhic Bhoccais, mhic Abisnim, mhic Phineeis, mhic Eliasair, mhic Aaroin an àrd-shagairt.

3 Chaidh an t-Esdras so suas o Bhabilon mar sgrìobhaiche, air da a bhi ro dheas ann an lagh Mhaois, a thugadh seachad le Dia Israeil.

4 Agus chuir an rìgh urram air, oir fhuair e deagh-ghean 'na shùilb 'na uile àrtrasaibh.

5 Chaidh suas maille ris mar an céudna do Ierusalem muinntir àraidh do chloinn Israeil, do na sagartaibh, do na Lebhithich, do 'n luchd-seinn naomha, do na dorsairibh, agus mhinisteiribh an teampuill,

6 Anns an t-seachdamh bliadhna do rìghachadh Artacsercseis, anns a' chuigeamh mìosa, b' e so seachdamh bliadhna an rìgh ; oir chaidh iad o Bhabilon air a' chéud là do 'n chéud mhìosa, agus thàinig iad gu

I. ESDRAS, VIII.

Ierusalem a reir an turais shoirbhisich a thug an Tighearna dhoibh.

7 Oir bha ro mhòran tuigse aig Esdras, air chor is nach do dhiùbair e ni sam bith a bhuineadh do lagh agus àitheantaibh an Tighearna, ach theagaisg e Israel uile a thaobh nan òrduighan agus nam breitheanas.

8 A nis 'se so mar a leanas dùblachadh an òrduigh a sgrìobhadh o Artacereses an rìgh, agus a thàinig gu Esdras an sagart, agus fear-léughaidh lagha an Tighearna;

9 Rìgh Artacereses chum Esdras an sagart, agus fear-léughaidh lagha an Tighearna, le beatha agus slàinte:

10 Air domh rùnachadh buntainn gu toirbheartach, thug mi àithne gun rachadh a' mheid do chinneach nan Iudhach, agus do na sagartaibh, agus na Lebhithich, 'sa ta air an taobh a stigh do 'n rìoghachd, a ta toilcach agus deònach, suas maille riut gu Ierusalem.

11 A mheid nime sin leis am miann, falbh-adh iad maille riut, do bhrìgh gum bheil sin taitneach araoon dòmhsa, agus do mo sheachd càirdean na comhairlichean;

12 Chum gun seall iad air gnothuchaibh Iudea agus Ierusalem, a réir mar a ta e ann an lagh an Tighearna;

13 Agus gu 'n giùlan iad na tiodhlaca chum Tighearna Israeil do Ierusalem, a bhòidich mise agus mo chàirdean, agus an t-òr agus an t-airgid uile a ghabhas faotunn ann an tìr Bhabiloin, do 'n Tighearn ann an Ierusalem.

14 Maille ri sin mar an céudna na bheir-eas leis an t-sluagh air son teampull an Tighearna an Dia fein ann an Ierusalem: agus gun tionalar airgid agus òr air son thàrbh, reitheachan, agus gach ni eile a bhuineas dhoibh so;

15 Chum na crìche gun tabhair iad suas iobairtean do 'n Tighearn air altair an Tighearna an Dia, a ta ann an Ierusalem.

16 Agus ciod air bith a ni thusa agus do bhràithre leis an airgid agus an òr, dean sin a réir toil do Dhé.

17 Agus soithichean naomha an Tighearna, a ta air an tabhairt duit chum féim teampull do Dhé, a ta ann an Ierusalem, cuiridh tu iad an làthair do Dhé ann an Ierusalem.

18 Agus ge b' e ni eile air an cùimhnich thu chum féim teampull do Dhé, bheir thu a mach e a' ionnbas an rìgh.

19 Agus mise fein rìgh Artacereses dh' àithn mi mar an céudna do luchd-coimhead nan ionmhas ann an Siria agus Phenice, ge b' e ni air an cuireadh Esdras an sagart fios, agus fear-léughaidh lagha an De a 's ro àirde, gun tugadh iad dha e air ball,

20 Gu ruig céud tàlann airgid, agus nime

sin mar an céudna gu ruig céud tomhas cruithneachd, agus céud mìr fiona, agus nithe eile a 'm pailteas.

21 Deanar na h-uile nithe a réir lagha Dhé, gu curamach do 'n Dia a 's àirde, air eagal gun tig fearg air rìoghachd an rìgh agus a chuid mhac.

22 Tha mi a' toirt òrduigh dhuibh mar an céudna nach iarr sibh eis, no càin sam bith eile, air aon air bith do na sagartaibh, no do na Lebhithich, no do 'n luchd-séinn naomha, no do na dorsairibh, no do sheirbhisich an teampull, no do neach sam bith aig am bheil gnothuch anns an teampull so, agus nach bi ùghdarras aig duine sam bith chum ni sam bith a leagadh orra.

23 Agus suidhich thusa, Esdrais, a reir gliocais Dé, breitheamhna agus uachdarain, chum gun toir iad breith ann an Siria uile agus Phenice, orrasan uile d' an àithne lagh do Dhé: agus teagaisgidh tu iadsan do nach àithne e.

24 Agus gach neach a bhriscas lagh do Dhé, agus an rìgh, deanar peanas air ball air, m'as ann a chum bàis, no le peanas eile, le h-ùbhladh airgid, no le prìosain.

25 An sin thubhairt Esdras an sgrìobhaiche, Beannaichte gu robh an t-aon Tighearna Dia n' aithriche, a chuir na nithe so ann an crìche an rìgh, a dheanamh a thighe a ta ann an Ierusalem, maiscach;

26 Agus a thug urram dhomhsa ann an sealladh an rìgh, agus a choimhairleach, agus a chàirdean uile, agus a dhaoine mòra.

27 Uime sin neartaicheadh mi le cuideachadh an Tighearna mo Dhé, agus chruinnich mi cuideachd daoine Israeil, gu dol suas maille rium.

28 Agus is iad so cinn nan aithriche, a reir an teaghlaiche, agus an urraman éugsamhla, a chaidh suas maille rium o Bhabilon, ri linn Artacerseis an rìgh:

29 Do mhacaibh Phineeis, Gerson: do mhacaibh Itamair, Gamael: do mhacaibh Dhaibhidh, Lettus mac Shechenias:

30 Do mhacaibh Phareis, Sacharias: agus maille ris-san chaidh céud gu leth firionnach àireamh:

31 Do mhacaibh Phabat-mhoais, Eliaonias mac Sharaiais, agus maille ris da chéud firionnach:

32 Do mhacaibh Shatoe, Sechenias mac Ieschuis, agus maille ris trì chéud firionnach: do mhacaibh Adin, Obet mac Ionatain, agus maille ris da chéud gu leth firionnach:

33 Do mhacaibh Elaim, Iosias mac Ghotloais, agus maille ris trì fichead agus deich firionnach:

34 Do mhacaibh Shaphatais, Saraiais mac

I. ESDRAS, VIII.

Mhicaeil, agus maille ris tri fichead agus deich frionnach :

35 Do mhacaibh Ioaib, Abadias mac Iese-luis, agus maille ris da chéud agus da fhionnannach déug :

36 Do mhacaibh Bhanid, Assalimot mac Iosaphais, agus maille ris ochd fichead frionnach :

37 Do mhacaibh Bhabì, Sacharias mac Bhebai, agus maille ris fichead agus ochd frionnach :

38 Do mhacaibh Astait, Iohannes mac Acatain, agus maille ris cuig fichead agus deich frionnach :

39 Do mhacaibh deireannach Adonicaid, agus is iad so an ainmean, Eliphalet, Ienel, agus Samaias, agus maille rin tri fichead agus deich frionnach :

40 Do mhacaibh Bhago, Uti mac Istaleu-ris, agus maille ris tri fichead agus deich frionnach :

41 Agus chruinnich mi iad so chum na h-àimhne d' an goirear mar ainm Teras, far an d' fhan sinn ann am bùthaibh tri laithean, agus an sin ghabh mi beachd orra.

42 Ach an uair nach d' fhuair mi an sin aon do na sagartaibh agus na Lebthithich,

43 An sin chuir mi fios air Eleasar, agus Iduel, agus Masman,

44 Agus Alnatan, agus Mamaias, agus Ioribas, agus Natan, Eunatan, Sacharias, agus Mosollamon, priòmh dhaoine agus foghlumte :

45 Agus dh' aithn mi dhoibh gu' n rachadh iad gu Saddeus an ceannard, a bha aig ionad an ionmhais :

46 Agus dh' òrduich mi dhoibh gun làbh-radh iad ri Daddeus, agus r' a bhràithribh, agus ri luchd-coimhead an ionmhais 'san àite sin, gu' n cuireadh iad d' ar n-ionnsuidh a' leithid do dhaoine 'sa chuireadh dréuchd nan sagart an gnìomh ann an tigh an Tighearna.

47 Agus le làimh chumhachdaich ar Tighearna thug iad d' ar n-ionnsuidh daoine tuigsach do mhacaibh Mholi mhic Lebhi, mhic Israeil, Asebeia, agus a chuid mhae, agus a bhràithrean, ochd fir dhéug :

48 Agus Asebia, agus Annuns, agus Osaías a bhrathair, do mhacaibh Channu-neus, agus an cuid mhae, fichead fear.

49 Agus do sheirbbhisich an teampull a dh' òrduicheadh le Daibhidh, agus na priòmh dhaoine air son seirbbhis nan Lebhi-theach, 'se sin, seirbbhisich an teampull, da chéud agus fichead, mar a nochdadh iad ann an ainm-chlàr.

50 Agus an sin ghàirm mi trasgadh do na daoinibh òga an làthair ar Tighearna, a dh' iarraidh turais thaitnìch air, araon air ar son fein, agus air an sonsan a bha maille ruinn, air son ar cloinn bhig, agus air son an spréidh :

51 Oir bu nàir leam buidheann shaigh-dearan agus mharc-shluagh iarraidh air an rìgh, agus cuideachd chum tearuinteachd an aghaidh ar nàimhdean.

52 Oir thubhairt sinn ris an rìgh, gum biodh cumhachd an Tighearna ar Dia maille riu-san a dh' iàrras e, 'gan cumail air gach seòl suas.

53 Agus a ris ghuidh sinn air an Tigh-earna a thaobh nan nithe sin, agus fhuair sinn caoimhneil e d' ar taobh.

54 An sin chuir mi air leth da fhear dhéug dhiùbsan a b' àirde do na sagartaibh, Esebias, agus Assanias, agus deichnear d' am bràithribh maille riu :

55 Agus thomhais mi dhoibh an t-òr agus an t-àirgiod, agus soithichean naomha tighe ar Tighearna, a thug an rìgh, agus a chomhairle, agus na prionnsan, agus Is-rael uile seachad.

56 Agus an uair a thomhais mi e, thug mi dhoibh sea céud agus leth-cheud tàlann airgid, agus do shoithichibh airgid céud tàlann, agus céud tàlann òir,

57 Agus fichead soitheach òir, agus dà shoitheach dhéug do umha, eadhon do umha fìor-ghlan, soilleir mar òr.

58 Agus thubhairt mi riu, Tha sibhse maraon naomha do'n Tighearna, agus tha na soithichean naomha, agus tha'n t-àirgiod agus an t-òr nam bòid do'n Tighearna, Tighearn ar n-aithriche.

59 Deanaibh faire, agus gléidhibh iad gus an tabhair sibh suas iad do uachdaran nan sagart, agus nan Lebhitheach, agus do phrìomh-dhaoinibh theaghlach Israeil, ann an Ierusalem, ann an seòmraichibh tighe ar Dé.

60 Uime sin na sagairt agus na Lebhitheach a fhuair an t-àirgiod, agus an t-òr, agus na soithichean, thug siad iad gu Ierusalem, dh' ionnsuidh teampull an Tighearna.

61 Agus dh' imich sinn o'n àmhainn Theras air an dara là déug do'n chéud mhios, agus thainig sinn gu Ierusalem le làimh chumhachdaich ar Tighearna, a bha maille ruinn: agus o thoiseach ar turais shaor an Tighearna sinn o gach nàmhaid, agus mar sin thainig sinn gu Ierusalem.

62 Agus air duinn a bhì ann an sin tri laithean, thugadh seachad air a' cheathramh là, ann an tigh ar Tighearna, an t-òr agus an t-àirgiod a thomhaiseadh do Mhar-mot an sagart, mac Iri.

63 Agus maille ris bha Eleasar mac Phineeis, agus maille riu-san bha Iosabad mac Iesu, agus Moet mac Shabbain, Lebhitheach: thugadh na h-uile suas dhoibh a réir àir-cimh agus tomhais.

64 Agus sgriobhadh an tomhas aca uile 'san uair sin.

65 Os bàrr, thug iadsan a thàinig o'n

I. ESDRAS, VIII.

bhraighdeanas seachad iòbairt do Thighearna Dia Israeil, eadhon dà thàrbh dheùg òga, air son Israeil uile, ceithir fichead agus sea reithe deùg,

66 Tri fichead agus da uan dheùg, gabhair air son iòbairt-pheacaidh, a dhà dheùg; iadsan uile 'nan iòbairt do' n Tighearna.

67 Agus thug iad seachad òrduighean an rìgh do stiùbhairtibh an rìgh, agus do dh' uachdaranaibh Chelosisia agus Phenice; agus chuir iad urram air an t-sluagh, agus air teampull Dé.

68 A nis, an uair a rinneadh na nithe sin, thàinig na h-uachdarain am' ionnsuidh, agus thubhairt iad,

69 Cha do chuir sluagh Israeil, na prionnsa, na sagarta, agus na Lebhithich air falbh uatha sluagh coimheach na tìre, no gràncileachdan nan cinneach, eadhon nan Cauanach, nan Hiteach, nam Peridseach, nan Iebusach, agus nam Moabach. nan Eiphiteach, agus nan Edomach :

70 Oir ghabh iad d' an nigheanaibh dhoibh fein, agus d' am macaibh, agus tha' n t-slochd naomh air am measgadh le coigrich na tìre: agus o' n toiseach bha làmh aig na riaghlairibh, agus aig na daoineibh mòra anns a' chionta so.

71 Agus co luath 'sa chual mi na nithe so, réub mi m' éudach, agus an fhalluinn naomha, agus spion mi gruag mo chinn agus m' fhéusaig, agus shuidh mi sìos gu brònach, tròm.

72 An sin chruinnicheadh am' ionnsuidh iadsan uile a bha an sin air an gluasad le focal Thighearna Dhé Israeil, un uair a bha mi ri caoidh air son na h-aingidheachd: ach shuidh mi sìos làn uamhainn gu ruig na h-iòbairt-feasgair.

73 An sin, ag éiridh dhomh o' n trosgadh, le' m' éudach agus an fhalluinn naomha réubta; agus a' lùbadh mo ghluin, agus a' sgaoileadh a mach mo làmhnan do' n Tighearna,

74 Thubhairt mi, O Thighearna, tha amhlhadh agus nàir orm roinhdoghnùis-sa;

75 Oir tha ar n-éuceartan air fas lionmhor os ar ceann, agus tha ar n-aineolasan air éiridh suas gu néamh.

76 Oir o làithibh ar n-aithriche, bha sinn agus tha sinn ann an cionta mòr, eadhon gu ruig an là an diugh.

77 Agus air son ar n-éuccarta fein agus ar n-aithriche, thugadh thairis sinn, maille r' ar braithribh, agus ar rìghribh, agus ar sagartaibh, do rìghribh na tìre, do' n chlàidheamh, do dhaorsa, agus do chreachadh, le nàire gu ruig an là an diugh.

78 Agus a nis ann an tomhas beag nochdadh trècair dhuinn leatsa, O Thighearna, a dh' fhàgail duinn freumh agus àinn ann an àite do naomh-ionad;

79 Agus a leagadh ris soluis duinn ann an tigh an 'Tighearna ar Dé, agus a thabhairt beathachaidh dhuinn 'nar daorsa.

80 Seadh, an uair a bha sinn ann an daorsa, cha do thréig ar Tighearna sinn; ach fhuair e trècair dhuinn ann an sùilbhirighrean Phersia, air chor is gun tug iad dhuinn beathachadh;

81 Seadh, agus chuir iad urram air teampull ar Tighearna, agus thog iad suas Sìon a dh' fhàsaicheadh, agus thug iad dhuinn àite-còmhnuidh cinnteach ann an Iudea agus Ierusalem.

82 Agus a nis, O Thighearna, ciod a their sinn, an déigh nan nithe sin? Oir thréig sinn t-àitheanta, a thug thu le laimh do sheirbhiseach 'nam fàidh, ag radh,

83 Gu' m' bheil an talamh, da' m' bheil sibh a' dol' ga shealbhadh mar òighreachd, 'na thalamh air a thruaileadh le truailleadhachdaibh choigreach na tìre, agus lìon iad e le' n neòghloine.

84 Uime sin a nis na tugaibh bhuir nigh-eana d' am macaibh, ni mò a ghabhas sibh an nigheana-san do bhuir macaibh-sa.

85 Os bàrr, cha 'n iàrr sibh gu bràth sìth a bhiagaibh maille riù, chum gu' m' bi sibh làidir, agus gun ith sibh nithe maith an fhearainn, agus gu' m' fàg sibh an fearann mar òighreachd d' ur cloinn gu bràth.

86 Agus thugadh oirnn gach ni a thachair air son an gnìomharan aingidh, agus ar peacanna mòra; oir rinn thusa, a Thighearna, ar n-éuceartan éutrom,

87 Agus thug thu dhuinn a' leithid do stéidh: ach phill sinn a rìs chum do lagh a bhriseadh, agus chum cleamhnas a dheanamh ri neòghloine chinneach na tìre.

88 Nach féudadh tusa fàrg a bhi ort ruinn chum gun cuireadh tu as duinn, gus nach fàgadh tu againn aon chuid frèumh, no sìol, no àinn?

89 O a Thighearna Israeil, is ceart thusa; oir dh' fhàgadh dhuinn an dingh frèumh.

90 Féuch, tha sinn a nis a' d' fhianuis 'nar n-éuccartaibh; oir cha' n urrainn sinn seasamh ni's faide a' d' fhianuis air son nan nithe sin,

91 Agus an uair a rinn Esdras 'na ùrnuigh aideachadh, a' gul, agus 'ga thilgeadh fein sìos fa chomhair an teampuill, chruinnich da ionnsuidh a' Ierusalem comhchruinneachadh, ro mhòr do fhearaibh, agus do mhnàibh, agus do chloinn, oir ghluil an sluagh gu mòr.

92 An sin labhair Iechonias mac Ieuluis, aon do mhacaibh Israeil, agus thubhairt e, O Esdras, pheacaich sinn an aghaidh an Tighearna Dé, agus ghabh sinn d' ar n-ionnsuidh mnaí choimhead do chinneach-aibh na tìrè, agus a nis tha Israel uile air àrdachadh.

I. ESDRAS, IX.

93 Deanamaid bòid do' n Tighearna, gun cuir sinn uainn ar mnai uile a ghabh sinn d'ar 'n-ionnsuidh o na cinneachaibh maille r' an cloinn,

94 A réir mar a chomhairlich thu, agus a mheid 'sa bhios ùmhail do lagh an Tigh-earna.

95 Eirich, agus cuir an céill; oir dhuitse buinidh an nì so, agus bithidh sinn maille riut: dean gu tréun.

96 Mar so dh' éirich Esdras, agus thug e air na h-àrd-shagartaibh, agus na Lebhithich, agus air Israel uile mionnachadh gun deanadh iad a réir nan nithe sin, agus mar so mbhionnach iad.

CAIB. IX.

AN sin chaidh Esdras, ag éiridh o chuir an teampuill, do sheòmar Ioanain mhic Eliasib,

2 Agus dh' fhan e an sin, agus cha d' ith e biadh, agus cha d' òl e uisge, a' deanamh bròin air son éúcearta mòra an t-sluaigh,

3 Agus thugadh gairm air feadh Iudea uile agus Ierusalem, dhoibhsan uile a bha do' n bhraighdeanas, iad a chruinneachadh ri cheile aig Ierusalem:

4 Agus ge b' e neach nach tigeadh an sin an ceann dhà na thri laithean, a reir comhairle nan seanair a bha 'riaghladh, gun deanta gréim air an spréidh aige chum féum an teampuill, agus gum biodh e fein air a dhealachadh uatha-san a bha do' n bhraighdeanas.

5 Agus an ceann thri làithean chruinnich-eadh iadsan uile do théubh Iuda agus Bheniamin gu Ierusalem, air an fhicheadamh là do' n naothadh mìos.

6 Agus shuidh an sluagh uile air chrith ann an cuirt leathainn an teampuill, air son an droch aimsire a bha ann.

7 Uime sin, dh' éirich Esdras agus thubhairt e riu, Bhri sibh an lagh ann an gabhail dhuibh fein mnai choimheach, le sin a mhéudachadh pheacanna Israeil.

8 Agus a nis le aideachadh thugaibh glòir do Thighearna Dhia ar n-aithriche,

9 Agus deanaibh a thoil, agus dealaichibh sibh fein o chinneach na tire, agus o na mnaiibh coimheach.

10 An sin ghlaodh an coimhthionail uile, agus thubhairt iad le guth àrd, Mar sin a réir mar a labhair thu, nì sinne.

11 Ach do bhrìgh gu'm bheil an sluagh lìonmhor, agus droch aimsir ann, air chlor as nach urrainn sinn seasamh a muigh, agus nach obair aoin là, no da là so, air d'ar ciont anns na nìibh so a bhi air a sgaoileadh gu farsuing:

12 Uime sin seasadh uachdarain a' choimhthionail uile, agus thigeadh iadsan uile 'nar

bailtibh aig an àm shuidhichte aig am bheil, mnai choimheach,

13 Agus maille riu riaghlairéan agus breitheamhna gach àite, gus an tionndaidh sinn air falbh fearg an Tighearna uainn a thaobh an nì so.

14 An sin ghabh Ionatan mac Asaeil, agus Esecias mac Theocanuis, an gnothuch so a reir sin os laimh; agus chuidich Mossalam, agus Lebhis, agus Sabbateus leò.

15 Agus rinn iadsan a bha do' n bhraighdeanas a réir nan nithe sin.

16 Agus roghnaich Esdras an sagart dha fein prìomh-dhaoine an teaghlachéan, uile a reir an ainmean, agus shuidh iad cuideachd air a' chéud là do' n deicheadh mìos a rannsachadh na cùise.

17 Mar so chrìochnaich iad d' an taobhsan a ghabh dhoibh fein mnai choimheach, air a' chéud là do' n chéud mhios.

18 Agus am measg nan sagart a thugadh cuideachd, agus a ghabh dhoibh fein mnai choimheach, fhuaradh;

19 Do mhacaibh Iesus mhic Iosedec, agus a bhraithre; Mattelas agus Eleasar, agus Ioribus, agus Ioadanas,

20 Agus thog iad an làmhnan gu' n cuir-eadh iad uatha am mnai, gun tugadh iad snas reitheachan a dheanamh réite air son nam mearachd aca.

21 Agus do mhacaibh Emmeir; Ananias agus Sabdeus, agus Eanes, agus Sameius, agus Hiereel, agus Asarias,

22 Agus do mhacaibh Phaisuir; Elionas, Massias, Ismael, agus Natanael, agus Ocidelus, agus Talsas,

23 Agus do na Lebhithich; Iosabad, agus Semis, agus Colius, d' an goirear Calitas, agus Pateus, agus Iudas, agus Ionas.

24 Do' n luchd-seinn naomha; Eleasurus, Baccurus.

25 Do na dorsairibh; Sallumus, agus Tolbanas.

26 Dhiubhsan do Israeil, do mhacaibh Phorois; Hiermas, agus Eddias, agus Melchias, agus Maclus, agus Eleasar, agus Asibias, agus Baanias,

27 Do mhacaibh Ela; Mattanias, Sacharias, agus Hierielus, agus Hieremot, agus Aedias,

28 Agus do mhacaibh Shamoit; Eliadas, Elisimus, Othonias, Iarimot, agus Sabatus, agus Sardeus,

29 Do mhacaibh Bhebai; Iohannes, agus Ananias, agus Iosabat, agus Amateis,

30 Do mhacaibh Mhani; Olamus, Mamucus, Iedens, Iasubus, Iasael, agus Hieremot,

31 Agus do mhacaibh Addi; Naatus, agus Moosias, Lacunus, agus Naidus, agus Matanias, agus Sestel, Balnuus, agus Marnasseas,

II. ESDRAS, I.

32 Agus do mhacaibh Annaìs; Elionas, agus Ascas, agus Melchias, agus Sabbeus, agus Simon Chosameus,

33 Agus do mhacaibh Asoim; Altaneus, agus Mattias, agus Bannaia, Eliphalat, agus Manasses, agus Semei,

34 Agus do mhacaibh Mhaani; Ieremias, Moudis, Omaerus, Iuel, Mabdaì, agus Pelias, agus Anos, Carabasion, agus Enasibus, agus Manitanaimus, Eliasìs, Bannus, Eliali, Samis, Selemias, Natania; agus do mhacaibh Osora; Sesis, Esril, Asaelus, Samatus, Sambis, Iosephus.

35 Do mhacaibh Ethma; Masitias, Sabadaias, Edes, Iuel, Banaias.

36 Ghabh iad so uile d'an ionnsuidh fein mnathan coimheadh, agus chuir iad air falbh iad, maille r' an cloinn.

37 Agus chòmhnuich na sagartan agus na Lebhithich, agus iadsan a bhuineadh do Israel, ann an Ierusalem, agus anns an dùthaich, air a' cheùd là do'n t-seachdamh mìos: mar so bha clann Israeil 'nan ionadaibh-còmhnuidh.

38 Agus thainig an sluagh uile cuideachd a dh'aoin inntinn chum àite leathainn a' gheata naomh air an taobh an ear:

39 Agus labhair iad ri Esdras an sagart, agus am fear-léughaidh, e thoirt a lathair lagh Mhaois, a thugadh seachad le Tighearna Dia Israeil.

40 Mar so thug Esdras an t-àrd-shagart an lagh an lathair a' choimhthionail uile, araon fhear agus bhan, agus nan sagart uile, a chluinntinn an lagha air a' cheùd là do'n t-seachdamh mìos.

41 Agus leugh e anns a' chùirt leathainn roimh n' gheata naomha, o mhaduinn gu meadhon-là, an lathair nam fear agus nam ban, agus thug an sluagh uile fa' near an lagh.

42 Agus sheas Esdras an sagart agus fear-léughaidh an lagha, air crannaig fhiodha, a rinnadh air son a' ghnòthuich.

43 Agus làimh ris sheas Mattatias, Sammus, Ananias, Asarias, Urias, Esceias, Balaanus, air a làimh dheis.

44 Agus air a làimh chli, sheas Phaldaius, Misael, Melchias, Lotasubus, agus Nabarias,

45 An sin ghabh Esdras leabhar an lagha a'm fianuis a' choimhthionail; oir bha e gu h-urramach 'na shuidh anns a' phrìomh-ionad, ann an scalladh nan uile.

46 Agus an uair a dh'fhosgail e an lagh, sheas an sluagh uile suas. Uime sin, bheannaich Esdras an Tighearna Dia a's àirde, Dia nan sluagh, an t-Uile-chumhachdach,

47 Agus fhreagair an sluagh uile, Amen; agus a' togail an làmh dhoibh, thuit iad dh'ionnsuidh an làir, agus rinn iad aoradh do Dhia,

48 Agus theagaisg Iesus, Anus, Sarabias, Adinus, Iacubus, Sabateas, Autcas, Maiancas, agus Calitas, Asarias, agus Ioasabdus, agus Ananias, Biatas, na Lebhithich, lagh an Tighearna, a' toirt orra a thuigsinn maraon,

49 An sin labhair Attarates ri Esdras an t-àrd-shagart, agus am fear-léughaidh, agus ris na Lebhithich a theagaisg an sluagh, agus eadhon ris na h-uile, ag ràdh,

50 Tha'n là so naomh do'n Tighearna; (oir ghuil iad uile an uair a chual iad an lagh:)

51 Imichibh ma ta, agus ithibh nithe reamhra, agus òlaibh nithe mìlse, agus cuiribh cuibhrionn d'an ionnsuidh-san aig nach' eil ni sam bith;

52 Oir tha'n là so naomh do'n Tighearna; agus na bithibh ri bròn, oir bheir an Tighearna sibh gu h-urram.

53 Uime sin, dh'fhoillsich na Lebhithich na nithe so uile do'n t-sluagh, ag ràdh, Tha'n là so naomh do'n Tighearna; na bithibh ri bròn.

54 An sin, dh'imich iad uile, gach neach a dh'itheadh agus a dh'òladh, agus a dheanamh aoibhneis, agus a thabhairt cuibhriunn dhoibhsan a bha falamh, agus a dheanamh mòr-ghàirdeachais.

55 A chionn gu'n do thuig iad na briathra leis an do theagaisgeadh iad, agus air son an do chruinnicheadh r' a' chèile iad.

II. ESDRAS.

CAIB. I.

DARA leabhair an fhàdh Esdras, mhic Sharaiais, mhic Asariais, mhic Helchiais, mhic Shladamiais, mhic Shadoic, mhic Achitoib,

2 Mhic Achiais, mhic Phinceis, mhic Heli,

mhic Amariais, mhic Asieì, mhic Mharimoit, mhic Arna, mhic Osiais, mhic Bhorit, mhic Abisei, mhic Phinceis, mhic Eleasair,
3 Mhic Aaroin, do thréibh Lebbi; a bha a'm braidhdeanas ann an tìr nam Medach, ann an rìoghachadh Artacerseis rìgh nam Persach.

II. ESDRAS, I.

4 Agus thainig focal an Tighearna a'm ionnsuidh, ag ràdh,

5 Imich thusa, agus nochd d' am shluagh-sa an gnìomhara peacach, agus d'an cloinn an aingidheachd aca a rinn iad a'm aghaidh; chum gu'n innis iad e do chloinn an cloinne-san:

6 Do bhrìgh gu'm bheil peacanna an aithrichen air am mèudachadh annta: oir dhìchuimhnich iad mi, agus dh'ìobair iad do dhiathaibh coimheach.

7 Nach mise eadhon esan a thug a mach a'tìr na h-Eiphit iad, a'tigh na daorsa? ach bhrosnaich iad mi gu corruich, agus rinn iad tàir air mo chomhairlean.

8 Spion thusa as uime sin folt do chinn, agus tilg gach olc orrasan, oir cha robh iad ùmhla d'am lagh, ach is sluagh ceannairceach iad.

9 Cia fhada'sa ghiùlainneas mi leò, d'an d'rinn mi a mhèud do mhaith?

10 Is iomadh rìgh a mhill mi air an sgàth-san; Pharaoh le'sheirbhisich, agus le'uile chumbachd, smàl mi sìos.

11 Mhill mi na cinnich uile rompa, agus 'san àird an ear sgap mi muinntir dà mhòir-roinn, eadhon Thiruis agus Shidoìn, agus mhàrbh mi an naimhdean uile.

12 Labhair thusa uime sin rintha, ag ràdh, Mar so a deir an Tighearna,

13 Threòraich mi sibh trid na mara, agus anns an toiseach thug mi dhuibh slighe mhòir agus thearuinte; thug mi Maois dhuibh mar cheannard, agus Aaron mar shagart.

14 Thug mi solus duibh ann am meall teine, agus rinn mi mìorbhuile mòra n'ur measg; gidheadh, dhìchuimhuich sibh mi, deir an Tighearna.

15 Mar so a deir an Tighearna Uile-chumbachdach, Bha na gearra-goirt mar chomhar duibh; thug mi buthanna dhuibh mar dhìdean, gidheadh rinn sibh mònmhor an sin,

16 Agus cha d'rinn sibh buaidh-chaithream 'nam àinm-sa air son sgrios bhur naimhde; ach an còmhnuidh gu ruig an là an diugh, tha sibh fathast ri monmhor.

17 C'ait am bheil na nithe maithe a rinn mi d'ur taobh? an uair a bha ocras agus tart oirbh'san fhàsach, nach do ghlaodh sibh rium-sa?

18 Ag ràdh, C'arson a thug thu sinn do'n fhàsach so, 'g ar marbhadh? b'fhearr dhuihne seirbhis a dheanamh do na h-Eiphitich, na bàsachadh'san fhàsach so.

19 An sin ghabh mi truas ri'r caoidh, agus thug mi màna dhuibh r'a itheadh; uime sin dh'ith sibh aran nan aingeal.

20 An uair a bha tart oirbh, nach do sgòilt mi a'charraig, agus brìchd uisg-

eachan 'g'ur sàth a mach? le duilleach nan craobh chòmhdaich mi sibh o'n teas.

21 Ròinn mi eotarraibh fearann tàrbh-ach, romhaibh thilg mi mach na Canaanich, na Peredsich, agus na Philistich? Ciod tuilleadh a ni mi fathast air bhur son? deir an Tighearna.

22 Mar so a deir an Tighearna Uile-chumbachdach, An uair a bha sibh'san fhàsach, ann an abhainn nan Amorach, air dhuibh tart a bhi oirbh, agus a' toirt toibheim do' m' àinm,

23 Cha tug mi teine dhuibh air son bhur toibheuma, ach thilg mi craobh'san uisge, agus rinn mi an abhainn milis.

24 Ciod a ni mi riut, O Iacoib? thusa, Iuda, cha'n nochdadh tu ùmhlaich dhomh; tionndaidh mi dh' ionnsuidh chinneach eile, agus dhoibhsan bheir mi m' àinm, chum gun gléidh iad mo reachda.

25 A thaobh gun do thréig sibh mi, tréigidh mise sibhe mar an céudna; an uair dh'ìarras sibh ormsa a bhi gràsmhor dhuibh, cha nochd mi trocair idir dhuibh.

26 Ge b' e cuin a ghàirmeas sibh ormsa, cha chluinn mi sibh; oir thruaill sibh bhur làmban le fuil, agus tha bhur cosa luath a dheanamh mortaidh.

27 Cha do thréig sibh mar gu b' ann mise, ach sibh fein, deir an Tighearna.

28 Mar so a deir an Tighearna Uile-chumbachdach, Nach do ghuidh mi oirbh mar athair air a chuid mhac, mar mhàthair air a cuid nighean, agus mar bhanaltrum air a leanabaibh òga,

29 Gu'm biodh sibh 'n' ur sluagh dhomhsa, agus mise a'm Dhia dhuibh-sa; gu'm biodh sibh 'n' ur cloinn dhomh-sa, agus mise a'm Athair dhuibh-sa?

30 Chruinnich mi r'a cheile sibh, mar a chruinnicheas ceare a h-còin fo a sgiath-aibh: ach a nis ciod a ni mi oirbh? tilgidh mi sibh a mach o'm ghnùis.

31 An uair a dh'ìobras sibh dhòmhsa, tionndaidhidh mi mo ghnùis uaibh; oir thréig mi bhur làithean sòlaimte féill, bhur gealaichean ùra, agus bhur timchioll-ghearranna.

32 Chuir mi d'ur n-ionnsuidh mo sheirbhisich na fàidhean, a ghlac agus a mhàrbh sibh, agus rèub sibh an cuirp 'n' a'm blàgh-dibh, ach am fuil ìarraidh mise air bhur làmbaibh-sa, deir an Tighearna.

33 Mar so a deir an Tighearna Uile-chumbachdach, Tha bhur tigh 'na fhàsach, tilgidh mi a mach sibh mar a ni a' ghaoth an t-asbhuain.

34 Agus cha bhi bhur clann sìolmhor; oir rinn iad tàir air m' àithne, agus rinn iad an ni a ta olc a'm làthair.

35 Bheir mi bhur tighean do shluagh a

II. ESDRAS, II.

thig; sluagh ged nach chùl iad umam, gidheadh nì iad na dh' àithn mi dhoibh.

36 Cha'n fhac iad faidhean sam bith, gidheadh gairmidh iad am peacanna gu cùmhne, agus aidichidh siad iad.

37 Tha mi a' gabhail mar fhianuis gràs an t-sluaigh a ta teachd, aig am bheil an clann bheag a' deanamh gairdeachais le h-aoibhneas; agus ged nach fhac iad mi le suilb corpóra, gidheadh ann an spiorad tha iad a' creidsinn an nì a deir mi.

38 Agus a nis, a bhràthair, féuch ciod an glòir; agus faic an sluagh a ta teachd on àird an ear:

39 D' an toir mi mar cheannardan, Abraham, Isaac, agus Jacob, Oseas, Amos, agus Micheas, Ioel, Abdias, agus Ionas,

40 Nahum, agus Abacuc, Sophonias, Aggeus, Sachari, agus Malaci, ris an goirear mar an cèudna aingeal an Tighearna.

CAIB. II.

MAR so, a deir an Tighearna, Thug mi an sluagh so a mach a' daorsa, agus thug mi m' àitheanta dhoibh le mo sheirbhìshich na faidhean: ris nach éisdeadh iad, ach rinn iad tàir air mo chumhailrìbh.

2 A deir a' mhàthair a rug iad riutha, imichibh romhaibh, sibhse a chlaun; oir is bànrach mi, agus air mo threigeadh.

3 Dh' àraich mi sibh le h-aoibhneas; ach le bròn agus truime chaill mi sibh; oir pheacaich sibh an aghaidh an Tighearna bhnr Dé, agus rinn sibh an nì sin a ta ole 'na làthair.

4 Ach ciod a ni mise a nis d' ur taobh? is bànrach mi, agus air mo threigeadh; imichibh romhaibh, O mo chlaun, agus iarraibh trocair o'n Tighearna.

5 Air mo shonsa dheth, O athair, tha mi' gairm ort mar fhianuis air màthair na cloinne sin, nach gleidheadh mo chùmhnannt,

6 Gun toir thu gu h-amhludh iad, agus am màthair gu bhì 'na creich, chum nach tig sliochd uatha.

7 Biodh iad air an sgapadh a' m measg nan cinneach, biodh an aumcan air an ear a' t'ur; oir rinn iad tàir air mo chumhnannt.

8 Is an-aoibhinn duit, Assuir, thusa a dh' fholuicheas an neo-fhèirean annad fein! O a shluagh aingidh, cùimhlichibh ciod a rinn mi air Sodom agus Gomorra;

9 Aig am bheil am fearann 'na hùidhe ann an spairtibh pice, agus tòrraibh luaithe: nì mi eadhon mar so d' an taobh-san nach éisd rium, deir an Tighearna Uile-chumhachdach.

10 Mar so, a deir an Tighearna ri Esdras, Innis d' am shluagh-sa gu'n toir mi dhoibh riòghachd Ierusalem, a bheirinn do Israel.

11 Gabhaidh mi mar an cèudna d'am

ionnsuidh an glòir-san, agus bheir mi dhoibh na pailiuna siorruidh, a dh' ullaich mi air an son.

12 Bithidh craobh na beathia aca mar oladh dhe 'm bheil faile cùbhraidh; cha saothairich iad, nì mo a bhios iad sgèth.

13 Imichibh, agus gheibh sibh: guidhibh gu 'm biodh na làithean teara dhuibh, gu 'm biodh iad air an deanamh goirid: tha 'n riòghachd a cheana air a h-ullachadh air bhnr son: deanaibh faire.

14 Gabhaibh nèamh agus talamh mar fhianuis; oir bhlris mi an t-aingidh 'na bhlòighdibh, agus dhealbh mi am maith: Oir a ta mise beò, deir an Tighearna.

15 A mhathair, gabh a' d' ghlaicibh do chlaun, agus àraich suas iad le h-aoibhneas; dean an cosa daingean mar phost; oir ròghnaich mi thu, deir an Tighearna.

16 Agus iadsan a ta màrbh togaidh mi suas a ris as an ionadaibh, agus bheir mi as na h-uaghibh iad; oir bha fios agam air m' àinn fein ann an Israel.

17 Na biodh eagal ort, thusa a mhàthair na cloinne, oir ròghnaich mi thu deir an Tighearna.

18 Cuiridh mi mo sheirbhìshich Esai agus Ierimi chum do chuideachadh, naomhaich agus dh' ullaich mi a réir an comhairle-san, dà chraobh dhéug air an luchdachadh le measaibh éugsamhla,

19 Agus an àircamh chéudna do thob-raichibh a' sruthadh le bainne agus mil, agus tri fichead agus deich do bheanntaibh mòra, air am bheil na ròsan agus na liligh-ean a' fas, leis an fhon mi bhnr clann le h-aoibhneas.

20 Thoir ceartas d' on bhàntraich, thoir breith air na taobh-san a ta gun athair, thoir seachad do na bochdaibh, dìon an dilleachdan, còmhaich an lònnochd,

21 Slànuich am briste agus an lag-chuiseach, na dean gaire-fanoid ris a' bhacach, dìon an ciurramach, agus thigeadh an dàl a' m fianuis mo shoilleireachd.

22 Gléidh an t-aosda agus an t-òg an taobh a stigh dod' bhallachaibh.

23 Ge b' e c' àit am faigh thu na màirbh, gabh iad agus adhlaic iad, agus bheir mi duit a' chéud àite a' m' aiscirigh.

24 Seasaibh, O mo shluagh, agus gabh fois, oir thig do shùaimhneas.

25 Araich do chlaun, O thusa, a dheagh bhanaltruim; daingnich an cosa.

26 A thaobh nan seirbhiseach a thug mi dhuith, cha téid a h-aon diùbh a dhùth, oir iarraidh mi iad o mheasg an àireimh agad.

27 Na bì sàruichte; oir an uair a thig là na trioblaid agus na truime, guilidh muinntir eile, agus bithidh iad muladach, ach bithidh tusa eridheil, agus pailteas agad.

28 Bithidh farmad aig na cinnich riut,

II. ESDRAS, II. III.

ach cha'n urrainn doibh nì sam bith a dheanamh a'd'aghaidh, deir an Tighearna.

29 Còmhdaichidh mo làmhnan thu, chum nach fhaic do chlànn ifrinn.

30 Bi aoibhneach, O thusa a mhàthair, le'd' chloinn, oir saoraidh mi thu, deir an Tighearna.

31 Cùmhnich do chlànn a choidleas, oir bheir mi iad a mach a'taobhan na talmhainn; agus nochdaidh mi tròcair dhoibh: oir tha mise tròcaireach, a deir an Tighearna Uile-chumhachdach.

32 Gabh a'd'ghlacaibh do chlànn gus an tòg mi agus an nochd mi tròcair dhoibh: oir tha mo thobraichean a'ruith thairis, agus cha dìobair mo ghràs.

33 Fhuair mise Esdras àithne o'n Tighearna air béinn Oreib, gu'n rachainn dh'ionnsuidh Israeil ach an uair a thàinig mi d'an ionnsuidh, chuir iad a'n suarachas mi, agus rinn iad tàir air àithne an Tighearna.

34 Agus uime sin, a deiream ribh, O sibhse a chùnnich, a chluinneas agus a thuigeas, seallaibh air son bhur Buachail, bheir esan duibh fois bhithbhuan; oir tha esan am fagus a thig aig deireadh an t-saoghail.

35 Bithibh deas air son duais na rìoghachd; oir dealraichidh a' bheatha mhair-eannach oirbh gu saoghal nan saoghail.

36 Teichibh o fhaileas an t-saoghail so, gabhaibh aoibhneas bhur glòire; tha mi gu follaiseach a' toirt fianuis air mo Shlànuigh-ear.

37 O gabhaibh an tiodhlac a bheirear duibh, agus bithibh subhach, a' toirt buidheachais dhàsan a ghàirm sibh chum na rìoghachd nèamhaidh.

38 Eribh suas agus seasaibh, féuchaibh àireamh na muinntir a shéulaich e ann an cùirm an Tighearna.

39 A ta air an dealachadh o fhaileas an t-saoghail, agus a fhuair trusganna glòrmhor o'n Tighearna.

40 Dean suas an àireamh agad, O Shìòin, agus druid suas iadsan a bhuineas duit a ta air an sgeudachadh ann an geal, a choimhlich lagh an Tighearna.

41 Tha àireamh do chloinn, air son am bheil fadal ort, air a dheanamh suas; guidh air son cumhachd an Tighearna, chum gu'm bi do shluagh, a ghairmeadh o'n toiseach, air an naombachadh.

42 Chunnaic mise Esdras air béinn Shìòin sluagh mòr, nach b' urrainn domh àireamh, agus mhol iad uile an Tighearna le h-òran-aibh.

43 Agus 'nam meadhon bha òganach do dh' àirde mhòir, nì's àirde na càch uile, agus air ceann gach aoim chàraich e crùn,

agus bha e nì's mò air àrdachadh; nì a chuir mòr iongantas orm.

44 Uime sin, dh' fheòraich mi dhe' n aingeal, agus thubhairt mi, Mo thighearna, cò iad sin?

45 Fhreagair e, agus thubhairt e rium, Is iad sin iadsan a chuir dhùibh an sgeudachadh bàsmhor; agus a dh'aidich àinm an Tighearna; a nis tha iad air an crùnadh, agus a' faotuinn pailm.

46 An sin thubhairt mi ris an aingeal, Cò e an t-òganach a ta 'gan crùnadh, agus a' toirt pailm dhoibh 'nan làmhaidh?

47 Mar so fhreagair agus thubhairt e rium, Is e Mac Dhé a ta ann, a dh'aidich iad anns an t-saoghal. An sin thòisich mi air iadsan a mholadh gu mòr, a sheas co diàn air son àinm an Tighearna.

48 An sin thubhairt an t-aingeal rium, Gabh romhad, agus cuir an céill dom' shluagh, ciod a ghné nithe, agus ciod na miorbhuile mòra, leis an Tighearna do Dbia, a chunnaic thu.

CAIB. III.

A NNS an deicheamh bliadhna thar an fhichead an déigh sgrios a' bhaile, bha mi ann am Babilon, agus a' m' luidh gu trioblaideach air mo leabaidh, agus mo smuaintean ag éiridh suas a' m' chridhe;

2 Oir chunnaic mi fàsachadh Shìòin, agus saibhreas na muinntir a bha chòmhnuidh ann am Babilon.

3 Agus bha mo spiorad gu searbh air a ghluasad, air chor is gun do thòisich mi air briathraibh làn eagail a labhairt ris an T'a's Àrde, ag ràdh,

4 O Tighearna a ta' riàghladh, labhair thu 'san toiseach, an uair a shuidhich thu an talamh, agus sin 'nad' aonar, agus a thug thu aithne d' on t-sluagh,

5 Agus bhuilich thu air Adhamh corp a's éug' ais anama, nì a be obair do làmh, agus shéid thu anail na beatha ann, agus rinneadh beò e a' d' lathair.

6 Agus threòraich thu e do Phàras, a shuidhich do làmh dheas, mu'n d' thàinig riamh an talamh air aghaidh.

7 Agus dhàsan thug thu àithne do shlighe fein a ghràdhachadh, an aghaidh an do chiontaich e, agus air bàll shònraich thu dha am bàs, agus d' a ghinealaichibh, o'n d' thàinig ginealach, tréubhan, slòigh, agus fineacha gu'n àireamh.

8 Agus dh' imich gach sluagh a reir an toile fein, agus rinn iad nithe miorbhuil-each a' d' lathair, agus rinn iad dìmeas air t-aitheantaibh-san.

9 Agus a ris, an ceann làithean àraidh, thug thu an dilinn orra-san a bha chòmh-nuidh anns an t-saoghal, agus sgrios thu iad.

II. ESDRAS, III. IV.

10 Agus thàinig e gu crìch anns gach aon aca, mar a bha am bàs do dh' Adhamh, mar sin bha 'n dlùnn doibh-san.

11 Gidheadh, bha a h-aon diùbh air fhàgail leat-sa, eadhon Noah maille r' a theaghlach, o' n d' thàinig na fireana gu léir.

12 Agus thàinig e gu crìch, an uair a thòisich iadsan a bha chòmhnuidh air an talamh air fàs lìomhor, agus a ghin iad mòran cloinne, agus a bha iad 'nan sluagh mòr, thòisich iad a ris air a bhi nì's andiadhaidh na iad-san 'san toiseach.

13 A nis, an uair a bha iad a' teachd bèò co h-aingidh a' d' làthair-sa, ròghnaich thu asda duine dhuit fein, d' am b' ainm Abraham.

14 Esan a ghràdhaidh thu, agus dhàsan 'na aonar dh' fhoillsich thu do thoil fein;

15 Agus rinn thu coimhcheangal sìorruidh maille ris, a' gealltuinn dha nach trèigeadh tu gu bràth a shìol.

16 Agus dhàsan thug thu Isaac, agus do Isaac thug thu mar an ceudna Jacob agus Esau. A thaobh Iacoib, ròghnaich thu dhuit fein e, agus chuir thu Esan a thaobh, agus mar so dh' fhàs Jacob 'na shluagh mòr.

17 Agus thàinig e gu crìch, an uair a thòraich thu a shìol a mach as an Eiphit, thug thu suas iad gu bëinn Shinai.

18 Agus, a' lùbadh nam flaitheas, dhàingnich thu an talamh, ghluais thu an saoghal uile, agus chuir thu na doimhneachdan air chrith, agus chuir thu trioblaid air daoineibh na hìne sin.

19 Agus chaidh do ghlòir a mach troimh cheithir gheatan, do theine, agus do' n ebrith-thalmhainn, agus do' n ghaoith, agus do' n fhuàchd; chum gu' n tugadh tu an lagh do shìol Iacoib, agus gu' n gabhadh tu cùram do ghinealach Israel.

20 Agus an deigh sin cha tug thu natha an cridhe aingidh, chum gun tugadh do lagh a mach toradh anna.

21 Oir chiontaich a' chéud Adhamh, aig an robh cridhe aingidh, agus thugadh buaidh air; agus mar sin tha iadsan uile a ghineadh uait.

22 Rinneadh an anmhuinneachd so seasmlach: agus an lagh (mar an céudna) ann an cridhe an t-sluaigh le mì-rùn 'na fròimh; air chor is gu' n do theich am maith air falbh, agus dh' fhan an t-olc fathast.

23 Mar so chaidh na h-amanna seachad, agus thugadh na bhàdhnaichean gu crìch: an sin thog thu suas seirbhiseach dhuit fein, do' m b' ainm Dàibhidh:

24 D' an tug thu àithne baile a thogail dod' ainm fein, agus tuis a losgadh, agus tabhartais a thoirt suas dhuit fein ann.

25 An uair a rinneadh so rè iomadh

blàdhna, an sin thréig iadsan thu, a bha chòmhnuidh anns a' bhaile,

26 Agus anns na h-uile nithibh rinn iad eadhon mar a rinn Adhamh, agus a ghinealach gu léir; oir bha cridhe aingidh aca-san mar an céudna.

27 Agus mar so thug thu thairis am baile agad do lùmhaidh do nàimhdean fein.

28 Am bheil uime sin an gnìomhara-san a' bheag nì's fearr a tha chòmhnuidh ann am Babilon, chum mar an céudna gu' m biodh nachdaranachd aca thairis air Sion?

29 Oir an uair a thàinig mi an sin, agus a chunnaic mi aingidheachdan gu' n àireamh, an sin chunnaic m' anam iomadh fear droch-bheirt, anns an deicheamh blàdhna so thar an fhichead, air chor is gun do thréig mo chridhe mi;

30 Oir chunnaic mi mar a cheadaich thu dhoibh peacachadh, agus mar a chaomhain thu luchd-deanamh na h-aingidheachd; agus a sgrios thu do phobull fein, agus a ghléidh thu do nàimhdean, agus nach do chuir thu an céill e.

31 Cha' n' eil cùimhn' agam ciamar a dh' fhàgar an t-slighe so. Am bheil iadsan uime sin a bhuineas do Bhabilon nì's fearr na iadsan a bhuineas do Shìon?

32 No an bheil sluagh sam bith eile aig am bheil còlas ortsa, a thuilleadh air Israel? Oir ciod an ginealach a chreid do chùmhanta mar a rinn Jacob?

33 Agus cha' n' fhacas gidheadh an duais aca, agus cha' n' eil toradh aig an saothair; oir chaidh mi an sud agus an so air feadh nan cinneach, agus chunnaic mi gu' m bheil iad a' snàmh ann an sàibheas, agus nach 'eil iad a' smuaineachadh air do reachdaibh.

34 Cothromaich thusa uime sin an n-aingidheachd a nis air a' mheigh, agus an aingidheachd-san mar an céudna a tha chòmhnuidh anns an t-saoghal; agus mar so cha' n' fhaighear t-àinm ann an àite sam bith ach ann an Israel.

35 Agus c' uin a bha e, an uair nach do chiontaich iadsan a ta chòmhnuidh air an talamh 'nad' aghaidh? no cò iad an sluagh a ghléidh mar so t-àitheanta?

36 Gheibh thu a mach gu' n do ghléidh Israel ann an àinm t-àitheanta, ach cha do ghléidh na cinnich.

CAIB. IV.

AGUS thug an t-aingear a chuireadh a' m' ionnsuidh, d' an ainm Uriel, freagradh dhomh,

2 Agus thubhairt e, Chaidh do chridhe tuilleadh's fad a stigh do' n t-saoghal so, agus am bheil diùl agad gu' n tuig thu slighe an Tì a' s Airde?

3 An sin, a deir mise, Seadh, mo thigh-carna. Agus fhreagair e mi, agus thubhairt

II. ESDRAS, IV.

e, Chuireadh mi a nochdadh dhuit trì slighe-
eanna, agus a leagadh ris duit trì samhlaidh-
ean:

4 Ma chuireas tu an céill domh aon
dhiùbh sin, nochdaidh mi dhuit mar an
céudna an t-slighe a ta thu 'g iarraidh
fhaicinn, agus nochdaidh mi dhuit cia as
do' n chridhe aingidh.

5 Agus thubhairt mi, Rach air t-aghaidh,
mo thighearna. An sin thubhairt e rium,
Gabh romhad, cothromaich dhomh cud-
throm an teine, no tomhais dhomh oiteag na
gaoithe, no gairm air ais domh an là a dh'
fhalbh.

6 An sin fhreagair mise, agus thubhairt
mi, Cò e an duine a's urrainn sin a dhean-
amh, gu'n iarradh tu a leithid do nithibh
orm-sa?

7 Agus thubhairt e rium, N'an cuirinn
a' cheist ort, ciamar tha ionada-còmhnuidh
mòra ann am meadhon a' chuain, no cia
lìon tobar a ta ann an toiseach na dòimhne,
no cia lìon màthair-uisge a ta os ceann 'nan
spèur, no ciod e dol a mach fhàrais?

8 Ma's e is gu'n abradh tu rium, cha
deachaidh mi riamb suas chum na dòimhne,
no fathast chum ifrinn, ni mò a streap mi
riamb suas do nèamh.

9 Gidheadh, cha do chuir mi ceist ort a
nis, ach a mhàin thaobh an teine, agus na
gaoithe, agus an latha air an deachaidh thu
tridsan, agus a thaobh nithe o nach connu-
ach dhuit a bhi air do dhealachadh; agus
an dèigh sin, nach toir thu freagradh sam
bith dhomh d' an taobh.

10 Os bàrr thubhairt e rium, Do nithe
fein, agus a leithid 'sa dh' fhàs suas maille
riut, nach aithne dhuit iad;

11 Ciamar uime sin a b' urrainn an soith-
each agad slighe an Tì a's Àirde a thuig-
sinn, agus an truailidheachd a ta follais-
each a'm' shealladh a thoirt fa' near, air
do' n t-saoghal a bhi an nis truailidh o' n
taobh a mach?

12 An sin thubhairt mi ris, B' fhearr nach
robh sinn idir ann, na gu'n tigeamaid beò
fathast ann an aingidheachd, agus gu ful-
lang, agus gu' n fhios e' arson.

13 Fhreagair e, agus thubhairt e rium,
Chaidh mi a stigh do chòillteach ann an
còmhnaidh, agus chum na craobhan comhairle,

14 Agus thubhairt iad, Thigibh, rach-
amaid agus deanamaid cogadh an aghaidh
na mara, gu' n teich i air falbh romhainn,
agus gu' n dean sinn dhuinn fein tuilleadh
chòilltean.

15 Uime sin air an dòigh chéudna, chum
tuiltean a' chuain comhairle, agus thubh-
airt iad, Thigibh, rachamaid suas agus
ceannsaichmaid còilltean a' chòmhnaird,
chum an sin mar an céudna, gu' n dean
sinn dhuinn fein dùthaich eile.

16 Bha rùn na coille gu' n éifeachd, oir
thainig an teine, agus loisg e i.

17 Thainig rùn thuiltean a' chuain gu
neoni mar an céudna, oir sheas a' ghain-
eamh suas agus chuir i stad orra.

18 N'am biodh thu 'nad' bhreitheamh a
nis eadar an dithis sin, cò aca a thòisichheadh
tu air fhìreanachadh? no cò aca a dhùt-
eadh tu?

19 Fhreagair mi agus thubhairt mi, Gu
deimhin is amaideach an rùn a dhealbh iad
le chéile; oir tha am fearann air a thabh-
airt do' n choille, agus tha mar an céudna
àite fein aig a' chuain chum a thuilte a
ghùlan.

20 An sin fhreagair e mise, agus thubh-
airt e, Thug thu breith chothromach, ach
ca' rson nach toir thu breith ort fein mar
an céudna?

21 Oir dìreach mar a ta am fearann air a
thoirt do' n choille, agus an cànn d' a thuil-
ibh: ceart mar sin, cha tuig iadsan a ta
chòmhnuidh air an talamh, ach an ni sin a
ta air an talamh: agus esan a ta chòmhn-
uidh anns na nèamhaibh, cha tuig e ach a
mhàin na nithe a ta os ceann àirde nan
nèamh.

22 An sin fhreagair mi, agus thubhairt
mi, Guidheam ort, O Thighearna, biodh
tuigse agam:

23 Oir cha b'e mo rùn a bhi 'g iarraidh
nithe àrda, ach a' leithid 'sa théid seachad
oirnn gach là, 'se sin, gidheadh, gu'm bheil
Israel air a thoirt suas mar mhasladh do na
cinnich; agus ciod an aobhar gun tugadh
thairis do chinneachaibh an-diadhaidh an
sluagh d' an tug thu spéis; agus e' ar son a
thugadh gu neoni lagh ar sùnshear, agus a
thainig na cùmhnanta sgrìobhta gu nèò-
bhrìgh;

24 Agus a theicheas sinn a mach as an t-
saoghal mar fhionnain-feòir; agus is ion-
gantas agus eagal ar beatha, agus cha'n
eil sinn toiltinneach air tròcair.

25 Ciod uime sin a ni e a thaobh àimn-
san trid am bheil sinn air ar gairm? mu na
nithibh sin dh' fheòraich mi.

26 An sin fhreagair e mi, agus thubhairt
e, Mar a's mò a rànsaicheas tu, 'sann a's
mò a bhios iongantas ort; oir tha' n saogh-
al a' greasadh gu luath gu teicheadh air
falbh,

27 Agus cha' n urrainn duit na nithe sin
a thuigsinn a ta air an gealtuinn do na
fìreanaibh anns an àm ri teachd: oir tha' n
saoghal so làn do neo-fhìreantachd agus
annhuinneachdan.

28 Ach a thaobh nan nithe mu' n d' fhèor-
aich thu dhìom, innsidh mi dhuit; oir
tha' n t-olc air a chur, ach cha tàinig an
sgrios aige fathast.

29 Uime sin mar tilgear bun os ceann an

II. ESDRAS, IV. V.

nì sin a chuireadh, agus mar teich an t-àite air falbh far an do chuireadh an t-òle, an sin cha tig an t-àite a chuireadh leis a' mhaith.

30 Oir chuireadh au gràinne do' n droch shìol ann an cridhe Adhaimh o' n toiseach, agus cia mòr an t-an-diàdhachd a thàrmaich e gu ruige so, agus cia mòr a thàrmaicheas e gus an tig àm a bhàilaidh?

31 Smuauach a nis annad fein, cia mòr an toradh aingidheachd a thug gràinne an droch shìol a mach.

32 Agus an uair a ghearrar na diàsan sìos, a ta gu' n àireamh, cia mòr an t-ùrlar a lìonar iad?

33 Agus fhreagair mi, agus thubhairt mi, Ciamar, agus c' uin a thig na nithe sin gu crìch? uime sin is tearc agus aingidh bhur bliadhnaichean.

34 Agus fhreagair e mi, ag ràdh, Na dean thusa cabhag os ceannu an Tì a's ro Àirde: oir is dìomhain do chabhag gu bhì os a cheann, oir chaidh thu gu mòr air t-aghaidh.

35 Nach do chuir mar an cèudna anama nam firean ceist mu na nithibh sin 'nan seòmraichibh fein, ag ràdh, Cia fhad 'sa bhios dòchas agam air an dòigh so? cuin a thig toradh stéidh ar duaise?

36 Agus do na nithibh sin thug Uriel an t-àrd-aingear freagradh dhoibh, agus thubhairt e, Eadhon an uair a lìonar annaibh àireamh nan sìol: oir chothromaich e an sgothal air a' mheigh.

37 Le tomhas thomhais e na h-amanna, agus le h-àireamh dh' àireamh e na h-amanna; agus cha' n 'eil e 'gan gluasad no 'gan càruchadh, gus an coimh-lìonar an tomhas so.

38 An sin fhreagair mise, agus thubhairt mi, O Thighearna a ta 'riaghladh, tha eadhon sinne uile làn an-diàdhachd.

39 Agus tha e tachairt féudaidh e bhith air ar sgàth-ne nach 'eil ùrlairean nam firean air an lìonadh, a thaobh pheacanna an t-sluaigh a ta chòmhnuidh air an talamh.

40 Mar so fhreagair e mi, agus thubhairt e, Inich dh' ionnsuidh mnà thorraich, agus cuir a' cheist oirre, an uair a choimh-lìonas i na naoi mìosau aice, an gléidh a brì an torrachas nì 's faide 'san taobh a stigh dhith.

41 An sin thubhairt mise, Cha ghléidh, a Thighearna, sin cha' n urrainn i. Agus thubhairt e rium, Anns an ùigh tha seòmraichean nan anam cosmhuil ri bròinn na mnà:

42 Oir ionnas 'sa nì bean a ta ri saothair cabhag chum éigin na saothaireach a sheachnadh; eadhon mar sin nì na h-àitean sin cabhag a lùbhairt suas nan nithe sin a thugadh dhoibh.

43 O' n toiseach. seàll, agus an nì sin bu mhiann leat fhaicinn, nochdar dhuit e.

44 An sin fhreagair mi, agus thubhairt mi, Ma fhuair mi deagh-ghean 'nad' shealladh, agus ma tha e comusach, agus ma tha e freagarrach mar an cèudna,

45 Nochd dhomh uime sin, cia aca tha tuilleadh chum teachd, na chaidh seachad, na tuilleadh seachad, na tha chum teachd.

46 An nì a chaidh seachad is aithne dhomh, ach an nì a ta chum teachd cha' n aithne dhomh.

47 Agus thubhairt e rium, Seas suas air an taobh cheart, agus nìnichidh mi an co-samhlachd dhuit.

48 Mar sin sheas mi, agus chunnaic mi, agus féuch, chaidh àmhuinn theth theinn-teach seachad orm: agus thachair e, an uair a chaidh an lasair thairis, sheall mi, agus féuch, dh' fhan an deatach gun charuchadh.

49 An déigh sin chaidh nèul fiuch seachad orm, agus chuir e sìos mòran uisge le doininn, agus an uair a bha' n t-uisge anradhach thairis, dh' fhan na braoin fathast.

50 An sin thubhairt e rium, Smuainich annad fein, mar a' s mò an t-uisge no na braoin, agus mar a' s mò an teine n' an deatach; ach fanaidh na braoin agus an deatach air deiradh; uime sin mheudaich-eadh an tomhas a chaidh seachad.

51 An sin ghuidh mi, agus thubhairt mi, Am féud mise a bhì bèò, am bheil thu saoilinn, gus an àm sin? no ciod a thig gu crìch anns na làithibh sin?

52 Fhreagair e mi, agus thubhairt e, A thaobh nan comhar mu' m bheil thu a' fèorachadh dhiom, insidh mi dhuit mu' n timchioll ann an cuid: ach a thaobh do bheatha, cha do chuireadh mi a dh' fhéuchainn duit: oir cha' n aithne dhomh e.

CAIB. V.

GIDHEADH, a thaobh nan comhar, féuch, thig na làithean, anns am bi iadsan a tha chòmhnuidh air an talamh, air an gabhail ann am mòr-àireamh, agus folaichear slighe na firinn, agus bithidh an tir neo-thorach a thaobh creidimh.

2 Ach mèudaichear aingidheachd os ceann na tha thu a nis' faicinn, no na chual thu o cheann fada.

3 Agus an talamh a ta thu a nis' faicinn aig am bheil frèumh, chith thu e gu h-eal-amh air fhàsachadh.

4 Ach ma dheònaicheas an Tì a's Àirde dhuit a bhì bèò, chith thu an déigh an treas trompaid, gu' n sòillsich a' ghrian gu h-obunn a ris air an òidheche, agus a' ghealach tri uairean 'san là:

5 Agus sìlidh fuil a mach as an fhiodh,

II. ESDRAS, V.

agus bheir a' chlach a guth, agus bithidh an sluagh ann an trioblaid :

6 Agus riàghlaidh eadhon esan, air son nach 'eil iad a' sealltuinn a tha chòmhnuidh air an talamh, agus teichidh an èunlaith air falbh cuideachd :

7 Agus tilgidh muir Shodoim a mach iasg, agus nì i fuaim air an òidhche, aig nach robh fios aig mòran : ach cluinnidh iad uile a fhàim.

8 Bithidh àimhreite mar an céudna ann an iomadh àite, agus cuirear an teine gu tric a mach a ris, agus atharraichidh na fàdh-bheathaichean an ionada, agus beiridh boirionnaich 'nan neo-ghloine uile-bheistean ;

9 Agus gheibhear uisgeachan sàillte am measg nan uisge milis, agus sgriosaidh uile chàirdean a chéile : an sin foluichidh gliocas i fein, agus druididh tuigse i fein 'na sheòmar uaigneach,

10 Agus iàrrar i le mòran, agus an déigh sin cha 'n fhaighear i : an sin mèudaichear neo-fhìreantachd agus mì-gheamnuidheachd air an talamh.

11 Cuiridh an tìr a' cheist air tìr eile, ag ràdh, An deachaidh am fhìreantachd sin tromhad a nì duine 'na fhìrean ? Agus their e, Cha deachaidh.

12 Aig an àm chéudna bithidh daoine fo dhòchas, ach cha 'n fhaigh iad a bheag : saothairichidh iad, ach cha soirbhich an sligheanna.

13 Tha cead agam a leithid do chomh-araibh a nochdadh dhuit ; agus ma nì thu ùrnuigh a ris, agus caoidh mar so, agus trasgadh seachd làithean, cluinnidh tu fathast nithe nì's mò.

14 An sin dhùisg mi, agus chaidh eagal ro mhòr troimh mo chorp uile, agus bha m' ìnninn fo thrioblaid, air shèol is gu 'n d' fhannaich i.

15 Uime sin chùim an t-aingeal mi a thàinig a chòmhradh rium, thug e comh-fhurtachd dhomh, agus chuir e suas air mo chosaibh mi.

16 Agus anns an dara òidhche thàinig e gu crìch, gu 'n d' thàinig Salatiel ceannard an t-sluaigh a' m ionnsuidh, ag ràdh, C' àit an robh thu ? agus ca' rson tha do ghnùis co tròm ?

17 Nach 'eil fios agad gu 'm bheil Israel air an tabhairt duit ann an tìr am bràigh-deanas ?

18 Tog ort ma ta, agus ith aran, agus na tréig sinn, mar am buachaill a dh' fhàgas a thréud ann an làmbaibh nam mad-alluidh ain-ìochdmhor.

19 An sin thubhairt mi ris, Imich romhad uam, agus na tig am fagus domh. Agus chual e na thubhairt mi, agus theich e uam.

20 Agus mar sin throisg mi seachd làithean a' caoidh agus a' gul, mar a dh' àithn Uriel an t-aingeal domh.

21 Agus an déigh sheachd làithean mar so a bha, gu 'n robh smuainte mo chridhe ro shearbh orm a ris,

22 Agus fhuair a ris m' anam spiorad na tuigse, agus thòisich mi air còmhradh a ris, ris an Tì a' s Àirde,

23 Agus a deir, O Thighearna a ta riàgh-ladh, as uile chòillte na talmhainn, agus na h-uile chraobhan a bhuineas da, rògh-naich thu dhuit fein aon fhìonain a mhàin ;

24 Agus do uile thìribh an t-saoghail air fad, ròghnaich thu dhuit fein aon slochd ; agus do uile bhlàthaibh an t-saoghail, aon lìligh ;

25 Agus a dh' uile dhòimhneachda na mara, lion thu dhuit fein aon abhainn a mhàin : agus a dh' uile bhailtean a thogadh, naomhaich thu Sion dhuit fein ;

26 Agus a dh' uile dh' èunlaith a dhealbhadh, dh' ainmich thu dhuit fein aon choluman ; agus do 'n spréidh gu leir a rinneadh, dh' ullaich thu dhuit fein aon chaor ;

27 Agus am measg gach àireimh mhòir sluaigh, fhuair thu dhuit fein aon phobull ; agus do 'n phobull so, do 'm bheil gràdh agad, thug thu lagh a ta' còrdadh ris na h-uile.

28 Agus a nis, O Thighearna, c' arson a thug thu thairis an t-aon phobull so do mhòran ? agus a dh' ullaich thu sluagh eile air an aon fhrèumh, agus ca' rson a sgap thu an t-aon phobull a mhàin a' m measg mhòran ?

29 Agus shaltradh sìos iad leò-san a chuir an aghaidh nan geallanna, agus nach do chreid do chùmhanta fein.

30 Ged a bhiodh a' mhèud so do dh' fhuàth agad dod' shluagh fein, gidheadh an tigeadh dhuit peanas a dheanamh orra led' làmbaibh fein.

31 A nis, an uair a labhair mi na briàthra so, chuireadh an t-aingeal sin a' m ionnsuidh a thàinig thugam air an òidhche roimhe sin,

32 Agus thubhairt e rium, Eisd rium, agus teagaisgidh mi thu ; thoir cluas do 'n nì a their mi, agus cuiridh mi tuilleadh an céill duit.

33 Agus thubhairt mi, Labhair, mo Thighearna. An sin thubhairt e rium, Tha thu fo mhòr thrioblaid ìnninn air sgàth Israel : am bheil barrachd gràidh agad do 'n t-sluaigh sin, na tha aige-san a rium iad ?

34 Agus thubhairt mi, Cha 'n 'eil, a Thighearna, ach nu fhìor àmbghair labhair mi : oir tha m' àirnean 'gam chraodhnadh gach uair, an uair a ta mi a' deanamh strìth a thugsinn slighe an Tì a' s Àirde,

agus a rànnasachudh a mach cuid do' n bhreitheanas aige.

35 Agus thubhairt e rium, Cha' n urrainn duit. Agus thubhairt mi, C' arson, a Thighearna? Cìod uime sin an t-àobhar air son an d' rugadh mi? no c' arson nach robh brù mo mhathair an sin 'na h-àigh dhomh, chum nach faicinn saothair Iacoib, agus sàruchadh fadalach stnic Isracil?

36 Agus thubhairt e rium, Dean suas ann an àireamh na nithe nach d' thàinig fathast gu crìch, cruinnich r' a chèile dhomh na braoin a ta air an sgapadh a mach, dean dhomh na blàthan a ta air seargadh uaine a ris;

37 Fosgail domh na h-àitean a dhùnadh, agus thoir a mach dhomh na gaothan a ta air an druidealh suas annta; féuch dhomh iomhaigh na fuaimhe; agus an sin cuiridh mi an céill duit an nì sin, air son am bheil thu gu dian ag iarraidh fios.

38 Agus thubhairt mi, O Thighearna a ta 'riàghladh, do' m féud fios a bhi air na nithibh sin, agus cha' n e esan a ta chòmh-nuidh am measg dbaoine.

39 Air mo shon-sa dheth, tha mi neoghlice: ciamar uime sin a làbhras mi mu na nithe a thaobh am bheil thu 'cur cheist orm?

40 An sin thubhairt e rium, Amhuil mar nach urrainn duit aon do na nithibh sin a dheanamh mu' n do labhair mi, cadhon mar sin cha' n urrainn duit mo bhreitheanas fhaotuinn a mach, no mu dheireadh, an gràdh a ghèall mi dom' shluagh fein.

41 Agus thubhairt mi, Féuch, O Thighearna, tha thu fathast dlùth dhoibhsan a ghleidhear chum na crìche: agus cìod a nì iadsan a bha air toiseach orm, no sinne a ta làthair, no iadsan a thig' nar dèigh?

42 Agus thubhairt e rium, Sàmhlaichidh mi mo bhreitheanas ri fàinne: amhuil mar nach 'eil diòbradh sam bith a thaobh an deiridh, mar sin cha' n 'eil ealamhachd sam bith a thaobh an toisich.

43 Mar sin fhreagair mi, agus thubhairt mi, Nach urrainn duit-sa iadsan a dheanamh a rinneadh cheana, agus iadsan a ta làthair, agus iadsan a ta chum teachd, agus sin air ball, chum gu' n nochdadh tu nì's luàithe do bhreitheanas?

44 An sin fhreagair e mi, agus thubhairt e, Cha' n fhéum an crèutair cabhag a dheanamh os ceann a Chruitheir, nì mò a chumas an saoghal còmhladh iadsan a dhealbhar ann.

45 Agus thubhairt mi, Mar a thubhairt thusa rid' shéirbhiseach, gu' n tug thusa, a ta 'toirt beatha do na h-uile, beatha air ball do' n chrèutair a dhealbhar thu, agus ghiulan an crèutair i; ceart mar sin, dh' fhéudadh

i iadsan a ghiulan a nis mar an céudna air ball, a ta 'san àm a làthair.

46 Agus thubhairt e rium, Cuir a' cheist air bròinn na mnà, agus abair rithe, Ma bheireas tu clànn, c' arson nach 'eil thu deanamh sin còmhladh, ach an dèigh a' chèile? guidh oirre uime sin deichnear chloinne a bhreith còmhladh.

47 Agus thubhairt mise, Cha' n urrainn i; ach féumaidh i a dheanamh le faide ùine.

48 An sin thubhairt e rium, Eadhon mar so thug mise brù na talmhainn dhoibh-sa a chuireadh ann 'nan amannaibh fein.

49 Oir mar nach urrainn leanabh òga na nithe sin a thoirt a mach a bhuineas do' n aosda, eadhon mar so riun mi toilichte an saoghal a dhealbhar mi.

50 Agus d' fheòraich mi, ag ràdh, A' faicinn gu' n tug thu a nis an t-slighe dhomh, théid mi air m' aghaidh a labhairt romhad: oir tha ar màthair, mu' n dubhairt thu rium gu' m bheil i òga, a' tarruing a nis am fagus do dh' aois.

51 Fhreagair e mi, agus thubhairt e, Cuir a' cheist air mnaoi a ta saothreach chloinne, agus innsidh ise dhuit.

52 Abair rithe, C' arson nach 'eil iadsan a ta a nis air am breith leatsa cosmhuil riusan a bha rompa, ach nì's lugh' ann an àirde?

53 Agus freagraidh i thu, Tha iadsan a bheirear ann a neart na h-òige do dh' aoin ghnè, agus iadsan a bheirear 'nam na h-aoise, an uair a dhiobaireas a' bhrù, tha iad air sheòl eile.

54 Smuainich thu uime sin mar an céudna, ciamar a tha sibh nì's lugh' ann an àirde, na iadsan a bha romhaibh.

55 Agus mar so, bithidh iadsan a thig 'n' ur dèigh nì 's lugh' na sibhse, mar chrèutairean a ta a nis toiseachadh air bhi aosda, agus a chaidh thairis air neart na h-òige.

56 An sin, thubhairt mise, A Thighearna, guidheam ort, ma fhuair mi deagh-ghean a' d' shealladh, nochd do' shéirbhiseach cò leis am bheil thu a' fiosrachadh do chreut-air.

CAIB. VI.

AGUS thubhairt e rium, Anns an tois-each, an uair a rinneadh an talamh, ma' n do sheas iomallan an t-saoghail, 's mu' n do shéid riamh na gaothan,

2 Ma' n robh tairneanach agus dealanach ann, oir ma' n do leagadh bunaite phàrais,

3 Ma' n facas na blàthan maisach, oir ma' n do shuidhicheadh na cumhachdan gluasadach, ma' n do chruinnicheadh r' a chèile cuideachd gu' n àireamh do na h-ainglibh,

4 Ma' n do thogadh riamh suas àirde nan

II. ESDRAS, VI.

spéur, ma'n d'ainmicheadh tomhasan na h-larmailt, no ma'n robh luidheirean Shìoin riàmh teth,

5 Agus ma'n robh no bliadhnaichean a ta làthair idir air an rànsachadh a mach, agus ma'n do thionndaidheadh riàmh na h-innleachdan acasan a pheacaich, ma'n do shéulaicheadh iadsan a chruinnich creidimh nar ionmhas;

6 An sin smùainich mi air na nithibh sin, agus rinneadh iad uile leamsa a'm aonar, agus cha'n ann le neach eile: leamsa mar an céudna crìochnaichear iad, agus cha'n ann le neach eile.

7 An sin fhreagair mi, agus thubhairt mi, Cìod a bhios ann an dealachadh nan aimsir o chéile? no cuin a thig crìoch a' chéud, agus toiseach na h-àimsire a leanas?

8 Agus thubhairt e rium, o Abraham gu Isaac, an uair a rugadh Iacob agus Esau uath, ghlac làmh Iacoib an toiseach sàil Esau.

9 Oir is e Esau deireadh an t-saoghail, agus is e Iacob toiseach an t-saoghail a leanas.

10 Tha làmh an duine eadar an t-sàil agus an làmh: na fòighneachd, Esdrais, ceist eile.

11 Fhreagair mi e an sin, agus thubhairt mi, O Thighearn a ta riaghladh, ma fhuair mise deagh-ghean ad' shealladh,

12 Tha mi guidhe ort, nochd dod' sheirbhiseach crìoch nan comhar agad feiu, dhe'n do nochd thu cuid air an òidheche a chaidh seachad.

13 Mar so fhreagair e, agus thubhairt e rium, Seas suas air do chosaibh, agus éisd ri guth ro fhuaimneach:

14 Agus bithidh e mar ghlùasad mòr; ach an t-àit 'san seas thu, cha ghluais-ear e.

15 Agus air an aobhar sin, an uair a làbhras e, na biodh eagal ort: oir is an do'n deireadh a ta am focal, agus tha bunait na talmhainn air a thuigsinn.

16 Agus c'arson? do bhrìgh gu'm bheil càinnt nan nithe sin a' crìothnachadh, agus a' gluasad: oir tha fios aige gur éigin do dheireadh nan nithe sin a bhi air atharrachadh.

17 Agus thàinig e gu crìch, an uair a chùal mi e gu'n do sheas mi air mo chosaibh, agus dh' éisd mi, agus, féuch, bha guth ann a labhair, agus bha'm fhuaim aige mar fhuaim mhòran uisgeachan.

18 Agus thubhairt e, Féuch, thig na làithean, anns an tòisich mi ri tarraing am fagus, agus ri iadsan fhiosrachadh a ta chòmhnuidh air an talamh,

19 Agus tòisichidh mi air mìn-rànnsachadh a dheanadh umpa, co iad a rinn dochunn gu h-éucorach le'n neo-fhìreantachd

fein, agus c'uin a choimhlionar àmhghar Shìoin;

20 Agus c'uin a chrìochnaichear an talamh, a thòisicheas air dol a'm mùgh, an sin nochdadh mi dhuit na comhara sin: fosgailear na leabhraichean a'm fianuis nan spéur, agus chith iad gu léir:

21 Agus làbhraidh clànn aon bhliadhna a' dh' aois le'n guthannaibh, beiridh na mnai thorrach sliochd an-abuich trì no ceithir mìosa a dh' aois, agus bithidh iad bèò, agus togar suas iad.

22 Agus gu h-obunn nochdar na h-àitean a chuireadh le siol mar nach biodh iad air an cuir, agus gheibhear na tighean-tasgaidh a ta làn air bàll falamh:

23 Agus bheir an trompaid fuaim, agus an uair a chluinneas gach duine i, bithidh iad air bàll fo eagal.

24 Aig an àm sin cogaidh càirdean an aghaidh a' chéile mar nàimhdean; agus seasaidh an talamh ann an eagal léo-san a ta chòmhnuidh ann: stadaidh sruthain nan tobraichean 'nan tàmh, agus ann an tri uairean ùine cha ruith iad.

25 Ge b'e cò a dh'fhanas o na nithibh sin mu'n d'innis mi dhuit caomhnar iad, agus chith iad mo shlàinte, agus crìoch bhur sàoghail-sa.

26 Agus na daoine a ghabhar chith iad e, iadsan nach do bhlais am bàs o rugadh iad: agus bithidh cridheachan nan co'-thàmh-aichean air an caochladh, agus air an tionndadh gu ciall eile.—

27 Oir smàlar an t-olcas, agus bithidh a' chéilg air a mùchadh.

28 Agus a thaobh a' chreidimh, soirbhichidh e, agus bheirear buaidh air truailidheachd; agus bithidh an fhìrinn, a bha co fada as éugais toraidh, air a foillseachadh.

29 Agus an uair a bha e a' còmhradh rinn, féuch, dh' amhaire mi, a liòn cuid is cuid airsan a'm fianuis an robh mi a' m' sheasamh.

30 Agus na briathra so thubhairt e rium; tha mi air teachd a nochdadh dhuit ama na h-òidheche a ta ri teachd.

31 Ma nì thu fathast an tuilleadh àrnuigh, agus trasgadh a ris seachd làithean, cuiridh mi an céill duit air an là nithe nì's mò na chùal mi.

32 Oir dh' éisdeadh rid' ghuth a'm fianuis an Tì a' Àrde: oir chunnaic an t-Uile-chumhachdach do dheanadas fhìrinneach, chunnaic e mar an céudna do stuamachd, a bha agad riàmh o t-òige.

33 Agus air an aobhar sin chuir e mise a nochdadh dhuit nan nithe sin uile, agus a ràdh riut, Biodh deagh mhisneach agad, agus na biodh eagal ort.

34 Agus na biodh cabhag ort leis na h-

II. ESDRAS, VI. VII.

amannaibh a dh'fhalbh a smhàineachadh nithe faoin', chum nach dean thu cabhag o na h-amannaibh deireannach.

35 Agus thàinig e gu crìch an déigh so, gun do ghluil mi a ris, agus air an dòigh chéudna gu'n do thraisg mi seachd làithean, chum gu'n coimhlionainn na trì seachdain' mu'n do labhair e rium.

36 Agus air an ochdamh òidhe bha mo chridhe fo àmhghar a'm chòm a ris, agus thòisich mi air labhairt a'm fianuis an Ti a's Àirde.

37 Oir chuireadh mo spiorad gu mòr ri theine, agus bha n' anam fo àmhghar.

38 Agus thubhairt mi, O Thighearna, labhair thu o thoiseach na cruitheachd, eadhon air a' chéud là, agus thubhairt thu mar so, Biodh neamh agus talamh air an deanamh; agus bha t-fhocal 'na obair iomlan.

39 Agus an sin bha an spiorad, agus bha dòrchadas agus tosd air gach taobh; agus fathast cha do dhealbhadh fuaim gutha duine.

40 An sin dh'òrduich thu solus geal a theachd a mach as t-ionmhasaibh fein, chum gu'm biodh t-obair air a nochdadh.

41 Air an dara là rinn thu spiorad na b' iarmailt, agus dh'àithn thu dha dealachadh ri chéile, agus dealachadh a dheanamh eadar na h-uisgeachan, chum gun rachadh an t-aon earrann suas, agus gu'm fanadh an earrann eile shìos.

42 Air an treas là dh'àithn thu na h-uisgeachan a bhi air an cruinneachadh anns an t-seachdamh cuid do'n talamh: thiormaich thu suas, agus ghléidh thu sea earrainnean, leis an rùn gun biodh cuid aca freagarrach dhuit, air doibh a bhi air an suidheachadh agus air an àiteachadh le Dia.

43 Oir co luath 'sa chaidh t-fhocal a mach bha'n obair dèunta.

44 Oir air bàll bha toradh mòr agus dò-àireamh ann, agus iomadh toilintinn éugsamhuil air sou na càile, agus blathan do dhath neo-chaochlaidheach, agus fàilean gu miòrbhuileach cùbhraidh; agus rinneadh so air an treas là.

45 Air a' cheathramh là dh'àithn thu gu'n soillsicheadh a' ghrian, agus gu'n tugadh a' ghealach a solus, agus gu'm biodh na réultan ann an òrdugh;

46 Agus spàrr thu orra seirbbhis a dheanamh do'n duine, a bha gu bhi air a dhealbhadh.

47 Air a' chuingeamh là thubhairt thu ris an seachdamh pàirt, far an robh na h-uisgeachan air an cruinneachadh, gu'n tugadh e mach crèutairean bèò, èunlaith agus iasga: agus mar so thàinig e gu crìch.

48 Oir thug an t-nisge balbh, agus as éug'

ais beatha, a mach nithe bèò aig àithne Dhé, chum gu'm moladh an sluagh uile 'oibre iongantach-san.

49 An sin dh'òrduich thu dà chrèutair bhèò; air an aon thug thu Enoch mar àinm, agus air an aon eile Lebhiatan:

50 Agus dhealaich thu iad o chéile; oir cha'n fhéudadh an seachdamh earrann, 'se sin far an robh an t-uisge air a chruinneachadh cuideachd, an cumail le chéile.

51 Do Enoch thug thu aon earrann, a thiormaicheadh suas air an treas là, chum gun gabhadh e tàmh san earrann sin, anns am bheil mìle béinn:

52 Ach do Lebhiatan thug thu an seachdamh earrann, eadhon ise a ta fliuch; agus ghléidh thu e gu bhi air itheadh suas lèosan, agus aig an àm a's àill leat.

53 Air an seathamh là thug thu àithne air an talamh, chum gun tugadh e mach a' d' làthair fein beathaichean, spréidh, agus nithe snagach;

54 Agus mar an céudna an déigh sin Adhamh, a rinneadh leat' na uachdarain air do chrèntairibh uile: dhe'n tàinig sinn uile agus an sluagh mar an céudna dhe'n d' rinn thu roghainn.

55 So uile labhair mi 'nad' fhianuis, O Thighearna, a chionn gu'n d' rinn thu an saoghal air ar sgàthne.

56 A thaobh an t-sluaigh eile, a thàinig mar an céudna o Adhamh, thubhairt thu nach nà air bith iad, ach gur cosmhuil r' a smugaid iad: agus shàmhlaich thu am pailteas aca ri braon a thuiteas o shoith-each.

57 Agus a nis, O Thighearna, feùch, na cinnich sin, a bha riamh air am meas mar neoni, thoisich iad air a bhi 'nan tighearnaibh os ar ceann, agus air ar n-itheadh suas.

58 Ach thugadh sinne do shluagh fein 'nan lannhaibh-san, sinne air an d' thug thu an céud-ghin mar àinm, an t-aon ghin agad fein, agus d' fhear-gràidh tréibh-dhìreach fein.

59 Ma tha an saoghal a nis air a dheanamh air ar son-ne, ca' rson nach 'eil sinn a' sealbhadh òighreachd leis an t-saoghal? Cia fhad sa mhaireas so?

CAIB. VII.

AGUS an uair a chrìochnaich mi na briathra sin a labhairt, chuireadh aingeal a' m' ionnsuidh, an t-aingeal a chuireadh a' m' ionnsuidh air na h-òidh-chibh roimh sin:

2 Agus thubhairt e rium, Tog ort, Esdrais, agus cluinn na briathran, air son an d-thàinig mi gu'n cur an cèill duit.

3 Agus thubhairt mi, Labhair, mo Dhia. An sin, thubhairt e rium, Tha'n cùan air

II. ESDRAS, VII.

a chur ann an àite farsuing, chum gu'm biodh e domhain agus mòr.

4 Ach abair gu'm biodh an t-inndrinn cumhann, agus cosmhuil ri àbhainn;

5 Cò an sin a b'urrainn dol chum a' chùain a dh' amharc air, agus 'ga riaghladh? mar rachadh e troimh 'n àite chumhann, ciamar a thigeadh e chum an àite leathainn?

6 Tha mar an ceudna nì eile ann; Tha baile air a thogail, agus air a shuidheachadh air achadh leathann, agus tha e làn do na h-uile nithibh maithhe:

7 Tha 'n dol a stigh aige cumhann, agus tha e air a shuidheachadh ann an àite cunnartach gu tuiteam, mar gu 'm biodh teine air an làimh dheis, agus uisge domhainn air an làimh chli;

8 Agus tha an t-aon slighe a ta eatorra, 'se sin, eadar an teine agus an t-uisge, co beag 'snach rachadh ach aon duine oirre aig an aon àm.

9 Agus a nis n' am biodh am baile so air a thoirt do aon duine mar òghreachd, mar d' theid e a' chaoidh seachad air a' chunnart a chuireadh roimhe, ciamar a gheibh e an òghreachd?

10 Agus thubhairt mi, Tha e mar so, a Thighearna. An sin thubhairt e rium, Eadhon mar so mar an céudna tha cuibhrionn Israeil.

11 A chionn air an sgàth-san gu 'n d' rinn mi an saoghal: agus an uair a chiontaich Adhamh an aghaidh mo reachdan, an sin shònraicheadh na rinneadh a nis.

12 An sin rinneadh inndrinnean an t-saoghail so cumhann, làn àmhghair agus saothreach: cha 'n' eil iad ach tearc agus ole, làn chunnartan, agus ro chrèateach.

13 Oir bha inndrinnean an t-seann saoghail farsuing agus cunnateach, agus thug iad toradh neo-bhàsmhor.

14 Uime sin mar dean iadsan a ta bèò strìth gu dol a steach air na nithibh teann agus faoine sin, cha 'n' fhaigh iad a chaoidh na nithe a thaisgeadh suas air an son.

15 A nis uime sin ca' rson tha thu a' cur trioblaid ort fein, do bhrìgh nach 'eil annad ach duine truaillidh? agus ca' rson tha thu air do ghluasad, a chionn gu'm bheil thu bàsmhor?

16 Ca' rson nach do smùainich thu 'n ad' inntinn an nì so a ta chum teachd, a roghainn air an nì sin a ta làthair?

17 An sin fhreagair mi, agus thubhairt mi, O Thighearna a ta 'riaghladh, dh'òrduich thu 'n ad' lagh, gu'n sealbhaicheadh na fireana na nithe sin, ach gu'n rachadh na daoine ain-diadhaidh a sgrios.

18 Gidheadh fuilingidh na fireana nithe teanna, agus bithidh dòchas aca ri nithibh farsuing: oir fuilingidh iadsan a rinn gu

h-aingidh na nithe teanna, agus an deigh sin cha 'n fhaic iad na nithe farsuing.

19 Agus thubhairt e rium, Cha 'n' eil breitheamh os ceann Dhé, agus cha 'n' eil aon aig am bheil tuigse os ceann an Tì a's Airde.

20 Oir tha mòran ann a sgriosar anns a' bheatha so, a chionn gu'm bheil iad a' deanamh tàir air lagh Dhé a ta air a chur rompa.

21 Oir thug Dia àithne theànn dhoibhsan a thàinig, ciod a dheanadh iad chum a bhì beò, eadhon mar a thàinig iad, agus ciod bu chòir d'òibh a choimhead chum peanas a sheachnadh.

22 Gidheadh cha robh iad ùmhal da; ach labhair iad 'na aghaidh, agus smuainich iad nithe faoine;

23 Agus mhèall siad iad fein le 'n gnìomh-araibh aingidh; agus thubhairt iad mu 'n Tì a's Airde, nach 'eil e ann; agus cha b' àithne dhoibh a shligheanna;

24 Ach rinn iad tàir air a lagh, agus dh' àicheadh iad a chùmhnanntan; cha robh iad dileas 'na reachdaibh, agus cha d' rinn iad oibre-san.

25 Agus air an àobhar sin, Esdrais, dhoibhsan a ta falamh tha nithe falamh, agus dhoibhsan a ta làn, tha nithe làna.

26 Féuch thig an t-àm, anns an tig na comharan so mu 'n d' innis mi dhuit gu crìch, agus nochdar a' bhean nùadh-phòsda, agus 'hàin di teachd a mach chithear i, ach a nis tha i air a toirt a mach as an t-saogh-al.

27 Agus ge b' e air bith a bhios air an saoradh o na truaighibh so a dh' àinmich-eadh chith iad mo mhiorbhuilean-sa.

28 Oir foillsichear mo Mhac Iosa lèo-san a bhios maille ris, agus iadsan a mhaireas nì iad gairdeachas an taobh a stigh do cheithir chéud bliadhna.

29 An deigh nam bliadhna sin gheibh mo Mhac Crìosd bàs, agus na h-uile dhaoine aig am bheil beatha.

30 Agus bithidh an saoghal air a thionndadh chum an t-seann samhchair rè sheachd làithean, mar anns na céud bheith-eanasaihbh: air chor is nach mair aon duine.

31 Agus an deigh sheachd làithean, togar suas an saoghal, nach 'eil fathast air a dhùsgadh, agus bàsaichidh sin a ta truaillidh.

32 Agus bheir an talamh seachad iadsan a ta 'nan codal ann, agus mar sin bheir an duslach iadsan a ta chòmhnuidh ann an samhchar, agus bheir na h-ionad dìomhair seachad na h-anaman a thugadh dhoibh.

33 Agus nochdar an Tì a's Airde air caithir a' bhreitheanaibh, agus teichidh tràigh air falbh, agus thig crìoch air an fhad-fhulangas.

34 Ach mairidh breitheanas a mhàin,

II. ESDRAS, VII.

seasaidh an fhìrinn, agus fasaidd creidimh làidir;

35 Agus leanaidh an obair, agus nochdar an duais, agus bithidh na deagh ghnìomhara ann an neart, agus cha bbi aig droch ghnìomharaibh iachdaranachd sam bith.

36 An sin thubhairt mise, Rinn Abraham ùrnuigh an toiseach air son nan Sodomach, agus Maois air son nan aithriche a pheacaidh anns an fhàsach :

37 Agus Iosa 'na dhéigh air son Israeil, ri linn Achain.

38 Agus Samuel agus Dàibhidh air son an sgrios : agus Solamh air an sonsan bu chòir teachd do 'n ionad naomh :

39 Agus Helias air an sonsan a fhuair uisge ; agus air son nam màrbh, chum gu 'm biodh e bèò :

40 Agus Ezechias air son an t-sluaigh ri linn Shennacherib : agus mòran air son mhòrain.

41 Eadhon mar so a nis, air do thrùailleachd a bhi air fàs suas, agus aingidheachd air mèndachadh, agus na fìrean' ag ùrnuigh air son nan nèò-fhìrean : c'arson nach bi e mar so a nis mar an céudna ?

42 Fhreagair e mi, agus thubhairt e, Cha 'n i a' bheatha a ta làthair a' chrìoch f'or am bheil mòran glòire a' còmhnuidh ; uime sin rinn iad ùrnuigh air son nan lag-chuiseach.

43 Ach bithidh là an dithidh 'na chrìch do 'n àm so, agus 'na thoiseach do 'n nèò-bhàsmhorachd ri teachd, anns am bi trùailleachd seachad,

44 Mì-stuamachd aig crìch, mi chreidimh air a gearradh as, fircantachd a' fàs suas, agus an fhìrinn ag éirich 'n aird.

45 An sin, cha 'n urrainn duine sam bith esan a theàrnadh a ta air a sgrios, no esan a shàrachadh a fhuair a' bhàidh.

46 Fhreagair mi an sin, agus thubhairt mi, 'Se so mo chéud ràdh, agus mo ràdh deireannach, gu'm biodh e nì b' fhèarr gu'n an talamh a thoirt do Adhamh ; air nèò, an uair a thugadh dha e, gu'n rachadh a chumail o'n pheacadh.

47 Oir ciod i a' bhuannachd do dhaoineibh a nis 'san àm a ta làthair teachd bèò ann an truime, agus an déigh a' bhais sealltuinn air son peanaid ?

48 O thusa Adhaimh, Ciod a rinn thu ? oir ged is tusa a pheacaich, cha do thuit thu a' d'aonar, ach sinne uile a ta teachd àit.

49 Oir ciod i a' bhuannachd dhuinne, ma ghèalladh dhuinn àm nèò-bhàsmhor, an uair a rinn sinn na h-oibre a bheir thugainn am bàs ?

50 Agus gu 'm bheil dòchas siorruidh air a ghealltuinn dhuinn, an uair a tha sinn, air duinn a bhì ro aingidh, air ar deanamh 'nar neoni ?

51 Agus gu 'm bheil ionada-còmhnuidh

slàinte agus tearuinteachd air an tasgaidh suas dhuinn, an uair a bha sinn a' teachd bèò gu h-aingidh ?

52 Agus gu'm bheil glòir an Tì a 's Airde air a cumail chum iadsan a dhìonadh a chaith beatha chùramach, an uair a ghluais sinne anns na slighibh a 's aingidh a ta idir ann ?

53 Agus gu'm biodh pàras air a nochdadh, aig am bheil toradh a mhaireas gu bràth, anns am bheil tearuinteachd agus ìocshlaint, an uair nach inndrinn sinn a steach ann ?

54 (Oir ghluais sinn ann an ìonadaibh mì-thaitneach.)

55 Agus gu 'm bheil aghaidhean na muinntir a chleachd measarrachd a' dealrachadh os ceann nan réult, an uair a bhios ar n-aghaidhean-ne nì's duibhe n'an dòrchadas ?

56 Oir an uair a bha sinn a' teachd bèò, agus a rinn sinn aingidheachd, cha do smuainich sinn gu 'n tòisichmaid ri fulang air a shon an déigh a' bhàis.

57 An sin fhreagair e mi, agus thubhairt e, Is i so staid a' chatha, a chuireas an duine a ta air a breith air an talamh ;

58 Ma seadh, is gu'n toir e bàidh, fuil-ingidh e mar a thubhairt thu ; ach ma bheir e bàidh, gheibh e an nì sin a ta mise a' cur an céill.

59 Oir is i so a' bheatha mu'n do labhair Maois ris an t-sluaigh an uair a bha beatha aige, ag ràdh, Dean roghainn do'n bheatha, chum gu'm bi thu bèò.

60 Gidheadh cha do chreid iad e, nì mò na fùidhean 'na dhéigh ; nì h-eadh, no mise, a labhair rin ;

61 Chum nach biodh a' leithid do chudthrom 'nan sgrios, 'sa bhios do dh' aòibhneas os an ceann-san a thionndaidhear chum slàinte.

62 Fhreagair mi an sin, agus thubhairt mi, Tha fios agam, a Thighearna, gu 'n goircear ris an an Tì a 's Airde Tròcaireach, do bhrìgh gu 'n dean e tròcair orra-san nach 'eil fathast air teachd chum an t-sàoghail,

63 Agus orra-san mar an céudna a philleas chum a lagh ;

64 Agus gu'm bheil e fad-fhulangach, agus foighdinneach riù-san a pheacaich, mar na crèntairean aige fein ;

65 Agus gu 'm bheil e tòirbheartach, oir tha e deas gu tabhairt seachad, far am bheilcar a dhith ;

66 Agus gu'm bheil e do mhòir thròcair, oir tha e a' cur an tuilleadh agus an tuilleadh thròcair ann an lìonmhorachd dhoibh-san a ta làthair, agus a chaidh seachad, agus mar an céudna dhoibh-san a ta chum teachd.

67 Oir mar cuir e a thòcairean ann au

II. ESDRAS, VII. VIII.

fhonmhorachd, cha mhaireadh an saoghal dhoibh-san a ta 'ga shealbadh.

68 Agus tha e a' maitheadh; oir mar deanadh e so dheth mhaithneas fein, chum gu 'm biodh iadsan a rinn éuceartean air an saoradh uatha, cha 'n fhanadh an deicheamh mìle carrainn do dhaoibh idir bèo.

69 Agus, air da a bhi 'na bhreitheamh, mar tugadh e maitheanas dhoibhsan a ta air an slànuchadh le fhocal fein, agus an fhonmhorachd àimhreitean a chur air cùl,

70 Cha bhiodh fèндаidh e bhith ach àir-eamh bheag do chuideachd gu 'n àireamh air am fagail.

CAIB. VIII.

A GUS fhreagair e mi, ag ràdh, Rinn an Ti a's Àirde an saoghal so air son mhòran, ach an saoghal ri teachd air son bheagan.

2 Innsidh mi cosamhlachd dhuit, Esdrais; Ceart mar a chuireas tu ceist air an talamh, their e riut, gu'm bheil e' toirt seachd mòran ùire dhe 'n bheil soithichean creadha air an deanamh, ach beagan dulsalach as am bheil an t-òr a' teachd: ceart mar sin tha dol a mach an t-saoghail so a ta làthair.

3 Tha mòran air an cruthachadh, ach beagan air an tearnadh.

4 Mar so fhreagair mise, agus thubhairt mi, Sluig sios ma ta, O m' anam, tuigse, agus ith suas gliocas.

5 Oir dhèonaich thu cluas a thoirt, agus tha thu toileach air fàisneachd a dheanamh: oir cha 'n eil ùine nì 's faide agad na a mhàin a bhi bèo.

6 O Thighearna, mar ceadaich thu dod' sheirbhisich, gu 'n dean sinn ùrnuigh a' d' làthair, agus 'n toir thu sìol d'ar cridhe, agus leasachadh d'ar tuigse, chum gu 'n tig toradh uaith; ciamar a thig gach duine a ta triaillidh bèo, a ta' seasamh ann an àite duine?

7 Oir tha thusa a' d' àonar, agus is sinne uile aon obair do làmh, ceart mar a thubhairt thu.

8 Oir an àir a dhealbhar an corp a nis ann am bròinn na màthar, agus a bheir thu dha bùill, tha do chréutair air a ghléidheadh ann an teine agus nìse, agus rè naoi mhiosan tha t-obair-sa a' giùlan led' chréutair fein a dhealbhadh innte.

9 Ach an nì sin a ghléidheas, agus a ghléidhear, bithidh iad maraon air an tearnadh: agus an uair a thig an t-àm, bheir a' bhrù sin a dhionadh suas na nithe a chinn innte fein.

10 Oir dh' àithn thu bainne a bhi air a thoirt a mach a' bùill a' chuirp, 'se sin r'a ràdh, as na ciochaibh, an nì a's e toradh nan cìoch,

11 Chum gu 'n àraichear an nì sin a

dhealbhadh c' ar ùine, gus an dean thu freagarrach e air son do thròcaire.

12 'Thog thu suas e led' fhèireantachd, dh' àraich thu e 'nad' lagh, agus dh' ath-leas-aich thu e led' bhreitheanas.

13 Agus cuiridh tu as da mar do chréutair fein, agus bèothaichidh tu e mar t-obair fein.

14 Uime sin ma sgriosas tu esan a dhealbhadh le saothair co mòr, is furasd an nì, a bhi air a shònrachadh led' àithne fein, gu 'm biodh an nì sin a rinneadh air a ghléidheadh tearuinte.

15 A nis, uime sin, a Thighearna, làbhraidh mi; a thaobh an duine gu coitchionn, is tu fein a's fearr fios: ach a thaobh do shluaigh fein, air sgàth am bheil bròn orm;

16 Agus a thaobh t-òighreachd fein, air son am bheil mi a' caoidh; agus a thaobh Israeil, air son am bheil mi tuiriseach; agus a thaobh Iacoib, air son am bheil trioblaid orm;

17 Tòisichidh mi uime sin air ùrnuigh a dheanamh a' d' fhànuis fein, air mò shon fein agus air an sonsan: oir tha mi' faicinn nan tuisle againn fein a ta chòmhnuidh 'san tìr.

18 Ach chual mi luathas a bhreitheimh a ta gu teachd.

19 Uime sin éisd rim' ghuth, agus tuig mo bhriàthran, agus làbraidh mi 'nad' làthair. Is e so toiseach nam briàthar aig Esdras, m'an tugadh suas e: agus thubhairt mi,

20 O Thighearna, thusa a ta' gabhail còmhnuidh ann an sìorruidbeachd, a ta' faicinn o'n àird nan nithe a ta air nèamh, agus anns na spéuraibh;

21 Aig am bheil rìgh-chaithear uile luachmhor; aig am bheil glòir do-thuigsinn; am fànuis am bheil feachd nan aingcal 'nan seasamh le crith;

22 Aig am bheil seirbhis a ta fiosrach ann an gaoith agus teine; aig am bheil t-fhocal fìor, agus do bhriathra seasmhach; aig am bheil t-àithne làidir, agus t-òrdugh eagal-lach;

23 Aig am bheil sealladh a thìormaicheas suas na dòimhneachda, agus corruich a bheir air na beanntaibh leaghadh air falbh; nithe air am bheil an fhìrinn a' toirt fànuis:

24 O éisd ri ùrnuigh do sheirbhisich, agus thoir cluas do ìarrtas do chréutair fein:

25 Oir an cian is bèo mi làbhraidh mi; agus am feadh 'sa bhios tuigse agam freagraidh mi.

26 O na seall air peacannaibh do shluaigh fein, ach orra-san a nì seirbhis dhuit ann am fìrinn.

27 Na gabh sùim do dh' innleachdaibh aingidh nan cinneach, ach an deagh-rùn

II. ESDRAS, VIII.

aca-san a ghléidheas do theisteis ann an àmhghairibh.

28 Na sèall orrasan a ghluais gu fealltach a' d' làthair; ach cùimhnich orra-san a ghabh èolas air t-cagal, a réir do thoile fein.

29 Na biodh e a réir do thoil-sa iadsan a sgrios a bha teachd beò mar ainmhidhean; ach sèall orra-san a theagaisg gu soilleir do lagh fein.

30 Na gabh corruich riu-san a ta air am meas ni's miosa no na h-ainmhidhean; ach gràdhach iadsan a ta 'cur an dòchais do ghnàth 'nad' fhìreantachd agus 'nad' ghlòir fein.

31 Oir tha sinne agus ar n-aithriche a' fannachadh le h-éuslaintibh mar sin; ach d'ar taobh-ne a ta 'nar peacaich theirear gu 'm bheil thu tròcaireach.

32 Oir ma tha toil agad trocair a dheanamh oirnn, theirear gu 'm bheil thu tròcaireach, eadhon dhuinne aig nach 'eil oibre sam bith fireantachd.

33 Oir na fireana, aig am bheil mòran dheagh oibre air an tasgadh suas maille riut, gheibh iad duais o' n gnìomharaibh fein.

34 Oir ciod e an duine, gu 'n gabhadh tusa mithlachd dheth? no ciod e ginealach truailleidh, gu 'm biodh tusa co searbh 'na aghaidh?

35 Oir le fìrinn cha 'n 'eil aon duine 'nam measg a rugadh, nach d' rinn gu h-àin-gidh; agus am measg nan tréibhdhireach fein, cha 'n 'eil a h-aon nach deachaidh a' m mearachd.

36 Oir 'san nì so, O Thighearna, tha t-fhìreantachd agus do mhaitheas air am foillseachadh, ma bhios tu trocaireach dhoibh-san aig nach 'eil dòchas dheagh oibre.

37 An sin fhreagair e mi, agus thubhairt e, Beagan nithe labhair thu gu ceart, agus bithidh e a réir t-fhocla.

38 Oir gu cinnteach cha smuainich mi air an inntinn aca-san a pheacaich roimh 'n bhàs, roimh 'n bhreitheanas, roimh sgrios; 39 Ach nì mi gàirdeachas thar nàdar nam firean, agus cùimhnichidh mi mar an céudna an cuairt agus an slàinte, agus an duais a gheibh iad.

40 Ceart mar a labhair mi a nis, thig e gu crìch.

41 Oir ceart mar a chuireas an tuathanach mòran sìl air an talamh, agus a shuidhicheas e mòran chràobh, agus gidheadh cha d' fhàs an nì sin a chuireadh gu maith 'na àm fein, nì mò a ghabh gach nì a shuidhicheadh frènmh; ceart mar sin a ta e d' an taobh-san a ta air an cur anns an t-saoghal: cha bhi iad uile air an tearnadh.

42 Agus fhreagair mi an sin, agus thubh-

airt mi, Ma fhuair mi deagh-ghean, leig leam labhairt.

43 Ceart mar a théid siòl an tuathanaich a' m mùgh, mar tig e nìos, agus mar faigh e t-uisge-sa 'san àm iomchuidh, no mar thig barrachd 'sa chòir uisge, agus gu 'm mill se e;

44 Ceart mar sin théid an duine a' m mùgh mar an céudna, a dhealbhadh led' làmh-aibh-sa, agus a dh' ainmnicheadh t-ìomhaigh fein, do bhrìgh gu 'm bheil thu cosmhuil ris, air son an d' rinn thu na h-uile nithe: agus shàmhlach thu e ri sìl tuathanaich.

45 Na bi ann an corruich ruinn, ach càomhain do shluagh fein, agus nochd tròcair dod' òighreachd fein: oir tha thu trocaireach dod' chréntair fein.

46 An sin fhreagair e mi, agus thubhairt e, Tha na nithe a ta làthair air son an ama a ta làthair, agus nithe r' a teachd, air son an ama ri teachd.

47 Oir thàinig thu tuilleadh 's gearr, do bhrìgh gu 'm bheil cumhachd agad an créatair a ghlàdhdhadh ni's mo na mise: ach tharruing mi gu minic am fagus duit-se, agus dásan, ach nì h-cadh riàmh am fagus do 'n nèo-fhìrean.

48 An so mar an céudna tha thu mìorbhuileach an làthair an Tì a 's Àirde;

49 Do bhrìgh gu 'n d' àmhlaich thu thu fein, mar bu chòir duit, agus nach do mheas thu thu fein àirdh a bhi gu mòr air do ghlòrachadh am measg nam firean;

50 Oir nithear lìonmhorachd do thràighibh orra-san a chòmhuicheas aig an àm dlheicannach anns an t-saoghal, a' chìonn gu 'n d' imich iad ann am mòr àill.

51 Ach tuig thusa air do shon fein, agus barr a' ghlòir air an son-san a bhios cosmhuil riut.

52 Oir dhuit-sa tha pàras air fhosgladh, cràobh na beatha air a snidheadhadh, an t-àm ri teachd air ullachadh, pailteas air a dheasachadh, baile air a thogail, agus fois air a ceadachadh, seadh maitheas agus gliocas ìomlan.

53 Tha frènmh an uile air a shéuladh suas uait-sa, tha anmhuinneachd agus an dhèmann air am foluchadh uait, agus tha truailhdheachd air teicheadh chum ifrinn gu bhi air a dèchumhnachadh;

54 Tha àmhghairean seachad, agus aig a' chrìch tha ionnbas na neo-bhàsmhorachd air a nochdadh.

55 Agus air an aobhar sin na cuir an tuilleadh cheistean a thaobh an lìonmhorachd slàigh a théid a dhìth.

56 Agus an uair a ghabh iad a' chead, thréig iad an Tì a 's Àirde, smuainich iad gu tàireil air a lagh, agus thréig iad a shligheanna.

57 Os bàrr shaltair iad air na fireanaibh aige,

58 Agus thubhairt iad 'nan cridhe, nach 'eil Dia ann; seadh, agus sin le fios aca gur éigin doibh am bás fhaotuinn.

59 Oir mar gheibh na nithe sin, air an tugadh iomradh, sibhse; mar sin tha tart agus cràdh air an ullachadh air an son-san: oir cha bi a thoil-san gu 'n tigeadh daoine gu neoni:

60 Ach thrùail iadsan a chruthaicheadh an t-àinm aige-san a dhealbh iad, agus bha iad mì-thàingeil dhàsan a dh' ullaich beatha air an son:

61 Agus air an aobhar sin tha mo bhreitheanas a nis am fagus.

62 Cha do nochd mi na nithe sin don a h-uile dhaoineibh, ach dhuit-se, agus do bheagan cosmhuil riut. An sin fhreagair mi, agus thubhairt mi,

63 Féuch, O Thighearna, a nis nochd thu dhomh an lionmhorachd mhòrbhuil a thòisicheas tu air a dheanamh anns na h-amannaibh deireannach: ach cuin, cha do nochd thu dhomh.

CAIB. IX.

FHREAGAIR e mi an sin, agus thubhairt e, Tomhais thusa an ùine gu càramach ìnte fein: agus an uair a chith thu earrann do na comharaibh seachad, mu 'n d' innis mi dhuit roimhe,

2 An sin tuigidh tu, gur e sin a' cheart àm anns an tòisich an Tì a 's Airde air an t-saoghal a rinn e fhiosrachadh.

3 Air an aobhar sin an uair a chithear critheanna-talmhainn agus buaireanna an t-sluaigh anns an t-saoghal:

4 An sin tuigidh tu gu maith, gu 'n do labhair an Tì a 's Airde mu na nithibh sin, o na làithibh a bha romhad, eadhon o 'n toiseach.

5 Oir ceart mar a ta toiseach agus deireadh aig na h-uile a rinneadh anns an t-saoghal, agus mar a ta an deireadh follaiseach;

6 Ceart mar so tha aig na h-amannaibh mar an céudna aig an Tì a 's Airde cénd-thoiseacha so-thuigsinn, ann am mìorbhuilbh agus ann an oibribh cumhachdach, agus na deireanna ann an crìochaibh agus ann an comharaibh.

7 Agus gach neach a thearnar, agus aig am bi comas gu dol as le oibribh fein, agus le creidimh, trid an do chreid sibh,

8 Gleidhear esan o na cunnartaibh sin, agus chith e mo shlàinte 'nam thìr fein, agus an taobh a stigh do 'm chrìochaibh fein: oir naomhaich mi iad dhomh fein o 'n toiseach.

9 An sin bithidh iadsan ann an staid mhuileadaich a mhi-bhuilich a nis mo shligheanna: agus gabhaidh iadsan còmhnuidh ann an àmhghairibh a thilg gu tàireil air falbh iad.

10 Oir iadsan a shealbhaich nithe maithe 'nam beatha fein, agus nach d' fhuair èolas orm-sa;

11 Agus iadsan aig an robh fuath dom' lagh, an uair a bha fathast saorsa aca, agus an uair a bha fathast àite aithreachais fosgailte dhoibh, nach do thuig e, ach a rìnn tàir air;

12 Is éigin dhoibh sin fios fhaotuinn air an déigh a' bhàis le dòruinn.

13 Agus uime sin na biodh neònachas ort ciamar, no c' uin a pheanausaichear an t-andiadhaidh: ach faigh a mach ciamar a thearnar am firean, leis am bheil an saoghal, agus air son an do dhealbbadh an saoghal.

14 An sin fhreagair mi, agus thubhairt mi,

15 Thubhairt mi a cheana, agus a nis tha mi a' labhairt, agus làbhraidh mi e mar an céudna an déigh so, gu 'm bheil mòran tuilleadh ann diubhsan a théid a dhìth, na diubhsan a bhios air an tearnadh;

16 Amhuil mar a tònn ni 's mo na sìleag.

17 Agus fhreagair e mi, ag ràdh, Amhuil mar a ta an t-achadh, mar sin mar an céudna tha 'n sìol; mar a ta na blàthan, mar sin tha mar an céudna na dathanna; mar a ta am fear-oibre, mar sin mar an céudna tha 'n obair; agus mar a ta an tathachadh e fein, mar sin mar an céudna tha 'n treabhachas: oir b' e àm an t-saoghail a bh' ann.

18 Agus a nis, an uair a dh' ullaich mi an saoghal, nach robh fathast air a dheanamh, eadhon air an sonsan gu còmhnuidh a ghabhail ann a ta fathast bèò, cha do labhair duine sam bith 'nam aghaidh.

19 Oir an sin bha gach aon ùmhail: ach a nis, tha na cleachdanna aca-san a dhealbh-adh anns an t-saoghal so a rinneadh, air an trùilleadh le sìol maireannach, agus tha iad 'gan teasairginn fein le lagh nach gabh a rànsachadh a mach.

20 Mar so ghabh mi beachd air an t-saoghal, agus, féuch, bha cunnart ann, a thaobh nan innleachd a thàinig a stigh ann.

21 Agus chunnaic mi, agus chàomhain mi e gu mòr, agus ghléidh mi fion-dhearc do 'n bhagaid, agus meacan do shluagh mòr.

22 Uime sin rachadh am mòr-shluagh a dhìth a rugadh gu diomhain; agus rachadh m' fhion-dhearc a ghléidheadh, agus mo mheacan; oir le sàothair mhòir rinn mi ionlan e.

23 Gidheadh, na sguireas tu fathast seachd làithean ni 's faide, (ach cha dean thu trasgadh anna,

24 Ach théid thu dh' ionnsuidh achaidh do bhlàthaibh, far nach 'eil tigh sam bith air a thogail, agus ithidh tu a mhàin do bhlàthaibh an achaidh; na blais air fèoil,

II. ESDRAS, IX. X.

na òl fion, ach ith na blàthan 'nan aonar.)

25 Agus dean ùrnuigh ris an Tì a's Airde an còmhnuidh, an sin thig mi, agus làbhraidh mi riut.

26 Uime sin chaidh mi air mo shlighe do 'n achadh ris an goirear Ardat, ceart mar a dh' àithn e dhomh; agus an sin shuidh mi a'm measg nam blàth, agus dh' ith mi do luibhibh an achaidh, agus leis an lòn aca so shàsuicheadh mi.

27 An dèigh sheachd làithean shuidh mi air an fhéur, agus bha mo chridhe, mar a bha e roimh sin, fo bhròn 'san taobh a stigh dhìom.

28 Agus dh' fhosgail mi mo bhéul, agus thòisich mi air labhairt an làthair an Tì a's Airde, agus thubhairt mi,

29 O Thighearna, thusa a ta 'gad' fhòill-seachadh fèin dhuinne dh' fhòillsicheadh thu d' ar n-aithricibh 'san fhàsach, ann an àite far nach 'eil neach idir ag imeachd, ann an ionad fàsail, an uair a thàinig iad a mach as an Eiphit.

30 Agus labhair thu, ag ràdh, Eisd rium, O Israeil, agus comharraich mo bhràthra, a shìl Iacoib:

31 Oir, féuch, tha mi a' cur mo lagh annaibh, agus bheir e toradh a mach annaibh, agus cuirear urram oirbh leis, a chaidh.

32 Ach ar n-aithriche a fhuair an lagh, cha do ghléidh iad e, agus cha do choimhead iad m' òrduighcan: agus ged nach deachaidh toradh do lagha-sa a dhìth, nì mò a b' urrainn da, oir bu leat fein e;

33 Gidheadh chaidh iadsan a fhuair e a dhìth, a chionn nach do ghléidh iad an nì a chuireadh anna.

34 Agus, féuch, tha e 'na chleachd, an uair a gheibh am fònn an sìol, no an eian an lòn, no soitheach idir biadh na deoch, air do 'n nì sin a bhì air dol a dhìth anns an deachaidh a chuir, no thilgeadh,

35 Thèid mar an céudna an nì sin a dhìth, a chuireadh, no thilgeadh, no ghabhadh a steach ann, agus cha 'n fhan e maille ruinn; ach d' ar taobh-ne cha do thachair so.

36 Oir sinne a fhuair an lagh thèid sinn a dhìth leis a' pheacadh, agus ar cridhe mar an céudna a fhuair e.

37 Gidheadh cha tèid an lagh a dhìth, ach mairidh e 'na neart.

38 Agus an uair a labhair mi na nithe sin 'nam chridhe, sheall mi air ais lem' shuilibh, agus air an taobh cheart chunnaic mi boirionnach, agus, féuch, rinn i caoidh agus gul, le guth àrd, agus bha i ro bhrònach 'na cridhe, agus bha 'n t-éudach aice air a réubadh, agus bha lhaithre aice air a ceann.

39 An sin leig mi dhìom na smuaintean a bha annam, agus thionndaidh mi rithe,

40 Agus thubhairt mi rithe, Ca 'rson a ta

thu a' gul? ca' rson a ta thu co brònach 'nad' ìntinn?

41 Agus thubhairt i rium, A Mhaighstir, leig cead dhomh, chum gun dean mi tuir-eadh, agus gu 'n co' chuir mi ri m' àmhghar fein, oir tha mi ro mhuladach a m' ìntinn, agus air mo thoirt ro ìosal.

42 Agus thubhairt mi rithe, Ciod a ta 'cur ort? innis domh.

43 Thubhairt i rium, Bha mise do sheir-bhiseach neo-thorrach, agus cha robh duine cloinne agam, ged bha fear-pòda agam deich bhadhna thar fhichead.

44 Agus rè nan deich bliadhna fichead sin, cha d' rinn mi a bheag a là agus a dh' òidhche, agus gach uile ùair, ach m' ùrnuigh ris an Tì a's Airde.

45 An dèigh dheich bhadhna fichead dh' éisd Dia riumsa do bhanoglach, sheall e air mo thruaigh, smuainich e air mo thrioblaid, agus thug e dhomh mac; bha mi ro aoibhneach air a shon, mar a bha m' fhear-pòda mar an céudna, agus mo choimhearsnaich uile; agus thug sin mòr urran do 'n Uile-chumbachdach.

46 Agus dh' àraich mi e le saothair mhòir.

47 Uime sin an uair a dh' fhàs e suas, agus a ràinig e gu 'n bh posaidh, rinn mi cùirm.

CAIB. X.

A GUS thàinig e gu crìch, an uair a chaidh mo mhac a steach d' a shèomair-bàinnse, thuit e sìos, agus fhuair e bàs.

2 An sin thilg sinn bun os ceann na soluis, agus dh' éirich mo choimhearsnaich uile suas a thoirt comhfhurtachd dhomh: mar so ghabh mi foise gu ruig òidhche an dara là.

3 Agus thàinig e gu crìch, an uair a sguir iad uile a thoirt comhfhurtachd dhomh, chum gu 'm bithinn foisneach: an sin dh' éirich mi suas air an òidhche, agus theich mi, agus thàinig mi chum an achaidh so, mar a ta thu 'faicinn.

4 Agus tha mi a nis a' cur romham nach pill mi chum a' bhaile, ach fuireach an so, agus nach ith mi agus nach òl mi, ach caoidh agus trasgadh a dheanamh an còmhnuidh gus am faigh mi bàs.

5 An sin leig mi dhìom na smuaintean a bh' agam, agus labhair mi rithe a 'm féirg, ag ràdh,

6 O a bhean amaidich os ceann nan uile, nach 'eil thu 'faicinn ar caoidh-ne, agus ciod a dh' éirich dhuinn?

7 Mar a ta Sion ar màthair làn do 'n uile thruine, agus gu mòr air a h-irioslachadh, a' deanamh caoidh ro ghoirt?

8 Agus a nis, a' faicinn gu 'm bheil sinn uile ri caoidh agus brònach, oir tha sinn uile ann an truine, am bheil thusa dòlasach air son aoine ghin mhic?

II. ESDRAS, X.

9 Oir cuir a' cheist air an talamh, agus innsidh e dhuit, gur esan bu chòir caoidh a dheanamh air son tuiteim a mhòir shluagh a ta fàs air.

10 Oir thàinig na h-uile as an toiseach, agus thig na h-uile as fathast, agus, féuch, tha iad ach beag uile a' gluasad chum sgrios, agus tha cuideachd mhòr diubh air an spion-adh a mach gu buileach.

11 Cò uime sin a nì barrachd caoidh na esan, a chaill cuideachd co mòr, agus cha tusa, a ta brònach air son aoin a mhàin?

12 Ach ma their thu rium, Cha 'n 'eil mo bhròn-sa cosmhuil ri bròn na talmhainn, a' chionn gu' n do chàill mi toradh mo bhròn, a thug mi mach le piàntaibh, agus a dh' fhuiling mi le h-àmhghairibh;

13 Ach cha 'n ann mar so tha 'chùis thaobh na talmhainn: oir a réir cleachdaidh na talmhainn, teichidh a' mhòr-chuid-eachd a ta làthair ann, mar a thàinig iad;

14 An sin, a deiream riutsa, Ceart mar a thug thusa mach le saòthair; eadhon mar sin thug an talamh mar an céudna a thoradh, 'se sin, an duine, eadhon o' n toiseach, dhàsan a dhealbh e.

15 A nis uime sin cùm do bhròn agad fein, agus giùlan le deagh mhisnich an ni sin a dh' éirich dhuit.

16 Oir ma dh' aidicheas tu gu' m bheil sònrachadh Dhé ceart, gheibh thu do mhac bhan ri ùine, agus molar thu am measg bhan.

17 Uime sin thoir am baile ort chum t-fhear-pòsda.

18 Agus thubhairt i rium, Cha dean mi sin: cha téid mi do 'n bhaile, ach an so gheibh mi bàs.

19 Uime sin thòisich mi air labhairt ni 's faide rithe, agus thubhairt mi,

20 Na dean sin, ach bi air do chomhair-leachadh leam-sa: oir cia hon nàmhaid th' aig Sion? gabh comhfhurtachd a thaobh àmhghair Ierusalem.

21 Oir tha 'faicinn gu' m bheil ar n-ionad-naomh-ne air fhàsachadh;

22 Tha ar saltair air a thilgeadh air an làr, tha ar n-òran air a chuir 'na thosd, tha ar n-aobhneas aig crìch, solus ar còinnleir air 'smàladh as, àire ar coimhcheangail air a milleadh, ar nithe naomha air an truailleadh, agus tha 'n t-àimn a thugadh oirnn ach beag air a mhi-naomhachadh: tha ar clann air an cur gu nàire, ar sagartan air an losgadh, ar Lebhitich air dol gu bràighdeanas, ar n-òighean air an truailleadh, agus ar mnàin air an èigneachadh: tha ar daoine ionraic air an giùlan air falbh, ar leanabain air am milleadh, ar n-òganaich air an toirt do dhaorsa, agus ar daoine làidir air an deanamh dìblidh;

23 Agus, ciod a 's mò na na h-uile, chàill

séul Shioin a nis urram fein, oir thugadh suas e do làmbaibh na muinntir sin aig am bheil fuath dhuinn.

24 Agus uime sin crath dhìot do mhòr-thruime, agus cuir an ònmhorachd ànighair air falbh, chum gu 'm bi an Uile-chumhachdach trócaireach dhuit a ris, agus gu 'n tabhair an Tì a 's Àirde dhuit fois agus tàmh o' d' shàothair.

25 Agus thàinig e gu crìch, an uair a bha mi ag imeachd maille rithe, féuch, dhealraich a gnùis gu grad, gu ro shoilleir, agus bha a gnùis loinnearach, air chor is gu 'n robh mi fo eagal roipe, agus smuainich mi ciod a dh' fhéudadh a bhi ann.

26 Agus, féuch, gu h-obann rinn i glaoth mòr, ro eagalach; air achd is gu 'n do chrìochnaich an talamh le fàim na mnà.

27 Agus sheall mi, agus féuch, cha do nochd a' bhean i fein domh tuilleadh; ach bha baile air a thogail, agus nochd àite mòr e fein o na bunaitibh: an sin bha eagal orm, agus ghlaodh mi le guth àrd, agus thubhairt mi,

28 C' àit am bheil an t-aingeal Uriel, a thàinig a' m' ionnsuidh air tìs, oir thug e orm tuiteam gu tric ann an nèulaibh, agus tha mo chrìoch air a tionndadh gu tràuillidheachd, agus m' àrnuigh gu h-achmhasain.

29 Agus an uair a bha mi 'labhairt nam briathar so, féuch, thàinig e d' am ionnsuidh, agus sheall e orm.

30 Agus, féuch, luidh mi mar aon a thug suas an dèò, agus thugadh nam mo thuigse: agus ghlac e mi air an làimh dheis, agus thug e comhfhurtachd dhomh, agus chuir e air bònn mi, agus thubhairt e rium,

31 Ciod a ta cur ort? agus c' arson a ta thu co mi-fhoisneach? agus c' arson tha trioblaid air do thuigse, agus smuainte do chridhe?

32 Agus thubhairt mise, A chionn gun do thréig thu mi, agus gidheadh rinn mi a réir do bhriathar, agus chaidh mi do 'n achadh, agus, féuch, chunnaic mi, agus tha mi fathast a' faicinn, an ni nach urrainn mi a chur an céill.

33 Agus thubhairt e rium, Seas suas gu fearail, agus bheir mi comhairle ort.

34 An sin thubhairt mise, Labhair air adhairt, a thighearn, a' m' thimchioll; gidheadh na tréig mi, air eagal gu 'm bàsaich mi as éu' gais dòchais.

35 Oir chunnaic mi an nì sin nach b' aithne dhomh, agus tha mi a' clùinntinn an ni air nach 'eil fios agam.

36 An e gu 'm bheil mo thuigse air a mealladh, no m' anam ann am brùadair?

37 A nis uime sin, guidheam ort, gu 'm foillsich thu an sealladh so dod' shéirbhis-each.

38 Fhreagair e mi an sin, agus thubhairt

e, Eisd rium, agus Innsidh mi dhuit, agus cuiridh mi an cèill duit ca' rson a ta thu fo eagal: oir fòillsichidh an Tì a's Airde dhuit iomadh ni ùaigneach.

39 Chunnaic e gu'm bheil do shlighe ceart; oir tha thu fo bhròin an còmhnuidh air son do shlàigh, agus a' deanamh mòr-chaoidh air son Shìoin.

40 'Se so uime sin a's ciall do 'n t-sealladh a chunnaic thu o cheann ghoidid:

41 Chunnaic thu boirionnach a' caoidh, agus thòisich thu air comhfhurtachd a thoirt dhi:

42 Ach a nis cha 'n fhaic thu àogas na mnà sin tuilleadh, ach nochdadh dhuit baile air a thogail.

43 Agus do bhrìgh gu 'n d'innis i dhuit mu bhàs a mic; 'se so am mìneachadh:

44 'Si a bhean so a chunnaic thu, Sion; agus do bhrìgh gu 'n dubhairt i riut, eadhon ise a chunnaic thu mar bhaile air a thogail,

45 Do bhrìgh, a deiream, gu 'n dubhairt i riut, gun robh i neo-thorrach rè dheich bhàdhna fichead: 'siad sin na deich bhàdhna fichead anns nach tugadh suas lobairt sam bith ann.

46 Ach an dèigh dheich bhàdhna fichead thog Solanib am baile, agus thàinig e lobairtean: agus an sin rug an neo-thorrach mac.

47 Agus do bhrìgh gu 'n dubhairt i riut, gu 'n d'àraich i e le saothair: b'e sin an tuineachas ann an Ierusalem.

48 Ach do bhrìgh gu 'n dubhairt i riut, Gu 'n d'èirich do mo mhac tuiteam fhao-tuinn, agus bàsachadh, 'nàin da teachd d'a shèomar-bàinne: b'e so an sgrios a thàinig air Ierusalem.

49 Agus, féuch, chunnaic thu a coslas: agus do bhrìgh gu 'n d'riun i caoidh air son a mic, thòisich thu air còmhfhurtachd a thoirt di: agus a thaobh nan nithe sin a thachair, tha iad gu bhì air am fosgladh sam duit.

50 Oir a nis tha 'n Tì a's Airde a' faicinn gu 'm bheil thu do rìreadh ri bròn, agus o t-uile chridhe a' fulang air a son, mar sin dh' fhoillsich e dhuit soilleireachd a glòir-san, agus caomhalachd a maise:

51 Agus uime sin dh' iarr mi ort fantuinn anns an achadh, far nach do thogadh tigh idir.

52 Oir bha fios agam gun nochdadh an Tì a's Airde so dhuit:

53 Uime sin dh' àithn mi dhuit a dhol do 'n achadh, far nach robh bunait togalach sam bith.

54 Oir anns an àite 'sam bheil an Tì a's Airde a' tòiseachadh air a bhaile fein a nochdadh, cha 'n 'eil e comusach do dh' a' treamh duine sam bith seasamh.

55 Agus uime sin na biodh eagal ort, na biodh do chridhe fo gheilt, ach rach a stigh, agus faic maise agus mòrachd na togalach, a mhèud 'sas urrainn do shùilean fhaicinn:

56 Agus an sin cluinnidh tu a mhèud 'sas urrainn do chlàsaibh a thoirt fa' near.

57 Oir tha thu beannaichte os cèann mhòrain, agus tha thu air do ghàirm maille ris an Tì a's Airde; mar nach 'eil mòran.

58 Ach maireach air an òidhe fanaidh tu an so;

59 Agus mar so nochdadh an Tì a's Airde dhuit seallanna air na nithibh àrda a ni an Tì a's Airde orrasan a ta chòmhnuidh air an talamh anns na làithibh deir-eannach. Mar so chodail mi an òidhe sin agus òidheche eile, mar a dh' àithn e dhomh.

CAIB. XI.

AN sin chunnaic mi brùadar, agus, féuch, thàinig a nios o'n chùan iol-aire, aig an robh da sgiath dhéug iteagach, agus trì cinn.

2 Agus chunnaic mi, agus, féuch, sgaoil i a sgiathan thairis air an talamh air fad, agus shéid uile ghàothan na h-iarmailte oirre, agus chruinnicheadh r' a chéile iad.

3 Agus dh' amhaire mi, agus a mach as a h-iteagaibh dh' fhàs iteagan eile 'nan aghaidh; agus chinn iad 'nan iteagaibh beaga agus faoine.

4 Ach bha a cinn aig foise: bha 'n cèann 'sa meadhan ni's mò na càch, agus leig i e an taice na euid eile.

5 Os bàrr dh' amhaire mi, agus, féuch, dh' itealaich an iolaire le a h-iteagaibh, agus rìoghaich i air an talamh, agus thairis orrasan a bha a chòmhnuidh ann.

6 Agus chunnaic mi gu 'n robh na h-uile nithe fo nèamh ùmhál di, agus cha do labhair duine sam bith 'na h-aghaidh, ni h-eadh, fìn aon chréutair air an talamh.

7 Agus dh' amhaire mi, agus, féuch, dh' éirich an iolaire air a spuir, agus labhair i ri a h-iteagaibh, ag ràdh,

8 Na dean faire uile còmhladh; coidleadh gach aon 'na àite fein, agus deanadh iad faire, mu 'n seach:

9 Ach biodh na cinn air air an gleidheadh gu deireadh.

10 Agus dh' amhaire mi, agus, féuch, cha dcachaidh an fhuaim a mach as a cinn, ach a' meadhon a cuirp.

11 Agus dh' àireamh mi a h-iteagan tar-suing, agus, féuch, bha oich ann diubh.

12 Agus dh' amhaire mi, agus, féuch, air an taobh dheis dh' éirich aon iteag, agus rìoghaich i thar an talamh uile;

13 Agus thachair e, an uair a rìoghaich i, gu 'n d' thainig a' chrìoch aige, agus cha 'n fhacas ionadsan ni's mò: mar sin sheas an

II. ESDRAS, XI.

ath té suas, agus rìoghaich i, agus bha aice ùine mhòir;

14 Agus thachair e, an ùair a rìoghaich i, gu 'n d' thainig a crìoch-san mar an céudna, mar a' chéud té, air chor is nach fhacas i ni's mò.

15 An sin thàinig guth d'a h-ionnsuidh, agus thubhairt e,

16 Eisd, thusa, aig an robh ùachdaran-achd co fada thar an talamh: so tha mi ag ràdh riut, mu 'n tòisich thu air do nochdadh fein tuilleadh,

17 Cha ruig neach idir 'nad' dhéigh air an ùine agad-sa, ni mo chum a dhàrna leth.

18 An sin dh' éirich an treas té, agus rìoghaich i mar an aon eile a chaidh air thoiseach, agus cha do nochdadh ni's mò i.

19 Mar so thachair a thaobh an ìomlain, aon an déigh a' chéile, air chor is gun do rìoghaich gach aon, agus an sin cha'n fhacas i nis mo.

20 An sin dh' amhaire mi, agus, féuch, ri h-ùine sheas na h-iteagan a lean suas air an taobh dheise, chum gu 'n riaghladh iad mar an céudna; agus riaghail cuid dhiùbbh, ach an ceann tacain cha'n fhacas iad nis mò.

21 Oir chuireadh cuid dhiùbbh suas, ach cha do riaghladh iad.

22 An déigh so shéall mi, agus, féuch, cha'n fhacas an dà iteag dhéug tuilleadh, no'n dà iteag bheag;

23 Agus cha robh tuilleadh air corp na h-iolaire, ach na trì cinn a bha ri taice, agus sea sgiathan beaga.

24 An sin chunnaic mi mar an céudna, gu'n do dhealaich dà iteag bheag iad fein o na sea, agus dh' fhan iad fo'n cheann a bha air an taobh dheis: oir dh' fhan a cheithir 'nan àite fein.

25 Agus dh' amhaire mi, agus, féuch, smuainich na h-iteagan a bha fo'n sgeith air iad fein a chur suas, agus air an uachdaranachd a bhi aca.

26 Agus dh' amhaire mi, agus, féuch, chuireadh suas a h-aon, ach an tiota cha'n fhacas ni's mo i.

27 Agus bha an dara té ni's luàithe air falbh na chéud té.

28 Agus dh' amhaire mi, agus, féuch, smuainich na dà a dh' fhuirich, anna fein mar an céudna air rìoghachadh;

29 Agus an uair a smuainich iad mar so, féuch, dhùisg aon do na cinn a bha aig foise, 'se sin, an t-aon a bha 'sa mheadhon; oir bha e sin ni's mò a'm mèud n' au dà chèann eile.

30 An sin an sin chunnaic mi gu 'n robh an dà chèann eile air an àonachadh ris.

31 Agus, féuch, bha 'n cèann air a thionndaidh maille riùth-san a bha cuid ris,

agus dh' ith e suas an dà iteag le'm bu mhiann rìoghachadh.

32 Ach chuir an cèann so an talamh uile fo egal, agus le mòr-shàruchadh riaghail e ann, os an ceann-san uile a bha chòmhnuidh air an talamh; agus bha ùachdaran-achd an t-sàoghail aige ann an tomas ni's mò na aig na sgiathaibh a bh' ann air fad.

33 Agus an déigh so dh' amhaire mi, agus, féuch, chaidh an ceann a bha 'sa mheadhon gu grad as an t-sealladh, mar a rinn na sgiathan.

34 Ach dh' fhuirich dà chèann, a bha' riaghladh air an dòigh chéudna air an talamh, agus orra-san a bha chòmhnuidh ann.

35 Agus shéall mi, agus, féuch, dh' ith an cèann a bha air an taobh dheis suas an ceann a bha air an taobh chli.

36 An sin chual mi guth, a thubhairt rium, Seall romhad, agus beachd-smuainich air an ni a ta thu a' faicinn.

37 Agus dh' amhaire mi, agus féuch, bha e mar leòmhnan béncach air a ràgadh a mach as 'a choille: agus chunnaic mi gun do chuir e mach guth duine chum na h-iolaire, agus thubhairt e,

38 Eisd thusa, labhraidh mi riut, agus their an Ti a's Airde riut,

39 Nach tusa esan a ta làthair dheth na ceithir bheathaichibh, a rinn mi gu bhi' rìoghachadh 'nam' shàoghal, chum gu 'n ti-geadh deireadh nan àimsir aca trompa-san?

40 Agus thàinig an ceathranh aon, agus thug e buaidh air na h-uile bheathaichibh a chaidh thairis, agus aig an robh cumh-achd thar an t-saoghal, le mòr-cagail, agus thairis air uile chuairt na talmhainn, le mòr-shàruchadh aingidh; agus rè na h-ùine so ghabh e còmhnuidh air an talamh le ceilg.

41 Oir cha tug thu breitheanas air an t-saoghal le firinn.

42 Oir thug thu àmhghar air a mhacanta, chuir thu an sìochail, ghràdhaich thu na brèagairean, agus mhill thu na h-ionada-còmhnuidh aca-san a thug a mach toradh, agus thilg thu sios na ballachan aca-san nach d' rinn lochd idir ort.

43 Uime sin tha do dheanadas éucorach air dol suas chum an Ti a's Airde, agus t-uàil chum an Uile-chumhachdaich.

44 Shéall an Ti a's Airde mar an céudna air na h-amannaibh àibhreach, agus, féuch, tha iad air an crìochnachadh, agus a ghraneileachdan air an còimhlionadh.

45 Agus uime sin, thusa iolaire, na faicear tuilleadh thu, na do sgiathan òillteil, na t-iteagan aingidh, na do chinn ghàmhlasach, na do spuir mhillteach, na do chorp shuar-ach uile;

46 Chum gu'm bi an talamh gu léir air ath-ùrachadh, agus gu'n tig e air ais, air da a bhi air a shàoradh o t-àinneart-sa, agus gu'm fènd dòchas a bhi aige ri breitheanas agus tròcair o'u tì a rinn e.

CAIB. XII.

AGUS thainig e gu crìch, an uair a labhair an leòman na briathra sin ris an iolaire, chunnaic mi,

2 Agus, féuch, cha'n fhacas ni's mò an ceann a dh'fhuirich, no na ceithir sgiathan, agus chaidh an dithis d'a' bonnsuidh, agus chuir iad suas iad fein a rìoghachadh, agus bha an rìoghachd-san beag, agus làn bhàir-eis.

3 Agus chunnaic mi, agus, féuch, cha'n fhacas ni's mò iad, agus loisgeadh corp na h-iolaire air fad, air chor is gu'n robh an talamh fò eagal mòr: an sin dhuig mi a' trioblaid agus nèul m'inntinn, agus a'eagal mòr, agus thubhairt mi ri'm spiorad,

4 Féuch, rinn thu so orm-sa, 'nàim duit a bhi rànnasachadh a mach shlighean an Tì a's Airde.

5 Féuch, tha mi fathast airsneileach a'm inntinn, agus ro lag a'm spiorad; agus cha'n 'eil ach beag neart annam, a thaobh an eagail mhòir leis an do chuireadh geilt orm an nochd.

6 Air an aobhar sin guidhidh mi a nis air an Tì a's Airde, chum comhfhurtachd a thoirt domh chum na crìche.

7 Agus thubhairt mi, A Thighearna, aig am bheil uachdaranachd, ma fhàir mi deagh-ghean a' d'làthair, agus ma tha mi air m'fhìreanachadh leat-sa air thoiseach air mhòran eile, agus ma tha m' ùrnuigh gu'n teagamh air dol suas a'm fianuis do ghnùis-sa;

8 Tabhair uime sin comhfhurtachd domh, agus nochd dhomhsa do sheirbhiseach an mìnachach. agus an t-atharrachadh so-thuigsinn aig an t-sealladh eagallach so, chum gu'n toir thu comhfhurtachd iomlan do m'anam.

9 Oir mheas thu airidh mi air na h-amanna deircannach a nochdadh domh.

10 Agus thubhairt e rium, 'Se so mìnachadh an t-seallaidh:

11 'Si an iolair, a chunnaic thu a' teachd a nìos o'n chùan, an rìoghachd a chunneas ann an sealladh do bhràthar Dhanieil.

12 Ach cha do mhinicheadh dhàsan e, uime sin a nis leagam ris e dhuit-se.

13 Féuch, thig na làithean, anns an éirich rìoghachd suas air an talamh, agus bithidh eagal ann roipe os ceann gach uile rìoghachd a bha air thoiseach oirre.

14 Agus rìoghaichidh a dhà dhéug rìgh-rean innte, gach aon an déigh a' chèile:

15 Agus dhiùbh go toisichidh an dara h-

aon air rìoghachadh, agus bithidh barrachd aimsire aige na aig a h-aon do'n dhà dhéug.

16 Agus 'se so tha'n dà sgiath dhéug a' ciallachadh, a chunnaic thu.

17 Agus a thaobh a' ghutha a chual thu làbhairt, agus nach faca tu a' dol a mach as na cùnn, ach o mheadhon a' chuirp, 'se so am mìnachadh;

18 Gu'n éirich comhstrighean mòra, an déigh ama na rìoghachd sin, agus bithidh i ann an cunnart tuiteam: gidheadh cha tuit i an sin, ach aisgear i a rìs chum a toiseach.

19 Agus do bhrìgh gu'm fac thu na h-ochd iteagan beaga iochdarach an sàs ri a sgiathaibh, 'se so am mìnachadh;

20 Gu'n éirich annsan ochd rìghrean, aig nach bi ach amanna beaga, agus am bhàdh-naichean sìubhlach.

21 Agus théid dithis aca a dhith, an uair a thig an ùine mheadhonach am fagus: gleidhear ceathrar gus am bi an crìoch a' teachd am fagus; ach gleidhear dithis chum na crìche.

22 Agus do bhrìgh gu'm fac thu trì cùnn an taice, 'se so am mìnachadh;

23 'Na làithibh deircannach togaidh an Tì a's Airde suas trì rìoghachdan, agus ath-nàdhaichidh e iomadh nì anna, agus bithidh uachdaranachd na talmhainn aca,

24 Agus na mùinntir sin a ta chòmhnuidh ann, le mòr-shàruchadh, os an ceannsan uile a bha rompa: uime sin goirear cùnn na h-iolaire rìù.

25 Oir is sin iadsan a choimhlìonas an aingidheachd aige, agus a chrìochnaicheas an deireadh aige.

26 Agus do bhrìgh gu'm fac thu nach do nochd an ceann mòr e fein tuilleadh, tha sin a' ciallachadh gu'm bàsaich a h-aon diubh air a leabaidh, agus sin le péin.

27 Oir an dithis a ta thairis màrbhar leis a' chlàidheamh iad.

28 Oir ithidh claidheamh an aoin, suas an t-aon eile, ach mu dheireadh tuitidh e fein leis a' chlàidheamh.

29 Agus do bhrìgh gu'm faca tu dà iteag fo nan sgiathan, a ta dol thairis air a' cheann, a ta air an taobh dheis,

30 Tha e a' ciallachadh, gur sin iadsan a ghléidh an Tì a's Airde chum an crìche: 'si so an rìoghachd bheag, agus làn trioblaid, mar a chunnaic thu.

31 Agus an leòman a chunnaic thu ag éiridh suas as a' choille, agus a' béucaich, agus a' labhairt ris an iolaire, agus a' toirt achmhasain dhi air son a nèò-fhìreantachd, leis na briathraidh sin uile a chual thu;

32 Is e so an t-aon-ùngta, a ghléidh an Tì a's Airde air an son, agus air son an

II. ESDRAS, XII. XIII.

aingidheachd, chum na criche : bheir esan achmhasan dhoibh, agus cronaichidh se iad air son an cruadhais-cridhe.

33 Oir suidhichidh se iad air a bhéulaobh bèò anns a bhreitheanas, agus bheir e achmhasan doibh, agus ceartaichidh e iad.

34 Oir saoraidh e a' chuid eile do 'm shlàgh-sa le tròcair, iadsan a ghleidheadh air mò chrioचाibh, agus ni e aoibhneach iad gus an tig là a' bhreitheanas, mu 'n do labhair mi riut o 'n toiseach.

35 Is e so am brùadar a chunnaic thu, agus 'siad so na ciallan aige.

36 Is tusa 'nad aonar a bha freagarrach chum fios fhaotuinn air diòmhaireachd so an Ti a's Airde.

37 Uime sin sgrìobh ann an leabhar na nithe sin uile a chunnaic thu, agus foluich iad :

38 Agus teagaisg iad dhoibhsan a ta glie do 'n t-sluagh, aig am bheil cridheachan, mar a ta fios agad, a dh' fhéudas na diòmharachda sin a thuigsinn agus a ghleidheadh.

39 Ach fuirich thusa fein an so fathast seachd làithean tuilleadh, chum gu 'n nochdar duit ge b' e ni a dheònaicheas an Ti a's Airde a chur an céill duit. Agus le sin dh' fhalbh e.

40 Agus thàinig e gu crìch, an uair a chunnaic an sluagh uile gu 'n deachaidh na seachd làithean thairis, agus nach tàinig mise a rìs do 'n bhaile, chruinnich iad uile cuideachd, o 'n neach a's lugha chum an neach a's mò, agus thàinig iad a'm ionnsuidh, agus thubhairt iad,

41 Ciamar a chuir sinn òilbheum ort ? agus ciod an t-òlc a rinn sinn 'nad' aghaidh, gu 'n do thréig thu sinn, agus gu 'm bheil thu 'nad' shuidh 'san ionad so ?

42 Oir dh' fhàgadh thusa 'nad aonar do na fàidhibh uile maille ruinn, mar bhagaid an fhìon-fhogaraidh, agus mar chòinnleir ann an ionad dòrch, agus mar chaladh no lòn air an teasairginn o 'n doinionn.

43 Nach leòir na tràuaighean a thàinig oirnn a cheana ?

44 Ma thréigeas tu sinn, nach mòr ni 's fearr a bhiodh e dhuinn, n' am biomaid mar an céudna air ar losgadh ann am meadhan Shìoin ?

45 Oir cha 'n eil sinne ni 's fearr na iadsan a bhàsaich an sin. Agus ghuil iad le guth àrd. An sin fhreagair mi iad, agus thubhairt mi,

46 Biodh deagh mhisneach agad, O Israeil ; agus na bi fo thruime, thusa a thigh Iacoib :

47 Oir tha thu aig an Ti a's Airde air chùimhne, agus cha do dhichuimhnich an t-Uile-chumhachdach thu ann am bùaireadh.

48 Air mo shonsa dheth, cha do thréig mi

thu, ni mò an deachaidh mi air falbh uait ; ach tha mi air teachd chum an àite so, a dheanamh ùrnuigh air son fasachaidh Shìoin, agus a dh' iarraidh trocaire air son staide iosail bhur n-ionaid naoimh.

49 Agus a nis thugadh gach aon agaibh bhur dachaidh oirbh, agus an dèigh nan làithean sin thig mi d' ur n-ionnsuidh.

50 Mar sin thug an sluagh am baile orra, mar a dh' àithn mi dhoibh :

51 Ach dh' fhuirich mise fathast anns na h-achaibh seachd làithean, mar a dh' àithn an t-aingel dhomh ; agus anns na làithibh sin cha d' ith mi ach a mhain do bhlàthaibh na macharach, agus bha na luibheanna 'nan lòn dòmh.

CAIB. XIII.

A GUS thàinig e gu crìch an dèigh sheachd làithean, gu 'n do bhrùadair mi brùadar air an òidheche :

2 Agus, féuch, dh' éirich gaoth o 'n chùan, chum gu 'n do ghluais e a thonn an gu léir.

3 Agus dh' amhaire mi, agus, féuch, dh' fhàs an duine làidir leis na multibh o nèamh : agus an uair a thionndaidh e a ghnùis gu amharc, chrìochnaich na h-uile nithe a chunneas fodha.

4 Agus ge b' e cuin chaidh an guth a mach as a bhéul, las iadsan uile a chual a ghuth, amhuil mar a fhàilnicheas an talamh an uair a fhaireicheas e an teine.

5 Agus an dèigh so dh' amhaire mi, agus, féuch, chruinnichadh r' a chéile cuideachd do-àireamh dhaoine, o cheithir ghaothaibh nèimhe, a cheannsachadh an duine a thàinig a mach as a' chùan.

6 Ach dh' amhaire mi, agus, féuch, ghèarr e mach dha fein béinn mhòir, agus dh' iteallaich e suas d' a h-ionnsuidh.

7 Ach bu mhiann leam an t-àit no 'n tionad as an do ghèarr e a' bhéinn fhaicinn, agus cha b' urrainn mi.

8 Agus an dèigh so dh' amhaire mi, agus féuch, bha iad-san uile gu mòr fo eagal a chruinnich r' a chéile chum a cheannsachadh, agus an dèigh sin bha a' chridhe aca cogadh a dheanamh.

9 Agus, féuch an uair a chunnaic e gairge na cuideachd a thàinig, cha do thog e a làmh, ni mò a chùim e claidheamh, no inneal cogaidh sam bith.

10 Ach a mhàin chunnaic mi gu 'n do chuir e a mach as a bhéul mar gu 'm biodh séideadh teine, agus a mach as a bhlilbh anail lasarrach, agus as a theanga thilg e mach sradan agus doinionna.

11 Agus bha iad uile air am masgadh air feadh a' cheile ; an séideadh teine, an anail lasarrach, agus an doinionn mòr ; agus thuit iad le h-ain-neart air a' mhòr-chuideachd a bha uimichte gu cogadh, agus loisg iad suas

II. ESDRAS, XIII.

gach aon, do bhrìgh air ball nach fhacas a' bheag do 'n chuideachd do-àireamh sin, ach a mhàin duslach agus faile na deataich : an uair a chunnaic mi so bhuail eagal mi.

12 An dèigh sin chunnaic mi an duine céudna a' teachd a nuas o'n bhéinn, agus a' gairneadh d' a ònnsuidh mòr-chuideachd shìochail eile.

13 Agus thàinig sluagh mòr d' a ònnsuidh, dhe'n robh cuid aoibhneach, cuid brònach, cuid dhiubh ceangailte, agus thug cuid eile leò deth na nithibh a thairgeadh suas; an sin bha mi tinn le mòr eagal, agus dhùsg mi, agus thubhairt mi,

14 Nochd thu dod' sheirbhiseach na mìorbhuilcan sin o'n toiseach, agus mheas thu a' rìghd mi chum gabhail rim' ùrnuigh :

15 Nochd dhomh a nis fathast nùneachadh a' bhrìadair so.

16 Oir mar a ta mi' breithneachadh 'nam thuigse, is an-aoibhinn dhoibh-san a dh' fhàgar anns na làithibh sin ! agus is an-aoibhinn ni 's mò dhoibh-san nach bi air am fàgail air deireadh !

17 Oir bha iadsan nach d' fhàgadh ann an truite.

18 A nis tha mi 'tuigsinn nan nithe tha air an tasgaidh suas anns na làithibh deirionnach, a thachairas dhoibh-san, agus d' an taobh-san a dh' fhàgar air dheireadh.

19 Uime sin tha iad air teachd chum chunnarta mòra, agus iomadh éigin, amhail mar a chuir na bruadairean sin an cèill.

20 Gidheadh tha e ni 's fhasa dhàsan a ta ann an cunnart teachd chum nan nithe sin, na teicheadh air falbh mar neul a mach as an t-saoghal, agus gu 'n na nithe sin fhaicinn a thachairas anns na làithibh deircinnach. Agus fhreagair e mi, agus thubhairt e,

21 Nochdaidh mi dbuit nùneachadh an t-seallaidh, agus fòsgaidh mi dbuit an ni sin a ta thu ag iarraidh.

22 Do bhrìgh gu 'n do labhair thu umpas an dh' fhàgadh air dheireadh, 'se so am nùneachadh :

23 E san a chuireas suas leis a' chunnart 'san àm sin, gléidhidh se e fein; agus is iadsan a ta air tuiteam ann an cunnart, iadsan aig am bheil oibre, agus creidimh a thaobh an Uile-chumhachdaich.

24 Biodh fios agad uime sin air so, gu 'm bheil iadsan a dh' fhàgar air dheireadh ni 's beannaichte na iadsan a ta màrbh.

25 'Se so a 's ciall do 'n t-sealladh; Do bhrìgh gu 'm fac thu duine 'teachd a nios o mheadbon a' chuinn;

26 Is esan an ti sin a ghléidh an Dia a 's Àirde rè ùine fhada, cadhion esan a shaoras le chumhachd fein a chréutair fein; agus bheir e aithne dhoibh-san a ta air am fàgail air dheireadh.

27 Agus do bhrìgh gu 'm fac thu, gun tainig a mach as a bhéul séideadh gaoithe, teine, agus doinionn;

28 Agus nach d' rinn e greim aon chuid air claidheamh, no air inneal-cogaidh sam bith, ach leis an léumadh a stigh aige gu 'n do mhill e a mhòr-chuideachd uile a thàinig gu bàidh a thoirt air : is e so am mìn-eachadh :

29 Féuch, thig na làithean, an uair a thòisicheas an Tì a 's Àirde chum iadsan a shaoradh a ta air an talamh.

30 Agus thig e chum iongantais na muinntir a ta chòmhnuidh air an talamh.

31 Agus gabhaidh a h-aon os làimh cogadh an aghaidh an aoin eile, agus aon bhaile an aghaidh bhaile eile, aon àit an aghaidh àit' eile, aon sluagh an aghaidh sluagh eile, agus aon rìoghachd an aghaidh rìoghachd eile.

32 Agus bìthidh an t-àm ann, an uair a thig na nithe sin gu crìch, agus tachraidh na comhara a nochd mi dbuit roimhe, agus an sin nithear mo Mhac-sa aithnichte, a chunnaic thu a' dol suas mar dhuine.

33 Agus an uair a chluinneas an sluagh uile a ghuth, sguiridh gach neach na thir fein o'n chòmhnistrith a ta ann, an aghaidh aoin a' chéile.

34 Agus cruinnichear r' a chéile mòr-chuideachd do-àireamh, mar a chunnaic thu, deònach air tighinn, agus buaidh a thoirt air le cogadh.

35 Ach seasaidh e air mullach béinn Shìoin.

36 Agus thig Sion, agus nochdar i do na h-uile dhaoimibh, ullachte agus togt, mar a chunnaic thu a' bhéinn a ghearradh le làmbaibh.

37 Agus bheir mo Mhac so achmhasan do dh' inleachdaibh aingidh nan cinneach sin, a ta air tuiteam a thaobh an droch chaith-beatha anns an doinionn;

38 Agus a chuireas an droch smuainte 'nam fianuis, agus na truaighean leis an toisich iad air a bhi air am buaireadh, a ta cosmhuil ri lasair; agus griosaidh se iad gu'n saòthair, leis an lagh a ta cosmhuil ri teine.

39 Agus do bhrìgh gu 'm fac thu, gu 'n do thionail e mòr-chuideachd shìochail eile d' a ònnsuidh;

40 Is iad sin na deich tréubhan, a ghiùl-aineadh air falbh 'nan prìsanaich as an tìr fein ri linn an rìgh Osea, a thug Salmanasar rìgh Assiria air falbh 'nam braighdaibh, agus a ghiùlan e thar nan àimhnichean, agus mar so thàinig iad do thìr eile.

41 Ach ghabh iad a' chomhairle so 'nam measg fein, gu 'm fàgadh iad mòr-chuideachd nan cinneach, agus gu 'n rachadh iad a mach do dhùthaich ni 's faide as, far nach do chòmhnuidh mac duine riamh,

42 Chum gu 'n ghléidheadh iad an reach-dan fein, nach do ghléidh iad riámh nan tìr fein.

43 Agus dh'inntrinn iad a steach do Euphrates air slighibh àimhleathann na h-àimhne.

44 Oir nòchd an Tì a 's Airde an sin comhara dhoibh, agus bhac e an dilinn, gus an deachaidh iad thairis.

45 Oir bha slighe fhada r' a dhol troimh 'n dùthaich sin, 'se sin, rè bhliadhna gu leth; agus goirear Asaret ris a' chearna chéudna.

46 Uime sin dh' fhan iad an sin chum an ama dheireannaich, agus a nis, an uair a thòisicheas iad air teachd,

47 Cuiridh an Tì a 's Airde stad a ris air tobraichibh an t-srutha, chum gu 'n téid iad troimh : uime sin chunnaic thu a chuideachd le sìth.

48 Ach is iadsan a ta air am fàgail air deireadh dod' shluagh, iadsan a ta air am fàgail a 'n taobh a stigh d' am chrìochaibh fein.

49 A nis, an uair a sgrìosas e mòr-àireamh nan cinneach a ta air an cruinneachadh cuideachd, diònaidh se a shluagh fein a dh' fhanas.

50 Agus an sin nochdaidh e dhoibh mìorbhuile mòra.

51 An sin thubhairt mise, O Tighearna a ta riaghladh, nochd so dhomh : C' arson a chunnaic mi an duine a' teachd a nios a' meadhon a' chuain ?

52 Agus thubhairt e rium, Amhuil mar nach urrainn thu na nithe a ta ann an doimhneachd a' chuain a rànnachadh a mach no aithneachadh; ceart mar sin cha 'n urrainn duine air thalamh mo Mhac-sa fhaicinn, no iadsan a ta maille ris, ach air an latha.

53 'Se so mìneachadh a' bhruàdair a chunnaic thu, agus trid am bheil thusa a' d' aonar an so air do shoillseachadh.

54 Oir thréig thu do shlighe fein, agus ghabh thu cùram dom' lagh-sa, agus dh' iarr thu e.

55 Ann an gliocas dh' òrduich thu do bheatha fein, agus thug thu tuigse mar ànn air do mhàthair.

56 Agus air an aobhar sin nochd mi dhuit ionmhais an Tì a 's Airde; an déigh thri làithean làbhraidh mi nithe eile riut, agus cuiridh mi an céill duit nithe cumhachdach agus mìorbhuileach.

57 An sin chaidh mi mach air an raoin, a' toirt molaidh agus buidheachais ro mhòr do 'n Tì a 's Airde, air son nam mìorbhuil aige a rinn e 'nan àm;

58 Agus air son gu 'm bheil e 'gan riaghladh, agus nithe eile a thachras 'nan amann-aibh fein; agus an sin shuidh mi rè thri làithean.

A GUS thàinig e gu crìch air an treas là, shuidh mi fo dharaig, agus, féuch, thàinig guth a mach a' preas thàll fa 'm chomhair, agus thubhairt e, Esdrais, Esdrais!

2 Agus thubhairt mise, Tha mi an so, a Thighearna, Agus sheas mi suas air mo chosaibh.

3 An sin thubhairt e rium, Dh' fhòillsich mi mi fein gu soilleir do Mhaois anns a' phreas, agus labhair mi ris, an uair a rinn mi phobull seirbhis 'san Eiphit :

4 Agus chuir mi a mach e, agus threòraich mi mo shluagh fein as an Eiphit, agus thug mi suas e gu béinn Shinaì, far an do chum mi e maille rium rè ùine fhada,

5 Agus far an do chuir mi an céill da iomadh ni mìorbhuileach, agus an do nochd mi dha diòmhaireachdan nan aimsir, agus a' chrìoch; agus thug mi àithne dha, ag ràdh,

6 Na briàthra sin cuiridh tu an céill, agus na briàthra sin eile folaichidh tu.

7 Agus a nis a deirean riut,

8 Gun taigse thu suas 'nad' chridhe na comharan a nochd mi, agus na bruàdairean a chunnaic thu, agus na minicèan a chual thu :

9 Oir bheirear air falbh thu o na h-uile, agus o so a mach fanaidh tu maille rim' Mhac-sa, agus maille riu-san a bhios comhuil riut fein, gus an tig na h-amanna gu crìch.

10 Oir chàill an saoghal oige fein, agus tha na h-amanna a' toiseachadh ri fàs sean.

11 Oir tha 'n saoghal air a roinn 'na dhà earrainn déug, agus tha deich earrainnean deth air dol seachd a cheana, agus leth deicheamh earrainn;

12 Agus tha ann fathast an nì sin a ta thairis air dàrna leth an deicheamh earrainn.

13 A nis, uime sin cuir do thigh a 'n òrdugh, agus thoir achmhasan dod' shluagh fein, thoir còmhfhurtachd do mheud 'sa ta ann an trioblaid, agus a ta a nis a' cur cùil ri triaillidheachd,

14 Leag air falbh uait smuainte bàsmhor, tilg air falbh uallaichean dhaoine, cuir dhìot a nis an nàdar lag,

15 Agus cuir gu taobh na smuainte a ta ro thròim ort, agus dean cablag chum teich-eadh o na h-amannaibh sin.

16 Oir nithear an déigh so àingidheachd-an nì 's mò na iadsan a chunnaic thu a' tachairt.

17 Oir féuch, a' mheud 'sa bhios an saoghal nì 's laige trid na h-aois, mèudaichear aingidheachdan a' réir sin orra-san a ta chòmh-nuidh ann.

18 Oir theich an fhìrinn an fad as, agus tha àm a chruinnichidh am fagus: oir a nis tha 'n sealladh a chunnaic thu a' deanamh cabhaig gu teachd.

19 An sin fhreagair mi a' d' làthair, agus thubhairt mi,

20 Féuch, a Thighearna, théid mi mar a dh' àithn thu dhomh, agus bheir mi achumhasan do 'n t-sluagh a ta làthair: ach cò a dh' earalaicheas iadsan a bheir an deigh so? mar so tha 'n saoghal air a shuidh-eachadh ann an dòchadas, agus tha iadsan gun solus a ta chomhnuidh ann.

21 Oir loisgeadh do lagh, uime sin cha 'n 'eil fios aig duine sam bith air na nithibh a nithear leat-sa, no na h-oibre a thòisicheas:

22 Ach ma fhuair mi gràs 'nad' làthair, cuir an Spiorad Naomh d' am ionnsuidh, agus sgrìobhaidh mi na h-uile nithe a rinn-eadh 'san t-saoghal o 'n toiseach, a sgrìobh-adh 'nad' lagh fein, chum gu 'm faigh daoine an t-slighe, agus gu 'm bi beatha acasan a bhios beò anns na làithibh deireannach.

23 Agus fhreagair e mi, ag ràdh, Gabh romhad, cruinnich an sluagh ri chèile, agus abair riutha, gun iad a bh' gad iàrraidh rè dhà fhìchead là.

24 Ach seall thusa, ullaich dhuit fein mòran do chrannaibh-bocsa, agus gabh maille riut Sarea, Dabria, Selemia, Ecanus, agus Asiel, a chuirnear sin, a ta deas chum sgrìobhadh gu luath.

25 Agus thig an so, agus lasaidh mi coinn-eal tuigse 'nad' chridhe, nach smàlar as, agus an deanar na nithe a thòisicheas tu air sgrìobhadh.

26 Agus an uair a bhios tu ullamh, fòillsichidh tu cuid do nithibh, agus nochdaidh tu cuid eile gu h-uaigneach dhoibhsan a ta glìce: aig an uair so am màireach tòisichidh tu air sgrìobhadh:

27 An sin chaidh mi a mach, mar a dh' àithn e, agus chruinnich mi an sluagh uile r' a chèile, agus thubhairt mi,

28 Eisd ris na briathraibh so, O Israeil:

29 Bha ar n-aithriche 'san toiseach 'nan coigrich 'san Eiphit, as an do shaoradh iad:

30 Agus fhuair iad lagh na beatha, nach do ghléidh iad, agus a bhris sibhse mar an céudna 'nan déigh.

31 An sin bha am fearann, cadhon fearann Shioin, air a ròinn 'n' ur measg le crànncar; ach rinn bhur n-aithriche, agus sibh fein neo-fhricantachd, agus cha do ghléidh sibh na sliغهanna a dh' àithn an Tì a 's Airde dhuibh.

32 Agus do bhrìgh 'sgur breitheamh fìrinneach e, thug e uaibh ri h-uine an ni sin a thug e dhuibh.

33 Agus a nis tha sibh an so, agus bhur bràithre 'n' ur measg.

34 Air an aobhar sin, ma thachaircas e

gu 'n ceannsaich sibh bhur tuigse fein, agus gu 'n athleasaich sibh bhur cridheachan fein, cumar beò sibh, agus an déigh a' bhàis gheibh sibh tròcair.

35 Oir an déigh a' bhàis thig am breith-eanas, an uair a bhios sinn beò a ris; agus an sin nithear àinmean nam fìrean follais-each, agus bithidh oibre nan aingidh air an leagadh ris.

36 Na tigeadh duine sam bith uime sin a 'm ionnsuidh a nis, agus na iarradh neach sam bith mi rè dha fhìchead là.

37 Uime sin ghabh mi an cùignear dhaoine, mar a dh' àithn e dhomh, agus chaidh sinn chum an achaidh, agus dh' fhan sinn an sin.

38 Agus air an ath là, féuch, ghàirm guth orm, ag ràdh, Esdrais, fosgail do bhéul, agus òl na bheir mi dhuit r' a òladh.

39 An sin dh' fhosgail mi mo bhéul, agus, féuch, shìn e dhomh copan làn, a bha air a lìonadh mar gu 'm b' ann le h-uisge, agus bha a dhreach mar theine.

40 Agus ghabh, agus dh' òl mi e; agus an uair a dh' òl mi dheth, labhair mo chridhe tuigse, agus dh' fhàs glìocas 'nam nchd, oir neartuich mo spiorad mo chùimh-ne:

41 Agus dh' fhosgladh mo bhéul, agus cha do dhùnadh e tuilleadh.

42 Thug an Tì a 's Airde tuigse do 'n chùignear dhaoine, agus sgrìobh iad seall-anna iongantach na h-òidheche a chuireadh an cèill, air nach robh fios aca; agus shuidh iad dà fhìchead là, agus sgrìobh iad 'san là, agus dh' ith iad aran air an òidheche.

43 Agus air mo shon-sa dheth, labhair mi anns an là, agus cha robh mi 'nam thosd air an òidheche.

44 Sgrìobh iad ann an dà fhìchead là, dà chéud leabhar agus ceithir.

45 Agus thàinig e gu crìch, an uair a choimhlionadh an dà fhìchead là, gu 'n do labhair an Tì a 's Airde, ag ràdh, Nochd gu follaiseach a' chéud fhear sgrìobh thu, chum gu 'n léugh an t-àirdh agus am mi-àirdh e;

46 Ach gléidh na deich agus trì fìchead dheireannach, chum gu 'n tabhair thu iad amhain dhoibh-san a ta glìce am measg an t-sluaigh.

47 Oir annta-san tha ceann-aobhair na tuigse, tobar a' ghliocais, agus sruth an còlais.

48 Agus rinn mi so.

CAIB. XV.

FÉUCH, labhair thusa ann an cluasaibh mo shluaigh briathra na faidheadair-eachd, a chuireas mi 'nad' bhéul, deir an Tighearna,

2 Agus thoir fa' near gu 'n sgrìobhar air

II. ESDRAS, XV.

pàipeir iad, oir tha iad tréibhdhireach agus fìor.

3 Na biodh eagal nan smùaintean a ta 'nad' aghaidh ort, na cuireadh am mì-chreideamh aca-san trioblaid ort, a làbhras 'nad aghaidh.

4 Oir bàsaichidh na neo-fhìreanna uile nan neo-fhìreantachd fein.

5 Féuch, a deir an Tighearna, bheir mi plàighean air an t-saoghal; an claidheamh, gorta, bàs, agus sgrios.

6 Oir thruaill aingidheachd gu mòr an talamh uile, agus tha 'n oibre sgriosach air an coimhlionadh.

7 Uime sin, a deir an Tighearna,

8 Cha 'n fhan mi a 'm thod nì's mò a thaobh na h-àingidheachd do 'm bheil iad gu mì-dhiàdhaidh ciontach, nì mò a ghiùl-aineas mi leò a thaobh nan nithe sin anns am bheil iad gu h-àingidh 'gan cleachdadh fein: féuch, tha 'n fhuil neochiontach agus ionraic ag éigheach rium, agus tha anama nam fìrean do ghnàth a' gearain.

9 Agus air an aobhar sin, a deir an Tighearna, nì mi gu cìnnteach diùghaltas air an son, agus gabhaidh mi a 'm ionnsuidh fein an fhuil neochiontach uile as am measg.

10 Féuch, tha mo shluagh-sa air an treòrachadh mar thréud chum a' chosgraidh: cha 'n fhuing mi dhoibh a nis còmhnuidh a ghabhail an tìr na h-Eiphit;

11 Ach bheir mi a mach iad le làimh chumhachdaich, agus le gàirdean sìnte a mach, agus buailidh mi an Eiphit le plàighibh, mar a rinneadh roimhe, agus sgriosaidh mi am fearann aice gu léir.

12 Nì an Eiphit caoidh, agus bìnailear an stéigh aice leis a' phlàigh agus a' pheanas a bheir Dia oirre.

13 Nì iadsan a ta treabbadh an fhearainn caoidh; oir fàilnichidh na sìoltan aca leis na sìantaibh agus a' chloich-mheallain, agus le réult-sholus eagallach.

14 Is an-aobhinn do 'n t-saoghal, agus dhoibh-san a ta còmhnuidh ann!

15 Oir tha 'n claidheamh agus an sgrios aca a' tarruing am fagus, agus seasaidh aon phobull suas gu cogadh an aghaidh pobuill eile, agus claidhean 'nan làmhaidh.

16 Oir bithidh àimhreite am measg dhaoine, agus a' toirt ionnsuidh air aon a' chéile; cha bhi sùim aca d'an rìghribh no d'am prìonn-saibh fein, agus seasaidh cùrsa an gnìomh-ara 'nan cumhachd fein.

17 Bithidh toil aig duine a dhol do 'n bhaile, ach cha 'n urrainn e.

18 Oir a thaobh na uaill bithidh na bailte fo thrioblaid, sgriosar na tighean, agus bithidh daoine fo eagal.

19 Cha bhi truas aig duine r' a choimhearsnach fein, ach sgriosaidh e an tighean leis a' chlaidheamh, agus millidh e an cuid,

a thaobh gainne an arain, agus chum mòr-thrioblaid.

20 Féuch, deir Dia, ghèirmidh mi cuid-eachd uile rìghre na talmhainn chum ùmh-lachd a dheanamh dhomh, a ta o éiridh na gréine, o 'n àird a' deas, o 'n àird an ear, agus a Libanus; chum iad fein a thionndadh an aghaidh a' chéile, agus ath-dhiòl a dheanamh air son nan nithe a rinn iad dhoibh.

21 Amhuil mar a ta iad fathast a' dean-amh an diugh do 'm shluagh taghta-sa, mar sin nì mise mar an céudna, agus luach-saoithreach 'nan uchd. Mar so a deir an Tighearna Dia,

22 Cha chàomhain mo làmh dheas na peacaidh, agus cha sguir mo chlaidheamh thairis orra-san a ta dòrtadh fola neo-chiontaich air an talamh.

23 Tha teine a chorruich-san air dol a mach, agus loisg e bunaite na talmhainn, agus na peacaidh, mar a' chonnalach a chaidh fhadadh.

24 Is an-aobhinn doibhsan a ta a' peacachadh, agus nach gléidh m' àitheanta-san! deir an Tighearna.

25 Cha chaomhain mi iad: gabhaibh romhaibh, sibhse a' chlàn, o 'n chumhachd, na truaillich m' ionad naomh.

26 Oir tha fios aig an Tighearn orrasan uile a ta' peacachadh 'na aghaidh, agus air an aobhar sin bheir e thairis iad do 'n bhàs agus sgrios.

27 Oir a nis tha na plàighean air teachd air an talamh gu léir, agus fanaidh sibhse anna: oir cha saor an Tighearna sibh, a chionn gun do pheacaidh sibh 'na aghaidh.

28 Féuch, sealladh ùamhasach, agus a choslas o 'n àird an ear:

29 Far an tig cinnich nan dragon aig Arabia a mach le mòran chàrbad, agus giùlainear a' mhòr-chuideachd aca mar a' ghaoth air an talamh, chum gu 'm bi iadsan uile a chluinneas iad fo eagal agus ball-chrith.

30 Agus mar an céudna théid na Carmanianaich a mach, a' lasadh le corruich, mar fhiadh-thorcan na coille, agus thig iad le mòr-chumhachd, agus théid iad a' m bòinn maille riu 'sa chath, agus fàsaichidh iad earrann do thìr nan Assiriach.

31 An sin bithidh an làmh an uachdar aig na dràgonaidh, a' cuimhneachadh an nàdair; agus ma thionndaidheas iad iad fein, a' co-rìnachadh r' a' chéile le mòr-chumhachd a dheanamh géur-leanmhuinn orra,

32 An sin cuirear trioblaid orra, agus trid eagal fanaidh iad 'nan tosd, agus teichidh iad air falbh.

33 Agus o thìr nan Assiriach cuairtichidh an nàmhaid iad, agus cuiridh e as do chuid

aca, agus 'nam feachd bithidh eagal agus geilt, agus a'm measg an rìghre coimh-strith.

34 Faicibh neòil o'n àird an ear, agus o'n àird a' tuath gu'n àird a' deas, agus tha iad ro ùamhasach ri amhare orra, làn corruich agus doinninn.

35 Buailidh iad gach aon a' chéile, agus buailidh iad sìos àircamh mhòir do na réultaibh air an talamh, eadhon an réult aca fein; agus bithidh fuil o'n chlaidheamh do'n bhroinn,

36 Agus àolach dhaoine chum iosgaid nan càmhail.

37 Agus bithidh eagal mòr agus ball-chrith air an talamh; agus bithidh geilt orrasan a chith a' chorruich, agus thig crith orra.

38 An sin thig doinionna mòra o'n àird a' deas, agus o'n àird a' tuath, agus cuid eile o'n àird an iar.

39 Agus éiridh gaothanna làidire o'n àird an ear, agus fosgaidh iad e; agus an nèul a thog e suas 'na chorruich, agus an réult a ghluaiseadh a thoirt eagail air a' ghaoith an ear agus an iar, sgriosar iad.

40 Togar suas an nèul mòr agus cumhachdach làn corruich, agus an réult, a chum gun cuir iad eagal air an t-saoghal uile, agus orra-san a ta chòmnuidh ann; agus taomaidh iad a mach réult uàmhach air gach ionad àrd agus urramach,

41 Teine, clach-mheallain, agus claidhean sìubhlach, agus mòran uisgeachan, a chum gum bi gach machair làn, agus gach amhainn, le pailteas nan uisgeachan mòra.

42 Agus brisidh iad sìos na bailtean agus na ballachan, monaidhean agus beannta, craobhan na coille, agus féur na macharach, agus an t-àrbhar aca.

43 Agus théid iad gu seasmhach dh'ionnsuidh Bhabiloin, agus cuiridh iad eagal oirre.

44 Thig iad d' a h-ionnsuidh, agus cuiridh iad séisd rithe, taomaidh iad a mach an réult agus gach uile chorruich oirre: an sin théid an duslach agus an deatach suas gu nèamh, agus nì iadsan uile mu'n enairt di caoidh air a son.

45 Agus nì iadsan a dh'fhanas fòipe seirbhis dhoibhsan a chuir fo eagal i.

46 Agus thusa, Asia, aig am bheil co-roinn do dhòchas Bhabiloin, agus a ta 'nad' ghloir a pearsaidh;

47 Is an-aoibhinn duit, a thruagain, a chionn gu'n d' rinn thu thu fein cosmhuil rithe; agus sgeudaich thu do nigheanna ann an striopachas, chum gun toilletheadh iad agus gun deanadh iad glòir nan leannanaibh, aig an ròbh miann an comhnuidh striopachas a dheanamh maille riut!

48 Lean thu ise a ta air a fuathachadh na

h-oibribh agus na h-innleachdaibh gu léir: uime sin, deir Dia,

49 Cuiridh mi plàighean a' d'ionnsuidh; bàutrachas, bochdainn, gainne, claidheamh, galar, chum sgrios a thoirt air do thighibh le milleadh agus bàs.

50 Agus bithidh glòir do chumhachd air a tiormachadh suas mar bhlàth, an uair a dh' éireas an teas a chuireadh thairis ort.

51 Nìhear ànmhann thu mar bhoirionnach bochd le buillibh, agus mar aon air a smachdachadh le lotaibh, air chor is nach urrainn na cumhachdaich agus na leannain greim fhaotuin ort.

52 An rachainn air an dòigh so le h-amharus 'nad' aghaidh, deir an Tighearna,

53 Mar biodh tu a riamh a' cur mo phob-uill thaghta a dhìth, ag àrdachadh buille do làimh, agus ag ràdh os ceann nam màrbh aca, air duit a bhi fo mhìsg,

54 Leag maise do ghnùise a ris?

55 Bithidh duais do striopachais 'nad' uchd fein, uime sin gheibh thu an duais.

56 Amhuil mar a rinn thu rim' mhuinntir thaghta, deir an Tighearna, mar sin nì Dia 'nad' thaobh-sa, agus bheir e thairis thu do dh' aingidheachd.

57 Basaichidh do chlann leis an ocras, agus tuitidh tusa leis a' chlaidheamh: briscar sìos do bhaile, agus théid as dod' chuid gu léir leis a' chlaidheamh air an àr-fhaiche.

58 Iadsan a bhios anns na beanntaibh théid iad a dhìth leis an ocras, agus ithidh iad am feòil fein, agus òlaidh iad am fuil fein, air son fìor ocras a thaobh arain, agus tairt a thaobh uisge,

59 Thig thusa, mar neach neo-shona, trid na mara, agus thig plàighean ort a ris.

60 Agus anns an t-slighe brùchdaidh iad air a' bhaile dhìomhain, agus sgriosaidh iad cuid do'n fhearann agad, agus cuiridh iad as do chuid dod' ghloir, agus pillidh iad do Bhabilon a sgriosadh.

61 Agus tilgear sìos thu leò-san mar asbhuan, agus bithidh iad dhuit mar theine;

62 Agus losgaidh iad thu fein, agus do bhaile, t-fhearann, agus do bheannta; losgaidh iad suas le teine do chòillte, agus do chraobhan torail uile.

63 Bheir iad do chlann air falbh a'm bràighdeanas; agus, féuch, millidh iad an nì sin a ta agad, agus truaillidh iad maise do ghnùis.

CAIB. XVI.

IS an-aoibhinn duit, a Bhabiloin agus Asia! is an-aoibhinn duit, 'Eiphit agus Shiria!

2 Crìoslaichibh sibh fein le h-éudach saic agus ròin; deanaibh caoidh air son bhur cloinne, agus biodh bròn oirbh oir tha bhur sgrios am fagus.

II. ESDRAS, XVI.

3 Tha claidheamh air a chur thairis oirbh, agus cò a ta comusach air a thionndaidh air ais?

4 Tha teine air a chur 'n' ur measg, agus cò a mhùchas e?

5 Tha plàighean air an cur d'ur n-ionn-suidh, agus cò e an tì a ghreasas air falbh iad?

6 Am féud duine sam bith leòmhann ocrach anns a' choille a ghreasadh air falbh? No am féud duine sam bith teine anns an asbhuan a smàladh as? an uair a thòisich-eas e air losgadh.

7 Am féud duine sam bith an t-saighead a thionndadh a ris a thilgear le fear-bogha làidir?

8 Tha 'n Tighearna cumhachdach a' cur nam plàigh, agus cò e an tì a dh'fhògras air falbh iad?

9 Thèid teine a mach o chorruich-san, agus cò a dh'fhéudas a mhùchadh?

10 Tilgidh esan dealanaich, agus cò air nach bi eagal? ni e tàirneanach, agus cò nach bi fo gheilt?

11 Bagraidh an Tighearna, agus cò nach bi gu tur air am pronadh gu luathre aig a làthaireachd?

12 Criothnaichidh an talamh, agus a bhunaitean; tha 'n cùan ag éiridh suas le tonnaibh o'n dòimhne, agus tha a thiunn air am buaireadh, agus mar an céudna na h-iasga, an làthair an Tighearna, agus a 'm fiànais glòire a chumhachd-san:

13 Oir is tréun a dheas làimh-san a lùbas am bogha, tha a shaighdean a thilgeas e géur, agus cha 'n iomarlaich iad, an uair a thòisich air an tilgeadh chum crìochan an t-saoghail.

14 Féuch, tha na plàighean air an cur a mach, agus cha phill iad a ris, gus an tig iad air an talamh.

15 Tha 'n teine air' fhadadh, agus cha smàlar as e, gus an enàmh e bunaite na talmhainn.

16 Amhuil mar nach pill air ais an t-saighead a thilgear le fear-bogha cumhachdach; eadhon mar so cha phill a ris na plàighean a chuirear a mach air an talamh.

17 Mo thruaigh! mo thruaigh! cò a shaoras mi anns na làithibh ud?

18 Toiseach àmhghairean agus caoidh mhòir; toiseach gainne agus bàis mhòir; toiseach choganna, agus seasaidh na cumhachda fo eagal; toiseach thruaighean! ciod a ni mi an uair a thig na truaighean sin?

19 Féuch, gort agus plàigh, trioblaid agus àmhghar, air an cur mar sgiùrsaidhean air son ath-leasachaidh.

20 Ach dhaindeoin nan nithe sin uile cha phill iad an aingidheachd, agus cha bhà eòimhe aca an còmhnuidh air na sgiùrsaidhibh.

21 Féuch, bithidh lòn co maith saor air

an talamh, 'sgun smuainich iad iad fein a bhi ann an deagh chor, agus eadhon an sin fàsaidh truaighean air an talamh, claidheamh, gort, agus àimbreite mhòir.

22 Oir thèid mòran diùbhsan a ta chòmh-nuidh air an talamh a dhith leis a' ghort; agus sgriosaidh an claidheamh a' chuid a thèid as o'n ocras.

23 Agus tilgear na màirbh a mach mar aolach, agus cha bhi neach ann a thabhairt comhfhurtachd dhoibh: oir bithidh an talamh air a sheargadh, agus na bailtean air an tilgeadh sìos.

24 Cha 'n fhàgar duine a threabhadh na talmhainn, agus 'ga chur.

25 Bheir na craobhan meas, ach cò a thionaileas e?

26 Abuchidh na fion-dhearca, ach cò a shaltaireas orra? oir bithidh na h-ionada gu léir falamh o dhaoineibh;

27 Air chor is gur miann le aon duine duine eile fhacinn, agus a ghuth a chluinntinn.

28 Oir ann am baile fàgar deichnear, agus 'sa mhachair dithis, a dh'fholuicheas iad fein anns na doirichibh tiugha, agus ann an sgoltaibh nan creag.

29 Mar ann an lios chrànn-olaidh, tha trì no ceithir dhearcau-olaidh air am fàgail air gach craoibh;

30 No an uair a chruinnichear fion-lios, tha beagan bhagaidean air am fàgail leò-san a ta sìreadh gu dìchiollach air feadh an fhion-lios;

31 Eadhon mar sin anns na làithibh sin fàgar trìthir no ceathrar leò-san a ta rànn-sachadh nan tighean aca leis a' chlaidheamh.

32 Agus fàsaichear an talamh, agus fàsaidh a mhachraichean sean, agus bithidh a shligheanna agus a ròidean uile air fàs làn droighnich, do bhrìgh nach siubhal neach sam bith trompa.

33 Ni na h-bìghean caoidh, do bhrìgh nach 'eil fir-nuadh-phòsda aca: bithidh na mnai fo bhròn, do bhrìgh nach 'eil companaich aca: ni an nigheana caoidh, air doibh a bhi gu 'n luchd-cuideachaidh.

34 Bithidh na fir nuadh-phòsda air an sgrios anns na cogannaibh, agus thèid na companaich aca a dhith leis a' ghorta.

35 Eisidibh ris na nithibh sin, agus tuigibh iad, sibhse a sheirbhisich an Tighearna.

36 Faicibh focal an Tighearna, gabhaibh e; na creidibh na diathan mu 'n do labhair an Tighearna.

37 Féuch, tha na plàighean am fagus, agus cha 'n 'eil iad faoin.

38 Amhuil mar a bheireas boirionnach lethromach mac anns an naothamh miosa, tha pianta mòra a' cuairteachadh 'na corp dà na trì uairean roimh 'n bhreith, pianta

II. ESDRAS, XVI.

nach 'eil air an lasachadh a' bheag, an uair a bheirear an leanabh :

39 Eadhon mar sin cha tig na plàigh-ean gu màill air an talamh, agus ni an saoghal caoidh, agus thig àmhghairean air o gach taobh.

40 O mo shluagh-sa, éisdibh rim' fhocal : deanaibh deas chum a' chatha, agus anns na truaighibh sin bithibh eadhon mar luchd-cuairt air an talamh.

41 Biodh esan a reiceas, cosmhuil ris-san a theicheas air falbh ; agus esan a cheannaicheas, mar neach a chailleas :

42 Esan aig am bheil ceannachd, mar neach aig nach 'eil bùannachd naith ; agus easan a thogas aitreibh, mar neach nach gabh còmhnuidh ann :

43 Esan a shiol-chuireas, mar nach buanadh e ; mar sin mar an céudna, esan a shuidhicheas am fion-lios, mar an ti nach cruinnich na fion-dhearca :

44 Iadsan a phòsas, mar iadsan nach gin clànn ; agus iadsan nach pòs, mar na h-àonaranaich.

45 Agus air an aobhar sin tha iadsan a ta ri saothair, a'saothaireachadh gu dìomhain :

46 Oir bùanaidh coigrich an toradh aca, agus millidh iad an cuid, tilgidh iad sìos an tighean, agus ni iad an clànn 'nam bràighdibh : oir ann am bràighdeanas agus gainne ginidh iad slìochd.

47 Agus iadsan a ni grèim air an ceannachd le réubainn, mar is mò a ni iad mais-each am bailtean, an tighean, an cuid, agus am pearsaidh fein,

48 Is ann a's mò a bhios do chorruich agam riu air son am peacaidh, a deir an Tighearna.

49 Amhuil mar a ta farmad air strìopach ri boirionnach ceart, ionraic, agus subhail-each ;

50 Mar sin bithidh fuath aig fireantachd do dh'aingidheachd, an uair a dh'uidheamaicheas i i fein, agus a chronuichear i a'n clàr an éudainn, an uair a thig esan a ghabhas leisgeul an ti a ta gu dìchiollach a' rànsachadh a mach gach peacaidh air an talamh.

51 Agus uime sin na bithibh cosmhuil ri so, na do na h-oibrìbh aige.

52 Oir fathast tamull beag, agus bheirear aingidheachd air falbh as an t-saoghal, agus rioghaichidh fireantachd 'n' ur measg.

53 Na abradh am peacach nach do pheacaidh e : oir lasaidh Dia éibhlean teine air a' cheann, a deir an làthair an Tighearna agus a ghloirsan, Cha do pheacaidh mise.

54 Féuch, tha fios aig Dia air uile oibrìbh dhaoine, air an smuaintibh, am breitheanachadh, agus an cridheachaibh ;

55 A labhair a mhàin am focal, Deanar

an talamh, agus rinneadh e ; deanar na nèamhan, agus dhealbhadh iad.

56 'Na fhocal-san rinneadh na réulta, agus tha fios aig air an àireamh aca.

57 Tha e a' rànsachadh na doimhne, agus gach ionmhais a ta ann ; thomhais e an cuan, agus na nithe a ta ann.

58 Dhruid e suas an cuan ann am meadhon nan uisgeachan ; agus le fhocal fein chroch e an talamh air na h-uisgeachaibh.

59 Sgaoil e a mach na nèamha mar bhògha ; shuidhich e air na h-uisgeachaibh iad.

60 Rinn e sruthanna uisge anns an fhàsach, agus lochanna air mullaichibh 'nam beann, chum gu'n taomadh na tuitte sìos o na creagaibh, àrda a dh' uisgeachadh na talmhainn.

61 Dhealbh e an duine, agus chuir e a chridhe ann am meadhon a chuirp, agus thug e dha anail, beatha, agus tuisge.

62 Seadh, agus Spiorad an Dé Uile-chumbachdaich, a rinn na h-uile nithe, agus a rànsaicheas a mach gach uile ni folluichte ann an dìomhaireachdaibh na talmhainn,

63 Gu cinnteach tha fios aig air bhur n-ìnnleachdaibh, agus air smuaintibh bhur cridhe, eadhon iadsan a ta peacachadh, agus a dh'fholluicheadh am peacadh.

64 Air an aobhar sin rànsaich an Tighearna gu cùramach a mach bhur n-oibre gu léir, agus cuiridh e gu nàire sibh uile.

65 Agus an uair a bheirear bhur peacanna a mach, bithidh nàire oirbh am fianuis dhaoine, agus dìtear sibh le 'r peacanna 'san là sin.

66 Ciod a ni sibh ? no cia mar a dh'fholluicheas sibh bhur peacanna an làthair Dhé agus a'inglean ?

67 Feuch, is e Dia fein am breitheamh, biodh eagal-san oirbh : sguiribh do bhur peacannaibh, agus dèchuimhichnibh bhur n-aingidheachdan, gu'n ghnòthuch a bhi agaibh riu ni 's mò : mar so tràoraichidh Dia a mach sibh, agus saoraidh e sibh o gach trioblaid.

68 Oir, féuch, tha corruich loisgeach cuid-eachd mhòir air a lasadh thairis oirbh, agus bheir iad cuid agaibh air falbh, agus beathaichidh iad sibh, 'n' ur tàmh, le nithibh a thàirgeadh do dh'ìodholaibh.

69 Agus nithear tàir agus fanoid orra-san a dh'aontaicheas leò, agus saltrar fo chos-aibh iad.

70 Oir anns gach àit, agus anns na bailtibh a's faigse, nithear ceannairc nan aghaidh-san air am bheil eagal an Tighearna.

71 Bithidh iad mar dhaoine air boile, gu'n neach idir a chaomhnadh, ach a' sìr mhill-eadh agus sgrios na muinntir air am bheil eagal an Tighearna.

72 Oir caithidh iad agus bheir iad an cuid air falbh, agus tilgidh iad a mach as an tighibh iad.

73 An sin aithnichear iadsan a ta na muinntir thaghta dhòmh-sa; agus dearbhar iad mar òr anns an teine.

74 Eisidibh, O sibhse a luchd mo ghràidh, deir an Tighearna; féuch, tha làithean na trioblaid am fagus, ach saoraidh mi sibhse uatha.

75 Na biodh eagal oirbh, ni mò na bithibh ann an teagamh; oir is e Dia bhur fear-stiùiridh,

76 Agus fear-stiùiridh na muinntir a

ghléidheas m' àitheantan agus mo reachdan, a deir an Tighearna Dia: na leagadh bhur peacanna sìos sibh, agus na togadh bhur n-éuceartan iad fein suas.

77 Is an-aoibhinn doibhsan a ta air an ceangladh le 'm peacannaibh fein, agus air an còmh-dachadh le 'n aingidheachdan fein, amhuil mar a ta achadh air a chòmh-dachadh le preasaibh, agus a shlighe air a cur thairis le droighinn, chum nach imich neach sam bith troipe!

78 Tha e air fhagail gu 'n ghlanadh, agus air a thilgeadh 'san teine gu bhi air a losgadh suas leis.

TOBIT.

CAIB. I.

LEABHAR bhriathar Thobit, mhic Thobieil, mhic Ananieil, mhic Aduail, mhic Ghabaeil, do shìol Asaeil, do thrèubh Nephtali,

2 A thugadh a 'm bràighdeanas a mach a' Tisbe, ri linn Enemessair rìgh nan Assiriach, a ta aig deas làimh a' bhaile sin ris an goirear gu freagarrach Nephtali ann an Galilee os ceann Aseir.

3 Ghluais mise Tobit uile làithean mo bheatha ann an slighe na firinn agus a' cheartais, agus rinn mi iomadh gnìomh seirceil do mo bhràithribh, agus dom' chinneach, a thàinig maille rium do Ninebhe, chum tire nan Assiriach.

4 Agus an uair a bha mi 'nam dhùthaich fein, ann an tìr Israeil, air domh a bhi òga, thuit trèubh Nephtali m' athar gu leir o 'n tigh ann an Ierusalem, a ròghnaicheadh a' uile thrèubhaibh Israeil, chum gun 'obradh na trèubhan uile an sin, far an robh team-pull àite-còmhnuidh an Ti a's Airde air a choisrigeadh agus air a thogail air son gach linn.

5 A nis na trèubhan uile a rinn ceannairc, agus tigh m' athar Nephtali, dh'ìobair iad don agh Baal.

6 Ach chaidh mise a 'm aonar gu minic do Ierusalem aig na féilltibh, mar a dh' àithneadh do uile shluagh Israeil le h-òrdugh buàn-mhaireannach, leis na céud-thoradh, agus le deicheamh carrannaibh a' chinneis, agus le sin a bhuaineadh an toiseach; agus thug mi iad sin aig an altair do na sagartaibh clànn Aaroin.

7 Thug mi a' chéud deicheamh earrann do gach cinneas do mhacaibh Aaroin, a rinn frithealadh aig Ierusalem: reic mi deicheamh earrann eile, agus chaidh mi agus

chosd mi e gach bliadhna ann an Ierusalem:

8 Agus thug mi an treas earrann dhoibhsan d' an robh e freagarrach, mar a dh' àithn Debora màthair m' athar dhomh, do bhrìgh gu 'n d' fhàgadh mi am dhilleachdan le m' athair.

9 Os bàrr, an uair a ràinig mi gu inbh duine, phòs mi Anna dom' chinneach fein, agus uaipe-sa ghin mi Tobias.

10 Agus an uair a ghiulaineadh air falbh sinn 'nar bràighdibh do Ninebhe, dh' ith mo bhràithrean uile, agus iadsan a bha dom' chinneach, do dh' aran nan Cinneach.

11 Ach chùm mise mi fein o itheadh;

12 Do bhrìgh gu 'n do chùmhnich mi air Dia len' uile chridhe.

13 Agus thug an Ti a's Airde gràs agus deagh-ghean domh an làthair Enemessair, air chor is gu 'n robh mi a 'm fhear-solaraidh dha.

14 Agus chaidh mi do Mhedia, agus dh' fhàg mi deich tàlanna àirgid air cùram Ghabaeil, bràthar Ghabriaïs, aig Rages, baile do Mhedia.

15 A nis, an uair a fhuair Enemessar bàs, rioghaich Sennacherib a mhac fein 'na àite; aig an robh a ghnòthuichean ann an àimhreite, air chor is nach b' urrainn mi dol do Mhedia.

16 Agus ri linn Enemessair thug mi mòran déirce dom' bhràithribh, agus thug mi m' aran do 'n ocrach,

17 Agus m' éudach do 'n lònnochd: agus ma chunnaic mi aon sam bith dom' chinneach màrbh, no air a thilgeadh mu bhal-lachan Ninebhe, dh' adhlaic mi e.

18 Agus na chuir rìgh Sennacherib neach sam bith a dhith, an uair a thàinig e, agus a theich e o Iudea, dh' adhlaic mi gu uaigneach iad, (oir na chorruich mhàrbh e mòr-

an:) ach cha robh na cuirp ri 'm faotuin, an uair a bha iad air an ìarraidh leis an rìgh.

19 Agus an uair a rachadh aon do na Nìnebbich, agus a dheanadh e gearan orm ris an rìgh, gu'n d'adhlaic mi iad, agus gu'n d'fholuich mi mi fein; theich mi leis an eagal, air domh a thuigsinn gu'n robh an tòir orm chum am chur gu bàs.

20 An sin thugadh mo chuid uile gu h-ainneartach air falbh, ni mò a dh'fhàgadh mi sam bith agam, a thuilleadh air mo mhnaoi Anna, agus mo mhac Tobias.

21 Agus cha deachaidh cuig déug agus dà fhichead là seachad gus an do mhàrbh dithis do chuid mhac e, agus theich iad do bheanntaibh Ararat, agus rìoghaich Sarchedonus a mhac fein 'na àite; a shuidhich Achiacharus, mac mo bhràthar fein Anaeil, thairis air cùntais, agus air uile ghnòth-ueachibh athar fein.

22 Agus air do Achiacharus a bhi a' dìan-shireadh air mo shon, phill mi gu Nìnebbe. A nis bha Achiacharus 'na ghille-cupain, agus 'na fhear-gleidhidh nan sèul, 'na stiubhart, agus 'na fhear-coimhead nan cùntas; agus shònraich Sarchedonus e mar an tì a 's fhaigse dha fein: agus b'e mac mo bhràthar e.

CAIB. II.

A NIS, an uair a thàinig mi dhachaidh a ris, agus a thugadh Anna mo bhean air a h-ais bidh, maille ri Tobias mo mhac, aig fèill na Cuingis, fèill naomh nan seachd seachduin, dheasaicheadh deagh dhinneir fa'm chomhair, aig an do shuidh mi sìos a dh'itheadh.

2 Agus an uair a chunnaic mi pailteas bidh, thubhairt mi rim' mhac, Rach, agus thoir leat ge b'e duine bochd sam bith a gheibh thu a mach d'ar bràithribh, a ta cùimhneachadh an Tighearna; agus, feuch, fanaidh mi riut.

3 Ach thàinig e a ris, agus a deir e, Ath-air, tha aon d'ar cinneach air a thachdadh, agus air a thilgeadh a mach ann an ionad-a-mhàrgaidh.

4 An sin, mu'n do bhlais mi air mo bhiadh, lèum mi suas, agus thug mi n-àird e do sheòmar gu ruig dol fodha na gréine.

5 An sin, phill mi, agus dh'ionnlad mi mi fein, agus ann an truime dh'ith mi mo lòn,

6 A' cùimhneachadh fàisneachd Amois, mar a deir e, Tionndaidhear bhur fèiltean gu bròn, agus bhur cridhealais uile gu caoidh.

7 Uime sin ghuil mi: agus an déigh dol fodha na gréine, chaidh mi agus rinn mi uaigh, agus dh'adhlaic mi e.

8 Agus rinn mo choimhearsnaich fanoid orm, agus thubhairt iad, Cha'n 'eil fathast

eagal air an duine so a bhi air a chur gu bàs air son na cùise so, a theich air falbh; agus, feuch, fathast, tha e'g àbhlacadh nam màrbh a ris.

9 Air an òidheche sin fein, mar an céudna phill mi o'n àbhlacadh, agus choidil mi ri taobh balla mo chùirt-ghàraidh, air domh a bhi air mo thruailleadh, agus m'aghaidh ris:

10 Agus cha robh fios agam gu'n robh gealbhoinn anns a' bhalla; agus bha mo shùilean fosgailte, thilg na gealbhoinn innear bhàlth 'nam' shùilibh, agus thàinig gile 'nam' shùilibh; agus thug mi na léighean orm, ach cha do chuidich iad leam: os bàrr dh'àraich Achiacharus mi, gus an deachaidh mi chum Elimais.

11 Agus ghabh mo bhean Anna oibre bhan ri'n deanamh.

12 Agus an uair a chuir i dhachaidh iad da'n ionnsuidhsan leis am bu leis iad, thug iad dhi a tuarsadal, agus thug iad mar an céudna dhi meann a thuilleadh air sin.

13 Agus an uair a bha e 'nam' thigh, agus a thoisich e ri mèilich, thubhairt mi rithe, Cia as do'n mheann so? nach do ghoideadh e? thoir seachad e dhoibhsan d'am buin e? oir cha'n 'eil e laghail an ni sin itheadh a ghoideadh.

14 Ach fhreagair i mi, Thugadh e mar thiodhlac a thuilleadh air an tuarsadal: gidheadh cha do chreid mi i, ach dh'àithn mi dhi, a thoirt air ais dhoibhsan d'am buin e; agus bha nàir orm air a son. Ach thug i freagairt orm, C' àit am bheil do dhèircean agus do ghnìomhara cearta? feuch, tha thu fein agus t-oibre gu leir aithnichte.

CAIB. III.

A N sin air domh a bhi fo bhron ghuil mi, agus 'nam' àmhghar rinn mi ùr-nuigh, ag ràdh,

2 O Thighearna, tha thusa ceart; agus tha t-oibre gu léir agus do shlighean gu léir nan tròcair agus firinn; agus bheir thu breith gu firinneach agus gu ceart gu bràth.

3 Cuimhnich orm-sa, agus seall orm: na dean peanas orm air son mo pheacanna agus m'ainceolasan, agus pheacanna m'aithriche, a pheacaich 'nad fhianuis:

4 Oir cha robh iad ùmhla dod' àitheantaibh; air an aobhar sin thug thu seachad sinne mar chreich, agus do bhraighdeanas, agus do'n bhàs, agus mar ghuàth-fhocal maslaidh do na cinnich sin uile am measg am bheil sinn air sgapadh.

5 Agus a nis tha do bhreitheanas lion-mhor agus firinneach: buin riumsa a reir mo pheacanna fein agus peacanna m'aithriche; a chionn nach do ghlèidh sinn t-

àitheanta fein, ni mò a ghluais sinn romhad ann am fìrinn.

6 A nis uime sin buin riumsa mar a's fearr a chithear 'nad' shealladh, agus òrd-uich mo spiorad a bhi air a thoirt uam, chum gu'n sgaoilear o chéile mi, agus gu'm fàs mi a m' thalamh; oir is buannachd dhomh am bàs fhaotuinn a roghainn air a bhi bèo, a chionn gun chial mi achmhasain mhealltach, agus gu'm bheil mòr àmhghar orm; thoir seachad àithne air an aobhar sin chum mise a theasairginn a nis o'u trioblaid so, agus a dhol chum an àite shiorruidh; na tionndaidh do ghnùis air falbh uam.

7 Thàinig e gu crìch air an là sin fein, gu'n tugadh achmhasan do Shara nighean Ragueil le maighdeanaibh a h-athar fein, ann an Ecbatane baile do Mhedia;

8 A cheann gu'n robh i pòsda ri seachd nar fheara, a mhàrbh Asmodeus an droch spiorad, mu'n do luidh iad maille rithe. Nach 'eil fhios agad, a deir iad, gu'n do thachd thu na fir-phosda agad? bha seachd-nar fhear agad a cheana, ach cha robh thu air t-ainmeachadh an déigh a dh'aoin diùbh.

9 C'ar son tha thu 'gar bùaladh air an son-san? ma tha iad marbh, gabh romhad maille rin, na faicemaid gu bràth aon chuid mac no nighean uait-sa.

10 An uair a chual i na nithe sin, bha i ro bhrònach, air chor is gun do ghabh i na cridhe i fein a thachdadh; agus thubhairt i, Is aon nighean m'athar mi, agus ma ni mi so, bithidh e na mhasladh dha, agus bheir mi a shean aois le h-àmghar chum na h-uaigne.

11 An sin rinn i ùrnuigh a réir na h-ùinneig, agus thubhairt i, Is beannaichte thusa, O Thighearna mo Dhia, agus tha t-àinm naomh agus glòrmhor-sa beannaichte agus urramach gu bràth; moladh t-oibre fein gu léir thu gu siorruidh.

12 Agus a nis, O Thighearna, tha mi a' suidheachadh mo shùl agus mo ghnùis riut-sa,

13 Ag ràdh, Thoir a mach as an talamh mi, chum nach cluinn mi am masladh tuilleadh ni's mò.

14 Tha fios agad-sa, a Thighearna, gu'm bheil mi saor o gach peacadh le fear,

15 Agus nach do thruaill mi riamh m'ainm fein, no ainm m'athar, ann an tìr mo bhraighdeanais: is aon nighean m'athar mi, ni mò tha duine-cloinne aig gu bhi 'na òighre, no caraid sam bith am fagus, no mac idir aige beò, d'an gleidhinn mi fein air son mnà: tha mo sheachdnar chòmpanach màrbh a cheana; agus c'ar son a bhithinn-sa beò? ach mar eil e taitneach dhuitsa gu'm faighinn-sa bàs, thoir àithne

beagan tlachd a bhi air a ghabhail diom, agus truas a bhi air a ghabhail rium, chum nach cluinn mi masladh ni's mò.

16 Mar so bha an ùrnuighean le chéile air an cluinntinn an làthair mòrachd an Dé mhòire:

17 Agus chuireadh Raphael 'gan slànachadh le chéile; 'se sin, a rùsgadh air falbh gile nan sùl aig Tobit; agus a thabhairt Shara, nighinn Ragueil, mar mhnai do Thobias mac Thobit; agus a cheangladh Asmodeus an droch spioraid; a chionn gu'm buineadh i do Thobias le còir na h-òighreachd. Aig a cheart àm chéudna thainig Tobias dhachaidh, agus chaidh e steach d' a thigh fein, agus thàinig Sara nighean Ragueil a nuas o a seòmar-uachdarach fein.

CAIB. IV.

ANNS an là sin chùimhnich Tobit air an àirgiod a thug e do Ghabael ann an Rages Mhedia,

2 Agus thubhairt e ann fein, mhiannaich mi am bàs: c'arson uime sin nach 'eil mi 'gàirm air mo mhac Tobias, chum gu'n cuir mi an céill da mu'n àirgiod mu'm faigh mi bàs?

3 Agus an uair a ghairm e air, thubhairt e, A mhic, an uair a gheibh mise bàs, adhlaic mi; agus na dean tàir air do mhàthair, ach thoir urram di uile làithean a beatha, agus dean an ni sin a's àill leatha, agus na cuir bròn oirre.

4 Cùimhnich, a mhic, gu'm fac i iomadh cunnart air do shon-sa an uair a bha thu 'na bròinn; agus an uair a gheibh i bàs, adhlaic i rim' thaobh 'san aon uigh.

5 A mhic, bi cuimhneachail air an Tigh-earna ar Dia-ne rè do làithean air fad, agus na biodh toil agad ann a bhi deanamh a' pheacaidh, no ann a bhi briseadh àitheanta-san: dean gu h-ionraic uile làithean do bheatha, agus na lean slighean na neo-fhìreantachd.

6 Oir ma ni thu do ghnòthuch gu fìrinn-each, éiridh do dheanadas leat, agus soirbh-ichidh iadsan uile a ta teachd beò ann an ceartas.

7 Tabhair déirc a' do chuid; agus an uair a bheir thu seachad déirc, na biodh do shùil farmadach, ni mo a thionndaidheas tu do ghnùis o bhochd sam bith, agus cha tionndaidhear gnùis Dé air falbh uait-sa.

8 Ma tha pailteas agad, thoir déirc seachad a réir sin: mar 'eil ach beagan agad, na biodh eagail ort a thabhairt seachad a réir a' bheagain.

9 Oir tha thu a' tasgadh suas deagh ionmhais air do shon fein fa chomhair là na h-éigin.

10 Do bhrìgh gu'n teasairg déirc o'n

bhàs, agus cha cheadaich e teachd chum an dòrchadais.

11 Oir is deagh thìodhlac déire dhoibh-san uile a bheir seachad e ann an sealladh an Ti a 's Airde.

12 A mhic, bi air t-fhaiceall roimh gach uile striopachas; agus gu h-àraidh gabh bean do shìol t-aithriche, agus na gabh mar mhnai boirionnach còmhreach, nach buin do thréubh t'athar fein: oir is clànn nam fàidh sinn, Noe, Abraham, Isaac, agus Iacob: cuimhnich, a mhic, gun do phòs ar n-aithriche uile o'n toiseach, mnathan d' an cinneach fein, agus bha iad air am beannachadh 'nan clòinn, agus sealbhaichidh an sìol-san am fearann mar òighreachd.

13 A nis, uime sin, a mhic, gràdhaich do bhràithre, agus na dean tàir ann do chridhe air do bhràithribh, macaibh agus nigheanaibh do shluagh fein, gu 'n bhean a ghabhail asda: oir ann an uabhar tha sgrìos agus mòr thrioblaid, agus ann am mì-gheamh-nuidheachd tha caitheamh agus mòr uireasbhuidh: oir tha mì-gheamhnuidheachd na màthair do 'n ghorta,

14 Na fanadh tuarasdal duine sam bith 'nad' lèimh a dh' oibrich air do shon, ach tabhair dha e air bàll; oir ma ni thu seirbhis do Dia, 'còcaidh e dhuit mar an céudna: bi-sa faiceallach, a mhic, anns gach ni ris an cuir thu do làmh, agus bi glie 'nad' uile ghiùlain.

15 Na dean an ni sin d' om bheil fuath agad, do dhuine sam bith; na h-òl fion a chur misg ort; ni mò a leigeas tu misg maille riut 'nad' thuras.

16 Roinn t-aran ris an ocrach, agus do sgeudachadh ris an lònnochd: agus a réir do phailteis thoir seachad deirce; agus na biodh farmad a' d' shùil an uair a bheir thu déirce seachad.

17 Taom a mach t-aran air àdhlac nam fìrean, agus na tabhair ni sam bith do 'n aingidh.

18 Iarr comhairle orra-san uile a ta glie, agus na dean tàir air comhairle idir a ta chum buannachd.

19 Beannaich an Tighearna do Dhia an còmhnuidh, agus iarr air-san do shlighean a stiùradh, agus gun soirbhich do chéum-an agus do chomhairlean uile: oir aig gach cinneach cha 'n' eil comhairle; ach bheir an Tighearna fein gach ni maith, agus air an dòigh a 's àill leis, islichidh e an dream a 's àill leis: a nis uime sin, a mhic, cuimhnich m' àitheanta, ni mò a leigeas tu as t-inntinn iad.

20 Agus a nis leigidh mi so ris duit, gu 'n tug mi seachad deich tàlanna do Ghabael, mac Ghabriais aig Rages ann am Media.

21 Agus na biodh eagal ort, a mhic, gu 'n

deanar bochd sinn: oir tha sàibhreas mòr agad-sa, ma bhios eagal an Tighearna ort, agus ma theicheas tu o gach uile pheacadh, agus ma ni thu an ni sin a ta taitneach 'na shealladh-san.

CAIB. V.

AN sin fhreagair Tobias, agus thubhairt e, Athair, ni mise gach uile nithe a dh' àithn thu dhomh.

2 Ach ciamar a gheibh mi an t-airgiod, do bhrìgh nach aithne dhomh e?

3 An sin thug e dha an làmh-sgrìobhadh, agus thubhairt e ris, Iarr mach air son duine a théid maille riut am feadh fathast is beò mise, agus bheir mi tuarasdal da: agus rach agus faigh an t-airgiod.

4 Uime sin, an uair a chaidh e a dh' iarraidh duine, fhuair e Raphael, a bha 'na aingeal;

5 Ach cha robh fhios aige: agus thubhairt e ris, An urrainn thu dol maille rium gu Rages? agus am bheil deagh eòlas agad air na h-aitibh sin?

6 Thubairt an t-aingeal ris, Théid mise maille riut, agus tha deagh eòlas agam air an t-slighe: oir ghabh mi còmhnuidh maille ri 'r bràthair Gabael.

7 An sin thubhairt Tobias ris, Fuirich rium, gus an innis mi dom' athair.

8 An sin thubhairt e ris, Rach, agus na dean moille. Uime sin chaidh e a steach agus thubhairt ri 'athair, Féuch, fhuair mi neach a théid maille rium. An sin thubhairt e, Gairm air a 'm' ionnsuidh, chum gu 'm bi fios agam ciod an tréubh d' am buin e, agus cia achd tha e 'na dhuine dìleas gu dol maille riut.

9 Uime sin ghàirm e air, agus thàinig e a steach, agus chuir iad fàilt air aon a' cheile.

10 An sin thubhairt Tobit ris, a Bhràthair, nochd dhomh ciod an tréubh agus an teaghlach d' am buin thu.

11 Thubhairt e ris, Am bheil thu 'g iarraidh air son tréibh no teaghlach, no duine air thuarasdal gu dol maille rid' mhac? An sin thubhairt Tobit ris, b' àill leam, a bhràthair, fios fhaotuinn air do chinneach agus air t-àinm.

12 An sin thubhairt e, Is mise Asarias, mac Ananiais an t-uasail, agus dod' bràithre fein.

13 An sin thubhairt Tobit, 'Se do beatha, a bhràthair; na biodh a nis corruich ort riumsa a chionn gu 'n d' fheòraich mi a dh' fhaotuinn a mach do chinnich agus do theaghlach; oir is tu mo bhràthair, do fhèumh ionraic agus maith: oir tha mi èolach air Ananias agus Ionathas, macaibh do 'n duine mhòr sin Samaias, 'nàim duinn dol cuideachd do Ierusalem a dheanamh aoraidh, agus a dh' iobhradh a' chéud-ghin,

agus na deicheamh earranna do'n toradh ; agus cha do thruaillleadh iad le mearachd ar bràithre ; a bhràthair, tha thu do dheagh bhunait.

14 Ach innis domh, ciod an tuarasdal a bheir mi dhuit ? an gabh thu peighinn 'san là, agus nithe freagarrach, mar dom' mhac fein ?

15 Seadh, os bàrr, ma philleas sibh gu tearuinte, co-chuiridh mi ni éigin rid' dhuais.

16 Mar sin bha iad ro thoilichte. An sin thubhairt e ri Tobias, Ullaich thu fein fa chomhar na slighe, agus gun cuireadh Dia deagh thuras oirbh. Agus an uair a dh'ullaich a mhac gach ni air son an turais, thubhairt athair, Rach thusa maille ris an duine so, agus gu'n soirbhicheadh Dia, a ta chòmhnuidh air nèamh, bhur turas, agus gu robh aingeal an Tighearna maille ribh. Mar sin chaidh iad nan dithis a mach, agus cù an òganaich maille riu.

17 Ach ghuil Anna a mhàthair, agus thubhairt i ri Tobit, Ca'rsan a chuir thu ar mac air falbh ? nach esan lòrg ar làimhe, 'nàd a bhi dol a steach agus a mach 'nar làthair ?

18 Na biodh ciocras ort a chur àirgid ri h-àirgid : ach biodh e mar shalachar a thaobh ar leinibh :

19 Oir an nì sin a thug an Tighearna dhuinn gu bhi bèo air, is leoir e.

20 An sin thubhairt Tobit rithe, Na biodh cùram ort, a pheathair ; pillidh e ann an tearuinteachd, agus chith do shùilcan e :

21 Oir cumaidh an t-aingeal maith comunn ris, agus bithidh a thuras soirbheasach, agus pillidh e tèaruinte.

22 An sin sguir i a caoineadh.

CAIB. VI.

AGUS 'nàm doibh a dhol air an turas, thàinig iad 'san fheasgair dh'ionnsuidh na h-àimhne Tigris, agus thàmhaich iad an sin.

2 Agus an uair a chaidh an t-òganach sìos 'ga ionnlad fein, léum iasg as an amhainn, agus shluigeadh e suas e.

3 An sin thubhairt an t-aingeal ris, Glac an t-iasg. Agus rinn an t-òganach gréim air an iasg, agus tharruing e gu tìr e.

4 A deir an t-aingeal ris, Fosgail an t-iasg, agus gabh an cridhe, agus an grùn, agus an dòmblas, agus taisg iad gu tèaruinte.

5 Mar sin rinn an t-òganach mar a dh'àithn an t-aingeal dha : agus an uair a ròist iad an t-iasg, dh'ith iad e : an sin chaidh iad nan dithis air an turas, gus an do dhlùthaich iad ri Ecbatane.

6 An sin thubhairt an t-òganach ris an

aingeal, A Bhràthair Asariais, ciod is féum do'n chridhe, agus do'n ghrùn, agus do'n dòmblas aig an iasg ?

7 Agus thubhairt e ris, A thaobh a' chridhe agus a' ghrùin, ma chuireas deamhan no droch spiorad trioblaid air neach sam bith, féumaidh sinn deatach a dheanamh dheth am fianuis an fhìr, na a' bhoirionnaich, agus cha bhi dorran air a' chuideachd ni's mò.

8 Agus a thaobh an dòmblais, tha e maith chum duine ùngadh aig am bheil gile 'na shùilibh, agus slànuchear e.

9 Agus an uair a bha iad air teachd am fagus do Rages,

10 Thubhairt an t-aingeal ris an òganach, A Bhràthair, fanaidh sinn an diugh maille ri Raguel, a ta 'na charaid dhòmh-sa ; tha a mhàin aon nighean aige, d' an ainm Sara ; iarraidh mi i, chum gun toirear duit i mar mhnaoi.

11 Oir agad-sa tha ceart-chòir oirre, air duit-sa a mhnai a bhi d' a cinneach.

12 Agus tha an ainneir maiseach agus glie : a nis uime sin éisd rium, agus làbhraidh mi r' a h-athair ; agus an uair a philleas sinn o Rages, cumaidh sinn am pòsadh : oir tha fios agam nach urrainn Raguel a toirt ann am pòsadh do dhuine eile a reir lagha Mhaois ; ach bithidh e ciontach do'n bhàs, a chionn gu'm bheil an tuilleadh còir agad-sa air dlìghe na h-bighreachd na aig neach idir eile.

13 An sin fhreagair an t-òganach an t-aingeal, chuàl mi, a bhràthair Asariais, gu'n tugadh an ainneir so do sheachdnar fhear, a bhàsaich gu léir 'san t-scòmair-phòsaidh.

14 Agus a nis is aon mhac m'athar mise, agus tha eagal orm, ma théid mi a steach d' a h-ionnsuidh, gu'm faigh mi bàs, mar a fhuair càch roimh ; oir thug droch spiorad spéis di, nach dean cron do neach idir ach iadsan a théid d' a h-ionnsuidh : air a' aobhar sin tha eagal a' bhàis ormsa mar an céudna, agus gu'm bi mi coireach ri beatha m'athar agus mo mhàthar a thoirt do'n uaigh le bròn, oir cha'n'eil mac idir eile aca chum an àdhlacadh.

15 An sin thubhairt an t-aingeal ris, Nach 'eil cùimhne agad air na h-àitheant-aibh a thug t-athair dhuit, gu'm pòsadh tu té dod' chinneach fein ? Uime sin, éisd rium, O a bhràthair ; oir bheirear duit i mar mhnaoi : agus na biodh cùram ort mu'n droch spiorad ; oir air an òidheche so fein bheirear dhuit ann am pòsadh i.

16 Agus an uair a thig thu a stigh do'n t-scòmair-phòsaidh, gabhaidh tu luàithre an deagh-fhàile, agus cuiridh tu thairis orra beagan do chridhe agus do ghrùn an éisg, agus togaidh tu deatach leis ;

17 Agus gabhaidh an deamhan faile dheth, agus teichidh e air falbh, agus cha phill e tuilleadh ni's mo: ach an uair a thig thu d'a h-ionnsuidh, éiribh suas le cheile, agus deanaibh iurruigh ri Dia a ta trócaireach, a ghabhas truas ribh, agus a theàrnas sibh: na biodh eagal ort, oir shònraicheadh dhuit-sa i o'n toiseach; agus gabhaidh tu cùram dhi, agus théid i maille riut: os bàrr, 'si mo bharail gu'm beir i clànn dhuit. A nis, an uair a chual Tobias na nithe sin, ghràdhaich e i, agus bha a chridhe gu buileach air aonachadh rithe.

CAIB. VII.

AGUS an uair a ràinig iad Ecbatane, thàinig iad gu tigh Raguel, agus chòmhlaich Sara iad; agus an déigh fàilt a chur air aon a' chéile, thug i do'n tigh iad.

2 An sin thubhairt Raguel ri Edna a mhnaoi fein, Nach cosmhuil an t-òganach so ri Tobit mo charaid!

3 Agus dh'fhèdraich Raguel diùbh, Cia as duibh, a bhràithre? D'an tug iad freagradh, Is sinne mic Nephtalim, a ta'nar bràighdibh ann an Ninebhe.

4 An sin thubhairt e riu, An aithne dhuibh Tobit ar caraid? Agus thubhairt e, Is aithne dhuinn e. An sin thubhairt e, Am bheil e ann an deagh shlàinte?

5 Agus thubhairt iad, Tha e an da chuid beò, agus ann an deagh shlàinte. Agus thubhairt Tobias, Is m'athair e.

6 An sin léum Raguel suas agus phòg se e, agus ghuil e,

7 Agus bheannaich se e, agus thubhairt e ris, Is mac thu do dhuine ionraic agus maithe. Ach an uair a chual e gu'n robh Tobit dall, bha e brònach, agus ghuil e.

8 Agus ghuil mar an céudna Edna a bhean agus Sara a nighean. Gidheadh, ghabh iad rompa gu h-aoidheil; agus an déigh dhoibh reithe as an tréud a mhàrbhadh, chuir iad pailteas air a' bhòrd. An sin thubhairt Tobias ri Raphael, a Bhràthair, Asariais, labhair mu na nithibh sin air an tug thu iomradh air an t-slighe, agus rachadh ceann air a ghnothuch.

9 Uime sin chuir e a' chùis an céill do Raguel. Agus thubhairt Raguel ri Tobias, ith, agus òl, agus bi snubach;

10 Oir tha e freagarrach gu'm posadh tu mo nighean: gidheadh, cuiridh mi an fhàirinn an céill duit.

11 Thug mise mo nighean ann am pòsadh do sheachdnar fhear, a bhàsaich an oidheche air an tàinig iad a steach d'a h-ionnsuidh: gidheadh, bi cridheil 'san àm a ta lùthair. Ach thubhairt Tobias, cha'n ith mi a bheag an so, gus an còrd sinn, agus gus am bòidich sinn d'a chéile.

12 Thubhairt Raguel, Gabh i uime sin o so a mach a réir na riaghailt, oir is tusa a caraid, agus is leat-sa i, agus gu'n soirbheicheadh an Dia trócaireach leat anns na h-uile nithibh.

13 An sin ghàirm e air Sara a nighean fein, agus thàinig i chum a h-athar; agus ghlac e air làimh i, agus thug e i mar mhnaoi do Thobias, ag ràdh, Féuch, gabh i a réir lagha Mhaois, agus ghlann leat i dh'ionnsuidh t-athar: agus bheannaich se iad;

14 Agus ghàirm e air Edna a mhnaoi fein, agus ghabh e paiper, agus sgrìobh e bànn-chùmhnant, agus shéulaich se e.

15 An sin thòisich iad air itheadh.

16 An déigh sin ghairm Raguel air Edna a mhnaoi fein, agus thubhairt e rithe, A Pheathair, nllaich sèomar eile, agus thoir a steach i d'a ionnsuidh.

17 An uair a rinn i mar a dh' àithneadh dhi, thug i a steach i; agus ghuil i, agus fhuair i déuran a nighinn, agus thubhairt i rithe,

18 Biodh deagh mhisneach agad, a nighinn; gu'n tugadh Tighearna nèimh agus na talmhainn aoibhneas duit a'n àit do bhròin a nis: biodh deagh mhisneach agad, a nighinn.

CAIB. VIII.

AGUS an uair a ghabh iad an suiper, thug iad Tobias a steach d'a h-ionnsuidh.

2 Agus 'nàm da a dhol, chùimhnich e focail Raphael, agus ghabh e luathre an deagh-fhàile, agus air sin chàruich e cridhe agus gràan an éisg, agus thog e deatach leis.

3 An uair a mhothuich an droch spiorad an fhàile, theich e gu crìochaibh iomallach na h-Eiphit, agus cheangal an t-aingeal e.

4 Agus an déigh sin bha iad 'nan dithis air an dùnadh a stigh cuideachd, dh' éirich Tobias as an leabaidh, agus thubhairt e, A pheathair, éirich, agus guidheamaid gu'n gabhadh Dia truas rinn.

5 An sin thòisich Tobias ri ràdh, Is beannaichte thusa, O Dhé ar n-aithriche, agus is beannaichte t-àinm naomh agus glòrmhor gu sìorruidh: beannaicheadh na nèamha thu, agus do chréatairean uile.

6 Rinn thu Adhamh, agus thug thu dha Eubha a bhean fein mar chuideachadh agus mar thearmunn: natha-san thàinig an cinne-daoine. Thubhairt thu, Cha'n 'eil e maithe gu'm biodh an duine 'na aonar: deanaidh air a shon cuideachadh cosmhuil ris fein.

7 Agus a nis, O Thighearna, cha'n 'eil mi 'ga gabhail so mo phiuthar air son anammona, ach gu ceart: uime sin òrduich gu

tròcaireach, gu'm fàs sinn aosmhor cuid-eachd.

8 Agus thubhairt ise air a' mhodh chéudna, Amen.

9 Mar sin choidil iad le chéile an òidhche sin. Agus dh'érigh Raguel, agus chaidh e, agus rinn e uaigh,

10 Ag ràdh, Tha eagal orm gu'm faigh esan bàs mar an céudna.

11 Ach an uair a thainig Raguel chum a thighe,

12 Thubhairt e r' a mhnaoi fein Edna, Cuir air falbh aon do na ban-sheirbhisich, agus faicadh i am bheil e bèò: mar eil e bèò, gu'n àdhlaic sinn e, agus nach bi fios aig neach air.

13 Mar sin dh'fhosgail a bhan-sheirbhis-each an dorus, agus chaidh i stigh, agus fhuair i iad le chéile 'nan codal,

14 Agus thainig i a mach, agus dh'innis i dhoibh gu'n robh e bèò.

15 An sin mhol Raguel Dia, agus thubhairt e, O Dhé, tha thu a'airidh a bhi air do mholadh leis gach moladh fìor-ghlan agus naomh: uime sin moladh do naoinn thu maill ri d' chréutairibh uile: agus moladh t-ainglean agus do dhaoine taghta thu gu sìorruidh.

16 Tha thu gu bhi air do mholadh, oir rinn thu aoibhneach mi; agus cha tainig sin orm ris an robh dùil agam: ach bhuin thu ruinn a réir do mhòir thròcaire.

17 Tha thu gu bhi air do mholadh, do bhrìgh gu'n do nochd thu tròcair do dhithis a bha 'nan aon-ghin chloinne d'an aithrichibh; nochd tròcair dhoibh, O Thighearna, agus cuir crìoch air an beatha ann an slàinte le h-aoibhneas agus tròc-air.

18 An sin dh'ìarr Raguel air a shéirbhisich an uaigh a lionadh.

19 Agus ghléidh iad cùirm na bainnse rè cheithir là déug.

20 Oir ma'n do chrìochnaich eadh làithean na bainnse, thubhairt Raguel ris le mionnaibh, nach fhéudadh e dol air falbh gus am biodh ceithir làithean déug na bainnse air dol thairis;

21 Agus an sin gu'n gabhadh e dara-leth a chodach, agus gu'm fálbhadh e ann an tearuinteachd dh'ionnsuidh athar; agus gu'm faigheadh e a' chuid eile an uair is bàs dòmhsa agus do'm mhnaoi.

CAIB. IX.

AN sin ghairm Tobias air Raphael, agus thubhairt e ris,

2 A Bhràthar Asariais, thoir leat seirbhisich agus dà chàmar, agus rach gu Rages Mhedia gu Gabael, agus thoir am'ionnsuidh an t-airgid, agus thoir e fein chum na bainnse.

3 Oir mbonnaich Raguel nach téid mise air falbh.

4 Ach tha m'athair ag àireamh nan làithean: agus ma ni mi dàil mhòir, bithidh e ro bhrònach.

5 Mar so chaidh Raphael a mach, agus dh'fhan e maille ri Gabael, agus thug e dha an làmh-sgrìobhadh: a thug a mach málán a bha air an sèuladh suas, agus thug e dha iad.

6 Agus gu moch anns a' mhaduinn chaidh iad le chéile a mach cuideachd, agus thainig iad chum na bainnse: agus bheannaich Tobias a bhean fein.

CAIB. X.

ANIS bha Tobit athair fein ag àireamh gach latha: agus an uair a chaidh làithean an turais aca seachad, agus nach tainig iad,

2 An sin thubhairt Tobit, An do chuireadh moille orra? no am bheil Gabael màrbh, agus am bheil neach idir ann a bheir an t-airgid dhoibh?

3 Air an aobhar sin bha e glé bhrònach.

4 An sin thubhairt a bhean fein ris, Tha mo mhac màrbh, do bhrìgh gu'm bheil e' fantuinn co fada: agus thòisich i air caoidh a dheanamh air a shon, agus thubhairt i,

5 A nis tha mi comadh do gach uile nì, a mhic, do bhrìgh gu'n do leig mi air falbh thu, sòillse mo shùil.

6 Ris an dubhairt Tobit, Bi 'nad' thosd, na biodh cùram ort, oir tha e tearuinte.

7 Ach thubhairt ise, Bi 'nad' thosd, agus na meall mi; tha mo mhac màrbh. Agus chaidh i a mach gach là chum na slighe air an d'fhalbh iad, agus cha d'ith i biadh sam bith air an là, agus cha do sguir i rè òidhchean air fad, a dheanamh caoidh air son a mic Tobias, gus an do chrìochnaich eadh ceithir làithean déug na bainnse, a mbonnaich Raguel a chuireadh e seachad an sin. An sin thubhairt Tobias ri Raguel, Leag air falbh mi, oir cha'n eil dùil tuilleadh aig m'athair agus mo mhàthair rium.

8 Ach thubhairt athair-céile fein ris, Fan thusa maille rium, agus cuiridh mi fios gu t-athair, agus cuiridh iad an céill da an sèol air am bheil cuisean maille riut.

9 Ach thubhairt Tobias, Ni h-eadh; ach leig dh-ionnsuidh m'athair mi.

10 An sin dh'érigh Raguel, agus thug e dha Sara a bhean fein, agus dara-leth a chodach, seirbhisich, agus spréidh, agus àirgid:

11 Agus bheannaich se iad, agus chuir e air falbh iad, ag ràdh, Gun tugadh Dia nèimhe turas thaitneach dhuibh-sa, a chlàn.

12 Agus thubhairt e r' a nighinn fein,

'Thoir urram do t-athair-céile agus do d' mhàthair-chéile, a ta a nis 'nam pàrantaibh dhuit, a chum gu'n cluinn mi deagh iomradh ort. Agus phòg se i. Thubhairt Edna mar an céudna ri Tobias, Gun tugadh Tighearna nòimheath-dhiolduit, a bhràthair ghràdhach; agus gu'n deònaicheadh e mise a dh' fhaicinn cloinn Shara mo nighinn mu'm faigh mi bàs, a chum gun dean mi gairdeachas an làthair an Tighearna: féuch, tha mi a' toirt mo nighinn thairis duit-sa mar earbsa àraidh; uime sin na dean thusa gu h-òle d' a taobh.

CAIB. XI.

AN déigh nan nithe sin ghabh Tobias an t-slighe, a' toirt molaigh do Dhia gun tug e dha turas thaitneach, agus bheannaich e Raguel agus Edna a bhean, agus chaidh e roimhe gus an do dhlùthaich iad ri Ninebhe.

2 Agus thubhairt Raphael ri Tobias, Tha fios agad, a bhràthair, cia mar a dh'fhàg thu t-athair.

3 Deanamaid cabhag air thoiseach air do mhnaoi, agus ullaichmaid an tigh:

4 Agus thoir leat 'nad làimh dòmblas an éisg. Mar sin, ghabh iad rompa, agus chaidh an cù 'nan déigh.

5 A nis shuidh Anna a' sealltainn a mach a réir na slighe air son a nìe.

6 Agus an uair a chunnaic i e a tighinn, thubhairt i r' a athair, Féuch, tha do mhac a' teachd, agus an duine a chaidh maille ris.

7 An sin thubhairt Raphael, Tha fios agam, a 'Thobiais, gu'm fosgail t-athair a shùilean.

8 Uime sin àng thusa a shùilean leis an dòmblas; agus, air da a bhì air a bhioradh leis, sùthaidh e iad, agus tuitidh a' ghile air falbh, agus chith e thu.

9 An sin ruith Anna a mach, agus thuit i air muineal a mìe, agus thubhairt i ris, Do bhrìgh gu'm faca mi thu, a mhic, tha mi o so a mach toillechte am bàs fhaotuinn. Agus ghuil iad le chéile.

10 Chaidh Tobit mar an céudna a mach chum an doruis, agus thuislich e: ach ruith a mhac d' a ionnsuidh,

11 Agus ghabh e gréim air athair: agus shùath e an dòmblas air sùilb athar fein, ag ràdh, Bìodh deagh dhòchas agad, athair.

12 Agus an uair a thòisich a shùilean a bhì air am bioradh, shùath se iad;

13 Agus rùisgeadh air falbh a' ghile o oisnibh nan sùl aige: agus an uair a chunnaic e a mhac fein, thuit e air a mhuineal.

14 Agus ghuil e, agus thubhairt e, Is beannaichte thusa, O Dhé, agus is beannaichte t-àinm gu sìorruidh; agus is beannaichte t-àingle naomh' uile:

15 Oir sgiurs thu mi, agus ghabh thu

truas rinn: Oir, féuch, tha mi faicinn mo mhic Tobiais. Agus chaidh a mhac le gairdeachas a steach, agus chuir e an céill d' a athair na nithe mòra a thachair da ann am Media.

16 An sin chaidh Tobit a mach a chòmh-lachadh a nighinn-chéile aig geata Ninebhe, a' deanamh gairdeachais agus a' moladh Dhé: agus ghabh iadsan iongantais a chunnaic e a' dol a mach, do bhrìgh gu'n d' fhuair e a shealladh.

17 Ach thug Tobit buidheachas 'nan làthair, do bhrìgh gun do nochd Dia trècair dha. Agus an uair a thàinig e am fagus do Shara a nighean-chéile fein, bheannaich se i, ag ràdh, 'Se do bheatha, a nighinn: Gu mo beannaichte Dia, a thug d'ar n-ionnsuidh thu, agus beannaichte gu robh t-athair agus do mhàthair. Agus bha gairdeachas am measg a bhràithrean uile a bha ann an Ninebhe.

18 Agus thàinig Achiacharus, agus Nasbas mac a bhràthar.

19 Agus chumadh bannais Thobiais rè sheachd làithean le gairdeachas mòr.

CAIB. XII.

AN sin ghàirm Tobit air a mhac Tobias, agus thubhairt e ris, A mhic, féuch gu'm faigh an duine a chaidh maille riut a thuarasdal, agus fèumaidh tu tuille a thoirt dha.

2 Agus thubhairt Tobias ris, O athair, cha'n'eil e chum cron dòmhsa dara-leth nan nithe sin a thoirt da a thug mi maille rium:

3 Oir thug e air ais mi a ris gu teàruinte 'nad' ionnsuidh, agus shlànaich e mo bhean, agus thug e am ionnsuidh an t-àirgiod, agus leigheas e thusa mar an céudna.

4 An sin thubhairt an seann duine, Tha e dlìgheach dha.

5 Uime sin ghàirm e air an aingeal, agus thubhairt e ris, Gabh dara-leth nan uile nithe a thug thu leat, agus rach air falbh gu tearuinte.

6 An sin thug e le chéile air leth iad, agus thubhairt e riu, Beannaichibh Dia, molaibh e, agus thugaibh urram da, agus molaibh e air son uan nithe a rinn e dhuibh ann an sealladh nan uile a ta bò. Tha e maith Dia a mholadh, agus àinm-san àrdachadh, agus gnìomharan an Tighearna fhòillseachadh gu h-urramach; air an aobhar sin na dìobairibh ann a bhì 'ga mholadh.

7 Tha e maith rùn-dìomhair rìgh a chealachadh, ach tha e urramach oibre Dhé 'fhòillseachadh: deanaibh an nì a ta maith, agus cha tig olc sam bith 'nar caraibh.

8 Tha ùrnuigh maith maille ri trosgadh, agus déirec, agus fircantachd: tha beagan le fircantachd nì's fèarr na mòran le neò-

fhreantachd: is fearr déirce a thabhairt na'n t-òr a thasgadh suas:

9 Oir saoraidh déirce o'n bhàs, agus glan-aidh e gach peacadh air falbh. Lìonar le beatha an dream a chleachdas déirce agus fhreantachd:

10 Ach tha iadsan a pheacaicheas 'nan nàimhdeibh d'am beatha fein.

11 Gu cinn-teach cha cheil mi ni sam bith uait-sa. Oir thubhairt mi gu'n robh e maith rùn-diomhair rìgh a chealachadh, ach gun robh e urramach oibre Dhé fhoill-seachadh.

12 A nis uime sin, an uair a rinn thu ùr-nuigh, agus Sara do nighean-chéile, thug mi cùmhneachan air bhuir n-ùrnuighibh an làthair an Ti Naomh: agus an uair a dh'adhlaic thu na mairbh, bha mi mar an céudna maille riut.

13 Agus an uair nach d'rinn thu dàil a dh'éiridh suas, agus a dh'fhàgail do dhùineir, a dhòl chum nam marbh a chòmhdachadh, cha robh do dheagh ghnìomh foll-lichte uam-sa: ach bha mi maille riut.

14 Agus a nis chuir Dia mi chum thusa agus Sara do nighean-chéile a leigheas.

15 Is mise Raphael, aon do na seachd aingle naomha, a ta tairgseadh ùrnuighean nan nàomh, agus a ta dol a stigh agus a mach an làthair glòire an Ti Naomh.

16 An sin bha iad le chéile fo thrioblaid, agus thuit iad air an aghaidhibh: oir bha iad fo eagal.

17 Agus thubhairt e riutha, Na biodh eagal oirbh; oir soirbhichear leibh; uime sin molaibh Dia.

18 Oir thàinig mise cha' n ann a thaobh deagh-ghean sam bith d'am thaobh fein, ach le toil ar Dia-ne: air an aobhar sin molaibh e gu sìorruidh.

19 Rè nan làithean ud uile nochd mi mi fein dhuibhse; ach cha d'ith agus cha d'òl mi, ach chunnaic sibh sealladh.

20 A nis ma ta thugaibh buidheachas do Dhia; oir tha mi dol suas d'a lònnsuidh-sa a chuir mi: ach sgrìobh sios ann an leabhar na h-uile nithe a ta air an dean-amh.

21 Agus an uair a dh'éirich iad, cha'n fhac iad e ni's mò.

22 An sin dh'aidich iad oibre mòr' agus mòrhuileach Dhé, agus mar a nochdadh dhoibh aingal an Tighearna.

CAIB. XIII.

AN sin sgrìobh Tobit ùrnuigh gairdeachais agus thubhairt e, Gu mo beannaichte Dia a ta bèò gu sìorruidh, agus gu mo beannaichte a rìoghachd.

2 Oir tha e a' sgiùrsaidh, agus tha trocair aige; tha e a' treorachadh sios gu h-ifrinn, agus a' toirt a nìos a ris: ni mò am bheil

neach ann d'an comas a làmh a sheach-nadh.

3 Aidichibh e an làthair nan Cinneach, sibhse a chlann Israeil; oir sgap e sinne 'nam measg.

4 An sin cuiribh a mhòrachd-san an céill, agus àrdaichibh e roimh nan uile bhèò: oir is esan ar Tighearna, agus is e Dia ar n-Athair gu sìorruidh.

5 Agus sgiùrsaidh e sinn air son ar n-àingidheachdan, agus nì e tròcair a ris, agus cruinnichidh e sinn a mach as gach cinn-each, am measg an do sgap e sinn.

6 Ma thionndaidheas sibh ris le'r n-uile chridhe, agus le'r n-uile ìnninn, agus ma nì sibh gu ceart 'na làthair, an sin tionndaidhidh e ribh-se, agus cha'n fhollich e a ghnùis uaibh. Uime sin faicibh cìod a nì e d'ur taobh, agus aidichibh e le'r n-uile bhèul, agus molaibh Tighearna a' chumhachd, agus àrdaichibh an Rìgh sìorruidh. Ann an tìr mo bhràighdeanais tha mi 'ga mholadh, agus a' cur an céill a chumhachd agus a mhòrachd do chinneach peacach. O sibhse pheacacha, tionndaidhibh agus deanaibh ceartas 'na fhianuis: cò d'an urrainn ìnnseadh gu'n gabh e ribh, agus gu'n dean e tròcair oirbh?

7 Àrdaichidh mi mo Dhia, agus molaibh m'anam Rìgh nèimhe, agus nì e gairdeachas 'na mhòrachd.

8 Làbhradh na h-uile dhaoine, agus molaibh na h-uile e air son na fhreantachd aige.

9 O Ierusalem, a bhaile naomh, sgiùrsaidh e thu air son oibre do chloinne, agus nì e tròcair a ris air macaibh 'nam firean.

10 Molaibh an Tighearna, oir tha e maith: agus thugaibh cliù do'n Rìgh shìorruidh, chum gu'm bi a phàillion air a thogail annaibh a ris le h-aobhneachas, agus deanadh e aobhneach annad-sa an sin iadsan a ta 'nam bràighdibh, agus gràdhaicheadh e gu sìorruidh annad-sa, iadsan a ta tràgh.

11 Thig mòran chinneach am fad as chum àinne an Tighearna Dé le tiòdhlaicibh 'nan làmhaidh, eadhon tiòdhlaicibh do Rìgh fhlaithneais: molaibh na gineileacha gu léir thu le mòr aobhneachas.

12 Is mallaichte iadsan uile aig am bheil fuath dhuit, agus is beannaichte a bhios iad-san uile a ghràdhaicheas thu gu sìorruidh.

13 Deanaibh gairdeachas agus bithibh subhach air son chloinne nam firean: oir cruinnichear r' a chéile iad, agus beannaichidh iad Tighearna nam firean.

14 O is beannaichte iadsan aig am bheil gràdh dhuit, oir nì iad gairdeachas 'nad shuaimhneas: is beannaichte iadsan a bha ri bròn air son do bhuillean gu léir; oir nì iad gairdeachas air do shon, an uair a chith

iad t-uile ghlòir, agus bithidh iad aoibhneach gu bràth.

15 Beannaicheadh m'anam Dia an Rìgh mòr.

16 Oir togar suas Ierusalem le saphiribh agus emeraidibh, agus cloich luachmhoir: do bhallacha, agus do thùran, agus do dhàingnichean, le h-òr fìor-ghlan.

17 Bithidh sràidean Ierusalem air an leagadh le beril, agus carbuncul, agus clocha Ophir.

18 Agus glaothaidh a sràidean uile, Alleluia; agus molaidh iad e ag ràdh, Gu mo beannaichte Dia, a dh' àrdaich e gu bràth.

CAIB. XIV.

MAR so sguir Tobit o bhi moladh Dhé. 2 Agus bha e ochd bliadhna déug agus dà fhichead an uair a dhalladh e, agus fhuair e a radharc an déigh ochd bliadhna: agus thug e déirce seachad, agus mhéudaich e ann an eagail an Tighearna, agus mhol se e.

3 Agus an uair a bha e ro aosda, ghàirm e a mhac, agus seisear mhac a mhic, agus thubhairt e ris, A mhic, gabh do chlànn; oir, féuch, tha mi aosda, agus deas gu dol a mach as a' bheatha so.

4 Rach do Mhedia, a mhic; oir gu cinnteach tha mi a' creidsinn nan nithe a labhair Ionas am fàidh nu Ninebhe, gu 'n tilgear bun os ceann e; agus gum bi sìth a réir coslais car tamuill ann am Media; agus gum bi ar bràithrean air an sgapadh air an talamh as an deagh fhearann sin: agus bithidh Ierusalem air fhàsachadh, agus gum bi tigh Dhé an sin air a losgadh, agus car ùine air fhàsachadh;

5 Agus gu 'n dean a ris Dia tròcair orra, agus gu 'n toir e iad a ris chum an fhearainn, far an tog iad teampull, ach aon a bhios én-cosmbuil ris a' chéud teampull, agus am biùm na lìne sin air a choimhlionadh; agus an déigh sin pillidh iad o uile ionadailh am bràighdeanais, agus togaidh iad suas Ierusalem gu h-àillidh, agus bithidh tigh Dhé air a thogail ann gu bràth le clachaireachd ghlòrmhor, mar a labhair na fàidhean ma thimcheòll.

6 Agus pillidh gach uile chinneach, agus bithidh eagail an Tighearna Dé orra gu fìrinneach, agus àdhlaicidh iad an iodhola fein.

7 Mar so molaidh na cinnich uile an Tighearna, agus aidichidh a phobull fein Dia, agus àrdaichidh an Tighearna a shluagh fein: agus nì iadsan uile gàirdeachas a ta 'gràdhachadh an Tighearna Dé ann am fìrinn agus ann an ceartas, a' nochdadh tròcair d' ar bràithribh.

8 Agus a nis, a mhic, thoir as thu fein o Ninebhe; do bhrìgh gun tig na nithe sin gu cinnteach gu crìch mu 'n do labhair am fàidh Ionas.

9 Ach gléidh thusa an lagh agus na h-àitheanta, agus nochd thu fein tròcaireach agus ceart, a chum gu 'n éirich gu maith dhuit.

10 Agus àdhlaic mi gu h-eireachdail, agus do mhàthair maille rium; ach na fan ni's faide ann an Ninebhe. Cùmhnich, a mhic, mar a làimhsich Aman Achiacharus a thug suas e, ciamar a mach a' solus a thug se e chum dòrchadais, agus cia mar a dhuaisich se e a ris; gidheadh bha Achiacharus air a thearnadh, ach fhuair an t-aon eile a dhuais: oir chaidh e sìos do dhòrchadas. Thug Manasses seachad déirce, agus chaidh e as o ribeachaibh a' bhàis a shuidhich iad air a shon: ach thuit Aman anns an ribe, agus chaidh as da.

11 Uime sin a nis, a mhic, beachdaich ciod a nì déirce, agus cia mar a shaoras fìreantachd. An uair a thubhairt e na nithe sin, thug e suas an dèò 'san leabaidh, air dà a bhi ochd bliadhna deug agus seachd fichead a dh' aois; agus dh' àdhlaic se e gu h-eireachdail.

12 Agus an uair a chaochail Anna a mhàthair, dh' adlaic se i maille ri 'athair: ach dh' fhalbh Tobias le mhnaoi fein agus le chlòinn chum Ecbatane, dh' ionnsuidh Ragueil athar-céile fein,

13 Far an d' fhàs e aosda le h-urram; agus dh' àdhlaic e athar agus a mhàthair-céile gu h-eireachdail, agus fhuair e an cuid, agus cuid Thobit athar fein, mar òighreachd.

14 Agus dh' éug e aig Ecbatane ann am Media, air dà a bhi sea fichead agus seachd bliadhna a dh' aois.

15 Ach mu 'n do chaochail e chual e mu sgrios Ninebhe, a ghlacadh le Nabuchodonosor agus Assuernus: agus roimh a bhàs rinn e gairdeachas thar Ninebhe.

IUDIT.

CAIB. I.

ANNS an dara bhàdhna déug do rìoghachadh Nabuchodonosoir, a rìoghach ann an Ninebhe, ann baile mòr; ann an làithibh Arphacsaid, a rìoghaich thar nam Médach ann an Ecbatane,

2 Agus a thog ann an Ecbatane ballachan ceithir thimchioll do chlachaidh air an snaitheadh trì làmhach-choille ann an lèud, agus sea làmhach-choille a' m fad; agus rinn e àirde a' bhallaigh trì fichead agus deich làmhach-choille, agus a lèud da fhichead agus deich làmhach-choille:

3 Agus shuidhich e a thùran air na geataibh aige, céud làmhach-choille air àirde, agus an lèud aig an steidh trì fichead làmhach-choille:

4 Agus rinn e a gheata, eadhon geatan a thogadh gu àirde trì fichead agus deich làmhach-choille, agus bha iad dà fhichead làmhach-choille ann an lèud, a leigeadh nam feachd cumhachdach aige a mach, agus a chur a chòisridh ann an òrdugh;

5 Eadhon anns na làithibh sin rinn rìgh Nabuchodonosor cogadh ri Arphacsaid anns a' chòmhnard mhòir, eadhon an còmhnard ann an crìochaibh Ragau.

6 Agus thàinig iadsan uile da ionnsuidh a bha chòmhnuidh ann an dùthaich nam beann, agus iadsan uile a bha chòmhnuidh ri taobh Euphrateis, agus Thigris, agus Hidaspe, agus còmhlairead Arioch rìgh nan Elimach, agus chruinnich ro mhòran chinneach do mhacaibh Cheloid chum a' chatha.

7 An sin chuir Nabuchodonosor rìgh nan Assiriach fios d' an ionnsuidh-san uile a bha chòmhnuidh ann am Persia, agus d' an ionnsuidh-san uile a bha chòmhnuidh a' n taobh an iar, agus d' an ionnsuidh-san a bha chòmhnuidh ann an Celicia, agus Damascus, agus Libanus, agus Antilibanus, agus d' an ionnsuidh-san uile a bha chòmhnuidh an cois na fairge,

8 Agus d' an ionnsuidh-san am measg nan cinneach a bhuineadh do Charmel, agus do Ghalaad, agus do Ghalilee a' s àirde, agus do chòmhnard mhòir Esdreloim,

9 Agus dhoibhsan uile a bha ann an Samaria, agus 'na bhailtibh, agus air an taobh thall do Iordan gu Ierusalem, agus Betane, agus Chellus, agus Cades, agus àbhainn na

h-Eiphit, agus Taphnes, agus Ramesse, agus uile thir Gheseim,

10 Gus an tig sibh air an taobh thall do Thanis, agus Mhemphis, agus dh' ionnsuidh uile luchd-àiteachidh na h-Eiphit, gus an ruig sibh air crìochaibh Etiopia.

11 Ach chuir uile luchd-àiteachidh na tìre ann an suarachas àithne Nabuchodonosor rìgh nan Assiriach, nì mò an deachaidh iad maille ris do 'n chath; oir cha robh eagal orra roimhe: seadh, bha e 'nam beachd mar aon duine, agus chuir iad a theachdairean air falbh uatha gu 'n éifeachd, agus le masladh.

12 Uime sin, bha Nabuchodonosor ann am mòr fhéirge ris an dùthaich so air fad, agus mhionnaich e air a rìgh-chaitheir agus air a rìoghachd, gu 'n deanadh e gu cinnteach dioghaltas air uile chriochaibh Chìlicia, agus Dhamascuis, agus Shiria, agus gu 'n cuireadh e gu dìth leis a' chlàidheamh uile luchd-àiteachidh thìre Mhoab, agus clann Ammoin, agus Iudea uile, agus na h-uile a bha 'san Eiphit, gus an tig sibh gu crìochaibh an dà fhàirge.

13 An sin chaidh e a mach ann an òrdugh catha le 'chumhachd fein an aghaidh rìgh Arphacsaid, anns an t-seachdamh bliadhna déug, agus thug e buaidh anns a' chath: oir thilg e bun os ceann uile chumhachd Arphacsaid, agus a mhàire-shluagh gu léir, agus a chàrbadan uile,

14 Agus thàinig e gu bhith na thighearn air na bailtibh aige, agus thàinig e gu Ecbatane, agus ghlac e a thùran, agus mhill e a shràidean, agus thionndaidh e a mhaise gu nàire.

15 Ghac e mar an céudna Arphacsaid ann am beanntaibh Ragau, agus bhuail e le gathaibh e, agus mhill e gu tur e air an là sin.

16 Uime sin phill e an déigh sin do Ninebhe, araon e fein agus a chuidachd uile a' iomadh cinneach, a bha 'nan àireamh mhòir do luchd-cogaidh, agus an sin, ghabh e' fhois, agus rinn e cuirmean, e fein agus 'armailt, rè shea fichead là.

CAIB. II.

AGUS anns an ochdamh bliadhna déug, air an dara là thar an fhichead do 'n chéud mhios, bha iomradh ann an tigh

Nabuchodonosoir rìgh nan Assiriach, gu 'n deanadh e, mar a thubhairt e, dioghaltas air an talamh uile.

2 Uime sin ghàirm e d' a ionnsuidh a cheannarda fein gu léir, agus a mhaithean uile, agus chuir e an cèill doibh a chomhairle dliomhair, agus shònraich e le bhéul fein an talamh air fad a chur fo àmhghair.

3 An sin dh' òrduich iad gach feòil a sgrìos nach biodh ùmhal do àithne a bhéoil.

4 Agus an nair a chrìochnuich e a chomhairle, ghàirm Nabuchodonosoir rìgh nan Assiriach air Holofernes prìomh-oifigeach na h-àrmailt aige, am fear a b' fhaigse dha fein, agus thubhairt e ris,

5 Mar so a deir an rìgh mòr, tighearn an t-saoghail air fad, Feuch, thèid thu a mach as m' fhianuis, agus bheir thu leat daoine a ta 'g earbsadh as an neart fein, do luchd-coise sea fichead mìle; agus àireamh nan each le 'm marcaichibh dà mhìle dhéug.

6 Agus thèid thu mach an aghaidh na dùcha an iar air fad, a' chionn gu 'n robh iad cas-ùmhail do 'm àithne.

7 Agus cuiridh tu an cèill doibh, gu 'n ullach iad air mo shon-sa talamh agus uisge: oir thèid mi a mach a' m chorrùich 'nan aghaidh, agus còmhdaichidh mi uile aghaidh na talmhainn le cosaibh m' àrmailte fein, agus bheir mi seachad iad dhoibh mar chreich:

8 Air chor is gu 'n lion am màirbh na glinn agus na sruthanna aca, agus bìthidh an àbhair air a lìonadh le 'm màirbh, gus an cuir i thairis:

9 Agus bheir mi iad 'nam bràighdibh gu crìochaibh iomallach na talmhainn.

10 Thèid thu-a uime sin a mach, agus glac roimh làimh air mo shonsa an crìochan air fad: agus ma bheir siad iad fein suas duit, glèidhidh tu iad air mo shonsa gus an là air an deanar peanas orra.

11 Ach d' an taobh-san a nì ceannaire, na caomhnadh do shùilean iad: ach cuir gu dìth iad, agus sgrìos iad anns gach àit an d' thèid thu.

12 Oir mar is bèò mise, agus air cumhachd mo rìoghachd, ge b' e nì a labhair mi, sin a nì mi le mo làimh.

13 Agus b' thusa air t-fhaiceall nach bris thu a h-aon do àithcantaibh do thighearna, ach còimhlion iad gu buileach, mar a dh' òrduich mi dhuit, agus na dearmad an deanamh.

14 An sin chaidh Holofernes a mach o làthair a thighearna, agus ghàirm e air uile riaghlairibh, agus cheannardaibh, agus air oifigich àrmailte Assuir;

15 Agus chruinnich e na daoine taghta chum a' chatha, mar a dh' àithn a thighearna dha, gu ruig sea fichead mìle, agus dà mhìle dhéug fear-bogha air muin each;

16 Agus chuir e a 'n òrdugh iad, mar a ta àrmailt mhoir air uidheamachadh air son a' chatha.

17 Agus ghabh e càmhail agus asail air son an càrbadan, àireamh ro mhòr; agus caoraich, agus daimh, agus gobhair, gu 'n àireamh, air son an lòn:

18 Agus pailteas teachd-an-tìr air son gach duine 'san àrmailt, agus ro mhòran àirgid agus òir a mach a' tigh an rìgh.

19 An sin chaidh e a mach, le 'chumhachd gu léir, gu dol air thoiseach air an rìgh Nabuchodonosoir air an turas, agus chum aghaidh na talmhainn gu léir a chòmhdachadh 'san àird an iar le 'n carbadaibh, agus le 'm marc-shluagh, agus le 'n sàighdeiribh-coise taghta.

20 Thàinig cuideachd mhòir mar an céudna a' dùchannaibh éugsamhla maille riu, mar na lòcuist, agus ghainneamh na talmhainn: oir bha a' chuideachd gu 'n àireamh.

21 Agus chaidh iad a mach a' Nìnebhe asdar thri làithean a rèir còmhnaid Bhectilet, agus o Bhectilet shuidhich iad a' m fochair na beinne a ta air làimh chhìl Chìlicia uachdarach.

22 An sin ghabh e 'àrmailt uile, a shàighdeirean-coise, agus a mharc-shluagh, agus a charbata, agus chaidh e a' sin gu dùthaich nam beann;

23 Agus sgrìos e Phud agus Lud, agus chreach e clann Rasseis gu léir, agus clann Ismaeil, a bha a' m fochair an fhàsaich air taobh deas thìr nan Cheliach.

24 An sin chaidh e null air Euphrates, agus chaidh e troimh Mhesopotamia, agus mhìll e na h-àrd-bhailtean gu léir a bha air an àbhair Arbonai, gus an tig sibh dh' ionnsuidh a chùain.

25 Agus ghlac e crìochan Chìlicia, agus mhàrbh e na h-uile a chuir 'na aghaidh; agus thàinig e gu crìochaibh Iaphet, a bha ris an àirde deas, thàll fa chomhair Arabia.

26 Chuairtich e mar an céudna clann Mhadiain gu léir, agus loisg e suas am pàill-iuna, agus chreach e an tighean-chaorach.

27 An sin chaidh e sìos do chòmhnard Dhamascuis ann an àm fogharaidh a' chrùitneachd, agus loisg e suas an achann gu léir, agus mhìll e an tréudan agus am buar, spìnn e mar an céudna am bailtean, agus dh' fhàsaich e an dùchanna gu buileach, agus chuir e gu dìth an òganaich uile le faobhar a chlaidheimh.

28 Air an aobhar sin bha geilt agus eagal roimhe air uile luchd-àiteachaidh shlios na fairge, a bha ann an Sidon agus Tirus, agus orrasan a bha chòmhnuidh ann an Sur agus Ocina, agus air na h-uile a bha chòmhnuidh ann an Iemnaan; agus iadsan a bha chòmhnuidh ann an Asotus agus Ascalon, bha iad fo eagal mòr roimhe.

CAIB. III.

UIME sin chuir iad teachdairean d'a ionnsuidh a labhairt mu shìth, ag ràdh,

2 Féuch, tha sinne seirbhisich an rìgh mhòra Nabuchodonosoir 'nar luidh 'nad' fhianuis; buin ruinn mar a chith thu freagarrach.

3 Féuch, tha ar tighean, agus ar n-àitean gu léir, agus ar n-achan cruithneachd uile, agus ar tréadan, agus ar buar, agus uile sheòmhraichean nam bùth againn, 'nan luidh fa chomhair do ghnùise; buin riutha mar a's àill leat.

4 Féuch, tha eadhon ar bailte, agus an luchd-àiteachaidh, 'nan seirbhisich dhuit; thig agus buin riutha mar is àill leat.

5 Mar so thàinig na fir dh' ionnsuidh Holoferneis, agus chuir iad nithe an céill da air an dòigh so.

6 An sin thàinig e nuas chum slios na fàirge, arao e fein agus 'armailt, agus thog e daingneachdan anns na h-àrd-bhailtibh, agus thug e a mach asda daoine taghta air son cuideachaidh.

7 Mar so ghabh iadsan agus an dùthaich nu 'n cuairt riutha, le blàth-fhleasgaidh, le dànnsaibh, agus le tiompanaibh.

8 Gidheadh thilg e sìos na h-iomallan aca, agus ghearr e sìos an doireachan: oir rùnaich e uile dhé na fìre a sgrios, chum gun deanadh na cinnich uile aoradh da Nabuchodonosor 'na aonar, agus gun gairneadh gach teanga agus tréubh airsan mar dhia.

9 Thàinig e mar an céudna nàll fa chomhair Esdraeloin am fagus do Iudea, mar choinneamh caolais mhòra Iudea.

10 Agus chàmpaich e eadar Geba agus Scitopolis, agus dh' fhan e rè mìosa an sin, chum gun cruinnicheadh e r' a chéile uile charbata an àrmailt aige.

CAIB. IV.

ANIS chual clann Israeil, a bha chòmh-nuidh ann an Iudea, gach ni a rinn Holoferneis prìomh-cheannard Nabuchodonosoir rìgh nan Assiriach air na cinnich, agus an sèol air an do spùinn e na tèam-puill aca, agus air an tug e gu neoni iad.

2 Air an aobhar sin bha iad fo eagal ro mhòr roimhe, agus fo thrioblaid air son Ierusalem, agus air son tèam-puill an Tighearna an Dé:

3 Oir phill iad o chèann ghoirid o 'n bhàighdeanas, agus bha uile shluagh Iudea air an cruinneachadh r' a chéile o cheann beagain ùine: agus bha na soithichean, agus an altair, agus an tigh air an naomhachadh an déigh a' mhi-naomhachaidh.

4 Air an aobhar sin, chuir iad sluagh a

mach chum nan uile chrìoch aig Samaria, agus 'nam bailte beaga, agus gu Betoron, agus Belmen, agus Ierico, agus gu Choba, agus Esora, agus gu gleann Shàleim:

5 Agus rinn iad grèim roimh làimh air uile mhullachaibh nam bèann àrda, agus dhàingnich iad na frith-bhailtean a bha anna, agus thaisg iad suas teachd-an-tir air son ullachaidh a' chogaidh: oir bha na h-achan aca o cheann ghoirid air am buàin-eadh.

6 Sgrìobh mar an céudna Ioacim an t-àrd-shagart, a bha anns na làithibh sin ann an Ierusalem, d'an ionnsuidh-san a bha chòmh-nuidh ann an Betulia, agus Betomestam, a ta thàll fa chomhair Esdraeloin, a'm fochair na dùcha fhosgailte, am fagus do Dhòtaim,

7 A' sparradh orra slighean thìr nam béann a ghléidheadh, oir tridsan bha rathad ann do Iudea, agus bha e furas stad a chur orra-san a thigeadh a nìos, do bhrìgh gu 'n robh an rathad cumhann air son dithis dhaoine mar is mò.

8 Agus rinn clann Israeil mar a dh' àithn Ioacim an t-àrd-shagart dhoibh, maille ri seanairibh pobuill Israeil uile a bha chòmh-nuidh ann an Ierusalem.

9 An sin ghàirg gach duine ann an Israel ri Dia le mòr dhùrachd, agus dh' irios-laich iad an anaman air mhodh ro dhian:

10 Chuir arao iad fein, agus am mnathan, agus an clann, agus an spréidh, agus gach uile choigreach agus fear-tuarsadail, agus an seirbhisich a cheannaicheadh le h-àirgiod, sac-éudach air an leasraidh.

11 Mar so thuit gach fear agus bean, agus a' chlann bheag, agus luchd-àiteachaidh Ierusalem, air béulaobh an tèam-puill, agus thilg iad luaithe air an cinn, agus sgaoil iad a mach an sac-éudach roimh ghnùis an Tighearna: chuir iad mar an céudna sac-éudach mu 'n altair,

12 Agus ghlaodh iad uile ri Dia Israeil gu dùrachdach le aon riùn, nach d' thugadh e an clann mar chreic, agus am nìai mar chobhartaich, agus bailte na h-òighreachd gu bhì air an sgrios, agus an naomh-ionad do mhi-naomhachadh agus mhasladh, do na cinnich chum gairdeachas a dheanamh ris.

13 Uime sin, chual Dia an ùrnuighean, agus sheall e air an àmhghairibh: oir rinn an sluagh trosgadh iomadh là ann an Iudea uile agus Ierusalem, an làthair naoimh-ionaid an Tighearna Uile-chumhachdaich.

14 Agus bha an leasraidh air an cuairt-eachadh le saic-éudach, aig Ioacim an t-àrd-shagart, agus aig na sagartaibh a sheas an làthair an Tighearna, agus aca-san a fhrithheil do 'n Tighearna, agus thairg iad

na h-iobairte-loisgte laitheil, le bòidibh agus le saor-thiodhlacaibh an t-sluaigh.

15 Agus bha luaithre aca air an coronaibh, agus ghlaodh iad ris an Tighearna le 'n uile chumhachd, gu 'n sealladh e gu gràs-mhor air uile thigh Israeil.

CAIB. V.

AN sin chuireadh an cèill do Holofernes, a prìomh-oifigeach àrmailte Assuir, gun do dheasaich clann Israeil air son a' chogaidh, gun do dhùin iad suas slighean thìre nam bèann, gun do dhàingnich iad uile mhullaichean nam bèann àrda, agus gun do chuir iad cip-tuislidh anns na dùchannaibh còmh-nard;

2 Air son an robh mòr chorruich air, agus ghàirm e uile phrionnsa Mhòaid, agus ceannardan Ammoin, agus uachdarain slios na fairge;

3 Agus thubhairt e riutha, Innsibh dhomh a nis, sibhse a mhic Chanaain, co iad an sluagh so a ta a chòmhnuidh ann an tìr 'nam bèann, agus ciod iad na bailtean anns am bheil iad a' tàmh, agus ciod e àireamh an àrmailt aca, agus ciod anns am bheil an cumhachd agus an neart aca a' co-sheasamh, agus cò e an rìgh a ta os an ceann, agus an ceannard air an àrmailt aca;

4 Agus car 'son a chuir iad rompa gun teachd agus mise a chòmhlachadh, a thuilleadh air uile luchd-àiteachaidh na h-àird-an-iar?

5 An sin thubhairt Achior, an ceannard aig uile mhacaibh Ammoin, Eisdeadh mo thighearn a nis focal o bhéul do sheirbhhisich, agus cuiridh mi an cèill duit an fhìrinn a thaobh an t-sluaigh so a ta fantuinn am fagus duit, agus a ta 'g àiteachadh dhùch-anna nam bèann; agus cha tig bréug a mach a' béul do sheirbhhisich.

6 Tha 'n sluagh so air teachd a mach o na Chaldeich;

7 Agus bha iad air chuairt roimh so ann am Mesopotamia, do bhrìgh nach leanadh iad diathan an aithriche, a bha ann an tìr Chaldaea.

8 Oir thréig iad slighe an sinnsear, agus rinn iad aoradh do Dhia fhlaithianais, an Dia a b' aithne dhoibh: mar so thilg iad a mach iad o ghnùis nan dia aca, agus theich iad do Mhesopotamia, agus chuairtich iad an sin mòran laithean.

9 An sin dh' àithn an Dia aca dhoibh teicheadh o 'n àite far an robh iad air chuairt, agus dol do thìr Chanaain: far an do chòmhnuidh iad, agus an do mhèudaich-cadh iad le h-òr agus àirgiod, agus le ro mhòran spréidh.

10 Ach an uair a chòmhdach gorta tìr Chanaain air fad, chaidh iad sìos do 'n Eiphit, agus bha iad air chuairt an sin, an

uair a bheathaicheadh iad, agus a dh' fhàs iad an sin 'nan sluagh mòr, air chor is nach b' urrainn neach an cinneach aca àireamh.

11 Air an aobhar sin dh' éirich rìgh na h-Eiphit suas 'nan aghaidh, agus bhuin e gu cealgach d' an taobh, agus rinn e iosal iad le saothreachadh ann an clachaibh-creadh, agus rinn e 'nan tràillibh iad.

12 Au sin ghlaodh iad ri 'n Dia, agus bhuail e uile thìr na h-Eiphit le plaighibh do-leigheas: mar so thilg na h-Eiphitich a mach o 'n sealludh iad.

13 Agus thiormaich Dia a' Mhuir Ruadh rompa,

14 Agus thug se iad gu béinn Shina, agus Cades Barne, agus thilg e mach uile luchd-àiteachaidh an fhàsaidh.

15 Mar so chòmhnuidh iad ann an tìr nan Amorach, agus sgrios iad le 'n neart muinntir Eiseboim gu léir, agus air dol null doibh air Iordan shealbhaich iad dùthaich nam bèann air fad.

16 Agus thilg iad a mach rompa an Canaanach, an Peredsach, an Iebusach, agus an Sicemach, agus na Gergesach gu léir, agus iadsan a chòmhnuidh auns an tìr sin mòran laithean.

17 Agus an uair nach do pheacaich iad a 'm fianuis an Dé, shoirrbhich iad, do bhrìgh gu 'n robh an Dia sin aig am bheil fuath do 'n òc maille riutha.

18 Ach an uair a theich iad o 'n t-slighe a shònraich e dhoibh, bha iad air am mill-eadh gu ro ghoirt ann an iomadh cath, agus bha iad air an giùlan 'nam bràighdibh do thìr nach bu leò fein, agus bha teampull an Dé aca air a thilgeadh gu làr, agus bha am bailtean air an glacadh leis na naimhdebh.

19 Ach a nis tha iad air pilltinn ri 'n Dia, agus air teachd a nios as na h-ionadaibh far an robh iad air an sgapadh, agus fhuair iad sealbh air Ierusalem, far am bheil an t-ionad-naomh aca, agus tha iad air an suidh-eachadh ann an tìr nam bèann; oir bha e air fhàsachadh.

20 A nis uime sin, mo thighearn agus m' uachdarain, ma tha mearachd idir anns an t-sluagh so, agus ma pheacaicheas iad an aghaidh Dhé, thugamaid fanear gum bi so 'na sgrios doibh, agus rachamaid suas agus bheir sinn buaidh orra.

21 Ach mar bi aingidheachd sam bith 'nan cinneach, leigeadh mo thighearn a nis an gnothuch seachad, air eagal gu 'n dhion an Tighearn aca iad, agus gu 'm bi an Dia aca air an taobh, agus gun tig sinn gu bhith 'nar masladh a 'm fianuis an t-saoghail.

22 Agus an uair a chrìochnaich Achior na bràithra sin, rinn an sluagh uile nàimh-mhor, a bha 'nan seasamh mu 'n bhùth; agus labhair prìomh dhaoine Holoferneis, agus iadsan uile a bha chòmhnuidh ri taobh na

mara, agus ann am Moab, gu'm bu chòir da a chur gu bàs.

23 Oir, ars' iadsan, cha bhi eagal oirnn roimh ghnùis chloinn Israeil: oir, féuch, is sluagh iad aig nach 'eil neart no cumhachd air son catha làidire.

24 A nis uime sin, a thighearna Holoferneis, théid sinne suas, agus bithidh iad nan creich, gu bhi air an sgrios le t-àrmait gu léir.

CAIB. VI.

AGUS an uair a sguir buaireas nan daoine a bha mu 'n chomhairle, thubhairt Holofernes, prìomh oifigeach àrmailte Assuir, ri Achior agus ris na Moabich uile, am fianuis uile chuideachd chinneach eile,

2 Agus cò thusa, Achior, agus fir-tuaras-dail Ephraim, gu 'n d' rinn thu faisneachd 'nar measg mar air an là an diugh, agus gu 'n dubhairt thu nach deanamaid cogadh ri sluagh Israeil, do bhrìgh gu 'n dìon an Dia iad, agus cò is dia ann ach Nabuchodonosor?

3 Cuiridh esan a mach a chumhachd, agus sgriosaidh se iad o aghaidh na talmhainn, agus cha saor an Dia aca iad: ach millidh sinne a sheirbhisich iad mar aon duine; oir cha'n urrainn iad cur suas le cumhachd nan each againne:

4 Oir lèò-san saltraidh sinn fo chosaibh iad, agus bithidh am beanntan air mhisg le 'm fuil fein, agus bithidh am machraichean air an lìonadh le 'n closaichibh màrbha, agus cha 'n urrainn an cos-chéumanna seasamh romhainn, oir théid iad gu buileach a dhìth, a deir rìgh Nabuchodonosor, tigh-earn na talmhainn gu léir; oir thubhairt e, Cha bbi aon dom' bhriathraibh-sa gu dìomhain.

5 Agus thusa, Achior, fear-tuaras-dail Ammoin, a labhair na briathra so ann an là t-aingidheachd, cha 'n fhaic thu mo ghnùis tuilleadh o 'n là an diugh, agus an dean mi diòghaltas air a' chinneach so a thainig a mach as an Eiphit.

6 Agus an sin théid claidheamh m' àrmailte, agus mòr-chuideachd na muinntir a ta 'deanamh seirbhis domh, troimh nan taobh agad, agus tuitidh tu a 'm measg nam màrbh aca, an uair a philleas mise.

7 A nis uime sin bheir mo sheirbhisich sibh air bhuir n-ais gu tìr nam bèann, agus suidhichidh iad sibh ann an aon do bhailtibh nan slighean:

8 Agus cha téid thusa a dhìth, agus am bi thu air do sgrios maille riutha.

9 Agus ma ni thusa thu fein cinnteach 'nad inntinn nach glacer iad, na tuiteadh do ghnùis: labhair mise e, agus cha bhi aon do mo bhriathraibh gu dìomhain.

10 An sin thug Holofernes àithne d' a sheirbhisich, a bha fritbealadh 'na bhùth, Achior a ghlacadh, agus a thoirt gu Betulia, agus a liubhairt ann an làmhaibh chloinn Israeil,

11 Mar sin ghlac a sheirbhisich e, agus thug iad a mach as a' chàmp e dh' ionnsuidh a' chòmhnaidh, agus chaidh iad o mheadhon a' chòmhnaidh chum tìre nam beann, agus thainig iad chum nan tobraichean a bha fo Bhetulia.

12 Agus an uair a chunnaic fir a bhaile iad, thog iad an innealan, agus chaidh iad a mach as a' bhaile gu mullach na beinne, agus chum gach fear aig an robh crànn-tabhuill air an ais iad o theachd a nios, le clachaibh a thilgeadh orra.

13 Gidheadh, air doibh faotuinn gu h-uaigneach fo 'n bhéinn, cheangail iad Achior, agus thilg iad sìos e, agus dh' fhàg iad an coise na beinne e, agus phill iad chum an tighearna.

14 Ach theirinn na h-Israelich o 'n bhaile aca, agus thainig iad d' a ionnsuidh, agus dh' fhuasgail iad e, agus thug iad gu Betulia e, agus chuir iad e a 'm fianuis uachdaran a' bhaile;

15 A b' iad anns na làithibh sin Osias mac Mhica, do thréubh Shimeoin, agus Cabris mac Ghotoneil, agus Carmis mac Mhelcieil.

16 Agus ghairm iad cuideachd seanairean a' bhaile gu léir; agus ruith an òigridh uile cuideachd, agus am muà, dh' ionnsuidh a cho'-chruinnichidh, agus chuir iad Achior ann am meadhan a t-sluaigh gu léir. An sin fheadraich Osias deth cìod a rinneadh.

17 Agus fhreagair e agus chuir e an céill doibh briathra comhairle Holoferneis, agus na briathran uile a làbhradh leis ann am meadhan phrionnsa Assuir, agus ge b' e ni a labhair Holofernes gu h-uuibhreach an aghaidh tighe Israeil.

18 An sin thuit an sluagh sìos, agus rinn iad aoradh do Dhia, agus ghlaodh iad ri Dia, ag ràdh,

19 O Thighearna Dhé nan nèamh, faic an uail, agus gabh truas do staid iosail ar cinich, agus seàl air gnùis na muinntir sin a ta air an naomhachadh dhuir an diugh.

20 An sin thug iad comhfhurtachd do Achior, agus mhol iad e gu mòr.

21 Agus thug Osias a mach as a' chuideachd e chum a tighie fein, agus rinn e cùirm do na seanaibh; agus ghàirm iad air Dia Israeil rè na h-òidche sin air son cuideachaidh.

CAIB. VII.

AIR an ath là thug Holofernes òrdugh d' a àrmailt uile, agus do 'n t-sluaigh uile a thainig gu bhi air a' thaobh, chum gu 'n atharraicheadh iad an càmp an aghaidh

Bhetulia, agus gu 'n glacadh iad roimh-làimh bruthaichean thìre nam beann, agus gu 'n deanadh iad cogadh an aghaidh chlànn Israeil.

2 An sin dh' atharraich na fir-thréun aca an càmpaichean air an là sin, agus bha àrmailt an luchd-cogaidh nan ochd fichead agus deich mìle saighdear-coise, dà mhìle dhéug marcach, a thuilleadh air an àirneis, agus air coisichibh eile a bha maille riu, àireamh ro mhòr sluagh.

3 Agus chàmpaich iad anns a' mhachair am fagus do Bhetulia, làimh ris an tobar, agus sgaol iad iad fein ann an lèud thairis air Dotaim eadhon gu Belmair, agus ann am fad o Bhetulia gu Ciamon, a ta thàll fa chomhar Esdracron.

4 A nis bha clann Israeil ann an trioblaid ro mhòr, an uair a chunnaic iad an àireamh aca, agus thubhairt gach aon r' a choimhearsnach, A nis imlichidh na daoine sin suas aghaidh na talunhainn : oir cha 'n urrainn aon chuid na beanntan àrda, no na machraichean, no na sléibhteann, an cudthrom aca a ghiulan.

5 An sin ghlac gach fear na h-àirm chogaidh aige; agus an uair a las iad teine air an tùraibh fein, dh' fhan iad, agus rinn iad faire rè na h-àrdhe sin.

6 Ach, air an dara là, thug Holofernes a mach a mharc-shluagh gu léir ann an scal-ladh chloinn Israeil a bha ann am Betulia,

7 Agus ghabh e beachd air na slighibh suas dh' ionnsuidh a' bhaile, agus thàinig e chum nan tobraichean uisge aca, agus ghlac e iad, agus dhion e iad le fir-chogaidh, agus chaidh e fein dh' ionnsuidh a shluagh fein.

8 An sin thàinig uile phrìomh-dhaoine chloinne Esau d' a ionnsuidh, agus uile uachdarain sluagh Mhoib, agus ceannardan shlios na fairge, agus thubhairt iad,

9 Eiseadh ar tighearn a nis focal, chum nach bi léireadh 'nad àrmailt.

10 Oir cha 'n 'eil a' mhuinntir so do chloinn Israeil ag earbsadh ri 'n sleagh-annaibh, ach ri àirde nam beann anns am bheil iad a chòmhnuidh, do bhrìgh nach 'eil e furasd dìreach gu mullach nam beann aca.

11 A nis uime sin, mo thighearna, na dean cogadh 'nan aghaidh ann an òrdugh catha, agus cha tuit fiù aon duine dod' shluagh.

12 Fan 'sa chàmp, agus gléidh uile dhaoine an àrmailt agad, agus deanadh do sheirbhisich greim air tobar an uisge, a ta brùchdadh a mach aig cois na beinne:

13 Oir tha uile luchd-àiteachaidh Bhetulia a' faotuinn an uisge a' sin : mar so cuiridh an tart a dlùth iad, agus bheir iad seachad an baile aca; agus thèid sinne agus ar cuid dhaoine suas gu mullach nam beann a ta am fagus, agus campaidhidh sinn orra,

a dheanamh faire nach teich anam as a' bhaile.

14 Mar so, bithidh iad fein, agus am mnà, agus an clann air an sgrios leis a' ghorta; agus nu 'n éirich claidheamh nan aghaidh, bithidh iad air an léireadh air na sràidibh far am bheil iad a' fuireach.

15 Mar so, bheir thu dhoibh droch dhùais; a' chionn gu 'n d' rinn iad ceann-aire, agus nach do chum iad còdhail shìochail riut.

16 Agus thoilich na brìathra sin Holofernes, agus a chuid seirbhisich uile, agus shònraich e a dheanamh mar a thubhairt iad.

17 Mar so, dh' fhalbh càmp chloinn Ammoin, agus cuig mìle Assiriach maille riu, agus chàmpaich iad anns a' mhachair, agus ghabh iad na h-uisgeachan, agus na tobraichean uisge aig cloinn Israeil.

18 An sin chaidh clann Esau suas maille ri cloinn Ammoin, agus chàmpaich iad ann an dùthaich nam beann, thàll fa chomhar Dhotaim; agus chuir iad cuid dhiùb chum na h-àirde deas, agus chum na h-àird' an ear, thàll fa chomhar Ecrebel, a ta am fagus do Chusi, a ta air an t-sruth Mocmur: agus chàmpaich a' chuid eile do dh' àrmailt nan Assiriach anns a' chòmhndard, agus chòmhdaich iad aghaidh na tìre uile: agus bha am bùthan agus an carbatan air an suidheachadh, ann an àireamh ro mhòir.

19 An sin ghlaodh clann Israeil ris an Tighearn an Dia, do bhrìgh gu 'n do thréig an cridhe iad: oir chnairtich an nàimhdean uile iad air gach taobh, agus cha robh slighe ann chum faotuinn as uatha.

20 Mar so dh' fhuirich uile chuideachd Assuir nu 'n cuairt doibh, araon luchd-coise, carbatan, agus marc-shluagh, ceithir là déng thar fhichead; air chor is gun d' fhàilnich an soithichean uisge gu léir uile luchd-àiteachaidh Bhetulia.

21 Agus blia na cistean-uisge air am falamhachadh, agus cha robh uisge aca a dh' òl an leòir car aon là; oir thug iad deoch dhoibh air an tomhas.

22 Uime sin bha chlann òg' aca air bheag misneach, agus dh' fhannaich na boirionnaich agus na h-òganaich aca leis an tart, agus thuit iad air sràidibh a' bhaile, agus air sligheannaibh nan geata, agus cha robh ni b' fhaide neart anna.

23 An sin chruinnich an sluagh uile chum Osais, agus chum prìomh-dhaoine a' bhaile, araon oganaich agus òighean, agus clann, agus ghlaodh iad le guth mòr, agus thubhairt iad an làthair nan seanar,

24 Biodh Dia 'na bhreitheamh eadar sinne agus thusa: oir rinn thu cron mòr duinn, do bhrìgh nach d' iarr thu sìth o chloinn Assuir.

25 Oir a nis cha 'n 'eil fear-cuidichidh againn: ach reic Dia sinn nan làmbaibh, chum gu 'm biomaid air ar tilgeadh sìos rompa le tart, agus mòr sgrios

26 A nis uime sin gàirm orra 'nad' ionnsuidh, agus thoir suas am baile air fad mar chreich do shluagh Holoferneis, agus do 'n àrmait aig uile.

27 Oir is fearr duinn a bhi air ar deanamh 'nar creich dhoibh, na bàsachadh leis an tart: oir bithidh sinn 'nar seirbhisich dha chum gu 'm mair ar n-anama bèò, agus nach faic sinn bàs ar cloinne roimh ar sùilean, no ar mnathan, no ar clann a bhàsachadh.

28 Togaidh sinn na nèamhan agus an talamh mar fhianuis nad' aghaidh, agus ar Dia, agus Tighearn ar n-aithrichean, a ni peanas oirnn a réir ar peacanna, agus peacanna ar n-aithriche, nach dean e a réir is mar a thubhairt sinn an diugh.

29 An sin bha gul mòr le aon aontachadh ann am meadhon a' cho'-chruinnichidh; agus ghlaodh iad ris an Tighearna Dia le guth mòr.

30 An sin thubhairt Osias riùtha, A braithe, biodh deagh mhisneach agaibh; fuilingmaid fathast rè chuiq làithean, oir anns an ùine sin féudaidd an Tighearn ar Dia a thòcair fein a thionndadh d' ar taobh; oir cha tréig e sinn gu tur.

31 Agas ma théid na làithean sin seachad, agus nach tig cuideachadh d' ar n-ionnsuidh, nì mi a réir t-fhocail-sa.

32 Agus sgaoil e an sluagh, gach aon gu 'dhréuchd fein; agus chaidh iad chum nam ballachan agus nan tùr aig a' bhaile aca, agus chuir iad na mnathan agus a' chlann dh' ionnsuidh an tighean fein; agus rinneadh ro iosal iad anns a' bhaile.

CAIB. VIII.

A NIS aig an àm sin chual Iudit na nithe so, a bha 'na nighean do Mhe-rari, mac Oies, mhic Ioseph, mhic Oseil, mhic Elcia, mhic Ananiais, mhic Gheodeoin, mhic Raphaim, mhic Achito, mhic Eliu, mhic Eliaib, mhic Nataneil, mhic Shamaeil, mhic Shalasaid, mhic Israeil.

2 Agus b' e Manasses a fear-pòsda, d' a tréubh agus cinneach fein, a bhàsaich aig a' bhuain-eòrna.

3 Oir 'n àm da seasamh a' sealltuinn thairis orra a bha 'ceangladh nan sguab air an raoin, thàinig an teas air a chéann, agus thuit e air a leabaidh, agus bhàsaich e ann am baile Bhetulia; agus dh' àdhlaid iad e maille r' a aithrichibh anns an achadh eadar Dotaim agus Balamo.

4 Mar so bha Iudit 'na bàntaich 'na tigh fein rè thri bliadhna agus cheithir mìosa.

5 Agus rinn i dhi fein bùth air mullach a

tighe, agus chuir i sac-éudach air a leasraidh, agus chaith i éididh bàntaich.

6 Agus rinn i trasgadh uile làithean a bantrachais, ach air feasgairibh nan sàbaid, agus air na sàbaidibh, agus air feasgairibh nan gealach-ùra, agus air na gealaichibh-ùra, agus air féilltibh agus làithibh sòlaime thighe Israeil.

7 Bha i mar an céudna maiseach 'na gnùise, agus ro bhòidheach ri amharc oirre: agus dh' fhàg a còmpanach Manasses aice òr, agus àirgiod, agus séirbhiseich, agus ban-sheirbhiseich, agus féudal, agus fearann: agus thàmbaich i lèò sin.

8 Agus cha robh neach ann a thug droch fhocal dhi; oir bha eagal Dé oirre gu mòr.

9 A nis an uair a chual i briathran aingidh an t-sluaigh an aghaidh an uachdarain, gu 'n d' fhaicidh iad a dhèth uisge: oir chual Iudit na h-uile bhriathra a labhair Osias riùtha, agus gu 'n do mhionnaich e ann baile a thoirt suas do na h-Assiriaich an déigh chuiq làithean;

10 An sin chuir i a bean-frithealaidh fein, aig an robh riaghladh a gnothuichean uile, a ghàirmeadh Osiais, agus Chabris, agus Charnis, seanairean a' bhaile;

11 Agus thàinig iad d' a h-ionnsuidh; agus thubhairt i riùtha, Eisdibh rium a nis, O sibhse uachdarain luchd-àiteachaidh Bhetulia: oir cha 'n 'eil bhuir briathran ceart a labhair sibh an diugh ris an t-sluagh, a thaobh nam miannan a thug sibh, agus a labhair sibh eadar Dia agus sibhse, agus gheall sibh am baile a thoirt suas d' ar naimhdbh, mar pill an Tighearna anns na làithibh so a dheanamh cuideachaidh leibh.

12 Agus a nis, cò sibhse a bhrosnaich Dia air an là an diugh, agus a ta 'seasamh an àite Dhé am measg chloinn nan daoine?

13 Agus a nis féuchaibh an Tighearn Uile-chumhachdach, ach cha 'n aithne dhuibh nì sam bith gu bràth.

14 Oir cha 'n fhaigh sibh a mach dòimhne eridhe an duine, nì mò a nhothuicheas sibh na nithe a ta e 'smuaineachadh; uime sin ciamar a rannsaicheas sibh a mach Dia, a rinn na nithe sin uile, agus a dh' aithneicheas sibh inntinn no a bheir sibh fianear a rùn? Nì-h-eadh, a bhràithre, na brosnachibh an Tighearna Dia chum féirge.

15 Oir mar cuidich e sinn ann an taobh a stigh do na cùig làithean sin, tha cumhachd aige ar dionadh an uair a thogas e, eadhon, gach là, airnèò sgrios a thoirt oirnn air bheulthaobh ar naimhdean.

16 Na ceanglaibh comhairlean an Tighearn ar Dia-ne: oir cha duine Dia, gu 'n deanar bagradh 'na aghaidh; nì mo tha e mar mhac an duine, chum bhi caochlaidheach 'na ghìulan.

17 Air an aobhar sin fanamaid ri slàinte

uaith, agus gairmamaid air a chuideachadh leinn, agus ma bhios e taitneach dha, cluinidh e ar guth.

18 Oir cha d' éirich aon neach 'n-ar linn fein, ni mò an bheil aon air bith a nis anns na làithibh so, aon chuid tréubh no teaghlach, no sluagh, no baile, 'nar measg, a ta 'deanamh aoraidh do dhiathaibh a rinneadh le làmhaidh, mar a bha 'sna h-amannaibh a dh' fhalbh.

19 Air son an d' thugadh ar n-aithriche do'n chlaidheamh, agus mar chreich, aig an robh tuiteam mòr roimh ar naimhdean.

20 Ach cha 'n aithne dhuinn Dia idir eile, air an aobhar sin tha dochas againn nach dean e dimeas oirne, no air aon sam bith d' ar cinneach.

21 Oir ma nithear greim oirnn air an dòigh so, bithidh Iudea uile fas, agus mill-e ar n-ionad naomh, agus agraidd e a mhi-naomhachadh air ar béul.

22 Agus sgrios ar bràithrean, agus bràighdeanas na dùcha, agus fasachadh ar n-òighreachd, tionndaidhidh esan air ar cinn am measg nan cinneach, ge b' e àit am bi sinn ann an daorsa, agus bithidh sinn 'nar n-òibheum agus 'nar masladh dhoibhsan uile aig am bi sinn.

23 Oir cha bhi ar daorsa air a stiùircadh gu deagh-ghcan : ach tionndaidh an Tighearn ar Dia e chum éas-urraim.

24 A nis uime sin, O bhràithre, nochdamaid eisimpleir d' ar bràithribh, a chionn gu'm bheil an cridheachan ag earbsadh ruinne : agus tha an t-ionad naomh, agus an tigh, agus an t-altair, air an suidheachadh oirne.

25 Os bàrr, thugamaid buidheachas do'n Tighearna ar Dia, a ta 'cur déuchainn oirnn, eadhon mar a rinn e air ar n-aithrichibh.

26 Cuimhnichibh na nithe a rinn e do Abraham, agus mar a chuir e déuchainn air Isaac, agus ciod a thachair do Iacob ann am Mesopotamia ann an Siria, an uair a ghléidh e caoraich Labain, bràthar a mhàthar fein.

27 Oir cha do dhearbhadh e sinne anns an teine, mar a rinn e iadsan, air son rannsachaidh an cridheachan, ni mò an d' rinn e dioghaltas oirne : ach sguirsaidh an Tighearna iadsan a thig am fagus da, chum an caraileachadh.

28 An sin, thubhairt Osias rithe, Gach ni a labhair thu, labhair thu le deagh chridhe, agus cha 'n urrainn neach sam bith cur an aghaidh do bhriathran.

29 Oir cha 'n e so a' chéud là anns an d' fhoillsichadh do ghliocas ; ach o thoisich do làithibh bha fios aig an t-sluagh uile air do ghliocas, do bhrìgh gu'm bheil rùn do chridhe maith.

30 Ach bha tart mòr air an t-sluagh, agus cho'-éignich iad sinn gu dheanamh riutha mar a thubhairt sinn, agus gu bòid a thoirt oirne fein, nach bris sinn.

31 Uime sin a nis dean ùrnuigh air ar son, do bhrìgh gur boirionnach diadhaidh thu, agus cuiridh an Tighearn uisge d' ar n-ionnsuidh a lionadh ar soithichean, agus cha 'n fhannaich sinn ni's mò.

32 An sin thubhairt Iudit riutha, Eisd rium, agus nì mi aon nì, a theid a mach air feadh gach ginealaich do chlòinn ar cinnich fein.

33 Seasaidh sibh an nochd anns a' gheata, agus theid mise mach le mo bhean-frith-ealaidh ; agus an taobh a stigh do na làithibh anns an do gheàll sibh am baile a thoirt suas d' ar naimhaidh, fiosraichidh an Tighearn Israel le mo làmh-sa.

34 Ach na feòraichibh dhìomh mu 'n ghnìomh so agamsa ; oir cha 'n innis mi dhuibh e, gus an crìochnaichear na nithe a ni mi.

35 An sin thubhairt Osias agus na prionnsan rithe, Imich ann an sìth, agus gu robh an Tighearna Dia air thoiseach ort, gu dioghaltas a dheanamh air ar naimhaidh.

36 Mar so phill iad o 'n bhùth, agus chaidh iad chum an dàinighean.

CAIB. IX.

AN sin thuit Iudit air a gnùis fein, agus chuir i luathair air a ceann, agus rùisg i an sac-éudach leis an robh i air a sgeudachadh ; agus, mu 'n àm anns an robh tuis an fheasgair sin air a thàirgseadh suas ann an Ierusalem ann an tigh an Tighearna, ghlaodh Iudit le guth mòr, agus thubhairt i,

2 O Thighearna Dhé m'athar Simeoin, d' an tug thu claidheamh a dheanamh dioghaltais air na coigrich, a dh' fhuasgail crios maighdinn chum a truailladh, agus a rùisg a shiasaid chum a nàire, agus a mhìll a maighdeanas chum a maslaidh ; oir thubhairt thusa, Cha bhi e mar so ; agus an déigh sin rinn iad so :

3 Air an aobhar sin, thug thu na riaghlàirean aca thairis gu bhi air am marbhadh, air chor is gun do dhath iad an leabaidh le fuil, air doibh a bhi air am mealladh, agus bhuail thu na seirbhisich maille ri 'n tigh-earnaibh, agus na tighearnan air an righchaithrichibh ;

4 Agus thug thu am mnàì mar chreich, agus an nigheanna mar bhràighdean, agus an cuid gu léir gu bhi air a roinn am measg an cloinne ionmhuinn, a ghluaisleadh le t-éud-sa, agus aig an robh fuath do thruaillidheachd am fola fein, agus a ghàirm ort-sa air son furtachd : O Dhe, mo Dhia-sa, éisd mar an céudna riumsa 'nam bhantraich.

5 Oir dh' oibrich thu a mach cha 'n e

mhàin na nithe sin, ach mar an céudna na nithe a thachair roimhe, agus a thainig gu crìch a ris; ghabh thu beachd air na nithibh a ta ann a nis, agus a ta chum teachd.

6 Seadh, bha na nithe sin deas aig làimh a shonraich thu, agus a thubhairt, Féuch, tha sinn an so: oir tha do shligheanna gu léir air an ullachadh, agus tha do bhreitheanais air am fiosrachadh leat roimh làimh.

7 Oir, féuch, tha na h-Assiriaich air fas lionmhor 'nan cumhachd; tha iad air an àrdachadh le h-each agus le duine: tha iad a' deanamh uail a' neart an coisridh; tha iad ag earbsadh ri sgiath, agus ri sleagh, agus ri bogha, agus ri crann-tàbhuill; agus gu'n fhios aca gur tusa an Tighearna a bhriseas na coganna; 'se 'n Tighearna a's àinm duit.

8 Tilg sios an neart aca 'nad' chumhachd fein, agus thoir sios an spionnadh aca 'nad' chorruich fein; oir chuir iad rompa t-ionad naomh a thruaillleadh, agus am paillion a mhilleadh far am bheil t-àinm glormhor a chòmhnuidh, agus adharc t-altarach a thilgeadh sios leis a' chlàidheamh.

9 Faic an uail aca, agus cuir do chorruich a mach air an cinn: thoir dhòmhsa, a ta a'm bhàntaich, a'm laimh, an cumhachd a smuainich mi.

10 Buail le sèoltachd mo bhile an seirbhiseach maille ris a' phrionnsa, agus am prionnsa maille ris an t-seirbhiseach: bris sios am mòr-chuis le làimh boirionnaich.

11 Oir tha do chumhachd-sa a co'-sheasamh cha 'n ann a 'n dòmhadas sluaigh, agus do neart cha 'n ann ann an daoinibh tréuna; oir is Dia thusa do 'n àmhghaireach, fear-cuideachaidh do 'n t-sàruichte, agus fear-cumail suas nan lag, fear-dionaidh nan tréigta, agus slànuighear na muinntir a ta gu 'n dòchas.

12 Guidheam ort, Guidheam ort, O Dhé m'athar, agus Dia òighreachd Israeil, Tighearna nèimh agus na talmhainn, Cruithear nan uisgeachan, Rìgh gach créutair, èisd thusa rim' ùrnuigh;

13 Agus thoir air mo chàinnt agus mo shèoltachd a bhi dhoibhsan 'nan lot agus 'nam buille, a rùnaich nithe an-ìochdmhor an aghaidh do cho'-cheangail, agus do thighe naoimh, agus an aghaidh mullaich Shìoin, agus an aghaidh tighe seilbh do chloinne.

14 Agus thoir air gach cinneach agus tréubh aideachadh gur tusa Dia gach cumhachd agus neirt, agus nach 'eil aon idir eile ann chum sluagh Israeil a dhionadh ach thu fein.

CAIB. X.

A NIS, an uair a sguir i a bhi 'g èigh-each ri Dia Israeil, agus a chrìochnaich i na briathra sin,

2 Dh' éirich i far an do thuit i sios, agus ghairm i air a ban-òglach, agus chaidh i sios chum an tighe anns an robh i a' fuir-each air na làithibh-sabaid, agus air na làithibh-fèille aice,

3 Agus spion i dhi an sac-éudach a bha uimpe, agus chuir i dhi trusgain a bànt-rachais, agus dh' ionnlad i a coluinn gu léir le h-uisge, agus dh' ùng i i fein le h-oladh-ungaidh luachmhoir, agus dhuàlaich i folt a cinn, agus chuir i coron air, agus chuir i uimpe trusgain an aoibhneis, leis an robh i air a sgeudachadh ri linn Mhanasseis a companaich fein.

4 Agus chuir i cuàrain air a cosaibh, agus chuir i oirre fein a bràistean, agus a slàbhraidhean, agus a fàinnean, agus a cluas-fhàilean, agus a nithe maiseach gu léir, agus dheasuich si i fein gu h-òirdheire, chum suilean nan uile dhaoine a mhealladh a chitheadh i.

5 An sin thug i searrag fìona d' a bànt-òglach, agus corn oladh, agus lion i màla le gràn cruaidhichte agus le meallaibh fhigean, agus le aran tana; mar so phaisg i na nithe sin uile cuideachd, agus chàraich i oirre iad.

6 Mar so chaidh iad a mach dh' ionnsuidh geata Bhetulia, agus fhuair iad Osias 'na sheasamh an sin, agus Chabris agus Charmis, seanairean a' bhaile.

7 Agus an uair a chunnaic iad i, agus a gnùis air atharrachadh, agus a sgeudachadh air a mbùthadh, bha iongantais ro mhòr orra a thaobh a maise, agus thubhairt iad rithe,

8 Gu nochdadh Dia, Dia ar n-aithriche deagh ghean duit, agus gu soirbhicheadh e led' ghnìomharaibh cruaidhe chum glòire do chloinn Israeil, agus chum àrdachaidh Ierusalem. An sin rinn iad aoradh do Dhia.

9 Agus thubhairt i riutha, Thugaibh àithne geatan a' bhaile a bhi air am fosgladh dhomsa, chum gu 'n téid mi a mach a dheanamh nan nithe mu 'u do labhair sibh rium. Uime sin dh' àithn iad do na h-òganaich a'm fosgladh dhi, mar a thubhairt i.

10 Agus an uair a rinn iad so, chaidh Iudit a mach, i fein, agus a ban-òglach maille rithe; agus sheall muinntir a' bhaile 'na déigh, agus an do theirinn i a' bhéinn, agus gus an deachaidh i thairis air a' ghleann, agus gus nach b' urrainn doibh a' faicinn ni 's mò.

11 Mar so chaidh iad dìreach mach an glèann, agus choinnich céud fhreiceadain nan Assiriaich i,

12 Agus rinn iad greim oirre, agus dh' fhèdraich iad dhi, Cò d' am buin thu? agus cia as duit? agus 'càit am bheil thu dol? Agus thubhairt ise, Is ban-Eàbhrach mi,

agus theich mi uatha; oir bheirear dhuibhsa iad gu bhi air an cur a dhùth:

13 Agus tha mi teachd an làthair Holoferneis prìomh cheannaird bhuir n-àrmait, a chur an cèill briathra na fìrion; agus nochdaidh mi dha slighe air an gluais e, agus air an coisinn e tìr nam beann air fad, gu 'n fìu corp no anam aoin do na daoineibh aige a chall.

14 A nis, an nair a chàl na daoine a briathra, agus a chunnaic iad a gnùis, bha iongantais orra a thaobh a maise, agus thubhairt iad rithe,

15 Theàrn thu do bheatha fein, do bhrìgh gu 'n tàinig thu a nuas a 'm fianuis ar tigh-carna; a nis uime sin thig dh'ionnsuidh a phàilliuin, agus stiùridh cuid againn thu, gus an toir iad suas thu 'na làimh.

16 Agus an uair a sheasas tu 'na fhianuis, na biodh cagal ort 'nad' chridhe, ach nochd dha a rèir t-fhocail; agus buinidh e gu maith riut.

17 An sin thagh iad asda cuig fichead fear chum a dhol maille ri fein agus a bàr-òglach; agus thug iad i gu pàilliuin Holoferneis.

18 An sin bha co-chruinneachadh air feadh a' chàimpe; oir chaidh iomradh a teachd air feadh nam bùtha, agus thàinig iad m' a timcheall, an uair a bha i 'na seasamh an taobh a mach d' on phàilliuin aig Holoferneis, gus an d' innis iad dha m' a déimhinn.

19 Agus bha iongantais orra a thaobh a maise, agus bha meas aca air cloinn Israeil air a sgàth-san; agus thubhairt gach aon r' a choimhearsnach, Cò a dheanadh tàir air an t-sluagh so, aig am bheil a leithid do bhoirionnaich 'nam measg? gu cinnteach cha 'n eil e ceart gun rachadh aon duine dhiùbh fhàgail, oir air faotuinis as da, dh' fhéudadh e an talamh uile a mhealladh.

20 Agus chaidh iadsan a mach a bha a 'm fagus do Holoferneis, agus a chuid sèirbhisich eile, agus thug iad do 'n phàilliuin i.

21 A nis ghabh Holoferneis tàmh air a leabaidh fo cheann-bhrat a chaidh fhigheadh le purpur, agus le h-òr, agus le h-emeraldaibh, agus le clachaibh luachmhoire.

22 Mar sin nochd iad dha i; agus thàinig e a mach air béulaobh a phàilliuin, le lòch-ranaibh airgid a' dol roimhe.

23 Agus an uair a thàinig Iudit 'na fhianuis agus a 'm fianuis a shéirbhisich, ghabh iad uile iongantais ri maise a gnùise; agus thuit i sìos air a h-aghaidh, agus rinn i ùmlachd dha: agus thog a shéirbhisich suas i.

CAIB. XI.

AN sin thubhairt Holoferneis rithe, A bhoirionnaich, biodh deagh mhisneach agad, na biodh cagal ort 'nad' chridhe: oir

cha dean mi cron air neach sam bith a bha toileach air seirbhis a dheanamh do Nabuchodonosor, rìgh na talmhainn uile.

2 A nis uime sin, mar cuireadh do shluagh-sa a ta chòmhnuidh anns na beanntaibh ann an suarachas mi, cha bhithinn air togail suas mo shleagh 'nan aghaidh: ach rinn iad na nithe sin orra fein.

3 Ach a nis innis domh ca 'rson a theich thu uatha, agus a thàinig thu d' ar n-ionnsuidh-ne: oir tha thu air teachd air son didein; biodh deagh mhisneach agad, bithidh do bheatha agad an nochd, agus an déigh so:

4 Oir cha dean neach sam bith cron ort, ach buinidh iad gu maith riut, mar a ni iad ri seirbhisich an rìgh Nabuchodonosor mo thighearna.

5 An sin thubhairt Iudit ris, Gabh briathra do bhan-òglach, agus ceadaich dod' bhan-seirbhisich labhairt 'nad' fhianuis, agus cha 'n innis mi aon bhréug d' om thighearn an nochd.

6 Agus ma bheir thu géill do bhriathraibh do bhan-òglach, bheir Dia a' chùis gu h-iomlan gu crìch tromhad-sa; agus cha 'n fhàilnich mo thighearna 'na ruintibh fein.

7 Mar is bèò Nabuchodonosor rìgh na talmhainn uile, agus mar is bèò a chumhachd-san, a chuir thusa a mach a chumail suas gach ni bèò: oir cha dean daoine a mhàin seirbhis da tromhad-sa, ach mar an céudna beathaichean na macharach, agus an spréidh, agus éunlaith an adhair, a ta bèò led' chumhachd-sa fo Nabuchodonosor agus a thig gu léir.

8 Oir chual sinn mad' ghliocas, agus mad' inleachdan, agus a ta e air aithris air feadh na talmhainn uile gu 'm bheil thusa a mhàin urramach anns an rìoghachd gu léir, cumhachdach ann an éolas, agus miorbhuileach ann an téuchdaibh catha.

9 A nis, a thaobh a' ghnòthuich mu 'n do labhair Achior 'nad' chomhairle, chàl sinn a bhriathra: oir theasairg daoine Bhetulia e, agus chuir e an cèill doibh gach ni a thubhairt e riut-sa.

10 Air an aobhar sin, O thighearna agus uachdarain, na diùlt a ghuth: ach taisg suas 'nad' chridhe e, oir a ta e fìor: oir cha deanar peanas air ar cinneach, ni mò a bheir an clàidheamh buaidh orra, mar dean iad peacadh an aghaidh an Dé aca fein.

11 Agus a nis, chum nach toirear buaidh air mo thighearna, agus nach toirear a rùn gu neoni, tha eadhon am bàs a nis air tuitcam orra, agus rinn am peacadh aca gréim orra, uime sin dùisgidh iad an Dia fein gu corruih, an uair a nì iad sin nach 'eil ceart r' a dheanamh:

12 Oir tha 'n teachd-an-tir' gan treigsinn, agus tha 'n t-ùisge aca air fad, gann: agus

tha iad suidhichte gréim a dheanamh air an spréidh aca, agus rúnaichte na nithe sin uile a chaitheadh, a thoirmeasg Dia dhoibh itheadh a réir a laghanna fein;

13 Agus tha iad stéighichte air céud-thoraidh an arbhair a chaitheadh, agus na deicheannan fhiona agus olaidh, a naombaich iad, agus a ghléidh iad air son nan sagart a ta 'deanannh séirbhis ann an Ierusalem roimh ghnúis ar Dé-ne: na nithe sin nach 'eil laghail do neach air bith do'n t-sluagh fiú beanachd riu le'n lãmhaibh.

14 Oir chuir iad cuid do Ierusalem, do bhrìgh gu'n d' rinn iadsan mar an céudna a leithid sin, a dh' fhaotuinn comais dhoibh on àrd-chomhairle.

15 A nis, an uair a gheibh iad fios, o sin a mach ni iad e, agus bheirear dhuit-sa iad gu bhi air an sgrios air a' cheart là sin.

16 Air an aobhar sin, theich mise do bhan-òglach, air falbh uatha, air domh a bhi fiosrach air so uile; agus chuir Dia mi a dh' oibreachadh a mach nithe maille riut-sa, air son am bi iongantas air an t-saoghal uile, agus air gach neach a chluinneas e.

17 Oir tha do bhan-òglach diadhaidh, agus a' deanamh seirbhis do Dhia fhlaith-eannais a là agus a dh' òidhiche: a nis uime sin, mo thighearna, fanaidh mi maille riut, agus theid do bhan-òglach a mach air an òidhiche do'n ghleann, agus ni mi ùrnuigh ri Dia, agus innsidh esan dhomh cuin a chuir iad am peacannan an gnòmh:

18 Agus thig mi agus nochdaidh mi dhuit e: an sin theid thu mach le t-àrmailt uile, agus cha bhi aon diubh a chuireas 'nad' aghaidh.

19 Agus tràoraichidh mi thu troimh mheadhon Iudea, gus an tig thu air béul-aobh Ierusalem; agus suidhichidh mi do rìgh-chaithear 'na mheadhon; agus greasaidh tu iad mar chaoraich gu'n bhuàchaille, agus cha'n fhosgail fiu cù a bhéul riut: oir dh' innseadh na nithe sin dhòmhsa a réir mo roimh-còlais, agus chuireadh an céill domh iad, agus thàinig mi 'gan innseadh dhuit.

20 An sin thoilich a briathra Holofernes agus a sheirbhisich uile: agus ghabh iad iongantas 'a gliceas, agus thubhairt iad,

21 Cha'n 'eil a leithid eile do bhoirionnach, o'n aon cheann aig an talamh gu ruig an ceann eile, an dà chuid a thaobh maise a gnùise, agus a thaobh gliceais a briathra.

22 Thubhairt mar an céudna Holofernes rithe, Rinn Dia gu maith thusa a chur roimh an t-sluagh, chum neart a bhi 'nar lãmhaibh, agus sgrios a bhi orrasan a ta deanamh tàir air mo thighearna.

23 Agus a nis tha thusa an dà chuid mais-each 'nad' ghnùis, agus glice 'nad' bhriathraibh: gu cinnteach, ma ni thu mar a thubh-

airt thu, bithidh do Dhia-sa mo Dhia-sa, agus gabhaidh tu còmhnuidh ann an tìgh rìgh Nabuchodonosoir, agus bithidh tu cliùiteach air feadh na talmhainn gu léir.

CAIB. XII.

AN sin dh' àithn e a toirt a stigh far an robh na soithichean airgid aige air an suidheachadh; agus thug e òrdugh ullachadh a dheanamh air a son do'n lòn aige fein, agus gu'n òladh i do'n fhìon aige fein.

2 Agus thubhairt Iudit, Cha'n ith mi dheth, air eagal òilbheum a thoirt: ach deasaichear lòn air mo shon do na nitheibh a thug mi maille rium.

3 An sin thubhairt Holofernes rithe, Ma theirgeas do theachd-an-tìr fein, ciamar a bheireamaid a leithid eile dhuit? oir cha'n 'eil aon dod' chinneach maille ruinn.

4 An sin thubhairt Iudit ris, Mo thighearna, mar is bèò t-anam, cha chaith do bhan-òglach na nithe a ta agam, gus an oibrich an Tighearna le mo lãmh na nithe sin a shònraich e.

5 An sin thug na seirbhisich aig Holofernes i do'n phàillion, agus choidil i gu meadhan òidhche, agus dh' éirich i an uair a bha e am fagus do'n fhaire-mhaidne.

6 Agus chuir i fios gu Holofernes, ag ràdh, Thugadh mo thighearna a nis àithne gu'n rachadh do bhan-òglach a mach a dheanamh ùrnuigh.

7 An sin thug Holofernes òrdugh do'n fhreiceadan aige chum nach bacadh iad i: mar so dh' fhan i 'sa chàmp rè thrì laith-ean, agus chaidh i mach air an òidhche gu gleann Bhetulia, agus dh' ionnlad si i fein ann an tobar uisge am fagus do'n chàmp.

8 Agus an uair a thàinig i a mach, ghuidh i air Tighearna Dia Israeil chum a slighe a sheòladh a thogail suas cloinn a cinnich fein.

9 Mar so thàinig i stigh glan, agus dh' fhan i 'sa bhùth, gus an d' ith i a lòn aig an fheasgair.

10 Agus air a' cheathramh là riun Holofernes cùirm d' a sheirbhisich fein a mhàin, agus cha tug e cuireadh do aon air bith do na h-oifigich chum na cùirme.

11 An sin thubhairt e ri Bagoas an càill-teanach, ris an robh a chuid uile a'n earbsadh, Rach a nis, agus co-'èignich a bhan-Eabhrach so a ta maille riut, a theachd d' ar n-ionnsuidh, agus a dh' itheadh agus a dh' òladh maille ruinn.

12 Oir, féuch, bithidh e 'na mhasladh dhuime na leigas sinn le a leithid do bhoirionnach falbh, as éugais a cuideachd: oir mar tarraing sinn d' ar n-ionnsuidh i, ni i gaire-fanoid ruinn.

13 An sin chaidh Bagoas a mach o làth-

aireachd Holoferneis, agus thàinig e d' a h-ionnsuidh, agus thubhairt e, Na biodh eagal air a ghrùagaich mhaisich so teachd chum mo thighearna, agus urram fhaotuinne 'na làthair, agus fion òladh, agus sìgradh a dheanamh maille ruinn, agus a bhì air a deanamh air an là so mar aon do nigheanaibh nan Assiriach, a ta' frithealadh ann an tigh Nabuchodonosoir.

14 An sin thubhairt Iudit ris, Cò mise, a nis, gu'n cuirinn an aghaidh mo thighearna? Gu cinnteach nì mi gu h-ealamh ge b' e nì a's àill leis, agus bithidh e 'na thoilantinn domh gu là mo bhàis.

15 Uime sin dh' éirich i, agus dheasuidh si i fein le a sgeudachadh, agus le eulaidh boirionnaich gu léir: agus chaidh a ban-òglach, agus sgaoil i croicionna nùne air an làr air a son, fa chomhar Holoferneis, a thugadh dhi le Bagoas air son a féuma gach la, chum gun suidheadh agus gun itheadh i orra.

16 A nis an uair a thàinig Iudit a stigh, agus a shuidh i sìos, bha cridhe Holoferneis air a losgadh leatha, agus ghluaisceadh 'inntinn, agus mhiannaich e gu mòr a conaltradh: oir ghlac e cothrom chum a meal-ladh, o'n là a chunnaic e i.

17 An sin thubhairt Holoferneis rithe, Ol a nis, agus bi snbhach maille ruinn.

18 Uime sin thubhairt Iudit, Olaidh mi a nis, mo thighearna, do bhrìgh gum bheil urram air a chur air mo bheatha an diugh, nì's mo na air na làithibh sin uile o rugadh mi.

19 An sin ghabh i, agus dh' ith, agus dh' òl i 'na làthair, na nithe a dheasaich a ban-òglach.

20 Agus ghabh Holoferneis tlachd mòr dhi, agus dh' òl e barrachd mòr fìona na dh' òl e aig àm sam bith ann an aon là o rugadh e.

CAIB. XIII.

A NIS, air teachd do'n fheasgair, rinn a sheirbhhisich cabhag gu falbh, agus dhòin Bagoas a bhùth o'n taobh a mach, agus chuir e air falbh an luchd-frithealaidh o làthaireachd a thighearna; agus thug iad an leapaichean orra; oir bha iad gu léir sgìth, do bhrìgh gu'n do lean a' chùirm gu fàla.

2 Agus dh' fhàgadh Iudit leatha fein anns a' bhith, agus Holoferneis 'na shìneadh air a icabaidh; oir bha e air a lionadh le fion.

3 A nis thug Iudit òrdugh d' a ban-òglach seasamh air an taobh a mach do'n t-seòmar-leapach, agus fuircach gus an tigeadh i mach, mar a rinn i gach là: oir thubhairt i gun rachadh i a mach chum nan ùrnuigh-ean aice, agus labhair i ri Bagoas mu'n ghmothuch chéudna.

4 Mar so chaidh iad uile a mach, agus cha d' fhàgadh beag no mòr 'san t-seòmar-leapach. An sin thubhairt Iudit 'na cridhe, a' seasamh ri taobh na leapach aige, O Thighearna Dhé gach uile chumhachd, seàll eadhon a nis air oibribh mo làmh air son àrdachaidh Ierusalem.

5 Oir'se nis an t-àm chum cuideachadh a dheanamh le'd' òighreachd, agus chum nan innleachd agam a chur an gnìomh, a sgriosadh nan nàmhaid a dh' éirich 'nar n-aghaidh.

6 An sin thàinig i gu post na leapach a bha aig ceann Holoferneis, agus thug i nuas an claidheamh aige a' sin,

7 Agus dh' lùthaich i ris an leabaidh aige, agus ghlac i folt a chùnn, agus thubhairt i, Neartaich mi an diugh, O Thighearna Dhé Israeil.

8 Agus bhuail i e dà uair air a mhuineal le a h-uile neart, agus thug i dheth an ceànn,

9 Agus thilg i sìos a chorp bhàrr na leapach, agus spion i nuas an ceann-bhrat o na puist; agus an dèigh sin chaidh i a mach, agus thug i ceann Holoferneis d' a ban-òglach;

10 Agus chuir i e 'na màla-bidh: mar so chaidh iad le chéile a mach, a réir an cleachdaidh, a dheanamh ùrnuigh; agus an uair a chaidh iad seachad air a' chàmp, chuairtich iad an gleann, agus dh'èirich iad béinn Bhetulia, agus ràinig iad a gheataichean.

11 An sin ghlaodh Iudit a'm fad as ris an luchd-faire aig a' gheata, Fosgail, fosgail a nis an geata: tha Dia, eadhon ar Dia-ne maille ruinn, a nochdadh a chumhachd fein fathast ann an Ierusalem, agus na feachdan aige an aghaidh an nàmhaid, mar a rinn e eadhon an diugh.

12 A nis, an nair a chùal daoine a baile a guth, rinn iad cabhag gu dol sìos dh' ionnsuidh geata am baile fein, agus ghairm iad air seanairibh a' bhaile.

13 Agus an sin ruith iad uile, eadar bheag agus mhòr; oir bha e' iongantach lèo gu'n tàinig i: uime sin dh' fhosgail iad an geata, agus ghabh iad rompa, agus las iad teine mar sholus, agus sheas iad m' an timchioll.

14 An sin thubhairt i riutha le guth àrd, Molaibh, molaibh Dia, a deirim, molaibh Dia; oir cha tug e air falbh a thròcair o thigh Israeil, ach sgrios e ar nàimhdean le mo làmbaibh-sa an nochd.

15 An sin thug i an ceànn as a' mhàla, agus nochd i e, agus thubhairt i riutha, Faicibh ceann Holoferneis, prìomh cheannard àrmailte Assuir, agus faicibh an ceann-bhrat anns an do luidh e 'na mhisge; agus chuir an Tighearna as da le làimh boirionnaich.

16 Mar is bèò an Tighearna, a chùm nù air an t-slighe an deachaidh mi, mbèall mo ghnùis e chum a sgrìos, agus an déigh sin cha do pheacaich e maille rium, chum mo thruailladh agus nàir a chur orm.

17 An sin bha iongantas ro mhòr air an t-sluagh uile, agus chròs siad iad fein, agus rinn iad aoradh do Dhia, agus thubhairt iad a dh' aoninntinn, Gu mo beannaichte thusa, ar Dia-ne, a thug an diugh gu neoni nàimhdean do phobuil fein.

18 An sin thubhairt Osias rithe, O a nighinn, is beannaichte thusa ann an Dia os ceann uile bhoirionnach na talmhainn; agus beannaichte gu robh an Tighearna Dia, a chruthaich na nàmhàn agus an talmh, a shèol thusa chum ceann àrd-cheannaird ar nàimhdean a ghearradh dheth.

19 Oir cha dealach do mbisneach anns a' chùis so ri cridhe dhaoine, aig am bheil cuimhne air cumbachd Dhe, gu sìorruidh.

20 Agus gun tiondaidheadh Dia na nithe sin marchliù bithbhuan dhuit-sa, 'gad fhiosrachadh le nithibh maith, do bhrìgh nach do chaomhain thu do bheatha fein air son àmhghair ar cinnich fein, ach rinn thu dìoghaltas air son ar sgrìos, a' gluasad air slighe dhrìch an fìanuis ar Dé-ne. Agus ghlaodh an sluagh uile, Biodh e mar sin, biodh e mar sin.

CAIB. XIV.

AN sin thubhairt Iudit riu, Eisdibh rium a nis, a bhrithre, agus gabhaibh an ceann so, agus crochaibh e air an àit a's àirde d' ar ballachaibh.

2 Agus co luath 'sa thig a' mhaduinn, agus a thig a' ghrian a mach air an talmh, gabhadh gach aon agaibh a bhùill-àirm, agus rachadh gach duine tréun a mach as a' bhaile, agus cuiribh ceannard thairis orra, mar gu'm biodh sibh a' dol sìos do'n àr-fhaiche dlùth air freiceadan nan Assiriach; ach na rachaibh sìos.

3 An sin glacadh iad an àrmachd, agus théid iad sìos dh' ionnsuidh a' chàimpe aca, agus togaidh iad suas ceannardan àrmailte Assuir, agus ruithidh iad gu bùth Holoferneis, ach chan fhaigh iad e: an sin tuitidh eagall orra, agus teichidh iad as bhuir fìanuis.

4 Mar so cuiridh sibhse, agus iadsan uile a ta chòmhnuidh air crìochaibh Israeil an ruaig orra, agus cuiridh sibh as doibh nan sinbhal.

5 Ach mu'n dean sibh na nithe sin, gairmibh a'm ionnsuidh Achior an t-Anmonach, chum gu'm faic agus gu'm fanaich e esan a ta 'deanamh tàir air tigh Israeil, agus a thuir d' ar n-ionnsuidh e, mar gu'm b' ann chum a bhàis.

6 An sin, ghairm iad air Achior a mach

a' tigh Osais; agus an uair a thàinig e, agus a chunnaic e ceann Holoferneis ann an làimh duine ann an coimhthionail an t-sluaigh, thuit e air a ghnùis, agus dh' fhailnich a spiorad.

7 Ach an uair a thug iad thuige e, thuit e aig cosaibh Iudit, agus rinn e àmhhlachd dhi, agus thubhairt e, Is beannaichte thusa ann an uile phàilliuin Iuda, agus anns gach uile chinneach, air am bi iongantas aig cluintinn dhoibh mu t-àimn.

8 A nis uime sin cuir an céill domh na h-uile nithe a rinn thu 'sna làithibh so. An sin dh' innis Iudit dha, ann am meadhon an t-sluaigh, gach ni a rinn i, o'n là air an deachaidh i a mach, agus an uair sin anns an do labhair i riutha.

9 Agus an uair a sguir i o bhi labhairt, rinn an sluagh iolach le guth mòr, agus rinn iad fuaim aoibhneach 'sa bhaile aca.

10 Agus an uair a chunnaic Achior na h-uile a rinn Dia Israeil, chreid e gu mòr ann an Dia, agus thimchioll-ghearr e fèoil a roimh-chroicinn, agus dh' aonaicheadh e ri tigh Israeil chum an là'n diugh.

11 Agus an uair a dh' éirich a' mhaduinn, chroch iad ceann Holoferneis air a' bhalla, agus ghabh gach fear na bùill-àirm aige, agus chaidh iad a mach 'nan cuideachdaibh gu nullachaibh nam beann.

12 Ach an uair a chunnaic na h-Assiriach iad, chuir iad fìos chum nan ceannard aca, a thàinig dh' ionnsuidh nan oifigeach agus nan ceannard aca, agus gach aon d' an riaghlairibh.

13 Mar sin thàinig iad chum pàilliuin Holoferneis, agus thubhairt iad ris-san air an robh cùram a chodach uile, Dùisg a nis a thighearna; oir tha do dhánadas aig na traillibh teachd a nuas chum an cath a chur 'nar n-aghaidh, chum gu'n sgrìosar iad gu buileach.

14 An sin chaidh Bagoas a steach, agus bhual e aig doras a' phàilliuin; oir bha dùil aige gu'n do choidil e maille ri Iudit.

15 Ach do bhrìgh nach do fhreagair neach sam bith, dh' fhosgail se e, agus chaidh e do'n t-seòmair-leapach, agus fhuair se e air a thilgeadh màrbh air an làr, agus thugadh an ceann deth.

16 Uime sin ghlaodh e le guth mòr, le gul, agus osnaich, agus mòr éighich, agus réub e éndach.

17 An déigh dha dol do'n bhùth far an do thàmbaich Iudit; agus an uair nach d' fhuair e i, léum e a mach chum an t-sluaigh, agus ghlaodh e,

18 Bhuin na tràilleann so gu mealltach; thug aon bhoirionnach do na h-Eabhraich masladh air tigh rìgh Nabuchodonosoir: oir, fench, tha Holofernes 'na shìneadh air an làr gu'n cheann.

19 An uair a chùal ceannardan àrmailte nan Assiriach na briathra sin, réub iad an còta, agus bha an ìntinn nan fo thrioblaid iongantach, agus bha glaoth agus farum ro mhòr air feadh a' chàimpe.

CAIB. XV.

AGUS an uair a chùal iadsan a bha anns na bùthannaibh na nithe a thachair, bha iongantas orra.

2 Agus thuit eagal agus bàll-chrith orra, air chor is nach robh aon duine aig an robh a' chridhe fuireach ann an sealladh a choinh-earnaich, ach a' brùchdadh a mach uile cuideachd, theich iad air gach slighe anns a' chòmhnard, agus ann an dùthaich nam beann.

3 Theich iadsan mar an céudna a chàmpaich anns na beanntaibh ceithir thimchioll Bhetulia. An sin brùchd clann Israeil a mach orra, eadhon gach fear 'nam measg a bha 'na ghaisgeach.

4 An sin chuir Osias fios chum Bhetomas-teim, agus chum Bhebai, agus Chobai, agus Chola, agus chum uile chriochan Israeil, a leithid is a dh-innseadh na nithe a rinneadh, agus gu 'm brùchdadh na h-uile a mach air na nàimhdeibh aca chum an sgriosadh.

5 A nis, an uair a chual clann Israeil so, leag iad gu léir orra a dh' aon ìntinn, agus mharbh siad iad gu Cobai: iadsan mar an céudna a thàinig o Ierusalem, agus o dhùthaich nam beann gu léir, (oir dh'innis daoine dhoibh ciod na nithe a rinneadh ann an càmp an nàimhdean,) agus iadsan a bha ann an Galaad, agus ann an Galilee, chuir iad an ruaig orra le mòr sgrios, agus an robh iad seachad air Damascus, agus air na crìochaibh aige.

6 Agus leag an t-ìomlan, a bha chòmh-nuidh ann an Betulia, air càmp Assur, agus chreach siad iad, agus rinneadh ro shàibh-car iad.

7 Agus bha 'n t-ìomlan aig cloinn Israeil a phill o'n àr; agus fhuair na frith-bhailtean agus na mòr-bhailtean, a bha anns an beanntaibh agus anns a' chòmhnard, iomadh creach; oir bha an àireamh ro mhòir.

8 An sin thàinig Iocim an t-àrd shagart, agus seanairean chloinn Israeil a bha chòmh-nuidh ann an Ierusalem, a dh'fhaicinn nan nithe maithe a nochd Dia do Israel, agus a dh'fhaicinn Iudit, agus a chur faithe oirre.

9 Agus an uair a thàinig iad da h-ionn-suidh, bheannaich iad i le aon ìntinn, agus thubhairt iad rithe, Is tusa àrdachadh Ierusalem, is tusa mòr ghlòir Israeil, is tu mòr aoibhleas ar cinnich:

10 Rinn thu na nithe sin uile led' làimh fein: rinn thu mòr mhaith do Israel, agus tha Dia toilichte leis; gu robh thu air do bheannachadh leis an Tighearn Uile-chumh-

achdach gu bràth. Agus thubhairt an sluagh uile, Mar sin biodh e.

11 Agus chreach an sluagh an càmp rè dheich là fichead: agus thug iad pàillion Holoferneis do Iudit, agus an obair-àirgid aige uile, agus a leapaichean, agus a shoithichean, agus 'àirneis gu léir: agus ghabh i e, agus chuir i air a muileid e, agus dheas-uich i a carbadan, agus chuir i na nithe sin orra.

12 An sin ruith boirionnaich Israeil uile cuideachd 'ga faicinn, agus bheannaich iad i, agus rinn iad dànnsa 'nam measg fein air a son; agus ghabh i géugan 'na làimh, agus thug i iad do na boirionnaich a bha maille rithe.

13 Agus chuir iad blàth-fhleasg do 'n chrànn-olaidh oirre fein agus air a ban-òglaich a bha maille rithe, agus chaidh i air thoiseach air an t-sluagh uile anns an dànnsa, a' trèorachadh nam ban uile: agus lean uile dhaoinè Israeil 'nan àrmachd le blàth-fhleasgaidh, agus le h-òranaibh 'nam béul.

CAIB. XVI.

AN sin thòisich Iudit air òran buidh-eachais a shéinn ann an Israel uile, agus shéinn an sluagh uile maille rithe an t-òran molaidh so.

2 Agus thubhairt Iudit, Tòisichibh do mo Dhia le tiompanaibh, seinnibh do mo Tigh-earna le ciombalaibh: gléusaibh dha salm nuadh: àrdaichibh e, agus gairmibh air 'àinn.

3 Oir brisidh Dia na coganna: oir a'm measg nan càmp, ann am meadhon an t-sluaigh, shaor e mi a' làimhaibh na muinntir a rinn géur-leamhuinn orm.

4 Thàinig Assur as na beanntaibh o'n àirde thùath, thàinig e le deich mìle a dh' àrmailte, chuir an lìonmhòrachd stad air na bras-shruthaibh, agus chòmhdaich am marcs-shluagh na beannta.

5 Rinn e bòsd gun loisgeadh e suas mo chriochan, agus gu 'm mairbhadh e n' òigaircan leis a' chlaidheamh, agus gu 'm spairteadh e leanabana na cìche ris an làr, agus gun deanadh e mo chlann bheag 'nan creich, agus m' òighean nan cobhartaich:

6 Ach mhèill an Tighearn Uile-chumh-achdach iad 'nan dòchas le làimh boirionnaich.

7 Oir cha do thuit an t-aon cumhachdach leis na h-òganaich, ni mò a bhuail mic nan Titach e, agus cha d' éirich na fannhairean mòra air: ach lagaich Iudit nighean Mherari e le maise a gnuise.

8 Oir chuir i dhi trusgan a bàntrachais air son àrdachaidh na muinntir a bha air an sàrachadh ann an Israel, agus dh' ùng i a gnuis le h-oladh-ùngaidh, agus cheangail i

a folt ann an coron, agus ghabh i éudach anairt chum a mhealladh.

9 Thruaill a cuarain a shùilean, rinn a maise prìosanach do 'n inntinn aige, agus an claidheamh troimh a mhuineal.

10 Chuir a dànachd crith air na Persaich, agus bha na Medaich fo eagal air son a cruadail.

11 An sin ghlaodh mo mhuinntir àmh-ghaireach le h-aoibhneas, agus dh'èigh mo mhuinntir laga gu h-àrd; ach bha iongantach orra: thog iad sin suas an guth, ach thilgeadh sìos iad.

12 Throimh-lot mic nan ainneir iad, agus leòin siad iad mar chloinn nam fogaireach: chaidh iad a dhèth le cath an Tighearna.

13 Canaidh mi do 'n Tighearna òran nuadh: O a Thighearna, tha thu mòr agus glòrmhor, mòrbhuileach ann an neart, agus do-cheannsachaidh.

14 Deanadh gach crèntair seirbhis duit: oir labhair thu, agus bha iad ann; chuir thu do Spiorad a mach, agus dhealbhadh se iad; agus chan' eil aon a chuireas an aghaidh do ghuth.

15 Oir gluaisear na beanntan o'm bunaitibh leis na h-uisgeachaibh; leaghaidh na creaga mar chéir aig do làthaireachd; gidheadh tha thu tròcaireach dhoibhsan d'an eagal thu.

16 Oir tha gach ìobairt tuilleadh 's beag, mar fhàile chùbhraidh dhuit-se, agus cha 'n 'eil an reamhrachd gu léir ni's leòir air son ìobairt-loisgte, oir tha esan air am bheil eagal an Tighearna mòr an còmh-nuidh.

17 Is an-aoibhinn do na cinnich a ta 'g éiridh suas an aghaidh mo luchd-dàimhe! ni an Tighearna Ùile-chumbachdach dògh-altas orra ann an là a' bhrèitheanaidh, ann a bhi 'cur teine agus ennuimheagan 'nam feòil;

agus fairichidh siad iad, agus guilidh iad a chaoidh.

18 A nis, an uair a chaidh iad a steach do Ierusalem, rinn iad aoradh do 'n Tighearna; agus an uair a bha an sluagh air an glanadh, thug iad ìobairtean-loisgte suas, agus an saor-thabhartasan, agus an tiodhlacan.

19 Thug Iudit mar an céudna suas uile airneis Holoferneis, a thug an sluagh dhi, agus thug i seachad an ceann-bhrath, a thug i a mach as a shèomar-leapach, mar thiodhlac do 'n Tighearna.

20 Mar so bhuanaich an sluagh a' deanamh cùirm ann an Ierusalem air béulaobh an ionaid naomh rè thrì mìosa, agus dh' fhan Iudit maille ri u.

21 An dèigh na h-ùine so phàill gach aon gu òighreachd fein, agus chaidh Iudit gu Betulia, agus dh' fhuirich i 'na seilbh fein, agus bha i urramach 'na là fein anns an dùthaich uile.

22 Agus mhiannaich mòran i, ach cha d' aithnich a h-aon i rè uile làithean a beatha, an dèigh bàis Mhanasseis a fir-pòsda, agus an dèigh dha a bhi air a chruinneachadh r' a phobull fein.

23 Ach chinn i ni's mò agus ni's mo ann an urram, agus dh' fhàs i acaid ann an tigh a fir-pòsda, air di a bhi cuig fichead agus cuig bliadhna dh' aois, agus rinn i a ban-òglach saor; mar so dh' èug i ann an Betulia: agus dh' adhlac iad i ann an uaghe a fir-pòsda fein Manasseis.

24 Agus rinn tigh Israel caoidh air a son rè sheachd làithean: agus mu 'n d' fhuair i bàs, roinn i a maoin orrasan uile bu dlùthaidh ann an dàimhe ri Manasseis a fear-pòsda fein, agus orrasan a b' fhaigse d' a cinneach fein.

25 Agus cha robh gin ann a chuir eagal tuille air cloinn Israèil ann an làithibh Iudit, no rè ùine fhada an dèigh a bàis.

ESTER.

A' chuid eile do na Caibitealaibh ann an Leabhar Esteir, nach 'eil air am faot-uinn aon chuid anns an Eabhrà, no anns a' Chaldee.

Earrann do 'n deicheamh Caibiteal, a rèir na Gréugais.

AN sin thubhairt Mardoceus, Rinn Dia na nithe sin.

5 Oir tha cùmhne agam air bruàdar a chuunaich mi a thaobh nan nithe sin, agus cha d' fhàilnich a bheag dheth.

6 Dh' eur tobar beag 'na amhainn, agus

bha solus ann, agus a' ghrian, agus mòran uisge: is i an amhainn so Ester, a phòs an rìgh, agus a rinn e 'na banrighinn.

7 Agus is iad an dà dhràgon mise agus Aman.

8 Agus b' iad na cinnich iadsan a chruinnichadh a sgrios àinne nan Iudhach:

9 Agus is e mo chinneach-sa an t-Israel so, a ghlaodh ri Dia, agus a thearnadh: oir

theàrn an Tighearna a shluagh fein, agus shaor an Tighearna sinn o na truaighibh sin uile, agus rinn Dia conharan agus mìorbhuile mòra, nach d' rinneadh a' m measg nan Cinneach.

10 Uime sin rinn e dà chrànnchur, aon air son sluagh Dhé, agus aon eile air son nan Cinneach uile.

11 Agus thàinig an dà chrànnchur sin aig an uair, agus aig an àm, agus aig là a' bhreitheanaid, an làthair Dé a' m measg nan cinneach air fad.

12 Mar so cliùmhnich Dia a phobull fein, agus dh' fhàreanaich e òighreachd fein.

13 Air an aobhar sin bithidh na làithean sin aca anns a' mhios Adar, air a' cheathramh agus a' chùigeamh là déug do 'n mhios chéudna, le mòr-chuideachd agus aoibhneas, agus le toilinnatinn an làthair Dé, a réir nan ginealach am measg a phobuill fein gu bráth.

CAIB. XI.

ANNS a' cheathramh bliadhna do rìoghachadh Ptolemeus, agus Chleopatra, thug Dositheus, a deir gu'n robh e 'na shagart agus 'na Lebhitheach, agus Ptolemeus a mhac, an litir so aig Purim, eadhon mar a thubhairt iad fein an aon litir, agus gun do mhinicheadh i le Lisimachus, mac Ptolemeus, a bha ann an Ierusalem.

2 Ann an dara bliadhna do rìoghachadh Artacerseis an t-uasail, air a' chéud là do 'n mhios Nisan, bhrùadair Mardoceus, Iairuis, mhic Shimeì, mhic Chisai, do mac thréubh Bheniamin, brùadar;

3 A bha 'na Iudhach, agus a chòmhnuidh ann am baile Shusa, duine mòr, agus seirbhiseach ann an cùirt an rìgh.

4 B' esan mar an céudna aon do na bràighdibh a ghàrlan Nabuchodonosor rìgh Babiloin o Ierusalem maille ri Ieconias rìgh Iudea; agus b' e so am brùadar aige.

5 Féuch farum buaireis, le tàirneanach, agus le crìtheannaibh-talmhainn, agus le h-aimhreite anns an tìr:

6 Agus, féuch, thàinig dà dhràgon mhòr a mach deas gu cogadh, agus bha 'n éigheach aca mòr.

7 Agus aig an éigheach aca bha na h-uile chinnich deas gu cogadh, chum gu'n cuir-cadh iad an cath an aghaidh an t-sluaigh fhèrrinnich.

8 Agus féuch bha là dòrchadais agus dùibhre, trioblaid agus teanntachd, àmhghair agus buaireis mhòir, air an talamh.

9 Agus bha 'n cinneach firinneach gu léir fo thrioblaid, air eagal an truaighean fein, agus bha iad deas gu dol a dhìth.

10 An sin ghlaodh iad ri Dia; agus 'nam doibh a bhi'g éigheach, rinneadh tuil mòr,

mar gu'm b' ann a' tobar beag, eadhon mòr-an uisge.

11 Dh' éirich an solus agus a' ghrian suas, agus chaidh an t-ìosal àrdachadh, agus chuir iad as doibh na bha glòrmhor.

12 A nis, an uair a dhùisg Mardoceus, a chunnaic am brùadar so, agus an nì a shònraich Dia a dheanamh, chum e air chuimhne an brùadar so; agus gus an tàinig an òidheche bha e ro dhèonach air fios fhaotuin uime.

CAIB. XII.

AGUS ghabh Mardoceus fois dha fein anns a' chùirt maille ri Gabata agus Tarra, dithis chàillteanaich an rìgh, agus luchd-gleidhidh na lùchairt.

2 Agus chual e an ìnnleachdan, agus rannsaich e an riùntean a mach, agus dh' fhiosraich e gu'n robh iad chum greim a dheanamh air an rìgh Artacerseis; agus uime sin thug e fios do'n rìgh mu 'n tinn-chioll.

3 An sin cheasnuich an rìgh an dithis chàillteanaich, agus an déigh dhoibh an nì aideachadh, bha iad air an tachdadh.

4 Agus rinn an rìgh cuimhneachan air na nithibh sin, agus sgriobh Mardoceus mar an céudna umpa.

5 Mar sin dh' àithn an rìgh do Mardoceus seirbhis a dheanamh anns a' chùirt, agus air son sin thug e duais da.

6 Gidheadh dh' iarr Aman mac Amadatus an t-Agagach, a bha ann an urram mòr aig an rìgh, trioblaid a chur air Mardoceus agus a shluagh, a thaobh nan càillteanach aig an rìgh.

CAIB. XIII.

B'E so dùblachadh nan litrichean: Tha 'n rìgh mòr Artacerseis a' sgriobhadh nan nithe so chum nam prionnsan agus nan uachdaran a ta fuidhe o na h-Innsibh gu Etiopia, ann an seafichead agus seachd mòr-roinn.

2 An déigh dhomh tighearnas fhaotuin thairis air iomadh cinneach, agus uachdaranachd a bhi agam thar an t-saoghal gu léir, gu'n a bhi air mo shéideadh suas le h-uair air son m' ùghdarras, ach 'gam ghàrlan fein an còmhnuidh le ceartas agus cùineas, rùnaich mi m' iochdarain a shuidheachadh an còmhnuidh ann am beatha shìochail; agus, a' deanamh mo rìoghachd sìochail, agus a' fosgladh slighe chum nan crìochan a' s iomalluiche, dh' ath-muadhaich mi sìth, nì a ta na h-uile a' miannachadh.

3 A nis an uair a dh' fheòraich mi de mo choimhearlaichibh cia mar a bheirteadh na nithe so gu crìch, chuir Aman, a thug barrachd ann an gliocas 'nar measg, agus air

an robh meas air son a dheagh rùin bunail-
tich agus a dhìlseachd sheasmhaich, agus
aig an robh urram an dara àite 'san rìogh-
achd,

4 An céill duinn, gu 'n robh pobull droch-
rùineach àraidh air an sgapadh am measg
uile chinneach an t-saoghail, aig an robh
laghanna an aghaidh gach cinnich eile, agus
a rinn tàir an comhnuidh air àitheantaibh
rìghrean, air chor is nach urrainn an dlùth-
cheangal urramach sin 'nar rìoghachdaibh,
a shònraich sinn, dol air aghaidh.

5 Air duinn ma ta a thuigsinn gu 'm bheil
an sluagh so 'nan aonar an comhnuidh
an aghaidh nan uile dhaoine, a' deanamh
eadar-dhealachaidh air sheòl iongantach
'nan laghaunaibh, agus a' tàrmachadh
droch-rùin d' ar rìoghachd, a' deanamh
gach uile 'nan comas, chum nach bi ar
rìoghachd air a socaireachadh gu daingean:

6 Thug sun air an aobhar sin àithne, gu
'm biodh iadsan uile a ta air an comhar-
rachadh a mach dhuibh le Aman, a ta air
a shuidheachadh thairis air cùisibh, agus a
ta a 's faigse dhuinn fein, air an gearradh
as gu h-ìomlan le claidheamh an nàimhdean,
le 'm mnàthaibh agus le 'n cloinn, gu 'n
truas gun tròcair, air a' cheathramh là déug
do Adar, dara mìosa déug na bliadhna so a
ta làthair:

7 Chum gun téid iadsan, a bha o shean
agus a ta fathast mar an céudna droch-
rùineach, le h-ainneart ann an aon là do 'n
uaigh, agus gu 'm bi iad 'nan aobhar an
comhnuidh an déigh so air ar gnothuichean
a bhigiu maith air an suidheachadh, agus as
éugais trioblaid.

8 An sin smuainich Mardoceus air uile
oibribh an Tighearna, agus rinn e ùrnuigh
ris,

9 Ag ràdh, O Thighearna, Thighearna,
an Rìgh Uile-chumhachdach: oir tha 'n
saoghal gu leir fod' chumhachd, agus ma
shònraich thu Israel a shaoradh, cha 'n
urrainn duine sam bith cur 'nad aghaidh:

10 Oir rinn thu nèamh agus talamh, agus
na h-uile nithe a ta mìorbhuileach fo
nèamh.

11 Is tu Tighearna nan uile nithe, agus
cha 'n urrainn duine sam bith cur 'nad'
aghaidh-sa, oir is tusa an Tighearna.

12 Tha fios agad air na h-uile nitheibh,
agus tha fios agad, a Thighearna, nach ann
aon chuid le tàir no le h-uàill, no le iartras
sam bith air glòir, nach do chròim mi sìos
do dh' Aman uaibhreach.

13 Oir bhithinn toilichte, le deagh ghean,
bhinn nan cas aige a phògadh, air son tear-
uinteachd Israel.

14 Ach rinn mi so, chum nach deanainn
roghainn do ghlòir dhaoine os ceann glòire
Dhé: ni mò an dean mi àoradh do neach

sam bith ach dhuit-se, O Dhé; ni mò a ni
me e ann an àille.

15 Agus a nis, O Thighearna Dhé agus a
Rìgh, caomhain do shluagh fein: oir tha an
sùilean oirme 'gar toirt gu neoni; seadh,
tha iad ag iarraidh an òighreachd a mhill-
eadh, a bha leat fein o 'n toiseach.

16 Na dean tàir air a' chùibhrinn, a shaor
thu as an Eiphit air do shon fein.

17 Eisd rim' ùrnuigh, agus bi tròcaireach
rid' òighreachd fein: tionndaidh ar bròn gu
h-aobhneas, chum gu 'm bi sinn bèo, a
Thighearna, agus gu 'm mol sinn t-àinm
fein: agus na sgrios beòil na mùinntir sin a
ta 'gad mholadh, a Thighearna.

18 Ghlodh Israel uile air an dòigh
chéudna gu ro dhùrachdach ris an Tigh-
carna, do bhrìgh gu 'n robh am bàs roimh
an sùilean.

CAIB. XIV.

CHAIDH banrighinn Ester mar an
céudna dh' ionnsuidh an Tighearna,
air di a bhì fo eagal a' bhàis;

2 Agus chuir i gu taobh a sgeudachadh
rìomhach, agus chuir i uimpe trusgain na
h-àmhghair agus a' bhròin: agus an àit
oladh deagh fhàile, chomhdaich i a ceann
le luathre agus aolach, agus dh' irioslaich i
a corp gu mòr, agus lion i uile ionadan a h-
aobhneis le a folt air a spionadh.

3 Agus rinn i ùrnuigh ri Tighearna Dia
Israel, ag ràdh, O mo Thighearna, is tusa
ad' aonar ar Rìgh: cuidich leam, boirionn-
ach aonaranach, aig nach 'eil fear-cuidcach-
aidh ach thusa:

4 Oir tha mo chunnart 'nam làimh.

5 Suas o làithibh m' òige chuàl mi, ann
an tréubh mo theaghlach, gu 'n tug thusa,
a Thighearna, Israel a mach as gach sluagh,
agus ar n-aithriche uatha-san uile a chaidh
rompa, mar òighreachd bithbhuan; agus ge
b' e ni a gheall thu dhoibh, chuir thu sin
an gnìomh.

6 Agus a nis pheacaich sinn 'nad fhiànais:
uime sin thug thu thairis sinn do làmhaidh
ar nàimhdean,

7 Do bhrìgh gu 'n d' rinn sin aoradh d'an
diathaibh: O Thighearna, tha thusa ceart.

8 Gidheadh cha 'n eil iad riàraichte le
sinne a bhì ann am braighdeanas: ach cho'-
aontaich iad le 'n iodholaibh fein,

9 Gun cuir iad do 'n ni sin a dh' òrd-
uich thusa led' bhéul fein, agus gu 'm mill
iad t-òighreachd fein, agus gu 'n dùin iad
béul na dream a mholas tu, agus gu 'm
mùch iad glòir do thigh, agus t-altarach,

10 Agus gu 'm fosgaidh iad béul nan cinn-
each, a chur air aghaidh molaidh nan iodh-
ol, agus a chur urrainn gu bràth air rìgh
feòlmhor.

11 O Thighearna, na tabhair do shlat-

rìoghail dhoibhsan a ta mar neoni, agus na deanadh iad gàire ri 'r tuiteam; ach tionndaidheadh iad an innleachd orra fein, agus deanadh iad eiseimpleir dhethsan, a thòisich so 'nar n-aghaidh.

12 Cuimhnich, O Thighearn, dean thu fein aithnichte ann am àm ar n-àmhghair, agus thoir dhanachd dhomh, O Rìgh nan èinn-each, agus a Thighearna gach cumhachd.

13 Tabhair dhomh comhradh fìleanta 'nam bhéul an làthair an leòbhainn: tionndaidh a chridhe gu fuath a thoirt dusan a ta cogadh 'nar n-aghaidh, chum gu 'n tig crìoch air fein, agus orra-san uile a ta a dh'aoin-inntinn ris:

14 Agus saor sinn led' làimh, agus cuidich leamsa a ta a 'm aonar, aig nach 'eil còmh-nadh eile ach thusa.

15 Tha fios agad air na h-uile nìthibh, O Thighearna; tha fios agad gu 'm bheil fuath agam-sa do ghloir nan ain-diadhaidh, agus bìllt orm ri leabhadh nan neo-thimechioll-gheàrrte, agus ris na cinnich gu léir.

16 Tha fios agad air m' éigin: oir tha gràin agam air comhar m' aird' inbhe, a ta air mo chèann anns na làithibh anns am bheil mi 'gam nochdadh fein, agus gu 'm bheil fuath agam dha mar luideig shalaich, agus nach caith mi e 'n àm domh a bhi gu h-aonaran-ach leam fein;

17 Agus nach d' ith do bhan-òglach aig bòrd Anain, agus nach robh mòr-mheas agam air cuirm an rìgh, 'snach d' òl mi fion nan tabhartas-dìbhe.

18 Nì mò an robh aoibhneas sam bith aig do bhan-òglach o'n là anns an tugadh gu so mi a nis, ach annad fein, O Thighearna Dhé Abraham.

19 O thusa a Dhé chumbachdaich os ceann nan uile, éisd ri guth nan éu-dòchasach, agus saor sinn o làmbaibh nan droch-bheairteach, agus saor mise o m' eagal fein.

CAIB. XV.

AGUS air an treas là, an uair a chrìochnaich a h-ùrnuigh, chuir i gu taobh a trusgain-bròin, agus chuir i uimpe a sgeudachadh rìomhach.

2 Agus air di a bhi gu h-òirdheire air a sgeudachadh, an dèigh dhi gàirmeadh air Dia, fear-coimhid agus fear-saoraidh nan uile nìthe, thug i dìthis bhan-òglach maille rithe:

3 Agus air a h-aon leag i a taice, 'ga giùl-an fein gu fìnealta;

4 Agus lean an t-aon eile, a' cumail suas a sgiorte.

5 Agus bha i ruiteach trid ionlanachd a maise, agus bha a h-aghaidh aoibhneach agus ro shuairce: ach bha a cridhe ann an àmhghar le h-eagal.

6 An sin, air di dol a steach troimh na

dorsan uile, sheas i air bèulaobh an rìgh, a bha 'na shuidhe air a chaithir-rìoghail, agus air a sgeudachadh le uile thrusgannaibh a mhòrachd, a' dealrachadh gu léir le h-òr agus le clochaibh luachmhor; agus bha e ro uamhasach.

7 An sin, a' togail suas a ghnùis a bha 'lasadh le mòralachd, sheall e gu garg oirre: agus thuit a' bhan-rìghinn sìos, agus bha i glas-nèulach, agus dh' fhannaich i, agus chrom si i fein air ceann na ban-òglaich a chaidh air thoiseach oirre.

8 An sin dh' atharraich Dia spiorad an rìgh gu malltachd, agus léum e le h-eagal bharr a rìgh-chaithreach, agus ghlac e 'na ghàirdeanaibh i, gus an tàinig i da h-ionnsuidh fein a ris, agus thug e comhfhurtachd dhi le briathraibh taitneach, agus thubhairt e rithe,

9 Esteir, ciod so? is mise do bhrathair, biodh deagh mhisneach agad;

10 Cha 'n fhaigh thu bàs, ged tha ar n-àithne coitcheionn: thig am fagus.

11 Agus an sin chum e suas an t-slat-rìoghail oir, agus leag e i air a muineal,

12 Agus phòg se i, agus thubhairt e, Labhair rium.

13 An sin thubhairt i ris, Chunnaic mi thu, mo thighearna, mar aingeal Dé, agus bha mo chridhe fo thrioblaid air eagal do mhòrachd.

14 Oir is miorbhuileach thu, a thighearn, agus tha do ghnùis làn grais.

15 Agus 'nam di a bhi labhairt, thuit i sìos le làigse.

16 An sin bha 'n rìgh fo thrioblaid, agus thug a sheirbhiseich uile comhfhurtachd dhi.

CAIB. XVI.

THA 'N rìgh mòr Artaceseres, a' cur fàilte air prionnsaibh agus air uachd-aranaibh nan sea fìthead agus seachd mòr-roinn, o na h-Innsibh gu Etiopia, agus air ar n-ìochdaranaibh dìleas uile:

2 Tha mòran, mar a 's trice a chuirear urram orra le mòr thòirbheartas nan prionnsa trèaireach aca fein, 'sann a 's uaibhriche a dh' fhàsas iad,

3 Agus nì iad dìchioll, chum dochunn a dheanadh, cha 'n ann air ar n-ìochdaranaibh a mhàin, ach, mì-chomusach air cur suas le pàlteas, gabhaidh iad os làimh cleachdadh mar an cèudna nan aghaidhsan a ta 'deanaibh maith dhoibh;

4 Agus bheir iad cha 'n 'e mhàin tàingeil-cachd air falbh o mheasg dhaoine, ach mar an cèudna, air doibh a bhi air an togail suas le briathraibh atmhòr dhaoine andiadhaidh nach robh rianbh maithe, tha iad a' smuaineachadh gu 'n seachainn iad ceartas Dé, a ta 'faicinn nan uile nìthe, agus a' fuathachadh an uile.

5 Is minic mar an céudna bha càinnt shèolta na mùinntir sin d'an tugadh air chùram gnothuichean an càirdean fein, a' toirt air mòran ann an ùghdarras làmh a bhi aca ann am fuil neo-chiontaich, agus a bhi air an cuairteachadh le truaighibh do-leigheas;

6 A' mealladh, le fàillsachd agus ceilg an nàdair an-diadhaidh fein, nèochiontais agus maitheis phrionnsa.

7 A nis féudaidd sibh so fhaicinn, mar a chuir sinn an céill, cha'n ann co mòr le seann eachdraidhibh, 'sa dh'fhéudas sibh, ma rànnsaicheas sibh na nithe a rinneadh gu h-aingidh o cheann ghoirid le giùlain mhèltich na muinntir sin a ta gu neo-airidh air an suidheachadh ann an ùghdarras.

8 Agus féumaidh sinn an aire a thoirt 'san àm ri teachd, chum gu'm bi ar rioghachd sàmhach agus sìochail do na h-uile,

9 An dà chuid le'r rùintean atharrachadh, agus le bhi a' toirt breith an còmhnuidh air nithibh a ta follaiseach, le giùlan nì's cothromaiche.

10 Oir fhuair Aman, Macedonach, mac Amadara, air da a bhi na choigreach o fhuil nam Persach, agus fad as o'r maitheas, agus mar choigreach ris an do ghabhadh leinne,

11 A' mhènd do'n deagh-ghean a ta sinn a' nochdadh do gach uile chinneach, 'sgu 'n tugadh ar n-athair mar ainm air, 'sgu 'n do chuireadh urram air leis na h-uile dhaoineibh, mar an ti a's faigse do'n rìgh.

12 Ach chaidh esan, gu'n a bhi giùlan a mhòir urrainn fein, mu'n cuairt a thoirt air falbh uainn ar rioghachd agus ar beatha fein;

13 Air da, le cuilbhcartaibh lionmhor agus seòlta, iarraidh oirne, sgrios a thoirt an da chuid air Mardoceus, a theasairg ar beatha, agus a rinn an còmhnuidh maith dhuinn, agus mar an céudna air Ester neo-chiontaich, aig am bheil co'-roinn d'ar rioghachd, maille r' an cinneach gu léir.

14 Oir smuainich e leis na nithibh sin, a' faotuin nach robh càirdean againn, air an rioghachd aiseag o na Persaich chum nam Macedonach.

15 Ach tha sinn a' faicinn gu'm bheil na h-Iudhaich, a thug an truaghan aingidh so thairis do léir-sgrios, 'nam muinntir nach 'eil' deanamh an uile, ach a' teachd bèo le laghannaibh ro cheart:

16 Agus gu'm bheil iad 'nan cloinn do'n Dia bhèo a's àirde agus a's cumhachdaiche, a dh'òrdugh an rioghachd. araon duinne agus d'ar roimh-aithrichibh anns an t-seòl a's urramaiche.

17 Air an aobhar sin nì sibh gu maith, gu'n na litrichean sin a chur an céill, a chuireadh d'ur n-ionnsuidh le h-Aman mac Amadara.

18 Oir tha esan, a chuir na nithe sin an gnìomh, air a chrochadh aig geataibh Shusa, le a theagblaich uile: rinn Dia, a ta 'riaghladh nan uile nithe, dìoghaltas gu h-ealamb air, a réir a thoilltinneis.

19 Air an aobhar sin, sgaoilidh sibh a mach dùblachadh na litreach so air feadh gach àite, chum gu'm bi saor-bheatha aig na h-Iudhaich a réir an laghanna fein.

20 Agus nì sibh cuideachadh lèo, a chum air an là chéudna, eadhon an treas là déug do Adar an dara mìosa déug, gu'n dean iad dìoghaltas orrasan a leagas orra ann an àm na h-àmbghair aca.

21 Oir thionndaidh an Dia Uile-chumhachdach gu h-aoibhneas doibhsan an là air an robh am pobull taghta gu bhi air an sgrios.

22 Uime sin, cumaibh e am measg bhur féillte sòlaimte, mar là mòr cuirme:

23 Chum eadhon a nis agus an déigh so, gu'm bi tearuinteachd ann dhuinne, agus do na Persaich a ta deagh-rùnach: ach dhoibhsan a ta 'g éiridh 'nar 'n-aghaidh bithidh e 'na chuimheachan air léir-sgrios.

24 Air an aobhar sin, sgriosar gu'n tròc-air le teine agus claidheamh, gach uile bhaile agus dhùthaich, nach dean a réir nan nithe sin, agus nithear iad cha'n e mhàin gu'n shlighe rompa do dhaoineibh, ach mar an céudna ro òillteil gu bràth do na fiadh-bheathaichibh agus do'n èun-laith.

GLIOCAS SHOLAIMH.

CAIB. I.

GRÀDHAICHIUBH fireantachd, sibhse a bhreitheamhna na talmhainn: smuainichibh air an Tighearna le deagh (chridhe,) agus ann an aon-fhillteachd cridhe iarraibh e.

2 Oir gheibhear e leo-san nach buair e; agus nochdaidh se e fein dhoibhsan nach bi éu-dochasach as.

3 Oir dealaichidh smuainte feargach o Dhia; agus bheir a chumbhachd, an uair a dh'fhéuchar e, achmhasan d'an neo-ghlice.

4 Oir cha'n inndrinn gliocas do'n anam àingidh; ni mò a chòmhuaicheas i anns a' chorp a ta buailteach do'n pheacadh.

5 Oir teichidh spiorad naomh an teagaisg o cheilg, agus fàgaidh e na smuaintean a ta gu'n tuigse, agus cha'n fhan e an uair a thig neo-fhìreantachd a steach.

6 Oir tha gliocas 'na spiorad gràdhach; agus cha saor i am fear-toibheim o bhriathraibh fein: oir tha Dia 'na fhianuis air 'airnibh, agus 'na fhìor fhear-èisdeachd a theangaidh.

7 Oir tha Spiorad an Tighearna a' lionadh an t-saoghail: agus tha eòlas aig an ni sin a ta 'cumail suas nan uile nithe, air a' ghuth.

8 Air an aobhar sin cha ghabh an ti sin foluchadh a ta 'labhairt nithe eas-ionraic: ni mò a théid dioghaltas, an uair a ni e peanas, seachad air.

9 Oir nithear min-rannsachadh ann an comhairlibh nan aingidh: agus thig fuaim a briathra chum an Tighearna, a dh'fhoillseachadh a dhroch gnìomhara.

10 Oir cluinidh eluas an fharmaid na h-uile nithe: agus cha'n fholuichear fuaim a' gheairin.

11 Uime sin bi 'nad fhaiceall roimh gheairin, a ta mi-tharbhach; agus cùm do theanga o chùl-chàineadh: oir cha'n 'eil focal ann co uaigheach 'sgun téid e seachad mar neoni: agus tha 'm béul a ni bréug a' marbhadh an anama.

12 Na iarr am bàs ann am mearachd do bheatha: agus na tugaibh sgrios oirbh fein le oiribh bhur làmh.

13 Oir cha d' rinn Dia am bàs: mi mò am bheil toilinnatinn aige ann an sgrios nam bèo.

14 Oir dhealbh e na h-uile nithe, chum bith a bhi aca: agus bha ginealachan an t-saoghail slàinteil; agus cha'n 'eil nimh an léir-sgrios anna, no rioghachd a' bhàis air an talamh:

15 (Oir tha fireantachd neo-bhàsmhor:)

16 Ach ghàirm daoine an-diadhaidh air d'an ionnsuidh fein, le 'n oibribh agus le 'm briathraibh: oir an uair a bha dùil aca ris mar charaid, chrion iad gu neoni, agus rinn iad cùmhlan ris, do bhrìgh gu 'm bheil iad airidh air co-roinn a ghabhail maille ris.

CAIB. II.

OIR thubhairt na daoine mi-dhiadhaidh, a' réusnachadh aunta fein, ach cha'n ann gu ceart, Tha ar beatha goirid agus fadalach, agus ann am bàs duine cha'n 'eil ath-leasachadh idir; ni mò an robh fios air duine a phàill riamh o'n uaigh.

2 Oir rugadh sinn ann an tuiteamas; agus an déigh so bithidh sinn mar nach biodh sinn a riamh ann: oir tha'n anail 'nar cuinn-einibh mar dheatach, agus mar shraidaig bhig ann an gluasad ar cridhe:

3 An ni sin an uair a chuirear as da, pill-e ar corp gu luathre, agus teichidh ar spiorad air falbh mar an oiteag thlà.

4 Agus ri h-ùine dichuimhnichear ar n-aimean, agus cha bhi ar n-oibre aig duine sam bith air chùimhne, agus teichidh ar beatha air falbh mar sgaile nèoil, agus sgaoilear i mar chèo, a dh'fhògrar air falbh le gathannaibh na gréine, agus a chlaoidhear le 'n teas.

5 Oir is fear fhaileas ar n-ùine a theicheas air falbh; agus an déigh ar crìch cha'n 'eil pilladh ann: oir tha e gu teann air a shénladh, air chor is nach tig duine sam bith a ris.

6 Uime sin thigibh, sealbhaichmaid na nithe maithe a ta làthair; agus deanamaid féum deth na créutairibh gu luath mar ann an làthibh ar n-òige.

7 Lionamaid sinn fein le fion luachmhor agus le nithibh cùbhraidh: agus na rach-adh blàth idir 'san earrach seachad oirnn.

8 Crùineamaid sinn fein le blàthaibh nan ròs mu 'n scargar iad.

9 Na rachadh a h-aon againn gu 'n a' éhuid fein d'ar suaimhneas: fagamaid comh-aran ar toilinnutinn anns gach àite: oir is i

so ar cùibhrionn, agus ar chrannchur is so i.

10 Saraichmaid an duine ionraic bochd; na caomhainmaid a' bhantrach, na cuiream-aid urram air seann dualaibh liatha na h-aoise.

11 Biodh ar neart 'na lagh ceartais: oir cha 'n fhìach an nì sin a ta diblidh a bheag sam bith.

12 Uime sin deanamaid feall-fholuch air an fhìrean; do brìgh nach 'eil e a réir an dòigh againn, agus tha e calg-dhùreach an aghaidh ar deanadais: tha e 'gar cronachadh air son a bhi briseadh an lagha, agus a' cur an aghaidh ar maslaidh mar theachd gearr 'nar n-àruchadh.

13 Tha e 'cumail a mach èolas a bhi aige air Dia; agus goiridh e dheth fein leanabh do 'n Tighearna.

14 Rinnadh e a chronuchadh ar smuainte.

15 Tha e searbh dhuinn a bhi eadhon ag anharc air: oir cha 'n 'eil a bheatha mar bheatha dhaoine eile, tha a shligheanna air dhòigh eile.

16 Tha sinne air ar meas leis mar mheall-tairean; tha e a' seachnadh ar sligheanna mar shalachar: tha e 'cur an cèill gu 'm bi crìoch nan ionraic beannaichte, agus tha e a' deanamh nàill gur Dia a 's athair da.

17 Faicemaidh am bheil a briathra fìor; agus dearbhamaid ciod a thachairas aig a chrìch aige.

18 Oir mar is mac do Dhia an duine ionraic, cuidichidh e leis, agus saoraidh se e o làimh a nàimhdean.

19 Ceasnachid e le fuath agus àmhghar, chum èolas fhaotuin air a mhacontas, agus chum 'fhaighdinn a dhearbhadh.

20 Diteamaid e le bàs maslachail: oir a réir a bhriathra fein cuirear urram air.

21 Smuainich iad a leithid so do nithibh, agus mhealladh iad: oir dhalladh iad le 'n aingidheachd fein.

22 A thaobh dìomhaireachdan Dhe, cha b' aithne dhoibh iad: nì mòr bhàs dòchas aca ri duais na fireantachd, agus cha d' fhuair iad a mach ath-dhiol do dh' anamaibh neo-chiontach.

23 Oir chruthaich Dia an duine gu bhi neo-bhàsmhor, agus rinn se e 'na Ìomhaigh air a shiorruidheachd fein.

24 Gidheadh, trid farmaid an diabhail thainig ann bàs a stigh do 'n t-saoghal: agus gheibh iadsan e a nì gréim air a thaobh.

CAIB. III.

A CH tha anama nam fìrean ann an Iaimh Dhé, agus cha bhean àmhghair riutha.

2 Ann an sealladh nan neo-ghlice bha iad air am meas gu bàsachadh, agus tha an siubhal air a ghabhail mar thruaigh,

3 Agus an dol a mach uainne mar léir-sgrìos: ach tha iad ann an sìth.

4 Oir ged tha iad air am peanasachadh ann an sealladh dhaoine, gidheadh tha 'n dòchas aca làn do neo-bhàsmhorachd.

5 Agus air doibh a bhi beagan air an smachdachadh, bithidh iad gu mòr air an duaiseachadh: oir dhearbha Dia iad, agus fhuair se iad airidh air fein.

6 Mar òr 'san àmhuinn dhearbha se iad; agus ghabh se iad mar Ìobairt-loisgte.

7 Agus ann an àm am fìosrachaidh deal-raichidh iad, agus ruithidh iad a nùll 'sa nàll mar shradan anns an asbhuaìn.

8 Bheir iad breth air na cinnich, agus bithidh uachdaranachd aca os ceann an t-sluaigh, agus rìoghaichidh an Tighearna gu sìorruidh.

9 Tuigidh iadsan an fhùrinn a chuireas an dochas ann; agus a mhèud 'sa bhios dìleas ann an gràdh fanaidh iad maille ris: oir bithidh gràs agus trècar aig a naoinn, agus bithidh cùram air a thaobh a phobuill thaghta fein.

10 Ach bithidh na daoine mi-dhiadhaidh air am peanasachadh a rèir an smuainte fein, a dhearnad na fìreana, agus a thréig an Tighearna.

11 Oir ge b' e nì tàir air gliocas agus oil-ein, tha esan truagh, agus tha an dòchas aca faoin, an oibre mì-thorrach, agus an gnìomhara neo-thàrbhach:

12 Tha na muài aca amaideach, agus an clann aingidh:

13 Tha an sliochd mallaichte: air an aobhar sin is beannaichte an neo-thorrach a ta neo-thruaillidh, aig nach 'eil èolas air lealaidh pheacaich: gheibh ise toradh aig àm fìosrachaidh nan anam.

14 Agus is beannaichte an càillteanach nach d' oibrich aingidheachd le 'làmbaibh, agus nach do smuainich nithe ole an aghaidh Dhé: or dhàsan bheirear tiodhlac àraidh a' chreidimh, agus òighreachd ann an teampull an Tighearna nì 's taitnich d' a inntinn.

15 Oir is glòrmhor toradh nan deagh ghnìomh; agus cha tuit frèumh a' ghliocais gu bràth air falbh.

16 A thaobh sliochd nan adhaltranach, cha tig iad chum an Ìomhachd fein, agus gearrar as o 'n bhuin siol na leapach éucoraich.

17 Oir ged robh iad fada bèò, gidheadh cha bhi meas idir dhiubh; agus bithidh an aois dheirionnach aca as éugais urraim.

18 Air nèò, ma gheibh iad bàs gu h-eal-amh, tha iad gu 'n dòchas, agus gu 'n chomhfhurtachd ann an là na déuchainn.

19 Oir is uamhasach crìoch a ghinealaich éucoraich.

CAIB. IV.

IS fèarr neach a bhi gu'n chlàinn, agus subhaile a bhi aige; oir tha a cùimhneachan neo-bhàsmhor: do bhrìgh gu'm bheil e aithnichte do Dhia, agus do dhaoibh.

2 An uair a ta e a lathair, gabhaidh daoine eiseimpleir deth; agus an uair a thèid as da, miannaichidh iad e; caithidh e crùn, agus bheir e buaidh gu bràth, air dà làmh an uachdar fhaotuin, a' deanamh strìth air son nan duais a ta neo-thrualldh.

3 Ach cha soirbhich siol lionmhor nan aingidh, ni mò a ghabhas e frèmhachadh domhain o mheanglainaibh diolain, no leagas e stéigh dhaingean.

4 Oir ged a dh'fhàsas iad gu h-àluinn ann an géugaibh rè ùine; gidheadh, gu'n a bhi gu daingean 'nan seasamh, crathar iad leis a' ghaoith, agus le neart nan sìan, bithidh iad air am frèmhachadh a mach.

5 Brisear sios na génga neo-iomlan, air d' an toradh a bhi neo-thàrbhach, anabuich r' a itheadh, seadh, gu'n fhéum sam bith.

6 Oir tha 'chlànn a ghineadh air leapaichibh neo-laghail 'nan fianuisibh air aingidheachd an aghaidh am pàranta 'nan déuchainn.

7 Oir ged tha 'm firean air amaladh leis a bhàs, gidheadh bithidh e a 'm foise.

8 Oir cha 'n i aois urramach an nì sin a sheasas ann an sìneadh a mach 'na h-àimsire, no a ta air a thomhas le àireamh bhliadhnachan:

9 Ach tha gliocas mar dhualaibh liatha do dhaoibh, agus tha beatha neo-lochdach 'na sean aois.

10 Thoilich e Dia, agus ghràdhaicheadh leis e: air chor is gun d' atharraicheadh e, 'nam da bhi 'teachd beò am measg pheacach.

11 Seadh, thugadh gu h-ealamh air falbh e, air cagal gu'n atharraicheadh aingidheachd a thuigse, no gu'm mealladh cealg anam.

12 Oir ni drùidheachd an uile dòrch na nithe a ta ionraic; agus cladhaidh seacharan na h-ana-mianna fo 'n iuntinn aoin-fhùlte.

13 Esan, a rinneadh iomlan ann an uine ghoirid, choimhlion e uine fhada:

14 Oir thoilich 'anam an Tighearna; nìme sin rinn e cabhag 'ga thoirt air falbh o mheasg nan aingidh.

15 So chunnaic an sluagh, agus cha do thuig iad e, ni mò a chàraich iad suas 'nan iuntinn e, Gu'm bheil a ghràs agus a thròc air maille r' a naoimh fein, agus gu'm bheil sùim aige d' a phobull taghta.

16 Mar so dididh na firean a ta màrbh na neo-fhìrean a ta beò; agus an òige a ta gu h-ealamh air a coimhlionadh, na bliadh-

naichean lionmhor agus an sean aois aig na neo-fhìreanaibh.

17 Oir chith iad crìoch an duine ghlice, agus cha tuig iad cìod a shònraich Dia 'na chomhairle m' a thimchioll, agus cìod i a' chrìoch air son an do shuidhich Dia ann an tearuinteachd e.

18 Chith iad e agus ni iad tàir air; agus ni Dia gàire fanoid riutha: agus bithidh iad an déigh so 'nan closaich bhréin, agus nam masladh am measg 'nam màrbh a chaidh.

19 Oir réubaidh se iad, agus tilgidh e sìos an coinneamh an èinn iad, chum gu'm bi iad gu 'n chàinnt; agus crathaidh se o'm bunait iad; agus bithidh iad air am fàsachadh, agus ann an àmhghar; agus thèid an cùimhneachan a dhìth.

20 Agus an uair a bheir iad cùnnas air am peacannaibh, thig iad le h-cagal; agus dididh an aingidheachdan iad anns an aghaidh.

CAIB. V.

AN sin seasaidh am fìrean le mòr dhànachd 'nam fianuis-san a thug àmhghar air, agus nach do ghabh sùim do na h-oibribh aige.

2 An uair a chith iad e bithidh iad fo thrioblaid le h-cagal uamhasach, agus bithidh iongantas orra air son neònachais a shlàinte, a' dol os ceann gach nì ris an robh dùil aca.

3 Agus a' deanamh aithreachais dhoibh, agus ag osnaich le h-àmghar spioraid, their iad anna fein, Is e so esan air an d' rinn sinn air uairibh fochaid, agus a bha againn mar fhocal maslaidh.

4 Mheas sinne mar amadain a bheatha 'na boile, agus a chrìoch a bhi as éugais urram.

5 Cia mar a ta e air àireamh am measg chloinn Dé, agus a chrannchur am measg nan naomh!

6 Air an aobhar sin chaidh sinn air seacharan o shlighe na fìrinn, agus cha do shoillsich solus na fireantachd dhuinn, agus cha d' éirich gràin na fireantachd oirne.

7 Sgithich sinn sinn fein ann an slighe na h-aingidheachd agus an sgrios; seadh, chaidh sinn trid fhàsaichean, far nach robh slighe sam bith: ach a thaobh slighe an Tighearna, cha 'n eil eòlas againn oirre.

8 Cìod a' bhuannachd tha againn o uail? no cìod am maith a thug ar saibhreas agus ar spagluinn d' ar n-ionnsuidh?

9 Chaidh na nithe sin uile seachad mar fhaileas, agus mar ghille-ruith ann an cabhaig a' dol seachad;

10 Agus mar luing a' dol thairis air tonnaibh an uisge, air nach faighear lòrg aon uair 'sgu 'n téid i seachad, ni mò a gheibh-

ear slighe na droma aice anns na tonn-
aibh;

11 No, an uair a dh' itealaich èun anns na
spéuraibh, cha 'n fhaighear comhar idir air
a shlighe; ach théid e troimh an adhair
éutroim, air da a bhi air a bhuailadh le
buille nan sgiath aige, agus air a sgoltadh
leis an searbh fhuaim agus ghluasad aca,
agus an déigh sin cha 'n fhaighear aon
chomhar air far an deachaidh e;

12 No, amhuil mar a thilgear saighead
air comhar, sgoiltidh i an t-adhar, a thig
air bàll cuideachd a ris, air chor is nach
urrainn fios a bhi aig duine c' àit an deach-
aidh i troimhe;

13 Ceart dìreach air an dòigh chéudna,
thòisich sinne air tarraing chum ar crìche,
co luath 'sa rugadh sinn, agus cha robh
comhar subhailc idir againn a nochdamaid;
ach chuireadh as duinn 'nar n-aingidheachd
fein.

14 Oir tha dòchas nan daoine mi-dhiadh-
aidh cosmhuil ri duslach a shéidear air
falbh leis a' ghaoith: mar chobhair thana a
ta air fhuadachadh leis an doinn: cos-
mhuil ris an deataich a ta air a sgapadh an
sud 'san so leis an anradh, agus a theicheas
air falbh mar chùimhne air fear-turais nach
fuirich ach aon là.

15 Ach bithidh na fireana bèò gu bràth;
tha an duais aca mar an céudna maille ris
an Tighearna, agus tha an cùram air an Tì
a's Airde.

16 Uime sin gheibh iad rioghachd ghlòr-
mhor, agus coron maiseach o làimh an Tigh-
earna; oir còmhdaichidh se iad le a làimh
dheis, aig le 'ghàirdein dìonaidh se iad.

17 Gabhaidh e d' a ionnsuidh eud fein mar
àrmachd iomlan, agus nì e an créutair 'na
inneal a dheanamh dìoghaltais air a nàimh-
dibh.

18 Cuiridh e fireantachd uime mar uchd-
éididh, agus fìor-bhreitheanas mar sgiath.

19 Gabhaidh e naomhachd mar thargaid
air nach toirear buaidh.

20 Bithidh a dhian chorruich nì 's géire
na claidheamh, agus cogaidh an saoghal
maille ris an aghaidh nan daoine neo-
ghlice.

21 An sin théid na dealanaich neo-mhear-
achdach a mach, agus buailidh iad dh' ionn-
suidh a' chomhar o na nèulaibh, mar o bho-
gha air a dheagh tharruing.

22 Agus tilgear clachan-meallain làn cor-
ruich mar le bogha cloiche, agus bithidh
fearg air uisge a' chùain nan aghaidh, agus
bathaidh na tuitte gu h-an-ìochdmhor
iad,

23 Seadh, éiridh gaoth chumbachdach
suas nan aghaidh, agus mar dhoinnionn séid-
idh i air falbh iad; mar so fasaichidh ain-
gidheachd an saoghal uile, agus tilgidh

droch dheanadas rìgh-chaithrichean nan
cumhachdach bun os ceann.

CAIB. VI.

EISDIBH uime sin, O sibhse a rìghrean,
agus tuigibh; fòghlumaibh, sibhse a
bhreithecamha chrìocha na talmhainn.

2 Thugaibh agus, sibhse a ta 'riaghladh
an t-sluaigh, agus a' deanamh uail ann an
lìonmhorachd nan cinneach.

3 Oir thugadh cumhachd dhuibh o 'n
Tighearna, agus uachdaranachd o 'n Tì a's
Airde, a dh' fhéuchas bhur n-oibre, agus a
rànnsaicheas bhur comhairlean.

4 Do bhrìgh, air duibh a bhi 'n' ur minis-
teiribh 'na rioghachd, cha tug sibh breith-
eanas gu ceart, nì mò a ghléidh sibh an
lagh, agus a ghluais sibh a réir comhairle
Dhé.

5 Thig e oirbh gu h-eagallach agus gu h-
obann, oir nìhear géur-pheanas orra-san a
ta ann an ionadaibh àrda.

6 Oir bheir trocair maitheanas do na
daoinibh a's suaraiche: ach bithidh daoine
cumhachdach gu mòr air an claidh.

7 Oir cha bhi cagal air an Tighearna a ta
os ceann nan uile roimh phearsa neach sam
bith, nì mò a bhios géilt air roimh mhòr-
achd neach sam bith: oir rinn e am beag
agus am mòr; agus tha cùram air maraon
air son nan uile.

8 Ach thig déuchainn ghoirt air na cumh-
achdaich.

9 Ribh-se nime sin, O rìghrean, tha mi a'
labhairt, chum gu 'm fòghluim sibh gliocas,
agus nach claoim sibh air falbh.

10 Oir iadsan a ghlèidheas naomhachd gu
naomh measar naomh iad: agus iadsan a
dh' fhòghluim a' leithid sin donithibh gheibh
iad a mach cìod a fhreagras iad.

11 Uime sin suidhichibh bhur cridhe air
mò bhriathraibh; iarraigb iad, agus teag-
aisgear sibh.

12 Is glòrmhor gliocas, agus cha teich i
chaoidh air falbh: seadh, tha i furasd fai-
cinn leò-san a ghràdhhaicheas i, agus fao-
tuinn leò-san a dh' iarras i.

13 Bacadh i iadsan a dh' iarras i, ann a
bhi 'ga deanamh fein an toiseach aith-
nichte dhoibh.

14 Cha bhi mòr-thrioblaid aige-san a dh'
iarras i gu moch: oir gheibh se i 'na suidhe
aig a dhorsaidh.

15 'Se iomlanachd a' ghliocais a bhi smu-
aineachadh oirre: agus bithidh esan a nì
faire air a son gu luath as éugais cùram.

16 Oir tha i 'dol mu 'n cuairt ag iarraidh
a' leithid 'sa ta airdh oirre, 'ga nochdadh fein
gu càirdeil dhoibhsan air na slighibh, agus
a' tachairt orra anns gach smuain.

17 Oir is e am fìor thoiseach aice iarrtas
teagaisg; agus is gràdh cùram teagaisg:

18 Agus is gràdh a bhi 'gleidheadh nan lagh aice; agus is dearbh-chinnt na neo-thruaillidheachd a bhi 'toirt aire d' a lagh-annaibh;

19 Agus tha neo-thruaillidheachd 'gar toirt am fagus do Dhia:

20 Uime sin bheir miann na gliocais sinn chum rioghachd.

21 Ma tha bhuir fhachd uime sin ann an righ-chaitheachibh agus ann an slataibh-rioghail, O sibhs e righrean an t-sluaigh, thugaibh urram do ghliocas, chum gu'n rioghaich sibh gu bràth.

22 A thaobh na gliocais, ciod i, agus cia as di, cuiridh mi an cèill duibh, agus cha'n fholuich mi nithe dìomhra uaibh; ach rannsaichidh mi a mach i o thoiseach a breith, agus bheir mi an t-eolas aice gu solus, agus cha teid mi thairis air an fhìrinn.

23 Ni mò a thèid mi le farmad sgriosach; oir cha bhi co'-chomunn aig a' leithid sin do dhuine ri gliocas.

24 Ach is e maith an t-saoghail lionmhòrachd nan daoine glìce; agus is e cumail suas an t-sluaigh righ glìce.

25 Faighibh uime sin teagasg trid mo bhràthra, agus ni e maith dhuibh.

CAIB. VII.

IS duine bàsmhor mise fein mar an céudna, is cosmhail ris na h-uile, agus sliochd an tì sin a rinnadh an toiseach as an talamh,

2 Agus a dhealbhadh ann am bròinn mo uihàrbar gu bhi a'm fhèoil ann an uine dheich mhiosa, air mo chur ri chèile ann am fuil, do shìol an duine, agus an toil-inntinn a thàinig o'n chodail.

3 Agus an uair a rugadh mi, tharruing mi stigh an anail chumanta, agus thuit mi air an talamh, a ta do'n nàdar chéudna, agus b'e rànaich a' chéud ghuth a labhair mi, mar a ta na h-uile a' deanamh.

4 Bha mi air m' altruin ann am brat-spèillidh, agus sin le cùram.

5 Oir cha'n 'eil righ ann aig an robh toiseach breith idir cile.

6 Oir tha aon inndrinn a stigh do 'n bheatha aig na h-uile dhaoineibh, agus a leithid cile a mach.

7 Uime sin rinn mi ùrnuigh, agus thugadh mi tuigse dhomh: ghairm mi air Dia agus thàinig spiorad na gliocais d'am ionnsuidh.

8 Ròghnuich mi i air thoiseach air slataibh-rioghail agus air righ-chaitheachibh, agus mheas mi saobhreas mar neoni an coimeas rithe.

9 Ni mò a shàmbhaich mi rithe clach luachmhor sam bith; do bhrìgh gu'm bheil gach òr d'a taobhsan mar rud beag gainneimh, agus an coimeas rithe measar airgid mar chradha.

10 Ghràdhaich mi i os ceann slàinte agus maise, agus b' fhearr leam agam i n' an solus; oir cha téid an solus a thig naipesan a chaidh as.

11 Thàinig na h-uile nithe maithe d'am ionnsuidh cuideachd maille rithe, agus saobhreas gu'n àireamh 'na làmh-aibh.

12 Agus rinn mi gàirdeachas anna uile, a' chionn gu'm bheil gliocas a' dol air thoiseach orra: agus cha robh fios agam gu'm bu mhathair i dhoibh.

13 Dh' ionnsuich mi gu dchiollach i, agus tha mi gu fhàilidh 'ga toirt seachad: cha'n 'eil mi 'foluchadh a saobhreis.

14 Oir is ionnhas i do dhaoineibh nach fàillich gu bràth; iadsan a ni fèum dhith is càirdean do Dhia iad, air doibh a bhi air am moladh air son nan tiodhlac a thig o fhòghlum.

15 Thug Dia comas domh labhairt mar a's àill leam, agus smuaineachadh mar a ta freagarrach a thaobh nan nithe a thugadh dhomh: do bhrìgh gur esan a threòraicheas gu gliocas, agus a stiùireas na daoine glìce.

16 Oir 'na làimh-sa tha aràon sinne agus ar bràthra; gach gliocas mar an céudna, agus eòlas air oibreachadh.

17 Oir thug e dhomhsa eòlas àraidh air na nithibh a ta ann, 'se sin, fios ciamar a rinneadh an saoghail, agus ciamar a ta na dùilean ag oibreachadh:

18 Toiseach, deirèadh, agus meadhon nan tràth: caochlaidhean thionndaidh nagrèine, agus atharrachadh nan aimsir:

19 Cuairean nan bliadhna, agus suidheachadh nan rèult:

20 Nàdairean chrèntairean bèò, agus gairge nan uile-bhèis: ainneart nan gaath, agus rèusnachadh dhaoine: eadar-dheal-achadh luibhean, agus buaidhean nan frèumh:

21 Agus tha fios agam air uile nithibh a leithid sin a ta aon chuid uaigneach no fol-laiseach.

22 Oir theagaisg gliocas mi, a ta 'g oibreachadh nan uile nithe: oir innte tha spiorad na tuigse, naomh, a h-aon a mhaìn, iomadach, seòlta, beorhail, soilleir, neo-thruaillidh, réidh, neo-bhuailteach do dhochann, a' gràdhachadh an ni a ta maith, ealanta, nach gabh bacadh, deas chum maith a dheanamh,

23 Càirdid do'n duine, seasmhach, cùn-teach, saor o chùram, a' seallachadh gach cumhachd, a' coimhead nan uile nithe, a' dol troimh gach tuigse, agus gach uile spiorad fìor-ghlan agus ro innleachdach.

24 Oir tha gliocas ni 's gluasadaich' na gluasad sam bith: theid i seachad agus troimh nan uile nithe a thaobh a fìor-ghlòinid.

25 Oir is anail cumhachd Dhe i, agus feart fìorghlan a' sruthadh o ghòir an Uilechumhachdaich: uime sin cha téid ni truailidh sam biah 'na fochair.

26 Oir is ise soilleireachd an t - soluis shiorruidh, sgàthan gun smal cumhachd Dhé, agus ìomhaigh a mhaitheis.

27 Agus air bhi dhi'na h-aon, is urrainn di na h-uile nithe a dheanamh: agus a' fantuinn innte fein, ni i na h-uile nithe nuadha: agus anns gach linn a' dol a stigh do anamaibh naomha, ni si iad 'nan càirdibh do Dhia agus 'nam fàidhibh.

28 Oir cha'n'eil gràdh aig Dia do neach sam bith, ach do'n tì a ta chòmhnuidh maille ri gliocas.

29 Oir a's maisich' e na ghrìan, agus tha e os ceann uile òrdugh nan rèult: air a shàmbhlachadh ri solus, gheibhear e air thoiseach air.

30 Ach an dèigh so thig an òidheche: ach cha toir aingidheachd buaidh air gliocas.

CAIB. VIII.

RUIGIDH gliocas le cumhachd o aon cheann gu ruig an ceann eile; agus òrdaichidh i na h-uile nithe gu taitneach.

2 Ghràdhaich mi i, agus dh' iarr mi mach i o'm òige; mhiannaich mi a deanamh 'na céile domh, agus bha gràdh agam d'a maise.

3 Air di a bhi èolach air Dia, mèudaichidh i a mòrachd fein; seadh, ghràdhaich Tighearna nan uile nithe i.

4 Oir tha fios aice air ìomhaireachdan eòlais Dè, agus a' gràdhachadh nan oibre aige.

5 Ma tha saoihbreas 'na shéilbh a ta r' a iarraidh 'sa bheatha so, ciod a's saoihbhe na gliocas, a ta g' oibreachadh nan uile nithe?

6 Agus ma dh' oibreicheas tuigse, c' àit am measg nan uile am bheil fear-oibre ni 's inneachdaich na ise?

7 Ma ghràdhaicheas duine fireantachd, tha a h-oibre 'nan snbhailcibh: oir teagaidh i stuamachd agus gliocas, ceartas agus tréubhantas, a leithid is nach urrainn daoine nithe ni 's buanachdail fhaotuinn rè am beatha.

8 Ma dh' iarras duine mòran cleachdaidh, tha fios aice-san air nithibh o shean, agus bheir i barail cheart ciod a ta chum teachd: tha eòlas aice-san air seòltachdaibh gach còmhraidh, agus comas aice earrainean dòrcha a mhìneachadh: tha i a' faicinn roimh làimh chomharan agus iongantasan, agus chùisean gach aimsir' agus tràth.

9 Uime sin chuir mi romham a gabhail a'm ionnsuidh gu bhi beò maille rium, air domh fios a bhi agam gum biodh i 'na comhairliche air nithibh maithe, agus 'na

comhfhurtachd ann an doilghiosaihb agus àmhghar.

10 Air a sgàth-san tha meas orm am measg na mòr-chuideachd, agus urrain agam maille ris na seanairibh, ged a tha mi òga.

11 Gheibhear mi calanta ann am barail chum breitheanas a dheanamh, agus bithidh mòr - mheas diom ann an sealladh dhaoine mòra.

12 An uair a bhios mi 'nam thosd, fanaidh iad rim' dhàil: agus an uair a làbhras mi bheir iad deagh chluas domh: ma làbhras mi mòran, cuiridh iad an làmhan air am béul.

13 Os bàrr, gheibh mi neo-bhàsmhorachd trid-san, agus fàgaidh mi 'nam dhéigh cùmhneachan buàn-mhaireannach dhoibhsan a thig 'nam dhéigh.

14 Cuiridh mi am pobull ann an òrdugh, agus bithidh na cinnich fo'm smachd.

15 Bithidh na h-antighearnan oillteil fo eagal eadhon an uair a chluinneas iad umam; gheibhear maith mi am measg na mòr-chuideachd, agus tréun ann an cath.

16 An dèigh dhomh teachd chum mo thighe, gabhaidh mi fois maille rithe: oir cha'n'eil searbhadas 'na còmhradh: agus cha'n'eil bròn ann a bhi teachd bèò maille rithe, ach cridhealas agus aoibhneas.

17 A nis, an uair a smuainich mi air na nithibh sin annam fein, agus a chnuasaich mi 'nam chridhe iad, ciamar is i neo-bhàsmhorachd a bhi ann an dlùth-dhàimh ri gliocas;

18 Agus cia mòr an toillintinn a bhi ann an càirdeas rithe; agus gur saoihbreas neo-chriochnichte oibre a làmh; agus gur tuigse a bhi 'cleachdadh còmhraidh rithe; agus gur deagh chliù a bhi 'labhairt rithe: chaidh mi mu'n cuairt ag iarraidh ciamar a ghabhas mi a'm ionnsuidh i.

19 Oir bha mi 'nam leanabh géur, agus bha deagh spiorad agam.

20 Seadh gidheadh, air domh a bhi maith, thàinig mi a stigh do chorp neo-thruailidh.

21 Os bàrr, an uair a mhothnich mi nach b' urrainn mi gréim a dheanamh oirre air sheòl eile, mar tugadh Dia dhomh i; agus bu phuing gliocais mar an cèudna fios fhaotuinn cò d' an tiodhlac i; rinn mi ùrnuigh ris an Tighearna, agus ghuidh mi air, agus lem' uile chridhe thubhairt mi,

CAIB. IX.

O DHÉ m' aithriche, agus a Thighearna na tròcaire, a rinn na h-uile nithe led' fhocal,

2 Agus a dh' òrduich do'n duine trid do ghliocais, gu'm biodh uachdaranachd aige thairis air na crèntairibh a dhealbh thu,

3 Agus an talamh a riaghladh a réir cear-tais agus fireantachd, agus breitheanas a chur an gníomh le cridhe tréibhdhireach;

4 Tabhair dhomhsa an gliocas, a ta 'na suidhe ri taobh do rìgh-chaitheach; agus na dìolt mi o mheasg do chloinne:

5 Oir tha mise do sheirbhiseach, agus mac do bhanòglaich, 'nam chreutair dhlidh, agus aig am bheil ùine ghearr, agus tuilleadh 's òga chum breitheanas agus lagh-anna a thuigsinn.

6 Oir dh' aindeoin co iomlan 'sa bhios neach a 'm measg chloinn nan daoine, gidheadh mar bi do ghliocas-sa maille ris, cha ghabhar suim sam bith dheth.

7 Rìghnaich thusa mi gu bhi 'nam rìgh dod' phobull-sa, agus 'nam bhreitheamh dod' chuid mhac agus nighean.

8 Dh' àithn thu dhomh teampull a thogail air do shliabh naomha, agus altair anns a' bhaile anns am bheil thu a' gabhail còmh-nuidh, sàmhladh do phàilliu naomha, a dh' ullaich thu o'n toiseach.

9 Agus bha gliocas maille riut; aig an robh eòlas air t-oibrich, agus a bha a làthair air an uair a dhealbhu thu an saoghal, agus aig an robh fios air ciod a bha taitneach 'nad' shealladh, agus ceart 'nad' àitheantaibh.

10 O cuir a mach i as do nèamhaibh naomha, agus o rìgh-chaithir do ghloire, a chum air di a bhi làthair gu'n oibrich i maille rium, air chor is gu 'm bi fios agam ciod a tha taitneach dhuit-sa.

11 Oir tha eòlas agus tuigse aice air na h-uile nithibh, agus stiùiridh i mi gu stuama 'nam dheanadas, agus gléidhidh i mi 'na cumhachd.

12 Mar so bithidh m' oibre taitneach, agus an sin bheir mi breth fhèirneach air do phobull, agus bithidh mi airidh air suidhe ann an caithir m' athar fein.

13 Oir cò e an duine sin aig am bheil eòlas air comhairle Dhé? no cò a 's urrainn smuaineachadh ciod i toil an Tighearna?

14 Oir tha smuainte dhaoine bàsmhor truagh, agus tha ar n-innleachdan neo-chinnteach.

15 Oir tha 'n corp truailidh a' brùthadh sìos an anama, agus tha 'm pàilliu talmhaidh a' sàrachadh na h-inntiu a ta' smuaineachadh air ionmadh nithibh.

16 Agus is ann air éigin a bheir sinn tu-airmeas cheart mu na nithibh a ta air an talamh, agus is ann le saothair a gheibh sinn a mach na nithe a ta romhainn: ach cò a rannsaich a mach na nithe a ta air nèamh?

17 Agus cò a fhuair eòlas air do chomhairle, mar tabhair thu gliocas, agus mar cuir thu do spiorad o'n àirde?

18 Oir mar so bha na sligheanna acasan a bha bèò air an talamh air an ath-leasach-

adh, agus bha daoine air an teagasg anns na nithibh a ta taitneach dhuit-se, agus bha iad air an tearnadh trid gliocais.

CAIB. X.

GHLEIDH ise athair na talmhainn a dhealbhadh an toiseach leis fein, agus thug i a mach o'n tuiteam aig e,

2 Agus thug i cumhachd dha nithe a riaghladh.

3 Ach an uair a theich an neo-fhìrean air falbh uaipè 'na chorruich, chaidh esan mar an cèudna a dhùth anns an fhéirg trid an do mhort e a bhràthair.

4 Air sgàth an do theasairg gliocas an saoghal a bhàthadh leis an dilinn, agus an do stiùir i cùrsa an fhìrein ann am nìr fiodha do bheag luach.

5 Os bàrr, air do na cinnich a bhi air an claidh 'nan ceannaire aingidh, fhuair i am fìrean a mach, agus ghléidh i neo-lochdach do Dhia e, agus chum i làidir e an aghaidh a chaomh-thruais a thaobh a mhic fein.

6 An uair a chaidh na daoine ain-diadhaidh a dhith, shaor i am fìrean, a theich o 'n teine a thuit sìos air na cuig bailtibh:

7 Tha 'm fearann fàs, dhe 'm bheil deat-ach, a' togail fianuis air an àingidheachd aca, eadhon gu ruig an là an diugh, agus luibheanna a' giùllan toraidh, nach tig a chaidh gu bhi abuich: agus tha carradh seasmhach salainn 'na cùmhneachan air anam mi-chreideach.

8 Oir gu 'n suim aca do ghliocas, fhuair iad cha 'n e mhàin an dochunn so, chum nach robh fios aca air na nithibh a bha maith, ach mar an cèudna dh' fhàg iad 'nan déigh cùmhneachan do 'n t-saoghal air an amaideachd fein: air chor is nach b' urrainn doibh eadhon a bhi air am foluchadh a thaobh nan nithe anns an do chiontaich iad.

9 Ach shaor gliocas o àmhghar iadsan a fhritheal oirre.

10 An uair a theich am fìrean o chorruich a bhràthar, stiùir i e ann an slighibh ceart, nochd i dha rioghachd Dhé, agus thug i eòlas da air nithibh diadhaidh, rinn i saibhir e 'na thurasaihb, agus chuir i ann an lionmhorachd toradh a shaoithreach.

11 Sheas i làimh ris ann an sànt a' leithid 'sa shàruich e, agus rinn i beartach e.

12 Dhion i o a nàimhdbh e, agus chum i teàruinte e uathsan a bha ri feall-fholuch; agus ann an còmhstri shearbh thug i buaidh dha; chum fios a bhi aige gu 'm bheil diadhachd nì's treasa na na h-uile.

13 An uair a reiceadh am fìrean, cha do thréig i e, ach shaor i o 'n pheacadh e: chaidh i sìos maille ris chum an t-sluic,

14 Agus cha d' fhàg i ann an cùibhreachaibh e, gus an tug i slat-rioghail na riogh-

achd dha, agus cumhachd nan aghaidh-san a shàruich e: air an son-san a rinn casaid 'na aghaidh, nochd i iad a bhi 'nam brèug-airibh, agus thug i glòir bithbhuan dha.

15 Shaor i an sluagh ionraic agus an sìol neo-chiontach o'n chinneach a shàruich iad.

16 Chaidh i a steach do dh' anam seirbhishich an Tighearna, agus sheas i an aghaidh rìghre uamhasach ann am mìorbhuilbh agus comharraibh;

17 Thug i do na fireanaibh duais an saothreach, stiùir i iad air slighe mhiorbhuilich, agus bha i mar chòmhdach dhoibh air an là, agus mar sholus réulta 'n àm na h-òidheche;

18 Thug i trid na Mara Ruaidh iad, agus thrèoraich i iad tre mhòrain uisge.

19 Ach bhàth i an nàimhdean, agus thilg i suas iad o ghrùnn na doimhne.

20 Uime sin mhill na fireana na neo-fhìreana, agus mhol iad t-ainm naomh-sa, O Thighearna, agus dh' àrdaich iad a dh' aon inntinn do làmh, a chathaich air an son.

21 Oir dh' fhosgail gliocas bèul nam balbh, agus rinn i deas-bhriathrach tean-ganna na mùinntir nach urrainn labhairt.

CAIB. XI.

SHOIRBHICH i le'n oibribh ann an làimh an fhàidh naoimh.

2 Chaidh iad trid an fhàsaich nach robh air àiteachadh, agus shuidhich iad am pàilliuna ann an ionadaibh far nach robh slighe sam bith.

3 Sheas iad an aghaidh an nàimhdean, agus rinn iad dìoghaltas air an éas-càir-dibh,

4 An uair a bha tart orra ghairm iad ortsa, agus thugadh uisge dhoibh as a' charrraig chruaidhe, agus chaidh an tart a chosgadh as a' chloich chruaidhe.

5 Oir na nithe leis an d' rinneadh peanas air an nàimhdibh, leis na nithibh céudna rinneadh maith dhoibhsan 'nam féum.

6 Oir an àite tobair àimhne a' sir-ruith air a truailleadh le fuil shalaich,

7 Mar achmhasan soilleir do'n àithne trid an do chuireadh na leanabana gu bàs, thug thusa pailteas uisge dhoibh air shèol nach robh duil aca:

8 A' cur an céill leis an tart sin, ciamar a rinn thu peanas air an eas-càirdibh.

9 Oir an uair a dh' fhéuchadh iad, gidheadh ach ann trècair smachdaicheadh iad, bha fios aca ciamar a thugadh breith air na daoineibh ain-diadhaidh ann am féirg, agus a chlaoidheadh iad, fo thart air shèol nach robh na fireana.

10 Oir iadsan dh' eirealaich agus dh' fhéuch thu, mar athair; ach a' chuid eile dh'it agus pheanasaich thu, mar rìgh searbh.

11 Cia achd a bha iad air falbh no' làthair bha iad maraon air an claidh.

12 Oir thàinig bròn dà-fhillte orra, agus osnaich, a' cùimhneachadh nan nithe a dh' fhalbh.

13 Oir an uair a chùal iad a' chuid eile a bhi' faotuinne buànachd le 'm peanasaibh fein, bha gnè mhothuchaidh aca thaobh an Tighearna,

14 Oir esan a thilg iad a mach le tàir, an uair a bha e fad roimh sin air a chur a mach aig tilgeadh nan leanabana a muigh, a' sealladh air na mòr-mheasa aig a' chrich, an uair a thug iad fa' near na nithe a thachair.

15 Ach air son innleachdan amaideach an aingidheachd, leis an robh iad air am meal-ladh chum gu 'n d' rinn iad aoradh do nathairichibh a bha dh' eashhuidh réusoin, agus do bheathaichibh truaillich, chuir thusa àireamh mhòir do bhéistibh gu 'n tuigse da'n ionnsuidh air son dìoghaltais;

16 A chum fios a bli aca, ge b' e ciod leis am peacaich duine, leis an ni céudna uime sin gu 'n deanar peanas air.

17 Oir cha robh meadhona a dhìth air do làimh uile-chumhachdaich, a dhealbhan an saoghal do stuth gu'n chumadh, a chur nam measg lionmhorachd do mhath-ghamhna agus do leòmhnaibh garga,

18 No do fhiàdh-bheathaichibh neo-aith-nichte, làn féirge, air an ùr-dhealbhadh, a' séideadh a mach aon chuid toit theinntich, no fàillean salach deataich sgaoilte, no a' tilgeadh sradan uamhasach a mach as an sùilibh;

19 Leis am féudadh cha 'n e mhàin an dochunn aca an cuir air ball a dlùth, ach mar an céudna iad a bhi gu tur air am milleadh leis an t-sealladh cagallach.

20 Seadh, agus as an éugais sin dh' fhéudadh iad tuiteam sìos le aon séide, air doibh a bhi air an ruagadh le dìoghaltas, agus air an sgapadh a mach le h-anail do chumhachd: ach shònraich thusa na h-uile nithe ann an tomas, agus àireamh, agus cud-throm.

21 Oir is urrainn thusa do mhòr-neart fhòillseachadh aig gach àm an uair is àill leat; agus cò a's urrainn seasamh an aghaidh cumhachd do làimh-sa?

22 Oir tha 'n saoghal uile 'nad' làthair mar dhus beag na slige-tomhais, seadh, mar shìleig do dhrùchd na maidne a thuiteas air an talamh.

23 Ach ni thu trècair air na h-uile; oir is urrainn thu na h-uile nithe a dheanamh, agus snèididh tu air peacannaibh dhaoine, do bhrìgh gu'm bu chòir doibh ath-leasachadh a dheanamh.

24 Oir tha spéis agad do na nithibh a ta ann, agus cha 'n eil fuath agad do ni sam bith a rinn thu; oir gu bràth cha dhean-

adh tu ni sam bith, 'nam biodh fuath agad dha.

25 Agus ciamar a mhaireadh ni sam bith, mar biodh e a réir do thoil fein? no air a ghléidheadh, mar biodh e air a ghàirm leat fein?

26 Tha thusa gidheadh a' caomhnadh nan uile: oir is leatsa iad, O Thighearna, thusa a ta gràdhachadh nan anam.

CAIB. XII.

OIR tha do Spiorad neo-thruaillidh anns na h-uile nithibh:

2 Uime sin tha thusa a' smachdachadh a' chuid 'sa chuid na dream a ta ciontachadh, agus a' toirt rabhaidh dhoibh le bhi 'toirt gu 'n cùmhnè nan nithe anns an do chiontachadh, chum air doibh an aingidheadh a thréigisim, gu 'n creid iad, O Thighearna, annad-sa.

3 Oir b'i do thoil-sa sgrios a dheanamh, le làmbaibh ar n-aithriche, araon air seann luchd-àiteachaidh do thìre naoimh,

4 D'an robh fuath agad air son a bhi 'deanamh oibre ro òillteil dhruidheachdan, agus dhroch 'obairtean:

5 Agus mar an céudna air luchd-mortaigh neo-thròcaireach na cloinne, agus air luchd-ithidh feòla dhaoine, agus chùirmean fola,

6 Le'n sagartaibh a mach a' meadhon an cuideachd iodhol-aorach, agus air na pàrant-
taibh a mhàrbh le'n làmbaibh fein anaman aig nach robh cuideachadh:

7 A chum gu 'm faigheadh am fearann, air am bheil meas agad thar gach fearainn eile, luchd-àiteachaidh measail do chloinn Dhé.

8 Gidheadh chuir thu connspeacha eadhon orra-san a chaomhain thu mar dhaoine, air thoiseach air an fheadh agad, chum an sgrios a' chuid 'sa chuid.

9 Cha'n e nach robh cumhachd agad na daoine mi-dhiadhaidh a thoirt fo làimh nam firean anns a' chatha, no am milleadh air ball le beathaichibh gàrga, no le aon ghuth fiadaich:

10 Ach a' toirt breitheanas orra a lion enid is cuid, thug thu comas aithreachais doibh, cha 'n ann gu 'n fhios agad gun robh iad nan ginealach aingidh, agus gu 'n do thàrmaicheadh am mi-rùn fein anna, agus nach atharraicheadh an smuainte gu bràth.

11 Oir bu shìol mallaichte o'n toiseach e; ni mò a thug thusa, air eagal duine sam bith, maitheanas doibh a thaobh nan nithe anns an do phcacaich iad.

12 Oir cò a their, Ciod a rinn thu? no cò a sheasas an aghaidh do bhreitheanas? no cò a ni casaid 'nad' aghaidh air son nan cinneach a thèid a dhith, a rinneadh leatsa? no cò a thig gu seasamh 'nad' aghaidh,

chum dhoghaltas a dheanamh air son nan nèo-fhìrean?

13 Oir ni mò am bheil Dia ann ach thusa, air am bheil cùram nan uile, d'am fèudadh tu fhèuchainn nach 'eil do bhreitheanas mi-cheart.

14 Ni mò am bi comas aig rìgh no aig an-tighearna chum cur 'nad' aghaidh a thaobh neach sam bith air an d' rinn thu peanas.

15 Air a' mhèud is gu 'm bheil thusa fein firinneach, tha thu 'g òrduchadh nan uile nithe gu ccart: air duit a bhi 'smuaineachadh nach 'eil e taitneach dod' chumhachd csan a dhìtheadh nach robh toilltinneach air peanas.

16 Oir is toiseach fireantachd do chumhachd; agus do bhrìgh gur tusa Tighearna nan uile, bheir e ort a bhi gràsmhor do na h-uile.

17 Oir an uair nach creid daoine gu 'm bheil do chumhachd iomlan, nochdaidh tu do neart; agus 'nam measg-san aig am bheil fios air, ni thusa an dànachd follaiseach.

18 Ach bheir thusa, a' riaghladh do chumhachd, breith le ceartas, agus òrduichidh tu sinn le mòr chaoimhneas: oir fèudaidh tusa cumhachd a gnàthachadh an uair is àill leat.

19 Oir le a leithid sin do dh' oibribh theagaisg thu do shluagh fein, gu 'm bu chòir do'n duine ionraic a bhi tròcaireach, agus thug thu air do chloinn a bhi fo dheagh dhòchas gu 'm bheil thu a' toirt maitheanas peacaidh.

20 Oir ma rinn thu peanas air nàimhdeb do chloinne fein, agus orra-san a dhìtheadh gu bàs, le uiread do chùrain, a' tabhairt dhoibh ùine agus àite, trid am fèudadh iad a bhi air an saoradh o'm mi-rùn fein;

21 Cia mòr am faiceall leis an tug thu breith air do chuid mhac fein, d'an do mhionnaich thu d'an aithrichibh, agus an d' rinn thu cùmhnanta air deagh gheallan-
naibh?

22 Uime sin, do bhrìgh gu 'm bheil thu 'gar smachdachadh, tha thu a' sgiùrsadh ar nàimhdean mìle nair ni's mò, a chum, an uair a bheir sinn breith, gu 'm bu chòir duinn smuaineachadh gu càramach air do mhaithas, agus an uair a bheirear breith oirnn fein, gu 'm bu chòir duinn sealltuinn air son tròcaire.

23 Air an aobhar sin, do bhrìgh gu 'n tàinig daoine bèò gu mi-stuama agus gu h-èncòirach, bhuair thu iad le'n truaillich-
eachdan fein.

24 Oir chaidh iad fad air seacharan air slishibh na mearachd, agus mheas iad mar dhiathan, iadsan air an d' rinneadh tàir an measg bheathaichean an nàimhdean, air doibh a bhi air am mealladh mar chlann gu 'n tuigse.

25 Uime sin chuir thu breitheanas da'n ionnsuidh-san a dheanamh fochaid orra, mar dh'ionnsuidh chloinne a's éugais réus-oìn.

26 Ach iadsan nach biodh air an ath-leasachadh leis an smachdachadh sin, leis an d'rinn e beadradh riu, fairichidh iad breitheanas airdh air Dia.

27 Oir, féuch, a thaobh nan nithe air an d'rinn iad talach an uair a rinneadh peanas orra, 'se sin, air an son-san a smuainich iad a bhi 'nan diathaibh; (a nis) air dhoibh a bhi air am peanasachadh leo, an uair a chunnaic iad e, dh'aicidh iad esan mar an Dia fìor, a dhùilt iad roimh sin aithneachadh; agus uime sin thàinig dìteadh ro mhór orra.

CAIB. XIII.

GU cinnteach is dìomhain na h-uile dhaoine do thaobh nàdair, a ta ain-eolach air Dia, agus nach b'urrainn èolas fhaotuinn airsan a ta ann, as na nithibh a ta faicinneach: ni mò an d'aicidh iad am fear-oibre, le bhi 'toirt nan obair fàear;

2 Ach mheas iad aon chuid teine, no gaoth, no'n t-adhar luaincach, no cuairt nan réult, no'n t-uisge ànradhach, no soluis nèimhe, a bhi 'nan diathaibh a ta 'riaghladh an t-saoghail.

3 Ma ghabh siad iad gu bhi 'nan diathaibh, air doibh a bhi toilliche le'm maise; biodh fios aca cia mòr ni's fearr a ta an Dia aca: oir is e céud ìghdar na maise a dhealbh iad.

4 Ach ma bha iongantas orra air son an cumhachd agus an éifeachd, tuigeadh iad leò sin, cia mòr a's cumhachdaich a ta esan a rinn iad.

5 Oir le mòrachd agus maise nan nithe a chruthaicheadh, chithear a réir sin an Tì a rinn iad.

6 Ach air son so gidheadh tha iad ni's lugha gu bhi air an coireachadh: oir tha iad féudaidh e bhith, a' tuiteam ann am mearachd, ag iarraidh Dhé, agus dèonach air fhaotuinn.

7 Oir air doibh èolas a bhi aca air 'oibribh, tha iad gu cùramach 'ga rànsachadh a mach, agus a' creidsinn an seallaidh fein; do bhrìgh gu'm bheil na nithe a chithear maiseach.

8 Gidheadh ni's mò am bheil iad chum maithneas fhaotuinn.

9 Oir n'am b'urrainn doibh uiread èolas a bhi aca, 'sgu'n robh e 'nan comas tuairmeas a thoirt air an t-saoghal; c'ar son nach d'fhuàir iad ni's luaithe a mach a Thighearna?

10 Ach tha iad truagh, agus tha an dòchasann ann an nithibh màrbha, a ghàirm diathan diùbsan is iad oibre làmh dhaoine,

òr agus àirgiod, anns an nochdar innleachd, agus coslais bheathaichean, no clach gu'n fhéum, obair seann làimh.

11 A nis, saor a leagas fiodh, an déigh dha craobh a ghearradh sìos freagarrach air son na cùise, agus a' chairt a rùsgadh dhi gu h-innleachdach mu'n cuairt, agus a h-oibreachadh gu h-eireachdail, agus soith-each a dheanamh dhi freagarrach air son féuma beatha an duine;

12 Agus air da spruilleach na h-oibre aige a chaitheadh chum a lòn a dheasachadh, shàstuidh se e fein;

13 Agus air gabhail an fhùighlich dha am measg nan nithe gu'n fhéum, air da a bhi 'na mhùr cròm fiodha, agus làn shnaim-ean, ghearr e gu h-innleachdach e, an uair nach robh ni eile aige r' a dheanamh, agus dhealbh se e le seòltachd a thuigse, agus chum se e 'na òmhaigh duine;

14 No rinn se e cosmhul ri béist ghràineil éigin, 'ga chòmhdachadh thairis le corcur agus le dath, a' cur dreach dearg air, agus a' folluchadh gach smal a ta air;

15 Agus an uair a rinn e àite freagarrach air a shon, chàruich se ann am balla e, agus theannaich e le h-iaruinn e:

16 Oir dheasaich se e chum nach tuiteadh e, air da fios a bhi aige nach bu chomas da e fein a chuideachadh; oir is òmhaigh e, aig am bheil féum air còmhnadh.

17 An sin ni e ùrnuigh air son a chodach, air son a mhàna agus a chloinne, agus cha'n 'eil nàire air labhairt ris an ni sin aig nach 'eil beatha.

18 Tha e 'gàirm air son slàinte, air an ni sin a ta diblidh: tha e 'deanamh ùrnuigh air son beatha, ris an ni sin a ta màrbh: tha e ag iarraidh gu h-iriosal air son cuid-eachaidh, air an ni sin aig am bheil an comas a's lugha chum cuideachadh a dheanamh: agus air son deagh thurais, tha e 'guidhe air an ni sin nach urrainn cas a chur roimhe:

19 Agus air son buannachd agus faotuinn, agus air son deagh shaoirbheis a làmh, tha e 'g iarraidh comais oibreachaidh airsan a's lugha aig am bheil do chumhachd chum ni sam bith a dheanamh.

CAIB. XIV.

ARIS, air da deasachadh chum seòlaidh, agus chum dol troimh nan tònn atmhòr, tha e 'gàirmeadh air a' mhùr fiodha, a ta ni's groide n'an lòn a ta 'ga ghiùlan.

2 Oir gu cinnteach dhealbh toil na buannachd sin, agus thog am fear-oibre e le innleachd fein.

3 Ach tha do fhreasdal-sa, O Athair, 'ga stiùireadh: oir rinn thu slighe anns a' chuan, agus céum tearuinte anns na tonn-aibh;

4 A' féuchainn gu'n urrainn thu teasairginn o gach cunnart; seadh, ged a rachadh duine dh' ionnsuidh a' chuain gu'n eòlas.

5 Gidheadh cha'n àill leat gu'm biodh oibre do ghliocas diomhain, agus air an aobhar sin tha daoine ag carbsadh am beatha fein ri crìomhain beaga fiodha, agus a' dol troimh na fairge anradhaich ann an lùing dhùbhlidh, tha iad air an teasairginn.

6 Oir auns an àm o shean mar an céudna, an uair a chaidh na fàmhàirean naibhreach a dhìth, chaidh dòchas an t-saoghail a theas-airginn ann an lùing dhùbhlidh, air a stiùireadh led' làimh, agus dh' fhàg e siol a ghinealaich do gach linn.

7 Oir is beannaichte am fiodh trid an tig fireantachd.

8 Ach is mallaichte an nù sin a ta air a dheanamh le làmhaidh, araon an nù fein, agus esan a rinn e: esan, do bhrìgh gu'n d' rinn se e; agus an nù fein, do bhrìgh, air da a bhì truaillidh, gu'n do ghàireadh dia dheth.

9 Oir tha 'n t-an-diàdhaidh agus an t-an-diadhachd aige fein, maraon gràineil do Dhia.

10 Oir peanasaichear an nù a rinneadh, maille ris-san a rinn e.

11 Uime sin nìthear fiosrachadh eadhon air ìodholaibh nan Cinnceach; do bhrìgh mar chrèutairean Dhé gu'n d' fhas iad nan gràinealachd, agus nan ceapaibh-tuislidh do dh' anamaibh dhaoine, agus nan ribe do chosaibh nan amaidcach.

12 Oir b' e dealbhadh nan ìodhol toiseach strìopachais spioradail, agus b' e am faotuinn a mach truaillidheachd na beatha.

13 Oir cha mhò a bha iad ann o'n toiseach, nì mò a bhios iad ann gu bràth.

14 Oir trid glòire dhiomhain dhaoine thàinig iad a stigh do'n t-saoghal, agus nìne sin thig iad gu h-aighearr gu crìch.

15 Oir chuir athair urram air a leanabh mar dhia, air dà a bhì air a chlaoidh roimh 'n àm le bròn, an uair a rinn e iomhaigh dhe 'n leanabh aige air a thoirt gu grad air falbh, agus an sin 'na dhuine marbh, agus thug e dhoibhsan a bha fuidh deas-ghnàth-annan agus òbairtean.

16 Mar so, ri h-ùine, ghléidheadh cleachd an-diàdhaidh, air da a bhì air fàs laidir, mar lagh, agus rinneadh aoradh do ìomhaighibh snaighte le àitheantaibh nan rìgh.

17 An tì do nach b' urrainn daoine urram a thoirt le 'n làthaireachd, do bhrìgh gu'n robh iad a chòmhnuidh am fad as, ghabh iad aogas a ghluise fad air falbh, agus rinn iad fìor ìomhaigh rìgh air an do chuir iad urram, clum na crìche, leis an dànachd so aca, gu'n deanadh iad mìodal ris-san a bha air falbh, mar gu'm biodh e làthair.

18 Chuidich mar an céudna dìchioll ion-

gantach an fhir-cairde chum nan aineolach a chur air an aghaidh gu'm barrachd saobh-chràbhaidh.

19 Oir ghnàthaich esan, féudaich e bhith, air da a bhì deònach neach ann an ùgh-darras a thoileachadh, innleachd fein air fad chum an coslas a dheanamh air an t-seòl a's fearr.

20 Agus mar so, air am mealladh le maise ha h-oibre, ghabh a' mhòr chuideachd e a nis mar dhia, da'n tugadh urram beagan roimh sin ach a mhàin mar do dhuine.

21 Agus bha so 'na aobhar chum an saoghal a mhealladh: oir a' deanamh seirbhis aon chuid do dh' àmhghar no do dh' aintighearnas, thug daoine do chloch-aibh no do chrannaibh an t-ainm a ta dochur an céill.

22 Os bàrr, cha robh so nì's lèoir doibh, gu'n deachaidh iad am mearachd ann an eòlas air Dia; ach, do bhrìgh gun robh iad a' teachd beò ann an còmhstrith mhòir an aineolais, thug iad sìth mar àinm air na plaighibh mòra sin.

23 Oir an uair a mhàrbh iad an clann fein ann an òbairtibh, agus a ghnàthaich iad deas-ghnàthanna uaigneach, no a rinn iad riutearachd do riaghailtibh coimheach;

24 Cha do ghléidh iad aon chuid beatha no pòsadh nìs faide neo-truailidh; ach chuir, an darna cuid, aon fhear fear eile gu bàs, air nèò chuir e gu bròn e le h-adhal-tranas.

25 Air chor is gun do rìoghaich anns na h-uile dhaoineibh, gu h-ionmhan, fuil, mort-adh, gadachd, agus cealg, truaillidheachd, neo-dhillsachd, buaireasa, mìonnan-eithich,

26 A' cur dheagh dhaoine fo thrioblaid, dichuimhne air deagh ghnìomharaibh, truaillidh anam, caochladh ghnè, àimhreite ann am pòsaibh, adhal-tranas, agus neo-ghloine gu'n nàire.

27 Oir is e a bhì 'deanamh aoraidh do ìodholaibh, nach àinmichear, toiseach, agus aobhar, agus crìoch, gach uile aingidheachd.

28 Oir tha iad aon chuid air boile an uair a tha iad snubach, no tha iad a' fàisteachd bhrèg, no a' teachd beò gu neo-cheart, no gu'n suim a' toirt mhìonuuan dhocharach.

29 Oir do bhrìgh gu'm bheil iad ag carbsadh ri h-ìodholaibh, aig nach 'eil beatha; ged a mhionnaicheas iad gu brèugach, gidheadh cha seàll iad air an dochunn.

30 Uime sin air son an dà aobhair so nìthear gu ceart peanas orra: an dà chuid a chionn nach do stuainich iad gu naith nu Dhia, a' toirt an aire do dh' ìodholaibh; agus mar an céudna a chionn gu 'n do mhionnaich iad gu h-éucorach ann am foill, a' deanamh tàir air naomhachd.

31 Oir cha'n e an cumbachd-san trìd am bheil iad a' mionnachadh; ach is e dioghaltas ceart nam peacach a pheanasai cheas an còmhuidh ciont nan daoine mì-dhiadhaidh.

CAIB. XV.

ACH tha thusa, O Dhé, gràsmhor agus fìor, fad-fhulangach, agus ann an trècrair ag òrduchadh nan uile nithe.

2 Oir ma pheacaicheas sinne, is leatsa sinn, air duinn fios a bhi againn air do chumbachd: ach cha pheacaich sinne, le fios gu'm bheil sinn leatsa.

3 Oir is fìreantachd iomlan thusa aithneachadh; seadh, is frèumh na neo-bhàsmhorachd eòlas fhaotuinn air do chumbachd.

4 Oir ni mò a mheall innleachd aingidh dhaoine sinne, no an ionhaigh air a breacadh le dathannaibh èugsambla, saothair neo-thorail an dathadair;

5 D' an toir an sealladh aige amadain gu taobh le bhì'miannachadh 'na dhéigh, agus mar so tha iad ag iarraidh coslais ionhaigh màrbha, aig nach eil anail sam bith.

6 Tha araon iadsan a ta'gan deanamh, iadsan a ta'gan iarraidh, agus iadsan a ta' deanamh aoraidh dhoibh, 'nam muinntir a ta'gràdhachadh nithe aingidh, agus a ta' airdh air a leithid do nithibh a bhi aca chum earbsadh riu.

7 Oir tha'n criadhadair, a' measgadh na creadha buige, a' cumadh gach soitheich le nòran saothaireach air son ar seirbhis; seadh, tha e a' deanamh do'n aon chréuch araon na soitheichean a ta chum gach féuma ceairt, agus mar an céudna iadsan nach 'eil; ach air féum gach aoin fa leth se'n criadhadair fein is breitheamh.

8 Agus a' gnàthachadh a shaothaireach gu mì-gheamnuidh, tha e dhe'n aon chriadh a' deanamh an dé sin a ta faoin, eadhon esan a rinneadh e fein beagan roimh sin as an talamh, agus a philleas ann an ùine ghoirid chum na talmhainn céudna, as an tugadh e, an uair a dh' iarrar a rìs a' bheatha sin a thugadh an iasad dha.

9 Gidheadh tha cùram air, cha'n e gu'm bi mòran saothaireach aige, no gu'm bheil a bheatha fein goirid; ach tha e' deanamh strìth a thoirt barrachd air òr-cheardaibh agus air na ceardaibh àirgid, agus a' deanamh dìchill air luchd-oibre an umha a shàmlachadh, agus tha e'ga mheas mar ghloir nithe meallta a dheanamh.

10 Is luaithe a chridhe, is suaraiche a dhòchas n' an duslach, agus tha a bheatha ni's lugha ann an luach na creadh;

11 Do bhrìgh is nach b' aithne dha an Ti a rinn e, agus esan a dheachd e le h-anam

deanadach, agus a shéid spiorad bèo a stigh ann.

12 Dh'amhaire iad air ar beatha mar fhearas-cuideachd, agus air ar n-aimsire an so mar mhàrgadh air son buannachd: oir, deir iad, féumaidh sinn gach slighe fhaotuinn, ged bhiodh e le droch mheadhon-aibh.

13 Oir an duine so, a ta 'deanamh shoithichean brèite do stuth talmhaidh, agus ionhaighean snaighte, tha deagh fhios aige gu'm bheil e ciontach os ceann chàich air fad.

14 Agus tha uile nàimhdean do shluaigh, aig am bheil iad fo smachd, ro amaideach, agus ni 's truaighe no na leanabana fein.

15 Oir mheas iad uile iodhola nan cinneach mar dhiathan; aig nach 'eil aon chuid féum nan sùl a dh' fhaicinn, no sròin a tharruing na h-analach, no cluasan a chluinntinn, no meòir nan làmh a làimh-seachadh; agus a thaobh an cos tha iad mall chum imeachd.

16 Oir rinn duine iad, agus dhealbhadh esan iad a ghabh a spiorad fein an iasad; ach cha'n urrainn duine sam bith dia a dheanamh cosmhuil ris fein.

17 Oir air da a bhi bàsmhor, tha e ag oibreachadh an nì sin a ta màrbh le làmh-aibh aingidh: oir is fearr e fein no na nithe d' am bheil e a' deanamh aoraidh: do bhrìgh gu'm bheil esan aon uair bèo, ach cha robh iadsan riamh bèo.

18 Seadh, rinn iad mar an céudna aoradh do na beathaichibh sin a ta ro ghràineil: oir, air doibh a bhi air an sàmlachadh r' a chéile, tha cuid ni's miosa na chéile.

19 Ni mò an bheil iad maiseach, air chor is gu'm biodh iad r' an iarraidh mar bheathaichean: ach chaidh iad a's éugais cliù agus beannachd Dhé.

CAIB. XVI.

AIR an aobhar sin le'n leithidibh so rinneadh peanas orra gu dlìgheach, agus le lionmhorachd do bheathaichibh chlaoidheadh iad.

2 An àite a' pheanais so, a' buntainn gu gràsmhor rid' phobull fein, dh' ullach thu air an son lòn air an robh blas nèonach, eadhon gearra-goirt, chum an càil a bheothuchadh:

3 Chum na crìche, air doibh a bhi'g iarraidh lòn, gu'm féudadh iad, a thaobh seallaidh mhi-thaitnich nam beathaichean a chuireadh nam measg, fuath a thoirt do'n nì sin a dh' fhéumas iad iarraidh; ach dh' fhéudadh iadsan, a' fulang gainne rè ùine bhig, a bhi air an deanamh nan luchd co-pairt do'n bhlas nèonach.

4 Oir bha e dlìgheach, air doibhsan a bhi

'gnàthachadh antighearnais gun tigeadh gainne, nach b' urrainn doibh a sheachnadh: ach dhoibh-san a mhàin bu chòir a nochdadh ciamar a bha na nàimhdean aca air an claidh.

5 Oir an uair a thainig gairge namhasach bheathaichean orra-san, agus chaidh iad a dhìth le gathannaibh nan nathair lùbach, cha do mhair do chorruich gu bràth:

6 Ach bha iad rè ùine ghoirid gu thrioblaid, chum a bhi air an earailleadh, air doibh comhar na slàinte a bhi aca, a chur aithne do lagh-sa 'nan cùmhne.

7 Oir cha robh esau a thionnaidh e fein ris air a thearnadh leis an nì a chunnaic e, ach leatsa, Slànuighear nan uile.

8 Agus anns an nì so thug thu air do nàimhdeibh aideachadh, gur tusa a theas-airgeas o gach aingidheachd.

9 Oir mhàrbhadh iadsan le féumaibh nam fionnan-féoir agus nan cuileag, nì mò a dh' fhuairleadh leigheas air am beatha: oir bha iad toillteanach a bhi air am peanasachadh le 'n leithidibh sin.

10 Ach air do chuid mhac cha tug eadhon fiacra nan dràgon nìmhneach buaidh: oir bha do thròcair do ghnàth maille riu, agus shlànuicheadh iad.

11 Oir bha iad air am bioradh chum do bhriathra a chùimhneachadh; agus bha iad gu grad air an tearnadh, a chum, gu 'n tuiteam ann an trom dhìchùimhne, gu 'm féudadh iad a bhi cùimhneachail an còmhnuidh air do mhaithreas.

12 Oir cha b' e aon chuid luibh no maoth-phlàsda dh' aisig iad chum slàinte; ach t-fhocal-sa, O Thighearna, a shlànaicheas na h-uile nìthe.

13 Oir tha cùmhadh beatha agus bàis agadsa: treòraichidh tu chum geata ifrinn, agus bheir thu a nìos a ris.

14 Marbhaidh duine gu 'n teagamh trid a dhroch rùin fein; agus cha phill an spiorad, an uair a thèid e a mach; nì mò a thig an t-anam a ris a thèid suas.

15 Ach cha 'n 'eil e comasach do làmh a sheachnadh.

16 Oir bha na h-ain-diadbaidh, a dh' àich-eadh eòlas ortsa, air an sgiursadh le neart do ghàirdein: rinneadh géur-leamhuinn orra le h-uisgibh coimheadh, le clochaibh-mallain agus frasaibh, nach b' urrainn doibh a sheachnadh, agus le teine chnàmhadh iad.

17 Oir, ged tha e iongantach, bha bàrrachd neirt aig an teine anns an uisge, a bhàthas na h-uile nìthe; oir cogaidh an saoghal air son nam firean.

18 Rè ùine bha 'n lasair air a lughdachadh, chum nach loisgeadh e suas na beathaichean a chuireadh an aghaidh nan aingidh: ach dh' fhéudadh iad fein 'thaicin

agus a thuigsinn gu 'n d' rinneadh géur-leamhuinn orra le breitheanas Dé.

19 Aig àm eile loisgidh e ann am meadhon an uisge, os ceann cùmhadh an teine, chum gu 'n milleadh e toraidh na tìre éucoraich.

20 An àite sin bheathaich thu do phobull fein le biadh nan aingeal, agus chuir thu d' an ionusuidh aran o nèamh air ullachadh gu 'n an saothair aca-san, freagarrach chum deagh-ghean gach duine a thoileachadh, agus a' còrdadh ri gach blas.

21 Oir chuir do bheathachadh an céill do thaitneas fein dod' chloinn, agus a' còrdadh ri càil an tì a dh' itheas, choimeasg se e fein ri togradh gach duine.

22 Ach dh' fhuiling sneachd agus eigh an teine, agus cha do leagh iad, chum fios a bhi aca gu 'n do mhill teine a' losgadh anns a' chloich-mheallainn, agus a' sradadh anns an uisge, toraidhean nan nàimhdean.

23 Ach chàil so a ris cùimhne eadhon air a neart fein, chum gu 'm biodh na firean air am beathachadh.

24 Oir mèndaidhidh an crèntair a ta 'deanamh seirbhis duit-sa, am Fear-dealbhadh, a neart fein an aghaidh nan neo-fhirean, chum peanas a dheanamh orra, agus lughdaichidh e a neart chum am buannachd-san a dh' earbas asad-sa.

25 Air an aobhar sin dh' atharraicheadh e air gach uile sheòl, agus bha e ùmhal dod' ghràs, a bheathaich na h-uile nìthe, a reir tograidh na muinntir a bha fénmach:

26 Chum gu 'm biodh fios aig do chloinn-sa, O Thighearna, d' am bheil thu a' toirt gràidh, nach e fàs nam meas a bheathaicheas duine; ach gur e t-fhocal-sa e, a ghleidheas iadsan a chuireas an dòchas annad-sa.

27 Oir an nì sin nach do mhillleadh leis an teine, air da a bhi air a bhlàthachadh le beagan do ghat-gréine, leagh e gu luath air falbh:

28 A chum gu 'm biodh e aithnichte, gu 'n cùm sinn air ais a' ghrian o bhuidheachas a thabhairt dhuit, agus aig an ùr-mhaidne gu 'n dean sinn ùrnuigh riut-sa.

29 Oir leaghadh dòchas na 'm mì-thàingcal air falbh mar liàth-rèòdha a' gheamhraidh, agus ruithidh e air falbh mar uisge gu 'n bhuannachd.

CAIB. XVII.

OIR is mòr agus do-labhairt do bhreithcanais: uime sin chaidh anama neo-àraichte am mearachd.

2 Oir an uair a bha dùil aig daoineibh neo-fhàirneach an cinneach naomh a shàrachadh; air doibh a bhi air an druidealh suas nan tighibh fein, 'nam priosanaich dòrhadais, air an ceangladh le geimhlibh dòidhe

fhada, luidh iad (an sin) air an druideadh a mach o'n fhreasdal bhithbhuan.

3 Oir an uair a bha dùil aca a bhi 'nan luidh folluichte 'nam peacannaibh uaig-neach, bha iad air an sgapadh fo sgàile dhòrch na dichuimhne, air doibh a bhi fo iongantais eagallach, agus fo thrioblaid le seallannaibh (neonach).

4 Oir ni mò an ròbh e comusach do 'n oisinn a ghléidh iad an cumail o eagal: ach bha fuaimean (mar uisgeachan) a' tuiteam sios, a' fuaim mu 'n cuairt doibh, agus nochd sàmhlaidhean uamhasach iad fein dhoibh le h-aghaidhibh dubhach.

5 Cha b' urrainn cumhachd idir teine solus a thoirt doibh; ni mò an robh e comusach do lasraichibh dealrach nan réult marsuinn chum an oidhche uamhasach sin a shòilseachadh.

6 Ach nochdadh dhoibh teine air fhadadh leis fein, ro uamhasach: oir, air doibh a bhi fo eagal mòr, shaoil iad gu 'n robh na nithe a chunnaic iad ni bu mhiosa na 'n sealladh nach fhac iad idir.

7 A thaobh nithe mealltach nan dubhchleas, chuireadh sios iad, agus thugadh achmhasan le masladh d'an uàill a thaobh gliocais.

8 Oir, iadsan a gheall uamhasan agus trioblaiden a chur air falbh o 'n anam éuslainteach, bha iad fein tinn le h-eagal, toilltinneach air gàire a dheanamh riu.

9 Oir ged nach do chuir ni uamhasach idir eagal orra; gidheadh, air do gheilt a bhi orra le beathaichibh a chaidh seachad, agus le fedraich nathair,

10 Bhàsaich iad le h-eagal, ag àicheadh gu 'm fac iad an t-adhar, nach b' urrainn doibh air taobh sam bith a sheachnadh.

11 Oir tha aingidheachd, air a dteadh le a fianuis fein, ro ghealtach, agus air a co-éigneachadh leis a' choguis, tilgidhidh i an còmhnuidh a mach nithe searbha.

12 Oir cha'n'eil ni sam bith ann an eagal ach tréigsinn a' chuideachaidh a ta réusan a' tairgseadh.

13 Agus tha an dòchas o'n taobh a stigh, air da a bhi ni's lugha, a' meas an aineolais ni's mò an t-aobhar trid an tig àmhghair.

14 Ach iadsan, a' codal an aoine chodail air an oidhche sin, a bha gu 'n teagamh do-ghluhanta, agus a thainig orra a mach a' iochdaraibh ifrinn nach gabh seachnadh,

15 Bha iad ann an cuid fo àmhghar le seallannaibh uamhasach, agus ann an cuid a' fannachadh, le 'n cridheachaibh 'gan tréigsinn; oir thainig grad eagal orra, ris nach robh dùil.

16 Mar so a nis, ge b'e air bith a thuit sios an sin, ghléidheadh gu teann e, air a

dhruideadh suas ann am prìosain as éug'ais chrànn iarainn.

17 Oir cia achd bu thuathanach e, no buachaill, no cosnach anns a' mhachair, rinneadh gréim air, agus dh' fhuiling e an éigin sin nach gabhadh seachnadh; oir bha iad air an ceangladh air fad le aon slabhraidh dòrchadais.

18 Cia achd 'se bh' ann gaith a' feudail, no fuaim bhinn èun am measg nan géug farsuinge, no tuiteam taitneach uisge a' bras-ruith,

19 No fuaim uamhasach chlach air an tilgheadh sios, no deann-ruith, nach robh ri léirsinn, bheathaichean luaineach, no buirich bhéucach fhiadh-bheathaichean ro àlta, no mactalla a' bualadh air ais o na beanntaibh fasail: thug na nithe sin orra fannachadh le h-eagal.

20 Oir tha 'n saoghal uile a' lasadh le solus soilleir, agus cha do bhacadh aon neach 'nan saothair.

21 Os an ceann-san nan aonar sgaoileadh òidhe thròm, sàmhladh air an dòrchadas sin anns am bi iad an déigh sin: ach fathast bha iad ni bu shéirbhe orra fein na bha an dòrchadas.

CAIB. XVIII.

GIDHEADH bha solus ro mhòr aig do naomh, bha iad a' cluinntinn an guth, gu 'n a bhi 'faicinn an cumachd, do bhrìgh nach d' fhuiling iadsan uime sin na nithe céudna, mheas iad sona iad.

2 Ach do bhrìgh nach d' rinn iad dochann orra a nis, leis an d' rinneadh éucoir orra roimhe, thug iad buidheachas dhoibh, agus dh' iarr iad maithenas orra, a chionn gu 'n robh iad 'nan naimhdeibh.

3 An àite sin thug thu dhoibh meall loisgeach teine, gu bhi an dà chuid na iul air an t-slighe neo-aithnichte, agus 'na ghrian neo-chiontach chum an toileachadh le hurram.

4 Oir bha iad toilltinneach air solus a bhi a dhith orra, agus a bhi air an druideadh suas ann an dòrchadas, a chum do chuid mhac air an dùnadh suas, trid an robh solus neo-thruaillidh an lagha gu bhi air a thabhairt do 'n t-saoghal.

5 Agus an uair a rànaich iad leanabana nan naomh a chur gu dìth, air do aon leanabh a bhi air a thilgeadh a mach, agus air a thearnadh, chum an carailachadh, thug thusa air falbh lionmhorachd an cloinne, agus sgrios thu gu buileach iad ann an uisge mòr.

6 Air an òidhiche sin thugadh fios d' ar n-aithrichibh roimh làimh, a chum air doibh fios a bhi aca air na mionnaibh d' an tug iad géill, gu 'm biodh iad an déigh làimh fo dheagh mhisneach.

7 Mar so air sgàth do shluaigh fhuaradh slàinte nam firean, agus sgrios nan naimh-dean.

8 Oir an nì sin leis an d' rinn thu peanas air a' nàimh-dibh, leis an nì chéudna thug thu glòir dhuinne, a ghairm thu.

9 Oir thug clann fhirinneach nan deagh dhaoine lobaitean suas gu h-uaigneach, agus rinn iad a dh' aoin ìntinn lagh naomh, chum gu 'm biodh co'-roinn aig na naoimh maraon dhe 'n mhaith agus an ole chéudna, air do na h-aithrichibh a bhi a nis a' seinn òran molaibh.

10 Ach air an taobh eile rinn glaoth nan naimh-dean fuaim neo - bhinn, agus thugadh a 'm follais caoidh chianail air son na cloinne air son an d' rinneadh tuireadh.

11 Rinneadh peanas air a' mhaighstir agus air an t-seirbhiseach maraon; agus mar an rìgh, dh' fhuiling an duine cumanta.

12 Mar so bha daoine gu 'n àireamh màrbh aig na h-uile le aon ghnè bàis; nì mòr bha na daoine bèo comusach air an àdh-lacadh: oir ri aoin mhionaid bha 'n sliochd a's urramaich 'nam measg air an sgrios.

13 Oir do bhrìgh nach creideadh iad nì sam bith a thaobh nan druidheachd; ri linn sgrios a' chéud-ghin, dh' aidich iad an sluagh so a bhi 'nam macaibh do Dhia.

14 Oir an uair a bha na h-uile nithe gu socair ciùin, agus a bha an òidhche sin ann am meadhon a slighe bhrais,

15 Léum t-Fhocal Uile-chumhachdach a nuas o nèamh a mach od' chaithir rìoghail, mar gharg fhear catha ann am meadhon thìre na sgrios,

16 Agus thug e t-àithne neo-chealgach mar chlàidheamh géur, agus a' seasamh suas lion e na h-uile nithe le bàs; agus bhean e ri nèamh, ach sheas e air an talamh.

17 An sin chuireadh mòr trioblaid orra le grad sheallannaibh air brudairibh eag-allach, agus thàinig namhasan orra ris nach robh dùil.

18 Agus nochd aon air a thilgeadh an so, agus an sud, leth mhàrbh, aobhar a' bhàis.

19 Oir nochd na brudairean a chuir trioblaid orra so roimh làimh, air eagal gu 'n rachadh iad a dhìth, gu 'n fhios aca car son a chuireadh fo àmhghair iad.

20 Seadh, bhean blas a' bhàis ris na fir-eanaibh mar an céudna, agus rinneadh sgrios air a' mhòr-chuideachd anns an fhàsach: ach cha do mhair a' chorruih fad.

21 Oir an sin rinn an duine neo-chiontach cablag, agus sheas e mach chum an dìon-adh; agus, a' toirt leis sgéith na ministreil-eachd shònraichte aige, cadhon ùrnuigh, agus réite na tìise, shuidhich se e fein an aghaidh na corruich, agus mar so thug e an

truaigh gu crìch, a' cur an céill gu 'm bu sheirbhiseach dhuitse e.

22 Mar so thug e buaidh air an fhear-millidh, cha 'n ann le neart cuirp, no le treise àrm, ach le focal cheannsaich e an ti a rinn peanas, a' leagadh ris nam mionnan agus nan cùmhnant a rinneadh ris na h-aithrichibh.

23 Oir an uair a bha na mairbh air an leagadh sìos 'nan tòrraibh air a' chéile, a' seasamh 'san eadarginn, chum e air ais a' chorruih, agus ghearr e an t-slighe do na beothaibh.

24 Oir bha 'n saoghal gu léir anns an trusgan fhada, agus ann an ceithir sreathaibh nan clach bha glòir nan aithriche air a gearradh, agus do Mhòrachd air coron a chinn.

25 Dhoibh sin ghéill am fear-millidh, agus bha eagal air rompa: oir bu leòir e gu 'n do bhlaiss iadsan a mhaigh de 'n chorruih.

CAIB. XIX.

A THAOBH nan daoine andiadhaidh, thàinig fearg orra gu 'n tràicair chum na crìche: oir bha fios aige roimh làimh ciod a dheanadh iad;

2 Camar, air da cead teichidh a thoirt doibh, agus an cur gu cabhagach air falbh, a dheanadh iad aithreachas, agus a leanadh siad iad.

3 Oir 'nam doibh a bhi fathasd ri caoidh, agus a' tuireadh aig naighibh nam màrbh, dhealbhadh iad ìnnleachd amaideach eile, agus chuir iad an rnan orra-san mar dhiobairich, air an do ghuidh iad teicheadh.

4 Oir tharruing an sònrachadh, air an robh iad airidh, iad chum na crìche so, agus thug e orra na nithe sin a dhichuimhneachadh a thachair a cheana, chum gu 'n coimhlionadh iad an peanas a bha a dhìth air an àmhghairibh:

5 Agus gu 'n gluaisceadh do phobull-sa air slighe iongantach; ach dh' fhéndadh iad bàs nèonach faotuinn.

6 Oir bha 'n créutair gu h-ìomlan, 'na nàdair freagarrach fein air ath-dhealbhadh as ùr, a' toirt àmhglachd do na h-àitheant-aibh sònraichte a thugadh dhoibh, chum gu 'm biodh do chlann air an gléidheadh gu 'n dochunn:

7 Mar cadhon, nèul a' cur sgàile air a' chàmp; agus far an do sheas uisge roimh sin, nochdadh talamh tioram; agus a mach as a' Mhuir Ruadh bha slighe gu 'n bhac-adh; agus a mach as a' bhras-shruth achadh uaine;

8 Trid an deachaidh an sluagh uile a bha air an teasairginn led' làimh fein, a' faicinn do mhiorbhuilean ro iongantach.

9 Oir chaidh iad gu saor a mach mar na

h-eich, agus léum iad mar na h-uain, a' toirt molaidh dhuit-sa, O Thighearna, a shaor iad.

10 Oir bha iad fathast cùimhneachail air na nithibh a rinneadh an uair a bha iad air chuairt ann an tìr choimbich, ciamar a thug am fearann a mach cuileagan an àit spreidh, agus ciamar a thilg an amhainn a mach mòr-àireamh do na losgannaibh an àit iasg.

11 Ach an déigh sin chunnaic iad ginealach nàdh èunlaith, an nair, air doibh a bhi air an toirt leis an ocras, dh' iarr iad lòn taitneach.

12 Oir thàinig gearra-goirt a nios o 'n chuan d' an ionnsuidh chum an toileachadh.

13 Agus thàinig peanaid air na peacaich, cha 'n ann a 's éugais nan comhar a bh' ann roimh sin le neart nan tairneanach: oir dh' fhuiling iad gu dlìgheach, a réir an aingidheachd fein, do bhrìgh gu 'n do ghnàthaich iad giùlan nì's cruidhe agus nis fuasaiche a thaobh nan coigreach.

14 Oir cha do ghabh na Sodomaich riusan nach b' aithne dhoibh an uair a thàinig iad: ach thug iad sin càirdean chum daorsa, air an robh iad airidh,

15 Agus cha 'n e so a mhàin, ach gheibhear féudaidh e bhith ùmhlaichd éigin uathas-an, do bhrìgh nach do bhuin iad gu càirdeil ris na coigrich:

16 Ach shàruich iad sin iad gu ro shearbh, ris an do ghabh iad le cùirmibh, agus bha iad a cheana air an deanamh 'nan luchd co-

pairt do na laghannaibh céudna maille ri.

17 Uime sin, bha iad air am bualadh eadhon le doille, mar iadsan a bha aig dorsaibh an duine ionraic; an uair, air doibh a bhi air an cuairteachadh le dòrchadas gu h-eagallach mòr, dh' iarr gach neach slighe a dhorsa fein.

18 Oir bha na dùilean air an atharrachadh anna fein le gnè chomh-chòrdadh, amhuil mar a thionndaidheas na comhara-ciuil àinm an fhùinn air an t-saltair, agus an déigh sin nach 'eil anna ach fuaimean; a dh' fhéudas a bhi air am mothuchadh le sealladh do na nithibh a rinneadh.

19 Oir bha nithe talmhaidh air an tionndadh chum nithe uisgeach, agus na nithe a shnàmhnaidh a roimh sin 'san uisge, chaidh iad a nis air an talamh.

20 Bha cumbachd aig an teine 'san uisge, a' dichuimhneachadh éifeachd fein; agus chaill an t-uisge cùimhne air a nàdar fein chum bàthaidh.

21 Air an taobh eile, cha do chaith na lasraichean feòil nan nithe truaillidh bèo, ged a ghluais iad anna: ni mò a leagh iad an lòn nèamhaidh a ta fuar mar eigh, a bha do 'n ghné sin a bha buailteach air leagh-adh.

22 Oir anns na h-uile nithibh, O Thighearna, dh' àrdaich thu do phobull fein, agus ghlòraich thu iad; ni mò an do mheas thu gu faoin iad: ach chuidich thu lèo aig gach àm agus anns gach àite.

GLIOCAS IESUIS MHIC SHIRAIC

NO

ECCLESIASTICUS.

Roimh - ràdh le h - Ughdar neo - chinnnteach.

B' e an t-Iesus so mac Shiraic, agus ogha Iesus a bha do 'n aon àinm ris. Bha 'n duine so nime sin bèo anns na h-amannaibh deireannach, an déigh do 'n t-sluagh a bhi air an toirt air falbh ann am bràighdeanas, agus air an gàirm dhachaidh a ris, agus ach beag an déigh nam fàidh gu léir. A nis bha a shean-athair Iesus, mar a ta e fein a' toirt fianuis, 'na dhuine aig an robh moran dìchill agus gliocais a 'm measg nan Eabh-ruidheach, a thionail cha 'n e mhàin briathra ciallach agus goirid nan daoine glìce a bha ann roimh fein, ach labhair e fein mar an céudna cuid leis fein, làn do thuigse agus do ghliocas mòr. An nair uime sin a bhàsuich a' chéud Iesus, a' fagail an leabhair so ach beag crìochnaichte, air do Shirac a mhac, 'fhaotuinn 'na dhéigh, dh' fhàg se e d' a mhac fein Iesus, neach, air da fhaighinn 'na làmhaidh, a chuir gu riaghailteach ri chéile e air fad 'na aon leabhar, agusthug e Gliocas mar ainm air, 'ga ainmeachadh araon air 'ainm fein, air ainm athar, agus a shean-athar fein; a' tàladh an tì a dh' éisdeas, le fìor-ainm a' Ghliocais, chum tlachd nì's mò a bhi aige ann a bhi 'enàsachadh an leabhair so. Gheibhear ann uime sin gnath-fhocail ghliice, earrainnean dòrcha, agus cosamhlachdan, agus seàn sgéulan

àraidh sonraichte diadhaidh air daoibh a thoilich Dia; mar an céudna an ùrnuigh agus an lùidh aige fein; os barr, ciod iad na beannachdan a dheònaich Dia d' a phobull fein, agus ciod na plàighean a chàruich e air na nàimhdeibh aca. Lean Iesus so eiseimpleir Sholaimh, agus cha robh e ni' s lugha cluteach air son gliocais agus fòghluim, air doibh a bhi nan dithis ro fhòghluimte, agus iomraideach a réir sin.

An Roimh-ràdh aig Gliocas Iesus Mhic Shiraic.

Do brìgh gu 'n tugadh dhuinne nithe lionmhor agus mòra leis an lagh agus na fàidhibh, agus le miinntir eile a lean an céumanna, nithe air son am bheil Israeil airidh air ehu air son fòghluim agus gliocais; agus a thaobh am féum cha 'n e mhàin an luchd-léughaidh fàs èolach iad fein, ach mar an céudna iadsan leis am miann ionnsachadh comas fhaotuinn a bhi 'nam buannachd dhoibhsan a ta air an taobh a muigh, araon le labhairt agus le sgrìobhadh: bha mo shean-athair Iesus, an uair a thug se e fein suas gu mòr do léughadh an lagha agus nam fàidh, agus leabhraichean eile ar n-aithriche, agus a fhuair e annta sin deagh thuigse, air a tharruing air aghaidh mar an céudna chum ni éigin a sgrìobhadh a thaobh ionnsachaidh agus gliocais; leis an rùn gu 'm faigheadh iadsan a ta toileach air ionnsachadh, agus a ta air an labhairt do na nithibh sin, am barrachd bùannachd ann a bhi teachd bèò a réir an lagha. Air an aobhar sin, guidheam oirbh sin a léughadh le deagh-ghean agus le h-aire, agus maitheanas a thoirt duinn a thaobh beagan bhriathair anns am féud sinn teachd gearr 'nar dìchioll chum am mùneachadh. Oir air do na nithibh céudna a bhi air an labhairt anns an Eabhra, agus air an eadar-theangachadh chum càinnt eile, cha 'n 'eil an t-aon neart annta: agus cha 'n iad a mhàin na nithe sin, ach tha aig an lagh fein, agus aig na fàidhibh, agus aig a' chuid eile do na leabhraichibh, atharrachadh nach beag, an uair a ta iad air an labhairt 'nan càinain fein. Oir air teachd dhomh do 'n Eiphit anns an ochdamh bliadhna déug thar an fhichead, an uair a bha Euergetes 'na rìgh, agus a' fantuinn rè uine an sin, fhuair mi leabhar anns an robh fòghlum nach bu bheag: air an aobhar sin, smuainich mi gu 'n robh e ro fhéumail gu 'n deanainn beagan dìchill agus saothaireach chum 'eadar theangachadh; a' ghnàthachadh mòrain faicill agus innleachd anns an ùine sin chum an leabhar a thoirt gu crìch, agus a chur a mach dhoibh mar an céudna, a ta deònach air ionnsachadh ann an dhùthaich choimhich, air doibh a bhi roimhe sin deas ann an cleachdannaibh chum teachd bèò a réir an lagha.

CAIB. I.

THIG gach gliocas o 'n Tighearna, agus tha e maille ris gu bràth.

2 Cò a 's urrainn gainneamh na fairge àireamh, agus braoin an uisge, agus làithean na sìorruidheachd?

3 Cò a 's urrainn àirde nan nèamh fhaotuinn a mach, agus lèud na talnhaoinn, agus an cuan, agus gliocas?

4 Chaidh gliocas a chruthachadh roimh nan uile nithe, agus tuigse a' ghliocais o shìorruidheachd.

5 Tha focal an Dé a 's àirde 'na thobar gliocais; agus tha a sligheanna 'nan àithcheantaibh bithbhuan.

6 Cò d' an deachaidh frèumh a' ghliocais fhòillsachadh? no da 'n aithne a comhairlean glìce?

7 (Cò d' an d' rinneadh èolas a' ghliocais follaiseach? agus cò a thuig a mòr-chleachd?)

8 Tha aon ann a ta glic, agus a ta 'na aobhar eagain gu mòr; an Tighearna 'na shuidh air a rìgh-chaithir.

9 Chruthaich se i, agus chunnaic se i, agus dh' àireamh se i, agus thaom se mach i air oiribh fein gu léir.

10 Tha i maille ris gach fèoil a réir a thìodhlaic, agus thug e dhoibhsan i aig am bheil gràdh dha.

11 Tha eagal an Tighearna 'na urram, agus 'na ghàid, agus 'na aoibhneas, agus 'na choron ghàirdeachais.

12 Ni eagal an Tighearna cridhe subhach, agus bheir e aoibhneas, agus toilinntinn, agus beatha fhada.

13 Ge b' e air am bì eagal an Tighearna, éiridh leis nu dheireadh, agus gheibh e deagh-ghean ann an là a bhàis.

14 Tha eagal an Tighearna 'na thoiseach gliocais: agus dhealbhadh e maille ris na fircanaibh 'sa bhròinn.

15 Thog i stéidh bhithbhuan maille ri daoibh, agus mairidh i maille ri 'n sìol.

16 Tha eagal an Tighearna 'na lùnachd gliocais, agus lionaidh i daoine le a toraibh.

17 Lionaidh i an tigh aca gu léir le nithibh taitneach, agus na tighean-tasgaidh le a cinneas.

18 Tha eagal an Tighearna 'na chrùn gliocas, a' toirt air sìth agus air fìor shlàinte soirbheachadh: a ta le chéile 'nan tiodhlac-aibh Dhé; agus mèudaichidh e an gàir-deachas aca-san aig am bheil gràdh dha.

19 Frasaidd gliocas a nuas innleachd agus eòlas na tuisge, agus àrdaichidh i gu h-urram iadsan a ni gréim dàingean oirre.

20 'Si frèumh a ghliocais eagal an Tighearna, agus is iad a géuga beatha fhada.

21 Greasaidh eagal an Tighearna peacanna air falbh; agus far am bheil e a làthair, tionndaidhidh e corruich air falbh.

22 Cha 'n 'eil e comusach duine garg flir-eanachadh; oir bithidh neart a ghàirge 'na sgrios da.

23 Fuilingidh duine foighdinneach rè tamuill, agus an déigh sin éiridh aoibhneas suas air.

24 Folmichidh e a bhriathra rè tamuill, agus cuiridh bilean mhòran an céill a ghliocas.

25 Tha cosamhlachdan an eòlais ann an ionmhasaibh a' ghliocais: ach tha diadhachd 'na gràineileachd do 'n pheacach.

26 Ma tha thu ag iarraidh gliocais, gléidh na h-àitheanta, agus bheir an Tighearna dhuit i.

27 Oir is gliocas agus oilean eagal an Tighearna; agus tha creideamh agus mac-antas nan aoibhneas da.

28 Na bi an-carbsach a' eagal an Tighearna an uair a ta thu bochd; agus na tig d' a ionnsuidh le cridhe dà-fhàillte.

29 Na bi 'nad' chealgair ann an sealladh dhaoine, agus thoir deagh aire ciod a their thu.

30 Na àrdaich thu fein, air eagal gu 'n tuit thu, agus gu 'n toir thu eas-urram air t-anam, agus gu 'm faigh Dia a mach do nithe uaigneach, agus gu 'n tilg e sìos thu ann am meadhon a' cho'-thionail, a chionn nach tàinig thu ann am fìrinn chum eagail an Tighearna, ach tha do chridhe làn ceilg.

CAIB. II.

AMHIC, ma thig thu gu seirbhis a dheanamh do 'n Tighearna, ullaidh t-anam air son buairidh.

2 Suidhidh do chridhe gu ceart, agus fau seasmhach, agus na dean cabhag 'nàm trioblaid.

3 Dlùth-lean ris, agus na teich air falbh, a chum gu 'm mèudaichear thu aig do chrìch dheireannaich.

4 Gabh le toilinntinn ge b' e ni a bheir ort, agus bi foighdinneach an uair a chaoch-laidhear thu gu staid isosal.

5 Oir tha 'n t-òr air a dhearbhadh 'san teine, agus daoine taitneach ann an àmh-uinn a' chruaidh-chais.

6 Creid ann, agus cuidichidh e leat; òr-duich do shlighe gu ceart, agus carb as.

7 Sibhse air am bheil eagal an Tighearna, fanaibh r' a thròcair; agus na rachaibh gu taobh, air eagal gu 'n tuit sibh.

8 Sibhse air am bheil eagal an Tighearna, creidibh e; agus cha tréig bhur duais.

9 Sibhse air am bheil eagal an Tighearna, biodh dòchas agaibh ris a' mhaith, agus ri aoibhneas sìorruidh agus tròcair.

10 Seallaibh ris na lùntibh o shean, agus faicibh: an d' carb neach riamh as an Tighearna, agus an do chuireadh as da? no an d' fhan neach riamh 'na eagal, agus an do thréigeadh e? no cò riamh air an d' rinn e dimeas, a ghàirm air?

11 Oir tha 'n Tighearna làn truais agus tròcaire, fad-fludlagach, agus ro thrua-anta, agus a' maitheadh pheacanna, agus a' tearnadh 'nàm àmhghair.

12 Is an-aoibhinn do na cridheachaibh eagallach, agus do na làmh-aibh a ta diblidh, agus do 'n pheacach a ghluaiseas air dà shlighe!

13 Is an-aoibhinn dàsan a ta fann-chridh-each! oir cha 'n 'eil e a' creidsinn; air an aobhar sin cba dìonar e.

14 Is an-aoibhinn duibhse a chàill foigh-dinn! agus ciod a ni sibh an uair a dh' fhiosraicheas an Tighearna sibh?

15 Iadsan air am bheil eagal an Tighearna, cha bhi iad eas-ùmhail d' a fhocal: agus gléidhidh iadsan aig am bheil gràdh dha a shligheanna.

16 Iarraidh iadsan air am bheil eagal an Tighearna an ni sin a ta taitneach dha; agus honar le a lagh iadsan aig am bheil gradh dha.

17 Ullaichidh iadsan an cridheachan air am bheil eagal an Tighearna, agus irios-laichidh iad an anama 'na shealladh,

18 Ag ràdh, Tuitidh sinn ann an làmh-aibh an Tighearna, agus cha 'n ann an làmh-aibh dhaoine; oir mar a ta a mhòr-achd, tha a thròcair.

CAIB. III.

OCHLANN, éisdibh rium-sa bhur n-athair, agus deanaibh ùime sin, chum gu 'm bi sibh tearuinte.

2 Oir thug an Tighearna do 'n athair urram os ceann na cloinne, agus dhàingnich e ùghdarras na màthar thairis air na mac-aibh.

3 Ge b' e a bheir urram d' a athair fein, ni e réite air son a pheacanna fein:

4 Agus tha esan a bheir urram d' a màthair mar neach a ta 'tasgadh suas ionmhas.

5 Ge b' e a bheir urram d' a athair fein, bithidh toilinntinn aige 'na chloinn fein; agus an uair a ni e ùrnuigh, éisdear ris.

6 An ti a bheir urram d'a athair fein, gheibh e saoghal fada; agus bithidh an ti a ta àmhbal do 'n Tighearna na chomhfhurtachd d' a mhàthair.

7 Bheir an ti air am bheil eagal an Tighearna urram d'a athair fein, agus nì e scrìbbhis d' a phàrantaibh, mar d' a mhaighstiribh fein.

8 Tabhair urram do t-athair agus do 'd' mhàthair araon a'm focal agus an gnìomh, chum gu 'n tig beannachd ort uathas-an.

9 Oir stéidhichidh beannachd an athar tighean na cloinne; ach tilgidh mallachd na màthar a mach na bunaitean.

10 Na dean uail ann an eas-urram t-athar fein, oir cha ghlòir sam bith dhuitse eas-urram t-athar fein.

11 Oir tha glòir duine a' teachd o urram athar fein; agus tha màthair ann an eas-urram na masladh do 'n chloinn.

12 A mhic, cuidich le t-athair 'na aois, agus na cuir fo bhròin e a'm fad is bèò e.

13 Agus mu dh' fhàilnicheas a thuigse, dean foighdinn ris; agus na dean tair air-san an uair a ta thusa 'nad làn neart.

14 Oir cha dichuimhnichear an cuideachadh a nithear le t-athair; agus an àite pheacanna co-chuirear e chum do thogail suas.

15 Ann an là do thrioblaid cùimhnichear e; leaghadh mar an cùdnà do pheacanna air falbh, mar an eigh anns an àimsir thaitnich bhlàth.

16 Tha esan a thréigear athair fein mar fhear-toibheim; agus tha esan a chuireas corruich air a mhàthair air a mhallachadh le Dia.

17 A mhic, dean do ghnòthuch ann am macantas; mar so gràdhaichear thu leis-san de'm bheil meas.

18 Mar is mò thu, 'sann a's mò bu chòir duit a bhi iriosal, agus gheibh thu deagh ghean an làthair an Tighearna,

19 Tha mòran ann an ionad àrd, agus fo chliù: ach tha nithe dìomhraid air an leagadh ris do 'n mhacanta.

20 Oir tha eumhachd an Tighearna mòr, agus tha e 'faotuinn urraim o'n iriosal.

21 Na h-iàrr a mach na nithe a ta tuilleadh's cruaidh ort, nì mò a ransaicheas tu na nithe a ta os ceann do neirt.

22 Ach an nì sin a dh' àithneadh dhuit, smuainich air le h-urram; oir cha'n 'eil e fènmal duit na nithe sin fhaicinn led' shùilibh a ta ann an dìomhaireachd.

23 Na bi nèonach a thaobh neo-fhènmal; oir tha tuilleadh nithe air an nochdadh dhuit na tha daoine a' tuigsinn.

24 Oir tha mòran air am mealladh le'm harail fhaoin fein; agus thilg droch amharus bun os ceann an tuigse.

25 As éugais nan sùl bìthidh solus a dhìth ort: na aidich eòlas air an nì sin nach 'eil agad;

26 Bithidh e gu h-olc ma dheireadh le cridhe rag-mhuinealach; agus an ti aig am bheil spéis do chunnart thèid e a dhìth ann.

27 Luchdaichear cridhe dàlma le h-àmhghairibh; agus togaidh an duine aingidh suas peacadh air muin peacaidh.

28 Cha'n 'eil ath-leasachadh ann air son peanais an uaibhrich; oir ghabh luibh na h-aingidheachd frèumh ann.

29 Tuigidh cridhe an duine ghlice cos-amhlachd; agus is taitneach le duine glic eluas chùramach.

30 Mùchaidh uisge an teine lasarra; agus nì deirce rèite air son pheacanna.

31 Agus an ti a ta cùimhneachail air ath-dhiol a dheanamh air son deagh-ghnuimhara, tha e cùimhneachail air an nì sin a dh' fhéudas teachd an déigh laimh; agus an uair a thuiteas e gheibh e taice.

CAIB. IV.

A MHC, na meall an duine bochd a thaobh a bheathachaidh, agus na toir air na sùilibh féumach fuireach fada.

2 Na dean anam ocrach brònach: nì mò a bhrosnaicheas tu duine 'na àmhghar.

3 Na co-chuir trioblaid ris a' chridhe a ta air a chlaoidh: agus na cuir dàil ann an tabhairt dhàsan a ta féumach.

4 Na diult iarrtas an ti a ta àmhghaireach; nì mò a thionndaidheas tu do ghnùis o'n duine bhoehd.

5 Na tionndaidh air falbh do shùil o'n fhéumach; agus na toir aobhar da chum do mhallachadh:

6 Oir ma mhallacheas e thu ann an searbhadas 'anama, éisdear ri' àrnuigh leis-san a rinn e.

7 Faigh dhuit fein gràdh a cho'-thionail, agus crom do cheann ri duine mòr.

8 Na cuireadh e doilghios ort do chlùas a lùbadh do 'n duine bhoehd, agus thoir freagradh chàirdeil da le macantas.

9 Teasaig an ti a ta fulang na h-éucorach o làimh an fhir-sharuchaidh; agus na bi faoin-chridheach 'nam duit suidhe a'm breitheanas.

10 Bi mar athair do 'n dilleachdan, agus ann an àite fir-posda d' a mhàthair; mar so bithidh tu mar Mhac an Tì a's Airde, agus gràdhaichidh e thu nì's mò na ghràdhaicheas do mhàthair thu.

11 Ardaichidh gliocas a clann fein, agus nì i gréim orrasan a dh' iarras i.

12 An ti a ghràdhaicheas i gràdhaichidh e beatha; agus lionar iadsan a dh' iarras i gu moch le h-aobhneas.

13 Bithidh glòir mar òighreachd aig an ti a nì gréim daingean oirre; agus beannaich-

idh an Tighearna i ge b'e àit an téid i a steach.

14 Iadsan a ni seirbhis di frithealaidh iad do 'n Ti Naomh; agus gràdhaichidh an Tighearn iadsan a ghràdhaicheas ise.

15 Esan a bheir cluas di, bheir e breith air na cinnich; agus gabhaidh esan còmh-nuidh gu tearuinte a dh'fhrithealas di.

16 Ma bheir duine e fein suas di, sealbh-aichidh se i; agus bithidh i aig a ghinealach mar sheilbh.

17 Oir aig an toiseach ghuaisidh i maille ris air slighibh cama, agus bheir i eagal agus geilt air, agus cuiridh i trioblaid air le a teagasg, gus am fénd i dòchas a chur 'na anam, agus déuchainn a chur air le a lagh-annaibh.

18 An sin pillidh i d'a ionnsuidh air an t-slighe dhìrich, agus bheir i comhfhurtachd dha, agus nochdaidh i dha a nithe dìomhra fein.

19 Ach ma théid e a'm mearachd, tréigidh si e, agus bheir i thairis e d'a sgrìos fein.

20 Glac an cothrom, agus bi nad' fhaiceall roimh 'n olc; agus na biodh nàire ort an uair a tha 'n gnothuch rid' anam.

21 Oir tha nàire ann a bheir peacadh; agus tha nàire ann a ta 'na glòir agus 'na gràs.

22 Na gabh ri neach sam bith an aghaidh t-anama, agus na leig le ùmhlachd duine sam bith a bhi 'na aobhar duit gu tuiteam.

23 Na cùm o bhi labhairt an uair a ta aobhar ann chum maith a dheanamh; agus na foluich do ghliocas 'na maise fein.

24 Oir le còmhradh aithnichteag gliocas, agus fòghlum le focal na teanga.

25 Na labhair air chor sam bith an aghaidh na fìrinn; ach biodh nàir ort air son mearachd t-aineolaìs fein.

26 Na biodh faiteachas ort do pheacanna aideachadh; agus na co'-èignich slighe na b-àibhne.

27 Na dean thu fein 'nad' iochdaran do dhuine amaideach; nì mò a ghabhas tu ri pearsadh nan cumhachdach.

28 Deau strìth air son na fìrinn gu bàs, agus cogaidh an Tighearna air do shon.

29 Na bi bras 'nad' theangadh, agus na bi mall agus màirnealach 'nad' ghniomharaibh.

30 Na bi mar leòmhann 'nad' thigh fein, no amaideach am measg do sheirbhiseach fein.

31 Na biodh do làmh air a sìneadh a mach a dh'fhaotuinn, agus air a dùnadh an uair bu chòir duit ath-dhioladh a dheanamh.

CAIB. V.

NA suidhich do chridhe air do chnuid; agus na abair, Tha gu leòir agam air son ma bheatha.

2 Na lean t-inntinn agus do neart fein, chum glusad ann an slighibh do chridhe fein.

3 Agus na abair, Cò a riaghlas mi a thaobh m'obair, oir nì an Tighearna gu 'n teagamh dhoghaltas air son t-ùail fein.

4 Na abair, Pheacaich mi, agus ciod an cron a dh'èirich dhomh? oir tha 'n Tighearna fad-fhulangach, agus cha leig e air chor sam bith as thu.

5 A thaobh rèite, na bi gu 'n eagal ann an co-chur peacaidh ri peacadh:

6 Agus na abair, Tha' thròcair mòr; cùinichear e air son lionmhorachd mo pheacanna; oir uaith-san thig tròcair agus corrùch, agus luidhidh a dhìomb air peacachaibh.

7 Na dean moille gu pilltinn ris an Tighearna, agus na cuir dàil o là gu là: oir thig corrùch an Tighearna a mach gu grad, agus 'nad' thearuinteachd sgrìosar thu, agus théid thu a dhìth ann an là an dhoghaltas.

8 Na suidhich do chridhe air maoin air am faotuinn gu h-èucorach: oir cha bhi iad 'nam buannachd dhuit ann an là na trioblaid.

9 Na dean fàsgain leis gach gaoith, agus na rach air gach slighe: oir mar sin nì am peacach aig am bheil an teanga da-fhillte.

10 Bi seasmhach 'nad' thuigse; agus biodh t-fhocal an t-aon nì.

11 Bi luath a dh'èisdeachd: agus biodh do bheatha tréibhdhireach; agus tabhair freagradh le foighdinn.

12 Ma tha tuigse agad, freagair do choimhearsnach; mar 'eil, cuir do làmh air do bhéul.

13 Tha urram agus nàir ann an còmh-radh; agus is i teanga an duine a thuiteam.

14 Na goirear fear-cogarsaich dhìot, agus na bi furachair led' teanga; oir tha nàire shalach air a' ghaduiche, agus droch dhìteadh air an teanga dhùbailte.

15 Na bi aineolach air nì sam bith ann an cùis mhòir no bheaga.

CAIB. VI.

ANN an àite caraide, na fàs 'nad' nàmh-aid; oir (le sin) sealbhaichidh tu droch àinm, nàire, agus masladh: mar so bithidh am peacach aig am bheil an teanga dhùbailte.

2 Na àrdaich thu fein ann an comhairle do chridhe fein; chum nach bi t-anam air a réubadh as a' chéile mar tharbh (air seachran leis fein).

3 Ithidh tu suas do dhuilleach, agus caill-

idh tu do thoradh, agus fàgaidh tu thu fein mar chraoibh chrìona.

4 Millidh droch anam an tì aig am bheil e, agus nì se e 'na chulaidh-mhagaidh d' a nàimhdbh.

5 Cuiridh càinnt thlà càirdean ann an lionmhorachd, agus mèudaichidh teanga mhilis fàiltean càirdeil.

6 Bi ann an sìth ri mòran: gidheadh na biodh agad ach aon chòmhairliche ann am mìle.

7 Mas niann leat caraid fhaotuinn, dearbh e an toiseach, agus na bi bras a thoirt creideis da.

8 Oir bithidh fear éigin 'na charaid air a sgàth fein, agus cha bhi e seasmach ann an là do thrioblaid-sa.

9 Agus tha caraid ann, air da a bhi air a thionndadh gu nàimhdeas agus buaireas, a gheibh do mhasladh a mach.

10 A ris, tha caraid eigin 'na chòmpanach aig a' bhòrd, agus cha 'n fhan e ann an là do thrioblaid-sa:

11 Ach 'nad' shoirbheas bithidh e mar thu fein, agus bithidh e dàn thar do sheirbh-isich.

12 Ma leagar sios thu, bithidh e 'nad' aghaidh, agus foluichidh se e fein od' ghnùis.

13 Dealaich thu fein rid' nàimhdbh, agus thoir an aire dod' chàirdibh.

14 Tha fìor charaid 'na dhònadh làidir; agus an tì a fhuair a leithid sin, fhuair e ionmhas.

15 Cha 'n' eil nì co cudthromach ri caraid dìleas, agus tha 'òirdheirceas uile-luach-mhor.

16 Is iocshlaint na beatha caraid dìleas; agus gheibh iadsan e air am bheil eagal an Tighearna.

17 Stiùiridh an tì air am bheil eagal an Tighearna a chàirdeas gu ceart; oir mar a ta esan, mar sin bithidh a choimhearsnach mar an céudna.

18 A mhic, faigh èolas o t-òige suas; mar so gheibh thu ghlocas dod' shean aois.

19 Thig d' a h-ionnsuidh mar aon a ta ri h-aradh agus ri sìol-chur, agus a' fantuinn ri a deagh thoraidh; oir cha dean thu strìth mhòir ann an saothrachadh mu 'n cuairt di, ach ithidh tu d' a toradh an ath-ghoirid.

20 Tha i ro mhi-thaitneach do 'n tì neo-fhòghluimte: cha 'n fhan esan a ta gu 'n tuigse maille rithe.

21 Luidhidh i air mar chloich mhòir na déuchainn; agus tilgidh e uaith i ann an ùine nach bi fada.

22 Oir tha ghlocas a réir h-ainme fein, agus cha 'n' eil i follaiseach do mhòrain.

23 Thoir cluas, a mhic, gabh mo chomhairle, agus na diùlt mo sheoladh.

24 Agus cuir do chosa 'na geimhlibh, agus do mhuineal 'na cuibhreach.

25 Cròm sios do ghualainn, agus giùlan i, agus na bi fo dhoilghios air son a daorsa.

26 Thig d' a h-ionnsuidh le t-uile chridhe, agus gléidh a slighean le t-uile chomas.

27 Rannsaich agus iarr, agus nìhear aith-nichte dhuit i; agus an uair a gheibh thu gréim oirre, na leag as i.

28 Oir mu dheireadh gheibh thu a fois, agus tionndaidhear sin chum aoibhneis dhuit.

29 An sin bithidh a cuibhrichean 'nan dìonadh làidir dhuit, agus a slàbhraidhean nan trusgan glòire.

30 Oir tha grinneas òir uimpe, agus is gréus phurpuir a banna.

31 Cuiridh tu umad i mar thrusgan urraim, agus cuiridh tu mu 'n cuairt duit i mar choron aoibhneis.

32 A mhic, ma 's niann leat, teagaisgear thu; agus ma chleachdas tu t-inntinn fein, bithidh tu glic.

33 Ma thogras tu éisdeachd, gheibh thu tuigse; agus ma chromas tu do chluas, bithidh tu glic.

34 Seas ann am mòr-chuideachd nan seanair, agus dlùth-lean ris-san a ta glic.

35 Bi deònach air gach còmhradh diadhaidh a chluinntinn; agus na rachadh cos-amhlachda na tuigse seachad ort.

36 Agus ma chith thu duine na tuigse, faigh d' a ionnsuidh air nairibh, agus caith-eadh do chos céuman a dhòruis.

37 Biodh t-inntinn air òrdughibh an Tighearna, agus beachd-smuainich do ghnàth air aithcantaibh-san; dàingichidh esan do chridhe, agus bheir e ghlocas duit air t-iarr-tas fein.

CAIB. VII.

NA dean ole sam bith, uime sin cha tig cron 'nad' char.

2 Teich air falbh o'n neo-fhìrean, agus tionndaidhidh aingidheachd air falbh uait.

3 A mhic, na siol-chuir air claisibh na neo-fhìreantachd, agus cha bhuain thu iad seachd-fàilte.

4 Na h-iarr uachdaranachd an Tighearna, nì mò o'n rìgh caithir an urraim.

5 Na fireanaich thu fein am fianuis an Tighearna; agus na dean uaill a' do ghlocas an làthair an rìgh.

6 Na h-iarr a bhi 'nad' bhreitheamh, air duit a bhi éu-comasach aingidheachd a thoirt air falbh; gu 'n fhios uair air bith gu 'm bi eagal pearsaidh a' chumhachdaich ort, agus gu 'n cuir thu ceap-tuislidh ann an slighe t-ionracais fein.

7 Na dean dìlbheum an aghaidh mòr-chuideachd a' bhaile, agus an sin cha tilg thu thu fein sios am measg an t-sluaigh.

8 Na ceangal aon pheacadh air peacadh

eile; oir ann an aon cha'n fhàgar gu'n pheanas thu.

9 Na abair, Seallaidh Dia air bonn-bhòrachd m'ìobairtean: agus an uair a dh'ìobaircas mi do'n Dia a's àirde, gabhaidh e ris.

10 Na bi gealtach an uair a ni thu ùrnuigh, agus na dearmad dèirce a thabhairt.

11 Na dean fochaid air duine san bith ann an searbhadas 'anama; oir tha aon ann a dh'ìslicheas agus a dh'àrdaicheas.

12 Na dealbh bréug an aghaidh do bhràthar; ni mò a ni thu a leithid sin rid' charaid.

13 Na gnàthaich gnè bhréige sam bith; oir cha'n eil an cleachd sin gu maith.

14 Na gnàthaich mòran bhriathar ann am mòr-chuideachd nan seanair; agus na cleachd faoin-chòmhradh 'nam duit a bhi'g ùrnuigh.

15 Na fuàthaich obair ghoirt, no tuath-anachas a dh'òrdaich an Tì a's àirde.

16 Na cuir thu fein ann an àireamh mhòir-chuideachd nam peacach, ach cùmhnich nach dean corruich moille mhòir.

17 Irioslaich t-anam gu mòr; oir is teine agus cnuimheagan dìoghaltas nan ain-diadhaidh.

18 Na atharraich caraid air chor sam bith air son ni maith idir, no brathair dìleas air son òir Ophir.

19 Na tréig boirionnach glic agus maith; oir tha a gràs os cànn an òir.

20 An uair a ta do sheirbhiseach ag oibreachadh gu fìrinneach, na dean olc air, no am fear-tuarsdail a ta 'ga thoirt fein suas gu h-ìomlan air do sgàth-sa.

21 Biodh gràdh aig t-anam do dheagh sheirbhiseach, agus na meall a shaorsa uaith.

22 Am bheil spréidh agad? biodh suil agad orra; agus ma tha iad chum buannachd, gléidh iad maille riut.

23 Am bheil clann agad? teagaisg iad, agus lùb am muineal sìos o'n òige.

24 Am bheil nigheana agad? gabh cùram d'an corp, agus na nochd thu fein aoibhneach d'an taobh.

25 Faigh do nighean air a pòsadh, agus mar so bithidh cùis chudthromach air a deanamh leat: ach thoir seachad i do dhuine aig am bheil tuigse.

26 Am bheil bean agad a réir t-inntinn? na tréig i: ach na toir thu fein thairis do bhoirionnach éutroim.

27 Thoir urram do t-athair le t-uile chridhe, agus na dichuimhnich àmhghairean do mhàthar.

28 Cùmhnich gu'n do ghineadh thu lèosan: agus ciamar a dh'ath-dhiolas tu dhoibh na nithe a rinn iad air do shon?

29 Le t-uile chridhe biodh eagal an Tigh-earna ort, agus thoir urram d'a shagartaibh.

30 Gràdhaich esan a rinn thu le t-uile neart, agus na tréig a sheirbhisich.

31 Biodh eagal an Tighearna ort, agus thoir urram d'a shagart; agus thoir da a chuibhrionn, mar a dh'àithneadh dhuit: na céud-thoraidh, agus an òbairt-éusaonta, agus tiodhlac nan guallean, agus òbairt na naomhachd, agus céud-thoraidh nan nithe naomha.

32 Agus sin do làmh do'n bhoichd, chum gu'm bi do' bheannachd iomlan.

33 Tha gràs aig tiodhlac ann an sealladh gach duine bèo; oir cha chum na màirbh air ais e.

34 Na dìobair a bhi maille rìusan a ta 'gul, agus dean caoidh maille rìusan a ta ri caoidh.

35 Na bi mall a dh'fhiosrachadh nan tinn; oir le sin gràdhaichear thu.

36 Ge b' e ni a ghabhas tu os làimh, cùmhnich a' chrioch, agus cha dean thu mearachd gu bràth.

CAIB. VIII.

NA dean strìth ri duine cumhachdach, air eagal gu'n tuit thu 'na làmh-aibh.

2 Na bi ann an àimhreite ri duine saibhir, air eagal gu'm bi e tuilleadh 's tròm air do shon: oir mhill an t-òr moran, agus thruaill e cridheachan nan rìgh.

3 Na dean strìth ri duine aig am bheil moran teanga, agus na càruich fiodh air a theine.

4 Na dean sùgradh ri duine bòrb, air eagal gu'm maslaichear do shinnsear.

5 Na dean tàir air duine a philleas o'n pheacadh; ach cùmhnich gu'm bheil sinn uile toilltinneach air peanas.

6 Na toir eas-urram do dhuine 'na shean aois; oir fàsaidh eadhon cuid againn fein sean.

7 Na dean gairdeachas ri bàs do nàmhaid a's mò, ach cùmhnich gu'm bàsaich sinn uile.

8 Na dean tàir air còmhradh nan daoine glìce, ach faigh eòlas air an gnàth-fhoclaibh; oir uatha-san foghluidh tu teagasg, agus ciamar a riaracheas tu daoine mòra gu furas.

9 Na cùil còmhradh nan seanair; oir fhuair iadsan mar an céudna eòlas o'n aithrichibh fein, agus uatha-san foghluidh tu tuigse, agus freagradh a thoirt mar a chithear féum.

10 Na fadadh éibhlean a' pheacaich, air eagal gu'n loisgear thu le lasair a theine.

11 Na éirich suas (a'm féirg) a'm fianuis neach éucoraich, air eagal gu'n dean e

feall-fholuch 'gad' ribeadh 'nad' bhriathraibh.

12 Na toir ann an iasad dhàsan a ta ni's cumhachdaibh' na thu fein; oir ma bheir thu dhàsan ann an iasad, amhaire air mar ni chàllete.

13 Na téid an urras os ceann do chumhachd; oir ma théid thu an urras, bi cinn-tach gu'n diòl thu.

14 Na téid chum an lagha le breitheamh; oir bheir iad breith air a thaobh-san a réir urrainn fein.

15 Na gabh an t-slighe maille ri duine dàna, air eagal gu'm fàs e trioblaideach dhuit; oir ni e a réir a thoil fein, agus théid thu a dhith leis trid 'amaideachd.

16 Na dean strìr ri duine feargach, agus na rach maille ris gu ionad aonaranach; oir tha fuil mar neoni 'na shùilibh; agus far nach 'eil cuideachadh cuiridh e as duit.

17 Na gabh comhairle o amadan: oir cha'n urrainn e comhairle a ghleidheadh.

18 Na dean ni dhomhair am fianuis coigrich; oir cha'n aithne dhuit ciod a ni e.

19 Na fosgail do chridhe do na h-uile neach; air eagal gu'n diol e thu le car calgach.

CAIB. IX.

NA bi fo éud ri mnaoi t-nehda fein, agus na teagaisg dhi droch n' 'nad agbaidh fein.

2 Na toir t-anam do mhnai, chum gu'n cuir i a cas air do chuid.

3 Na còmhlaich ri striopaich, air eagal gu'n tuit thu 'na liontaibh.

4 Na cùm mòr chomuinn ri mnaoi a ta na ban-oranaich, air eagal gu'n glacar thu na h-innleachdaibh.

5 Na seall air maighdinn, air eagal gu'n tuit thu leis na nithibh sin a ta luachmhor innte.

6 Na toir t-anam do striopachaibh, air eagal gu'n càill thu t-òghreachd fein.

7 Na seall mu'n cuairt duit air sràidibh a' bhaile, ni mò a théid thu air chuairt 'na ionadaibh aonaranach.

8 Tilg do shùil air falbh o bhoirionnach maiseach, agus na seall air maise neach eile; oir chaidh mòran a mhealladh le maise boirionnaich; oir le so tha gràdh air fhadadh mar theine.

9 Na dean suidh idir maille ri mnaoi fir eile, agus na suidh sìos leatha 'nad' ghàir-deanaibh, agus na cosd t-airgid maille rithe aig an fhiona; air eagal gu'n aom do chridhe d' a h-ionnsuidh, agus mar so gu'n tuit thu trid do mhian chum sgrios.

10 Na tréig seann charaid; oir cha'n 'eil an caraid nuadh gu bhi air a shàmhachadh ris: tha caraid nuadh mar fhion nuadh; au uair a bhios e aosda blaidh tu le tlachd e.

11 Na biodh farmad ort ri glòir peacaich: oir cha'n aithne dhuit ciod is crìoch da.

12 Na biodh toillintinn agad anns an ni sin d'am bheil tlachd aig na daoinibh mì-dhiadhaidh; ach cùmhnich nach téid iad do'n uaigh gu'n pheanas.

13 Cùm fad as o'n duine aig am bheil cumhachd cur gu bàs; mar so cha bhi teagamh agad mu eagal a' bhàis: agus ma thig thu d' a ionnsuidh, na faigh cron sam bith, air eagal gu'n toir e air bàll do bheatha air falbh; cùmhnich gu'n bheil thu a' gluasad am measg ribeachan, agus gu'm bheil thu 'gluasad air barr-bhallaibh a' bhaile.

14 A' mhéud 'sa ta 'nad' chomas, thoir tuairmeis air do choimhearsnach, agus cùm comhairle ri daoibh glice.

15 Biodh do chòmhradh maille ris na daoinibh glice, agus do cho'-labhairt gu léir ann an lagh an Tì a's Àirde.

16 Itheadh agus òladh daoine trèibhdhreach maille riut; agus biodh do ghlòir ann an eagal an Tighearna.

17 Bithidh an obair air a h-carbadh ri làimh an fhir-ceairde; agus molar riaghlair glice an t-sluaigh air son a chòmhraidh.

18 Tha fear na droch teanga cunnartach 'na bhaile fein; agus bheir car fuath dhàsan a ta bras 'na labhairt.

CAIB. X.

TEAGAISGIDH breitheamh glic a shluagh fein; agus tha uachdaranachd duine tuigseach air a socrachadh gu ceart.

2 Mar a ta breitheamh an t-sluaigh e fein, mar sin tha na h-oifigich aige; agus ge b'e ciod e riaghlair a' bhaile, mar sin tha iadsan a ta chòmhnuidh ann.

3 Millidh rìgh amaideach a shluagh fein; ach trid gliocais na muinntir aig am bheil ùghdarras àitehear am baile.

4 Tha cumhachd na talmhainn ann an làimh an Tighearna, agus ann an àm iom-chuidh cuiridh e os a chèann aon a ta chum buannachd.

5 Tha soirbheas an duine ann an làimh an Tighearna; agus air pearsadh an sgrìobhaiche leagaidh e urram fein.

6 Na biodh fuath agad dod' choimhearsnach air son gach lochd; agus na dean ni sam bith le cleachdannaibh millteach.

7 Tha uabhar gràineil an lathair Dhé agus dhùine; agus leò-san le chéile ni neach aingidheachd.

8 A thaobh ghnòthuichean éucorach, lochdan, agus sùibheis air fhaotuin le ceilg, tha'n rioghachd air a toirt o aon sluagh gu sluagh eile.

9 Ca 'rson a ta duslach agus luaithe

uaibhreach? Cha 'n 'eil nì ann nì's miosa na duine sanntach : oir tha a leithid sin do dhuine a' reiceadh anama fein ; do bhrìgh, am feadh a ta e bèò, tha e a' tilgeadh innigh fein air falbh.

10 Tha 'n leigh a' gearradh as na h-éuslaint fhadalaich ; agus esan a ta an diugh 'na rìgh bàsaichidh e am màireach.

11 Oir an uair a gheibh duine bàs, sealbh-aichidh e nithe snàigeach, bèistean, agus cnuimheagan.

12 Is e toiseach uabhair an uair a theicheas duine o Dhia, agus an uair a ta a chridhe air a thionndadh air falbh o Chrìsthear fein.

13 Oir is toiseach peacaidh uabhar, agus taomaidh esan aig am bheil e, a mach grain-eileachd ; agus air an aobhar sin thug an Tighearna tràighean coimheach orra, agus thilg e bun os ceann iad gu h-ìomlan.

14 Thilg an Tighearna sìos rìgh-chaithrichean phrionnsan uaibhreach, agus chuir e suas na daoine macanta 'nan àite.

15 Spion an Tighearna suas frèumha nan cinneach uaibhreach, agus shuidhich e na daoine iriosal nan àite.

16 Thilg an Tighearna sìos dùchanna nan cinneach, agus mhill se iad gu ruig bunaite na talmhainn.

17 Thug e cuid dhùibh air falbh, agus mhill se iad, agus thug e an cùimhneachan air falbh o 'n talmh.

18 Cha d' rinneadh uabhar air son dhaoine, no dian-chorruich air an son-san a rugadh le mnaoi.

19 Is sìol cinnteach iadsan air am bheil eagal an Tighearna, agus is luibh urramach iadsan aig am bheil gràdh dha ; is sìol eas-urramach iadsan aig nach 'eil sùim do 'n lagh ; is sìol mealltach iadsan a ta 'briseadh nan àitheantan.

20 Tha esan urramach a ta 'na phrìomh-fhear a 'm measg bhràithre ; agus mar sin tha iadsan air am bheil eagal an Tighearna 'na shùilb.

21 Tha eagal an Tighearna a 'dol air thoiseach air ùghdarras fhaotuin : ach caillear e le gairge agus uabhar.

22 Cia achd tha e saibhir, uasal, no ìosal, 'se eagal an Tighearna an glòir.

23 Cha 'n 'eil e ceart tàir a dheanamh air an duine bhochd aig am bheil tuigse ; nì mòr tha e iomchuidh duine peacach a mhèudachadh.

24 Bheirear urram do dhaoineibh mòra, do na breitheamhnaibh, agus do na h-àrd-chumhachdaibh ; gidheadh cha 'n 'eil aon aca nì's mòr 'an tì air am bheil eagal an Tighearna.

25 Nì iadsan a ta saor seirbhis don t-seirbhis each a ta glìce ; agus esan aig am bheil èolas cha talaich e an uair a bhios e air ath-leasachadh.

26 Na bi tuilleadh's glìce ann an deanamh do ghnothuich fein ; agus na dean uaill ann an am do thrioblaid.

27 Is fèarr esan a ta ri saothair, agus aig am bheil pailteas do na h-uile nithe, na esan a ta 'deanamh uaill as fein, agus aran a dhìth air.

28 A mhic, thoir glòir do t-anam ann am macantas, agus thoir urram da a réir ìnhe fein.

29 Cò a dh' fhèreanaicheas an tì a pheacaicheas an aghaidh anama fein ? agus cò a bheir urram d'asan a ta toirt eas-urram d'a bheatha fein ?

30 Tha urram air a thoirt do 'n duine bhochd air son ìnnleachd fein, agus do 'n duine bheartach air son a shaoibhreis.

31 Esan a gheibh urram ann am bochduinn, nach mòr nì's mòr a gheibh e ann am beartas ? agus esan a ta eas-urramach ann am beartas, nach mòr nì's mòr na sin ann am bochduinn ?

CAIB. XI.

TOGAIDH gliocas suas ceann an tì a ta ann an staid ìosal, agus bheir i air suidh am measg dhaoine mòra.

2 Na mol duine air son a mhaise ; nì mòr a bheir thu fuath do dhuine air son a chos-lais o 'n taobh a mach.

3 Is beag an seillean 'nam measg-san a ta 'g itealaich ; ach théid a thoradh air thoiseach ann an nithibh milis.

4 Na dean uaill a 't-éudach agus sgeudachadh, agus na àrdaich thu fein ann an là an urrain : oir tha oibre an Tighearna mìorbhuileach, agus tha 'oibre a 'm measg dhaoine folluichte.

5 Is iomadh rìgh a shuidh sìos air an làr ; agus chaith neach an crùn air nach do smuainichadh riamh.

6 Is iomadh duine cunbhadhach a mhas-laicheadh gu mòr ; agus duine urramach a thugadh suas do làmhaidh dhaoine eile.

7 Na cronach mu 'n do rànnsaich thu an fhìrinn : tuig an toiseach, agus an sin cronach.

8 Na freagair mu 'n cuàl thu a 'chùis : nì mòr a chuireas tu stad air daoineibh ann am meadhan an còmhraidh.

9 Na dean strìth ann an cùis nach buin duit ; agus na suidh ann am breitheanas le peacaidh.

10 A mhic, na gabh gnothuch ri mòran chùisean : oir ma ghabhas tu mòran gnothuich, cha bbi thu neo-choireach ; agus ma dhlùth-leanas tu, cha 'n fhaigh thu, nì mòr a gheibh thu as le teicheadh.

11 Tha aon ann a ta ri saothair, a ta gabhail cùraim, agus a ta 'deanamh cabhaig, agus a ta cheart uiread sin air deireadh.

12 A ris, tha aon eile ann a ta mall, agus

féum aig air còmhnaidh, a's éngais comais, agus làn bochdainn; gidheadh sheall suil an Tighearna air chum maith, agus chuir e suas e o staid iosail fein,

13 Agus thog e suas a cheann o thruaigh; air chor is gu 'n robh iongantas air mòran a chunnaic e.

14 Thig soirbheas agus doirbheas, beatha agus bàs, bochdainn agus beartas o'n Tighearna.

15 Is ann o'n Tighearna a thig gliocas, èolas, agus tuigse an lagha: agus is ann uaith-san thagraidh, agus slighenithe maithe.

16 Bha toiseach maraon aig mearachd agus dòrchadas maille ri peacach; agus fàsaidh aingidheachd aosda maille riu-san aig am bheil glòir innte.

17 Fanaidh tiodhlac an Tighearna maille ris na daoineibh diadhaidh, agus bheir a chaoimhneas soirbheas a chaoidh.

18 Tha e ann a dh'fhàsas beartach le cùram agus teannachadh, agus is e so cùibhriunn a dhuaise:

19 Do brìgh gu 'n abair e, Fhuair mi fois, agus ithidh mi a nis do ghnàth dhemi' mhàoin; agus an deigh sin cha 'n eil fios aige ciod an ùine a gheibh e, agus gu 'm féum e na nithe sin fhàgail do mhuinntir eile, agus am bàs fhaotuin.

20 Bi seasmhach 'nad' cho'-cheangal, agus bi fiosrach uime, agus fas aosda 'nad' obair.

21 Na gabh iongantas ri oibribh pheacach, ach earb as an Tighearna, agus bi seasmhach 'nad' shaothair: oir tha e 'na ni furasd ann an sealladh an Tighearna duine bochd a dheanamh gu h-ealamh beartach.

22 Tha beannachd an Tighearna ann an duais nan daoine diadhaidh, agus bheir e air a bhcanachd fein soirbheachadh gu grad.

23 Na abair, Ciod a' bhuannachd a ta 'nam sheirbhis? agus ciod na nithe maithe a bhios agam an deigh laimh?

24 A ris, na abair, Tha mi 's leoir agam, agus tha mi 'sealbhadh mòrain nithe, agus ciod an t-olc is urrainn teachd orm an deigh so?

25 Ann an là an t-soirbheis tha di-chuimhne air àmhghar; agus ann an là na h-àmhghair cha 'n eil cuimhne ni 's faide air soirbheas.

26 Oir tha e 'na ni furasd do 'n Tighearna, ann an là a' bhàis, duais a thoirt do dhuine a réir a shligheanna.

27 Bheir àmhghar aoin ùaire air duine a thoilinntinn a dhichuimhneachadh; agus aig a dheireadh bithidh a ghnìomhara air am faotuin a mach.

28 Na toir barail neach sam bith a bhi beannaichte roimh 'n bhàis; oir aithnìchear duine 'na shliochd.

29 Na toir gach duine chum do thighe;

oir aig an duine mhealltach tha iomadh cùrsa.

30 Ceart cosmhuil ri cearc-choille air a glacadh (agus air a gleidheadh) ann an gainntir, mar sin tha cridhe nan uaibhreach; agus, mar fhear-brathaidh, ni e faire air son do thuiteim.

31 Oir thèid e a'm feall-fholuchadh, agus tionndaidhidh e maith gu h-olc, agus ann an nithibh airidh air cliù cuiridh e a chiont ort-sa.

32 Tha tòrr guail air 'thadadh le srad teine, agus tha duine peacach a'm feall-fholuchadh air son fola.

33 Bi air t-fhaiceall roimh dhuine droch-bheirteach, oir tha e'g oibreachadh aingidheachd; air eagal gu 'n toir e smal bithbhuan ort.

34 Gabh coigreach a steach 'nad' thigh, agus cuiridh e trioblaid ort, agus tionndaidhidh e a mach thu od' chuid fein.

CAIB. XII.

AN uair is miann leat maith a dheanamh, fiosraich cò d'an dean thu e; mar so gheibh thu tàing air son do bheannachd.

2 Dean maith do 'n duine dhiadhaidh, agus gheibh thu duais; agus mar faigh uaithean, gheibh thu e o'n Ti a's Airde.

3 Cha tig maith d' a ionnsuidh-san a ta an còmhnuidh a' cleachdadh an uile, no dhàsan nach toir déirce.

4 Tabhair do 'n duine dhiadhaidh, agus na cuidich leis a' pheacach.

5 Dean gu maith ris-san a ta iriosal, ach na tabhair do 'n duine mhi-dhiadhaidh; cùm t-aran air ais, agus na toir dha e, air eagal le sin gu 'm faigh e a' chuid a's fèarr diot: oir (air an laimh eile) gheibh thu a dhà uiread uile air son gach maith a dh' fheadadh tu 'dheanamh dha.

6 Oir tha fuath aig an Ti a's Airde do pheacaich, agus ath-dhiolaidh e dioghaltas do na daoineibh mi-dhiadhaidh, agus gléidhidh se iad fa chomhair là chumbachdaich a' bhreitheanais.

7 Tabhair do 'n duine mhaith, agus na cuidich leis a' pheacach.

8 Cha 'n fhainìchear caraid ann an soirbheas, agus cha 'n fholuìchear nàmhaid ann an doirbheas.

9 Bithidh nàimhdean air an claoidh le soirbheas duine: ach na dhoirbheas teichidh eadhon an caraid.

10 Na h-carb gu bràth a' do nàmhaid; oir amhuil mar a mheirgeas iarunn, mar sin tha aingidheachd-san.

11 God a dh'ùmhlaicheas se e fein, agus a chrùbas e, gidheadh thoir an deagh aire, agus bi air t-fhaiceall roimhe, agus bithidh tusa dhàsan mar gu 'm biodh sgathain air a

suathadh, agus fainichidh tu nach do sguabhadh a' mheirg aige air falbh gu buileach.

12 Na suidhidh e rid' thaobh, air eagal, an uair a thilgeas e sìos thu, gu'n seas e suas 'nad' àite; ni mò a leigear tu leis suidh aig do làimh dhéise, air eagal gu'n iarr e do chaithir a ghabhail, agus gu'n cùinnich thu mo bhriathra-sa mu dheireadh, agus gu'n bi thu air do bhioradh lèo.

13 Cò a ghabhas truas ri geasadair a ta air a théumadh le nathair, no rihsan a thig am fagus do bheathaichibh fìadhaiche?

14 Mar sin cò a ghabhas truas ris-san a théid dh'ionnsuidh peacaich, agus a ta air a thrùailleadh leis 'na pheacannaibh?

15 Rè tamuill fanaidh e maille riut, ach ma thòisicèas tu ri tuiteam, cha dean e moille.

16 Làbhraidh nàmhaid gu milis le 'bhilbhbh, ach 'na chridhe tha e 'smuaineachadh ciamar a thilgeas e thu 'san t-slochd: guilidh e le 'shùilbhbh, ach ma gheibh e cothrom, cha bhi e riarichte le fuil.

17 Ma thig doirbheas 'nad' aghaidh, gheibh thu e air an toiseach; agus ged a leigear e air do chuideachadh, gidheadh tollaidh e foghad.

18 Crathaidh e a cheann, agus bualidh e a lamhan, agus bithidh e ri mòran cogarsaich, agus atharraichidh e a ghnùise.

CAIB. XIII.

E SAN a bheanas ri pice truaillear leis e; agus esan aig am bheil cumunn ri duine uaibhreach, bithidh e cosmhuil ris.

2 Na cuir uallach ort fein os ceann do chumhachd am feadh is bèo thu; agus na biodh cumunn agad ri duine a ta ni's cumhachdaich' agus ni's saoihbhe na thu fein: oir ciamar a chòrdas an coire agus an soitheach creadha cuideachd? oir ma bhuaillear an t-aon an aghaidh an aoin eile, brisear e.

3 Rinn an duine beartach gu mearachdach, agus dh'aindeoin sin gidheadh tha e a' bagradh: nithear éucoir air an duine bhochd, agus fèumaidh e mar an céudna a bhi 'guidheadh.

4 Ma bhios tu chum buannachd dha, ni e fèum diot; ach mar 'eil a' bheag agad, tréigidh e thu.

5 Ma tha a' bheag agad, bithidh e bèo maille riut; seadh, rùisgidh e thu, agus cha bhi bròn air air a shon.

6 Ma tha fèum aige ort, meallaidh e thu, agus bithidh fèith-ghàire air riut, agus cuiridh e fo dhòchas thu, làbhraidh e gu suairste riut, agus their e, Ciod tha 'dhith ort?

7 Agus cuiridh e nàir ort le a bhàidhaibh, agus an dean e falamh thu dhà na tri uairean, agus ma dheireadh ni e gàire fanoid riut; an déigh sin, an uair a chith e thu tréigidh e thu agus crathaidh e a cheann riut.

8 Gabh an aire nach meallar thu, agus nach leagar sìos thu 'nad' shubhachas.

9 Ma bheir duine cumhachdach cuireadh dhuit, fan air falbh, agus an sin bheir e am barrachd cuiridh dhuit.

10 Na bi thusa a' tarruing dlùth air, air eagal gu'n cuir e air ais thu; na seas fad as, air eagal gu'n dichuimhnichear thu.

11 Na gabh ort a bhi co-ionnann ris ann an còmhraidh, agus na creid a lionmhorachd fhocal; oir le mòran comuinn buairidh e thu, agus a' fèith-ghàire riut, gheibh e mach do nithe diomhna:

12 Ach gu h-ain-iochdmhoir taisgidh e suas do briathra, agus cha chaomhain e dochann a dheanamh ort, agus do thilgeadh a' m priosain.

13 Faic, agus gabh dcagh aire, oir tha thu a' gluasad a' n cunnart a bhi air do chur sìos; an uair a chluinneas tu na nithe sin, dùisg a' do chodhal.

14 Gràdhaich an Tighearna rè do bheatha, agus gàirm air air son do shlàinte.

15 Tha gràdh aig gach ainmhidh d' a ghnè fein, agus tha gràdh aig gach duine d' a choimhearsnach fein.

16 Tha gach fèoil a' co'-chòrdadh a réir a gnè, agus dlùth-leanaidh duine ri leithid fein.

17 Ciod an co-chomunn a ta aig a mhadadh-allaidh ris an uan? mar sin am peacach ris an fhìrean.

18 Ciod an còrdadh a ta eadar an hiena agus an cù? agus ciod an sìth a ta eadar am beartach agus am bochd?

19 Ceart mar a ta an asail fhiadhaich 'na creich do 'n leòmhnan 'san fhàsach; mar sin ithidh am beartach suas am bochd.

20 Mar a ta fuath aig na h-uaibhrich do dh' irioslachd; mar sin tha gràin aig a' bheartach do 'n bhochd.

21 Tha duine beartach, aig toiseach a thuiteim, air a chumail suas le' chàirdibh; ach tha duine bochd air da a bhi air a thoirt sìos, air a dhruideadh a mach le' chàirdibh.

22 An uair a thuiteas duine beartach, tha mòran luchd-cuideachaidh aige; làbhraidh e nithe nach 'eil ri 'n labhairt, agus an déigh sin fìreanaichidh daoine e; shleamhnuich an duine bochd, agus an déigh sin chrònaich iad e; labhair e gu glic, agus cha'n fhaigh-cadh e àite.

23 An uair a làbhraas duine beartach, fanaidh na h-uile 'nan tosd; agus féuch, àrd-aichidh iad na their e chum nan nèoil; ach ma làbhraas an duine bochd, their iad, Cò e am fear so? agus ma thuislicheas e, cuidichidh iad chum cur as da.

24 Tha beartas maith dhàsan aig nach 'eil peacadh, agus tha bochduinn 'na h-olc ann am béul nam mì-dhiadhaidh.

25 Tionndaidhidh cridhe duine a ghnùis, cia achd air son maith no uilc; agus ni cridhe subhach gnùis aoibhneach.

26 Tha gnùis aoibhneach 'na comhair air cridhe a ta ann an soirbheas; agus tha a bhi'rannsachadh a mach chosamhlachd 'na obair sgith do 'n inntinn.

CAIB. XIV.

IS beannaichte an duine nach do thuislich le 'bhéul, agus nach 'eil air a bhioradh le lionmhorachd pheacanna.

2 Is beannaichte esan nach do dhìtheadh le choguis fein 'san Tighearna.

3 Cha 'n 'eil beartas maiseach leis an spio-caire; agus ciod a dheanadh duine farmadach le àirgid?

4 Tha esan a thionalas le bhi' mealladh anama fein, a' tional air son sluagh eile, a chaitheas a mhaoin gu struidheil.

5 Esan a ta olc dha fein, cò d' am bi e maith? cha ghabh e toilinntinn 'na chuid.

6 Cha 'n 'eil neach ann ni 's miosa na esan aig am bheil farmad ris fein; agus is duais so air son aingidheachd fein.

7 Agus ma ni e maith, ni e gu mi-dhèonach e; agus ma dheireadh cuiridh e aingidheachd fein an céill.

8 Tha droch shùil aig duine farmadach; tionndaidhidh e air falbh a ghnùis, agus ni e dimeas air daoibh.

9 Cha 'n 'eil sùil duine shànntaich riaraichte le' chuibhrionn fein; agus tiormaichidh droch-bheairt nan aingidh suas an t-anam.

10 Tha farmad aig sùil aingidh ri aran (fein), agus is spiocair e aig a bhòrd fein.

11 A mhic, a réir do chomais dean maith dhuit fein, agus thoir do 'n Tighearna an tabhartas a ta dligheach dha.

12 Cuimhnich nach fad gus an tig am bàs, agus nach 'eil co-cheangal na h-uaigh air a nochdadh dhuit.

13 Dean maith dod' charaid mu 'm faigh thu bàs, agus a réir do chomais sin a mach do làmh, agus tabhair da.

14 Na meall thu fein as an làtha mhaith, agus na leig le beagan do dhcagh ruìn dol seachad ort.

15 Nach fàg thu do thrioblaidhean aig neach eile? agus do shaothair gu bhi air a roinn le cranachur?

16 Tabhair seachad, agus gabh, agus naombaich t-anam fein; oir cha 'n 'eil nithe millse ri 'n iarraidh 'san uaigh.

17 Fàsaidh gach fèil sean mar thrusgan; oir o thoiseach 'se 'n cùmhant, Bàsaichidh tu am bàs.

18 Mar do 'n duilleach naine air craobh thiugh, tuitidh cuid, agus fàsaidh cuid; mar sin tha ginealach na fèla agus na

fola, tha aon a' teachd gu crìch, agus tha aon eile air a bhreith.

19 Grotaidh agus caithidh gach obair air falbh, agus teichidh am fear-oibre mar an céudna.

20 Is beannaichte an duine a smuainicheas ann an gliocas air nithibh maithe, agus a reusonaicheas air nithibh naomha le' thuigse.

21 An ti a smuainicheas air a slighibh 'na chridhe, gheibh e mar an céudna tuigse 'na diòmhaireachdaibh.

22 Rach 'na dèigh mar aon a ta' rànn-sachadh a mach, agus fuirich 'na slighibh.

23 An ti a dhearcas a stigh air a h-uinn-eagaibh, éisdidh e mar an céudna aig a dor-saibh.

24 An ti a thàmh-aicheas am fagus d'a tigh, dàingnichidh e mar an céudna dealg na ballachaibh.

25 Suidhichidh e a bhùth am fagus di, agus còmhnaichidh e ann an ionad-còmh-nuidh far am bheil nithe maithe.

26 Cuiridh e a chlann fo a fasgadh, agus gabhaidh e còmhnuidh fo a géuga.

27 Còmhdaichear e leatha o'n teas, agus gabhaidh e còmhnuidh 'na glòir.

CAIB. XV.

NI esan maith air am bheil eagal an Tighearna; agus esan aig am bheil èolas an lagha gheibh se i.

2 Agus mar mhàthair còmhlaichidh si e, agus gabhaidh i ris mar mhnaoi air a pòsadh 'na maighdinn.

3 Beathaichidh si e le h-aran na tuigse, agus bheir i uisge na gliocais dà ri òl.

4 Bithidh e air a shuidheachadh oirre, agus cha ghluaisear e; agus earbaidh e rithe, agus cha chuirear as da.

5 Ardaichidh si e os ceann a choimhears-nach, agus ann am meadhon a' choimh-thionail fosgailidh si a bhéul.

6 Gheibh e toilinntinn, agus coron aoibh-neis; agus bheir i air gu 'n sealbhaich e àinn bithbhuan.

7 Ach cha 'n fhaigh daoine amaideach gréim oirre, agus cha 'n fhaic peacaich i.

8 Oir tha i fad as o nabharr, agus cha 'n urrainn daoine a ta 'nam bréugairibh a cuimhneachadh.

9 Cha 'n 'eil moladh ciatach ann am béul a' pheacaich, oir cha 'n 'eil e air a chur d'a ionnsuidh leis an Tighearna.

10 Oir cuirear moladh ann an céill ann an gliocas, agus soirbhichidh an Tighearna leis.

11 Na abair thusa, Is ann trid an Tighearna a thuit mi: oir cha chòir duitse na nithe sin a dheanamh d' am bheil fuath aige-san.

12 Na abair thusa, Thug e orm dol a 'm

mearachd: oir cha 'n 'eil féum aig air an duine pheacach.

13 Tha fuath aig an Tighearna do gach gràineileachd; agus cha 'n 'eil gràdh acasan dhà air am bheil eagal an Tighearna.

14 Rinn esan fein an duine air tùs, agus dh'fhàg se e ann an làimh a' chomhairle fein;

15 Ma 's i do thoil, na h-àitheantan a ghleidheadh, agus dillseachd thaitneach a nochdadh.

16 Chuir e teine agus uisge romhad: sin a mach do làmh far an àill leat.

17 Tha beatha agus bàs roimh an duine; agus ge b' e a 's àill leis gheibh se e.

18 Oir is mòr gliocas an Tighearna, agus tha e mòr ann an cumhachd, agus a' faicinn nan uile nithe:

19 Agus tha a shùilean orra-san d' an eagal e, agus is aithne dhàsan uile obair an duine.

20 Cha dh' àithn e do dhuine sam bith a dheanamh gu h-olc, ni mò a thug e cead do dhuine sam bith a dheanamh peacsaidh.

CAIB. XVI.

NA iarr mòran cloinne neo-tharbhaich, ni mò a ghabhas tu toilinntinn ann am macaibh mi-dhiadhaidh.

2 Ged a dh' fhàsas iad lionmhor, na dean gàirdeachas annta, mar bi eagal an Tighearna maille ri u.

3 Na cuir do dhòchas 'nam beatha, ni mò a ghabhas tu sùim d' an lionmhorachd: oir is fearr aon a ta ceart na mìle; agus is fearr am bàs fhaotuinn gu 'n chlàinn, na iadsan a bhi aca a ta an-diadhaidh.

4 Oir bithidh am baile air ath-lionadh le h-aon aig am bheil tuigse; ach bithidh luchd-dàimhe nan aingidh gu h-ealamh air am fasachadh.

5 Chunnac mi mòran nithe a leithid sin lem' shùilibh, ach chual mo chlàs nithe a 's mò na iad sin.

6 Lasar teine ann an coimhthional nan aingidh; agus ann an cinneach peacach cuirear corruih 'na teine.

7 Bha e ann an rèite ris na sèann famhairibh, a chlaoin air falbh ann an neart an amaideachd fein.

8 Ni mò a chaombain e an t-ionad anns an robh Lot air chuairt, ach thug e gràin doibh air son an uabhair.

9 Cha do ghabh e truas ri sluagh an léir-sgrìos, a thugadh air falbh 'nam peacannaibh:

10 No an sea céud mìle fear-coise, a chruinnicheadh r' a chéile ann an cruadhas an cridhe.

11 Agus ma tha a h-aon rag-mhuinealach am measg an t-sluaigh, tha e 'na mhòr-bhuil ma théid e asgu 'n pheanas: oir maille

ris-san tha thròcair agus corruih; tha e cumbachdach a thoirt maitheanais, agus a thaomadh feirge a mach.

12 Mar a ta a thròcair mòr, mar sin tha a smachdachadh mar an céudna; bheir e breith air duine a réir oibre.

13 Cha téid am peacach as le chuid creach; agus cha bhi foighidinn nan daoine diadhaidh gu diomhain.

14 Réitich an t-slighe air son gach oibre thròcairich; oir gheibh gach duine a reir obair fein.

15 Chruidhich an Tighearna Pharaoh, chum nach gabhadh e èolas air, chum gu'm biodh oibre cumhachdach air an deanamh aithnichte do 'n t-saoghal.

16 Tha a thòcair follaiseach do gach créutair; agus dhealaich e a sholus o 'n dèrchadas le h-adamant.

17 Na abair thusa, Fòluichidh mi mi fein o 'n Tighearna: an cùimhnich neach sam bith a ta shuas mi? Cha bhi cùimhne orm am measg na h-uiread sluaigh; oir ciod e m' anam am measg aireimh neo-chrìoch-nuichte do chrèutairibh?

18 Féuch, bithidh nèamh, agus nèamh nan nèamh, an cuan, agus talamh, agus gach ni a ta ann, air an gluasad an uair a dh'fhiosraicheas esan.

19 Bithidh na beannta mar an céudna, agus bunaite na talmhainn air an crathadh le ball-chrith, an uair a dh' amhairceas an Tighearna orra.

20 Cha smuainich cridhe sam bith air na nithibh sin gu dligeach: agus cò d' an urrainn a shligheanna a thuigsinn?

21 Is doinnion e nach comasach do dhuine sam bith fhàicinn: oir tha chuid a 's mò d' a oibribh folluichte.

22 Cò a 's urrainn oibre a cheartais a chur an cèill? no cò a chuireas suas lèo? oir tha a chùmhnannt am fad as, agus tha déuchainn nan uile nithe aig an deireadh.

23 Smuainichidh esan aig nach 'eil tuigse air nithibh faoin; agus smuainichidh duine amaideach a' dol 'mearachd air diomhanas-aibh.

24 A mhic, éisd rium, agus fòghluim èòlas, agus comharraich mo bhriathra 'nad chridhe.

25 Foillsichidh mi teagasg le cudthrom, agus cuiridh mi an t-èòlas aige an cèill gu cothromach.

26 Tha oibre an Tighearna air an deanamh ann am breitheanas o 'n toiseach; agus o 'n àm an d' rinn se iad shocraich e an earrainnean fa leth.

27 Rinn e oibre fein maiseach a chaidh, agus tha a' chuid a 's àraidh dhiubh 'na làimh chum gach uile linn; cha 'n 'eil iad aon chuid ri saothair, no sgith, ni mò a sguireas iad o 'n oibribh.



28 Cha'n 'eil a h-aon diubh a' bacadh an aoin eile, agus cha bhi iad gu bràth eas-ùmhail d' a fhocal.

29 An dèigh so ambaireidh an Tighearn air an talamh, agus lionaidh e le bheannachdaibh e.

30 Chòmhdaich e 'aghaidh leis gach uile ghnè ni bèo : agus pillidh iad d' a ionnsuidh a ris.

CAIB. XVII.

CHRUTHAICH an Tighearn an duine dhe 'n talamh, agus phill se c d' a ionnsuidh a ris.

2 Thug e dhoibh beagan lùithean agus ùine ghoirid, agus cumhachd mar an cèudna os ceann nan nithe a ta ann.

3 Bhuilich e orra neart lèo fein, agus rinn se iad a réir iomhaigh fein,

4 Agus chuir se eagal an duine air gach fèil, agus thug e uachdaranachd dha os ceann bheathaichean agus èunlaith.

5 (Phuair iad fèum nan cùig oibre aig an Tighearna, agus anns an seathamh àite chomh-pàirtich e riu tuigse, agus anns an seachdamh còmhradh, eadar-theangair nan sinnaite aige.)

6 Comhairle, agus teanga, agus sùilean, agus cluasan, agus cridhe, thug e dhoibh chum tuigsinn.

7 Os bàrr, lion se iad le eòlas na tuigse, agus nochd e dhoibh maith agus olc.

8 Shuidhich e a shùil air an cridheach-aibh, chum mòrachd oibre fein a nochdadh dhoibh.

9 Thug e comas doibh glòir a dheanamh 'na ghnìomharaibh iongantach gu bràth, a chum gu 'n cuireadh iad le tuigse 'oibre an cèill.

10 Agus molaidh na daoine taghta àinm naomh-san.

11 A thuilleadh air so, thug e eòlas doibh, agus lagh na beatha mar òighreachd.

12 Rinn e cùmhnant siorruidh riu, agus nochd e dhoibh a bhreitheanaidh.

13 Chuannaic an sùilean mòrachd a ghlòir, agus chual an cluasan a ghuth ghlòrmhor.

14 Agus thubhairt e riu, Seachnaibh gach uile nèò-fhèantachd ; agus thug e aithne do gach duine a thaobh a choimh-carsaich.

15 Tha an slighean do ghnàth roimhe, agus cha'n fhòluichear o shùilibh iad.

16 Tha gach duine air a thabhairt do 'n olc o' òige ; ni mò am b'urrainn dhoibh cridheachan fèola a dheanamh dhoibh fein ann an àit chridheachan clochaidh.

17 Oir ann an ròinn chinneach na talmhainn uile shuidhich e riaghlair os ceann an t-sluaigh ; ach is e Israèil cùibhrionn an Tighearna :

18 A dh' àraich e le teagasg, air da a bhi

'na chéud ghin ; agus, a' tabhairt da soluis a ghràidh, cha tréig se e.

19 Uime sin tha'n oibre gu léir roimhe mar a' ghrian, agus tha a shùilean do ghnàth air an slighibh.

20 Cha'n 'eil a h-aon d' an gnìomharaibh èncorach air an foluchadh uaith-san, ach tha am peacanna gu léir am fianuis an Tighearna.

21 Ach air do 'n Tighearn a bhi gràs-mhor, agus eòlach air obair fein, cha d' fhàg agus cha do thréig se iad, ach chaomh-ain se iad.

22 Maille ris-san tha déirce duine mar shéul, agus gléidhidh e deagh ghnìomhara duine mar chloich na sùla, agus bheir e maithneas da chuid mhac agus nighean.

23 An dèigh sin éiridh e suas agus bheir e duais doibh, agus ath-dhiolaidh se iad air an cinn.

24 Ach dhoibh-san a ni aithreachas, thug e cead pilltinn, agus thug e comhfhurtachd dhoibh-san a dh' fhàilnich a' m foighidinn.

25 Pill ris an Tighearna, agus tréig do pheacanna, dean ùrnuigh an làthair a ghnùis, agus ciontaich ni's lugha.

26 Pill a ris ris an Ti a's Airde, agus tionndaidh air falbh o'n olc : oir treòraichidh e thu a mach a' dòrachdas chum soluis na slàinte ; agus tabhair fuath ro shearbh do ghràineileachd.

27 Cò a mholas an Ti a's Airde anns an uaigh ? a thuilleadh orra-san a ta bèo agus a tabhairt buidheachais ?

28 Théid buidheachas a dhìth o na mairbh, mar o neach nach 'eil idir ann : molaidh iadsan a ta bèo agus fallain 'nan cèill Dia.

29 Cia mòr caoimhneas gradhach an Tighearna ar Dé, agus a thròcair d' an taobhsan a philleas ris ann an naomhachd !

30 Oir cha'n 'eil na h-uile nithe ann an daoibh, do bhrìgh nach 'eil mac an duine neo-bhàsmhor.

31 Ciod a's dealraiche na ghrian ? gidheadh fàilnichidh a solus ; agus smuainichidh fèil agus fuil an t-olc.

32 Tha esan a' sealltuinn air cumhachd àirde nèimh, agus cha'n 'eil anns na h-uile dhaoibh ach duslach agus luathre.

CAIB. XVIII.

CHRUTHAICH esan a ta bèo gu bràth na h-uile nithe gu coitcheonn.

2 Tha'n Tighearn a mhàin ceart, agus cha'n 'eil neach cile ach esan,

3 A ta 'riaghladh an t-saoghail le glaic a làimh, agus tha na h-uile nithe ùmhail d' a thoil ; oir is Rìgh nan uile e, a' dealachadh le chumhachd fein nithe naomba 'nam measg o nithe mi-naomha.

4 Cò d' an tug e cumhachd oibre fein a

chur an céill? no cò a gheibh a mach a ghnìomharan urramach?

5 Cò a ni suas ann an àireamh neart a mhòrachd-san? no cò a chuireas a thròcairean an céill?

6 A thaobh oibre mhiorbhuileach an Tighearna, cha toirear ni sam bith uatha, ni mò a chuirear ni sam bith riutha, ni mò a gheibhear an stéigh aca a mach.

7 An uair a bbios duine ullamh, an sin tha e a' tòiseachadh: agus an uair a sguir-eas e, an sin tha e an teagamh.

8 Ciod e an duine, agus ciod a's féum da? ciod is maith, agus ciod is olc dha?

9 'Se àireamh làithean duine aig a' chuid a's faide cùig fichead bliadhna.

10 Mar bhraoin uisge do'n chùan, agus mar éitean gaircil an coimeas ris a' ghainneimh; mar sin tha mìle bliadhna a thaobh làithean na siorruidheachd.

11 Uime sin tha Dia foighidinncach riutha, agus a' taomadh a mach a thròcair orra.

12 Chunnaic agus mhothuic e gu'n robh an crìoch olc; uime sin chuir e a chaoimhneas ann am mèud.

13 Tha tròcair duine chum a choimhearsnaich; ach tha trocair an Tighearna chum gach feòla; tha esan a' cronachadh, agus ag arachadh, agus a' teagasg, agus a' toirt air ais, mar bhuàchail a thaobh a thréid.

14 Ni e tròcair orrasan a ghabhas ri teagasg, agus a dh' iarras gu dìchiollach an dèigh a bhreitheanas.

15 A mhic, na truaill do dheagh ghnìomhara fein, agus na gnàthaich briathra mi-thaitneach an uair a bheir thu ni seachad.

16 Nach lughaich an drùdch an teas? mar sin is fèarr focal na tiodhlac.

17 Fèuch, nach fèarr focal na tiodhlac? ach tha iad le chéile aig duine gràsmhor.

18 Cronaichidh amadan gu h-iargaltach, agus cuiridh tiodhlac an duine fharhadaich as do na sùilb.

19 Faigh fios mu'n labhair thu, agus gabh leigheas mu'm fàs thu tinn.

20 Roimh bhreitheanas ceasnaich thu fein, agus ann an là an fhiosrachaidh gheibh thu trocair.

21 Irioslaich thu fein mu'm fàs thu tinn, agus ann an àm pheacanna nochd aithreachas.

22 Na cumadh ni sam bith thu gu'n do bhòid iocadh n'am iomchuidh, agus na fan chum a' bhàis gu'n a bhi air d' fhàireanachadh.

23 Dean deas, mu'n dean thu ùrnuigh; agus na bi mar neach a bhrosnaicheas an Tighearna.

24 Smuainich air a chorruich a bbios aig an deireadh, agus air àm an dioghaltais, an uair a thionndaidheas e a ghnùis air falbh.

25 An uair a ta gu leòir agad, cùmhnich air àm an ocras; agus an uair a ta thu beartach, smuainich air bochdainn agus féum.

26 O mhaduinn gu feasgair tha'n t-àm air atharrachadh, agus tha na h-uile nithe air an deanamh gu h-ealamh a'm fianuis an Tighearna.

27 Bithidh eagal air duine glìce anns gach ni, agus bithidh e air fhaicall ann an là a pheacaidh an aghaidh òilbheim; ach cha ghabh amadan beachd air ùine.

28 Tha eòlas aig gach duine aig am bheil tuigse air gliocas, agus bheir e moladh dhàsan a fhuair a mach i.

29 Dh' fhàs iadsan aig an robh tuigse ann am briathraibh glìce iad fein, agus bhrùchd iad a mach cosamhlachdan maiseach.

30 Na lean t-anamianua fein, ach cùm thu fein air ais od' shànntaibh.

31 Ma bheir thu dod' anam fein na mianna a thoilicheas e, ni e thu nad' chùis-mbagaidh dod' nàimhdbh fein a ta cur sìos ort.

32 Na gabh toilinntinn ann am mòran sògha, ni mò a cheanglas tu thu fein ris a' chosdas.

33 Na deanar nad' dhéirecan thu le cuirm a dheanamh le h-iasad, an uair nach 'eil ni 'nad sporran: ni e bithidh tu a'm feall-fholluchadh air son do bheatha fein, agus labhrar umad.

CAIB. XIX.

CHA bhi cosnaiche a ta air a thoirt suas do'n mhisge saibhir: agus an ti a ni tàir air nithibh beaga tuitidh e a lion cuid is cuid,

2 Bheir fion agus mnàir air daoineibh tuigseach tuiteam air falbh; agus esan a dhluth-leanas ri striopachaibh fàsaidh e beag-nàrach.

3 Gheibh na leòmann agus na cnuimheagan e mar òighreachd, agus bheirar duine dàna air falbh.

4 Tha esan a ta ealamh gu creideas a thoirt éutrom 'san iuntinn; agus ciontaichidh an ti a pheacaicheas, an aghaidh anama fein.

5 Ditear an neach aig am bheil toilinntinn ann an aingidheachd: ach esan a chuireas an aghaidh thoilinntinnean crùnaidh e a bheatha fein.

6 Bithidh esan bèò gu'n chòmh-strith d'an comas a theangadh a riaghladh; agus bithidh ni's lugha do'n olc aigesan d'am bheil fuath do chàinnt dhìomhain.

7 Na h-aithris do neach eile an ni sin a dh'innsear dhuit, agus cha'n ann a's mios' a dh' éireas duit.

8 Cia achd is ann ri caraid no ri nàmhaid, na labhair mu chaith-beatha dhaoine eile;

agus ma 's urrainn thu gu 'n choire, na leag ris iad.

9 Oir chùal agus chunnaic e thu; agus an uair a thig an t-àm bheir e fuath dhuit.

10 Ma chùal thu focal, faigheadh e bàs maille riut fein; agus biodh deagh mhisneach agad, cha sgàin e thu.

11 Bithidh amadan ri sàothair le focal, mar bhoirionnach ri sàothair chloinne.

12 Mar shaghead an sàs ann an sléisde duine, mar sin tha focal a 'm bròinn amadain.

13 Còmhairlich caraid, féudaidh e bith nach d' rinn se e; agus ma rinn, nach dean e ni 's mò e.

14 Còmhairlich do charaid, féudaidh e bith nach dubhairt se e; agus ma thubhairt, nach abair e tuilleadh e.

15 Còmhairlich caraid: oir gu minic is fear-tuailis e, agus na creid gach sgéul.

16 Tha aon ann a thuislicheas 'na chàinnt, ach cha 'n ann o 'n chridhe; agus cò e an ti nach d' rinn coire le theanga?

17 Còmhairlich do charaid mu 'm bagair thu e; agus as éugais féirge, thoir géill do lagh an Tì a 's Airde.

18 'Se eagal an Tighearna a' chéud chéum chum gu 'n (gabhadh e) riut, agus gheibh gliocas a ghràdh.

19 'Se èolas àitheanta an Tighearna teagasg na beatha; agus gheibh iadsan a ni nithe chum a thoileachadh toradh craoibh na nèò-bhasmhorachd.

20 'Se eagal an Tighearna gach gliocas; agus tha cur an céill an lagha anns an uile ghliocas, agus èolas air uile-chumhachd-san.

21 Ma their seirbhiseach r'a mhaighstir, Cha dean mise mar is àill leat; ged a ni e an déigh làimh e, tha e 'cur féirge airsan a ta 'ga àrachadh.

22 Cha ghliocas èolas na h-àingidheachd, ni mò aig uair sam bith an i tuigse coimhairle pheacach.

23 Tha àingidheachd ann, agus is gràin-eileachd i; agus tha amadan ann a 's éugais gliocais.

24 Esan aig am bheil tuigse bheag, agus air am bheil eagal an Tighearna, is fearr e na esan aig am bheil mòran tuigse, agus a ta 'brisadh lagha an Tì a 's Airde.

25 Tha seoltachd ro mhòr ann, a ta mi-cheart; agus tha e ann a théid gu taobh chum breitheanas a nochdadh; agus tha e ann a ta glic a dh'fhàreanaicheas bhreith-eanas.

26 Tha duine aingidh ann a chrochas a chèann gu brònach sios; ach 'san taobh a stigh, tha e làn céilg.

27 A' cromadh sios a ghnùis, agus a' deanamh mar nach cual e; far nach aithnìhear e ni e cron ort mu 'n toir thu an aire.

28 Agus dh' casbhuidh cumhachd ma

chum o 'n pheacadh e; an déigh sin an uair a gheibh e an comas ni e an t-olc.

29 Fainìhear duine le 'shealladh, agus esan aig am bheil tuigse, le 'ghnùis, an uair a chòmhlaicheas tu e.

30 Nochdadh sgèudachadh duine, agus a ghàire mhòir, agus a chéum, ciod e.

CAIB. XX.

THA achmhasan ann nach 'eil maiseach: a ris, bithidh duine 'na thosd, agus tha e glic.

2 Is fearr gu mòr achmhasan a thoirt, na a bhi a 'm féirge gu h-uaigneach; agus gléidhear esan a dh'aidicheas a' chiont o dhochunn.

3 Cia maith an ni, an uair a dh'ath-leas-aichear thu, aithreachas a nochdadh! oir mar so seachnadh tu am peacadh.

4 Amhuil mar ana-miann càillteanaich chum òigh a mhilleadh; mar sin tha esan a bheir breith le h-àinneart.

5 Tha aon ann a bhios 'na thosd, agus gheibhear glic e; agus aon eile a dh'fhàsas gràineil le mòran faoin-chòmhairidh.

6 Bithidh neach àraidh 'na thosd, do bhrìgh nach 'eil freagradh aig r'a thoirt; agus fanaidh fear eile samhach, a' fiosrachadh ama fein.

7 Cumaidh duine glic a theanga gus am faic e cothrom: ach cha bhi sùim aig glag-air agus aig amadan do àm air bith.

8 Fuath-aichear esan a ni féum do mhòran bhrìathraibh; agus gabhar gràin dheth-san a ghlacas ùghdarras dha fein 'sna nithibh sin.

9 Tha peacach ann aig am bi soirbheachadh maith ann an droch nithibh; agus tha buannachd ann a thig gu càll.

10 Tha tiodhlac ann nach dean maith dhuit; agus tha tiodhlac ann aig am bheil duais dà-fhillte.

11 Tha irioslachd ann a thaobh glòire; agus tha e ann a thogas a cheann o staid iosail.

12 Tha esan ann a cheannaicheas mòran air bheagan, agus a dh'ath-dhòlas seachd-fillte e.

13 Ni duine glic e fein gràdhach le 'bhrìathraibh fein; ach taomar a mach gràsan nan amadan.

14 Cha dean tiodhlac amadain maith sam bith dhuit, an uair a tha e agad; ni mò tiodhlac an duine f'armadaich air son éigin fein: oir seallaidh e air son mhòran nithe fa chomhair an aois.

15 Bheir e beagan seachad, agus ni e mòran maoidhe; fosglaidh e a bhéul mar fhear-glaothaidh; bheir e a 'n àsad an diugh, agus a 'm màireach iarraidh e air ais e: tha a leithid do dhuine gu bhi air 'fhùathachadh le Dia agus duine.

16 Their an t-amadan, Cha'n 'eil càirdean agam, cha'n 'eil tàing agam air son mo dheagh ghniomharan air fad, agus tha iad-san a ta 'githeadh m' arain, a' labhairt gu h-òlc umam.

17 Cia tric, agus cia lion neach a ni gàire-fanoid ris! oir cha'n aithne dha gu ceart ciod e ni a bhi aige; agus tha e ceart dìreach mar nach biodh e aig idir.

18 Is fèarr slèamhnachadh air a' chàbh-sair na slèamhnachadh leis an teanga; mar so thig tuiteam nan aingidh gu h-obunn.

19 Bithidh an còmhnuidh sgéul neo-iomchuidh ann am béul an ti a ta neo-ghlice.

20 Cuirear cùl ri briathar glic an uair a thig e mach a' béul amadain; oir cha labhair e nàim iomchuidh.

21 Tha cuid ann a chumar o'n pheacadh le h-nìreasbhuidh: agus an uair a ghabhas e fois cha chuirear trioblaid air.

22 Tha e r' a fhaotuinn a mhilleas anam fein trid nàire, agus le gabhail ri sluagh eile a thilgeas e fein bun os ceann.

23 Tha e ann a ta trid nàire a' gealltuinn d' a charaid fein, agus ni e nàmhaid dheth gu'n ni sam bith.

24 Tha bréug 'na smal salach do dhuine, gidheadh tha i an còmhnuidh ann am béul nan neo-fhòghluimte.

25 Is fèarr an gaduiche n'an duine a ta cleachdta ri deanamh nam bréug; ach gheibh iad nan dithis sgrios mar òigh-reachd.

26 Is eas-urramach rùn a' bhéugaire, agus tha a nàire fein maille ris do ghnàth.

27 Ardaichidh duine glic e fein gu h-urram le a bhriathraibh; agus toilichidh esan aig am bheil tuigse daoine mòra.

28 Meudaichidh esan a thòrr a dh' àiticheas fhearann fein; agus gheibh esan a thoilicheas daoine mòra maithneas air son aingidheachd.

29 Dallaidh duaisean agus tiodhlaca sùilean nan daoine glice, agus druidhidh iad am béul a chum nach comas da cronachadh.

30 Gliocas a ta follaichte, agus iomhas air a tasgadh suas, ciod is feum doibh le chéile?

31 Is fèarr an ti a dh' fholluicheas amaid-eachd fein, na esan a dh' fholluicheas a ghliocas.

32 Is fèarr foighidinn iomchuidh ann an iarraidh an Tighearna, na esan a ta 'caith-eadh a bheatha fein as éugais iùil.

CAIB. XXI.

A MHIC, an do pheacaich thu? na dean tuilleadh e, ach iarr maithneas air son do pheacanna roimh so.

2 Teich o'n pheacadh mar o ghnùis nar-ach; oir ma thig thu tuilleadh's fagus da, téumaidh e thu; tha na fiacnan aige mar

fhiacna lèomhain, a' màrbhadh anam dhaoine.

3 Tha gach aingidheachd mar chlaidh-eamh dà-fhaobhair, aig am bheil lèonta nach gabh leigheas.

4 Caithidh a bhi 'cur eagail, agus a bhi 'deanamh an uile saibhbreas: mar so bithidh tigh dhaoine uaibhreach air fhàsachadh.

5 Ruigidh ùrnuigh a' béul an duine bhochd air clusaibh Dhé, agus thig a bhreitheanas gu h-ealamh.

6 Tha esan aig am bheil fuath do chronachadh ann an slighe pheacach: ach ni esan air am bheil eagail an Tighearna aithreachas o'chridhe.

7 Fainichear duine deas-chainnteach am fad 'sam fagus; ach tha fios aig duine na tuiqe cuin a shleamhnaicheas e.

8 Tha esan a thogas a thigh le h-airgid dhaoine eile cosmhuil ri aon a ta 'tional chlach dha fein air son uaigh an adhlaic aige.

9 Tha co' -chruinneachadh nan aingidh cosmhuil ri h-asgair air a phasgadh r' a chéile; agus is i an crìoch lasair theine chum an sgrios.

10 Tha slighe pheacach air a deanamh réidh le clochaibh; ach aig a criche tha slochd ifrinn.

11 Gheibh esan a ghleidheas lagh an Tighearna tuiqe an lagha; agus is gliocas iomlanachd eagail an Tighearna.

12 Cha teagaisear esan nach 'eil glice; ach tha gliocas ann a chuireas searbhadas ann an lionmhorachd.

13 Bithidh eòlas duine glice ann am mèud mar thuil; agus tha a chomhairle mar thobar fìor-ghlan beatha.

14 Tha na h-earrainnean a stigh aig amadan cosmhuil ri soitheach briste, agus cha ghléidh e eòlas sam bith ann feadh e bèo e.

15 Ma chluinneas duine innleachdach focal glice, molaidh se e, agus co-chuiridh e ris: ach co luath 'sa chluinneas duine gu'n tuiqe e, mi-thoilichidh se e, agus tilgidh se air a chùlaobh e.

16 Tha còmhradh amadain mar uallach air an t-slighe; ach gheibhear gràs ann am bilibh nan daoine glice.

17 Tha iad a' géur-fhiosrachadh o bhéul an duine ghlice 'sa choimh-thional; agus beachd-smuainichidh iad air a bhriathraibh 'nan cridhe.

18 Mar thigh a ta air a mhilleadh, mar sin tha gliocas do dh'amadan; agus tha eòlas nan neo-ghlice mar còmhradh gu'n seadh.

19 Tha teagasg do na h-amadanaibh mar chuibhricean air na cosaibh, agus mar cheanglaichean air an làimh dheise.

20 Togaidh amadan suas a ghuth le gàire; ach is ann air éigin a ni duine glice feith-ghaire.

21 Tha fòghlum do dhuine glìce mar nì mais each do 'n òr, agus mar làmh-fhaile air a ghàirdean dheise.

22 Tha cos an duine amaidich gu luath ann an tigh a (choimhearsnaich): ach tha nàir air duine aig am bheil cleachd air a shon.

23 Bithidh amadan ri dèidheagach a stigh do 'n tigh air an dorus: ach seasaidh an tì a ta gu ceart air àrachadh an taobh a muigh.

24 Is mi-mhodh do dhuine a bhi 'g èis-deachd aig an dorus; ach cuiridh am mas-ladh bròn air an duine ghlice.

25 Cuiridh bilean luchd-labhairt an céill nithe nach buin doibh: ach tha briathra na muinntir aig am bheil tuigse air an tomhas air a mheigh.

26 Tha cridhe nan amadan 'nam béul: ach tha béul nan daoine glìce 'nan cridhe.

27 An uair a mhallachas an duine midhiadhaidh Satan, tha e 'mallachadh anama fein.

28 Tha fear na cogarsaich a' truailleadh anama fein, agus bheir fear fuath dha ge b' è àit san gabh e còmhuidh.

CAIB. XXII.

THA duine leasg air a shàmlachadh ri cloich shalaich, agus nì gach neach fanoid air chum a mhaslaidh.

2 Tha duine leasg air a shàmlachadh ri aolach an òtraich: crathaidh gach duine a thogas e a làmh.

3 Tha mac air a dhroch àrachadh 'na eas-urram do 'n athair a ghin e; agus tha nigh-eann (amaideach) air a breith chum a chàldach.

4 Bheir nighean ghlice òighreachd d' a companach fein: ach tha ise a ta teachd bèo gu mì-ionraic 'na truime d' a h-athair fein.

5 Bheir ise a ta dàna eas-urram d' a h-athair agus d' a companach fein, ach nì iad le chèile tàir oirre.

6 Tha sgéul ann an-àm (mar) chèol ann an caoidh; ach cha 'n'èil builleann agus smachdachadh a' ghliocais idir as an àm.

7 Ge b' e neach a theagaisgeas amadan, tha e cosmhuil ris-san a ghlaodhas ri chèile slige-chreadha, agus ris-san a dhùisgeas neach a' trom-chodal.

8 Tha esan a dh'innseas sgéul do dh'amadan a' labhairt ri neach a ta 'na chodal; an uair a dh'innseas e an sgéul aige, a deir e, Ciod a ta 'cur ort?

9 Ma thig clànn bèo gu h-ionraic, agus gu 'nì bi nithe aca, còmhdaichidh iad nàire am pàranta.

10 Ach air do chlànn a bhi aingidh, tha iad trid tàire agus dh' easbhuidh oilcìn, a' toirt smal air urramaichead an cinnich fein.

11 Guil air son a' mhàirbh, oir chàill e an solus; agus guil air son an amadain, oir tha tuigse a dhùth air: na dean ach beagan

caoidh air son a' mhàirbh, oir tha e aig fois: oir tha beatha an amadain nì 's miosa n' am bàs.

12 Tha daoine a' caoidh rè sheachd làithean air a shon-san a ta màrbh; ach uile làithean a bheatha, air son amadain agus duine aingidh.

13 Na labhair mòran ri amadan, agus na rach d' a ionnsuidh-san aig nach 'eil tuigse: b' faicallach roimhe, air eagal gu 'n tig trioblaid ort, agus gu 'n truaillear thu le 'amaideachd: teich uait, agus gheibh thu fois, agus cha bhi thu gu bràth air do chlaoidh le 'amaideachd-san.

14 Ciod a 's truime na luaidh? agus ciod is ainm da, ach amadan?

15 Tha gainneamh, agus salann, agus meall iarunn, nì 's usa ri 'n giulan, na duine gu 'n tuigse.

16 Mar nach comasach do dh'fhiodh air a chrioslachadh, agus air a cheangladh r' a chèile ann an togail, a bhi air fhuasgladh le crathadh; mar sin cha bhi eagal aig àm sam bith air a' chridhe sin a ta air a dhàing-neachadh le deagh chomhairle.

17 Tha cridhe air a shuidheachadh air smuain na tuigse cosmhuil ri h-aol air a chur gu mais each air balladh sèomair.

18 Cha seas callaidean gu bràth air an suidheachadh air ionad àrd an aghaidh na gaoithe; mar so cha seas cridhe gealtach, ann an breitheanachadh amadain, an aghaidh eagail idir.

19 Bheir esan a bhioras an t-sùil air na déuraibh sìleadh; agus bheir esan a bhioras an cridhe air gu 'n nochd e 'èolas fein.

20 Cuiridh esan a thilgeas clach air éun-aibh eagal orra air falbh; agus brisidh esan càirdeas a chrònaicheas a charaid.

21 Ged a tharruing thu claidheamh rid' charaid, gidheadh na b' fo éu-dòchas: oir fèudaidh pillcadh a bh' ann (gu deagh-ghean).

22 Ma dh'fhosgail thu do bhéul an aghaidh do charaid, na biodh eagal ort; oir fèudar réite a dheanamh: ach amhain air son cronachaidh, no uabhair, no leagadh ris nithe dìomhra, no lèoin mhèalltaich; oir, air son nan nithe sin, teichidh gach uile charaid.

23 Bid'leasdod' choimhearsnach 'na chuid, chum gu 'n dean thu gàirdeachas 'na shoirbh-eas: b' seasmach dha 'nàm a thrioblaid, chum gu 'm bi thu 'nad òighre maille ris 'na òighreachd: oir cha 'n'èil tàir gu bhi air a dheanamh an còmhuidh air òighreachd shuaraich; nì mò am bheil na daoine sàibhre a ta amaideach gu bhi fo mhòr-mheas.

24 Mar a thèid cèo agus deatach àmhainn roimh an teine; mar sin thèid càineadh roimh fhuil.

25 Cha bhi nàir orm caraide a dhionadh; nì mò a dh'fholuicheas mi mi fein uait.

26 Agus ma dh' éireas olc domh trid-san, bithidh gach neach a chluinneas e faiceallach roimhe.

27 Cò a ni faire air mo bhéul, agus a chuireas séul a' ghliocais air mo bhilibh, nach tuit mi gu h-obunn lèo, agus nach sgrios mo theanga mi?

CAIB. XXIII.

O THIGHEARNA, Athair agus Uachd-aran mo bheatha air fad, na fàg mi d'an comhairlibh, agus na leig leam tuitcam lèo.

2 Cò a chuireas slatan thar mo smuainte, agus teagasg a' ghliocais thar mo chridhe? a chum nach caombain iad mi air son m' aineolais, agus nach téid e seachad air mo pheacannaibh :

3 Air eagal gu'm fàs m' aineolas, agus gu'n cuirear mo pheacanna a'n bon-mhorachd chum mo sgrios, agus gu'n tuit mi roimh mo nàimhdean, agus gu'n dean mo nàmhaid gairdeachas tharum, aig am bheil a dhòchas fad od' thròcair-sa.

4 O Thighearna, Athair agus a Dhé mo bheatha, na tabhair domh sealladh àrd; ach tionndaidh an còmhnuidh air falbh od' sheirbhìsich an inntinn uaibhreach.

5 Tionndaidh air falbh uam dòchas foin agus ana-miann, agus cumaidh tu esan do ghnàth a suas leis am miann seirbhìs a dheanamh dhuit.

6 Na deanadh ciocras na bronn, no sannt na feola, gréim oru; agus na toir thairis mise do sheirbhìseach do dh' inntinn dhàna.

7 O sibhse a chlann, éisdibh ri teagasg a' bhèoil; cha bhi esan a ghléidheas e gu bràth air a ghlacadh 'na bhilibh.

8 Fagar am peacach 'na amaideachd fein; leis-san tuitidh araon fear-labhairt an uile agus an t-uaibhreach.

9 Na cleachd do bhéul ri mionnaibh; ni mò a ghnàthaicheas tu àinm an Ti Naoimh.

10 Oir mar nach bi seirbhìseach a ta gu tric air a bhualadh gu'n chomhar-dubh; mar sin cha bhi esan saor o chiont a ta ri mionnaibh, agus an còmhnuidh ag ainm-eachadh Dhé.

11 Lionar le h-aingidheachd an ti a ta 'gnàthachadh mòran mionnan; agus cha teich a' phlàigh gu bràth o' thigh: ma ni e lochd, dluth-leanaidh a pheacadh ris; agus mar aidich e a pheacadh, tha e' deanamh cron dà-fhillte; agus ma mhionnaicheas e gu dìomhain, cha bhi e nèò-chiontach, ach bithidh a thigh làn do thraighibh.

12 Tha focal ann a ta air a' sgeudachadh le bàs: nìor leagadh Dia gu'm faighear e ann an òighreachd Iacob: oir bithidh a leithid sin do nithe gu léir fad o na daoineibh diadhaidh, agus cha bhi iad 'gan aor-nagan fein 'nam peacannaibh.

13 Na gnàthaich do bhéul ri mionnaibh ana-cuimseach, oir an sin tha focal a' pheacaidh.

14 Cùimhnich t-athair agus do mhàthair an uair a shuidheas tu maille ri daoineibh mòra. Na bi dearmadach 'nam fianuis, air chor led' chleachd gu'm bi thu nad' amad-an, agus gu'm b' àill leat nach robh thu air do bhrèith, agus gu'm mallaich thu an là 'san d' rugadh tu.

15 Cha bhi an duine sin a ta air a' chleachdadh ri briathraibh maslachail a chaoidh air ath-leasachadh rè uile làithean a bheatha.

16 Tha dà ghnè sluagh a' mèudachadh a' pheacaidh, agus bheir an treas gnè corruich: tha inntinn theth mar theine loisgeach, cha smàlar e gus an cnàmh a e: cha sguir fear-striopachais 'na chorp fèolmhor gus an las e teine.

17 Tha gach aran milis do'n adhaltranach, cha sguir e gus am bàsaich e.

18 Am fear a bhriseas an ceangal-pòsaidh, ag ràdh mar so 'na chridhe, Cò a ta 'gam fhaicinn? Tha mi air mo chùairteachadh le dòrchadas, tha na ballachan 'gam chòmh-dachadh, agus cha 'n 'eil neach 'gam fhaicinn; c'arson a bhiodh eagal orm? cha chuimhnich an Ti a's Airde mo pheacanna;

19 Air a leithid do dhùine tha eagal suilecan dhaoine a mbàin, agus cha 'n 'eil fios aige gu'm bheil suilean an Tighearna deich mìle uair ni's soilleire n'a ghrian, a' fios-rachadh uile shlighean dhaoine, agus a' beachdachadh nan nithe a's dìomhaire.

20 B' aithne dhàsan na h-uile nithe eadhon fòs mu'n do dhealbhadh iad; mar sin mar an céudna dh' amhaire e orra gu léir an dèigh dhoibh a bhi air an crìochnachadh.

21 Nithear peanas air an duine so air sràidibh a' bhaile, agus far nach bi dùil aig gu'n glacer e.

22 Eiridh mar so mar an céudna do'n mhnaoi a dh' fhàgas a companach fein, agus a bheir òighe a steach le neach eile.

23 Oir, an toiseach, bha i eas-ùmhail do lagh an Ti a's Airde; agus, 'san dara àite, rinn i cron air a companach fein; agus, 'san treas àite, bha i ri sìursachd ann an adhaltranas; agus rug i clann do dhùine eile.

24 Bheirear a mach do'n cho'-thionail i, agus nithear géur-rànnsachadh m' a sliochd.

25 Cha ghabh a clann frèumh, agus cha tabhair a géuga toradh a mach.

26 Fàgaidh i a cùimhne gu bhi mallaichte, agus cha dubhar a masladh a mach.

27 Agus fainichidh iadsan a dh' fhanas nach 'eil ni a's fearr ann na eagal an Tighearna, agus nach 'eil ni a's millse ann na cùram a ghabhail do àitheantaibh an Tighearna.

28 Is mòr an glòir an Tighearna a leant-

uinn; agus is beatha fhada neach a bhi air fhaotuinn leis.

CAIB. XXIV.

MOLAIDH gliocas i fein, agus ni i glòir ann am meadhon a sluaigh fein.

2 Fosglaidh i a béul ann an cuimhthionail an Ti a's Airde, agus ni i buaidh-chaithream an lathair a chumhachd.

3 Thàinig mi a mach a béul an Ti a's Airde, agus chòmhdaich mi an talamh mar nèul.

4 Ghabh mi còmhnuidh ann an ionadaibh àrda, agus tha mo righ-chaithir ann am meall nèoil.

5 Chuairtich mise a 'm aonar cuairt nèimhe, agus dh' imich mi 'n -iochdar na dòimhne.

6 Fhuair mi sealbh ann an tonnaibh na fàirge, agus 'san talamh gu léir, agus anns gach sluagh agus cinneach.

7 Lèo sin gu léir dh' iarr mi fois : agus cò leis an òighreachd 'san gabh mi còmhnuidh ?

8 Mar so thug Cràithear nan uile nithe àithne dhomb, agus thug esan a dhealbh mi fois d' am phàilliuin, agus thubhairt e, Biodh t-àite-còmhnuidh ann an Iacob, agus t-òighreachd ann an Israel.

9 Dhealbh e mi o thùs ma 'n robh an saoghal ann, agus cha 'n fhàilnich mi gu bràth.

10 Dh' fhrithheil mi 'na lathair 'sa phàilliuin naomh; agus mar so dhàingnicheadh ann an Sion mi.

11 Thug e fois domh mar an céudna 'sa bhaile ghràdhach, agus bha mo chumhachd ann an Ierusalem.

12 Agus ann an sluagh urramach ghabh mi frèumh, cadhon ann an cuibhrionn do òighreachd an Tighearna.

13 Bha mi air m' àrdachadh mar shéudar ann an Libanus, agus mar chràobh-cìpruis air beanntaibh Hermon.

14 Dh' àrdaich mi mar chrann-pàilme ann an Engaddi, agus mar phreas an ròis ann an Ierico, mar chrann-olaidh 'n-achadh taitneach, agus dh' fhàs mi suas mar chraobh-fhéarna ri taobh na h-àibhne.

15 Bha faile cùbhraidh dhomh mar chain-eal agus aspalatus, agus dh' éirich deagh-aile dhiom mar de 'n mhirr a's fearr, mar ghalbanum, agus onics, agus storacs mhilis, agus mar dheatach na tùise 'sa phàilliuin.

16 Sgaoil mi a mach mo ghéuga mar chraobh-tàirbhint, agus mo ghéuga mar ghéugan urrainn agus gràis.

17 Thug mi a mach faile cùbhraidh mar chrann-fiona, agus tha mo bhlàthan nan toradh urrainn agus saibheis.

18 Is mise màthair gràidh mhaisich, agus

eagail, agus èolais, agus dòchais naomh : tha mise uime sin, air domh a bhi siorruidh, air mo thabhairt dom' chloinn uile a ta air an ainmeachadh air.

19 Thigibh d' am ionnsuidh, sibhse uile aig am bheil tlachd dhomb, agus lìonaibh sibh fein le mo thoradh.

20 Oir tha mo chuimhne ni's millse n' a mhill, agus m' òighreachd n' a chùr-mheala.

21 Bithidh iadsan a dh' itheas mi fathast oerach, agus bithidh iadsan a dh' òlas mi fathast tartmhor.

22 Cha bhi esan a bhios ùmhal domh gu bràth air a chlaoidh, agus cha dean iadsan mearachd a dh' oibricheas tromham.

23 Is iad na nithe sin uile leabhar cùmh-naint an Dé a's Airde, eadhon an lagh a dh' àithn Maois mar òighreachd do choimhthionailibh Iacòib.

24 Na fàilnichibh a bhi làidir 'san Tigh-earna; a chum gu 'n dàingnich e sibh, dean-aibh greim air : oir is Dia a mhain an Tighearn Uile - chumhachdach, agus a bhàrr airsan cha 'n 'eil Slànuighear eile ann.

25 Tha e a' honadh nan uile nithe le a ghliocas, mar Phison agus Tigris ann an àm nam meas ùra.

26 Tha esan a' toirt air an tuigse fàs mòr mar Euphrates, agus mar Jordan 'nam an fhògharaidh.

27 Bheir esan air teagasg an èolais a bhi mar an solus, agus mar Ghéon 'nam an fhìon-fhogharaidh.

28 Cha robh èolas iomlan aig a' chéud dhuine oirre; ni mò am faigh an duine deireannach a mach i.

29 Oir tha a snuainte ni's mò n' an cùan, agus a còmhairlean ni's doimhne n' an fhàirge mhòir.

30 Thàinig mise mar an céudna a mach mar chaochan o 'n amhainn, agus mar shruth-chlais ann an lios.

31 Thubhairt mi, Uisgichidh mi mo lios a's fearr, agus uisgichidh mi gu pailt mo lios-leabadh; agus, féuch, dh' fhàs mo shruthan 'na amhainn, agus dh' fhàs m' amhainn 'na cùan.

32 Bheir mi fathast air teagasg dealrachadh mar a' mhaidne, agus cuiridh i a solus a mach am fad as.

33 Taomaidh mi fathast teagasg a mach mar fhàisneachd, agus fàgaidh mi e do gach linn gu saoghal nan saoghal.

34 Féuch cha do shaothairich mi air ma shon fein a mhàin, ach air an sonsan uile a ta 'g iarraidh gliocas.

CAIB. XXV.

RINNEADH maiseach mi ann an trìnithibh, agus sheas mi gu maiseach suas araon an lathair Dhè agus dhaoine :

aonachd bhràthar, gràdh choimhearsnach, fear agus bean a ta 'còrdadh cuideachd.

2 Tha fuath aig m'anam do thrì ghnè dhaoine; agus tha mi ro dhiombach air son am beatha: duine bochd a ta uabhrach, duine saibhir a ta 'na bhrèugaire, agus seann adhaltranach a bhi 'na leanabh a ris.

3 Mar do thionail thu nì sam bith 'nad' dìge, ciamar a gheibh thu nì sam bith 'nad' aois?

4 O nach maiseach an nì breitheanas do na dùalaibh glasa, agus èolas a bhi aig seann daoinibh air comhairle!

5 O nach maiseach gliocas nan daoine aosmhor, agus tuigse agus comhairle nan daoine aig am bheil urram!

6 Tha mòran cleachdaidh 'na chrùn do sheann daoinibh, agus is i an glòir eagall Dé.

7 Chum a bhi sona tha naoi nithe air an do smuainich mi 'nam' chridhe, agus cuiridh mi an deicheamh an cèill lem' theanga: Duine aig am bheil toillintinn 'na shliochd; agus esan a chaomhnar chum tuiteam a nàmhaid fhaicinn:

8 Is maith dhàsan a ta chòmhnuidh le mnaoi aig am bheil tuigse, agus nach do thuislich le 'theanga, agus nach d' rinn seirbhis do dhuine nì's eas-urramaiche na e fein.

9 Is maith dhàsan a fhuair tuigse, agus esan a làbhras ann an clusaibh na muinntir a dh' éisdeas.

10 O cia mòr esan a ta 'faotuin gliocais! gidgeadh cha 'n 'eil aon os a cheann air am bheil eagall an Tighearna.

11 Ach tha gràdh an Tighearna 'dol os ceann nan uile nithe a thaobh soillseachaidh: cò ris a shàmhlaichear, an tì a nì grèim air?

12 'Se eagall an Tighearna toiseach a ghràidh; agus 'se creidimh toiseach dlùthachaidh ris.

13 (Tabhair domh) plàigh sam bith, ach plàigh a' chridhe; agus aingidheachd sam bith, ach aingidheachd boirionnach;

14 Agus àmhghar sam bith, ach àmhghar uatha-sin aig am bheil fuath dhomh; agus dioghaltas sam bith, ach dioghaltas mo nàimhdean.

15 Cha 'n 'eil ceann ann os ceann cinn na narach; agus cha 'n 'eil fearg ann os ceann feirge nàmhaid.

16 B' fhearr leam còmhnuidh a ghabhail maille ri lèomhan agus dràgon, na tigh a chumail maille ri droch bhoirionnach.

17 Caochlaidhidh aingidheachd boirionnach a gnùis, agus nì e a h-aghaidh dòrcha mar shac-èndach.

18 Suidhidh a companach a'm measg a choimhearsnach; agus an nair a chluinneas se e bithidh e gu searbh ag osnaich.

19 Tha gach aingidheachd beag an coim-

eas ri aingidheachd boirionnach; tuiteadh cùibhrionn a' pheacach oirre.

20 Amhuil mar a ta a bhi a' streapadh suas air slighe gainneimh do chosaibh nan aosda, mar sin tha bean bhriathrach do dhuine seimh.

21 Na tuislich le maise boirionnach, agus na niannaich i air son toillintinn.

22 Tha boirionnach, ma riarachas i a companach, làn corruich, dànadais, agus mòran maslaidh.

23 Tha droch bhoirionnach a' lughdachadh misnich, a' deanamh na gnise tròm, agus a' lèonadh a' chridhe. Tha am boirionnach sin nach toir comhfhurtachd d' a companach 'na àmhghar a' deanamh nan làmh laga agus nan glùin diblidh.

24 O 'n bhoirionnach thàinig toiseach a pheacaidh, agus troipe-san tha sinn uile a faghail a' bhàis.

25 Na tabhair slighe do 'n uisge; nì mò bheir thu cead do dhroch bhoirionnach a bhi 'ruith gu lonach o thigh gu tigh.

26 Mar triall i mar is àill leat, gearr as od' fhèoil i, agus tabhair bann-dealachaidh dhi, agus leag air falbh i.

CAIB. XXVI.

IS beannaichte an duine sin aig am bheil bean shubhaileach; oir bithidh àir-eamh nan làithean aige da-fhillte.

2 Tha bean shubhaileach 'na h-aoibhneas d' a fear-pòsda fein, agus coimhleanaidh e bliadhna a bheatha ann an sìth.

3 Is deagh chuibhrionn bean mhaith, a bheirrean nan cuid dhoibhsan air am bheil eagall an Tighearna.

4 Cia achd tha duine beartach na bochd, ma tha cridhe maith aige thaobh an Tighearna, nì e gairdeachas an còmhnuidh le gnùis aoibhnich.

5 Tha trì nithe ann air son am bheil mo chridhe fo eagall, agus air son a' cheithreamh nì bha mòr uamhann orm; tuailleas baile, cruinneachadh mòr-chuideachd àimhreiteich r' a chèile, agus casaid bhrèige: tha iad sin uile nì's miosa 'nam bàs.

6 Ach is bròn cridhe agus àmhghair boirionnach a ta 'g èudach a thaobh boirionnach eile, agus plàigh na teanga a chuirear an cèill do na h-uile.

7 Tha droch bhean 'na cùing a luaisgear a null 'sa nàll; tha esan aig am bheil grèim oirre, mar neach aig am bheil grèim air scorpion.

8 Tha bean mhisgeach, agus a bhios dol o àit gu àite, a' dùsgadh mòr-chorruich, agus cha chòmhdach i a nàire fein.

9 Fanaichear striopachas boirionnach 'na sealladh àrd, agus ann an rosgaibh nan sùl aice.

10 Ma tha do nighean gu 'n nàire, cùm

gu teann a steach i, air eagal gu 'm mùil i i fein le barrachd saorsa.

11 Dean faire os ceann na sùla dàna; agus na biodh iongantais ort ged a chiontaicheas i 'nad' aghaidh.

12 Fosglaidh i a béul, mar fhear-turais tartmhor, an uair a thachair tobar air, agus blaidh si as gach uisge 'na fochair: ri taobh gach callaidh suidhidh i sìos, agus do gach saighead fosglaidh i a dòrlach.

13 Tha deagh ghùlan mnà 'na aoibhneas d' a còmpanach, agus cuiridh a crionnachd sìull air a chnàmhaibh.

14 Tha boirionnach tosdach agus gràdhach 'na tiodhlac o 'n Tighearna; agus cha 'n 'eil ni co luachmhor ann na inntinn air a deagh thcagasg.

15 Tha bean dhìleas agus nàrach 'na gràs da fhille, agus tha 'n inntinn stuama aice os ceann luach.

16 Mar a' ghrian an uair a dh' éireas i ann an àirde nèimhe; mar sin tha maise na deagh mhnà ann an riaghladh a tighe.

17 Mar an solus soilleir anns a' chòinnleir naomha; mar sin tha maise na gnùise ann an aois abuich.

18 Mar a ta na puist òir anns na socaibh àirgid; mar sin tha na cosan àluinn le cridhe seasmhach.

19 A mhic, gléidh blàth na h-aois agad fallain; agus na tabhair do neart do choigrich.

20 An uair a gheibh thu sealbh thorail air feadh an fhearainn air fad, cuir e led' shìol fein, ag eòlasadh ri maithas do stuice.

21 Mar sin bithidh do shliochd a dh'fhàgas tu air am mèndachadh, air doibh dòchas a bhi aca 'nan deagh bhreith.

22 Measar striopach mar smugaid; ach tha bean-phòsda mar dhàingneach an aghaidh a bhàis d' a còmpanach fein.

23 Tha droch bhoirionnach air a toirt mar chùibhrionn do dhroch dhuine; ach tha boirionnach diadhaidh air a toirt do 'n tì sin air am bheil eagal an Tighearna.

24 Ni boirionnach eas-ionraic tàir air nàire: ach cuiridh bean ionraic urram air a fear.

25 Measar bean gu 'n nàire mar chù: ach bithidh eagal an Tighearna oirre-sa a ta gnùis-nàireach.

26 Measar am boirionnach sin glic a 'm measg nan uile a ta 'cur urrainn air a còmpanach; ach measar ise a ta 'cur eas-urram air 'na h-uail fein an-diadhaidh am measg nan uile.

27 Rànsaichear a mach boirionnach àrd-ghuthach agus càineach chum na nàimhdean fhògradh air falbh.

28 Tha dà ni ann a ta 'cur bròin air mo chridhe, agus cuiridh an treas ni corruich orm; Fear - cogaidh a' fulang bochdainn;

agus daoine aig am bheil tuigse nach 'eil air an leantuinn; agus neach a philleas o fhìreantachd chum a' pheacaidh; tha 'n Tighearna ag ullachadh a leithid sin do neach air son a' chlàidheimh.

29 Is ann air èigin a chumas ceannaich e fein o mhearachd; agus cha saorar fear-paca o 'n pheacadh.

CAIB. XXVII.

PHEACAICH mòran air son neoni; agus tionndaidhidh esan a ta an tòir air pailteas a shùilean air falbh.

2 Mar a dh' fhanas tarrag daingean eadar cheanglaichean nan clach; mar sin mairidh am peacadh daingean eadar ceannachadh agus reiceadh.

3 Mar gléidh duine e fein gu dichiollach ann an eagal an Tighearna, tilgear a thigh gu h-ealamh bun os ceann.

4 Mar a dh' fhanas am fuighleach an uair a dh' fhasganas neach le guit; ceart mar sin truailidheachd duine 'na còmhradh.

5 Dearbhaidh an àmhuinn soithichean a' chriadhaidh; mar sin tha dearbhadh duine 'na reusonachadh.

6 Leigidh am meas a ris ma dh' ullaicheadh a' chraobh; mar sin tha còmhradh na h-àill ann an cridhe an duine.

7 Na mol duine sam bith mu 'n cluinn thu labhairt e; oir is i so déuchainn nan daoine.

8 Ma leanas tu fireantachd, nì thu gréim oirre, agus cuiridh tu umad i, mar thrusgan fada àluinn.

9 Dlùthaichidh na h-èoin ri 'n leithid fein; mar so pillidh an fhìrinn d' an ionnsuidh-san a chleachdas i.

10 Mar a nì an leòman feall-fholuch air son na creich; mar sin nì am peacadh d' an taobh-san a ta deanamh aingidheachd.

11 Tha còmhradh duine diadhaidh an còmhnuidh a réir gliocais; ach tha amadan a' caochladh mar a' ghealach.

12 Ma tha thu am measg nan amaideach, gabh beachd air an àine; ach bi-sa an còmhnuidh am measg mhuinntir na tuigse.

13 Tha còmhradh nan amadan farannach, agus is i an spòrs druis a' pheacaidh.

14 Bheir còmhradh an tì a ta ri mòran mhiònnan air an fhòl seasmh suas; agus bheir an tuasaidean air neach a chluasan a dhruideadh.

15 Is dòrtadh fola strith nan uaibhreach, agus tha an cùl-chàineadh doilghiosach do 'n chluas.

16 Tha esan a gheibh a mach nithe dìomhra a' càll a chreideis; agus cha 'n fhaigh e gu bràth caraid a réir inntinn fein.

17 Gràdhaidh do charaid, agus bi dhìleas da; ach ma leigear tu ris a nithe dìomhra, na lean ni 's mò 'na dhéigh.

18 Oir mar a mhìll duine a nàmhaid, mar sin chàill thu gràdh do choimhearsnach.

19 Mar neach a leigeas le èun dol a mach as a làimh, mar sin leig thu led' choimhearsnach dol air falbh, agus cha 'n fhaigh thu e a rìs.

20 Na lean 'na dhéigh ni's mò, oir tha e tuilleadh's fad as; tha e mar earb air faotuin as an lion.

21 A thaobh leòin, féudar a cheangladh suas; agus an déigh càinidh féudaidh réite a bhì air deanamh: ach tha 'n neach sin gu 'n dòchas a dh' innseas nithe dìomhra.

22 Tha esan a phrìobas leis na sùilibh a' deanamh an uile; agus teichidh esan aig am bheil eòlas air a mach uath.

23 An uair a ta thu a' làthair, làbhraidh e gu mìlis, agus bithidh tlachd aige dod' bhriathraibh: ach aig an deireadh casaidh e a bhéul, agus ni e fàir air do chòmhradh.

24 Thug mi fuath do iomadh nì, ach cha tug do nì sam bith mar dhàsan; oir bheir an Tighearna fuath dha.

25 E san a thilgeas clach gu h-àrd tilgidh se i air a cheann fein; agus ni buille mealltach lotan.

26 E san a chladhaicheas slochd tuitidh e ann; agus esan a shuidheacheas ribe glacar ann e.

27 E san a ni droch-bheirt, tuitidh e air, agus cha bhì fios aige cia as da.

28 Thig fanoid agus masladh o na h-uaidh: agus bithidh dioghaltas, mar leòmhán, ann an feall-fholuch air an son.

29 Glacar iadsan anns an ribe a ni gàird-eachas ri tuiteam nam firean; agus cnàmhaidh dòruinn iad mu 'm faigh iad bàs.

30 Tha eadhon mi-rùn agus corruich, 'nan gràineileachdan; agus gheibh an duine peacach iad le chéile.

CAIB. XXVIII.

E SAN a nì dioghaltas gheibh e dioghaltas o 'n Tighearna, agus cumaidh e gu cinn-teach a pheacanna (air chùimhne).

2 Maith dod' choimhearsnach an dochuinn a rinn e ort, mar sin maithear mar an cèudna do pheacanna fein an uair a nì thu ùrnuigh.

3 Tha fuath aig aon duine do dhuine eile, agus am bheil e 'g iarraidh maitheanas o 'n Tighearna?

4 Cha nochd e tràcear do dhuine, a ta cosmhuil ris fein; agus am bheil e 'g iarraidh maitheanas air son a pheacanna fein?

5 Ma thàrmaicheas esan fuath nach 'eil ach 'na fhèoil, cò a ghuidheas air son maith-eanas d' a pheacannaibh?

6 Cùmhnich do chrìoch fein, agus sguir-eadh fuath; (cùmhnich) truaillidheachd agus bàs, agus bi seasmach 'sna h-àitheant-aibh.

7 Cùmhnich na h-àitheanta, agus na nochd mi-rùn dod' choimhearsnach: (cùmhnich) co'-cheangal an Tì a's Airde, agus smèid air aineolas.

8 Seachainn àimhreite, agus lughaichidh tu do pheacanna: oir dùisgidh duine allaidh còmhstrith.

9 Nì duine peacach càirdean mi - fhoisneach, agus togaidh e connasachd 'nam meas-san a ta ann an sìth.

10 A réir stuth an teine, mar sin loisgidh e; agus a réir neirt duine, mar sin a ta a chorruich; agus a réir a shàibhreis éiridh 'fhearg suas; agus mar a's treasa iadsan a ta connasachd, is ann a's mò a lasas iad suas.

11 Lasaidh còmhstrith ghrad teine; agus dòrtaidh grad-chogadh fuil.

12 Ma shéideas tu an t-srad, loisgidh e; ma thilgeas tu smugaid air, smàlar as e; agus thig iad sin le chéile as do bhéul.

13 Mallaich fear na cogarsaich agus na teanga dà-fhìllte; oir sgrios iad sin mòran a bha aig sìth.

14 Chuir an teanga cùl-chàineach mòran ann an trioblaid, agus dh' fhuadaich i iad o chinneach gu cinneach: leag i sìos bailte làidire, agus thilg i bun os ceann tighean dhaoine mòra.

15 Thilg an teanga cùl-chàineach a mach boirionnach shubhailceach, agus thug i an saothair fein uatha.

16 Ge b' e a dh' éisdeas rithe cha 'n fhaigh e fois, agus cha thàmhach e gu sìochail.

17 Nì buille na sgiursa comharan 'san fhèoil: ach brisidh buille na teanga na cnàmhan.

18 Thuit mòran le faobhar a' chlàidheimh; ach cha do thuit na h-uiread a's leis an teanga.

19 Is maith dhàsan a ta air a dhionadh uaipe, agus nach deachaidh troimh a nimhe; nach do tharruing a cùing, agus nach do dhàingnicheadh 'na ceanglaibh.

20 Oir is cùing iarunn a cùing, agus is cùibhrichean umha a cùibhrichean.

21 Is droch bhàs a bàs-sa, b' fhearr an àigh na e.

22 Cha bhì uachdaranachd aice thairis orra-san air am bheil eagal Dé, nì mò a loisgear iad leis an lasair aice.

23 Tuitidh iadsan ìnte a thréigeas an Tighearn; agus lasaidh i annta, agus cha mhùchar i; cuirear da 'n ionnsuidh i mar leòmhán, agus ithidh i suas iad mar an lopard.

24 Faic gu 'n dàingnich thu do sheilbh mu 'n cuairt le droighinn, agus gu 'n ceangal thu suas t-àirgid agus t-òr.

25 Agus cothromaich do bhriathra air a' mheigh, agus dean dorus agus dealan air son do bhéil.

26 Féuch nach sleamhnaich thu leatha, air eagal gu 'n tuit thu 'na fhianuis - san a ta ann am feàll-fholuch.

CAIB. XXIX.

BHEIR an tì a ta tròcaireach an iasad d' a choimhearsnach; agus gléidhidh esan na h-àitheantan a neartaicheas a làmh.

2 Tabhair an iasad dod' choimhearsnach 'nàin' fhéuma, agus ioc dod' choimhearsnach a ris 'nàin' iomchuidh.

3 Gléidh t' fhocal, agus buin gu díleas ris, agus gheibh thu an còmhnuidh an nì sin a ta féumail duit.

4 Mheas mòran, an nì sin a thugadh an iasad dhoibh, mar nì a fhuaradh, agus chuir iad gu trioblaid an dream a chuidich leò.

5 Gus am faigh e, pògaidh e làmh duine; agus air son àirgid coimhearsnaich làbhraidh e gu h-àmhàl; ach an uair bu chòir da iocadh, nì e dàil, agus labhraidh e briathra dòruinn, agus nì e gearan mu 'n àm.

6 Ma théid a' chùis leis, gheibh e air éigin an dara leth, agus measaidh e mar gu 'm fìadheadh se e; ach mar téid, chùin e àirgid feidh uaidh, agus dh' fhàs e 'na nàmhaid dha gu 'n aobhar: iocaidh e dha le mionnaibh agus le càineadh; agus an àit urraim iocaidh e dha masladh.

7 Air an aobhar sin dhiùlt mòran iasad a thoirt seachad air son droch dheanadais dhaoine eile, air eagal gu 'm meallar iad.

8 Gidheadh dean foighidinn ri duine ann an staid bhoichd, agus na cuir dàil ann an tròcair a nochdadh dha.

9 Cuidich am bochd air sgàth na h-àithne, agus na tionndaidh air falbh e air sgath na bochduinn aige.

10 Caill t-airgid air sgàth do bhrathar agus do charaid, agus na leig leis méirgeadh fo chloich gu bhì air a chàll.

11 Taisg suas t-ionmhas fein a réir àitheantan an Tì a's Airde, agus bheir e barrachd buannachd dhuit n' an t-òr.

12 Druid suas déirce 'nad' thighibh-tasgaidh; agus saoraidh e thu o gach àmhghar.

13 Cogaidh e air do shon an aghaidh do naimhdean nì's fearr na sgiath chumhachdach agus sleagh làidir.

14 Tha duine ionraic 'na urras d' a choimhearsnach: agus esan a ta dàna tréigidh se e.

15 Na dichuimhnich càirdeas t-urrais fein; oir thug se a bheatha fein air do shon.

16 Tilgidh peacach sìos deagh staid an urrais aige:

17 Agus fàgaidh esan aig am bheil inntinn mhi-thàingeil esan (ann an cunuart) a shaor e.

18 Mhìll an t-urras mòran a thaobh an deagh chotach, agus chrath se iad mar thonn na fairge: dh' fhògair e daoine cumhachdach o'n thighibh fein, air chor is

gu 'n deachaidh iad air chuairt am measg chinneach coimheach.

19 Tuitidh duine aingidh a' briseadh àitheantan an Tighearna ann an urras; agus tuitidh esan ann an chùisibh lagha a ghabhas os làmh agus a leanas gnothuichean dhaoine eile air son buannachd.

20 Cuidich do choimhearsnach a réir do chomais, agus thoir an aire nach tuit thu fein air an dòigh chéudna.

21 Is iad uisge, agus aran, agus éudach, agus tigh a chòmhachadh nàire, nìthe àraidh na beatha.

22 Is fearr beatha duine bochd ann am bothain suarach, na lòn taitneach ann an tigh neach eile.

23 Biodh e mòr no beag, san toilichte, chum nach cluinn thu masladh do thighe.

24 Oir is truagh a bheatha a bhì dol o thigh gu thigh: oir far an coigreach thu, cha 'n fhéud thu do bhéul fhosgladh.

25 Bheir thu aoidheachd, nì thu cuirm, agus cha 'n fhaigh thu tàing: os barr, cluinidh tu briathra searbha.

26 Thig, a choigrich, agus deasuich bòrd, agus beathaich mi leis na bheil deas agad.

27 Thoir thusa, a choigrich, àite do dhuine urramach; tha mo bhrathair a' teachd a ghabhail còmhnuidh, agus tha féum agam air mo thigh fein.

28 Tha na nìthe sin doilghiosach do dhuine na tuisge; gearan a thaobh àite-tighe, agus achmhasan an fhir-iasaid.

CAIB. XXX.

ESAN aig am bheil gràdh da mhac, bheir e gu minic air an t-slat a mhothuchadh, chum gu 'm bi aobhneas aig ann mu dheireadh.

2 Esan a smachdaicheas a mhac bithidh toilinntinn aige ann, agus nì e gàirdeachas da thaobh am measg a luchd-eòlais.

3 Esan a theagaisgeas a mhac cuiridh e dorran air an nàmhaid; agus am measg a chàirde nì e gàirdeachas ann.

4 Ged a gheibh 'athair bàs, gidheadh tha e mar nach bàsaicheadh e; oir dh' fhàg e 'na dhéigh aon cosmhuil ris fein.

5 An uair bu bhèò dha, chunnaic se e agus ghabh e toilinntinn ann; agus an uair bu bhàs da, cha robh e fo bhròn.

6 Dh' fhàg e fear-dioghaltais na dhéigh an aghaidh a naimhdean, agus fear a dh' ath-dhiolas càirdeas d' a luchd-dàimhe.

7 Esan a nì tuilleadh 's chòir deth mhac fein ceanglaidh e suas a chréuchda: agus bithidh innigh fein fo thrioblaid air son gach gearain.

8 Fàsaidh each nach do bhriseadh ceann-laidir; agus fàsaidh leanabh a dh' fhàgadh leis fein rasgach.

9 Tàlaidh do leanabh, agus cuiridh e eagal

ort; dean cluich ris, agus bheir e air truime teachd ort.

10 Na dean gàire maille ris, air eagal gu'm faigh thu bròn leis, agus gu'n cas thu t-fhiacla ma dheireadh.

11 Na toir saorsa idir dha 'na òige, agus na aontaich le 'amaideachd.

12 Lùb sìos a mhuineal an uair a ta e òga, agus buail air an taobh e am feadh is leanabh e, air eagal gu'm fàs e rag-mhuinealach, agus gu'm bi e eas-ùmhail duit, agus gu'n toir e àmhghar air do chridhe.

13 Smachdaich do leanabh, agus cùm ri saothair e, air eagal gu'n toir a dhroch giùlan òilbheum dhuit.

14 Is fearr am bochd, air da a bhi làidir agus fallain 'na shlàinte, na duine saibhir a ta air a chlaoidh 'na choluinn.

15 Tha slàinte agus deagh chor na coluinn os ceann gach òir, agus coluinn laidir os ceann beartais do-àireamh.

16 Cha'n 'eil saibhreas ann a's fearr na coluinn fhallain, na aoibhneas ann os ceann aoibhneis a' chridhe.

17 Is fearr am bàs na beatha shearbh, no tinneas buan.

18 Tha nithe mìllse air an taomadh air béul dhìnte, mar mbiàsa lòn air an suidh-eachadh air uaigh.

19 Ciod am féum ann an òbairt do 'ò-dhol? oir cha'n ith e, ni mo a ghabhas e fàile; mar sin tha esau air am bheil an Tighearna a' deanamh géur-leanmhuinn.

20 Tha e' faicinn le shùilibh agus ag osnaich, mar chàillteanach a' pògadh òighe, agus a' deanamh osnaidh.

21 Na toir thairis t-inntinn do thruime, agus 'nad' chomhairle fein na cuir thu fein fo àmhghair.

22 'Se aoibhneas a' chridhe beatha an duine, agus tha toilinntinn duine a' sìneadh a mach a làithean.

23 Gràdhaich t-anam fein, agus thoir comhfhurtachd dod' chridhe, cuir àmhghar fad air falbh uait: oir chuir àmhghar mòran gu bàs, agus cha'n 'eil buamachd ann.

24 Ni farmad agus corruich a' bheatha goirid, agus bheir cùram an aois roimh 'n am.

25 Bithidh cùram air eridhe aoibhneach agus maith mu lòn agus cuid.

CAIB. XXXI.

THA bhi 'deanamh faire air son beartais a' cnàmhadh na feòla, agus fuadaichidh a chùram an codal air falbh.

2 Cha leig cùram faireil le duine codal a dheanamh, ceart mar a bhriseas tròm-cùslaint an codal.

3 Tha'n duine beartach ri mòran saothreach ann a bhi 'cur saibhreis r'a chèile;

agus an uair a ghabhas e tàmh, lionar e le a mhàltachd fein.

4 Tha'n duine bochd ri saothair 'na staid bhochd; agus an uair a sguireas e, tha e fathast féumach.

5 Cha'n fhèreanaichear esan aig am bheil gràdh do'n òr, agus esan a leanas truaillidheachd gheibh e ni's leòir di.

6 Bha'n t-òr 'na sgrios do mhòran, agus bha am milleadh aca a làthair.

7 Is ceap-thuislidh e dhoibh-san a ta 'g òbradh dha, agus glacar gach amadan leis.

8 Is beannaichte an duine beartach a gheibhear gu'n chron, agus nach deachaidh an tòir air an òr.

9 Cò e? agus their sinn gur beannaichte e: oir rinn e nithe miorbhuileach am measg a shluaigh.

10 Cò air an do chuireadh déuchainn le sin, agus a fhuàradh iomlan? an sin deanadh e uail. Cò a eh' fhéudadh òilbheum a thoirt, agus nach tug òilbheum? no an t-òle a dheanamh, agus nach d' rinn e?

11 Dàinnichear a chuid, agus cuiridh an coimhthionail an céill a dhéiree.

12 Ma ni thu suidhe aig bòid fialaidh, na bi gionach aige, agus na abair, Tha mòran lòn air.

13 Còimhnic gur droch ni sùil àingidh: agus ciod a dhealbhadh ni's miosa na sùil? uime sin ni i caoidh air son gach aobhair.

14 Na sin do làmh ge b'e àit anns an seall i, agus na spàrr i maille ris 'san t-soitheach.

15 Thoir breith air do choimhearsnach ad' réir fein; agus bi suaire air gach dòigh.

16 Ith, mar thigeadh do dhuine a dheanamh, na nithe a chuirear romhad; agus na geòc, air eagal gu'm fuàthaichear thu.

17 Sguir air thoiseach air sgath deagh-bhéus; agus na bi do-shàsachadh, air eagal gu'n toir thu òilbheum.

18 An uair a shuidheas tu a'm measg mhòrain, na sin a mach do làmh air thoiseach air càch.

19 Is beag a dh' fhòghnas do dhuine air am bheil deagh àrachadh; agus cha tar-ruing e'anail gu goirid air a leabaidh.

20 Thig tròm-chodal o itheadh chùims-each; éiridh e gu moch, agus tha a thuigse maille ris; ach tha àmhghar na faire, agus corruich, agus pianta na bròn, maille ris-san nach sàsaichear.

21 Agus ma chuireadh éigin ort itheadh, éirich, rach a mach, dean tilgadh, agus gheibh thu fois.

22 A mhic, éisd rium, agus na dean tàir orm, agus ma dheireadh gheibh thu mar a thubhairt mi riut; 'nad' oibrigh air fad dean cabhag, air chor is nach tig tinneas idir a' d' ionnsuidh.

23 Ge b'e a ta fialaidh le 'lòin, labhraidh

dhaoine gu maith uime; agus creidear iomradh air a dheagh bheanachas-tighe.

24 Ach nì am baile uile gearan 'na aghaidh-san tha 'na spiocair mu lòn; agus cha chuircar an teagamh dearbhanna a spiocaireachd.

25 Na nochd do thrèubhantas le fion; oir mhill fion mòran.

26 Dearbhaidh an àmhainn, le tumadh, am faobhar; mar sin am fion cridheachan nan uaibhreach, le misge.

27 Tha am fion co maith ri beatha do'n duine, ma dh'òlar le measarrachd e: ciod i a' bheatha a ta aig duine uime sin as èngais fiona? oir rinneadh e a dheanamh dhaoine sona.

28 Bheir fion, gu riaghailteach air òladh, agus 'nàim iomchuidh, aoibhneas do'n chridhe, agus suilbhearachd do'n inntinn:

29 Ach bheir fion air a ghabhail ann an tomhas tuilleadh's mòr, searbhadas inntinn, le h-àimhreite agus còmhstrith.

30 Mèudaichidh misge corruich amadain gus an dean e cron: lughdaichidh e neart, agus nì e lotan.

31 Na cronaich do choimhearsnach aig an fhìona, agus na dean tàir air 'na chridhealas: na labhair briathra tùireil ris, agus na sàruich e le bhi 'ga cho'-éigneachadh (gu òl.)

CAIB. XXXII.

MA nithear thu 'nad' uachdaran (enirme) na tog thu fein suas, ach bi 'nam measg mar aon do chàch; gabh ro-chiùram diubh, agus mar sin suidh sìos.

2 Agus an uair a chrìochnaicheas tu do dh'òrachd uile, gabh t-àite fein, chum gu'm bi thu subhach maille riu, agus gu 'm faigh thu coron air son deagh-ullachaidh na cuirme.

3 Labhair, thusa a's sine, oir thig sin duit, ach le breitheanas fallain; agus na bac cèol.

4 Na tàom a mach briathra far am bheil fear-ciùil; agus na nochd gliocas an àm.

5 Tha co-shéirm ciùil ann an fleadh an fhìona cosmhuil ri sèul carbuncuil air a suidheachadh ann an òr.

6 Mar shéul emerailt air a suidheachadh ann an obair òir, mar sin tha fonn a' chiùil le fion blasda.

7 Labhair, òganaich, ma bhios féum ort; agus dean air èigin e an uair a dh'iarraas ort dà uair e.

8 Biodh do chòmhradh goirid, a' filleadh a stigh mòrain ann am beagan bhriathar; bi mar neach aig am bheil eòlas, agus an deigh sin a chumas a theanga.

9 Ma bhios tu am measg dhaoine mòra, na dean thu fein co-ionnan riu; agus an

uair a' bhios seanairean ann an àite, na gnàthaich mòran bhriathar.

10 Roimh an tàirneanach thèid an dealanach; agus roimh dhuine nàrach thèid deagh-ghean.

11 Eirich suas gu moch, agus na bi air deireadh; ach faigh dbachaidh gu'n dàil.

12 An sin gabh do shùgradh, agus dean mar is àill leat, ach na peacaich le còmh-radh uaibhreach.

13 Agus air son nan nithe sin beannaich esan a dhealbh thu, agus a lion thu le a nithibh maith.

14 Gheibh esan air am bheil eagal an Tighearna a theagasg; agus gheibh iadsan a dh'iarraas e gu moch a chaoimhneas.

15 Esan a dh'iarraas an lagh lionar leis e: ach air son sin bithidh diomb air a' chealgair.

16 Gheibh iadsan breitheanas air am bi eagal an Tighearna, agus lasaidh iad cear-tas mar shòlas.

17 Cha ghabh duine peacach achmhasan, agus gheibh e leisgeul a réir a thoil fein.

18 Bithidh duine na còmhairle tuigseach; ach cha bhi duine coimheach agus uaibh-reach air a thaisleachadh le h-eagal, cadhon an uair a rinn e nithe leis fein gu'n chòmhairle.

19 Na dean ni sam bith gun chòmhairle; agus air duit a dheanamh, na gabh aith-reachas.

20 Na rach air slighe air am féud thu tuiteam, agus na tuislich am measg nan elach.

21 Na bi dàna air slighe réidh.

22 Agus bi air t-fhaicall roimh do chlàinn fein.

23 Anns gach deagh ghnìomh earb ri t-anam fein; oir is e so gléidheadh nan àitheanta.

24 Bheir esan a chreidcas anns an Tigh-carna g'eill do na h-àitheantaibh; agus cha'n éirich ni's miosa d'asan a dh'earbas as.

CAIB. XXXIII.

CHA' N éirich òl dhàsan air am bheil eagal an Tighearna; ach ann am buairrach saoraidh se e cadhon a ris.

2 Cha'n 'eil fuath aig duine glic do'n lagh; ach tha esan a ta 'na chealgair an sin mur lùing ann an doinninn.

3 Earbaidh duine na tuigse ris an lagh; agus bithidh an lagh dileas da mar fhios-aiche.

4 Deasaich na làbhras tu, agus mar sin éisdar riut; agus ceangail suas còlas, agus an sin thoir freagradh seachad.

5 Tha cridhe nan amaideach mar roth na cartach, agus tha a smuainte mar aisil ghluasadach.

6 Tha àigeach mar charaid fochaideach; tha e a' sìtirich fodh gach neach a shuidheas air.

7 Ca' r son a bbeir aon là barrachd air là eile, an uair a ta solus gach latha 'sa bhliadhna a' teachd o' n ghréin?

8 Le èolas an Tighearna bha iad air an comharachadh; agus dh'atharraich e tràth-anna agus féiltean.

9 Rinn e cuid dhiùbh 'nan làithibh mòra, agus naomhaich se iad, agus rinn e cuid dhiùbh nan làithibh cumanta.

10 Agus thàinig na h-uile dhaoine as an talamh, agus dhealbhadh Adhamh de'n duslach,

11 Ann am mòran eòlais roinn an Tigh-earn iad, agus rinn e an sligheanna éug-samhla.

12 Bheannaich agus dh'ardaich e cuid diùbh, agus cuid diùbh naomhaich e, agus chuir e am fagus da fein: ach cuid diùbh mhallaich e agus thug e gu h-ìosal iad, agus thilg e as an àitibh iad.

13 Mar a ta a' chrìadh ann an làimh a' chrìadhadair, 'ga cumadh a réir a thoile; mar sin tha'n duine 'na làimh-san a dhealbha, a thabhairt doibh mar is àill leis.

14 Tha maith air a chur an aghaidh an uile, agus beatha an aghaidh a bhàis; mar sin tha'n duine diadhaidh an aghaidh a' pheacaich; agus am peacach au aghaidh an duine dhiadhaidh.

15 Mar so seall air uile oibribh an Ti a's Airde; agus tha iad araon dithis agus dithis, an t-aon an aghaidh an aoin eile.

16 Dhiùig mi suas air deircadh air na h-uile, mar neach a' tional an dèigh luchd-tional nan deare-fiona; le beannachd an Tighearna rinn mi buannachd, agus lion mi m'amar-fiona mar fhear-tional nam fion-dhearg.

17 Smaoinich nach do shaothraich mi air mo shon fein a mhàin, ach air an sonsan uile a ta 'g iarraidh èolais.

18 Eisdibh rium, O sibhse a dhaoine mòra an t-sluaigh; agus cluinnibh le' r clusaibh, sibhse a riaghlairean a' choimh-thionail;

19 Na tabhair dod' mhac agus dod' mhnaoi, dod' bhràthair agus dod' charaid, cumhachd thairis ort am feadh is beò thu, agus na toir do chuid do neach eile; air eagal gu'n gabh thu aithreachas, agus gu'n iarr thu an ni céudna a ris.

20 Fhad's is beò thu, agus a ta anail ann-ad, na toir thu fein thairis do neach sam bith.

21 Oir is fearr gu'm biodh do chlann 'gad iarraidh, na gu'n seasadh tusa air son an suaireis.

22 Ann ad' oibribh gu léir cùim an uach-daranachd agad fein: na fàg smal air t-urram fein.

23 Aig an àm 'san crìochnaich thu do làithean, agus 'san tig crìoch do bheatha, roinn t-dìghreachd fein.

24 Tha connlach, slat, agus uallaichean air son na h-asail; agus tha aran, smachdachadh, agus obair, air son seirbbisich.

25 Ma chuireas tu do sheirbbhiseach a dh'obair, gheibh thu fois; ach ma dh'fhàgas tu diomhanach e, iarraidh e saorsa.

26 Lùbaidh cùing agus nasg a' mhuineal; mar sin tha piantan agus truaighean do'n droch sheirbbhiseach.

27 Cuir a dh'obair e, nach bi e diomhanach; oir teagaisgidh diomhanas mòran uile.

28 Cuir a dh'obair e, mar a ta freagarrach air a shon; mar bi e ùmhal, cuir ciùbhrichean ni's truime air.

29 Ach na bi ro shearbhl air neach sam bith; agus gu'n deagh-thuigse na dean dad.

30 Ma tha seirbbhiseach agad, biodh e dhuit mar thu fein, do bhrìgh gu'n do cheannaich thu le luach e.

31 Ma tha seirbbhiseach agad, buin ris mar bhràthair; oir tha fèum agad air, mar air t-anam fein: ma bhuineas tu gu h-òle ris, agus gu'n teich e uait, c' àit an téid thu 'ga iarraidh?

CAIB. XXXIV.

THA dòchais duine gu'n tuigse faoin agus mealltach; agus àrdaichidh bruadairean na h-amadana.

2 Ge b' e aig am bheil sùim do bhruadairibh, tha e cosmhuil ris-san a ta 'glacadh faileis, agus a' leantuinn na gaoithe.

3 Is e sealladh nam brудар coslas aoin ni ri ni eile, eadhon mar àogas gnùise ri gnùise.

4 Ciod a nithear glan o ni a ta néo-ghlàn? agus ciod an fhìrinn a thig a' ni a ta neo-fhior?

5 Tha fiosachdan, agus drùidheachdan, agus bruadairean diomhain; agus tha an cridhe a' smuaineachadh, mar chridhe mnà ri saothair.

6 Mar bi iad air an cur o' n Ti a's Airde 'nad' fhiosrachadh, na suidhich do chridhe orra.

7 Oir mheall bruadairean mòran, agus dh'fhàilnich iad a chuir an dòchas ann-ta.

8 Gheibhear an lagh iomlan as éugais nam bréug; agus is iomlanachd gliocas do'n bhéul dhìleas.

9 Tha fìos aige-san a chaidh air turas air mòran nithibh; agus cuiridh esan aig am bheil mòran cleachdaidh gliocas an cèill.

10 Cha'n aithne dhàsan aig nach 'eil cleachdadh a' bheag: ach tha esan a rinn siubhal làn tuigse.

11 An uair a chaidh mi air turas chunnaic mi mòran nithe; agus tha mi a tuigsinn barrachd na 's urrainn mi chur an cèill.

12 Bha mi gu minic an cunnart a' bhàis; gidheadh a thaobh nan nithe sin shaoradh mi.

13 Bithidh an spiorad-san bèò air am bheil eagal an Tighearna; oir tha an dòchas aca ann-san a ta 'gan saoradh.

14 Cha bhi an tì air am bheil eagal an Tighearna fo eagal, ni mò a bhios geilt air; oir is esan a dhòchas.

15 Is beannaichte anam an tì air am bheil eagal an Tighearna: cò ris am bheil e ag amharc? agus cò e a neart?

16 Oir tha sùilean an Tighearna orra-san aig am bheil gràdh dha; is esan an dìon mòr aca, agus an tèarmunn làidir, dìdean o'n teas, agus sgàile o'n ghréin aig meadhon là, gleidheadh o thuisleachadh, agus còmhnaidh o thuiteam.

17 Togaidh e suas an t-anam, agus sòill-sichidh e na sùilean: bheir e slainte, beatha, agus beannachd.

18 An tì a dh'ìobras ni a fhuàradh gu dochaireach, bithidh a thabhartas nèonach; agus cha ghabhar tiodhlaca dhaoine éucoir-each.

19 Cha'n 'eil an Tì a's Airde toilichte le tabhartasaibh nan aingidh; ni mò am bheil e ann sìth a thaobh a' pheacaidh le lionmhorachd nan tabhartas.

20 Ge b' e a bheir tabhartas a' cuid nam bochd, tha 'e' deanamh mar neach a ta 'màrbhadh a' mhic roimh shùilean an athar.

21 'Se aran nam fèumach am beatha fein; is duine fuilteach a mheall sin uaith.

22 Tha esan a bheir air falbh beatha a choinhearsnaich 'ga mhàrbhadh; agus is fear-dòrtaidh fola an tì a mheallas an cos-naiche a' dhuais fein.

23 An uair a thogas aon neach, agus a leagas neach eile sìos, ciod a bhuannachd a ta aca ach saothair?

24 An uair a ta a h-aon ri ùrnuigh, agus aon cile ri mallachadh, cò aca ris an èisd an Tighearna r' a ghuth?

25 Esan a dh'ionnlaideas e fein an dèigh beanachd ri corp màrba, na bheanas e dha a ris, ciod am fèum a ta 'na ionnlad?

26 Dìreach mar sin tha 'chuis le duine a ta 'trasgadh air son a pheacanna, agus a thèid a ris, agus a nì an ni céudna: cò a dh'èisdeas r' a ùrnuigh? no ciod a bhuannachd a ta dha 'na àmhachd fein?

CAIB. XXXV.

BHEIR esan a ghléidheas an lagh ni 's leòir do thabhartasaibh; agus bheir esan tabhartas-sithe a bheir geill do'n àithne.

2 Tha esan a dh'ìocas deagh ghniomh a'

tàirgseadh min mhìne; agus tha esan a bheir déirce seachad ag òbradh molaidh.

3 Is ni taitneach do 'n Tighearna a bhi teicheadh o'n olc; agus is réite neo-fhìr-eantachd a thréigsinn.

4 Cha nochd thu thu fein falamh an làth-air an Tighearna.

5 Oir tha na nithe sin uile (gu bhi air an deanamh) a thaobh na h-àithne.

6 Ni tabhartas nam firean an altair reamhar, agus tha a deagh-fhàile an làth-air an Tì a's Airde.

7 Tha iobairt an firein taitneach, agus cha dèidhimhnichear a chùimhneachan gu bràth.

8 Thoir 'urraim fein do 'n Tighearna le deagh shùil, agus na lughdaich céud-thoradh do làmh.

9 'Nad' thiodhlacaibh gu léir nochd gnùis aoibhneach, agus thoir deachamhna seachad le toilinntinn.

10 Tabhair do 'n Tì a's Airde a réir mar a rinn e saibhear thu; agus mar a fhuair thu, thoir seachad le sùil aoibhnich.

11 Oir ath-dhiolaidh an Tighearna, agus bheir e dhuit a sheachd nìradh.

12 Na smuainich gu'n truaill thu le tiodhlacaibh; oir a leithid sin cha ghabh e; agus na h-earb ri h-iobairtibh éucoireach; oir is breitheamh an Tighearna, agus maille ris-an cha'n 'eil pearsaidh seach a' chéile.

13 Cha ghabh esan ri duine sam bith an aghaidh an duine bhochd, ach èisdidh e ri ùrnuigh na mùinntir shàruichte.

14 Cha dean e tàir air giùidhe nan dhìl-eachdan, no na bànntraich, an uair a thaom-as i a mach a gearan fein.

15 Nach 'eil na dènrán a' ruith sìos air peircilb na bànntraich? agus nach 'eil a glaoch na aghaidh-san a's aobhar gu'm bheil iad a' sìleadh?

16 Gabhar ris-san le deagh-ghean a ta 'deanamh sèirbhis do 'n Tighearna, agus ruigidh 'ùrnuigh chum nan nèul.

17 Brisidh ùrnuigh nan iriosal na nèoil; agus gus an tig e am fagus, cha'n fhaigh e comhfhurtachd; agus cha teich e gus an toir an Tì a's Airde fianear breith a thoirt ann an cearbas, agus breitheanas a dheanamh.

18 Oir cha bhi an Tighearna mall, ni mò a bhios Esan a ta cumhachdach foighidinn-each d'an taobh, gus am bris e o chéile leasaidh na mùinntir nach 'eil trocàir-each, agus gus an ioc e diùghaltas do na cinnich; gus an toir e air falbh lionmhorachd nan uaibhrean, agus gus an spealg e slat-rioghail nan neo-fhirean;

19 Gus an toir e do gach duine a reir a ghniomhara, agus do oibrigh dhaoine a réir an ìnnleachd; gus an toir e breith air cùis a phobuill fein, agus gus an toir e orra gairdeachas a dheanamh 'na thròcair.

20 Tha tròcair freagarrach ann an àm na h-àmhghair, mar nòil uisge 'n-àm tiormachd.

CAIB. XXXVI.

DEAN tròcair oirne, O Thighearna Dhé nan uile, agus seall oirne;

2 Agus cuir t-eagal fein air na cinnich sin uile nach 'eil 'gad' iarraidh.

3 Tog suas do làmh an aghaidh nan cinn-each coimheach, agus faicheadh iad do chumhachd.

4 Mar a bha thu air do naomhachadh annainne rompa-san; mar sin biodh thusa air t-àrdachadh nam measg-san air thoiseach oirn-ne.

5 Agus biodh eòlas aca-san ort, mar a ta eòlas againn ort, nach 'eil Dia ann ach thusa, a Dhé.

6 Nochd comhara nuadha, agus dean iongantasa nònach eile; glòraich do làmh agus do ghàirdean dheas, chum gu 'n cuir iad t-oibre miorbhuileach an cèill.

7 Dùisg fearg, agus taom corruich a mach; thoir air falbh an nàmhaid, agus mill an t-éas-caraid.

8 Dean an ùine goirid, cuimhnich an co-cheangal, agus cuireadh iad t-oibre miorbhuileach an cèill.

9 Biodh esan a théid as air a sgrios le neart an teine; agus rachadh iadsan a ta sàruchadh an t-sluaigh a dhìth.

10 Buail as a' chéile cinn riaghlairean nan cinn-each, a deir, Cha 'n' eil neach ann ach sinne.

11 Cruinnich r' a chéile uile thréubhan Iacoib, agus gabh iad mar sheilbh, mar o 'n toiseach.

12 O Thighearna, dean tròcair air an t-sluaigh a ta air an gàirm a réir t-ainm fein, agus air Israel, a dh' ainnich thu do chéud-ghnì fein.

13 O bi tròcaireach ri Ierusalem, do bhaile naomh fein, ionad na foise agad fein.

14 Lòn Sion led' oraclaibh do-labhairt fein, agus do phobull led' ghlòir fein.

15 Tog fianuis lèo-san a shealbhaich thu o thus, agus tog suas fàidhean a bha ann 'nad' àinm fein.

16 Thoir duais dhoibhsan a ta 'frithealadh ort, agus biodh na fàidhean agad air am faotuinn dìleas.

17 O Thighearna, éisd ri ùrnuigh do sheirbhiseach, a réir beannachaidh Aaroin air do shluaigh fein, chum gu 'm biodh fios aca-san uile a ta chòmhnuidh air an talamh, gur tusa an Tighearna, an Dia sìorruidh.

18 Cnàmhaidh a' bhrù gach lòn; gidheadh tha aon lòn nì 's fearr na lòn eile.

19 Mar a bhlaiseas am béul iomad gnè sìthinn; mar sin nì cridhe na tuigse còmhraidhean meallta.

20 Bithidh droch chridhe 'na aobhar truime; ach ath-dhiolaidh an duine aig am bheil cleachdadh e.

21 Gabhaidh boirionnach ris na h-uile fear; gidheadh is fearr aon nighean na nighean eile.

22 Nì maise boirionnaich a' ghnìis aoibhneach, agus cha ghràdhach duine nì sam bith nì 's fearr.

23 Ma bhios càirdeas, ciùineas, agus comhfhurtachd 'na teanga, an sin cha 'n' eil a companach mar dhaoine eile.

24 Tha esan a gheibh bean a' tòiseachadh air seilbh, còmhnaidh cosmhuil ris fein, agus carradh foise.

25 Far nach 'eil callaid, millear an seilbh; agus esan a ta gu 'n mhnai théid e sìos agus suas air chuairt a' caoidh.

26 Cò a dh' earbas a' gèidhiche air a dheagh uidheamachadh, a ta 'lèumadh o bhaile gu baile? mar sin (cò a chreideas) duine gu 'n tigh, a ghabhas a chairtealan ann an àite sam bith far an tuit an òidliche air.

CAIB. XXXVII.

THEIR gach caraid, Is mise a charaid mar an céudna: ach tha caraid ann nach 'eil 'na charaid ach a mhàin ann an àinm.

2 Nach bròn gu bàs e, an nair a thionndaidhear còmpanach agus caraid gu bhì 'na nàmhaid?

3 O a smuain aingidh! cia as duit a chòmh-dachadh na talmhainn le cèilg?

4 Tha còmpanach ann a nì gairdeachas air son soirbheis a charaid, ach ann an àm na dèuchainn cuiridh e cùl ris.

5 Tha companach ann a chuidicheas le 'charaid air son na bròn, agus a thogas an targaid an aghaidh an nàmhaid.

6 Na dìchuimhnich do charaid 'nad' inn-tinn fein, agus na bi dearmadach air led' bheartas.

7 Tha gach còmhairliche ag àrdachadh còmhairle; ach tha neach ann a ghabhas còmhairle dha fein.

8 Bidh air t-fhaiceall roimh chòmhairliche, agus biodh fios agad roimh làimh ciod a ta a dhìth air; oir gabhaidh e còmhairle air a shon fein; air eagal gu 'n tilg e cràn-chur ortsa.

9 Agus gu 'n abair e riutsa, Tha do shèol-sa maith; agus an dèigh sin gu 'n seas e air an taobh eile, a dh' fhaicinn ciod a dh' éir-eas duit.

10 Na cuir do chòmhairle ri h-aon aig am bheil amharas ort; agus fòluich do chòmhairle uatha-san aig am bheil farmad riut.

11 Nì mò a chuireas tu do chòmhairle ri boirionnach, a' buntainn rithe d' a thaobh-san air son am bheil èud oirre; no ri cladh-air, ann an cùisibh cogaidh; no ri ceann-

aiche, a thaobh malairt; no ri fear-ceann-aiche, a thaobh reicidh; no ri duine farm-adach, a thaobh caoinhneis; no ri leisgean, a thaobh oibre sam bith; no ri fear-duaise air son bliadhna, chum obair a chrìochnachadh; no ri seirbhiseach dìomhain aig am bheil mòr ghnòthuch: na toir cluas dhoibh so ann an cùis comhairle sam bith.

12 Ach bi-sa an còmhuidh maille ri duine diadhaidh, mu'm bheil fios agad a ta 'glèidheadh àitheanta an Tighearna, aig am bheil 'inntinn a réir t-inntinn fein, agus a ni caoidh maille riut ma thèid a' chùis 'nad' aghaidh.

13 Agus seasadh còmhairle do chridhe fein; oir cha'n'eil neach ann a's dille dhuìt fein na esan.

14 Oir is gnàth le 'inntinn duine air uairibh barrachd a chur an cèill da na seachd-nar luchd-faire, a ta 'nan suidhe gu h-àrd ann an dàingeach àrd.

15 Agus, a thùilleadh air so uile, guidh air an Ti a's Aird, gu'n stiùir e do shlighe ann am fìrinn.

16 Rachadh réusoin air thoiseach air gach cùis chruaidh, agus còmhairle air thoiseach air gach gnìomh.

17 Tha 'ghnùis 'na comhar air atharrachadh a' chridhe.

18 Tha ceithir ghnè nithe air an nochdadh; maith agus òle, beatha agus bàs; ach tha an teanga a' riaghladh thairis orra do ghnàth.

19 Tha aon ann a ta glic, agus a' teagasg mhòrain, agus a ta an déigh sin mi-thàrbhach dha fein.

20 Tha aon ann a nochdas gliocas ann am briathraibh, agus tha fuath dha: bithidh e a dh' easbhuidh gach lòn.

21 Oir cha toir car gràs da o'n Tighearna; do bhrìgh gu'n tugadh gach gliocas naith.

22 Tha aon cile ann a ta glic dha fein; agus tha toraidh na tuigse cliùiteach 'na bhéul.

23 Teagaisgidh duine glìce a shluagh fein; agus cha'n fhàilnich toraidh a thuigse.

24 Lionar duine glìce le beannachd; agus measaidh iadsan uile a clùth e sona.

25 Fèudaidh làithean beatha duine a bhi air an àireamh: ach tha làithean Israeil do-àireamh.

26 Sealbhaichidh duine glìce glòire a'm measg a shluaigh fein, agus bithidh àimh bhàn-mhaireannach.

27 A mhic, dearbh t-anam 'nad' bheatha fein, agus faic ciod a ta òle dha, agus na tabhair sin dha.

28 Oir cha'n'eil na h-uile nithe chum buannachd do na h-uile dhaoineibh, ni mo am bheil toilinnatinn aig gach anam anns gach ni.

29 Na bi do-shàsachaidh a thaobh gach

ni blasda, no tuilleadh 's gionach a thaobh biadhanna.

30 Oir bheir barrachd'sa chòir do bhiadhaibh tinneas, agus bheir sàth corruich mu'n cuairt.

31 Le sàth chaidh mòran a dhèth; ach sinidh esan a ta faicilleach a mach a bheatha fein.

CAIB. XXXVIII.

TABHAIR urram do'n léigh leis an urram a ta dligheach dha air son gach fèuma a dh'fhéudas a bhì agaibh air: oir chruthaich an Tighearna e.

2 Oir tha 'n Ti a's Aird a' teachd a' slànachadh, agus gheibh e urram o'n rìgh.

3 Togaidh innleachd an léigh suas a cheann; agus bithidh e ann am meas anr an sealladh dhaoine mòra.

4 Chruthaich an Tighearna iocshlaintean as an talamh; agus cha toir esan a ta glìce fuath dhoibh.

5 Nach d' rinnadh an t-uisge milis le fiodh, chum an èifeachd aige a dheanamh aithnichte?

6 Agus thug se innleachd do dhaoineibh, a chum gu'm faigheadh e urram 'na oibribh miorbhuileach fein.

7 Le 'n leithidibh sin tha e 'slànachadh (dhaoine), agus a' tabhairt am piantan air falbh.

8 De 'n leithidibh sin tha 'n léigh a' deanamh suas leigheasan; agus air 'oibribh cha 'n' eil crìoch; agus uaith-san tha sìth thar an talamh gu léir.

9 A mhic, 'nad' thinneas na bi dearmadach; ach dean ùrnuigh ris an Tighearna, agus ni se slàn thu.

10 Sguir do'n pheacadh, agus òrduich do làmh gu ceart, agus glan do chridhe o gach aingidheachd.

11 Thoir seachad deagh fhàile, agus cùmheachan do mhin mhìne; agus thoir seachad tabhartas reamhar, mar nach biodh tu ann.

12 An sin thoir géill do 'n léigh, oir dhealbh an Tighearna e: na rachadh e air falbh uait, oir tha fèum agad air.

13 Tha àm ann an uair tha mòran soirbheis 'nan làmhaidh.

14 Oir ni iadsan mar an céudna ùrnuigh ris an Tighearna, chum gu'n soirbheicheadh e leis an ni sin, a bheir iad seachad air son foise agus leigheis a shìneadh na beatha a mach.

15 An ti a pheacaicheas an làthair a Chrìtheir, tuiteadh e ann an làimh an léigh.

16 A mhic, tuiteadh déuran sìos os ceann nam nàrbh, agus tòisich ri caoidh, mar gu'm fuilingeadh tu fein mòran dochainn; agus an sin còmhdaich a chorp a réir cleachdaidh, agus na dearmad 'adhlaicadh.

17 Guil gu goirt, agus dean mòr-ghear-ain, agus bi ri caoilh, a réir mar a ta e air-idh, agus sin rè latha na dhà, air eagal gu'n làbhrar gu h-olc mad' thimchioll; agus a ris gabh comhfhurtachd dhuit fein air son do thruime.

18 Oir a' truime thig bàs, agus brisidh truime a' chridhe neart.

19 Mar an céudna mairidh bròn ann an àmhghar; agus is i mallachd a' chridhe beatha nam bochd.

20 Na gabh truime sam bith gu cridhe; greas air falbh e, agus cùmhnich a' chrìoch dheireannach.

21 Na dìchuimhnich e, oir cha 'n 'eil pill-eadh ann a ris; cha dean thu maith dhàsan, ach nì thu cron dhuit fein.

22 Cùmhnich mo bhreitheanas; oir bithidh do bhreitheanas-sa mar an céudna mar sin; an dé dhomh-sa, agus an diugh dhuit-sa.

23 An uair tha 'm màrbh aig foise, biodh a chùmhne aig fois; agus gabh comhfhurtachd d' a thaobh an uair a theicheas a spiorad uaithe.

24 Thig gliocas duine fòghluimte trid fàth na socaire; agus fàsaidh esan aig an bheil beagan r' a dheanamh glice.

25 Ciamar a gheibh esan gliocas a ta 'cumail a' chròinn, agus a ta 'deanamh uail as a' bhior-greasaigh, a ta 'greasadh dhamh, agus a ta 'gnàthachadh an saothaireach, agus aig am bheil a chòmhradh mu na daimh?

26 Tha e a' suidheachadh inntinn fein air deanamh chlaisen; agus tha e dìchiollach chum fodair a thoirt do 'n chrodh.

27 Mar so tha gach saor agus màighstir-oibre, a ta ri obair a dh'òidhe agus là; agus iadsan a ta 'gearradh agus 'gròbadh shéulan, agus a ta dìchiollach a dheanamh iomadh seorsa, agus 'gan tabhairt fein a dhealbhadh ionhaighean, agus ri faire chum obair a chrìochnachadh:

28 An gobhadh mar an céudna 'na shuidh ris an innean, agus a' beachdachadh air an obair iarunn, togha an teine a' caitheadh na feola aige, agus esan a' cogadh ri teas na h-àmhainn: tha fuaim an ùird agus an innein do ghnàth 'na chluasaibh, agus tha a shùilean a' dìl-bheachdachadh air cumachd an nì sin a ta e a' deanamh: tha e a' suidheachadh inntinn air an obair aige a chrìochnachadh, agus ri faire chum a deanamh gu h-iomlan glan:

29 Mar so tha 'n criadhaid air a' deanamh 'na shuidh ri obair fein, agus a' tionndadh na cùibhle mu 'n cuairt le chois, a ta 'cur gu cùramach an còmhnuidh r' a obair fein, agus a' deanamh oibre fein gu léir a réir àireimh;

30 Tha e a' cumadh na creadha le ghàir-dein fein, agus a' lùbadh a neirt sìos chum

nan cas aige; tha e 'ga gnàthachadh fein chum a stiùireadh thairis; agus tha e dìchiollach chum an àmhainn a ghlanadh:

31 Tha iad so air fad ag earbsadh ri 'n làmhaidh; agus tha gach duine glic 'na obair fein.

32 As an éugais sin cha ghabh baile àiteachadh; agus cha tàmhach iad far an àill lèo, nì mò an téid iad suas agus sìos.

33 Cha 'n iarrar iad ann an comhairle fhollaiseach, nì mò a shuidheachadh iad gu h-àrd anns a' choimh-thionail; cha suidh iad air caithair a' bhreithein, nì mò a thuig-eas iad binn a' bhreitheanas: cha 'n urrainn doibh ceartas agus breitheanas a chur an cèill; agus cha 'n fhaighear iad far am bheil cosamhlachdan air an labhairt.

34 Ach cumaidh iad suas cor an t-saoghail, agus tha 'n dùrachd (uile) ann an obair na ceairde aca fein.

CAIB. XXXIX.

ACH esan a bheir inntinn fein do lagh an Ti a's Airde, agus a ta an còmhnuidh a' beachd-smuaineachadh air iarraidh e a mach gliocas nan seanair air fad, agus bithidh se 'ga chleachdadh fein ann an faisneachdaibh.

2 Gléidhidh e briathra nan daoine cliùiteach; agus far am bheil cosamhlachdan innleachdach, an sin bithidh esan mar an céudna.

3 Iarraidh e a mach diomhrachda chòmhradhean crionna, agus bithidh èolas aig air cosamhlachdaibh dòrcha.

4 Nì e seirbhis an measg dhaoine mòra, agus nochdar e an làthair phrionnsa: siùbh-laidh e troimh dhùchanna coimheach; oir thug e déuchainn do 'n mhaith agus do 'n olc a'm measg dhaoine.

5 Bheir e a chridhe chum dol gu moch dh'ionnsuidh an Tighearna a dhealbh e, agus nì e ùrnuigh a'm fianuis an Ti a's Airde, agus fosglaidh e a bhéul ann an ùrnuigh, agus nì e eadar -ghuidhe air son a pheacanna.

6 An uair a thig an Tighearna bithidh se air a lionadh le spiorad na tuisge: taomaidh e a mach còmhradhean glice, agus 'na ùrnuigh bheir e buidheachas do 'n Tighearna.

7 Stiùiridh e a chomhairle agus 'èolas, agus 'na dhiomhaireachdan smuainichidh e.

8 Foillsichidh e an nì sin a dh'fhòghluim e, agus nì se uail ann an lagh coimh-cheangail an Tighearna.

9 Molaidh mòran a thuigse; agus co fad 'sa mhaireas an saoghal, cha dubhar a mach e: cha teich a chùimhneachan air falbh, agus bithidh àinm bèo o linn gu linn.

10 Foillsichidh na cinnich a ghliocas, agus cuiridh an coimhthional an cèill a chlu.

11 Ma gheibh e bàs, fàgaidh e àinm nì's

mò na nùle; agus ma bhios e bèò, cuiridh se am mènd e.

12 Gidheadh tha tuilleadh agam ri ràdh, air an do smuainich mi; oir tha mi air mo lionadh mar a' ghealach làn.

13 Eisdibh rium -sa, a chlànn naoimh, agus brisibh a mach mar an ròs a' fàs ri taobh shruthain na macharach;

14 Agus thugaibh seachad faile eùbhraidh mar thùis, agus fasaibh mar an liligh; cuiribh boltrach a mach, agus seinnibh oran-molaidh; beannaichibh an Tighearna 'na oibrigh uile.

15 Ardaichibh àinm, agus fòillsichibh a ehlù le h-branaibh bhur bilean, agus le clàrsaichibh; nàin a bhi 'ga mholadh their sibh air an dòigh so:

16 Tha uile oibre an Tighearna ro mhaith, agus ge b' e ciod a dh' aithneas e bheir ann an àm iomchuidh gu buil e.

17 Agus cha 'n fhéud neach a ràdh, Ciod e so? ca' rson tha sin? oir ann an àm freagarrach rànnaichear a mach iad uile: aig àithne-san sheas na h-uisgeachan mar thòrr, agus aig briathraibh a bhèoil ionada-tasgaidh nan uisgeachan.

18 Aig àithne-san nithear ge b' e ni a' s àill leis; agus cha bhac neach sam bith, an nair a thearnas esan.

19 Tha oibre gach uile fhèola 'na làthair, agus cha 'n fholuichear a bheag o shùilibh.

20 Tha esan a' faicinn o bhithbhuantachd gu bithbhuantachd; agus 'na làthair -san cha 'n 'eil ni sam bith miorbhuileach.

21 Cha ruig duine leas a radh, Ciod e so? ca' rson tha sin? oir rinn e gach uile ni chum fhéuma fein.

22 Chòmhdaich a bheannachd an talamh tioram mar àbhainn, agus dh' uisgich se e mar thuil.

23 Mar a thionndaidh esan na h-nisgean chum sùillteachd; mar sin sealbhaichidh an cinneach a chorruich.

24 Mar a ta a shlighean réidh do na fìreanaibh; mar sin tha iad 'nan ceapaibh-tuaidh do na h-aingidh.

25 Chruthaichidh nithe maithe do na daoibh maithe o thùs; mar sin droch nithe do na peacaichibh.

26 Is iad na nithe àraidh air son féuma beatha na duine, nisge, teine, iarrunn, salann, agus min a' chruthneachd, mil, bainne, agus fuil na deare-fhiona, agus oladh, agus sgèudachadh.

27 Tha na nithe sin uile chum féum do na daoibh diadhaidh; mar sin do na peacach tha iad air an tionndadh chum uile.

28 Tha spioradan ann a ta air an dealbhadh air son dioghaltais, a bhuaileas 'nam fèirg builean cruaidhe; ann an àm sgrios taomaidh iad a mach an neart, agus cuinichidh iad corruich an ti a dhealbh iad.

29 Teine, agus clach-mheallain, agus gort, agus bàs, dhealbhadh iad sin uile air son dioghaltais;

30 Fiacla fhiadh - bheathaichean, agus scorpiona, naraichean, agus an claidheamh, a' deanamh peanais air na h-aingidh chum sgrios.

31 Ni iad gàirdeachas 'na àithne-san; agus bithidh iad deas air an talamh 'nàm féuma; agus an nair a thig an t-àm aca, cha chiontaich iad an aghaidh 'fhocail.

32 Uime sin rùnaich mi o 'n toiseach, agus bheachd-smuainich mi air na nithibh sin, agus dh' fhàg mi ann an sgriobhadh iad.

33 Tha uile oibre Dhé maithe, agus bheir e seachad gach ni féumail 'nàm freagarrach.

34 Air ehor is nach urrainn duine a ràdh, Tha so ni's miosa na sin: oir ri h-uine measar gu maithe iad uile.

35 Agus uime sin molaibh -sa an Tighearna leis an uile chridhe agus bhéul, agus beannaichibh àinm an Tighearna.

CAIB. XL.

CHRUTHAICHEADH saothair mhòir air son gach duine, agus tha uallach throm air macaibh Adhaimh, o' n là air an téid iad a mach a' broinn am màthar, gus an là anns am pill iad chum màthar nan uile nithe.

2 Tha an smuaineachadh air nithibh ri teachd, agus làtha a' bhàis, a' cur (dragh) air an smuaintibh, agus 'nan (aobhar) eagal do 'n chridhe;

3 Uaith-san a ta 'na shuidh air righ-chaithir na glòire, dhàsan a ta air irioslachadh ann an duslach agus luathre;

4 Uaith-san a ta 'caitheadh purpuir agus coroin, dhàsan a ta air a sgèudachadh le trusan lion-anairt.

5 Tha fearg agus farmad, àmhghar agus an-shocair, eagal a' bhàis, agus corruich, agus còmhstri, agus codal na h-òidheche 'n-àm foise air a leabaidh, ag atharrachadh' eòlais.

6 Is lugha na neoni a chodal, agus an deigh sin tha e 'na shùain mar ann an latha a bhi 'deanamh fairidh, fo àmhghar ann an sealladh a chridhe, mar gu 'n rachadh e as o' n chath.

7 An nair a ta na h-uile tearuinte, dùisgidh e, agus bithidh iongantais air nach robh 'san eagal ach neoni.

8 (Tachraidh a' leithid do nithibh) do gach feòil, arann duine agus ainmhidh, agus sin seachd-fille ni's mò air peacach.

9 Bàs, agus dòrtadh fola, àmhbreite agus claidheamh, àmhghairean, gorta, trioblaid, agus sgiùrsadh;

10 Tha na nithe sin air an dealbhadh air

son nan aingidh, agus air an sgàth-san thàinig an dlinn.

11 Pillidh na h-uile nithe a ta o'n talamh chum na talmhainn a rìs; agus an nì a ta o'n uisge ath-phillidh e chum na fàirge.

12 Dubhar a mach gach duais-bhrathaidh agus ana-ceartas; ach mairidh fìor-dheanadas gu bràth.

13 Tìormaichear suas mar amhainn nithe maithe nan neo-fhìrean, agus mar fhuaime thèid as doibh, mar thàirneanach mòr ri uisge.

14 An uair a dh'fhosgla e a làmh nì e gàirdeachas: mar sin thig na ciontaich gu neoni.

15 Cha toir clann nan aingidh a mach mòran ghéugan; ach tha iad mar fhrèumha nèoghan air carraig chruaidh.

16 Spionar suas an luibh a ta 'fàs air gach uisge agus air bruaich na h-àibhne air thoiseach air gach féur eile.

17 Tha toirbheirteas mar lios torail, agus mairidh tròcair gu brath.

18 Is taitneach a bhacath saothair a dheanamh, agus a bhi toilichte leis na bheil aig duine; ach tha ean a gheibh ionmhas os an ceann le chèile.

19 Cumaidh clann, agus togail baile, ainm duine air chùimhne: ach tha bean neo-chiontach air a meas os an ceann le chèile.

20 Nì fion agus cèol an cridhe aoibhneach; ach tha spéis do ghliocas os an ceann le chèile.

21 Nì a' phìob agus an saltair cèol taitneach; ach tha teanga thlà os an ceann le chèile.

22 Tha 'n t-sùil ag iarraidh caoimhneis agus maise; ach àrbhar glas nì's mò na iad sin le chèile.

23 Cha tachair caraid agus còmpanach a chaoidh gu dochaireach: ach tha bean agus a céile os an ceann le chèile.

24 Tha bràithrean agus cuideachadh an aghaidh ama na trioblaid; ach saoraidh déirce tuilleadh na iad sin le chèile.

25 Bheir aigiod agus òr air a' chois seasamh daingean: ach measar comhairle os an ceann le chèile.

26 Togaidh saibheas agus neart suas an cridhe: ach tha eagal an Tighearna os an ceann le chèile: cha 'n' eil uireasbhuidh sam bith ann an eagal an Tighearna; agus cha 'n' eil féum aig air cuideachadh iarraidh.

27 Is garadh torail eagal an Tighearna; agus còmhdaichidh se e os ceann gach glòir.

28 A mhic, na caith beatha déircein: oir is fearr ann bàs na bhì'g iarraidh na déirce.

29 Cha 'n' eil beatha an duine a ta 'gearbsadh ri bòrd duine eile gu bhi air a meas mar bheatha; oir tha e 'ga thruailleadh fein le lòn dhaoine eile; ach bithidh duine glie

air a dheagh àruchadh air 'fhaicall roimh sin.

30 Tha a bhì'g iarraidh na déirce taitneach do bhéul an duine gu 'n nàire; ach lasaidh teine 'na bhroinn.

CAIB. XLI.

O A' Bhàis, cia searbh do chuimhne do 'n duine sin a ta teachd beò aig fois 'na shéilbh fein, do 'n duine sin aig nach 'eil nì sam bith chum trioblaid a chur air, agus aig am bheil soirbheas 'sna h-uile nithibh; seadh, eadhon dhàsan a ta fathast comusach air lòn fhaotuinne!

2 O a' bhàis, is taitneach do bhàin do 'n fhéumach, agus dhàsan aig am bheil a neart a' fàilneachadh, a ta a nis anns an aois dheireannaich, agus a ta air a chlaoidh leis gach nì, agus dhàsan a ta ann an éu-dòchas, agus a chaill 'fhoighidinn.

3 Na biodh eagal ort roimh bhàin a' bhàis, cuimhniche orra-san a bha ann romhad, agus a thig' nad' dhéigh; oir is i so binn an Tighearna thar gach feoil.

4 Agus ca' rson tha thusa an aghaidh toile an Ti a' s' Airde? cha 'n' eil géur-leannmhuinn anns an uaigh, ged a bhiodh tu beò deich, no céud, no mìle bliadhna.

5 Tha clann nam peacach 'nan clann ghràineil, agus iadsan aig am bheil còlas ann an àite-còmhnuidh nan daoine aindiadhaidh.

6 Theid oighreachd chloinn nam peacach a'm mùgh, agus bithidh masladh bithbhuan aig an sliochd.

7 Nì a' chlànn gearan air athair mihiadhaidh, do bhrìgh gu 'm faigh iad masladh air a sgàth.

8 Is an-aoibhinn duibh, a dhaoine aindiadhaidh, a thrèig lagh an Ti a' s' Airde! oir na thèid sibh a 'm mèud, bithidh e chum bhrù sgrìos:

9 Agus ma bhios sibh air bhrù breith, bithidh sibh air bhrù breith chum mallachd; agus ma gheibh sibh bàs, bithidh mallachd mar chuibhrionn agaibh.

10 Pillidh na h-uile a ta o'n talamh chum na talmhainn a rìs, mar sin thèid na h-aingidh o mhallachd gu sgrìos.

11 Tha caoidh dhaoine mu na corpaibh aca: ach dubhar a mach droch àinm nam peacach.

12 Biodh cùram ort mad' àinm fein: oir mairidh sin maille riut nì's faide na mìle ionmhas mòra de 'n òr.

13 Cha 'n' eil aig deagh bheatha ach beagan làithean: ach mairidh deagh àinm gu bràth.

14 A chlànn, cumaidh riaghailt ann an sith: oir gliocas a ta folluichte, agus ionmhas nach fhaiccar, ciod a' bhuannachd a ta anna le chèile?

15 Is fearr an duine a dh' fholuicheas amaideachd fein, na esan a dh' fholuicheas a ghliocas.

16 Uime sin bi fo rudha-gruaidhe a réir m'fhocail; oir cha 'n'èil e maith gach nàisneachd a ghlèidheadh, ni mò am bheil e r' a mholadh anns gach ni.

17 Biodh nàire ort air son striopachais an làthair athar agus màthar: agus air son bréige an làthair phrionusa agus duine cumhachdaich;

18 Air son ciontaidh an làthair breitheimh agus riaghlair: air son aingidheachd an làthair co'-thionail agus sluagh; air son gnothaich éucoraich an làthair còmpanaich agus caraide;

19 Agus air son méirle a thaobh an àite far am bheil thu a' chòmhnuidh, agus a thaobh firinn Dé agus a cho'-cheangail; agus chum taice a leagadh air t-uilinn aig a' bhiadh, agus tàir a dheanamh air a bhi 'toirt seachad agus a' gabhail;

20 Agus air son tosdha nan làthair-san a chuircas fàilt ort; agus air son sealltuinn air striopaich;

21 Agus do ghnùis a thionndadh air falbh od' charaid; no earrann no tiodhlac a thoirt air falbh; no a bhi' géur-amhare air mnaoi fir eile;

22 No gu bhi 'gabhail gnothuich ris a bhan-oglaich aige, agus gu 'n teachd am fagus d' a leabaidh; no air son chòmhradhean gearaineach an làthair chàirdean; agus an deigh dhuit tabhairt seachad, na maoidh;

23 No air son a bhi 'g aithris, agus a' labhairt a ris an ni sin a chual thu; agus air son a bhi 'leagadh ris nithe diomhra.

24 Mar so bithidh tu gu 'n teagamh gnèis-nàireach, agus gheibh thu deagh-ghean an làthair nan uile dhaoine.

CAIB. XLII.

AIR son nan nithe sin na bi-sa fo nàire; agus na gabh ri neach sam bith gu peacachadh mar sin:

2 Air son lagha an Ti a's Airde, agus a chùmhaint; agus air son breitheanais a dh' fhàicinnachadh nan daoine mi-dhiadhaidh:

3 Air son cùntais maille rid' chòmpanaich agus luchd-sinbhail; agus air son tiodhlac òighreachd chàirdean;

4 Air son pònaileachd na meigh agus chothroman; agus air son a bhi 'faotuinm mòrain no beagain;

5 No air son reicidh dearmadach cheann-aichean; agus air son mòr-smachdachaidh chloinne; agus chum toirt air taobh droch sheirbhìsich a bhi 'sileadh na fola.

6 Tha gleidheadh cùramach maith, far am bheil droch bhcan; agus druid suas far am bheil mòran làmh.

7 Thoir seachad gach ni ann an àireamh agus cudthrom; agus sgriobh sios na bheir thu a mach' agus na gheibh thu a stigh.

8 Na biodh nàire ort fiosrachadh a thoirt do 'n amaideach agus neo-ghlic, agus do 'n ro aosmhor a ta 'deanamh strìth riu-san a ta òga: mar so bithidh tu gu fìrinneach fòghluimte, agus deagh mheas ort leis na h-uile a ta beò.

9 Tha 'n t-athair a' deanamh faire air son na nighinn an uair nach 'eil fios aig duine sam bith air, agus bheir cùram da' taobh an codal air falbh: an uair a ta i òga, air eagail gu 'n caith i air falbh maise a h-aiose; agus ma bhios i pòsda, air eagail gu 'm fuath-aichear i:

10 Air eagail, 'na màighdeanas gu 'm bi i air a truailleadh, agus air a deanamh leth-tromach ann an tigh a h-athar fein: agus air di fear-pòsda a bhi aice, air eagail gu 'n rachadh i a' m mearachd; agus air eagail, 'nam di a bhi pòsda, gu 'm biodh i gu 'n chloinn.

11 Cùm faire cinnteach thar nighinn gu 'n nàire, air eagail gu 'n dean i cùl-mhagaidh dhiot dod' nàimhdidh, agus 'nad' ghnath-fhocal 'sa bhaile, agus 'nad' mhasladh a' m measg an t-sluaigh, agus gu 'n cuir i nàire ort am fianuis na mòr-chuideachd.

12 Na amhaire air maise gach uile neach, agns na suidh ann am meadhon bhan:

13 Oir thig an leòmann a' trusgannaibh, agus aingidheachd o na boirionnach.

14 Is fearr iargaltachd duine na boirionnach flathail; boirionnach, a deiream, a bheir nàire agus masladh.

15 Cùmhnichidh mi a nis oibre an Tighearna, agus cuiridh mi an cèill na nithe a chunnaic mi; ann am briathraibh an Tighearna tha oibre fein.

16 Tha a' ghrian a ta toirt soluis ag amhare air na h-uile nithibh, agus tha a h-obair-san làn do ghloir an Tighearna.

17 Cha tug an Tighearna cumhachd do na naoimh chum na h-oibre iongantach aige a chur an cèill, a shoeraich an Tighearn Uile-chumhachdach gu dàingean, a chum gu 'm biodh gach ni a ta ann air a dhàingeachadh chum a ghloire-san.

18 Tha esan a' rànnachadh a mach na dòimhne, agus an cridhe, agus a' beachd-smùaineachadh air an innleachdaibh seòlta: oir tha fios aig an Tighearna air gach ni air am féud fios fhaotuinm, agus tha e 'faeicinn chomharan an t-saoghail.

19 Tha e 'cur an cèill na nithe a ta seachad, agus a ta chum teachd, agus a' fòillseachadh chéumnan nithe folluichte.

20 Cha téid aon smuain as uaith, ni mò tha aon fhocal air fholluchadh uaith.

21 Rinn esan maiseach oibre urramach a ghliocais fein, agus tha e o bhithbhuantachd

gu bithbhuanachd; ris-san cha cho'-chuir-ear ni sam bith, ni mò a lughdaichear e, agus cha'n'eil féum aige air comhairliche sam bith.

22 O cia taitneach a ta 'oibre gu léir! agus féudaidd duine sin fhaicinn, eadhon chum sradaig.

23 Bithidh na nithe sin uile bèò agus mairidh iad gu bràth chum gach féuma, agus tha iad gu léir ùmhal.

24 Tha na h-uile nithe dà-fhillte aon an aghaidh aoin eile: agus cò a shàsuichear le bhi' sealltuinn air a ghloir-san?

CAIB. XLIII.

UAILL na h-àirde, an iarmailt shoilleir, maise nan nèamh, le'n sealladh àluinn;

2 A' ghrian an uair a nochdar i, a' foill-seachadh 'nam di éiridh innil mòrbhuilich, obair an Ti a's Airde.

3 Aig meadhon là tiormaichidh i an dùthaich, agus cò a dh' fhuilingeas a teas loisgeach?

4 Tha duine a ta séideadh na h-àmhuinn ann an oibrigh làn teas, ach loisgidh a' ghrian na beannta tri uairean ni's mò; a' séideadh a gath thoithean loisgeach, agus a' cur uaipe gathanna dealrach, a' cur sgleò air na sùilbh.

5 Is mòr an Tighearna a rinn i; agus aig àithne-san ruithidh i gu luath.

6 Rinn se a' ghealach mar an céudna a dheanadh seirbhis 'na h-àm fein, chum àimsirean a chur an céill, agus mar chomhar do'n t-saoghal.

7 Tha comhar nam féilltean o'n ghealaich, solus a lughdaicheas na h-ionlanachd.

8 Tha am mìos air ainmeachadh an déigh a h-àimh-san, a' mèudachadh gu h-iongantach 'na caochladh, air di a bhi 'na h-inneal am measg nam òrmait a ta shuas, a' dealrachadh ann an spèuraibh nèimhe.

9 Maise nan nèamh, glòir nan réult, ni òirdheir a' toirt soluis anns na h-ionadaibh a's àirde aig an Tighearna.

10 Aig àithne an Ti Naoimh seasaidh iad 'nan òrdugh, agus 'nam fairibh cha'n fhàilnich iad gu bràth.

11 Seall air a' bhogha-froise, agus mol esan a rinn e: is ro mhaiseach e 'na shoilleireachd fein.

12 Tha e a' cuairteachadh nan spèur le cuairt ghreadhnach, agus lùb làman an Ti as Airde e.

13 Le àithne fein tha e 'toirt air an t-sneachd tuiteam gu h-ealamh, agus a' cur dealanaich a' bhreitheanais fein gu luath a mach.

14 Trid so tha na h-ionmhais air am fosgladh, agus tha na nèil ag itealaich a mach mar còin.

15 Ni se na nèil daingean le mhòr-chumhachd fein, agus tha na clocha-mheal-lain air am briseadh gu min.

16 Aig a shealladh-san tha na beanntan air an crathadh, agus aig a thoil-san séididh a ghaoth dheas.

17 Bheir fuaim an tàirneanaich air an talamh criothnachadh; agus mar sin ni an doiminn o'n àirde tuath, agus a' chuairt-ghaoth: mar còin ag itealaich sgapaidh e an sneachd, agus tha a thuiteam sìos mar thearnadh nan léumnach-uaine.

18 Tha iongantas air an t-sùil air son maise a ghilid, agus tha nèonachas air a chridhe air son mar a fhrasar sìos e.

19 Taomaidh e mar an céudna an liath-reodha air an talamh mar shalaun, agus, air da a bhi air ragachadh, luidhidh e air bàrr nan cuailleann géura.

20 An uair a shéideas a' ghaoth fhuar o'n àirde tuath, agus tha'n t-uisge air a ragachadh chum eith, fanaidh e air gach cruinneachadh uisge, agus sgeudaichidh e an t-uisge mar uchd-éididh.

21 Cnàmhaidh e na beannta, agus loisgidh e am fàsach, agus cuiridh se as do' n fhéur mar theine.

22 Tha ceò a' teachd gu grad 'na leigheas amail air son so uile; ath-ùraichidh dealt a thig an déigh an teas.

23 Le a chomhairle ciùinichidh e an domhain, agus suidhichidh se eileanan ann.

24 Innsidh iadsan a sheòlas air a chuan mu'n chunnart aige; agus an uair a chluinneas sinn le'r cluasaibh e, bithidh iongantas oirnn air a shon.

25 Oir ann-san tha oibre iongantach agus miorbhuileach, atharrachadh gach uile ghnè bhéisd, agus mhucan-mhara air an dealbh-adh.

26 Trid-san bithidh soirbheachadh taitneach aig an crìch-san, agus trid fhocail-san tha na h-uile nithe a' co'-sheasamh.

27 Feudaidd siune mòran a labhairt, agus an déigh sin teachd gearr: air an aobhar sin, anns an iomlan, is esan na h-uile.

28 Cia mar a's urrainn sinn esan ardachadh? oir tha e mòr os ceann oibre fein gu léir.

29 Tha'n Tighearna uamhasach, agus ro mhòr, agus miorbhuileach 'na chumhachd.

30 An uair a bheir sibh glòir do' n Tighearna, àrdaichibh e a' mhéud is urrainn sibh; oir eadhon fathast bheir e barrachd mòr; agus an uair a dh' àrdaicheas sibh e, cuiribh a mach bhuir neart uile, agus na bithibh sgìth; oir cha'n urrainn sibh gu bràth a dhol fada gu leoir.

31 Cò a chunnaic e, chum gu'n innseadh e dhuinn? agus cò a's urrainn urram a chur air mar a ta e?

32 Tha nithe ni's mò na iad sin fathast

folluichte; oir cha'n fhaca sinn ach beagan d' a oibribh.

33 Oir rinn an Tighearna na h-uile nithe: agus do na daoineibh diadhaidh thug e gliocas.

CAIB. XLIV.

MOLAMAID a nis daoine cliùiteach, agus ar n-aithriche a ghin sin.

2 Dh' oibrich an Tighearna mòr ghlòir trompa-san, trid a mhòr chumhachd o'n toiseach.

3 A' mhéud 'sa ghiùlan uachdaranachd 'nan rioghachdaibh, daoine iomraideach air son an cumhachd, a' toirt comhairle le'n tuigse, agus a' cur faisneachdan an cèill:

4 Ceannardan an t-sluaigh le'n comhairlibh, agus le'n eòlas air teagasg freagrach do'n t-sluagh, glic agus deas-bhriathrach 'nan òrduighibh:

5 A leithid 'sa fhuair a mach fuinn cheòlmhor, agus a dh' aithris rannan ann an sgrìobhadh:

6 Daoine sàibhre air an deasachadh le cumhachd, a' teachd beò gu sìochail 'nan ionadaibh-còmhnuidh.

7 Chuireadh urram orra sin gu léir 'nan gincalaidibh, agus bha iad 'nan glòir d' an amannaibh fein.

8 Tha cuid aca a dh' fhàg àinm 'nan déigh, a chum gu'm biodh am moladh air aithris.

9 Agus tha cuid aca ann aig nach' eil cùimhneachan; a ta air dol a dhìth, mar nach biodh iad ann; agus tha iad air fàs mar nach biodh iad riamh air am breith, agus an sliochd 'nan déigh.

10 Ach bha iad sin 'nan daoineibh tròcaireach, aig an robh fireantachd nach do dhi-chuimhnichheadh.

11 Mairidh deagh òighreachd gu bràth d' an siol, agus tha'n clann an taobh a stigh do'n chùmhnannt.

12 Seasaidh an siol-san daingean, agus an sliochd fein air an sgàth-san.

13 Mairidh an siol-san gu bràth, agus cha dubhar an glòir-san a mach.

14 Tha an cuirp air an adhlacadh ann an sìth, ach bithidh an àinm-san beò gu bràth.

15 Innsidh an sluagh mu'n gliocas, agus foillsichidh an coimh-thional an cliù.

16 Thoilich Enoch an Tighearna, agus ghlacadh suas e, air da a bli' na ciseimpleir aithreachais do gach uile chinneach.

17 Fhuaradh Noah iomlan agus ionraic; ann an àm na corruich ghabhadh e ann an iomlaid (air son an t-saoghail;) nime sin dh' fhàgadh e mar iarmad do'n t-saoghal an uair a thàinig an tuit.

18 Rinnadh cùmhnannt siorruidh ris, nach rachadh gach feòil a dhìth ni's mò leis an dilinn.

19 Bha Abraham 'na athair mòr do iomadh pobull; a thaobh glòire cha robh neach ann cosmhuil ris;

20 A ghléidh lagh an Ti a's Airde, agus a bha ann an cùmhnannt ris: dhàingnich e an cùmhnannt 'na fhèoil; agus an uair a dhearbhadh e fhuaradh dìleas e.

21 Uime sin rinn e cùnteach e le mionnaibh, gu'm beannaicheadh e na cinnich 'na shìol, agus gu'n cuireadh se ann an lion-mhorachd e mar dhuslach na talmhainn, agus gu'n àrdaicheadh se a shìol mar na rèulta, agus gu'n tugadh e dhoibh mar shéilbh o' fhàirge gu fàirge, agus o' n amhainn chum crìch iomallaich na tìre.

22 Maille ri Isaac mar an céudna dhàingnich e (air sgàth Abraham athar fein) beannachd nan uile dhaoine, agus an co'cheangal,

23 Agus thug se air fois a ghabhail air ceann Iacob. Dh' aidich se e 'na bheannachd, agus thug e dha òighreachd, agus roinn e na h-earrainnean aige: roinn se iad a' m measg an dà thréibh dhéug.

CAIB. XLV.

AGUS thug se a mach uaith duine tròcaireach, a fhuair deagh ghean ann an sealladh gach uile fheòla, cadhion Maois, air a ghràdhachadh le Dia agus daoineibh, aig ann bheil cùimhneachan beannaichte.

2 Rinn se e cosmhuil ris na naoimh ghlòrmhor, agus dh' àrdaich se e, air chor is gu'n robh eagal air a nàimhdibh roimhe.

3 Le a bhriathraibh thug e air na h-ìongantasa sguir, agus rinn se glòrmhor e ann an sealladh rìghre, agus thug se àithne dha air son a shluaigh fein, agus nochd se dha cuid d' a ghlòir fein.

4 Naomhaich se e 'na fhìreantachd agus 'na mhacantas, agus ròghnaich se e a mach as na h-uile dhaoineibh.

5 Thug se air éisdeachd r' a ghuth, agus thug se e chum an neòil dhuirch, agus thug se àitheanta dha an làthair a ghnùis fein, eadhon lagh na beatha agus an còlais a chum gu'n teagaisgeadh e a chùmhnannta do Iacob, agus a bhreitheanas do Israel.

6 Dh' àrdaich e Aaron, duine naomh cosmhuil ris, eadhon a bhràthair, do thréubh Lébhì.

7 Rinn e cùmhnannt siorruidh maille ris, agus thug se dha an t-sagartachd am measg an t-sluaigh; rinn se greadhnach e le grinneasuibh maiseach, agus sgeudaich se e le trusgan glòire.

8 Chàraich e glòir iomlan uime; agus neartaich se e le sgeudachadh maiseach, le briogais, le trusgan fada, agus an ephod.

9 Agus chuairtich se e le pomgranataibh, agus le iomadh clag òir cruinn mu'n cuairt, a chum an uair a ghlùaisceadh e gu'm

biodh fuaim ann, agus gleadh air a deanamh a dh' fhéudadh a bhi air a cluinn-tinn anns an teampull, mar chùimhneachan do chloinn a phobuill fein;

10 Le trusgan naomh, le h-òr, agus le sìoda gòrm, agus le purpur, obair an fhir-ghrèise, le h-uchd-èididh a' bhreitheanas, agus le Urim agus Tumim;

11 Le scàrlaid thoinnte, obair an fhir-oibre ìnnleachdaich, le clochaibh luachmhor air an gearradh mar shéulan, agus air an suidheachadh ann an òr, obair an òr-cheaird, le sgriobhadh air a ghearradh mar chuimhneachan, a réir àireimh thréubh Israeil.

12 Shuidhich e coron òir air crùn an t-sagairt, air an robh Naomhachd air a ghearradh, ni maiseach urraim, obair luachmhor, mianna nan sùl, deagh-mhaiseach agus òirdheire.

13 'Na làthair cha robh an leithid eile ann, ni mò a chuir coigreach idir riamb an leithid uime, ach a mhàin a chlàn fein, agus clàn a chloinne-san do ghnàth.

14 Bithidh an òbairtean gu buileach air an caitheadh an còmhnuidh da uair gach là.

15 Choisrig Maois e, agus dh' ùng se e le h-oladh naoimh: shònraicheadh so dha le cùmhnan shiorruidh, agus d' a shìol, co fad 'sa mhaireadh na nàmh, gu'n deanadh iad fithrealadh dha, agus gu'n cuireadh iad an céill dréuchd na sagartachd, agus gu'm beannaicheadh iad an sluagh 'na àinm.

16 Ròghnaich se e o mheasg nan uile dhaoine bèo a thabhairt òbairtean do'n Tighearna, tuis, agus fàile cùbhraidh, mar chùimhneachan, a dheanamh rèite air son a shluaigh fein.

17 Thug e dha na h-àitheantan aige, agus ùghdarras ann an reachdaibh nam breitheanas, gu'n teagaisgeadh e do Jacob, na teisteanasan, agus gu'n cuireadh e an céill do Israel mu na reachdaibh aige.

18 Chaidh coigrich a'm bòinn r' a chéile 'na aghaidh, agus chàin iad e 'san fhàsach, eadhon na daoine a bha air taobh Dhàtain agus Abiroin, agus co'-chruinneachadh Chòre, le féirg agus corruich.

19 Chunnac an Tighearna so, agus chuir e mi-ghean air, agus ann an dioghaltas a chorruich chuireadh as doibh: rinn e miorbhuilean orra, chum an sgrios leis an lasair theintich.

20 Ach rinn se Aaron uis urramaiche, agus thug se òighreachd dha, agus roinn e dha cénd-thoraidh a' chinneis; dh' ullach e gu sònraichte aran ann am pailteas:

21 Oir dh' ith iad do na h-òbairtibh aig an Tighearna, a thug se dha fein agus d' a shìol.

22 Os barr, cha robh òighreachd idir aige

ann am fearann an t-sluaigh, ni mò bha cùibhrionn sam bith aige a'm measg an t-sluaigh: oir is e an Tighearna fein a chùibhrionn agus 'òighreachd.

23 Is e an treas fear ann an urram Phinees mac Eleasair; a thaobh gu'n robh éud air ann an eagal an Tighearna, agus gu'n do sheas e suas le misnich cridhe an uair a philleadh an sluagh air an ais, agus a rinn iad rèite air son Israeil.

24 Air an aobhar sin bha cùmhnan sìthe air a dheanamh ris, gu'm biodh e 'na cheannard air an naomh-ionad, agus air a phobull fein, agus gu'm biodh urram na sagartachd aige fein agus aig a shliochd gu bràth;

25 A réir a' cho'-cheangail a rinneadh ri Daibhidh mac Iesse, do thréubh Iuda, gu'm biodh òighreachd an rìgh aig a shliochd fein a mhàin; mar sin bha oighreachd Aaroin gu bhi mar an céudna aig a shliochd fein.

26 Gu'n d'thugadh Dia gliocas dhuit 'nad chridhe chum breth a thoirt air a shlugh ann am fireantachd, a chum nach cuirear as do na nithibh maithe aca, agus gu'm mair an glòir-san gu bràth.

CAIB. XLVI.

BHIA Iesus mac Nabhe gaisgeil anns na cogannaibh, agus thàinig se an déigh Mhaois anns na faisneachdaibh, a rinneadh mòr a réir àinme fein, chum muinntir thaghta Dhé a shaoradh, agus chum dioghaltas a dheanamh air na nàimhdeibh a dh' éirich suas 'nan aghaidh, air chor is gu'n suidhicheadh e Israel 'nan òighreachd fein.

2 Nach mòr an glòir a fhuair e, an uair a thog e a làmh, agus a shìn e a mach a chlaideamh an aghaidh nam bailtean!

3 Cò e a sheas ri sin roimh-san? oir thug an Tighearna fein a nàimhdean d' a ionnsuidh.

4 Nach deachaidh a' ghrian fein air a h-ais trid-san? agus nach robh aon là co fad ri dhà?

5 Ghairm e air an Tighearna a's àirde, an uair a theannaich na nàimhdean air gach taobh dheth; agus dh' éisd an Tighearna mòr ris.

6 Agus le clochaibh-mcallain do mhòr-chumhachd thug se air a' chath tuiteam gu dian air na cinnich, agus air slios (Bhet-horoin) sgrios se iadsan nach do ghéill, a chum gu'm biodh fios aig na cinnich air an uile neart, do bhrìgh gu'n do chàthaich e ann an sealladh an Tighearna, agus gu'n do lean e an t-Aon Cumhachdach.

7 Ann an àm Mhaois mar an céudna rinn e obair thròcaireach, esan agus Caleb mac Iephonne, do bhrìgh gu'n do sheas iad an aghaidh a' cho'-thionail, agus gu'n do chum

iad an sluagh o' n pheacadh, agus gu' n do chiùinich iad am mònmhor aingidh aca.

8 Agus a' sea céud mìle sluagh coise, chaidh iadsan nan dithis a theasairginn chum an tabhairt dh' ionnsuidh na h-òighreachd, eadhon chum an fhearainn a ta làn bainne agus meala.

9 Thug an Tighearna mar an céudna neart do Chaleb, a dh' fhan maille ris chum a sheann aoise: air chor is gu' n d' inndrinn e air ionadaibh àrda na tìre, agus fhuair a shìol e mar òighreachd;

10 A chum gu' m faiceadh clann Israeil uile gur maith an nì an Tighearna a leantuinn.

11 Agus a thaobh nam breitheamhna, biodh an cùmhne beannaichte, gach aon air 'ainm, aig nach deachaidh a cridhe air striophachas, agus nach do theich o' n Tighearna.

12 Biodh an cnàmhan sgiamhach as an àite fein, agus biodh an àinm-san air an do chuireadh urram air a leantuinn air an sìochd fein.

13 Samuel, fàidh an Tighearna, agus air a ghràdhachadh leis an Tighearna, shuidhich e rioghachd, agus dh' ùng e prionnsan thar an t-sluagh aige fein.

14 Le lagh an Tighearna thug e breith air a' cho'-thional, agus bha meas aig an Tighearna air Iacob.

15 Le dhìlseachd fhuàradh e 'na fhàidh fìor, agus bha fios gu' n robh e dìleas le' fhocal fein ann an sealladh.

16 Ghairm e air an Tighearna chumhachdach, an uair a theannaich a nàimhdean air gach taobh mu' n cuairt da, an uair a dh' iobair e an t-nan deothail.

17 Agus rinn an Tighearna tàirneanach o nèamh, agus le fuaim mhòr thug se air a ghuth a bhi air a chluinntinn.

18 Agus sgrios e uachdarain nan Tiriach, agus uile phrionnsan nam Philisteach.

19 Agus roimh a chodal fhada rinn e bòidean ann an sealladh an Tighearna agus aoin ùngta, Cha do ghabh mi cuid neach sam bith, eadhon uiread ri bròig; agus cha do dhìt neach sam bith e.

20 Agus an déigh a bhàis rinn e fàidh-cadaireachd, agus nochd e do' n rìgh a chrìoch fein, agus thog e a ghuth bharr na talmhainn ann an fàisneachd, chum aingidh-eachd an t-sluaigh a dhùbbhadh a mach.

CAIB. XLVII.

AGUS 'na dhéigh-san dh' éirich Natan suas a dheanann fàisneachd ann an àin Dhàibhidh.

2 Ceart mar a bheirear an reanlrachd air falbh o' n tabhartas-sithe, mar sin rògh-naicheadh Daibhidh a mach a' clòinn Israeil.

3 Chluich e leis na leòmhanaibh mar leis na meanntaibh, agus leis na ma-ghamh-naibh mar leis na h-unaibh.

4 Nach do mhàrbh e famhair, an uair a bha e fathast òga? agus nach tug e masladh air falbh o' n t-sluaigh, an uair a thog e suas a làmh leis a' chloich anns a' chrann-tàbhuilt, agus a bhuail e sìos spagluinn Gholiath?

5 Oir ghàirm e air an Tighearna a's airde; agus thug e dha neart 'na làmh dheise chum an gaisgeach tréun sin a mhàrbhadh, agus chum adharc an t-sluaigh a thogail suas.

6 Uime sin chuir an sluagh urram air leis na deich mìltibh, agus mhol iad e ann am beannachdaibh an Tighearna, do bhrìgh gu' n tug e crùn glòire dha.

7 Oir sgrios e na nàimhdean air gach taobh, agus thug e gu neoni na Philistich a nàimhdean fein, agus bhris se an adharc aca 'na blòighdibh gus an diugh.

8 'Na uile oibribh mhol e an t-Aon Naomh a's ro àirde le briathraibh glòire; shéinn e òrain le uile cridhe fein, agus ghràdhaich e an Tì a rinn e.

9 Shuidhich e mar an céudna luchd-séinn air béulaobh na h-altarach, a chum le' n guthannaibh gu' n deanadh iad ceòl taitneach, agus gu' n seinneadh iad molaidhean 'nan òranaibh gach là.

10 Rinn e na fèillte maiseach dhoibh, agus chuir e na h-amanna sòlainnte ann an òrdugh chum na crìche, air chor is gu' m moladh iad 'ainm naomh-san, agus gu' n deanadh an teampull fuaim o' n mhad-uinn.

11 Thug an Tighearna a pheacanna air falbh, agus dh' àrdaich e 'adharc gu bràth; thug e dha cùmhnant rìghre, agus rìgh-chaitheir glòire ann an Israel.

12 Dh' éirich mac glice suas 'na dhéigh, agus air a sgàth-san ghabh e còmhnuidh far am b' àill leis.

13 Rìghaich Solamh 'nàm sìochail, agus chuireadh urram air; oir rinn Dia na h-uile sìtheil mu' n cuairt da, a chum gu' n togadh e tigh 'na àinm, agus gu' n ullaicheadh e ionad-naomh-san gu bràth.

14 Nach bu ghlic thu 'nad' òige; agus, mar thuil, nach do lionadh thu le tuigse!

15 Chòmhdaich t-anam an talamh gu léir, agus tha thusa 'ga lionadh le cosamhlachdaibh dorchas.

16 Chaidh t-ainm fad a stigh do na h-eileanaibh; agus air son do shith ghràdh-aicheadh thu.

17 Bha iongantas air na dùchannaibh riut air son do chuid òrain, agus ghnàth-fhocal, agus chosamhlachdan, agus mhìneachaidh.

18 Ann an àinm an Tighearna Dé, ris an abrar Tighearna Dia Israeil, chruinnich

thu an t-òr mar umba, agus chuir thu an t-airgiod an lionmhorachd mar luaidh.

19 Chròim thu do leasraidh do na mnàibh, agus thugadh fo smachd thu led' choluinn.

20 Chuir thu smal air t-urram fein, agus thruaill thu do shìol; air chor is gu'n tug thu corruich air do chloinn, agus bha iad fo bhròin air son t-amaideachd-sa.

21 Mar so roinneadh an rìoghachd, agus a mach a' Ephraim riaghladh rìoghachd cheannairceach.

22 Ach cha sguir an Tighearna o bhi tròcaireach, ni mò a thèid aon d' a oibribh a dhith, ni mò a chuireas e as do ghineal a mhuinntir thaghta fein, agus cha toir e air falbh sìol an tì a ghràdhachas e; air an aobhar sin thug e fuidheal do Iacob, agus a mach uaith-sau frèumh do Dhaibhidh.

23 Mar so thàmhach Solamh maille r' a aithrichibh fein, agus do shìol fein dh' fhàg e Roboam 'na dhéigh, eadhon amaideachd an t-sluaigh, agus neach aig nach robh tuigse sam bith, a thionndaidh air falbh an sluagh trid a chomhairle. Bha Jeroboam ann mar an céudna, mac Nebat, a thug air Israel peacachadh, agus a nochd do Ephraim slighe a' pheacaidh.

24 Agus chuireadh ann peacanna gu mòr a' n lionmhorachd, chum gu'n do ghreasadh a mach as an fhearainn iad.

25 Oir dh' iarr iad a mach gach uile ain-gidheachd, gus an tàinig an diòghaltas orra.

CAIB. XLVIII.

AN sin sheas am fàidh Elias suas mar theine, agus loisg fhocal-san mar lòchran.

2 Thug e gorta chruaidh orra, agus le éud fein lughdaich e an àireamh aca.

3 Le focal an Tighearna dhruid e suas na nèamhan, agus thug e mar an céudna a nuas teine trì uairean.

4 O Eliais, ciamar a chuireadh urram ort 'nad oibribh iongantach! agus co a dh' fhéudas uail a dheanamh cosmhuil riut-sa!

5 A thog suas duine màrbh o' n bhàs, agus 'anam a' ionad nam màrbh, le focal an Tì a' s àirde:

6 A thug rìghre chum sgrios, agus daoine urramach o' n leabaidh fein:

7 A chual achmhasan an Tighearna ann an Sinai, agus ann an Horeb breitheanas an diòghaltais.

8 A dh' ùng rìghre chum diòghaltas a dheanamh, agus fàidhean gu teachd 'na dhéigh:

9 A thogadh suas ann an cuairt-ghaoith teine, agus ann an carbad le h-cachaibh teinnteach:

10 A chaidh òrduchadh air son achmhas-

ana 'nan àm fein, a chìùineachadh corruich breitheanas an Tighearna mu'm bris e mach ann an gairge, agus a thionndadh cridhe an athar chum a' mhic, agus a thoirt tréubhan Iacoib air an ais.

11 Is beannaichte iadsan a chunnaic thu, agus a choidil ann an gràdh; oir bithidh sinn gu cinnteach bèo.

12 Is e Elias gu'n teagamh a bha air a chòmhdachadh le cuairt-ghaoith; agus bha Elisèus air a lionadh le a spiorad: fhad's bu bheò e cha robh e air a ghluasad le làthaireachd phrionusa sam bith, ni mò a b' urrainn neach idir a thoirt fo smachd.

13 Cha b' urrainn focal sam bith buaidh a thoirt air; agus an déigh a bhàis rinn a chorp fàidheadaireachd.

14 Rinn e iongantasa 'na bheatha, agus aig a bhàs bha na h-oibre aige miorbhuilceach.

15 Dh' aindeoin so uile cha d' rinn an slùagh aithreachas, ni mò a theich iad o'm peacanna, gus an do mhillleadh iad, agus gus an do ghiùlaineadh iad a mach as an tìr fein, agus an do sgapadh iad air feadh na talmhainn uile: gidheadh dh' fhuirich sluagh beag, agus riaghladair ann an tigh Dhaibhidh:

16 Dhe 'n robh cuid a rinn an nì sin a bha taitneach do Dhia, agus cuid a chuir peacanna an lionmhorachd.

17 Dhàingnich Esècias a bhaile fein, agus thug se an t-uisge a stigh 'na mheadhon: thollaich e a charraig chruaidh le h-iar-uinn agus rinn e tobraichean air son uisge.

18 'Na àm-san thàinig Sennacherib a nios, agus chuir e uaith Rabsaces, agus thog e suas a làmh an aghaidh Shìoin, agus rinn e gu h-àrdanach uail.

19 An sin chrìochnaich an cridheachan agus an làmh-an, agus bha iad ann am péine, mar mhnai ri saothair-chloinne.

20 Ach ghàirm iad air an Tighearna a ta tròcaireach, agus shìn iad a mach an làmh-an da' ionnsuidh; agus air bàll chual an t-Aon Naomh iad a mach a' flaitheanas, agus shaor se iad le ministrealachd Esai.

21 Bhuail e feachd nan Assiriach, agus sgrios an t-aingeal aig iad.

22 Oir rinn Esècias an nì sin a thoilich an Tighearna, agus bha e làidir ann an slighibh Dhaibhidh athar fein, mar a dh' àithn Esai am fàidh dha, a bha mòr agus dìleas anns an t-sealladh a thugadh dha.

23 'Na àm-san chaidh a' ghrian air a h-ais, agus shìn e a mach beatha an rìgh.

24 Chunnaic e le spiorad òirdheire ciod a thigeadh na dheireadh gu crìch, agus thug e comhfhurtachd dhoibh-san a bha ri caoidh ann an Sion.

25 Dh' fhoillsich e ciod a thigeadh gu crìch

a chaoidh, agus nithe dìomhra mu 'n tachradh iad idir.

CAIB. XLIX.

THA cùmhne Iosias cosmhuil ri comhmheasgadh na fàile-cubhraidh a ta air a deanamh le innleachd an léigh: tha e milis mar a' mhìl anns gach uile bhéul, agus mar chèol aig fheadh an fhìona.

2 Ghiùlan se e fein gu h-ionraic ann an ath-leasachadh an t-sluaigh, agus thug se air falbh gràinéalachdan na h-àingidheachd.

3 Stùir se a chridhe fein chum an Tighearna, agus ann an àm nan daoine mìdhiadhaidh stéidhich e aoradh Dhé.

4 Bha na h-uile neo-ionlan, ach Daibhidh, agus Esecias, agus Iosias; oir thréig iad lagh an Tì a's Airde, dh'fhàilnich eadhon rìghre Iudaih;

5 Air an aobhar sin thug se an cunhachd do mhuintir eile, agus an glòir do chinn-each coimheach.

6 Loisg iad baile taghta an ionaid-naoimh, agus rinn iad na sraide fàs, a réir fàisneachd Ieremiais.

7 Oir bhuin iad gu h-olc ris-san, a bha gidheadh 'na fhàidh air a naomhachadh ann am bròinn a mhàthar, a chum gu 'n spionadh e a mach, gu 'n claidheadh, agus gu 'n sgriosadh e; agus gu 'n togadh e suas mar an céudna, agus gu 'n suidhicheadh e.

8 Is e Eseciel, a chunnaic an sealladh glòrmhor, a nochdadh dha air carbad nan céruban.

9 Oir thug se iomradh air na nàimhdibh fo shàmhladh an uisge, agus stùir se iadsan a rinn gu ceart.

10 Agus biodh cùimhneachan an dà fhàidh dhéug air a bheannachadh, agus biodh an cràmhnan air an deanamh maiseach a ris a mach as an àite fein; oir thug iad comhfhurtachd do Iacob, agus shaor siad iad le dòchas chinnteach.

11 Ciamar a dh'ardaicheas sinn Sorobabel? bha eadhon esan mar shéul air an làimh dheise.

12 Mar sin mar an céudna bha Iesus mac Iosedaic; a thog, 'n an àm-san, an tigh, agus a chuir suas teàmpull naomh do 'n Tighearna, a dh'ullaicheadh air son glòir shiorruidh.

13 Agus a 'm measg nan daoine taghta, bha Necemias, aig an robh mòr-chliù, a thog suas dhuinne na ballachan a bha air tuit-eam, agus a chuir suas na geataichean agus na cròinn, agus a thog suas ar làraichean a ris:

14 Ach cha do dhealbhadh air an talamh duine cosmhuil ri Enoch; oir thugadh bhàrr na talmhainn e.

15 Nì mò a rugadh duine cosmhuil ri

Ioseph, uachdaran thairis air a bhràithribh, 'na thearmunn do 'n phobull, aig an robh a chnàmhan air am meas leis an Tighearna.

16 Bha Sem agus Set ann am mòr-urram am measg dhaoine, agus mar an céudna Adhamh os cànn gach nì bèò 'sa chruth-eachd.

CAIB. L.

SIMON an t-àrd-shagart, mac Oniais, a dh'ath-leasaich an tigh ri linn fein, agus 'na làithibh fein a dhàingnich an teàmpull:

2 Agus leis-san thogadh o 'n bhunait an àirde dhùbailt, àrd-dhàingneach a' bhallaidh mu 'n cuairt do 'n teàmpull:

3 'Na làithibh-san, chaidh an t-amar a ghleidheadh an uisge, a bha ann an cuairt mar an cuan, a chòmhachadh le leacaibh umha:

4 Ghabh e cùram do 'n teàmpull nach tuiteadh e, agus dhàingnich e am baile an aghaidh teannachaidh:

5 Cia mòr an t-urram a chuireadh air am measg an t-sluaigh 'n àm da teachd a mach as an ionaid-naoimh!

6 Bha e mar réult na maidne ann am meadhon neòil, agus mar a' ghealach aig a làn:

7 Mar a' ghrian a' dealrachadh air teàmpull an Tì a's Airde, agus mar am boghfroise a' toirt solais anns na neulaibh dealrach:

8 Agus mar bhlàth nan ròs ann an earrach na bliadhna, mar na lilighean ri taobh nan aimhnichean uisge, agus mar ghéuga chraoibh na tùise 'nam an t-samhraidh:

9 Mar theine agus tùis ann an tùiseir, agus mar shoitheadh de 'n òr air a bhuailidh suidhichte leis gach gnè chlach luachmhor:

10 Agus mar chrann-olaidh maiseach a' brisadh a mach le toradh, agus mar chraobh-cèpruis a' fàs suas chum nan nèul,

11 An uair a chuir e uime trusgan an urrainn, agus a bha e air a sgeudachadh le iomlanachd na glòire, an nair a chaidh e suas chum na h-altarach naoimh, rinn e trusgan na naomhachd urramach.

12 An nair a thug e na cuibhriannon a mach a' lùthaibh nan sagart, sheas e fein ri taobh teallaich na h-altarach, air a chnairt-eachadh air gach taobh le 'bhràithribh fein, mar shéudar òga ann an Libanus; agus mar chroinn-pailme chuairtich iad m' a thim-chioll.

13 Mar so bha mic Aaroin uile 'nan glòir fein, agus tabhartasa an Tighearna 'nan lùthaibh, an làthair uile choimh-thionail Israeil.

14 Agus a' crìochnachadh seirbhìs na h-altarach, chum gu 'n deanadh e maiseach

tabhartas an Ti Uile-chumhachdaich a 's àirde,

15 Shìn e a mach a làmh dh'ionnsuidh a' chupain, agus thaom e mach fuil an fhion-dhearc; thaom e mach aig cois na h-altarach deagh fhàile cùbhraidh do'n Rìgh a 's àirde aig na h-uile.

16 An sin rinn mic Aaroin buaidh-chaithream, agus shéid iad na troimpeidean àirgid, agus rinn iad fuaim mhòir gu bhi air a cluinntinn, mar chuimhneachan an làthair an Ti a 's àirde.

17 An sin rinn an sluagh air fad cabhag, agus thuit iad sìos chum na talmhainn air an aghaidhibh, chum aoradh a dheanamh do'n Tighearna Dia Uile-chumhachdach fein, an Ti a 's Àirde.

18 Shéinn an luchd-ciùil mar an céudna molaidhean le 'n guthannaibh fein: rinn-eadh cèol taitneach le h-ìomadh sèorsa fuaim.

19 Agus ghuidh an sluagh air an Tighearna, an Ti a 's Àirde, le h-àrnuigh na làthair-san a ta thròcaireach, gus an do chrìochnaich eadh sòlaimneachd an Tighearna, agus an do chuir iad crìoch air a sheirbhhis.

20 An sin chaidh e sìos, agus thog e suas a làmh an osceann uile cho'-chruiinneachaidh chloinn Israeil, chum beannachadh an Tighearna a thabhairt le bhilìbh fein, agus chum gairdeachas a dheanamh 'na àinm.

21 Agus chròin siad iad fein sìos chum aoradh a dheanamh an dara uair, a chum beannachadh fhaotuinn on Ti a 's Àirde.

22 A nis uime sin beannaichibh Dia nan uile, a mhàin a ta'deanamh nithe iongantach anns gach àite, a ta 'g àrdachaidh ar làithean o'n bhròinn, agus a buntainn ruinn a réir a thròcaire fein.

23 Tha esan a' toirt aoibhneis cridhe dhuinn, agus sìth 'nar làithibh - ne an Israel a chaidh:

24 Gu'n co'-dhaingnicheadh e a thròcair maille ruinn, agus gu'n saoradh e sinn 'na àm fein!

25 Tha da sheòrsa chinneach ann d'am bheil fuath aig mo chridhe, agus cha chinneach idir an treas seòrsa:

26 Iadsan a ta 'nan suidh air béinn Shamarìa, agus iadsan a ta 'chòmhnuidh a' in measg nan Philisteach, agus an sluagh amaideach sin a ta 'fantuinn ann an Sichein.

27 Sgrìobh Iesus mac Shiraic ann an Ierusalem anns an leabhar so, teagasg na tuisge agus an còlais, a thaom gliocas a mach as a chridhe fein.

28 Is beannaichte esan a bhios air a chleachdadh anns na nitheibh sin: agus esan a thaisgeas suas iad 'na chridhe fasaidh e glice.

29 Oir ma ni se iad, bithidh e làidir air

son nan uile nithe; oir treòraichidh solus an Tighearna esan, a bheir gliocas do na daoimibh diadhaidh. Gu mo beannaichte an Tighearna gu bràth. Amen, Amen.

CAIB. LI.

Urnuigh Iesus mhic Shiraic.

BHEIR mi buidheachas duit, O Thigh-earn agus a Rìgh, agus molaidh mi thu, O Dhé mo Shlànnighir: tha mise a' toirt molaidh dod' àinm:

2 Oir is tusa am fear-dionaidh agus am fear-cuideachaidh, agus theasairg thu mo chorp o sgrios, agus o rioba na teanga thuailcasic, agus o na bilibh a dhealbhas na brégan, agus bha thu 'nad' fear-còmh-naidh leam an aghaidh mo nàimhdean:

3 Agus shaor thu mi, a réir lionmhòrachd do thròcairean agus mòrachd t-àinmie fein, o na fìaclaibh aca-san a bha deas chum m'itheadh suas, agus as an làmbaibh-san a bha an tòir air mo bheatha, agus o na h-àmhghairibh éug-sambla a bha agam:

4 O thachdadh an teine air gach taobh, agus o meadhon an teine sin nach do las mi fein:

5 O dhoimhneachd bronn ifrinn, o'n teanga neo-ghlan, agus o bhriathraibh bréngach.

6 Le casaid do'n rìgh o theanga éucoir-each tharruing m'anam a'm fagus eadhon do'n bhàs, bha mo bheatha am fagus do'n ifrinn a's iochdaraich.

7 Chuairtich iad mi air gach taobh, agus cha robh duine sam bith ann gu còmh-nadh leam: sheall mi air son cuideachaidh dhaoine, ach cha robh a' bheag ann.

8 An sin smuainich mi air do thròcair, O Thighearna, agus air do ghniomharaibh o shean, mar a shaoras tu a' leithid 'sa fhrith-eileas ort, agus a thearnas tu iad a' lamhaibh nan nàimhdean.

9 An sin thog mi suas m'athcheuinge o'n talamh, agus ghuidh mi air son teasairginn o'n bhàs.

10 Ghairm mi air an Tighearna, Athair mo Thighearna, nach fàgadh e mi ann an làithibh mo thrioblaid, agus ann an àm nan uaibhreach, an uair nach robh cuideachadh sam bith ann.

11 Molaidh mi t-àinm do guàth, agus seiunidh mi cliù le taingcileachd; agus mar so dh'èisdeadh ri mi 'rnuigh.

12 Oir tha thu 'gam shaoradh o sgrios, agus 'gam theasairginn o'n àm a ta ole; uime sin bheir mi buidheachas, agus molaidh mi thu, agus beannaichidh mi t-àinm, O Thighearna.

13 An uair a bha mi fathast òga, no mu'n deachaidh mi riamh am fad as, dh'iarr mi gliocas gu follaiseach 'nam' àrnuigh.

BARUC, I.

14 Ghuidh mi air a son an làthair an tèampuill, agus iarraidh mi mach i eadhon chum na crìche.

15 Eadhon o'n bhlàth gus an robh an fion-dhearc abharc, rinn mo chridhe gàirdeachas innte: chaidh mo chos air an t-slighe cheairt; o m'òige suas bha mi an tòir oirre.

16 Chròim mi sìos gu beag mo chluas, agus fhuair mi i, agus thugadh dhomh mòran fòghluim.

17 Fhuair mi buannachd an sin, uime sin bheir mi a'ghlòir dhàsan a thug gliocas domh.

18 Oir rùnaich mi nithe a dheanamh 'na dèigh, agus lean mi gu dùrachdach an nì a ta maith; uime sin cha chuirear fo àmh-luadh mi.

19 Rinn m'anam strùth rithe, agus bha mi pòncail 'nam dheanadas; shìn mi a mach mo làmhnan chum nan nèamhan shuas, agus rinn mi caoidh air son m'aineolasa d'a taobh.

20 Stiùir mi m'anam d'a h-ionnsuidh, agus fhuair mi i ann am fìor-ghlaoinead: bha mo chridhe air aonachadh rithe o'n toiseach, uime sin cha tréigear mi.

21 Bha trioblaid air mo chridhe 'ga h-iarraidh; air an aobhar sin fhuair mi deagh sheilbh.

22 Thug an Tighearn teanga dhomh mar dhuais domh, agus molaidh mi esan leatha.

23 Dlùthaichibh rium, sibhse neo-fhòghluimte, agus tàmhachibh ann an tigh an fhòghluim.

24 Ca'r son a ta sibh mall, agus ciod a deir sibh mu na nithibh sin, do bhrìgh gu'm bheil bhur n-anama ro thartmhor?

25 Dh'fhosgail mi mo bhéul, agus thubhairt mi, Ceannaichibh i air bhur son fein gu'n airgiod.

26 Cuiribh bhur muineal fo'n chùing, agus faigheadh bhur n-anam eòlas: tha i dlùth air làmh a dh'fhaotunn a mach.

27 Faicibh le'r sùilb, ciamar nach robh agam ach beagan saothreach, agus a fhuair mi dhomh fein mòran foise.

28 Faigh fòghlum le àireamh mhòir àirgid, agus faigh mòran òir leis.

29 Deanadh t-anam gàirdeachas 'na thròcair, agus na bi fo nàir air son a chliù.

30 Deanaibh bhur n-obair 'na tràth, agus 'na àm fein bheir e dhuibh bhur duais.

BARUC.

CAIB. I.

AGUS is iad so briathra an leabhair a sgrìobh Baruc mac Neriais, mhic Mhaasiais, mhic Shedeciais, mhic Asadais, mhic Chelciais, ann am Babilon,

2 Anns a' chiùgeamh bliadhna, agus air an t-seachdamh là do'n mhios, an t-àm anns an do ghlac na Chaldeich Ierusalem, agus an do loisg iad le teine e.

3 Agus léugh Baruc briathran an leabhair so ann an éisdeachd Ieconais mhic Ioacim rìgh Iudaih, agus ann an chluasibh an t-sluaigh air fad a thàinig a dh'éisdeachd an leabhair,

4 Agus ann an éisdeachd nan uaislean, agus chuid mhac an rìgh, agus ann an éisdeachd nan seannair, agus an t-sluaigh gu léir, o'n neach a's ìlse chum an neach a's àirde, eadhon nan uile a bha 'chòmhnuidh ann am Babilon ri taobh na h-àibhne Suid.

5 Uime sin ghuil iad, thraisg iad, agus rinn iad urnuigh an làthair an Tighearna.

6 Rinn iad mar an cèudna cruinneachadh airgid, a réir comais gach neach:

7 Agus chuir iad e do Ierusalem dh'ionnsuidh Ioacim an t-àrd-shagairt, mhic Chelciais, mhic Shaloim, agus dh'ionnsuidh nan

sagart, agus an t-sluaigh uile a fhuàireadh maille ris ann an Ierusalem,

8 Aig a' cheart àm 'san d'fhuair e soithichean tighe an Tighearna, a ghiùlaineadh a mach as an teampull, chum an cur air an ais do thìr Iuda, an deicheamh là do'n mhios Sibhan, eadhon, soithichean àirgid, a rinn Sedecias mac Iosais rìgh Iudaih,

9 An dèigh do Nabuchodonosor rìgh Babiloin Ieconias a ghiùlan air falbh, agus na prionnsa, agus na bràighdean, agus na daoine cumhachdach, agus muinntir na tìre, o Ierusalem, agus an tabhairt dh'ionnsuidh Bhabiloin.

10 Agus thubhairt iad, Feach, chuir sinn àirgiod a'd'ionnsuidh a cheannachadh iòb-airte-loisgte, agus iobairtean-peacaidh, agus tuis, agus ulluichibh-sa màna, agus iobairibh air altair an Tighearna ar Dè;

11 Agus guidhibh air son beatha Nabuchodonosor rìgh Bhabiloin, agus air son beatha Bhaltasair a mhic, chum gu'm biodh an làithean air an talamh mar làithean fhlaithèanais:

12 Agus bheir an Tighearna neart dhuinne, agus soillsichidh e ar sùilean, agus bithidh sinn beò fo sgàile Nabuchodonosor rìgh Bhabiloin, agus fo sgàile Bhaltasair a mhic,

agus ni sinn seirbhis dhoibh rè iomadh là, agus gheibh sinn deagh-ghean 'nan sealladh.

13 Agus guidhibh mar an céudna air ar son-ne ris an Tighearn ar Dia; oir pheacaich sinn an aghaidh an Tighearn ar Dia-ne; agus gu ruig an là 'n diugh cha 'n 'eil fearg an Tighearna agus a chorruich air an tionndadh air falbh uainn.

14 Agus léughaidh sibh an leabhar so a chuir sinn d'ur n-ionnsuidh, a dheanamh aideachaidh ann an tigh an Tighearna, air na làithibh féille agus sòlaimte.

15 Agus their sibh, Is an do'n Tighearn ar Dia a bhuineas fireantachd, ach dhuinne rugha gruaidhe, mar a thàinig e gu crìch an diugh, dhoibh-san ann an Iuda, agus do luchd-àiteachaidh Ierusalem,

16 Agus d'ar righribh, agus d'ar prionnsaibh, agus d'ar sagartaibh, agus d'ar fàidhibh, agus d'ar n-aithrichibh:

17 Oir pheacaich sinne a'n làthair an Tighearna,

18 Agus bha sinn eas-ùmhail da, agus cha d'èisd sinn ri guth an Tighearna ar Dé, a ghluasad anns na h-àitheantaibh a thug e dhuinn gu follaiseach:

19 O'n là 'san d' thug an Tighearn ar roimh-aithrichean a mach a' tìr na h-Eiphit, gu ruig an là 'n diugh, bha sinn eas-ùmhail do'n Tighearn ar Dia, agus bha sinn dearmadach ann an éisdeachd r'a ghuth.

20 Uime sin dhlùthaich na truaighean ruinn, agus am mallachadh, a shònraich an Tighearna le 'sheirbhiseach Mhois, aig an àm 'san tug e ar n-aithrichean a mach a' tìr na h-Eiphit, a thabhairt fearainn duinn a ta 'sruthadh le bainne agus le mìl, ceart mar a chithear e air an là an diugh.

21 Gidheadh cha d'èisd sinn ri guth an Tighearna ar Dé, a réir uile bhriathar nam fàidh, a chuir e d'ar n-ionnsuidh:

22 Ach lean gach neach breitheanachadh a chridhe aingidh fein, a dheanamh seirbhis do dhiaibh coimheach, agus a chur aingidheachd an gnìomh ann an sealladh an Tighearna ar Dé-ne.

CAIB. II.

AIR an aobhar sin rinn an Tighearna frinneach 'fhocal fein, a labhair e nar n-aghaidh, agus an aghaidh ar breitheamhna a thug breith air Israel, agus an aghaidh ar rìghre, agus an aghaidh ar prionnsa, agus an aghaidh dhaoine Israel agus Iuda,

2 A thabhairt plàighean mòra oirne, a leithid 'snach do thachair riamh fo nèamh air fad, mar a thàinig e gu crìch ann an Ierusalem, a réir nan nithe a sgrìobhadh ann an lagh Mhaois;

3 Gu'n itheadh duine feòil a mhic fein, agus feòil a nighinn fein.

4 Os bàrr, thug e thairis iad gu bhi fo cheannsachd aig na rioghachdaibh sin uile a ta mu'n cuairt duinn, gu bhi mar mhas-ladh agus sgriosam measg gach uile shluaigh mu'n cuairt far an do sgap an Tighearn iad.

5 Mar sò bha sinn air ar tilgeadh sìos, agus cha 'n ann air ar n-àrdachadh, do bhrìgh gu'n do pheacaich sinn an aghaidh an Tighearna ar Dé-ne, agus nach robh sinn ùmhail d'a ghuth.

6 Is ann do'n Tighearn ar Dia a bhuineas fireantachd; ach nàire follaiseach dhuinn fein agus d'ar n-aithrichibh, mar a ta r'a fhaicinn an diugh.

7 Oir thàinig na plàighean sin uile oirne, mar a chuir an Tighearn an céill 'nar n-aghaidh.

8 Gidheadh cha d' rinn sinn ùrnuigh an làthair an Tighearna chum gu'm pillcadh gach aon againn o smuaintibh a chridhe aingidh fein.

9 Air an aobhar sin rinn an Tighearna faire thairis oirnn air son uile, agus thug an Tighearna sin oirne: oir tha 'n Tighearna ceart 'na nìle oibribh fein a dh' àithn e dhuinn.

10 Gidheadh cha d' èisd sinn r'a ghuthsan, chum gluasad ann an àitheantaibh an Tighearna, a chàruich e fa'r comhair.

11 Agus a nis, O Thighearna Dhé Israeil, a thug do shluaigh fein a mach a' tìr na h-Eiphit le làimh chumhachdaich agus le gairdein àrda, agus le comharaibh, agus le h-iongantasaibh, agus le mòr-chumhachd, agus a fhuair àinm dhuit fein, mar a chithcar an dingh:

12 O Thighearn ar Dé-ne, pheacaich sinn, rinn sinn gu mi-dhiadhaidh, agus ghiùlan sinn sinn fein gu neo-fhirinneach 'nad' òrduighibh fein gu léir.

13 Pilleadh do chorruich air falbh uainn; oir is beagan sinn a dh' fhàgadh am measg nan cinneach, far an do sgap thu sinn.

14 Eisd r'ar n-ùrnuighibh, agus r'ar n-àrntasaidh, O Thighearna, agus saor sinn air do sgàth fein, agus thoir duinn deagh-ghean 'nan sealladh-san a threòraich air falbh sinn:

15 Chum fios a bhi aig an talamh gu léir gur tusa an Tighearna ar Dia, do bhrìgh gu'm bheil Israel agus a shliochd air ainmeachadh an dèigh t-àinne fein.

16 O Thighearna, seall nuas od' thigh naomha fein, agus smuainich oirne; cròm do chluas, a Thighearna, a dh' éisdeachd ruinn.

17 Fosgail do shùilean, agus amhairc; oir cha toir na màirbh a ta 'sna h-uaighibh, aig am bheil an anaman air an toirt as an corp-aibh, aou chuid cliù no fireantachd do'n Tighearna:

18 Ach an t-anam a ta gu mòr air a chlaoidh, a ta 'gluasad gu cròn agus dèilidh, agus na suilean a ta 'fannachadh, agus an t-anam ocrach, bheir iad duit moladh agus fireantachd, O Thighearna.

19 Air an aobhar sin tha sinn a' cur ar n-atheuinge gu h-iriosal a suas 'nad' làthair, O Thighearna ar Dé-ne, air sgàth fireantachd ar n-aithriche agus ar rìghre.

20 Oir chuir thusa a mach do chorrnich agus do dhioghaltas oirne, mar a labhair thu led' sheirbhiseich na fàidhean, ag ràdh,

21 Mar so a deir an Tighearna, Cromaidh sìos bhur guàillean a dheanamh seirbhis do rìgh Bhabiloin; mar so fanaidh sibh anns an tìr a thug mise d' ur n-aithrichibh.

22 Ach mar éisd sibh ri guth an Tighearna, a dheanamh seirbhis do rìgh Bhabiloin,

23 Bheir mi air guth a chridhealais sgar ann am bailtibh Iuda, agus air an taobh a mach do Ierusalem, agus air guth an aoibhneis, agus air guth an fhir-nuaidh-phòsda, agus air guth na bean-nuaidh-phòsda; agus bithidh an tìr gu lèir air a fàsachadh a thaobh lùchd-àiteachaidh.

24 Ach cha'n éisdeanuid rid' ghuth, chum seirbhis a dheanamh do rìgh Bhabiloin: nime sin rinn thu firinneach na bràthran a labhair thu led' sheirbhiseich na fàidhean, 'se sin, gu'n rachadh cnàmhan ar rìghre, agus cnàmhan ar n-aithriche, a thoirt a mach as an ionadaibh.

25 Agus, féuch, tha iad air an tilgeadh a mach chum teas an làtha, agus chum reòdha na h-òidhiche, agus fhuair iad am bàs le truaighibh mòra trid gorta, trid claudheimh, agus trid plàighe.

26 Agus rinn thu fàs an tìgh a dh' ainmheadh air t-àinm fein, mar a ta e an dìngh r' a fhaicinn, air sgàth aingidheachd thighe Israeil, agus thighe Inda.

27 O Thighearna ar Dé-ne, bhuin thu ruinn a réir t-uile mbaitheis fein, agus a réir na tréaire sin gu lèir agus fein,

28 Mar a labhair thu led' sheirbhiseach Maois, anns an là an dli' aithn thu dha do lagh a sgrìobhadh a 'n làthair chloinn Israeil, ag ràdh,

29 Mar éisd sibh rim' ghuth gu cinnteach tionudaidhear a' chuideachd mhòir so gu bhi 'nan àireamh bheag a 'm measg nan cinneach far an sgap mi iad.

30 Oir bha fios agam nach éisdeadh iad rium, do bhrìgh gur sluagh rag-mhuinealach iad; ach ann an tìr an bràighdeanais cuimhnichidh iad orra fein,

31 Agus bithidh fios aca gur mise an Tighearna an Dia-san; oir bheir mi dhoibh eridhe, agus cluasan chum éisdeachd;

32 Agus molaidh iad mi ann an tìr am

bràighdeanais, agus smuainichidh iad air m' àinm,

33 Agus pillidh iad o'n rag-mhuinealachd, agus o'n droch gnìomharaibh fein; oir cuimhnichidh iad air slighe an aithrichean fein, a pheacaich a 'n làthair an Tighearna.

34 Agus bheir mi iad a ris chum an fhear-ainn a gheall mi le miounaibh d'an aithrichibh, Abraham, Isaac, agus Iacob, agus bithidh iad 'nan nachdaranaibh air; agus mèdaichidh mi iad, agus cha bhi iad air an lughdachadh.

35 Agus mi mi cùmhnannt siorruidh riutha gu bhi a 'm Dhia dhoibh, agus bithidh iad-san nan sluagh dbomh-sa: agus tuilleadh nì's mò cha ghreas mi mo phobull Israel a mach as an tìr a thug mi dhoibh.

CAIB. III.

O THIGHEARN Uile - chumhachd-aich, a Dhé Israeil, tha 'n t-anam ann an àmhghar, tha 'n spiorad fo thrioblaid, ag éigheach riut.

2 Eisd, O Thighearna, agus dean tròcair; oir tha thusa tròcaireach: agus gabh truas dinn, do bhrìgh gu'n do pheacaich sinn nad' aghaidh.

3 Oir mairidh tusa gu bràth, agus thèid sinne gu h-ìomlan a dlùth.

4 O Thighearn Uile - chumhachdaich, thusa a Dhé Israeil, éisd a nis ri h-àrnuighibh nan Israelach a ta màrbh, agus an cloinne, a pheacaich nad' làthair, agus nach d' éisd rid' ghuth-sa an Dia aca: air son na h-àobhair so tha na plàighean sin a' leantuinn gu dlùth ruinn.

5 Na cùmhniche aingidheachdan ar roimh-aithriche: ach smuainich air do chumhachd agus air t-àinm fein a nis aig an àm so.

6 Oir is tusa an Tighearn ar Dia; agus thusa, O Thighearna, molaidh sinne.

7 Chum na crìche so chuir thu t-eagal fein 'nar eridheachaibh, chum gu'n gàirm-camaid air t-àinm, agus gu 'm molamaid thu 'nar bràighdeanas: oir ghairm sinn gu cùmhne uile aingidheachd ar roimh-aithrichean a pheacaich a 'd' làthair.

8 Féuch, tha sinn an dìngh fathast 'n ar bràighdeanas, far an do sgap thu sinn, mar mhasladh agus mar mhallachadh, agus far am bheil sinn buailteach do dhiol-thuaras-dalaibh, a réir uile aingidheachd ar n-aithriche, a chlaon o'n Tighearna an Dia fein.

9 Eisd, Israeil, ri aitheantaibh na beatha; tabhair cluas a thuigsinn glìocais.

10 Cia mar a thachair e, Israeil, gu 'm bheil thusa ann an tìr do naimbdean, gu 'm bheil thu air fàs sean ann an dùthaich choigrich, gu'm bheil thu air do thruaill-cadh leis na màirbh,

11 Gu'm bheil thu air t-àireamh maille riu-san a thèid sìos do'n naigh?

12 Thréig thu tobar a' ghliocais.
13 Oir na 'm biodh tu air gluasad ann an slighe Dhe, bhiodh tu air gabhail còmhnuidh ann an sìth gu bràth.

14 Faigh a mach c' àit am bheil gliocas, c' àit am bheil neart, c' àit am bheil tuigse; chum èòlas a bhì agad mar an céudua c' àit am bheil faide làithean, agus beatha, c' àit am bheil sealladh nan sùil, agus sìth.

15 Cò a fhuair a h-àite a mach? no cò a thàinig chum nan ionnhas aice?

16 Ciod a dh'èirich do phrionnsaibh nan cinneach, agus dhoibh-san a riaghail thar bheathaichean na talu-hainn;

17 Iadsan aig an robh am fearas-chuideachd maille ri èunlaith an adhar, agus iadsan a thaisg suas airgid agus òr, anns am bheil daoine a' cur an dòchais, agus nach sguir ann a bhì 'gam faotuinn?

18 Oir iadsan a dh'oibrich ann an airgid, agus a bha co cùramach, agus aig am bheil oibre do-raunsachaidh,

19 Tha iad air teicheadh, agus air dol sìos d'on uagh, agus thàinig muinntir eile nuas 'nan àite.

20 Chunnaic òganaich solus, agus ghabh iad còmhnuidh air an talamh; ach slighe an èòlais cha b' aithne dhoibh,

21 Nì mò a thug iad a shligheanna, no an d'rinn iad grèim air: bha an sliochd-san fad as o'n t-slighe sin.

22 Cha chualas guth oirre ann an Canaan, nì 's mò am facas i ann an Teman.

23 Na h-Agareich a ta 'g iarraidh gliocais air an talamh, ceannaichean Mherain agus Themain, ùghdairean nan ùr-sgeùil, agus luchd-rànnsachaidh a mach na tuigse; cha robh èòlas aig a h-aon duibh sin air slighe na gliocais, no cuimhne air a slighibh.

24 O Israeil, cia mòr tigh an Tighearna! agus cia farsuing ionad na seilbh aige!

25 Mòr, agus gu'n chrìch; àrd agus gu'n tomhas air a mhèud.

26 An sin bha na famhairean a bha àinmeil o thùs, a bha co mòr ann an àirde, agus co calanta 'sa chath:

27 Cha do ròghnaich iad so an Tighearna, nì mò thug esan slighe an èòlais doibh:

28 Ach sgriosadh iad, do bhrìgh nach robh gliocas aca, agus chaidh iad a dhìth tre 'n amaideachd fein.

29 Cò a chaidh suas do nèamh, agus a ghabh grèim oirre, agus a thug a nuas as na nèulaibh i?

30 Cò a chaidh nùll air a chuan, agus a fhuair i, agus a bheir leis i air son òir fìor-ghlan?

31 Cha 'n aithne do dhuine sam bith a slighe, nì mò a smuainicheas e air a céum.

32 Ach esan d'an aithne na h-uile nithe is aithne dha ise, agus fhuair e a mach i le

'thuingse: esan a dh'ullaich an talamh a' chaoidh tuilleadh lion se e le beathaichibh cheithir-chasach:

33 Esan a chuireas a mach solus, agus thèid e a mach, gairmidh se e a ris, agus bithidh e ùmhal da le h-eagal.

34 Dhealraich na réulta 'nam fairibh, agus rinn iad gairdeachas: an uair a ghairmeas e orra, their iad, Tha sinne an so: agus mar so le gairdeachas nochd iad solus d'asan a rinn iad.

35 Is e so ar Dia-ne, agus cha toirear iomradh air aon idir eile a 'n coimeas ris.

36 Fhuair esan a mach uile shlighe an èòlais, agus thug se e do Iacob a sheirbhiseach fein, agus do Israeil aon ionnuinn fein.

37 An dèigh sin nochd se e fein air an talamh, agus rinn e còmhradh ri daoineibh.

CAIB. IV.

IS e so leabhar àitheanta Dhé, agus an lagh a mhaireas gu bràth: thig iadsan uile a ghleidheas e chum beatha: ach gheibh iadsan a dh'fhàgas e am bàs.

2 Pìll thusa, O Iacoib, agus dean grèim air: imich ann an làthair an t-soluis aige, a chum gu 'n sòillsichear thu.

3 Na toir t-urram fein do neach eile, no na nithe a ta chum buannachd dhuit do chinneach coimheach.

4 O Israeil, is sona sinne: oir tha na nithe a ta taitneach do Dhia air an deanamh aithnichte dhuinne.

5 Biodh deagh mhisneach agaibh-sa, mo phobull fein, cuimhneachan Israeil.

6 Bha sibh air bhur reicadh do na cinnich, cha 'n ann chum (bhur) sgrios: ach do bhrìgh gu'n do ghluais sibh Dia gu corruich, thugadh thairis sibh d'ur nàimhdeibh.

7 Oir bhrosnaich sibh esau a rinn sibh, le bhì 'g iobradh do dheamhanaibh, agus cha 'n ann do Dhia.

8 Dhùchuimhnich sibh an Dia siorruidh, a dh'àraich sibh; agus chuir sibh bròn air Ierusalem, a dh'altruim sibh.

9 Oir an uair a chuunaic ise corruich Dhé a' teachd oirbh, thubhairt i, Eisdibh, O sibhse a ta còmhnuidh mu 'n cuairt do Shìon: thug Dia mòran bròin orm;

10 Oir chuunaic mi braighdeanas mo chuid mhac agus nighean, a thug an Tì siorruidh orra.

11 Le h-aobhneas dh'àraich nì iad; ach chuir nì air falbh iad le gul agus caoidh.

12 Na deanadh duine sam bith gairdeachas tharum, bàntnach, agus air mò thrèigsinn le mòran, a dh'fhàgadh falamh air son pheacanna mo chloinne fein; do bhrìgh gu'n do theich iad o lagh an Tighearna.

13 Cha robh èòlas aca air a reachdaibh, nì mò a ghluais iad ann an slighibh àith-

eanta-san, no a dh' imich iad 'na' fhireantachd ann an ròidibh a theagaisg.

14 Thigeadh iadsan a ta chòmhnuidh mu 'n cuairt do Shìon; agus cùmhnichibh braighdeanas mo chuid mhac agus nighean, a thug an Ti sìorruidh orra.

15 Oir thug e cinneach orra a'm fad as, cinneach gu 'n nàire, agus aig am bheil cèinnt neònach, aig nach robh urram aon chuid do sheann duine, no truas do leanabh.

16 Thug iad sin air falbh clann ro ion-mhuinn na banntraich, agus dh' fhàg iad ise a bha 'na h-aonar brònach as éugais a cuid nighean.

17 Ach ciod an comas th' agam oirbh?

18 Oir esan a thug na plàighean sin oirbh, saoraidh e sibh a' làmhaidh bhur nàimhdean.

19 Imichibh romhaibh, O a chlann, imichibh romhaibh: oir dh' fhàgadh aonaranach mi.

20 Chuir mi dhiom sgeudachadh na sìthe, agus chuir mi umam sac - aodach m' ùrnuigh: glaothaidh mi ris an Ti shìorruidh 'nam làithibh fein.

21 Biodh deagh mhisneach agaibh, O a chlann, glaothaibh ris an Tighearna, agus saoraidh e sibh o chumbachd agus o laimh bhur nàimhdean fein.

22 Oir tha mo dhòchas anns an Ti shìorruidh, gun saor e sibh: agus thàinig aoibhneas do 'm ionnsuidh o 'n Ti Naomh, a thaobh na tròcaire a thig gu luath d' ur n-ionnsuidh o 'n Ti shìorruidh ar Slàn-uirgear.

23 Oir chuir mi a mach sibh le caoidh agus gul: ach thug Dia dhomh sibh a ris le gairdeachas agus aoibhneas gu bràth.

24 Amhuil mar a chunnaic a nis coimhearsnaich Shìoin bhur braighdeanas: mar sin clùth iad gu 'n dàil bhur slàinte o 'n Dia againne, a thig oirbh le mòr ghlòir, agus soilleireachd an Ti shìorruidh.

25 A chlann, foilingibh gu foighidinneach a' chorruich a ta air teachd oirbh o Dhia: oir rinn bhur nàmhaid géur-leamhuinn oirbh; ach clùth sibh a sgrios-san gu h-calamh, agus saltraidh sibh air a mhuineal.

26 Chaidh mo chuideachd dhàibhidh air slighibh gàrbha, agus thugadh air falbh iad mar thréud air a ghlacadh leis na nàimhaidibh.

27 Biodh deagh mhisneach agaibh, O a chlann, agus glaothaibh ri Dia; oir cùmhnichear leis-san sibh a thug na nithe sin oirbh.

28 Oir do bhrìgh gu'm bi bhur toil fein dol air seacharan o Dhia; mar sin, air duibh pilltinn, iarraidh e deich uairean ni's mò.

29 Oir bheir esan a thug na plàighean

sin oirbh aoibhneas sìorruidh dhuibh a ris maille ri bhur slàinte.

30 Biodh deagh chridhe agad, O Ierusalem; oir bheir esan a thug an t-àinm sin ort comhfhurtachd dhuit.

31 Is truagh iadsan a shàruich thu, agus a rinn gairdeachas rid' thuiteam.

32 Is truagh na bailte sin d' an d' rinn bhur clann seirbhis: is truagh ise a fhuair bhur cnid mhac.

33 Oir mar a rinn i gairdeachas ri bhur sgrios, agus mar a bha aoibhneas oirre ri bhur tuiteam; mar sin bithidh doilghios oirre air son bhur fàsachaidh.

34 Oir bheir mise air falbh gairdeachas a mòr chuideachd, agus bithidh a h-uabhar air a thionndadh gu caoidh.

35 Oir thig teine oirre o 'n Ti shìorruidh, a bhios gu fada r' a fhuilang; agus àitichear i le diàbhlaidh rè ùine fhada.

36 O Ierusalem, seall mu 'n cuairt duit a réir na h-àird-an-ear, agus faic an t-aoibhneas a thig 'nad' ionnsuidh o Dhia.

37 Féuch, thig do chuid mhac, a chuir thu air falbh; thig iad, air an cruinneachadh r' a chéile as an àird-an-ear chum na h-àird-an-iar le guth an Ti Naomh, a' deanamh gairdeachais ann an glòir Dhé.

CAIB. V.

CUIR diot, O Ierusalem, trusgan do bhròin agus t-àmhghair, agus cuir umad maise na glòire a thig o Dhia gu bràth.

2 Tilg umad trusgan dà-fhillte na fireantachd a thig o Dhia: agus cuir coron air do cheann do ghlòir an Ti shìorruidh.

3 Oir nochdaidh Dia do shoilleireachd do gach dùthaich fo nèamh.

4 Oir gairmidh Dia air t-àinm gu bràth, mar so, Sìth na fireantachd; agus, Glòir aoraidh Dhé.

5 Eirich, O Ierusalem, agus seas gu h-àrd, agus seall mu 'n cuairt a réir na h-àird-an-ear, agus faic do chlann air an tional o 'n àird-an-iar gu ruig na h-àird-an-ear, le guth an Ti Naomh, a' deanamh gairdeachais ann a bhi cùmhnèachadh Dhé.

6 Oir theich iad uait-sa air an coise, agus thugadh air falbh le 'n nàimhaidh iad: ach tha Dia 'gan tabhairt 'nad' ionnsuidh air an àrdachadh le glòir, mar chloinn na rioghachd.

7 Oir shònraich Dia gu'm biodh gach béinn àrd, agus na brùachan a mhair uine fhada, air an tilgeadh sìos, agus na glinn air an lionadh, a dheanamh na talmhainn réidh, a chum gu 'n gluais Israel gu tearuinte ann an glòir Dhé.

8 Os bàrr, cuiridh eadhon na còilltean, agus gach craobh dhe 'm bheil deagh-fhàile, sgàile air Israel, le h-àithne Dhé.

9 Oir treòraichidh Dia Israel le h-aobh-neas, ann an solus a ghloire fein, leis an tròcair agus an fhìreantachd a thig uath fein.

LITIR IEREMI.

CAIB. VI.

DÙBLACHADH litreach, a chuir Ieremi d' an ionnsuidh-san a bha gu bhi air an giùlan 'nam bràighdibh do Bhabilon le rìgh 'nam Babilonach, a chur an cèill doibh, mar a dh' àithneadh dhà le Dia.

2 A thaobh nam peacanna a rinn sibh an aghaidh Dhe, giùlainear air falbh sibh 'n'ur bràighdibh do Bhabilon le Nabuchodonosor rìgh nam Babilonach.

3 Uime sin an uair a bhios sibh air teachd gu Babilon, fanaidh sibh an sin mòran bhliadhnaichean, agus rè ùine fhada, eadhon, rè sheachd linntean; agus an dèigh sin bheir mise gu sìochail air falbh sibh as an àite sin.

4 A nis chith sibh ann am Babilon diathan airgid, agus òir, agus fiodha, air an giùlan air guallibh, a bheir air an cinnich a bhi fo eagal.

5 Thugaibh an aire uime sin nach bi sibh air shèol sam bith cosmhuil ris na coigrich, ni mò a bhios eagal oirbh rompa, an uair a chith sibh a' mhòir-chuideachd rompa agus 'nan dèigh, a' deanamh aoraidh dhoibh.

6 Ach abraibh 'n'ur cridheachaibh, O Thighearna, fèumaidh sinn aoradh a dheanamh dhuit-sa.

7 Oir tha m' aingeal maille ruibh, agus tha mise fein a' gabhail cùraim d' ur n-anamaibh.

8 A thaobh na teanga aca, tha i air a deanamh loinrcach leis an fhear-ceairde, agus tha iad fein air an òradh agus air an comhdachadh le h-òr; gidheadh cha'n 'eil iad ach meallta, agus cha'n 'eil comas labhairt aca.

9 Agus a' gabhail an òir, mar gu'm b' ann air son òighe aig am bheil dèigh a bhi gluasad gu maiseach, ni iad corona air son cheann nan diathan aca.

10 Air uairibh mar an cèudna bheir na sagartan òr agus airgid o na diathaibh aca, agus builichidh iad e orra fein.

11 Seadh, bheir iad earrann deth do na strìopachaibh cumanta, agus sgeudaichidh siad iad mar dhaoine le trusgannaibh, air doibh (a bhi) 'nan diathan airgid, agus 'nan diathan òir, agus fiodha.

12 Gidheadh cha'n urrainn na diathan sin iad fein a ghleidheadh o'n mhéirge agus o na leòmannaibh, ged a tha iad air an sgeudachadh le h-éudach purpur.

13 Suathaidh iad an aghaidhean a thaobh duslaich an teampuill, an uair a bhios mòran deth umpa.

14 Agus cumaidh esan gréim air slait-rioghail nach urrainn neach a bheir òilbheum da a chur gu bàs, mar gu'm biodh e 'na bheirtheamh air an dùthaich.

15 Tha aige mar an cèudna 'na làimh dheise biodag agus tuadh; ach cha'n urrainn da e fein a shaoradh o chogadh agus o ghadaichibh.

16 Trid am bheil fios nach diathan iad: uime sin na bithibh fo eagal rompa.

17 Oir amhuil mar a ta soitheach a ta neach a' gnàthachadh gu'n fbeum an uair a bhrisear e; ceart mar sin tha e a thaobh nan diathan acasan: an uair a chuirear suas 'san teampull iad, tha na sìùlean aca làn duslaich le'n cosaibh-san a ta tighinn a stigh.

18 Agus mar a ta na dorsan air an deanamh daingean air gach taobh, airsann a bheir oilbheum do'n rìgh, air da a bhi air a dhiteadh chum bàs fhulang: ceart mar sin tha na sagartan a' dàingneachadh 'nan teampull aca le dorsaibh, le glasaibh agus crannaibh, air eagal gu'n goidear an diathan le luchd-réubainn.

19 Lasaidh iad còinnlean doibh, seadh, tuilleadh na air an son fein, dheth nach urrainn iad aon fhaicinn.

20 Tha iad mar aon do shailibh an teampuill, gidheadh their iad gu'm bheil an cridheachan air an cnàmhadh le nithibh a' snàgadh as an talamh; agus an uair a dh' itheas siad iad fein agus an t-éudach aca, cha'n fhairich iad e.

21 Tha na h-aghaidhean aca air an deanamh duth leis an deatach a thig a mach as an teampull.

22 Air an cuirp agus air an cinn tha ialtagan 'nan snidhe, gobhlanna-gaoithe agus eòin, agus mar an cèudna na cait.

23 Le so fèudaidh fios a bhi agaibh nach diathan iad idir: uime sin na biodh eagal agaibh rompa.

24 Dh' àindeoin an òir a ta mu'n cuairt doibh, 'gan deanamh sgiamhach, cha dealraich iad, mar suath iad a' mhéirge dhiùbh: ni mò a mhothuich iad e an uair a leaghadh iad.

25 Tha na nithe sin anns nach 'eil anail air an ceannachadh air son luach ro mhòir.

26 Tha iad air an giùlan air ghuailibh, do bhrìgh nach 'eil casan aca: trid am bheil iad a' leaghadh ris do dhaoineibh gu'm bheil iad air bheag luach.

27 Tha mar an cèudna nàir orra-san a ta 'deanamh seirbhis doibh: oir ma thuiteas iad uair sam bith chum an làir, cha'n urrainn iad éiridh leò fein: ni mò, ma chuireas neach 'nan seasamh dìreach iad, a ghluaiseas iad leò fein; ni mò, ma bhios iad air an cromadh sìos, an dean iad dìreach

iad fein : ach cuiridh iad tiodhlaca roimh dhaoine, mar do dhaoineibh màrbha.

28 Ach a thaobh nan nithe a ta air an iobradh dhoibh, reicidh agus millidh na sagartan aca iad : air an dòigh chéudna taisgidh am mnàid euid dheth ann an salann ; ach do na bochdaibh agus do na daoineibh laga cha toir iad a bheag dheth.

29 Ithidh boirionnaich 'nan neo-ghlaoine, agus boirionnaich 'nan laidh-sùbhladh an iobairte : leis na nithibh sin fèudaidh fios a bhi gaibh nach diathan iad : na biodh eagal oirbh rompa.

30 Oir cia mar a ghoirear diathan diubh ? do bhrìgh gun cuir boirionnaich lòn an làthair nan diathan airgid, òir, agus fhiodha.

31 Agus suidhidh na sagarta 'nan team-puilibh, le 'n éudach air a réubadh, agus le 'n cinn agus am feasagaibh air am bearradh, agus gu 'n ni sam bith air an cinn.

32 Ghlaodhaidh agus òghidh iad an làthair air an diathan, mar a nì daoine aig cùirm an uair a ta aon màrbh.

33 Bheir na sagarta mar an céudna dhiùbh an trusganna, agus sgeudaichidh iad am mnathan agus an cloimn fein.

34 Cia achd a nì neach dhoibh ole no maith, cha 'n urrainn doibh ath-dhiol a dheanamh : cha chomas doibh aon chuid rìgh a thogail suas, no a thilgeadh sìos.

35 Air an dòigh chéudna cha 'n urrainn doibh aon chuid airgid no saibhbreas a thoirt seachd : ged a nì duine bòid dhoibh, agus nach gléidh se i, cha 'n iarr iad i.

36 Cha teasairg iad duine sam bith o 'n bhàs, nì mò a shaoras iad an t-anfhan o 'n chumhachdach.

37 Cha 'n urrainn doibh duine dàll aiseag chum a radhaire, no còmhndadh a dheanamh le duine sam bith 'na éigin.

38 Cha chomas doibh tròcair a nochdadh do 'n bhantraich no maith a dheanamh do na dilleachdanaibh.

39 Tha an diathan fiodha, a ta air an còmhndachadh le h-òr agus airgid, cosmhail ri clochaibh air an gearradh a mach a 'bèinn : cuirear as doibh-san a nì aoradh dhoibh.

40 Car son ma ta a smuainicheadh agus a theircadh duine gur diathan iad, an uair a ta cadhon na Caldeich fein a 'toirt eas-urrainn doibh ?

41 Ma clith iad duine balbh nach urrainn labhairt, bheir iad e, agus gnidhidh iad air Bel gu 'n labhair e, mar gu 'm biodh e comasach air tuigsinn.

42 Gidheadh cha 'n urrainn doibh fein so a thuigsinn, agus fàgaidh siad iad : oir cha 'n 'eil còlas aca.

43 Tha na boirionnaich mar an céudna, le còrdaibh mu 'n cuairt doibh, 'nan suidh air na slighibh, a 'lòsgadh càtha air son deagh-

fhàile, agus ma bhios neach sam bith aca air a tarruing gu taobh le cuid-eigin a 'dol seachad, agus gu 'n luidhidh i leis, bheir i achmhasan, d' a ban-chompanach, nach do mheasadh i co h-airidh rithe fein, agus nach do bhriseadh a còrd.

44 G'e b'e nì a nì iad 'nam measg fein, tha e meallta : cia mar uime sin a theirear no a smuainichear gur diathan iad ?

45 Tha iad air an deanamh le saoiribh no le òr-cheairidibh : cha 'n urrainn doibh a bhith ann an nì sam bith, ach mar a dh' fàgas an luchd-ceairde iad.

46 Agus iadsan fein a rinn iad cha 'n fhad a mhaireas iad : cia mar uime sin is urrainn na nithe a rinneadh leò a bhi 'nan diath-aibh ?

47 Oir dh' fhàg iad bréugan agus masladh dhoibh-san a thig 'nan déigh.

48 Oir an uair a thig cogadh no plàigh sam bith orra, tha na sagartan a 'cur an comhairle riu fein e 'ait am bi iad air am folluchadh maille riu.

49 Ca 'r son uime sin nach motbuich daoine nach diathan iad, do nach comas iad fein a theasairgiun o 'n chath, no o 'n phlaigh ?

50 Oir, do bhrìgh gur fiodh iad, agus air a chomhdachadh le h-airgid agus òr, bithidh fios an déigh làimh gu 'm bheil iad meallta :

51 Agus bithidh e air a nochdadh gu follaiseach do gach cinneach agus rìgh nach diathan iad, ach oibre làmh dhaoine, agus nach 'eil obair sam bith le Dia anna.

52 Cò an sin aig nach fèud fios a bhi nach diathan iad ?

53 Oir cha 'n urrainn doibh aon chuid rìgh a chur suas anns an tìr, na uisge a thoirt do dhaoineibh.

54 Nì mò am bheil comas aca an cùis fein a bhreitheanachadh, no éucoir a dhioladh : oir tha iad mar na fionnagan cadar neamh agus talamh.

55 Uime sin, an uair a thuiteas teine air tigh nan diathan fiodha, no nan diathan a ta air an còmhndachadh le h-òr no le h-airgid, teichidh an sagartan air falbh, agus bheir iad an casan as : ach bithidh iad fein air an lùsgadh as a chéile mar shàilean.

56 Os barr, cha chomas doibh seasamh an aghaidh rìgh sam bith, no nàimhdean : cia mar uime sin a smuainichear no a theirear gur diathan iad ?

57 Nì mò am bheil cumhachd aig na diathaibh fiodha sin, a ta air an còmhndachadh le h-airgid na le h-òr, dol as aon chuid o ghadaichibh na o luchd-réubainn,

58 Aig am bheil an t-òr agus an t-airgid aca, agus na trusganna leis am bheil iad air an sgeudachadh, air an gabhail leo-san a ta làidir, agus air an toirt air falbh leo : nì mò am bheil comas aca iad fein a chuid-eachadh.

ORAN AN TRIUIR CHLOINNE NAOMHA.

59 Uime sin is fearr a bhi 'na rìgh a' nochdas a chumbachd, no na shoitheach féumail ann an tigh, de'n dean esan d'am buin e féum, no a leithid sin do dhiathaibh bréige; no a bhi 'na dhorus ann an tigh, a chumail nan nithe a ta stigh tearuinte, no a leithid sin do dhiathaibh bréige; no a bhi 'na phosd-fiodha ann an lùchairt, no a leithid sin do dhiathaibh bréige.

60 Oir tha a' ghrian, a' ghealach, agus na réulta, air doibh a bhi dealrach, agus air an cuir a dheanamh an dlìghean fein, an còmhnuidh ùmhail.

61 Air an doigh chéudna, tha'n dealanach an uair a bhriseas e mach, furasd r'a fhaicinn; agus air an t-seòl chéudna tha 'ghaoth a' séideadh anns gach dùthaich.

62 Agus an uair a dh' àithneas Dia do na neòil dol thairis air an t-saoghal uile, nì iad mar a dh' iarradh orra.

63 Agus nì an teine a chuireadh o'n àirde a losgadh nam beann agus nan coillte, mar a dh' àithneadh dha: ach cha'n 'eil iad sin cosmhail rintha aon chuid ann an sealladh no ann an cumhachd.

64 Uime sin cha'n 'eil e aon chuid gu bhi air a smuaineachadh no air a ràdh gur diathan iad, do bhrìgh nach 'eil cumhachd aca aon chuid cùisean a bhreitheanachadh, no maith a dheanamh do dhaoibh.

65 Air duibh fios a bhi agaibh uime sin nach diathan iad, na biodh eagal oirbh rompa.

66 Oir cha chomas doibh aon chuid rìghrean a mhallachadh no 'bheannachadh.

67 Nì mò an comas doibh comharan a nochdadh anns na spèuraibh a'm measg nan cinneach, no dealrachadh mar a' ghrian, no solus a thoirt mar a' ghealach.

68 Is fearr na beathaiche na iadsan: oir gheibh iad gréim air fasgadh, agus cuidichidh siad iad fein.

69 Cha'n 'eil e uime sin idir follaiseach dhuinne gur diathan iad: uime sin na biodh an eagal-san oirbh.

70 Oir mar nach gléidh bodach-ròcais ann an gàradh nan cularain nì sam bith; mar sin tha an diathan fiodha, air an còmh-dachadh le h-airgiod agus le h-òr.

71 Agus tha mar an céudna an diathan fiodha, agus air an còmh-dachadh le h-airgiod agus le h-òr, cosmhail ri droighionngeal ann an gàradh-ùbhlán, air am bheil gach èun a' suidhe; agus mar an céudna ri corp màrbh, a ta air a thilgeadh a mach 'san dòrchadas.

72 Agus fainichidh sibh nach diathan iad leis a' phurpuir dhealach a ta' grotadh ùmpa; agus bithidh iad fein mar an céudna air an itheadh suas an déigh sin, agus bithidh iad 'nam masladh 'san dùthaich.

73 Is fearr uime sin an duine ionraic aig nach 'eil òdholan idir: oir bithidh e fad o mhasladh sam bith.

ORAN AN TRIUIR CHLOINNE NAOMHA.

A ta' leantuinn anns an Treas Caibiteal do DHANIEL an déigh an àite so,—*thuit sìos ceangailte ann am builsghean na h-ùmhuiin theintich dhian-loisgich*,—Rann, 23. Cha'n 'eil sin a ta' leantuinn anns an Eabhradh, eadhon, *Agus dh' imich iad*—gu ruig na briathran, *An sin bha an rìgh Nebuchadnesar*—Rann, 24.

A GUS dh' imich iad ann am meadhon an teine, a' moladh Dhé, agus a' beannachadh an Tighearna.

2 An sin sheas Asarias suas, agus rinn e ùrnuigh air an dòigh so; agus, a' fosgladh a bheòil ann am meadhon an teine, a deir e,

3 Is beannaichte thusa, O Thighearna Dhé ar n-aithriche; tha t-àinm-sa airidh a bhi air a mholadh agus air a ghlòrachadh gu bràth:

4 Oir tha thusa fìrinneach anns na h-uile nithibh a rinn thu dhuinne; seadh, tha t-oibre gu leir fìor, tha do shlighean ceart, agus is fìrinn do bhreitheanais gu léir.

5 Anns na nithibh sin uile a thug thu

oirne, agus air baile naomh ar n-aithriche, eadhon Ierusalem, chuir thu breitheanas fìor an gnìomh; oir a réir fìrinn agus breitheanais thug thu na nithe sin uile oirne air son ar peacanna.

6 Oir pheacaich sinn agus rinn sinn ain-gidheachd, a' dealachadh riut-sa.

7 Anns na h-uile nithibh chiontaich sinn, agus cha robh sinn ùmhail dod' àitheantaibh, agus cha do ghléidh sinn iad; nì mò a rinn sinn mar a dh' àithn thu dhuinn, a chum gu'm biodh e gu maith maille ruinn.

8 Uime sin rinn thu ann am fìor-bhreitheanas na h-uile nithe a thug thu oirne, agus gach nì a rinn thu dhuinn.

ORAN AN TRIUIR CHLOINNE NAOMHA.

9 Agus thug thu thairis sinn do làmh-aibh nàimhdean laghail, luchd-treigsinn ro uambasach Dhé, agus do rìgh neo-cheart, agus dhoibhsan a's aingidh anns an t-saoghal uile.

10 Agus a nis cha 'n 'eil fosgladh bèoil againn, tha sinn air fàs 'nar nàir agus 'nar masladh dod' sheirbhisich, agus dhoibh-san a ta 'deanamh aoraidh dhuit.

11 Gidheadh, na toir suas sinn gu buil-each, air sgàth t-àinne fein, ni mò a chuir-eas tu as dod' choimh-cheangal fein;

12 Agus na toir air do thròcair teicheadh uainn, air sgath t-Abrahaim ionnluinn fein, air sgath do sheirbhisich fein Isaac, agus air sgath t-Israeli naomhe fein;

13 D'an do labhair agus a gheall thu, gu 'n cuiradh tu an siol-san ann an lion-mhorachd mar réulta nèimhe, agus mar a' ghainneamh 'na luidhe air tràigh na fàirge.

14 Oir tha sinne, O Thighearna, air fàs ni's lugh' na cinneach sam bith, agus an diugh tha sinn air ar cuimail sìos anns an t-saoghal uile a thaobh ar peacanna.

15 Ni mò am bheil aig an àm so prionnsa, no fàidh, no ceannard, no tabhartas-loisgte, no ìobairt, no tabhartas, no tùis, no àite ehum iobradh a dheanamh a'd'làthair, agus ehum thròcair fhaotuin.

16 Gidheadh gu robh sinn air ar gabhail, le cridhe brùite, agus le spiorad iriosal.

17 Anhuil mar ann an tabhartasaibh-loisgte reitheachan agus thàrbh, agus anhuil mar ann an deich mìle nan reamhar; mar sin biodh ar n-ìobairt a'd' shealladh an diugh, agus deònaich gu 'n tèid sinn gu h-ionmhan 'nad' dhèigh; oir cha bhi iadsan air am buaireadh a chuircas an dòchas annad-sa.

18 Agus a nis tha sinn 'gad leantuinne le'r n-uile chridhe, tha t-eagal-san oirne, agus tha sinn ag iarraidh do ghnùis.

19 Na cuir gu nàire sinn; ach buin ruinn a réir do chaoimhneis ghradhaich, agus a réir lionmhòrachd do thròcair.

20 Saor sinn mar an céudna a réir t-oibre miorbhùilich, agus thoir glòir dod' àinne fein, O Thighearna; agus biodh nàir orra-san uile a ta 'deanamh lochd dod' sheirbhisich fein;

21 Agus biodh iad air an elaidh 'nan uile chumbachd agus neart, agus biodh an spionnadh air a bhriseadh;

22 Agus biodh fios aca gur tusa an Tighearna, an t-aon Dia, agus glòrmhor os ceann an t-saoghail gu léir.

23 Agus cha do sguir seirbhisich an rìgh, a chuir a stigh iad, o bhi 'deanamh na h-àmhainn teth le ròsaid, pìece, asgart, agus fiodha mùn:

24 Air chor is gu 'n do bhrùchd an lasair a mach os ceann na h-àmhainn naoi agus dà fhiehead làmh-choille.

25 Agus chaidh i troimh, agus loisg i na Caldeich sin a fhuair i mu 'n àmhainn.

26 Ach thàinig aingeal an Tighearna a nuas do 'n àmhainn, maille ri Asarias agus a chòmpanaich, agus bhuail e lasair an teine as an àmhainn;

27 Agus rinn e meadhon na h-àmhainn mar ghaoth a bhiodh fliuch feadaireach, air chor is nach do bhean an teine dhoibh idir, ni mò a chiurr no shàruich se iad.

28 An sin mhol, agus ghlòraich, agus bheannaich an triuir Dia, mar a' aon bhéul, anns an àmhainn, ag ràdh,

29 Is beannaichte thusa, O Thighearna Dhé ar n-aithriche: agus tha thu ri bhi air do mholadh agus air t-àrdachadh os ceann nan uile gu sìorruidh.

30 Agus is beannaichte t-àinm glòrmhor agus naomh: agus a ta gu bhi air a mholadh agus air àrdachadh os ceann nan uile gu sìorruidh.

31 Is beannaichte thu ann an teampull do ghlòire naoimh fein: agus gu bhi air do mholadh agus air do ghlòrachadh os ceann nan uile gu sìorruidh.

32 Is beannaichte thusa a ta 'faicinn nan doimhneachdan, agus a ta nad' shuidh air na ceruban: agus gu bhi air do mholadh agus air t-àrdachadh os ceann nan uile gu sìorruidh.

33 Is beannaichte thusa air rìgh-chaitheir ghlòrmhor do rioghachd: agus gu bhi air do mholadh agus air do ghlòrachadh gu sìorruidh.

34 Is beannaichte thusa ann an spénraibh nèimhe: agus os ceann nan uile gu bhi air do mholadh agus air do ghlòrachadh gu bràth.

35 O oibre an Tighearna gu léir, beannaichibh - se an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

36 O sibhse a neamha, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

37 O sibhse aingean an Tighearna, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

38 O sibhse uisgeacha gu léir a ta os ceann nan nèamh, beannaichibh an Tighearna, molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

39 O sibhse a chumbachdan an Tighearna gu léir, beannaichibh an Tighearna; molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu bràth.

40 O sibhse a' ghrian agus a' ghealach, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

41 O sibhse a réulta nèimhe, beannaichibh

an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

42 O gach fras agus drùchd, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

43 O sibhse a ghaothanna gu léir, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

44 O sibhse a theine agus a theas, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

45 O sibhse a ghéanhradh, agus a shàmh-radh, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e gu sìorruidh.

46 O sibhse a dhùrùhdan agus a dhoinnna sneachda, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

47 O sibhse 'òidhean agus 'làithean, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

48 O sibhse a sholus agus a dhòrchadas, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

49 O sibhse 'eigh agus 'fhuachd, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

50 O sibhse a reodha agus a shneachda, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

51 O sibhse a dhealanaich agus a nèula, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

52 O gu 'm moladh an talamh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

53 O sibhse a bheanntan agus a thulaichean, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

54 O sibhse a nithe gu léir a ta 'fàs air an talamh, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

55 O sibhse a thobraichean, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

56 O sibhse a chuantan agus àimhnich-ean, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

57 O sibhse a mhuca-mara, agus na huile a ta 'gluasad auns na h-uisgeachaibh, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

58 O sibhse èunlaith nan spèur gu léir, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

59 O sibh a bheathaiche gu léir agus a spréidh, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

60 O sibhse a chlann nan daoine, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

61 O Israeil, beannaich an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

62 O sibhse a shagartan an Tighearna, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

63 O sibhse a sheirbhisich an Tighearna, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

64 O sibhse a spioradan agus anama nam firean, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

65 O sibhse a dhaoine naomha agus iriosal ann an cridhe, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh.

66 O Ananiais, Asariais, agus a Mhisaeil, beannaichibh an Tighearna: molaibh agus àrdaichibh e os ceann nan uile gu sìorruidh: oir shaor e sinn o ifrinn, agus theas-airg e sinn o làimh a' bhàis, agus thèarn e sinn a' meadhon na h-àmbain agus na lasrach loisgich: cadhon a mach a' meadhon an teine theasairg e sinn.

67 O thugaibh buidheachas do 'n Tighearna, do bhrìgh gum bheil e gràsmhor: oir mairidh a thròcair gu bràth.

68 O sibhse uile a ta 'deanamh aoraidh do 'n Tighearna, beannaichibh Dia nan dia, molaibh e, agus thugaibh buidheachas da: oir mairidh a thròcair gu bràth.

EACHDRAIDH SHUSANNA.

Air a cur air leth o thoiseach DHÀNIET, do bhrìgh nach 'eil i 'san Eabhradh, mar nach 'eil mar an céudna an Aithris mu BHEL agus an DRAGON.

BHA duine a' chòmhnuidh ann am Babilon, d' am b' àinm Ioacim :

2 Agus ghabh e bean, d' am b' àinm Susanna, nighean Chelciais, boirionnach ro mhaiseach, agus neach air an robh eaghal an Tighearna.

3 Bha a pàranta mar an céudna ionraic, agus theagaisg iad an nighean fein a réir lagha Mhaois.

4 A nis bha Ioacim 'na dhuine mòr saibhir, agus bha gàradh taitneach aige a' m fo-chair a thighe: agus airsan bha na h-ludhaich a' taoghal; do bhrìgh gu 'n robh e ni 's urramache na càch air fad.

5 Air a' bhliadhna chéudna chaidh dithis do sheanairibh an t-sluaigh a shònrachadh gu bhì 'nam breitheamhnaibh, a leithid 's mu 'n do labhair an Tighearna, gu 'n tàinig aingidheachd o Bhabilon o na seann bhreitheamhnaibh, a ghabh orra fein an sluagh a riaghladh.

6 Thaghail iad sin gu mòr air tigh Ioacim: agus thàinig iadsan uile aig an robh cùisean lagha d' an ionnsuidh.

7 A nis, an uair a dh' fhalbh an sluagh aig meadhon an latha, chaidh Susanna dh' ionnsuidh gàraidh a fir-posda a ghabhail sràide.

8 Agus chunnaic an dithis sheanair i a' dol a steach gach là, agus a' sràid-imeachd; air chor is gu 'n robh an ana-miann air a lasadh d' a taobh.

9 Agus thruaill iad an ìntinn fein, agus thionndaidh iad air falbh an sùilean fein, chum nach sealladh iad gu nèamh, agus nach cùinhnichadh iad ceart-bhreitheanas.

10 Agus féuch bha iad 'nan dithis air an lotadh le a gaol, gidheadh cha robh a chridhe aig an aon a dhòlas a nochdadh do 'n aon eile.

11 Oir bha nàir orra an ana-miann fein a chur an céill, gu 'n robh iad an gèall gnothuch a bli aca rithe.

12 Gidheadh rinn iad faire gu dìchiollach o là gu là ann a bli 'ga faicinn.

13 Agus thubhairt an t-aon ris an aon eile, Rachamaid a nis dachaidh; oir tha e tràth-dùnair.

14 Mar sin, an uair a chaidh iad a mach, dhealaich iad o chéile, agus a' pilltinn a ris thàinig iad do 'n cheart àite; agus an déigh dhoibh an t-aobhar fhòighneachd do aon a' chéile, dh' aidich iad an ana-miann fein: an sin shèamaich iad le chéile àm, an uair a gheibheadh iad i leatha fein.

15 Agus thachair e, an uair a bha iad a' feitheamh air son àm 'freagarrach, chaidh ise a stigh mar a b' abhaist, le dithis bhan-òglach a mhàin, agus bha i togarrach air i fein ionnlad anns a' ghàradh; oir bha e blàth.

16 Agus cha robh neach sam bith an sin ach an dithis sheanair, a dh' fholuich iad fein, agus a rinn faire oirre.

17 An sin thubhairt i r' a ban-òglachaibh, Thugaibh d' am ionnsuidh oladh agus peil-eirean - ionnlaid, agus druidibh dorsan a' ghàraidh, a chum gu 'n ionnlad mi mi fein.

18 Agus rinn iad mar a dh' iarr i orra, agus dhruid iad dorsan a' ghàraidh, agus chaidh iad fein a mach air dorsaibh uaigheach, a dh' fhaotuinn nan nithe a dh' àithn i dhoibh: ach cha 'n fhac iad na scanairean, do bhrìgh gu 'n robh iad folluichte.

19 A nis, an uair a chaidh na bàn-òglach a mach, dh' éirich an dithis sheanair suas, agus ruith iad d' a h-ionnsuidh, ag ràdh,

20 Feuch, tha dorsan a' ghàraidh air an druicheadh, air chor is nach faic neach sam bith sinn, agus tha gaol againn ort; uime sin aontaich leinn, agus luidh maille ruinn.

21 Oir mar dean thu sin, togaidh sinn fiannais a' d' aghaidh, gu 'n robh òganach maille riut; agus gu 'n do chuir thu uime sin do bhan-òglach air falbh uait.

22 An sin rinn Susanna osnadh, agus thubhairt i, Tha mi air mo theannachadh air gach taobh: oir ma nì mi so, is bàs domh e; agus mar dean mi e, cha chomas domh a dhol as o bhuir làmbaibh-sa.

23 Is fearr domh tuiteam 'n ur làmbaibh-sa agus gu 'n sin a dheanamh, na peacachadh ann an sealladh an Tighearna.

24 Le sin ghlaodh Susanna le guth mòr:

agus ghlaodh an dithis sheanair 'na h-aghaidh.

25 An sin ruith an t-aon, agus dh' fhosgail e dorus a' ghàraidh.

26 Uime sin, an uair a chual seirbhisich an tighe an glaoth anns a' ghàradh, léum iad a stigh air dorus uaigneach a dh' fhaicinn ciod a rinneadh oirre.

27 Ach an uair a chuir na seanairean an cùis fein an céill, bha na seirbhisich gu mòr fo nàire: oir cha d' rinneadh a leithid sin do sgéul riamh mu Shusanna.

28 Agus thàinig e gu crìch air an ath là, an uair a chruinnich an sluagh dh' ionnsuidh Iocaim a fir-pòsda, thàinig mar an céodna an dithis sheanair làn do dhroch innleachd an aghaidh Shusanna chum a cur gu bàs;

29 Agus thubhairt iad an làthair an t-slàigh, Cuiribh fios air Susanna, nighean Chelciais, mnaoi Iocaim. Agus mar sin chuir iad fios oirre.

30 Uime sin thàinig i maille r' a h-athair agus a màthair, a clòinn, agus a cinneach uile.

31 A nis bha Susanna 'na boirionnach ro mhallta, agus maiseach r' a h-amharc.

32 Agus dh' òrduich na daoine aingidh sin a h-aghaidh a leigeadh ris (oir bha i air a còmhadaichadh,) chum gu 'm biodh iad air an ònadh le a maise.

33 Uime sin ghuil a càirdean, agus iadsan uile a chunnaic i.

34 An sin sheas an dà sheanair suas ann am meadhon an t-slàigh, agus chuir iad an lùthann air a ceann.

35 Agus shèall ise, a' gul, suas gu nèamh; oir chuir a cridhe dòchas anns an Tighearna.

36 Agus thubhairt na seanairean, An uair a bha sinn a' sràid-imeachd leinn fein anns a' ghàradh, thàinig am boirionnach so a steach le dithis bhan-òglach, agus dhùin iad dorsan a' ghàraidh, agus chuir i a ban-òglacha air falbh.

37 An sin thàinig òganach, a bha an sin folluichte, d' a h-ionnsuidh, agus luidh e maille rithe.

38 An sin, air duinn a bhi 'nar seasamh ann an oisinn a' gharaidh, a' faicinn na h-aingidheachd so, ruith sin d' an ionnsuidh.

39 Agus an uair a chunnaic sinn cuid-eachd iad, cha b' urrainn sinn am fear a chumail; oir bha e ni bu treasa na sinne, agus dh' fhosgail e an dorus, agus léum e a mach.

40 Ach air glacadh a' bhoirionnaich so dhuinn, dh' fhoighneachd sinn cò an t-òganach a bh' ann, ach cha 'n innseadh i dhuinn: air na nithibh sin tha sinne a' togail fianuis.

41 An sin chreid a' mhòr-chuideachd iad,

mar iad - san a bha 'nan seanairibh agus 'nam breitheamhnaibh do'n t-sluagh: uime sin, dhìt iad gu bàs i.

42 An sin ghlaodh Susanna a mach le guth mòr agus thubhairt i, O Dhé shiorruidh, d' an aithne na dìomhaireachdan, agus aig am bheil fios air na h-uile nithe mu 'm bi iad ann;

43 Tha fios agadsa gu 'n do thog iad fianuis bhréige 'nam' agbaidh; agus, féuch, féumaidh mi am bàs fhaotuinn; ged nach d' rinn mi riamh a' leithid do nithibh 'sa dhealbh na daoine sin gu h-aingidh 'nam aghaidh.

44 Agus chual an Tighearna a guth.

45 Air an aobhar sin, an uair a thugadh a mach i gu bhi air a cur gu bàs, thog an Tighearna suas spiorad naomh duine a bha ro òga, d' am b' àinm Daniel;

46 A ghlaodh le guth mòr, Tha mise saor do'n fhuil aig a' bhoirionnach so.

47 An sin thionndaidh an sluagh uile iad fein d' a ionnsuidh, agus thubhairt iad, Ciod a's ciall do na briathraibh sin a labhair thu?

48 Uime sin, a deir esan, a' seasamh 'nam meadhon, Am bheil sibhse, a mhic Israeil, a leithid do dh' amadanaibh, 'sgu 'n do dhìt sibh nighean do dh' Israel, gu 'n cheasnachadh agus gu 'n còlas air an f'hìrinn?

49 Pillibh a ris gu àite a' bhreitheanais: oir thug iad fianuis bhréige 'na h-aghaidh.

50 Uime sinn phìll an sluagh gu léir a ris le cabhaig, agus thubhairt na seanairean ris, Thig, agus dean suidh maille ruinn, agus nochd dhuinn e, do bhrìgh gu 'n tug Dia urram seanair duit.

51 An sin thubhairt Daniel riutha, Cuiribh an dithis sin air leth, an t-aon fad o'n aon eile, agus ceasnaichidh mise iad.

52 Mar sin an uair a dhealaicheadh iad an t-aon o'n aon eile, ghàirm e air aon diubh, agus thubhairt e ris, O thusa a ta air fàs aosda ann an aingidheachd, a nis a ta do pheacanna a rinn thu roimh so air teachd chum an t-soluis:

53 Oir thug thu a mach breitheanas éucorach, agus dhìt thu an neo-chiontach, agus leig thu leis a' chiontach dol gu saor; gidheadh a deir an Tighearna, An neochiontach agus an t-ionraic na màrbh.

54 A nis uime sin, ma chunnaic thu i, innis domh, Ciod a' chraobh fo'm faca tu iad ann an comunn a' chéile? Fhreagair e, Fo chraobh-mhastic.

55 Agus thubhairt Daniel, Gu ro mhaith; rinn thu bréug an aghaidh do chinn fein: oir eadhon a nis fhuair aingeal Dé òrdugh Dhé chum do ghearradh 'nad' dha leth.

56 Mar sin chuir e gu taobh e, agus thug se aithne an duine eile a thoirt air aghaidh, agus thubhairt e ris, O thusa a shìol Cha-

EACHDRAIDH BHEL AGUS AN DRAGOIN.

naain, agus ni h-eadh Iuda, mhèall maise thu, agus thruaill ana-miann do chridhe.

57 Mar so bhuin sibh ri nigheanaibh Israeil, agus a thaobh eagail chum iad co-munn ruibh; ach cha'n fhuilingeadh nigh-ean Iuda bhur n-aingidheachd.

58 A nis uime sin innis domh, Ciod a' chraobh fo 'n do ghlae thusa iad ann an comunn r'a chéile? Fhreagair e, Fo chraobh-tuilme.

59 An sin thubhairt Daniel ris, Ro mhaith; rinn thusa mar an céudna bréug an aghaidh do chinn fein: oir tha aingeal an Tighearna a' fantuinn leis a' chlaidheamh chum do ghearradh 'nad' dhà leth, chum gu 'n sgrios e thu.

60 Le sin ghlaodh an coimhthional uile a

mach le guth mòr, agus mhol iad Dia, a thearnas iadsan a dh' earbas as.

61 Agus dh' éirich iad an aghaidh an dithis sheanair, oir dhìt Daniel iad air son fianuis bréige le 'm béul fein:

62 Agus a réir lagha Mhaois rinn iad d' an taobh-san air a' cheart seòl is a rùnaich iad fein gu h-aingidh a dheanamh a thaobh an coimhearsnaich fein: agus chuir iad gu bàs iad. Mar so chaidh an fhuil neo-chiont-a ch a theasairginn an là sin fein.

63 Uime sin mhol Celcias agus a bhean fein Dia air son na nighinn aca Susanna, maille ri Ioachim a fear-posda, agus an cinn-cach gu léir, do bhrìgh nach d' fhuaradh eas-onoir sam bith intte.

64 O 'n là sin a mach bha Daniel fo chlu mòr ann an sealladh an t-sluaigh.

EACHDRAIDH SGRIOS BHEL AGUS AN DRAGOIN, AIR A GEARRADH O CHRICH DHANIEL.

A GUS chruinnicheadh rìgh Astiages r'a aithrichibh, agus fhuair Cyrus o Phersia a rioghachd.

2 Agus chium Daniel còmhradh ris an rìgh, agus chuireadh urram air os ceann a chairdean uile.

3 A nis bha iodhol aig na Babilonich, d' am b' ainm Bel, agus chaithheadh aisans gach là dà thomhas mhòr dhéug do mhin chruithneachd mhìne, agus dà fhichead caor, agus sea soithichean fiona.

4 Agus rinn an rìgh aoradh dha, agus chaidh e gach là a thoirt urraim da: ach rinn Daniel aoradh d' a Dhia fein. Agus thubhairt an rìgh ris, C' ar son nach 'eil thu a' deanamh aoraidh do Bhel?

5 A fhreagair agus a thubhairt, Do bhrìgh nach fhéud mi aoradh a dheanamh do iodh-olaibh a rinncadh le làmh-aibh, ach do 'n Dia bhèò, a chruthaich na nàmhain agus an talamh, agus aig am bheil uachdaran-achd os ceann gach fèòla.

6 An sin thubhairt an rìgh ris, Nach 'eil thu a' smuaineachadh gur dia bèò Bel? nach 'eil thu a' faicinn cia uircad 'sa ta e ag itheadh agus ag òl gach là?

7 An sin rinn Daniel snodh-gaire, agus thubhairt e, O rìgh, na bi air do mheall-aidh: oir cha 'n 'eil an so ach criadh 'san taobh a stigh, agus umha 'san taobh a

muigh, agus cha d' ith agus cha d' òl e riamh ni sam bith.

8 Uime sin bha fearg air an rìgh, agus ghàirm e air a shagartaibh fein, agus thubhairt e riutha, Mar innis sibh domh cò e so a ta deanamh an t-ana-caitheadh so, gheibh sibh am bàs.

9 Ach ma dhearbhas sibh domh gu 'm bheil Bel 'ga dheanamh, an sin gheibh Daniel bàs: oir labhair e toibheum an aghaidh Bhel. Agus thubhairt Daniel ris an rìgh, Bìodh e a réir t-fhocail.

10 A nis bha sagarta Bhel trì fichead agus deich, a bhàrr air am muàthaibh agus air an cloinn. Agus chaidh an rìgh maille ri Daniel do theàmpull Bhel.

11 Uime sin thubhairt sagartan Bhel, Feuch, theid sinne a mach: ach cuir thusa, O rìgh, sios an lòn, agus deasuich am fion, agus dùin an doras, agus séulaich e led' shéul fein;

12 Agus a 'm màireach an uair a thig thu a stigh, mar faigh thu gu 'n d' ith Bel suas gach mì, fuilingidh sinne am bàs; air nèò Dàniel, a ta labhairt gu bréugach 'nar n-aghaidh.

13 Agus cha do chuir e ach beag cùraim orra: oir fo 'n bhòrd rinn iad fosgladh uaigneach, trid an d' inndrinn iad a stigh an còmhuidh, agus chaith iad na nithe sin.

14 Uime sin an uair a chaidh iad a mach, chuir an rìgh sìos bìadhbanna roimh Bhel. A nis d' àithn Daniel d' a sheirbhisich luaithre a thoirt lèo, agus sin sgaoil iad air feadh an teampull air fad ann an làthair an rìgh 'na aonar: an sin chaidh iad a mach, agus dhùin iad an doras, agus shéul iad e le séul an rìgh, agus mar sin dh' fhalbh iad.

15 A nis thàinig na sagartan anns an òidheche, le 'm mnàthaibh agus le 'n clòinn, mar a b' abhaist doibh a dheanamh, agus dh' ith agus dh' òl iad suas gach ni.

16 Anns a' mhaduinn mhòich dh' éirich an rìgh, agus Daniel maille ris.

17 Agus thubhairt an rìgh, a Dhanièil, am bheil na sèulan slàn? Agus thubhairt e, Seadh, O rìgh, tha iad slàn.

18 Agus co luath 'sa dh' fhosgail e an doras, shèall an rìgh air a' bhòrd, agus ghlaodh e le guth mòr, Is mòr thusa, O Bhel, agus cha'n 'eil fòill idir maille riut.

19 An sin ghàir Daniel, agus chum e an rìgh o dhol a steach, agus thubhairt e, Faic a nis an cabhsair, agus comharraich gu maith cò d' am buin na lòrgan a ta 'n sin.

20 Agus thubhairt an rìgh, tha mi a' faicinn lòrga dhaoine, bhan, agus na clòinne. Agus an sin bha fearg air an rìgh,

21 Agus ghabh e na sagartan, le 'm mnàthaibh agus le 'n clòinn, a nochd dha na dorsa uaigneach air an deachaidh iad a steach, agus chaith iad a leithid do nithe 'sa bha air a bhòrd.

22 Uime sin mhàrbh an rìgh iad, agus thug e Bel do chumhachd Dhanièil, a sgrios e fein agus a theampull.

23 Agus anns a' cheart àite sin, bha dràgon mòr, d' an d' rinn iadsan a Babilon aoradh.

24 Agus thubhairt an rìgh ri Daniel, An abair thusa mar an céudna gu 'm bheil so de 'n umha? féuch a ta e bèo, tha e ag ith-eadh, agus ag òl; chà'n urrainn duit a ràdh nach Dia bèo e air an aobhar sin deanaibh aoradh dha.

25 An sin thubhairt Daniel ris an rìgh, Nì mise aoradh do 'n Tighearna mo Dhia; oir is esan an Dia bèo.

26 Ach tabhair thusa cead domh, O rìgh, agus mairbhaidh mi an dràgon so gu 'n chlaidheamh no bata. Thubhairt an rìgh, tha mise a' thabhairt cead duit.

27 An sin ghabh Daniel pic, agus sàill, agus fionnadh, agus bhruidh e measg a' chéile iad, agus rinn e meallan diubh; chuir e so ann am béul an dragoin, agus uime sin sgàin an dràgon as a' chéile, agus thubhairt Daniel, Feuch, is iad sin na diathan d' am bheil sibh ag aoradh.

28 Agus an uair a chual iadsan o Bhabilon e, ghabh iad fearg mhòir, agus rinn iad ceannaire an aghaidh an rìgh, ag ràdh, Tha 'n rìgh air fàs 'na Iudhach, agus mhìll e Bel, mhàrbh e an dràgon, agus chuir e na sagarta gu bàs.

29 Mar so thàinig iad dh' ionnsuidh an rìgh, agus thubhairt iad, Liubhair Daniel dhuinn, air nèò millidh sinn thu fein agus do thigh.

30 A nis an uair a chuannaic an rìgh gu 'n do theannaich iad gu goirt e, air da a bhì air a cho'-èigneachadh, liubhair e Daniel dhoibh;

31 Agus thilg iad e ann an garaidh nan lèomhan; far an robh e sea làithean.

32 Agus anns a' gharaidh bha seachd lèomhan, agus thug iad dhoibh gach là dà chlosach, agus da chaor; nach tug iad dhoibh aig an àm sin, leis an rùn gu 'n itheadh iad suas Daniel.

33 A nis bha fàidh ann an Iudea, d' am b' àinm Habacuc, a rinn brochan, agus a bhris aran ann an cuaich, agus a bha dol chum an achaidh, 'ga thoirt dh' ionnsuidh nam buainichean.

34 Ach thubhairt aingeal an Tighearna ri Habacuc, Rach, agus giùlan an dinneir a ta agad do Bhabilon, dh' ionnsuidh Dhanièil, a ta ann an garaidh nan lèomhan.

35 Agus thubhairt Habacuc, a Thighearna, cha'n fhac mise Babilon riamh: nì mò am bheil fios agam c' àit am bheil an garaidh.

36 An sin ghlac aingeal an Tighearna air a' chrùn e, agus thog se e air folt a chinn, agus trid déine a spioraid fein shuidhich se e ann am Babilon os ceann a' gharaidh.

37 Agus ghlaodh Habacuc, ag ràdh, O Dhanièil, Dhanièil, gabh an dinneir a chuir Dia a' d' ionnsuidh.

38 Agus thubhairt Daniel, Chùmhnich thusa orm, a Dhé: nì mò a thréig thu iadsan a ta 'gad iarraidh, agus 'gad ghràdhachadh.

39 Uime sin dh' éirich Daniel, agus dh' ith e; agus chuir aingeal an Tighearna Habacuc 'na àite fein air ball.

40 Air an t-seachdamh là chaidh an rìgh a dheanamh caoidh air son Dhanièil; agus an uair a thàinig e chum a' gharaidh, sheall e a stigh, agus féuch, bha Daniel 'na shuidhe.

41 An sin ghlaodh an rìgh le guth mòr, ag ràdh, Is mòr thusa, O Thighearna Dhe Dhanièil, agus cha'n 'eil neach eile ann a bharr ort.

42 Agus tharruing e a mach e, agus thilg e iadsan bu choireach ri sgrios-san anns a' gharaidh; agus bha iad ann an tiota air an itheadh suas an làthair a ghnùise.

URNUIGH MHANASSEIS RIGH IUDAIH,

AN UAIR A BHA E AIR A CHUMAIL 'NA BHRAIGHDE ANN AM BABILON.

O THIGHEARNA, a Dhé Uile-chumhachdaich ar n-aithriche, Abraham, Isaac, agus Iacob, agus an t-sìl ionraic aca; a rinn nèamh agus talamh, le 'n uile mhaise; a dhàingnich an cuan le focal t-àithne fein; a dhruid suas an domhain, agus a shéulaich e le t-àinm uamhannach agus glòrmhor fein; roimh am bheil eagal air na h-uile dhaoibh agus a' criothnachadh a' n làthair do chumhachd; oir cha 'n' eil e comasach mòrachd do ghlòir-sa a ghiùlan, agus tha do bhagradh feargach a thaobh pheacach do-ìomchar: ach tha do ghealladh tròcaireach neo-chrìochnach agus do-rànusachaidh; oir is tusa an Tighearna a's ro àirde, aig am bheil mòr thruacantas, fad-fhulangach ro thròcaireach, agus air am bheil aithreachas air son aingidheachd dhaoine. Gheall thusa, O Thighearna, a réir do mhòir mhaithéis, aithreachas agus maitheanas dhoibhsan a pheacaich 'nad' aghaidh; agus a thaobh do thròcairean neo-chrìochnach shònraich thu aithreachas do pheacaich, a chum gu 'n tearnaid. Cha do shònraich thusa uime sin, O Thighearna, a ta 'nad' Dhia nam firean aithreachas do na fireanaibh, mar do Abraham, agus Isaac, agus Iacob, nach do pheacaich 'nad' aghaidh; ach shònraich thu aithreachas dòmhsa a ta a'm pheacach: oir pheacaich mi os ceann àireimh ghainneimh na fàirge. Tha m' éucartan, O Thighearna, ro ìomhor:

tha m' éucartan ro ìomhor, agus cha 'n' eil mi airidh air àirde nèimhe a thoirt fanear agus fhaicinn air son lìonmhorachd m' aingidheachdan. Tha mi air mo chromadh sìos le h-ìomadh ceangal iarunn, air chor is nach urrainn mi mo cheann a thogail suas, ni mò am bheil fuasgladh idir agam; oir bhrosnaich mi do chorruih, agus rinn mi an t-òle a 'd' làthair: cha d' rinn mi do thoil-sa, ni mò a ghléidh mi t-àitheanta; chuir mi suas gràinealachdan, agus mhèudaich mi ciontan. A nis uime sin tha mi a' lùbadh glùine mo chridhe, a 'guidhe ort air son gràis. Pheacaich mi, O Thighearna, pheacaich mi, agus tha mi 'g aideachadh m' aingidheachdan; air an aobhar sin, tha mi gu h-ùmhail a 'guidhe ort, thoir maitheanas domh, O Thighearna, thoir maitheanas domh, agus na sgrios mi le m' éuceartaibh. Na bi ann am féirge rium gu bràth, le bhì 'gleidheadh uile air mo shon; na dìt mi nis mò chum nan ionad iochdarach aig an talamh. Oir is tusa an Dia, eadhon an Dia aca-san a ni aithreachas; agus annam-sa nochdaidh tu do mhaithreas gu léir; oir tearnaidh tu mise, a ta neo-airidh, a réir do mhòir thròcaire. Air an aobhar sin molaidd mi thu gu bràth uile làithean mo bheatha; oir tha uile chumhachdan nan nèamh 'gad mholadh, agus is leatsa a 'ghlòir gu saoghal nan saoghal. Amen.

CEUD

LEABHAR NAM MACCABEACH.

CAIB. I.

A GUS thàinig e gu crìch, an dèigh do Alcesander, mac Philip an Macedonach, a thàinig a mach a' tìr Chettium, cur as do Dharius rìgh nam Persach agus nam

Medach, gu 'n do rioghaich e 'na àite, a chéud thairis air a 'Ghréige,

2 Agus rinn e ìomadh cogadh, agus choisinn e ìomadh dàingneach làidir, agus mhàrbh e rìghre na talmhainn,

3 Agus chaidh e mach chum chrìochan na

talmhainn, agus chreach e iomadh cinneach, air chor is gu'n robh an talamh sìochail 'na làthair; uime sin bha e air àrdachadh, agus bha a chridhe air a thogail suan.

4 Agus chruinnich e feachd ro làidir, agus riaghail e thar dhùchannan, agus chinn-each, agus rìghrean, a thàinig gu bhì fo chis dà.

5 Agus an dèigh nan nithe sin dh'fhàs e tinn, agus mhothuich e gu'n robh e chum am bàs fhaotuin.

6 Uime sin ghàirm e a chuid seirbhiseach, a' mhèud 'sa bha urramach, agus a dh'àr-aicheadh maille ris o òige fein, agus roinn e a rioghachd 'nam measg, am feadh a bha e fathast beò.

7 Mar sin rioghaich Alecsander dà bhliadhna dhéug, agus an sin fhuair e bàs.

8 Agus riaghail a sheirbhisich gach aon 'na àite fein.

9 Agus an dèigh a bhàis chuir iad uile crùintean orra fein; mar a rinn an cuid mhac 'nan dèigh iomadh bliadhna; agus chaidh uile an lionmhorachd air an talamh.

10 Agus thàinig a mach asda frèumh ain-gidh, Antiocus d'an co-ainm Epiphanes, mac Antiocus an rìgh, a bha 'na bhraighde 'san Ròimhe, agus rioghaich e anns an t-seathamh fichead agus an seachdamh bliadhna déug do rioghachd nan Gréugach.

11 Anns na làithibh sin chaidh daoine ain-gidh a mach a' Israel, a chuir impidh air mòran, ag ràdh, Rachamaid agus deanamaid co'-cheangal ris a 'chinneach a ta mu 'n cuairt duinn: oir o'n dheaich suan riutha bha mòran àmhghair againn.

12 Mar so thoilich an innleachd so iad gu maith.

13 An sin bha cuid do 'n t-sluagh cò dàn anns a 'ghnothuch so, gu'n deachaidh iad chum an rìgh, a thug cead doibh a dheanamh a réir òrduighean nan cinneach:

14 Uime sin thog iad ionad cleachdaidh aig Ierusalem, a réir gnàthanna nan cinneach:

15 Agus rinn siad iad fein neo-thimchioll-ghearrta, agus thréig iad an co'-cheangal naomha, agus dh'aonaich siad iad fein ris a 'chinneach, agus reiceadh iad a dheanamh an uile.

16 A nis, an uair a bha 'n rioghachd air a stéidheachadh roimh Antiocus, smuainich e air rioghachadh os ceann na h-Eiphit, a chum gu'm biodh uachdaranachd aige thar dà rioghachd.

17 Uime sin chaidh e a stigh do 'n Eiphit le cuideachd mhòir, le carbadaibh, agus le elephantaibh, agus le marc-shluagh, agus le cabhlaich mhòir,

18 Agus rinn e cogadh an aghaidh Pto-

leme rìgh na h-Eiphit; ach bha eagal air Ptoleme roimh, agus theich e; agus bha mòran air an lotadh gu bàs.

19 Mar so fhuair iad na bàilte làidire ann an tìr na h-Eiphit, agus rinn iad gréim air na creachaibh aca.

20 Agus an dèigh do Antiocus an Eiphit a sgrios, phill e air ais a ris anns an treas bliadhna thar nan seachd fichead, agus chaidh e suas an aghaidh Israeil agus Ierusalem le cuideachd mhòir,

21 Agus chaidh e gu h-naibhreach a stigh d'on ionad naomh, agus thug se air falbh an t-altair òir agus còinnleir an t-soluis, agus na soithichean gu léir,

22 Agus bòrd an arain-taisbeanta, agus na soithichean taomaidh, agus na searragan, agus na tùiseirean òir, agus am brat-roinn, agus na corona, agus na nithe maiseach òir a bha air béulaobh an teampuill, na nithe sin uile thug se air falbh.

23 Ghabh e mar an céudna an t-airgiod agus an t-òr, agus na soithichean luachmhor: ghabh e mar an céudna na h-ionmhais fholluichte a fhuair e.

24 Agus an uair a thug e na h-uile air falbh, chaidh e d'a dhùthaich fein, an dèigh dha mairbhadh mòr a dheanamh, agus labhairt gu ro dhàna.

25 Air an aobhar sin bha caoidh mhòir ann an Israel, anns gach àite an robh iad.

26 Air chor is gu'n d' rinn na prionnsan agus na seanairean caoidh, bha na h-òigh-eagan agus na h-òganaich air an deanamh diblidh, agus bha maise nam ban air atharrachadh.

27 Thòisich gach fear nuadh - pòsda ri bròn a dheanamh, agus bha ise a bha 'na suidhe anns an t-sèomar-phòsaidh ann an truime.

28 Bha 'n tìr mar an céudna air a gluasad air sgath a luchd-àiteachaidh, agus bha tigh Iacoib gu léir air a chòmhachadh le h-àmhluidh.

29 Agus an dèigh do dhà bhliadhna dol gu h-iomlan seachad, chuir an rìgh am prìomh fhear-togail nan cìs aige do bhailtibh Iuda, a thàinig do Ierusalem le mòr chuideachd,

30 Agus a labhair briathra sìochail riutha, ach bha gach nì mealltach: oir an uair a thug iad creideas dha, bhuail e gu h-obann air a 'bhaile, agus chuir se as da gu searbh, agus sgrios e mòran do phobull Israeil.

31 Agus an uair ghlac e creachan a 'bhaile, chuir e ri theine e, agus leag e sìos a thigh-eagan agus a bhallachan air gach taobh.

32 Ach ghabh iad mar bhraighdean na mnà agus a 'chlann, agus ghabh iad sealbh air an spréidh.

33 An sin thog iad baile Dhaibhidh le balladh mòr agus làidir, agus le turaibh

cumhachdach, agus rinn iad e'na dhàing-neach dhoibh fein.

34 Agus chuir iad a stigh ann cinneach peacach, daoine aingidh, agus dhàingnich siad iad fein a steach ann.

35 Lion iad e mar an céudna le àrmachd agus lóin; agus an uair a chruinnich iad r' a chéile creachan Ierusalem, thaisg iad suas an sin iad, agus mar sin dh'fhàs iad 'nan ribeadh searbh:

36 Oir bha e'na ionad chum feàll-fholuch a dheanamh an aghaidh an ionaid-naoimh, agus 'na dhroch nàmhaid do Israel.

37 Mar so dhóirt iad fuil neo-chiontach air gach taobh do'n ionad-naomh, agus thruaill iad e;

38 Chum na criche gu'n do theich luchd-àiteachaidh Ierusalem air an son: uime sin rinneadh am baile 'na àite-còmhnuidh do choigrich, agus dh'fhàs e coimheach dhoibhsan a rugadh ann; agus dh'fhàg a shliochd fein e.

39 Chaidh 'ionad-naomh-san fhasachadh mar dhì-threabh, thionndaidheadh a chiùr-mean gu caoidh, a shàbaidean gu masladh, agus 'urram gu tàir.

40 Ambuil mar a bha a ghlòir, mar sin dh'fhàs 'eas-urram, agus thionndaidheadh a mhòrachd gu bròin.

41 Os bàrr, sgrìobh rìgh Antiochus chum a rioghachd fein gu léir, gu'm biodh na h-uile 'nan aon sluagh,

42 Agus gu'm fàgadh gach aon a lagh-anna fein: mar sin dh'aontaich na cinnich air fad, a réir àithne an rìgh.

43 Seadh, dh' aontaich mòran mar an céudna do chloinn Israeil r' a chreideamhsan, agus dh'ìobair iad do 'ìodholaibh, agus mbi-naomhaich iad an t-sàbaid.

44 Oir chuir an rìgh litrichean le teach-dairibh do Ierusalem, agus do bhailtibh Iuda, a chum gu'n leanadh iad laghanna coimheach na tire,

45 Agus gu'n toirmisgeadh iad 'ìobair-tean-loisgte, agus tabhartas, agus 'ìobair-tean-dìbhe, anns an teampull; agus gu'm mi-naomhaicheadh iad na sàbaidean, agus na làithean fèilte:

46 Agus gu'n truailleadh iad an t-ionad-naomh, agus am pobull naomh:

47 Gu'n cuireadh iad suas altairean, agus dòirichean, agus teampull do 'ìodholaibh; agus gu'n 'ìobradh iad fèil mhuc, agus beathaichean neo-ghlan:

48 Gu'm fàgadh iad mar an céudna an clann fein neo-thimchioll-ghearrta, agus gu'n deanadh iad an anama fein namhasach leis gach gnè neo-ghloine agus mi-naomhachd;

49 Chum na criche gu'n di-chiùimhnich-eadh iad an lagh, agus gu'm mùthadh iad na h-òrduighcan gu léir.

50 Agus ge b'e neach nach deanadh a

réir àithne an rìgh, thubhairt e, gu'm faigheadh e am bàs.

51 Air an dòigh chéudna sgrìobh e chum na rioghachd air fad, agus shònraich e luchd-coimhead thar an t-sluagh gu léir, ag àithneadh do bhailtibh Iuda 'ìobair-tean a thoirt suas, baile an déigh baile.

52 An sin chruinnicheadh mòran do'n t-sluagh d'an ionnsuidh, eadhon, gach aon a thréig an lagh: agus mar sin rinn iad aingidheachdan anns an tìr;

53 Agus ghreas iad na h-Israelich chum ionada fàsail, eadhon ge b'e àit chum an teicheadh iad air son cuideachaidh.

54 A nis, air a' chuigeamh là déug do'n mhiosa Caslen, anns an seachd fichead agus cuigeamh bliadhna, chuir iad suas gràineil-eachd an sgrìos air an altair, agus thog iad altairean ìodhol-àrach air feadh bhailtean Iuda air gach taobh;

55 Agus loisg iad tùis aig dorsaibh an tighean fein, agus air na sràidibh.

56 Agus an uair a réub iad 'nam blòigh-dìbh leabhraichean an lagha a thachair orra, loisg iad le teine iad.

57 Agus ge b'e àit anns an rachadh leabhar an tiomnaidh fhaotuinn aig neach sam bith, no ma dh' aontaich neach sam bith leis an lagh, b'e àithne an rìgh, gu'n cuirteadh gu bàs e.

58 Mar so rinn iad, le'n ùghdarras fein, air na h-Israelich gach mìosa, air a mheid diubbh'sa fhuaradh anns na bailtibh.

59 A nis air a' chuigeamh là fichead do'n mhiosa, dh'ìobair iad air altair an 'ìodhoil, a bha air altair Dhé.

60 Aig an àm chéudna, a réir na h-àithne, chuir iad gu bàs boirionnaich àraidh a thug ma'n ear an clàun fein a thimchioll-ghearradh.

61 Agus chroch iad an leanabana mu'n muinealaibh fein, agus chreach iad an tìghean, agus mhàrbh iad iadsan a thimchioll-ghearr iad.

62 Gidheadh làn-rùnaich mòran ann an Israel, agus shònraich iad anna fein nach itheadh iad ni neòghlan sam bith.

63 Uime sin b'fharr leò eadhon bàsachadh, a chum nach biodh iad air an truailleadh le biadhannaibh, agus nach mi-naomhaicheadh iad an co'-cheangal naomh: uime sin fhuair iad am bàs.

64 Agus bha mòr chorruich air Israel.

CAIB. II.

ANNS na làithibh sin dh'érich Mattatias mac Eoin, mbi Shimeoin, sagairt do mhacaibh Ioarib, o Ierusalem, agus ghabh e còmhnuidh ann am Modin.

2 Agus bha cuighear mhac aige, Ioannan, d'an goircar Caddis:

3 Simon, d'an goircar Tassi:

I. MACCABEACH, II.

4 Tudas, a bha air àinmeachadh Maccab-eus:

5 Eleasar, d'am b' àinm Abharan: agus Ionatan, d'am bu cho' àinm Appus.

6 Agus an uair a chunnaic e na toibh-euma a bha air an deanamh ann an Iuda agus Ierusalem,

7 Thubhairt e, Mo thruaigh mise! c' ar son a rugadh mi a dh' fhaicinn àmhghair so mo shluaigh fein, agus a' bhaile naomh, agus gu còmhnuidh a ghabhail ann, an uair a thugadh thairis e do làimh an nàmhaid, agus an t-ionad-naomh do làimh choigreach?

8 Tha a teàmpull air fàs mar dhuine gu'n ghlòir.

9 Tha a soithichean òirdheire air an toirt air falbh do bhràighdeanas, tha a leanaban air am màrbhadh anns na sràidibh, a h-òganaich le claidheamh an nàmhaid.

10 Cìod an cinneach aig nach robh co-roinn d'a rioghachd, agus nach d' fhuair d'a creachaibh?

11 Tha a nithe maiseach air fad air an toirt air falbh; o bhi 'na boirionnach saor tha i air fàs 'na ban-tràill.

12 Agus, féuch, tha ar n-ionad-naomh, eadhon ar maise, agus ar glòir, air am fàsachadh, agus mhi-naomhaich na Cinnich iad.

13 C' ar son uime sin a bhios sinne ni's faide beò?

14 An sin réub Mattatias agus a chuid mhac an éudach, agus chuir iad sac-éudach umpa fein, agus rinn iad caoidh ro mhòir.

15 Aig an àm céudna, thàinig oifigich an rìgh, iadsan a cho'-éignich an sluagh chum ceannaircadheanamh, dh' ionnsuidh a' bhaile Modin, a thoirt suas òibairt doibh fein.

16 Agus an uair a thàinig mòran do Israel d'an ionnsuidh, thàinig mar an céudna Mattatias agus a chuid mhac cuideachd.

17 An sin fhreagair oifigich an rìgh, agus thubhairt iad ri Mattatias air an dòigh so, Tha thusa 'nad' uachdaran, agus 'nad' dhuine urramach agus mòr anns a' bhaile so, agus air do neartachadh le macaibh agus le bràithribh;

18 A nis uime sin thig thusa an toiseach, agus coimhlion àithne an rìgh, amhuil mar a rinn na cinnich gu léir, seadh, agus daoine Iuda mar an céudna, agus a' mhéud sa ta 'fantuinn ann an Ierusalem: mar so bithidh tu fein agus do thigh a' m measg àireimh chàirdean an rìgh, agus cuirear urram ort fein agus air do chloinn le h-airgiod agus le h-òr, agus le h-iomadh duais.

19 An sin fhreagair Mattatias, agus labhair e le guth mòr, Ged a bheireadh na cinnich gu léir a ta fo uachdaranachd an rìgh ùmhlachd dha, agus ged a chlaonadh gach aon air falbh o chreideamh an aithriche, agus géill a thoirt d' a àitheantaibh-san;

20 Gidheadh, gluaisidh mise, agus mo chuid mhac, agus mo bhraithrean, ann an coimhcheangal ar n-aithriche.

21 Nìor leigeadh Dia gu'n tréigemaid an lagh agus na h-òrduighean.

22 Cha'n éisd sinn ri briathraibh an rìgh, a dhol o ar creidemh fein, aon chuid chum na làimhe dheise no chli,

23 A nis, an uair a sguir e do na briathraibh so, thàinig aon do na h-Iudhaich ann an sealladh nan uile a dh' iobradh air an altair a bha ann am Modin, a réir àithne an rìgh:

24 An ni sin an uair a chunnaic Mattatias, bha e a' lasadh le h-éud, agus bha 'àir-nean air chrith, ni mò a b' urrainn e cumail air ais o chorroich fein a nochdadh a réir breitheanas: uime sin ruith e agus chuir e gu bàs e air an altair.

25 Agus mhàrbh e aig an àm sin mar an céudna fear-ìghdarras an rìgh, a cho'-éignich daoine a dh' iobradh, agus leag e an altair sìos.

26 Mar so rinn e gu h-éudmhor air son lagha Dhé, amhuil mar a rinn Phinees air Samburg mac Shaloim.

27 Agus ghlaodh Mattatias air feadh a' bhaile le guth mòr, ag ràdh, Ge b' e air bith a ta éudmhor a thaobh an lagha, agus a ta 'gleidheadh a' choimh-cheangail, leanadh e mise.

28 Mar sin theich e fein agus a chuid mhac do na beanntaibh, agus dh' fhàg iad na bh' aca riamh anns a' bhaile.

29 An sin chaidh mòran, a bha an tòir air ceartas agus breitheanas, sìos chum an fhàsaich, a chòmhnuidh an sin:

30 Araon iad fein, agus an clànn, agus am mnai, agus am féudal; do bhrìgh gu'n do mhéudaich àmhghairean gu searbh orra.

31 A nis, an uair a dh' innseadh do sheirbhisich an rìgh, agus do'n fheachd a bha aig Ierusalem, ann am baile Dhaibhidh, gu'n deachaidh daoine àraidh, a bhris àithne an rìgh, a sìos do ionadaibh uaigheach anns an fhàsach,

32 Chaidh àireamh mhòir air an tòir; agus, air doibh beirsinn orra, chàmpaich iad 'nan agaidh, agus rinn iad cogadh riutha air là na sàbaid.

33 Agus thubhairt iad riutha, Biodh na rinn sibh roimhe so ni's leòir; thigibh a mach, agus deanaibh a réir àithne an rìgh, agus bithidh sibh beò.

34 Ach thubhairt iadsan, Cha tig sinn a mach, ni mò a nì sinn àithne an rìgh, a mhi-naomhachadh latha na sàbaid.

35 Mar so a ris thug iad an cath dhoibh le mor chabhaig.

36 Gidheadh, cha tug iad freagradh dhoibh, ni mò a thilg iad clach orra, no

I. MACCABEACH, II.

a dhùin iad na h-ionada far an robh iad air am folluchadh;

37 Ach thubhairt iad, Faigheamaid bàs gu léir 'nar neò-chiontas: togaidh nèamh agus talamh fianuis leinn, gu'm bheil sibh 'gar cur chum a' bhàis gu h-éucorach.

38 Mar so dh' éirich iad suas nan aghaidh anns a' chath air an t-sàbaid, agus mharbh siad iad, le'm mnàthaibh agus an clòinn, agus am féudal, chum àireimh mhìle sluaigh.

39 A nis, an uair a thuig Mattatias agus a chàirdean so, riun iad caoidh ro mhòir air an son.

40 Agus thubhairt aon diubh ris an aon eile, Ma ni sinne gu léir mar a rinn ar bràithrean, agus mar cuir sinn an cath air son ar beatha agus ar laghanna an aghaidh nan cinneach, frèumhaichidh iad a nis gu h-calamh sinn a mach as an talamh.

41 Aig an àm sin uime sin rùnaich iad, ag ràdh, Ge b'e cò a thig a dheanamh cogaidh 'nar n-aghaidh air là na sàbaid, cogaidh sinn 'na aghaidh; ni mò a gheibh sinn am bàs uile, mar ar bràithrean a mhortadh anns na h-ionadaibh uaigneach.

42 An sin thàinig cuideachd do na h-Assideich d'a ionnsuidh, a bha nan daoineibh cumhachdach ann an Israel, eadhon iadsan uile a bha gu deònach air taobh an lagha.

43 Dh' aonaich mar an céudna iadsan uile iad fein riutha, a theich air son géurleanmhuinn, agus bha iad 'nan tearmunn doibh.

44 Mar so chuir iad am feachda cuid-eachd, agus chuir iad 'nan corruich daoine peacach a dhìth, agus daoine aingidh 'nam feirge: ach theich each chum a' chinnich air son furtachd.

45 An sin chaidh Mattatias agus a chàirdean mu'n cuairt, agus leag iad na h-altairean sìos:

46 Agus ge b'e clann sam bith a fhuair iad neo-thimchioll-ghearrta an taobh a stigh do chriochaibh Israeil, thimchioll-ghearr siad iad gu tréun.

47 Chaidh iad mar an céudna air tòir nan daoine uaibhreach, agus shoirbhich an obair 'nan làimh.

48 Mar so theasairg iad an lagh o làimh nan Cinneach, agus o làimh nan rìghrean, ni mò a cheadaich iad do'n pheacach buaidh-chaitream a dheanamh.

49 A nis, an uair a bha'n t-àm a' tarruing am fagus anns am faigheadh Mattatias bàs, thubhairt e r'a chuid mhac, A nis fhuair uabhar agus achmhasan neart, agus àm na sgrios, agus corruich na feirge:

50 A nis uime sin, a mhaca, bithibh éudmhor air son an lagha, agus thugaibh bhur

beatha air son co'-cheangail bhur n-aithriche.

51 Gairmibh gu cuimhne ciod na gnìomhara a rinn ar n-aithriche 'nan àm fein; mar sin gheibh sibh mòran urraim, agus àinm buan-mhaireannach.

52 Nach d' fhuaradh Abraham dìleas ann am buaireadh, agus cho'-chuireadh ris e air son fireantachd?

53 Ghléidh Ioseph, ann an àm àmhghair fein, an àithne, agus rinneadh e 'na thighearn air an Eiphit.

54 Fhuair Phineas ar n-athair fein, air da a bhi éudmhor agus dùrachdach, cumhnant na sagartachd sìorruidh.

55 Rinneadh Iesus, air son co'-lionaidh an fhocail, 'na bhreitheamh ann an Israel.

56 Fhuair Caleb, air son fianuis a thoirt an làthair a' cho'-thionail, séilbhe 'san tìr.

57 Shealbhaich Daibhidh, air son a bhi tròcaireach, rìgh - chaithear rioghachd bhith-bhuain.

58 Thugadh Elias suas do nèamh, air son a bhi éudmhor agus dùrachdach air son an lagha.

59 Bha Ananias, Asarias, agus Misael, trid a bhi 'creidsinn, air an tearnadh a mach as an lasair.

60 Chaidh Daniel a theasairginn, air son a neochlontais, o bhéul nan leòmhnan.

61 Agus mar so smuainichibh-se air feadh gach linn, nach toirear buaidh air neach sam bith a chuireas a dhòchas annsan.

62 Uime sin na cuireadh briathra duine peacaich eagal oirbh: oir bithidh a ghlòir na h-aolach agus na enuimheagan.

63 An diugh togar suas e, agus a'm màir-each cha'n fhaighcar e, do bhrìgh gu'm bheil e air pilltinn chum a dhuslaich, agus gu'n tàinig a smuain gu neoni.

64 Air an aobhar sin, sibhse mo mhic, bithibh tréuna, agus nochdaibh gur daoine, sibh a thaobh an lagha; oir tridsan gheibh sibh glòir.

65 Agus, féuch, tha fios agam gur duine aig am bheil comhairle Simon bhur bràthair, thugaibh cluas da do ghnàth: bithidh e 'na athair duibh.

66 A thaobh Iudais Maccabenis, bha e cumhachdach agus tréun, eadhon o' òige suas: biodh e dhuibh 'na cheannard, agus cuiribh cath a' phobuill.

67 Gabhaibh mar an céudna d' ur n-ionnsuidh iadsan uile a ta 'toirt géill do'n lagh, agus deanaibh dioghaltas air son dochuinn bhur sluaigh fein.

68 Deanaibh ath - dhiol iomlan do na cinnich, agus thugaibh aire do àitheantaidh an lagha.

69 Mar so bheannaich se iad, agus chruinnicheadh e dh' ionnsuidh 'aithriche fein.

I. MACCABEACH, II. III.

70 Agus chaochail e anns an seathamh bliadhna thar seachd fichead, agus dh' adh-laic a chuid mhac e ann an uaighibh 'aithriche fein aig Modin, agus rinn Israel uile caoidh mòr air a shon.

CAIB. III.

AN sin dh' éirich Iudas, ris an goirear Maccabeus, suas 'na àite.

2 Agus chuidich a bhràithrean uile leis, agus mar sin rinn iadsan uile a bha air taobh 'athar, agus chuir iad an cath le gairdeachas air son Israeil.

3 Mar so fhuair e mòr urram d'a shluagh fein, agus chuir e uchd-éididh air mar fhamhair, agus chrioslaich e armachd ghaisgeil fein uime, agus rinn e coganna, a' dìonadh an fheachd le bhith trasgadh fad an latha?

4 Bha e mar leòmhann 'na ghuinmharaidh, agus mar chuirein leòmhainn a' bùraich air son a chreich.

5 Oir bha e an tòir air na h-aingidh, agus lòr gaich e mach iad, agus loisg e suas iadsan a chuir campar air a shluagh fein.

6 Uime sin chrùp na h-aingidh ann an eagall roimhe, agus bha uile luchd-deanamh na h-éucorach fo thrioblaid, do bhrìgh gu'n do shoirbhich slàinte 'na làimh.

7 Chuir e dorran mar an céudna air iomadh rìgh, agus rinn e Iacob aoibhneach le a ghuinmharaidh, agus tha a chùimhneach-an beannaichte gu bràth.

8 Os bàrr, chaidh e troimh bhailtean Iuda, a' sgrios nan an-diadhaidh anna, agus a' tionndadh corruich o Israeil.

9 Air chor a's gu'n robh e cliùteach chum crìch iomallaich na talmhainn, agus ghabh e d'a ionnsuidh iadsan a bha deas gu dol a dhìth.

10 An sin chruinnich Apollonius na Cinnich r'a chéile, agus feachd mòr a mach a' Samaria, chum cogadh an aghaidh Israeil.

11 An ni an uair a mhothuich Iudas e, chaidh e mach 'na chodhail; agus mar so chuir e a dhìth e, agus mharbh se e: thuit mòran mar an céudna sìos air am màrbhadh; ach theich càch.

12 Uime sin ghlac Iudas na creachan aca, agus mar an céudna claidheamh Apolloniuis, agus leis-san chog e rè a bheatha air fad.

13 A nis an uair a chual Seron, prionnsa àrmailt Shiria, gu'n do chruinnich Iudas d'a ionnsuidh fein mòr àireamh agus cuid-eachd do na fireanaibh chum dol a mach maille ris do'n chath.

14 Thubhairt e, Gheibh mi dhomh fein àinm agus urram 'san rìoghachd; oir théid mi a chogadh ri Iudas, agus riu-san a ta maille ris, a ta 'deanamh tàir air àithne an rìgh.

15 Uime sin rinn e deas gu dol suas, agus chaidh maille ris feachd ro mhòir do na h-ain-diadhaidh a chuideachadh leis, agus a dheanamh dioghaltais air cloinn Israeil.

16 Agus an uair a ràinig e am fagus do dhol suas gu Bet-horon, chaidh Iudas le cuideachd bhig a mach 'na chòdhail:

17 A thubhairt ri Iudas, an uair a chunnaic iad am feachd a' teachd 'nan còdhail, Ciamar a's urrainn sinne, air duinn a bhi co beag ann an àireamh, cogadh a dheanamh an aghaidh cuideachd co mòr, agus co làidir, do bhrìgh gu'm bheil sinn gu fann-achadh le bhith trasgadh fad an latha?

18 D'an do fhreagair Iudas, Cha chùis chruaidh e mòran a bhi air an druidealh suas ann an làimhaibh beagain: agus do Dhia nèimhe a's aon ni teasairginn a dheanamh le cuideachd mhòir, no le cuid-eachd bhig:

19 Oir cha'n 'eil buaidh a' chatha a' co-sheasamh ann an lionmhorachd na feachd; ach thig neart o nèamh.

20 Thàinig iad 'nar n-aghaidh ann am mòr uail agus aingidheachd chum ar sgrios, agus ar mnàil agus ar clann, 'g'ur milleadh:

21 Ach tha sinn a' cogadh air son ar beatha agus ar laghanna.

22 Uime sin tilgidh an Tighearna fein bun os ceann iad roimh ar gnùis: agus air bhuir son-sa dheth, na biòdh eagall oirbh rompa.

23 A nis, an uair a sguir e o labhairt, léum e gu grad orra; agus mar so thilgeadh Seron agus 'fheachd bun os ceann roimhe.

24 Agus chuir iad an ruaig orra o dhol sìos gu Bet-horon chum a' chòmhnaird, far an do chuireadh mu ochd céud fear diubh gu bàs; agus theich an t-iomlan do thir nam Philisteach.

25 An sin thòisich eagall roimh Iudas agus a bhràithrean, agus le h-uamhas ro nìhòr, air tuiteam air na cinnich mu'n cuairt doibh:

26 A mhèid 'sgun tàinig iomradh-san chum an rìgh, agus thug na cinnich gu léir iomradh air cogannaibh Iudais.

27 A nis, an uair a chual rìgh Antiochus na nithe sin, bha e làn feirge; uime sin chuir e fios agus chruinnich e r'a chéile feachdan na rìoghachd aige gu léir, eadhon àrmailt ro làidir.

28 Dh' fhosgail e mar an céudna 'ionmhas fein, agus thug e tuarasdail bliadhna d'a shaighdeiribh, ag àithneadh dhoibh a bhi deas ge b' e cin a bhiodh féum aig orra.

29 Gidheadh an uair a chunnaic e gu'n do theirig àirgiod nan ionmhas aige, agus gu'n robh cisean na dùcha beag, a thaobh na h-àimhreite agus na plaighe a thugadh

I. MACCABEACH, III.

air an tìr, ann a bhi 'toirt air falbh nan lagh a bha ann o shean;

30 Bha eagal air nach b'urrainn da an cosdas a ghiulan ni b' fhaide, agus nach biodh tiodhlacan aige chum an toirt seachad co fialuidh 'sa rinn e roimh: oir bha e a'm pailteas os ceann nan righrean a bha air thoiseach air.

31 Air an aobhar sin, air da a bhi gu mòr air a chlaoidh 'na inntinn, rìnaich e dol gu Persia, a ghlacadh chisean nan dùchannan an sin, agus a thional mòran àirgid.

32 Mar sin dh'fhàg e Lìsias, duine uasal, agus aon d' on fhuil rioghail, chum sealltuinn thairis air gnothuchaibh an rìgh, o'n amhaian Euphrates gu crìochaibh na h-Eiphit;

33 Agus chum a mhac Antiochus a thoirt suas, gus an tìgeadh e a rìs.

34 Os bàrr, thug e dha leth nam feachd aige, agus na h-elephanta, agus chuir e fo chùram na h-uile nithe a b' àill leis a dheanamh, agus mar an cèudna da'n taobhsan a bha chòmhnuidh ann an Iuda agus Ierusalem;

35 'Se sin, gu'n cuireadh e àrmailt 'nan aghaidh, chum neart Israeil a mhillleadh agus a fhrèumhachadh a mach, agus fuidheall Ierusalem, agus chum an cuimhneachan a thoirt air falbh as an àite sin;

36 Agus gu'n cuireadh e coigrich 'nan uile chrìochaibh, agus gu'n roinneadh e am fearann-san le crannchur.

37 Mar sin, ghabh an rìgh leth nam feachd a dh'fhuirich, agus theich e o Antioch, a bhaile rioghail fein, anns an t-seachdamh bliadhna thar seachd fichead; agus, air da dol thairis air an àmhainn Euphrates, chaidh e troimh nan dùchannan àrda.

38 An sin ròghnaich Lìsias Ptolemee mac Dhorimeneis, agus Nicanor, agus Gorgias, daoine trèuna do chàirdibh an rìgh.

39 Agus leò-san chuir e mach da fhichead mìle fear-coise, agus seachd mìle mars-shluagh, gu dol do thìr Iuda, agus chum a sgrios, mar a dh' àithn an rìgh.

40 Mar so chaidh iad a mach le'n uile chumhachd, agus thàinig iad, agus thànhaich iad ri taobh Emmauis, anns an dùthaich chòmhnard.

41 Agus ghabh ceannaichean na dùcha, a' cluinntinn iomraidh orra, ro mhòran àirgid agus òir, le seirbhisich, agus thàinig iad d' on chàmp a cheannachadh chloinn Israeil mar thràillibh; bha mar an cèudna cumhachd a' Siria, agus a' tìr nam Philisteach, a chaidh ann am bòinn maille riutha.

42 A nis an uair a chuinnic Iudas agus a bhràithre gu'n robh truaighean air am mèudachadh, agus gu'n do chàmpaich na feachdan iad fein 'nan crìochaibh; oir bha

fios aca mar a thug an rìgh àithne chum an sluaigh a sgrios, agus chur cur as doibh gu buileach;

43 Thubhairt iad gach aon r' a chèile, Ath-leasaichmaid staid chaithte ar sluaigh fein, agus cogaimid air son ar sluaigh, agus air son an ionaid naoimh.

44 An sin bha'n co'-thionail air a chruinneachadh r' a chèile, a chum gu'm biodh iad deas air son a' chatha, agus gu'n deanadh iad ùrnuigh, agus gu'n iarradh iad tròcair agus truas.

45 A nis bha Ierusalem 'na luidh falamh mar fhàsach; cha robh a h-aon d' a cloinn a chaidh a mach na stigh: bha'n t-ionad naomh mar an cèudna air a shaltradh sìos, agus ghlèidh coigrich an dàingneach; bha ionad-còmhnuidh aig na cinnich anns an àite sin; agus thugadh aoibhneas o Iacob, agus sguir a' phìob maille ris a' chlàrsaich.

46 Air an aobhar sin chruinnich na h-Israelich iad fein r' a chèile, agus thàinig iad gu Maspa, thàll fa chomhair Ierusalem; oir ann am Maspa bha'n t-àit far an robh iad roimh sin ri h-ùrnuigh, ann an Israeil.

47 An sin thaisg iad an là sin, agus chuir iad umpa èudach-saice, agus thilg iad luathre air an cinn, agus réub iad an èudach fein,

48 Agus dh'fhosgail iad leabhar an lagha far an d' iarr na cinnich aogas an iomaigh-ean fein a dhealbhadh.

49 Thug iad leò mar an cèudna trusgan na nan sagart, agus na céud-thoraidh, agus an deachamh; agus bhròsaich iad na Nasaraich, a choimhlion an làithean fein.

50 An sin ghlaodh iad le guth mòr ri nèamh, ag ràdh, Ciod a ni sinn leò sin, agus c' àit an giulan sinn air falbh iad?

51 Oir tha t-ionad-naomh-sa air a shaltradh sìos agus air a mhi-naomhachadh, agus tha do shagartan ann an truime, agus air an toirt iosal.

52 Agus, féuch, tha na cinnich air an cruinneachadh r' a chèile 'nar n-aghaidh chum ar sgrios: tha fios agadsa air na nithibh a ta iad a' smuaineachadh 'nar n-aghaidh.

53 Cia mar a sheasas sinne 'nan aghaidh, mar bi thusa, O Dhé, a' cuideachadh leinn?

54 An sin rinn iad fuaim le trompaidibh, agus ghlaodh iad le guth mòr.

55 Agus an déigh so shònraich Iudas ceannardan os ceann an t-sluaigh, eadhon ceannardan thar mhiltean, agus thar chèudan, agus thar léth-chéudan, agus thar dheichean.

56 Ach d' an taobh-san a bha 'togail thighean, no aig an robh mnathan-pòsa, no a bha 'suidheachadh fhìon-liosan, no a bha eagallach, dh'òrduich e dhoibh-san pilltinn gach duine d' a thigh fein, a réir an lagha.

57 Uime sin ghluais an càmp, agus shuidhicheadh e air taobh dheise Emmaus.

58 Agus thubhairt Iudas, Cuiribh sibh fein fo àrmachd, agus bithibh 'n' ur daoine tréuna, agus féuchaibh gu 'm bi sibh deas fa chomhair na maidne, a chum gu 'n dean sibh cogadh ris na cinnich sin a ta air cruinneachadh an ceann a' chéile 'n' ar n-aghaidh, chum sinn fein agus ar n-ionad-naomh a sgrios:

59 Oir is fearr duinn bàs fhaotuinn 'sa chath, na truaighean ar pobuill agus ar n-ionaid-naoimh fein fhaicinn.

60 Gidheadh, mar a ta toil Dé ann an n-èamh, mar sin deanadh e.

CAIB. IV.

AN sin ghabh Gorgias cuig mìle fear-coise, agus mìle do 'n mharc-shluagh a b' fhearr, agus ghluais e a mach as a' chàmp air an oidhche:

2 Chum na crìche gu 'm brùchdadh e stigh air càmp nan Iudhach, agus gu 'n smàladh se as iad gu grad. Agus bha daoine an dàinigich 'nan iùil da.

3 A nis, an uair a chual Iudas so, ghluais e fein as an àite, agus na daoine tréuna maille ris, a chum gu 'm bualadh e àrmait an rìgh a bha ann an Emmaus,

4 An uair a bha na feachda fathasd air an sgapadh o 'n chàmp.

5 Aig an àm chéudna thàinig Gorgias air an oidhche do champ Iudais; agus an uair nach d' fhuair e duine sam bith an sin, dh' iarr e anns na beanntaibh iad: oir, a deir esan, Tha na fir sin a' teicheadh uainn.

6 Ach co luath 'sa thàinig an là, nochd Iudas e fein anns a' chòmhnard le trì mìle fear, aig nach robh gidheadh aon chuid àrmachd na claidhean a réir an inntinn.

7 Agus chunnaic iad càmp nan cinneach, gu 'n robh e làidir agus air a dheagh uidheamachadh, agus air a chuairteachadh le marc-shluagh; agus bha iad sin ealanta ann an cogadh.

8 Ad sin thubhairt Iudas ris na daoineibh a bha maille ris, Na bithibh fo eagal air son an àireimh aca, agus na biodh geilt oirbh a thaobh an buillidh,

9 Cùmhnichibh cia mar a theasairgeadh ar n-aithriche anns a' Mhuir Ruaidh, an uair a bha Pharaoh an tòir orra le h-àrmait.

10 A nis uime sin glaothmaid ri n-èamh, ma nochdas an Tighearna féudaidh e bhi tròcair duinn, agus ma chuimhnichas e co'-cheangal ar n-aithriche, agus ma sgriosas e am feachd so an diugh roimh ar gnùis:

11 A chum mar so gu 'm bi fios aig na cinnich uile, gu 'm bheil neach ann a shaoras agus a thearnas Israel.

12 An sin thug na coigrich suas an sùilean, agus chunnaic siad iad a' teachd thàll f' an comhair.

13 Uime sin chaidh iad a mach as a' chàmp chum a' chatha; ach shéid iadsan a bha maille ri Iudas an trompaidean.

14 Mar so thòisich iad air a' chath; agus theich na cinnich, air doibh a bhi air an claidh, chum a' chòmhnaird.

15 Os bàrr bha na h-uile a bha air dheireadh air an cur gu dith leis a' chlaidheamh: oir chuir iad an ruaig orra gu Gasera, agus gu còmhnardan Idumea, agus Asotuis, agus Iamnia: air chor is gu 'n do mharbhadh dhùibh trì mìle fear.

16 Air do so a bhi dèunta, phill Iudas a ris leis an fheachd aige o bhi air an tòir,

17 Agus thubhairt e ris an t-sluagh, Na bithibh dian an déigh nan creach, do bhrìgh gu 'm bheil cath fathast romhainn;

18 Agus tha Gorgias agus am feachd aige an so r' ar taobh air a' bhéinn; ach seas-aibh-sa a nis an aghaidh ar nàimhdean, agus thugaibh buaidh orra, agus an déigh sin feudaidh sibh na creachan a ghabhail le dànachd.

19 An uair a bha Iudas fathast a' labhairt nam briathar so, thàinig earrann diubh a' m fianuis a' sealltuinn a mach o 'n bheinn;

20 Agus an uair a chunnaic iad gu 'n do chuir na h-Iudhaich am feachd-san air theicheadh, agus gu 'n robh iad a losgadh am bùthanna; oir chuir an deatach a chunnacas an céill ciod a rinneadh:

21 An uair uime sin a mhothuich iad na nithe sin, bha iad fo mhòr eagal; agus mar an céudna a' faicinn feachd Iudais anns a' chòmhnard deas gu cogadh a dheanamh.

22 Theich iad gach aon do thir nan coigreach.

23 An sin phill Iudas a chreachadh nam bùth, far an d' fhuair iad mòran òir, agus airgid, agus sìoda gòrm, agus purpur a' chuain, agus sàibhreas mòr.

24 An déigh so chaidh iad dhachaidh, agus shéinn iad oran molaidh, agus thug iad cliù do 'n Tighearn air n-èamh; do bhrìgh gur maith e, agus do bhrìgh gu 'm mair a thròcair gu sìorruidh.

25 Mar so bha saorsa mhòir aig Israel air an là sin.

26 A nis, thàinig na coigrich uile a chaidh as, agus dh' innis iad do Lisias ciod a thachair:

27 A bha, an uair a chual se e, fo àmh-luadh, agus fo mhi-mhisuich, do bhrìgh nach d' rinneadh ri Israel aon chuid na nithe bu mhaith leis, no a leithid do nithibh 'sa dh' àithn an rìgh dha 'a theachd gu crìch.

28 Uime sin an ath-bliadhna an déigh sin, chruinnich Lisias r' a chéile trì fichead mìle

do chòisridh thaghta, agus cuig mìle do mharc-shluagh, a chum gu'n ceannsaicheadh se iad.

29 Mar so thàinig iad do Idumea, agus shuidhich iad am pàilluna aig Betsura: agus chòmhlaich Iudas iad le deich mìle fear.

30 Agus an uair a chunnaic e an àrmachd chumbachdach sin, rinn e ùrnuigh, agus thubhairt e, Is beannaichte thusa, O Shlan-uighir Israeil, a chùinich gairge an fhir chumbachdaich le làimh do sheirbhisich Dhaibhidh, agus a thug feachd nan coigreach do lamhaibh Ionatain mhic Shaul, agus fir-giùlan nan àrm aige;

31 Druid suas an armailt so ann an làimh do phobuill Israeil, agus biodh iad air an cur gu h-amhladh 'nan cumhachd agus nam marc-shluagh:

32 Dean iad lag-mhisneachail, agus thoir air dānachd an neirt teicheadh air falbh agus thoir orra criothnachadh ri 'n sgrios fein:

33 Tilg sios iad le claidheamh na dream aig am bheil gràdh dhuit, agus moladh iadsan uile aig am bheil còlas air t-ànm thusa le buidheachas.

34 Mar so chaidh iad an cath r' a chéile; agus mhàrbhadh do 'n fheachd aig Lisis mu chuig mìle fear, a chaidh a dhìth cadh-on nan lathair.

35 A nis, an uair a chunnaic Lisis an àrmailt aige a' teicheadh, agus tréubhlantas shàighdeirean Iudais, agus mar a bha iad deònach air aon chuid beatha no bàs fhaotuin gu misneachail, chaidh e gu Antiochia, agus chruinnich e r' a chéile cuideachd do na coigrich; agus air da'armailt fein a dheanamh ni's mò na bha e, rùnaich e teachd a ris do Judea.

36 An sin thubhairt Iudas agus a bhraithre, Féuch, tha ar nàimhdean air an cuir ann an àimbreite: rachamaid suas chum an t-ionad-naomh a ghlanadh agus a choisrig-eadh.

37 Air do'n chùis a bhì mar so chruinnich am feachd uile iad fein r' a chéile, agus chaidh iad suas do shliabh Shioin.

38 Agus an uair a chunnaic iad an t-ionad-naomh air fhasachadh, agus an t-altair air a mi-naomhachadh, agus na geatachan air an losgadh suas, agus pris a' fàs anns na chùrtibh mar ann an còiltich, no ann an aon do na beanntaibh, scadh, agus seòmraichean nan sagart air an leagadh sios,

39 Rèub iad an éudach, agus rinn iad caoidh mhòir, agus thilg iad luaithre air an cinn,

40 Agus thuit iad sios air an aghaidhibh còmhuard air an làr, agus thug iad caismeachd leis na trùmpaidibh, agus ghlaodh iad ri néamh.

41 An sin shònraich Iudas daoine àraidh gu cogadh a dheanamh nan aghaidh-san a bha anns an daingneach, gus an glanadh e an t-ionad-naomh.

42 Mar so ròghnaich e sagartan aig an robh giùlan neo-lochdach, a leithid 'saig an robh tlachd do'n lagh;

43 A ghlan an t-ionad-naomh, agus a ghiùlan a mach na clachan truailidh gu ionad neoghlan.

44 Agus an uair a bha iad a' cur an comhairle ciod a dheanadh iad le altair nan tabhartas-loisgte, a bha air a mi-naomhachadh,

45 Smuainich iad gu'm b'e a b'fhearr a tilgeadh sios, air eagal gu'm biodh i' na masladh dhoibh, do bhrìgh gu'n do thruaill an cinneach i; uime sin leag iad sios i,

46 Agus chàraich iad suas na clachan air béinn an tèmpuill ann an ionad iomchuidh, gus an tigeadh fàidh a nochdadh ciod a rachadh dheanamh leò.

47 An sin ghabh iad clachan slàn a reir an lagha, agus thug iad altair nuadh a réir na té roimhe;

48 Agus rinn iad suas an t-ionad naomh, agus na nithe a bha 'san taobh a stigh do'n teampull, agus naomhaich iad na chùrtean.

49 Rinn iad mar an céudna soithichean ùra naomha; agus thug iad an coinnleir do'n teampull, agus altair nan tabhartas-loisgte, agus na tùise, agus am bòrd.

50 Agus loisg iad tùis air an altair, agus las iad na lòchrair a bha air a' choinnleir, a chum gun toircadh iad solus anns an teampull.

51 Os bàrr, chuir iad na builinnean air a' bhòrd, agus sgaoil iad na sgàilean a mach, agus chrìochnaich iad na h-oibre air fad a thòisich iad air a dheanamh.

52 A nis, air a' chuigeamh là fichead do'n naothamh mìosa, air an goirear mìos Chas-leu, anns an ochedamh bliadhna thar seachd fichead, dh' éirich iad gu moch 'sa mhad-uinn,

53 Agus thàirg iad iobairt, a réir an lagha, air altair nuaidh nan iobairt-loisgte a rinn iad.

54 Faicibh ciod an t-àm, agus ciod an là, air an do mhi-naomhaich na cinnich i, cadh-on anns an uair an do choisrig-eadh i le h-branaibh, agus citronaibh, le clarsaichibh, agus le ciombalaibh.

55 An sin thuit an sluagh uile air an aghaidhibh, a' deanamh aoraidh, agus a' toirt molaidh do Dhia fhlaithceanais, a thug soirbheachadh maith dhoibh.

56 Agus uime sin ghléidh iad coisreagadh na h-altarach rè oched làithean, agus thàirg iad tabhartas-loisgte le h-aibhneas, agus dh' iobair iad iobairt na saorsa agus a' mholaidh.

57 Sgeudaich iad mar an céudna aghaidh

I. MACCABEACH, IV. V.

an teampuill le coronaibh òir, agus le sgiathaibh: agus bha na geataichean agus na seòmraichean air an deanamh as ùr, le dorsaibh-crochaidh orra.

58 Mar so bha aoibhneas ro mhòr a'm measg an t-sluaigh, do bhrìgh gu'n do chuireadh masladh nan cinneach air falbh.

59 Os bàrr, dh'òrdaich Iudas agus a bràithrean, maille ri uile choimh-thionail Israeil, gu'm biodh làithean coisrigidh na h-altarach air an gleidheadh 'nan àm fein o bhliadhna gu bliadhna, rè ochd làithean, o'n chuirgeamh là fichead do'n mhios Chas-leu, le cridhealas agus aoibhneas.

60 Aig an àm sin mar an céudna thog iad suas béinn Shioin le ballachaibh àrda, agus le turaibh làidire ceithir thimchioll, air eagal gu'n tigeadh na cinnich agus gun saltradh iad sìos i, mar a rinn iad roimhe.

61 Agus shuidhich iad gearasdan an sin 'ga gleidheadh, agus dhàingnich iad Bet-sura chum a dhìonadh; a chum gu'm biodh tearmunn aig an t-sluagh an aghaidh Idumea.

CAIB. V.

ANIS an uair a chual na cinnich mu'n cuairt gu'n robh an altair air a togail, agus an t-ionaid-naomh air 'ath-nuadhachadh mar bha e roimh, bha iad glé mhi-thoilichte.

2 Uime sin smuainich iad air ginealach Iacob a sgrios a bha 'nam measg, agus le sin thòisich iad air an t-sluagh a mharbhadh agus a mhilleadh.

3 An sin rinn Iudas cogadh an aghaidh chloinn Esau ann an Idumea aig Arrabattine, a cheann gu'n do chuir iad seòid ri Israel; agus rinn e léireadh mòr orra, agus lughdaich e am misneach, agus ghabh e na creachan aca.

4 Chùimhnich e mar an céudna dochann chloinn Bheain, a bha nan rioba agus 'nan òilbheum do'n t-sluagh, do bhrìgh gu'n robh iad ri feall-fholuch air an son anns na slighibh.

5 Dhruid e suas iad uime sin anns na turaibh, agus chàmpaich e 'nan aghaidh, agus sgrios e gu buileach iad, agus loisg e dàingnichean an ionaid sin le teine, agus iadsan uile a bha anna.

6 An déigh sin chaidh e a null dh'ionnsuidh chloinn Ammoìn, far an d'fhuair e cumhachd mòr, agus mòran sluagh, maille ri Timoteus an ceannard aca.

7 Mar sin chuir e iomadh cath 'nan aghaidh, gus ma dheireadh an robh iad air an claoidh leis; agus bhuail e as iad.

8 Agus an uair a ghlac e Iasar, leis na bailtibh a bhuinneadh dha, phill e do Iudea.

9 An sin chruinnich na cinnich a bha aig

Ghalaad iad fein r' a chéile an aghaidh nan Israelach a bha 'nan cairtealaibh, chum an sgrios; ach theich iad chum dàingnich Dhatema,

10 Agus chuir iad litrichean chum Iudais agus a bhràithrean; Tha na cinnich a ta mu'n cuairt duinn air cruinneachadh r' a chéile 'nar n-aghaidh chum ar sgrios:

11 Agus tha iad ag ullachadh gu tighinn agus gu'n dàingneach a ghlacadh chum an do theich sinne, le Timoteus mar cheannard air am feachd.

12 Thig uime sin a nis, agus saor sinn o'n làmbaibh; oir tha mòran dinn air dol a dhith:

13 Seadh, tha ar bràithre gu léir a bha ann an ionadaibh Thobie air an cur gu bàs: agus ghiulan iad mar an céudna air falbh 'nam bràighdibh am mnàì agus an clann, agus thug iad leò an cuid; agus sgrios iad an sin mu mhile fear.

14 An uair a bha na litrichean sin fathast 'gan léughadh, fèuch, thàinig teachdairean eile o Ghalilee le 'n éndach air an réubadh, a dh'athris air an dòigh so,

15 Agus a deir, Tha iadsan o Ptolemais, agus o Thirus, agus Sidon, agus uile Ghalilee nan Cinneach, air cruinneachadh le chéile 'nar n-aghaidh chum ar sgrios.

16 A nis, an uair a chual Iudas agus an sluagh na briathra sin, chruinnich buidheann mhòr cuideachd, a chumail comhairle cìod a dheanadh iad air son am bràithrean a bha ann an trioblaid, agus air am buaircadh leò.

17 An sin thubhairt Iudas ri Simon a bhràthair, Tagh thusa daoine a mach, agus rach agus teasairg do bhràithrean a ta ann an Ghalilee, oir theid mise agus Ionatan mo bhràthair do dhùthaich Ghalaad.

18 Mar so dh'fhàg e Ioseph mac Shachariais, agus Asarias, ceannardan a' phobuill, le fuigheall an fheachd ann an Iudea 'ga ghleidheadh:

19 D'an tug e àithne, ag ràdh, Gabhaibh cùram an t-sluaigh so, agus fèuchaibh nach dean sibh cogadh an aghaidh nan cinneach gus an àm 'san tig sinn a ris.

20 A nis thugadh do Shimon trì mìle fear gu dol do Ghalilee, agus do Iudas ochd mìle fear air son dhùcha Ghalaad.

21 An sin chaidh Simon do Ghalilee, far an do chuir e iomadh cath ris na cinnich, air chor is gu'n robh na cinnich air an claoidh leis-san.

22 Agus bha e air an tòir gu geata Ptolemais; agus chuireadh a dhith do na cinnich mu thrì mìle fear, dhe 'n do ghabh e na creachan aca.

23 Agus thug e air falbh maille ris, iadsan a bha ann an Ghalilee, agus ann an Arbattis, le 'm mnàthaibh agus an cloinn,

I. MACCABEACH, V.

agus an cuid air fad, agus thug e do Iudea iad le mòr ghàirdeachas.

24 Chaidh Iudas Maccabeus mar an céudna, agus a bhràthair Ionatan, a nùll air Iordan, agus dh' imich iad astar thrì làithean anns an fhàsach;

25 Far an do chòmhlaich iad na Nabatich, a thàinig d' an ionnsuidh air mhodh sìtheil, agus a dh' innis doibh gach nì a thachair d' am bràithribh ann an tìr Ghalaaid;

26 Agus cia mar a bha mòran diùbh air an druidealh suas ann am Bosora, agus Bosor, agus Alema, Casphor, Maced, agus Carnaim; (tha na bailte sin uile làidir agus mòra);

27 Agus gu 'n robh iad air an dùnadh suas ann am bailtibh eile do thìr Ghalaaid, agus gu 'n do shònraich iad air an là màireach na feachdan aca a thoirt an aghaidh nan dàingneach, agus an glacadh, agus an sgrios gu léir ann an aon là.

28 Air so, thionndaidh Iudas agus am feachd aige gu h-ealamh air slighe an fhàsaich gu Bosora; agus an uair a choisinn e am baile, chuir e na firionnaich uile gu bàs le faobhair a' chhlaidheimh, agus ghlac e a chreach aca gu léir, agus loisg e am baile le teine.

29 As an deachaidh e mach air an òidhe, agus chaidh e gus an d' ràinig e an dàingneach.

30 Agus moch 'sa mhaduinn shéall iad suas, agus, féuch, bha sluagh do-àireamh a' giùlan fhàradh, agus inneala-catha eile chum an dàingneach a ghlacadh; oir thug iad ionnsuidh orra.

31 Air an aobhar sin an uair a chunnaic Iudas gu 'n do thòisich an cath, agus gu 'n deachaidh glaoth a' bhaile suas gu nèamh, le trompaidibh, agus fuaim mhòir,

32 Thubhairt e ris an fheachd aige, Cogaidh an diugh air son bhràithre.

33 Uime sin chaidh e a mach air an cùlaobh ann an trì cuideachdaibh, a shéid na trompaidcan aca, agus a ghlaoth le h-ùrnuigh.

34 An sin theich feachd Thimoteuis uaith, air doibh fios a bhi aca gur e Maccabeus a bh' ann; uime sin chuir e a dhùth iad le h-àr mòr; air chor is gu 'n do mhàrbhadh dhiubh air an là sin mu ochd mìle fear.

35 Air do so a bhi deunta, thionndaidh Iudas gu taobh do Mhaspha; agus an déigh dha ionnsuidh a thoirt air, ghlac se e, agus mharbh e na firionnaich uile ann, agus rinn e greim air a' chreach aige, agus loisg e le teine e.

36 A' sin chaidh e, agus ghlac e Casphon, Maged, Bosor, agus bailte eile do dhùthaich Ghalaaid.

37 An déigh nan nithe sin chruinnich

Timoteus feachd eile, agus chàmpaich e an aghaidh Raphain air taobh thall an t-sruth.

38 Mar so chuir Iudas daoine gu beachd a ghabhail air an fheachd, a thug fios d' a ionnsuidh, ag ràdh, Tha na cinnich gu léir a ta mu 'n cuairt duinn air an cruinneachadh d' an ionnsuidh, eadhon feachd ro mhòr.

39 Thuarasdalaich e mar an céudna na h-Arabaich a chuideachadh leò, agus shuidhich iad am bùthanna air taobh thall an t-srutha, deas gu teachd agus gu cogadh 'nad' aghaidh-sa. Air so chaidh Iudas gan còmhachadh.

40 An sin thubhairt Timoteus ri ceannardaidh 'fheachd fein, An uair a thig Iudas agus fheachd fein am fagus do 'n t-sruth, ma théid sibh thairis air an toiseach d' ar n-ionnsuidh-ne, cha bhi sinn comusach air seasamh 'na aghaidh; oir gheibh e gu cumhachdach a' chuid a's fearr dinn:

41 Ach ma bhios eagal air, agus gu 'n cùmpaich e air an taobh thall do 'n àmhainn, théid sinne nùll d' a ionnsuidh, agus bheir sinn buaidh air.

42 A nis, an uair a thàinig Iudas am fagus do 'n t-sruth, thug se air sgrìobhaichean an t-sluaigh fuireach ri taobh an t-srutha; d' an tug e àithne, ag ràdh, Na leig le duine sam bith fuireach 'sa chàmp, ach thigeadh iad gu léir chum a' chatha.

43 Mar so chaidh e an toiseach nùll d' an ionnsuidh, agus an sluagh uile 'na dhéigh; an sin thilg na bràithre gu leir an inneala air falbh, air doibh a bhi air an claidh 'na fhianuis, agus theich iad chum an teampull a bha aig Carnaim.

44 Ach ghlac iad am baile, agus loisg iad an teampull leis gach nì a bha stigh ann. Mar so cheannsaicheadh Carnaim, nì mò a b' urrainn doibh seasamh nì b' fhaide roimh Iudas.

45 Ann sinn chruinnich Iudas r' a chéile na h-Israelich gu leir a bha ann an tìr Ghalaaid, o 'n neach a's lugha gus an neach a's mò, eadhon am mnàì, agus an clann, agus an cuid, feachd ro mhòr, a chum gu 'n tigeadh iad do thìr Iudea.

46 A nis, an uair a thàinig iad gu Ephron (bha so 'na bhaile mòr air an t-slighe mar a rachadh iad, gu ro mhaith air a dhàingneachadh), cha b' urrainn doibh tionndadh uaith, aon chuid chum na làimh dheise no chli, ach b' éigin doibh dol troimh a mheadhoìn.

47 An sin dhùin iadsan 'sa bhaile a mach iad, agus lion iad suas na geata le clachaidh.

48 Uime sin chuir Iudas fios d' an ionnsuidh air mhodh sìtheil, ag ràdh, Leigibh leinn dol troimh bhrù tìr a chum dol dh'

ionnsuidh ar dùcha fein, agus cha dean neach sam bith dochunn oirbh; théid sinn troimh a mhàin air ar coise; gidheadh cha 'n fhosgaileadh iad dha.

49 Air an aoibhar sin dh' àithn Iudas gàirm a bhi air a deanamh air feadh an fheachda, gu 'n suidhicheadh gach duine a bhùth fein far an robh e.

50 Mar so shuidhich na sàighdeirean, agus thug iad ionnsuidh air a' bhaile rè an là sin, agus rè na h-òidheche sin, gus mu dheireadh an tugadh am baile suas 'na làmhaidh;

51 An sin mhàrbh e na fìrionnaich uile le faobhair a' chlaideimh, agus chuir e séisd ris a' bhaile, agus ghabh e a' chreach aige, agus chaidh e troimh a' bhaile thairis orra-san a chuireadh gu bàs.

52 An déigh so chaidh iad a null air Iordan d' on chòmhnard mhòir air béulaobh Bhetsain.

53 Agus chruinnich Iudas r' a chéile iad-san a thàinig air deireadh, agus rè na slighe thug e earail do 'n t-sluagh, gus an tàinig iad do thìr Iudea.

54 Mar so chaidh iad suas do bheinn Shioin le h-aoibhneas agus gairdeachas, far an do thàigh iad tabhartais-loisgte, do bhrìgh nach do mhàrbhadh a h-aon diubh gus an do phill iad ann an sìth.

55 A nis, aig an àm sin bha Iudas agus Ionatan ann an tìr Ghalaaid, agus Simon a bhràthair ann an Ghalilee air béulaobh Ptolemais,

56 Chual Ioseph mac Shachariais, agus Asarias, ceannarda nan gearasdan, an nìthe eùchdach, agus na gnìomhara gaisgeil a rinn iad.

57 Uime sin thubhairt iad, Faigheamaid-ne mar an céudna àinm, agus rachamaid a chogadh an aghaidh nan cinneach a ta mu 'n cuairt duinn.

58 Mar so, an uair a chuir iad an òrdugh an gearasdan a bha maille riu, chaidh iad a réir Iamnia.

59 An sin thàinig Gorgias agus a chuid daoine a mach as a' bhaile gu cogadh nan aghaidh.

60 Agus thàinig e gu crìch, gu 'n do chuireadh an teicheadh air Ioseph agus Asarias, agus gu 'n do ruagadh iad gu crìochaibh Iudea; agus chuireadh air an là sin a dhìth do shluagh Israeil mu dhà mhìle fear.

61 Mar so bha sgrios mòr am measg chloinn Israeil, do bhrìgh nach robh iad ùmhal do Iudas agus a bhràithribh, ach gu 'n do shaoil iad gu 'n deanadh iad gnìomh gaisgeil eigin.

62 Os bàrr, cha tàinig na daoine sin o shìol na muinntir leis an tugadh le an làimh saorsa do Israel.

63 Gidheadh bha 'n duine Iudas agus a bhràithrean ro chliùiteach ann an sealladh Israeil gu léir, agus nan cinneach air fad; ge b' e àite 'san tugadh iomradh air an àinm;

64 A mhènd 'sgu 'n do chruinnich an sluagh d' an ionnsuidh le gàirmibh aoibhneach.

65 An deigh sin chaidh Iudas a mach le 'bhràithribh, agus chog iad an aghaidh chloinn Esau anns an dùthaich a réir na h-àird a deas, far an do chuir e Hebron gu bàs, agus do bhuail e a bhailtean, agus an do leag e sìos an dàingneach aige, agus an do loisg e na tùra aige mu 'n cuairt.

66 Ghluais e o sin gu dol do thìr nam Philisteach, agus chaidh e troimh Shamaria.

67 Aig an àm sin chuireadh sagartan àraidh gu bàs anns a' chath, a bha deònach air an tréubhantas a nochdadh, do bhrìgh gu 'n deachaidh iad gu h-amaideach a mach a chogadh.

68 Mar so phill Iudas gu Asotus ann an tìr nam Philisteach; agus an uair a leag e sìos an altair, agus a loisg e le teine an iomhaighean snaighte, agus a sgrios e am bailtean, phill e gu tìr Iudea.

CAIB. VI.

MU 'N àm sin chual rìgh Antiochus, a' sìubhal troimh nan dùchannan arda, e air aithris, gu 'n robh Elimais, ann an tìr Phersia, 'na bhaile ro ainmeil air son sàibhreis, airgid, agus òir;

2 Agus gu 'n robh ann teampull ro shàibhear, anns an robh còmhdaichean òir, agus uchd-èididhean, agus sgiathan, a dh' fhlàgadh an sin le Alecsander, mac Philip, rìgh nam Macedonach, a rioghaich an toiseach am measg nan Gréugach.

3 Uime sin thàinig e agus dh' iarr e am baile a ghlacadh, agus sgrios a thoirt air; ach cha robh e 'na chomas, do bhrìgh gu 'n d' fhuair muinntir a' bhaile, rabhadh air sin,

4 Dh' éirich iad 'na aghaidh anns a' chath: mar so theich e, agus dh' fhalbh e a' sin le truite mhòir, agus phill e gu Babilon.

5 Os bàrr, thàinig neach a thug sgéul dha a' m Persia, gu 'n deachaidh na h-àrmaittean a ruagadh a chaidh an aghaidh thìr Iudea:

6 Agus gu 'n do chuireadh air falbh leis na h-Iudhaich Lisis, a chaidh a mach an toiseach le cumhachd mòr; agus gu 'n d' rinneadh làidir iad leis an àrmachd, agus a' chumhachd, agus le stòras nan creach, a fhuair iad o na h-àrmaittibh a sgrios iad:

7 Gu 'n do leag iad mar an céudna sìos a' ghràneileachd a chuir e suas air an altair ann an Ierusalem, agus gu 'n do chuairtich

iad an t-ionad-naomh le ballachaibh àrda, mar a bha e roimh, agus Betsura a bhaile fein.

8 A nis, an uair a chual an rìgh na briathra sin, bha iongantas air, agus bha e gu searbh air a ghluasad: uime sin chuir se e fein 'na shineadh air a leabaidh, agus dh'fhàs e tinn le bròin, do bhrìgh nach d' éirich dha mar a shaoil e.

9 Agus an sin dh' fhan e iomadh là; oir bha a bhròn an còmhnuidh ni's mò agus ni's mò, agus ghabh e stigh gu'n robh e gu bàsachadh.

10 Uime sin chuir e fios air a chàirdibh air fad, agus thubhairt e riutha, Theich an cadal o' m' shùilibh, agus tha mo chridhe a' fannachadh le cùram.

11 Agus smuainich mi annam fein, Ciod an trioblaid chum an tàinig mi, agus cia mòr an tuil truaighe anns am bheil mi a nis! oir bha mi tòirbheartach, agus air mo ghràdhachadh 'nam chumhachd.

12 Ach a nis tha cùmhne agam air na h-uile a rinn mi ann an Ierusalem, agus gu'n do ghabh mi na soithichean òir agus àirgid gu léir a bha an sin, agus gu'n do chuir mi a sgriosadh luchd - àiteachaidh Iudea gu'n aobhar.

13 Tha mi a' toirt fanear uime sin gu'm bheil na truaighean sin air teachd orm air son an aobhair so; agus, féuch, tha mi gu bàsachadh le bròin ro mhòir ann an tìr choimhich.

14 An sin ghàirm e air son Philip, aoin d' a chàirdibh fein, a rinn e 'na riaghlair thairis air a rioghachd.

15 Agus thug e an crùn da, agus a thrusgan, agus a shéula, a chum gu'n àraich-eadh e suas Antiochus a mhac fein, agus gu'n togadh e suas e air son na rioghachd.

16 Agus mhar so fhuair Antiochus bàs an sin anns an naothamh bliadhna thar seachd fichead.

17 A nis an uair a fhuair Lisias fios gu'n robh an rìgh màrbh, chuir e suas Antiochus a mhac, a dh' àraich e, air da a bhi òga, gu rioghachadh 'na àite, agus thug e Eupator mar àinm air.

18 Mu'n àm so dhruid iadsan a bha anns an tìr na h-Israelich suas mu thimchioll an ionaid-naoimh, agus nìhiannaich iad an dochunn an còmhnuidh, agus neartachadh nan cinneach.

19 Uime sin ghàirm Iudas, a' rùnachadh an sgrios, an sluagh uile cuideachd chum séisd a chur riutha.

20 Mar so thàinig iad cuideachd, agus chuir iad séisd riu anns an deicheamh bliadhna thar seachd fichead, agus rinn e tulaichean gu tilgeadh 'nan aghaidh, agus innealan eile.

21 Or bàrr fhuair cuid àraidh dhiùbhsan a bha air an claoidh a mach, ri'n d' aonaich beagan do dhaoinibh an-diadhaidh Israeil iad fein:

22 Agus chaidh iad dh' ionnsuidh an rìgh, agus thubhairt iad, Cia fhad 'sa bhios e agus an cuir thu breitheanas an gnìomh, agus agus an dean thu dioghaltas air son ar bràithre?

23 Bha sinne toileach air seirbhis a dheanamh do'd t-athair, agus a dheanamh mar a b' àill leis, agus a bhi ùmhal d' a àithcantaibh;

24 Air son so tha iadsan a bhuineas d' ar cinneach a' cur séisd ris an tìr, agus tha iad air dealachadh ruinn: gidheadh, mhàrbh iad a' mhéud dinn 'sair am faigheadh iad gréim, agus chreach iad ar n-òighreachd.

25 Nì mò a shìn iad a mach an làmh 'nar n-aghaidh-ne a mhàin, ach mar an céudna an aghaidh an crìochan fein air fad.

26 Agus, féuch, an duigh tha iad a' cur séisd ri dàingneach Ierusalem, chum a ghlacadh: dhion iad an t-ionad-naomh mar an céudna agus Betsura.

27 Air an aobhar sin, mar coisg thu iad gu h-ealamh, nì iad nithe a's mò na iad sin, nì mò an comas duit an riaghladh.

28 A nis, an uair a chual an rìgh so, bha fearg air, agus chruinnich e r' a cheile a chàirdean uile, agus ceannardan 'armailt, agus iadsan air an robh cùram nan each.

29 Thàinig mar an céudna d' a ionnsuidh a' rioghachdaibh eile, agus a' eileanaibh a' chuain, buidheanna do shaighdeiribh-tuarasdaìl:

30 Air chor is gu'n robh àireamh an àrmailt aige céud mìle coisiche, agus fichead mìle marc-shluagh, agus dà elephant dhéug thar fichead air an cleachdadh 'sa chath.

31 Chaidh iad sin troimh Idumea, agus shuidhich iad an aghaidh Bhetsura, air an tug iad ionnsuidh iomadh là, a' deanamh inneala cogaidh; ach thàinig muinntir Bhetsura a mach, agus loisg iad e teine iad, agus chog iad gu tréun.

32 Air son so ghluais Iudas o'n dàingneach, agus shuidhich se e fein ann am Batsacharias, thàll fa chomhair càmp an rìgh.

33 An sin air do'n rìgh éiridh gu moch, chaidh e gu dian air aghaidh leis an fheadh aige a réir Bhatsacharias, far an d' ullaich' àrmailte iad fein gu cogadh, agus an do shéid iad an tròmpaidean.

34 Agus a chum gu'm broснаicheadh iad na h-elephanta gu cogadh, nochd iad dhoibh fuil nam fion-dhearc agus nam maol-dhearc.

35 Os bàrr, roinn iad na beathaichean a'm measg nan àrmailt, agus shònaich iad

I. MACCABEACH, VI.

mìle fear air son gach elephaint, air an àrmadh le lùirichibh-màilleach, agus le clogaidibh umha air an cinn; agus a bhàrr air so, dh'òrduicheadh air son gach beathaich cuig céud do'n mharc-shluagh a's feàrr.

36 Bha iad so deas air son gach aobhair: ge b'e àit 'san robh am beathach, agus ge b'e càit an rachadh am beathach, chaidh iadsan mar an céudna, ni mò a dhealaich iad ris.

37 Agus bha dàingnichean làidire fiodha air na beathaichibh, a chòmhdaich gach aon diubb, agus bha iad air an crioslachadh umpa le h-innleachdaibh: bha mar an céudna air gach aon dà fhear dhéug thar fhichead làidir a chathaich orra, a bharr air an Innseanach a stiùir e.

38 A thaobh na cuid eile do'n mharc-shluagh, chuir siad iad air an taobh so agus air an taobh sin, aig da earrainn an fheachda, a' toirt chomhar doibh ciod a dheanadh iad, agus air an uidheamachadh air fad anns na sreathaibh.

39 A nis, an uair a dheàlraich a' ghrian air na sgiathaibh òir agus umha, shoillsicheadh na beannta leò, agus thug iad solus mar lòchrain teine.

40 Mar so air do dh'earrainn do àrmait an rìgh a bhi air a sgaoladh air na beannaibh àrda, agus earrann anns na gleannaibh gu h-ìosal, ghluais iad gu tearuinte air aghaidh, agus ann an òrdugh.

41 Uime sin ghluàiseadh na h-nìle a chual farum na mòr-chuideachd aca, agus gluasad na còisridh, agus gleadhraich nan acfhuinn; oir bha'n àrmait ro mhòr agus cumhachdach.

42 An sin tharruing Iudas agus 'fheachd am fagus, agus dh'inndrinn iad do'n chath, agus mharbhadh do dh' àrmait an rìgh sea céud fear.

43 Air do Eleasar mar an céudna, d'an co'-àinm Sabharan, a thoirt fanear gu'n robh aon do na beathaichibh, a bha air 'àrmadh le acfhuinn rioghail, ni's àirde na càch uile, agus air da smuaineachadh gu'n robh an rìgh air,

44 Chuir se e fein an cunnart, a chum gu'n saoradh e a shluagh fein, agus gu'm faigheadh e dha fein àinm bithbhuan:

45 Uime sin léum e gu gaisgeil air troimh mheadhoin a' chatha, a' mharbhadh air an làimh dheise agus chli, air chor is gu'n robh iad air dealachadh uaith air an da thaobh.

46 Air do so a bhi deunta, chrùb e fo'n elephant, agus shàth e stigh fodha, agus mharbh se e; nìme sin thuit an t-elephant air a mhuin, agus an sin fhuaire e bàs.

47 Os bàrr, thionndaidh a' chuid eile do na h-Iudhaich air falbh uatha, air doibh

neart an rìgh fhaicinn, agus ainneart nam feachd aige.

48 An sin chaidh àrmait an rìgh suas do Ierusalem g' an còmhlachadh, agus shuidhich an rìgh a bhùthanna an aghaidh Iudea, agus an aghaidh béinn Shioin.

49 Ach rinn e sìth riu-san a bha ann am Bhetsura: oir thàinig iad a mach as a bhaile, do bhrìgh nach robh lòn sam bith aca an sin, chum an t-séisd fhulang, air di a bhi 'na bliadhna foise do'n tìr.

50 Mar so ghlac an rìgh Bhetsura, agus shuidhich e gearasdan an sin 'ga ghleidheadh.

51 A thaobh an ionaid-naoimh, chuir e séisd ris rè iomadh là; agus shuidhich e an sin gùnnraidh le h-innealaibh agus acfhuinn a thilgeadh teine agus chlach, agus bùill a thilgeadh lannan agus chrànn-tàbh-aill.

52 Air so rinn iadsan mar an céudna innealan an aghaidh nan inneal acasan, agus chum iad cogadh riu rè uine fhada.

53 Gidheadh mu dheireadh, air do na soithichibh aca a bhi dh' easbhuidh lòn, (oir 'se an seachdamh bliadhna a bha ann, agus dh'ith iadsan ann an Iudea, a shaoradh o na Cinnich, suas fuigheach an stòrais.)

54 Cha d' fhàgadh ach àireamh bheag 'san ionad-naomh, do bhrìgh gu'n do bhuadhaich a' ghorta air sheòl nan aghaidh, 'sgu'n robh iad toileach air iad fein a sgapadh, gach duine d' a àite fein.

55 Aig an àm sin chual Lisias gu'n robh e air aithris, gu'n robh Philip, a shònraich Antiochus an rìgh, an uair bu bheò e, chum a mhac Antiochus àrachadh suas, gu bhi 'na rìgh,

56 Air pilltinn a mach a' Persia agus Media, agus mar an céudna feachd an rìgh a chaidh maille ris, agus gu'n d' iarr e riaghladh nan gnothuichean a ghabhail d' a ionnsuidh fein;

57 Uime sin chaidh e le mòr-chabhaig, agus thubhairt e ris an rìgh, agus ri ceannardaibh an fheachd, agus ris a' chuideachd, Tha sinn a' crìonadh gach là, agus cha'n eil ar lòn ach beag, agus tha'n t-àite ris am bheil sinn a' cur séisd làidir, agus tha cùisean na rioghachd 'nan luidh oirne;

58 A nis uime sin biomaid 'nar càirdibh do na daoineibh sin, agus deanamaid sìth riutha, agus ri'n cinneach air fad;

59 Agus deanamaid cùmhnant riu, gu'n tig iad beò a réir an laghauna fein, mar a rinn iad roimh; oir tha iad uime sin mì-thoilichte, agus rinn iad na nithe sin uile, a chionn gu'n do chuir sinn as do na laghannaibh aca.

60 Mar so bha'n rìgh agus na prionnsa toileichte: uime sin chuir e fios d' an ionn-

suidh chum sìth a dheanamh; agus ghabh iad ris.

61 Thug mar an céudna an rìgh agus na prionnsa am mionnan dhoibh; air an aobhar sin chaidh iad a mach as an daingneach.

62 An sin chaidh an rìgh a steach chum beinne Shioin; ach an uair a chunnaic e neart an àite, bhris e air a mhionnaibh a thug e, agus thug e àithne am balladh a leagadh sìos ceithir thimchioll.

63 An deigh sin theich e le cabhaig, agus phill e gu Antiochia, far an d'fhuair e Philip 'na uachdaran air a' bhaile; uime sin chog e 'na aghaidh, agus ghabh e am baile le h-ainneart.

CAIB. VII.

ANNS a' chéud bliadhna déug thar seachd fichead, dh'fhalbh Demetrius, mac Shelenucis, o'n Roinn, agus thàinig e a nìos le beagan dhaoine chum baile air slìos na fàirge, agus rìoghaich e an sin.

2 Agus 'nàim da dol a steach do lùchairt a shinsear, thachair a chèis, gu'n do ghlac na feachdan aige Antiochus agus Lisias, chum an tabhairt d'a ionnsuidh.

3 Uime sin, an uair a fhuair e fìos air, thubhairt e, Na faiceam an aghaidhean.

4 Mar so mhàrbh am feachd aig iad. A nis, an uair a shuidhicheadh Demetrius air rìgh-chaithir a rìoghachd.

5 Thàinig daoine aingidh agus mi-dhiadhaidh Israeil gu léir da ionnsuidh, le Alcimus, leis am bu mhiann a bhi 'na àrd-shagart, aca mar cheannard.

6 Agus rinn iad gearan air an t-sluagh ris an rìgh, ag ràdh, Mhàrbh Iudas agus a bhràithrean do chàirdean uile, agus dh'fhogair iad sinn a mach as ar tìr.

7 A nis uime sin cuir a mach duine éigin as am bheil earbsa agad, agus rachadh agus faicheadh e cìod an sgrios a rinn e 'nar measg-ne agus ann an tìr an rìgh, agus deanadh e peanas orra, maille rìusan uile a ta 'ga 'n cuideachadh.

8 An sin ròghnaich an rìgh Bacchides, caraid do'n rìgh, a riaghail air an taobh thall do'n tuil, agus a bha 'na dhuine mòr anns an rìoghachd, agus dìleas do'n rìgh.

9 Agus chuir se ean maille ris an droch Alcimus sin, a rinn e 'na àrd-shagairt, agus dh' àithn e gu'n deanadh e dioghaltas air cloinn Israeil.

10 Mar so dh'fhalbh iad, agus thàinig iad le cumhachd mòr do thìr Iudea, far an do chuir iad teachdairean dh'ionnsuidh Iudais agus a bhràithrean gu mealltach le briathraibh sìtheil.

11 Ach cha do ghabh iad sùim sam bith

d'am briathraibh: oir chunnaic iad gu'n tàinig iad le mòr-chumhachd.

12 An sin chruinnich cuideachd do na sgrìobhaicheibh dh'ionnsuidh Alcimus agus Bhacchideis, a dh'iarraidh ceartais.

13 A nis b' iad na h-Assideich a' chéud mhuinntir a 'm measg chloinn Israeil a dh' iarr sìth orra;

14 Oir, a deir iad, Thàinig aon a ta' na shagart do shìol Aaroin le 'armailt, agus cha dean e cron sam bith oirne.

15 Mar so labhair e gu ciùin riu, agus mhionnaich e dhoibh, ag ràdh, Cha deanar dochunn oirne aon chuid leibh-se no le'r càirdibh.

16 Uime sin chreid iad e: gidheadh thug e uatha trì fichead duine, agus mharbh se ann an aon là iad, a réir 'nam briathar a sgrìobh e,

17 Feòil nan naomh agad thilg iad a mach, agus dhòirt iad an fhuil aca ceithir thimchioll Ierusalem, agus cha robh neach ann chum an adhlacadh.

18 Uime sin thuit an t-hamhann agus an t-eagal aca, air an t-sluagh gu léir, a thubhairt, Cha'n eil aon chuid fìrinn no fireantachd ann; oir bhris iad an co-cheangal agus a' bhòid a rinn iad.

19 An dèigh so dh'fhalbh Bacchides o Ierusalem, agus shuidhich e a bhùthanna ann an Beset, far an do chuir agus an do ghlac e mòran do na fir a thréig e, agus cuid do'n t-sluagh mar an céudna; agus an uair a mhàrbh e iad, thilg e 'san t-slochd mhòr iad.

20 An sin thug e an dùthaich suas do Alcimus, agus dh'fhàg e cumhachd maille ris a chuideachadh leis: mar so chaidh Bacchides dh'ionnsuidh an rìgh.

21 Ach bha Alcimus toilichte air son na h-àird-shagartachd.

22 Agus d' a ionnsuidh-san chaidh iadsan uile a chuir trioblaid air an t-sluagh, a rinn mòran sgrios ann an Israel, an deigh dhoibh tìr Iuda fhaotuin 'nan comas.

23 A nis an uair a chunnaic Iudas an t-ole sin uile a rinn Alcimus agus a chuideachd a 'm measg nan Israelach, eadhon os ceànn nan cinneach,

24 Chaidh e a mach air feadh chrìochan Iudea mu'n cuairt, agus rinn e dioghaltas orra-san a rinn ceannaire 'na aghaidh, air chor is nach robh a' chridhe aca tuilleadh a dhol a mach dh'ionnsuidh na dùcha.

25 Air an làimh eile, an uair a chunnaic Alcimus gu'n d'fhuair Iudas agus a chuideachd an làmh an uachdar, agus a bha fìos aige nach b' urrainn e seasamh an aghaidh an cumhachd - san, chaidh e a ris chum an rìgh, agus labhair e gach òl mu'n timchioll a b' urrainn e.

26 An sin chuir an rìgh Nicanor, aon do

I. MACCABEACH, VII. VIII.

na prionnsaibh urramach aige, duine aig an robh fuath bàsmhor do Israel, le h-àithne chum an sluagh a sgrios.

27 Mar so thàinig Nicanor do Ierusalem le cumhachd mòr; agus chuir e gu mealltach fios dh'ionnsuidh Iudais agus a bhràithre, le briathraibh càirdeil, ag ràdh,

28 Na biodh cath sam bith eadar mise agus thusa: thig mise le beagan dhaoine, chum gu'm faic mi thu ann an sìth.

29 Thàinig e nime sin dh'ionnsuidh Iudais, agus chuir iad fàilte air a' chèile gu càirdeil. Gidheadh bha na àmhdean deas chum Iudas a thoirt air falbh le h-ainneirt.

30 An ni so an uair a bha fios aig Iudas air, 'se sin, gu'n thàinig e d' a ionnsuidh le foill, bha eagal mòr aig roimhe, agus cha'n fhaiceadh e a ghnùis tuilleadh.

31 Chaidh Nicanor mar an céudna, an uair a chunnaic e gu'n robh a' chomhairle air a faotuinneach, a mach a chogadh an aghaidh Iudais ri taobh Chapharsalama;

32 Far an do mhàrbhadh air taobh Nicanor mu chuig mìle fear, agus theich càch gu baile Dhaibhidh.

33 An déigh so chaidh Nicanor suas gu béinn Shioin, agus thàinig a mach as an ionad-naomh cuid àraidh do na sagartaibh, agus cuid àraidh do sheanairibh an t-sluaigh, a chur fàilte gu sìtheil air, agus a nochdadh dha an iobairt-loisgte a thairgeadh air son an rìgh.

34 Ach rinn e fanoid orra, agus ghàir e riutha, agus chàin se iad gu maslachail, agus labhair e gu h-àrdanach,

35 Agus mbionnaich e 'na fhéirge, ag ràdh, Mar bi Iudas agus 'fheachd a nis air an toirt suas 'nam làmhaidh, ma thig mi a chaidh tuilleadh ann an tearuinteachd, loisgidh mi suas an tigh so: agus le sin chaidh e mach ann am mòr chorruich.

36 An sin chaidh na sagartan a stigh, agus sheas iad a'm fiamus na h-altarach agus an teampuill, a' gul, agus ag ràdh,

37 Roghnaich thusa, O Thighearna, an tigh so gu bhi air ànmeachadh air t-àinm fein, agus gu bhi 'na thigh ùrnuigh agus athchuinge dod' shluaigh fein:

38 Dean dioghaltas air an duine so agus air 'fheachd-san, agus tuiteadh iad leis a' chhlaidheamh: chimhnich an toibheuma, agus na ceadaich dhoibh marsuinn ni's mò.

39 Mar so chaidh Nicanor a mach a Ierusalem, agus shuidhich se a bhùthanna ann am Bet-horon, far an do chòmhlaich feachd a' Siria e.

40 Ach shuidhich Iudas aig Adasa le trì mìle fear, agus an sin rinn e ùrnuigh, ag ràdh,

41 O Thighearna, an uair a labhair iadsan toibheum a chuireadh a mach le rìgh nan

Assiriach, chaidh t-aingeal a mach agus mhàrbh se naoi fichead agus cùig mìle diubh;

42 Eadhon mar so sgrios thusa an diugh am feachd so romhainn, a chum gu'm bi fios aig càch gu'n do labhair e gu toibheumach an aghaidh t-ionaid-naoimh fein, agus thoir breith air a réir 'aingidheachd fein.

43 Mar so air an treas là déug do'n mhios Adar chaidh na feachdan an cath r' a' chèile: ach bha feachd Nicanor air a chlaoidh, agus mhàrbhadh e fein an toiseach anns a' chath.

44 A nis, an uair a chunnaic feachd Nicanor gu'n do mhàrbhadh e, thilg iad air falbh an innealan, agus theich iad.

45 An sin chaidh iad astar latha 'nan déigh, o Adasa gu Gasera, a' bualadh caismeachd 'nan déigh le tròmpaidibh.

46 Air do'n chùis a bhi mar so, thàinig iad a mach a' uile bhailtibh Iudea mu'n cuairt, agus dhruid iad stigh iad; air chor is gu'n robh iadsan, a' tionndadh air an ais orra-san a bha air an tòir, gu léir air am màrbhadh leis a' chhlaidheamh, agus cha d' fhàgadh fiù a h-aon diubh.

47 An déigh sin ghlac iad a' chreach, agus a' chobhartach, agus ghearr iad ceann Nicanor dheth, agus a lamh dheas, a shìn e a mach co h-uaidhreach agus thug iad air falbh iad, agus chroch iad suas iad a réir Ierusalem.

48 Air son so rinn an sluagh gairdeachas mòr, agus choimhead iad an là sin mar là mòr aoibhneis.

49 Os bàrr, dh'òrduich iad an là so a chumail gach bliadhna, air bhi dha an treas là déug do Adar.

50 Mar so bha fois rè tamuill aig òir Iuda.

CAIB. VIII.

ANIS chual Iudas mu chliù nan Roimheach, gu'n robh iad 'nan daoinibh tréuna agus gaisgeil, agus gu'n robh iad a leithid 'sa ghabhadh gu toileach ris na huile a chuireadh iad fein a'm bòinn riu, agus a dheanadh cùmhnant càirdeis riuthas an gu léir a thigeadh d' an ionnsuidh;

2 Agus gu'n robh iad 'nan daoinibh ro thrènbhanta: dh'innseadh dha mar an céudna mu na coganna agus na gnìomhara éuchdach a rinn iad a'm measg nan Galatiach, agus mar a thug iad buaidh orra, agus a chàraich iad fò chis iad;

3 Agus ciod a rinn iad ann an òir na Spàinn, chum nam mèun airgid agus òir a ta an sin a chosnadh;

4 Agus gu'n tug iad, le'n seòltachd agus am foighidinn, buaidh air an àite sin uile, ged bha e fad as uatha; agus na rìghre mar

I. MACCABEACH, VIII.

an céudna a thàinig 'nan aghaidh o chrioch-aibh iomallach na talmhainn, gus an do chlaoidh siad iad, agus an do chuir iad as doibh gu mòr, air chor is gu 'n tug a' chuid eile eis doibh gach bliadhna :

5 A bhàrr air so, mar a chlaoidh iad Philip 'sa chogadh, agus Perseus rìgh nan Citim, maille ri feadhainn eile a thog iad fein suas nan aghaidh, agus a thug buaidh orra :

6 Cia mar air an dòigh chéudna, a bha Antiochus rìgh mòr na h-Asia, air a chlaoidh leò, a thàinig 'nan aghaidh anns a' chath, air da sea fiched elephant a bhi aige, le marcshluagh, agus le carbadaibh, agus h-àrmailt ro mhòr ;

7 Agus cia mar a ghlac e beò e, agus a rinn cùmhnant, gu 'n iocadh esan, agus iadsan a rioghaicheadh 'na dhéigh eis mhòir, agus gu 'n tugadh iad bràighdean-gill, agus an nì air an rachadh còrdadh a dheanamh,

8 Agus dùthaich India, agus Mledia, agus Lidia, agus nan tìrean a 's fearr, a thug iad uath, agus a bhuilich iad air Eumenes :

9 Os bàrr, cia mar a rùnaich na Greugaich a thighinn agus an sgrìos :

10 Agus gu 'n do chuir iadsan, air doibh fios a bhi aca air so, ceannard àraidh nan aghaidh, agus ann an cogadh riu a mhàrbh mòran diubh, agus a ghiulan mar bhràighde air falbh am muàil agus an clann, agus a spùinn iad, agus a ghabh sealbh air am fearainn, agus a leag sìos an dàingnichean, agus a thug iad gu bhli 'nan seirbhisich dhoibh chum an là an diugh :

11 Dh'innseadh dha a thuilleadh air sin, cia mar a mhill iad agus a thug iad fo 'n ceannsal fein gach uile rioghachd agus eilean eile, a chuir aig àm sam bith 'nan aghaidh ;

12 Ach chum iad ann an réite ri 'n càirdibh, agus riu-san a dh'earb riutha : agus gu 'n tug iad buaidh air rioghachdaibh a 'm fad 'sam fagus, air mhodh 'sgun robh eagal air na h-uile rompa a chual nu 'n àinm aca ;

13 Agus mar an céudna, gu 'n rioghaich iadsan le 'n dean iad cuideachadh chum rioghachd fhaotuinn ; agus a ris gu 'n cuir-eadh iad as an àite, iadsan a b' àill leò : mu dheireadh, gu 'n robh iad air an àrdachadh gu mòr :

14 Gidheadh air son so uile, cha do chaith aon diubh crùn, no éudach purpuir, chum a bhi air an àrdachadh leò :

15 Os bàrr, mar a rinn iad dhoibh fein tigh àrd-chomhairle, far an do shuidh ann an comhairle, gach là trì chéud agus fiched fear, do ghnàth a' cur an ciun r' a chéile air son an t-sluaigh, a chum gu 'm biodh iad air an deagh riaghladh :

16 Agus gu 'n tug iad thairis an uachdaranachd aca do aon duine gach bliadhna a

riaghail thairis air an dùchannaibh gu léir, agus gu 'n robh na h-uile ùmhal do 'n aon sin, agus nach robh aon chuid gàmhlas no farmad 'nam measg.

17 A' beachdachadh air na nithibh sin, ròghnaich Iudas Eupolemus mac Eoin, mhic Accois, agus Iason mac Eleasair, agus chuir e do 'n Roimh iad, a dheanamh cùmhnant sìthe agus co'-bhoinn maille riu,

18 Agus a ghuidhe orra gu 'n tugadh iad a' chuing dhiubh ; oir chunnaic iad gu 'n robh rioghachd nan Gréugach a' saruchadh Israeil le tràilleileachd.

19 Chaidh iad uime sin d' on Roimh, a bha 'na thuras fhada, agus thàinig iad do 'n àrd thigh-chomhairle, far an do labhair agus an dubhairt iad,

20 Chuir Iudas Maccabeus, maille r' a bhràithribh, agus ri sluagh nan Iudhach, sinne d' ur n-ionnsuidh, a dheanamh co'-bhoinn agus sìthe ruibh, agus gu 'm biomaid air ar cur sìos mar bhuir còmpaich agus bhuir càirdean.

21 Thoilich uime sin a' chùis sin na Roimhich gu maith.

22 Agus is e so dùblachadh na litreach a sgrìobh an àrd-chomhairle air ais a ris air clàraibh umha, agus a chuir iad do Ierusalem, a chum gu 'm biodh aca an sin maille riu cùmhnèachan sìthe agus co'-chomuinn :

23 Gu robh deagh shoirbheas leis na Ròimhich, agus le pobull nan Iudhach, air muir 'sair tìr gu bràth : gu robh an claidheamh mar an céudna agus an nàmhaid fad uatha-san.

24 Ma thig an toiseach cogadh sam bith air na Ròimhich, no air aon d' an luchd-co'-bhoinn air feadh an uachdaranachd air fad,

25 Cuidichidh pobull nan Iudhach leò, mar a chomharaichear an t-àm, le 'n uile chridhe :

26 Nì mò a bheir iad nì sam bith dhoibh-san a bheir cogadh orra, no chuidicheas siad iad le lòn, innealaibh, àirgid, no soithicheibh, mar a chunncas ceart leis na Ròimhich : ach glèidhidh iad an cùmhnanta gu 'n nì sam bith a ghabhail air a shon.

27 Uime sin air an dòigh chéudna, ma thig cogadh an toiseach air cinneach nan Iudhach, cuidichidh na Ròimhich iad le 'n uile chridhe, mar a chomharaichear an ùine a mach dhoibh :

28 Nì mò a bheir iad lòn dhoibh-san a ta 'gabhail co'-roinn nan aghaidh, no inneala, no àirgid, no lòn, mar a chunncas gu maith leis na Ròimhich : ach glèidhidh iad an cùmhnanta, agus sin gu 'n fhòill sam bith.

29 A réir nam pòng so rinn na Ròimhich co'-cheangal ri pobull nan Iudhach.

30 Os bàrr, ma chith an déigh so aon

chuideachd no cuideachd eile gu 'm bheil e freagarrach ni sam bith a chur ri so, no a thoirt uaidh, féudaidh iad sin a dheanamh a réir au toil fein, agus ge b' e ni a cho'-chuireas iad no a bheir iad air fàdh, bithidh sin air a cho'-dhàingneachadh.

31 Agus a thaobh nan truaighean a ta Demetrius a' deanamh air na h-Iudhaich, sgriobh sinn d' a ionnsuidh, ag ràdh, C' ar son a rinn thu do chùing tròm air ar càirdibh agus companaich na h-Iudhaich?

32 Ma ni iad uime sin gearan tuilleadh a' d' aghaidh, ni sinn ceartas doibh, agus ni sinn cogadh riut air muir agus air tìr.

CAIB. IX.

OS bàrr, an uair a chual Demetrius gu'n do mharbhadh Nicanor agus 'fheachd anns a' chath, chuir e Bacchides agus Alcimus do thìr Iudea an dara uair, agus maille riu prìomh neart an fheachd aige:

2 A chaidh a mach air an t-slighe a ta 'dol gu Galgala, agus shuidhich iad am bùthanna air béulaobh Mhasaloit, a ta ann an Arbela, agus an déigh dhoibh a ghlacadh, mharbh iad mòran sluagh.

3 Chàmpaich iad mar an céudna air béulaobh Ierusalem anns a' chéud mhiosa do 'n dara bliadhna déug thar seachd fich-ead:

4 Dh' fhalbh iad a' sin, agus chaidh iad do Bherea, le fichhead mìle coisridh, agus dà mhìle mbarc-shluagh.

5 A nis shuidhich Iudas a bhùthanna aig Eleasa, agus bha trì mìle fear taghta maille ris;

6 Air doibh fhaicinn gu 'n robh àireamh an àrmailt eile co ro mhòr, bha eagal mòr orra; air do 'n chùis a bhi mar so, thug mòran iad fein as o 'n fheachd, do bhrìgh nach d' fhuirich dhiùbh barrachd air oichd céad fear.

7 Uime sin an uair a chunnaic Iudas gu'n do ghoid am feachd aige air falbh, agus gu 'n robh an cath a' teannachadh air, bha e fo mhòr thrioblaid inntinn, agus gu searbh air a chlaoidh, do bhrìgh nach robh uime aige an cruinneachadh r' a chéile.

8 Gidheadh thubhairt e riu-san a dh' fhuirich, Eireamaid, agus rachamaid suas an aghaidh ar nàimhdean, ma dh' fhéudas e bhi comasach dhuinn cogadh riutha.

9 Ach chomhairlich iad e o sin, ag ràdh, Cha 'n urrainn sinne gu bràth : gu mo fearr duinn a nis ar beatha fein a dlionadh, agus an déigh so pillidh sinn le 'r braithribh, agus cogaidh sinn 'nan aghaidh; oir cha 'n eil sinn ach beag ann an àireamh.

10 An sin thubhairt Iudas, Nìor leigeadh Dia gu 'n deanainn an ni so, agus teicheadh air falbh uatha: ma tha 'n t-am againn air teachd, faigheamaid bàs gu fearail air son

ar bràithre, agus na cuireamaid smal air ar n-urram fein.

11 Le sin chaidh feachd Bhacchideis a mach as am bùthannaibh fein, agus sheas iad thàll 'nan aghaidh, air do 'm marcshluagh a bhi air an roinn 'nan dà chuideachd, agus am fir-crànn-tàbbhuill, agus am fir-bogha a' dol air thoiseach air an fheachd, agus bha iadsan a dh' imich anns an ionad-thoisich 'nan fearaibh cumhachdach gu léir.

12 A thaobh Bhacchideis, bha e air an sgéith dheise; mar so tharruing am feachd dlùth r' a chéile air an dà chuideachd, agus shéid iad an tròmpaidean.

13 Iadsan mar an céudna air taobh Iudais, shéid eadhon iadsan mar an céudna an tròmpaidean, air chor is gu 'n do chrith an talamh aig farum nan àrmailt; agus nibair an cath o mhoch gu dubh.

14 A nis, an uair a mhothuic Iudas gu'n robh Bacchides agus spionnadh an àrmailt aige air an taobh dheis, thug e maille ris na fir chruadalach gu léir,

15 A chlaoidh an sgiath dheas, agus a chuir an ruag orra gu béinn Asotus.

16 Ach an uair a chunnaic iadsan air an sgéith chli gu 'n robh iadsan air an sgéith dheis air an claidh, lean iad Iudas agus iadsan a bha maille ris gu tèann aig an sàiltibh o 'n cùlaobh:

17 Mar so bha cath searbh ann, air chor 'sgu 'n do chuireadh mòran a dhùth air an dà thaobh.

18 Bha Iudas mar an céudna air a mharbhadh, agus theich an t-iarmad.

19 An sin ghabh Ionatan agus Simon am bràthair fein Iudas, agus dh' àdhlaic iad e ann an àit-àdhlaic aithriche fein aig Modin

20 Os bàrr, rinn iad caoidh air a shon, agus rinn Israel uile caoidh air a shon a bha ro mhòir, agus rè iomadh là bha iad fo bhròin, ag ràdh,

21 Cia mar a thuit an duine tréuna, a shaor Israel!

22 A thaobh nan nithe eile mu Iudas agus a choganna, agus nan gnìomh gaisgeil a rinn e, agus a mhòrachd, cha 'n eil iad air an sgriobhadh: oir bha iad ro liòn-mhor.

23 A nis, an déigh bàis Iudais, thòisich na h-aingidh air an cinn a thogail ann an uile chrìochaibh Israeil, agus dh' éirich iadsan uile suas a dh' oibrich an t-olc.

24 Anns na làithibh sin mar an céudna bha gorta mòr ann, air son an d' rinn an dùthaich ceannaire, agus chaidh iad maille riu.

25 Agus roghnaich Bacchides na daoine aingidh, agus rinn e 'nan tighearnaibh air an tìr iad.

I. MACCABEACH, IX.

26 Agus dh'iarr iad a mach agus rànn-saich iad air son chàirdean Iudais, agus thug iad dh' ionnsuidh Bhacchideis iad, a rinn dìoghaltas orra, agus a bhuin gu mì-runnach riutha.

27 Mar so bha àmhghar mòr ann an Israel, a leithid 'snach robh ann o'n àm anns nach fhacadh fàidh 'nam measg.

28 Air son so thàinig càirdean Iudais uile cuideachd, agus thubhairt iad ri Ionatan,

29 O'n àm 'san d' fhuair do bhràthair Iudas bàs, cha 'n' eil duine againn cosmhuil ris gu dol a mach an aghaidh ar nàimh-dean, agus Bhacchideis, agus 'nan aghaidh-san d' ar cinneach fein a ta nan nàimh-dibh dhuinn.

30 A nis nime sin ròghnaich sinn thusa an diugh gu bhì 'nad' phrionnsa agus 'nad' cheannard dhuinne 'na àite-san, a chum gu 'm fèud thu ar cathanna a chur.

31 Air an aobhar so ghabh Ionatan an riaghladh air fein aig an àm sin, agus dh' éirich e suas an àite a bhràthar Iudais.

32 Ach an uair a fhuair Bacchides fios air so, dh'iarr e a chur gu bàs.

33 An sin, air do Ionatan, agus do Shimon a bhràthair, agus dhoibhsan uile a bha maille ris, so a thoirt fanear, theich iad gu fàsach Thecoe, agus shuidhich iad am bùthanna ri taobh uisge lochain Asphair.

34 An uair a thug Bacchides so, thàinig e am fagus do Iordan leis an fheachd aig uile air là na sàbaid.

35 A nis chuir Ionatan a bhràthair fein Eòin, a bha 'na cheannard air an t-sluagh, a ghuidhe air a chàirdibh na Nabatich, gu 'm fàgadh iad aca an càrbad, uì a bha mòr.

36 Ach thàinig clann Iambri a mach a' Medaba, agus ghlac iad Eòin, agus na h-uile a bha aige, agus ghabh iad an t-slighe leis.

37 An dèigh so thàinig fios gu Ionatan, agus gu Simon a bhràthair, gu 'n d' rinn clann Iambri pòsadh mòr, agus gu 'n robh iad a' toirt na bean-nuadh-phòsda o Nadabata le cuideachd mhòir, air bhì dhi 'na nighinn do aon do na prionnsaibh mòra aig Canaan.

38 Uime sin chuimhnich iad air Eòin am bràthair, agus chaidh iad suas, agus dh' fhòlaich siad iad fein fo sgàile na beinne;

39 Far an do thog iad suas an sùilean, agus dh' amhaire iad, agus féuch, bha othail mòr ann, agus còmhlan mòr: agus thàinig fear na b' ainne a mach, agus a chàirdean, agus a bhràithrean, 'gan comhlachadh le drumachibh, agus le h-inneal-aibh-ciùil, agus le iomadh bàll-àirm.

40 An sin dh' éirich Ionatan suas, agus iadsan a bha maille ris, 'nan aghaidh o'n

àite far an robh iad 'nan luidhe a'm foluch, agus rinn iad sgrios 'nam measg air a leithid do dhòigh 'sgun do thuit mòran sios màrbh, agus theich an t-iarmad do na beanntaibh, agus ghlac iad a' chreach aca gu léir.

41 Mar so thionndaidheadh am pòsadh gu bròn, agus fuaim an ciùil gu coidh.

42 Mar so an uair a rinn iad làn dhioltas air son fola am bràthar, phàill iad a ris gu boglach Iordain.

43 A nis an uair a chual Bacchides mu so, thàinig e air là na sàbaid gu bruachan Iordain le cumhachd mòr.

44 An sin thubhairt Ionatan r' a chuideachd fein, Rachamaid suas a nis agus cogamaid air son ar beatha; oir cha 'n' eil an gnothuch leinn an diugh mar anns an àm a dh' fhalbh:

45 Oir, féuch, tha 'n cath rombainn agus 'nar dèigh, agus tha àmhainn Iordain air an taobh so agus air an taobh eile, am boglach mar an céudna, agus am fiodh; agus cha 'n' eil àit ann duinn gu dol gu taobh.

46 Uime sin glodhaibh a nis ri nèamh, a chum gu 'm bi sibh air bhur saoradh o làimh bhur nàimhdean.

47 Le sin thòisich iad air a' chath: agus shìn Ionatan a mach a làmh a smàladh Bhacchideis, ach chuir e a chùl ris.

48 An sin léum Ionatan, agus iadsan a bha maille ris, a stigh do Iordan, agus shnàmh iad a nùll chum na bruaiche thall: gideadh cha deachaidh am fear eile thairis air Iordan d'an ionnsuidh.

49 Mar so bha mu mhìle fear an là sin air am màrbhadh air taobh Bhacchideis.

50 An dèigh sin phàill Bacchides do Ierusalem, agus dh' ath-leasaich e na bailtean laidire ann an Iudea; an dàingneach aig Iericho, agus Emmaus, agus Bet-horon, agus Bet-el, agus Thamnata, Pharaton, agus Taphon, iad sin neartaich e le bal-lachaibh àrda, le geataibh, agus le cran-naibh,

51 Agus shuidhich e gearasdan annta, a chum gu 'n oibrichheadh iad olc air Israel.

52 Dhàingnich e mar an céudna baile Bhetsura, agus Gasara, agus an tùr, agus chuir e feachdan annta, agus ullachadh lòn.

53 A thuilleadh air so, ghabh e mic nam prìomh-dhaoine 'san dùthaich mar bhràigh-de-gill, agus chuir e 'san tùr aig Ierusalem iad gu bhì air an gléidheadh.

54 Os bàrr, anns an treas bliadhna déug thar seachd fichead, anns an dara mìosa, thug Alcimus àithne gu 'm biodh balla na chùirt a steach 'san ionad-naomh air a leagadh sios; leag e sios mar an céudna oibre nam fuidh.

55 Agus 'nàim da tòiseachadh air leagadh

sios, eadhon aig an uair sin bha Alcimus air a chlaoidh, agus a ghniomharan air am bacadh: oir dhruideadh a bhéul, agus bhualadh e le parailis, air chor is nach b' urrainn e nis' mò ni sam bith a labhairt, no àithne a thoirt a thaobh a thighe.

56 Mar so chaochail Alcimus aig an àm sin le mòr chràdh.

57 A nis an uair a chunnaic Bacchides gu'n robh Alcimus màrbh, phill e chum an rìgh: a thaobh so bha tìr Iudea ann an sìth dà bhliadhna.

58 An sin chum na daoine mi-dhiadhaidh gu léir comhairle, ag ràdh, Féuch, tha Ionatan agus a chuideachd aig am foise, agus a' fantuinn gu'n chùram: a nis uime sin bheir sinn Bacchides a làthair, a ghlacas iad uile ann an aon òidheche.

59 Mar so dh' fhalbh iad, agus chuir iad an còmhairle ris.

60 An sin ghluais esan, agus thàinig e le feachd mòr, agus chuir e litrichean ann an uaigneas chum a luchd-leanmhuinn ann an Iudea, gu'n glacadh iad Ionatan, agus iadsan a bha maille ris: gidheadh cha b' urrainn doibh, do bhrìgh gu'n robh fios aca air an comhairle.

61 Uime sin ghlac iad do dhaoineibh na dùcha, a b' ùghdairean don droch-bheairt sin, mu leth chéud pearsa, agus chuir iad gu bàs iad.

62 An dèigh sin fhuair Ionatan, agus Simon, agus iadsan a bha maille ri, air falbh iad gu Betbasi, a ta anns an fhàsach, agus rinn iad suas na fàilinnean aige, agus rinn iad làidir e.

63 An ni an uair a fhuair Bacchides fios air, chruinnich e r'a chéile 'fheachd fein uile, agus chuir e fios d'an ionnsuidh-san a bha ann an Iudea.

64 An sin dh' fhalbh e agus chuir e séisd ri Betbasi; agus chog iad 'na aghaidh rè ùine fhada, agus rinn iad inneala catha.

65 Ach dh' fhàg Ionatan a bhràthair Simon anns a' bhaile, agus chaidh e fein a mach do'n dùthaich, agus le àireamh suidhichte chaidh e a mach.

66 Agus bhuail e Odonarces agus a bhràithrean, agus clann Phasiroin 'nam bùth fein.

67 Agus an uair a thòisich e air am bualadh, agus a thàinig e nios leis na feachdaibh aige, chaidh Simon agus a chuid-eachd a mach as a' bhaile, agus loisg iad suas innealan a' chogaidh,

68 Agus chathaich iad an aghaidh Bhacchideis, a bha air a chlaoidh leò, agus shàrach iad gu mòr e: oir bha a chomhairle agus a shaothair gu dìomhain.

69 Uime sin bha e ann am féirg mhòir ris na daoineibh aingidh a thug còmhairle dha teachd chum na dùcha, a' mhèud 'sgu'n

do mhàrbh e mòran diubh, agus rùnaich e pilltinn d' a dhùthaich fein.

70 Uime sin an uair a fhuair Ionatan fios, chuir e teachdairean d' a ionnsuidh, a chum gu'n deanadh e sìth ris, agus gu'n tugadh e seachad na prìosanaich.

71 Ghabh e ris an ni so, agus rinn e a réir 'aithneanta, agus mhionnaich e dha nach deanadh e cron air rè uile làithean a bheatha.

72 An uair uime sin a thug e suas da na prìosanaich, a thug e roimh sin a' tìr Iudea, phill e agus ghabh e a thuras d' a dhùthaich fein, agus cha tàinig e tuilleadh d'an crìochaibh.

73 Mar so sguir an claidheamh o Israel: ach thàmhach Ionatan aig Machmas, agus thòisich e air an t-sluagh a riaghladh; agus sgrios e na h-aingidh a mach a' Israel.

CAIB. X.

A NNS an ochd ficheadamh bliadhna, chaidh Alecsander suas, mac Antiochuis d' an co-àinm Epiphanes, agus ghlac e Ptolemais: oir ghabh an sluagh ris, trid so rìoghaich e an sin.

2 A nis, an uair a chual Demetrius so, chruinnich e r'a chéile feachd ro mhòr, agus chaidh e mach 'na aghaidh a chogadh.

3 Os bàrr, chuir Demetrius litrichean gu Ionatan, le briathraibh gràdhach, air chor is gu'n do chuir se urram air.

4 Oir, a deir e, Deanamaid an toiseach sìth ris, mu'n tèid e ann am bòinn ri Alecsander 'nar 'n-aghaidh:

5 Air neò cùimnichidh e na truaighean sin uile a rinn sinn 'na aghaidh, agus an aghaidh a bhràithrean agus a shluaigh.

6 Uime sin thug e ùghdarras da chum feachd a chruinneachadh r'a chéile, agus innealan a sholairiadh, chum cuideachadh a dheanamh leis 'sa chath: dh' àithn e mar an céudna gu'm biodh na bràighde-gill a bha 'san dàingneach air an toirt suas da.

7 An sin thàinig Ionatan do Ierusalem, agus léugh e na litrichean ann an èisd eachd an t-sluaigh gu léir, agus na muinntir a bha anns an dàingneach;

8 Air an robh egal ro mhòr, an uair a chual iad gu'n tug an rìgh ùghdarras da chum feachd a chruinneachadh r'a chéile.

9 Air do'n chùis a bhi mar so thug iadsan anns an dàingneach suas am bràighde-gill do Ionatan, agus thug esan suas iad d' am pàrantaibh fein.

10 Air do so a bhi dèunta, shocraich Ionatan e fein ann an Ierusalem, agus thòisich e air a' bhaile a thogail agus ath-leasachadh.

11 Agus thug e òrdugh do'n luchd-oibre na ballachan a thogail, agus béinn Shioin

mu'n cuairt le clachaibh cheithir-chearnach air son dìonaidd; agus rinn iad so.

12 An sin theich na coigrich air falbh, a bha anns na dàingnichibh a thog Bacchides;

13 Air sheòl 'sgu'n d' fhàg gach duine ionad fein, agus chaidh e d'a dhùthaich fein.

14 A mhàin aig Betsura dh' fhuirich cuid diùbhsan a thrèig an lagh agus na h-àith-eantan; oir bha e dhoibh 'na àite dèidin.

15 A nis an uair a chual rìgh Alecsander mu na geallannan a chuir Demetrius dh' ionnsuidh Ionatain: am uair a dh' innseadh dha mar an cèudna mu na cogannaibh agus na gnìomharraibh urramach a rinn e fein agus a bhràithre, agus mu na piantaibh a dh' fhuiling iad,

16 Thubhairt e, Am faigh sinn a leithid eile do dhuine? a nis uime sin nì sinn e 'na charaid agus 'na fhear-comuinn duinn fein.

17 Air do'n chùis a bhi mar so, sgrìobh e litir, agus chuir e d' a ionnsuidh i, a rèir nam briathar so, ag ràdh,

18 Tha rìgh Alecsander a' cur fàilte air a bhràthair Ionatan:

19 Chuàl sinn mud' thimchioll, gur duine thu aig am bheil cumhachd mòr, agus freagarrach gu bhi 'nad charaid duinn.

20 Uime sin tha sinne a nis 'gad òrduchadh an diugh gu bhi 'nad àrd-shagart dod' chinneach fein, agus gu bhi air t-aimeachadh a' d' charaid do'n rìgh; (agus maille ri sin chuir e d' a ionnsuidh trusgan pur-puir agus crùn òir;) agus tha sinn ag iarraidh ort ar taobh-ne a ghabhail, agus càir-deas a chumail ruinn.

21 Mar so anns an t-seachdamh mìosa do'n ochd fichead bliadhna, aig fèill nam pàillìun, chuir Ionatan uime an trusgan naomh, agus chruinnich e feachdan r' a chèile, agus dh' ullaich e mòran àrmachd.

22 An uair a chual Demetrius mu so, bha e ro bhrònach, agus thubhairt e,

23 Cìod a rinn sinne, do bhrìgh gu'n do chùim Alecsander sinn o bhi ann an càir-deas ris na h-Iudhaich chum e fein a neartachadh?

24 Sgrìobhaidh mise mar an cèudna d' an ionnsuidh briathra comhfhurtachd, agus geallaidh mi dhoibh urraman agus tiodh-laca, chum gu'm faigh mi an cuideachadh aca.

25 Uime sin chuir e fios d' an ionnsuidh air an dòigh so: Tha rìgh Demetrius a' cur fàilte air pobull nan Iudhaich:

26 Do bhrìgh gu'n do chùim sibh cùmhnanta ruinne, agus gu'n d' fhan sibh ann an càir-deas ruinn, gu'n a bhi 'g' ur n-aonachadh fein r' ar naimh-dibh, chual sinn mu sin, agus tha sinn toilichte.

27 Air an aobhar sin a nis buanaichibh ann a bhi fathasd dìleas duinne, agus bheir sinn diol-thuarasdal duibh, air son nan nithe a nì sibh d' ar taobh.

28 Agus bheir sinn duibh iomadh soch-air, agus builichidh sinn tiodhlacan oirbh.

29 Agus a nis tha mi 'g' ur deanamh saor, agus air blur sgàth-sa, tha mi 'toirt fuasglaidh do na h-Iudhaich o chùisibh, agus o chùis an t-salainn, agus o chàinibh a chrùin,

30 Agus o na nithibh sin a ta dligheach dhomh fhaotuin air son na treas earrainn do'n t-sìol, agus leth thoraidh nan craobh, tha mi a' toirt fuasglaidh uaith o'n là so a mach, air chor is nach togar iad o thìr Iudea, no o na trì uachdaranachdaibh a ta air an co'-chur ris a mach a' dùthaich Shamaria agus Ghalilee, o'n là so a mach gu bràth.

31 Biodh Ierusalem mar an cèudna naomh agus saor, maille ri a crìochaibh, araon o na deachamhnaibh agus na cìsibh.

32 Agus a thaobh an dàingnich a ta ann an Ierusalem, tha mi 'toirt m' ùghdarras os a cheann thairis, agus 'ga thabhairt do'n àrd-shagart, a chum gu'n suidhich e a leithid do dhaoineibh ann 'sa chùis e freagarrach chum a ghleidheadh.

33 Os bàrr, tha mi gu saor a' toirt an cead do gach aon do na h-Iudhaich a ghiùlain-eachd 'nam bràighdibh a mach a' tìr Iudea chum àite sam bith do'm rioghachd, agus is i mo thoil gu'n tabhair m' oifigich air ais eadhon cìsean an sprèidh aca.

34 A thuilleadh air so, is i mo thoil, gu'm biodh na fèilltean uile, agus na sàbaidean, agus na gealaichean ùra, agus na làithean sòlaimte, agus na trì làithean roimh 'n fhéill, agus na trì làithean an déigh na fèille, 'nan làithibh sochair agus saorsa do na h-Iudhaich 'nam rioghachd.

35 Cha bhi mar an cèudna ùghdarras aig neach sam bith buntainn riutha, no trioblaid a chur air aon duibh ann an cùis sam bith.

36 Is i mo thoil nis faide, gu'm bi mu dheich mìle fichead fear do na h-Iudhaich air an sgrìobhadh sìos an measg fheachdan an rìgh, d' an toir car tuarasdal, mar a ta dligheach do na feachdaibh aig an rìgh gu léir.

37 Agus dhinbh sin suidhichear cuid ann an dàingnichibh laidire an rìgh, agus cuir-ear cuid duibh mar an cèudna thairis air gnothachibh na rioghachd, a ta cudthromach: agus is i mo thoil gu'm bi na riaghlair-ean agus na h-uachdaran aca dhiubh fein, agus gu'n tig iad beò an déigh nan laghanna aca fein, cadhòn mar a dh'òrduich an rìgh ann an tìr Iudea.

38 Agus a thaobh nan trì uachdaranachda a ta air an co'-chur ri Iudea o thìr Shamaria, biodh iad air an aonachadh ri

Iudea, chum gu'm bi iad air am meas gu bhi fo aon, agus gu'n a bhi air an co'-éigneachadh gu bhi ùmhal ach a mhàin do ùghdarras an àrd-shagairt.

39 A thaobh Ptolemais, agus an fhearainn a bhuineas da, tha mi 'ga thabhairt mar shaor-tìodhlac do'n ionad-naomh ann an Ierusalem air son cosdais do-sheachnaich an ionaid-naoinh,

40 Os bàrr, tha mi 'toirt gach bliadhna cùig mìle déug secel àirgid a mach a' cùntais an rìgh as na h-àitibh freagarrach.

41 Agus na h-uile a bhios thairis ann, nach do chuir na h-oifigich a stigh mar anns an àm roimh, bheirear e o so mach air son oibre an teampull.

42 Agus a bhàrr air so, na cùig mìle secel àirgid, a thug siad o fhéum an teampull, a mach as na cùntais bliadhna an déigh bliadhna, bithidh eadhon na nithe sin air am fuasgladh, a' cheann gu'm buin iad do na sagartaibh a ta 'frìthealadh.

43 Agus ge b'e cò iad a theicheas chum an teampull ann an Ierusalem, no a bhith-eas a' seallbhachadh gach saorsa a bhuineas da, air bhi dhoibh ann am fiachaibh do'n rìgh, no air son chùise sam bith eile, biodh iad aig saorsa, agus a' mhèud 'sa ta aca 'nam rioghachd.

44 Air son mar an céudna togail agus ath-leasachaidh nan oibre a bhuineas do'n teampull bheirear cosdais a' cùntasaibh an rìgh.

45 Seadh, agus air son togail bhallachan Ierusalem, agus air son a bhi 'gan dàingneachadh mu'n cuairt, bheirear cosdais a' cùntasaibh an rìgh, agus mar an céudna air son togail nam ballachan ann an Iudea.

46 A nis, an uair a chual Ionatan agus an sluagh na briathra so, cha tug iad creideas dhoibh, agus cha do ghabh iad riutha, do bhrìgh gu'n do chùimhnich iad air an olc mhòr a rinn e ann an Israel: oir chlaoidh e gu ro mhòr iad.

47 Ach bha iad glé thoilichte le Alecsander, do bhrìgh gu' esan a ghuidh an toiseach air son fìor shìthe maille rin, agus bha iad ann an co'-bhòinn ris an còmhnuidh.

48 An sin chruinnich rìgh Alecsander feachda mòra, agus chàmpaich e thàll fa chomhair Dhemetrius.

49 Agus an déigh do'n dà rìgh dol ann an dàil r' a chéile, theich feachd Dhemetrius; ach chaidh Alecsander an tòir air, agus thug e buaidh orra.

50 Agus lean e gu ro shearbh air a chath gu dol fodha na gréine: agus air an là sin chuireadh Demetrius gu bàs.

51 An déigh sin chuir Alecsander teachdairean gu Ptoleme rìgh na h-Eiphit, le teachdaireachd air an dòigh so:

52 Air a mhèud is gu'm bheil mi air teachd a ris chum mo rioghachd, agus air a'm shuidheachadh air rìgh-chaithir mo shinnsear, agus air faotuinn na h-uachdar-anachd, agus air Demetrius a sgrìos, agus ar dùthaich fhaotuinn air ais;

53 (Oir an déigh dhomh dol do'n chath leis, sgrìosadh e fein agus 'fheachd leinne, air chor is gu'm bheil sinn 'nar suidhe air rìgh-chaithir a rioghachd:)

54 A nis uime sin deanamaid comhbhann càirdeis r' a chéile, agus thoir domh a nis do nighean mar mhnaoi, agus bithidh mise dhuit a'm mhac-céile, agus bheir mi araon duit-sa agus di-san tìodhlacan a réir bhur n-urram.

55 An sin thug Ptoleme an rìgh freagradh, ag ràdh, Gu ma sona an là anns an do phill thu gu tìr t-aitriche, agus an do shuidh thu air rìgh-chaithir an rioghachd-san.

56 Agus a nis nì mi dhuit mar a sgrìobh thu: còmhlaich mi uime sin aig Ptolemais, a chum gu'm faic sinn a' chéile; oir pòsaidh mi mo nighean riut a réir t-iarrtais fein.

57 Mar so chaidh Ptoleme a mach as an Eiphit le Cleopatra a nighinn fein, agus thàinig iad gu Ptolemais anns an trì chéud trì fichead agus an dara bliadhna:

58 Far an do chòmhlaich rìgh Alecsander e, agus an tug e dha a nighean Cleopatra, agus chùm e a bannais aig Ptolemais le glòir mhòir, a réir cleachdaidh nan rìgh.

59 A nis sgrìobh rìgh Alecsander gu Ionatan, gu'n tigeadh e 'ga chòmhlaichadh.

60 A chaidh air an aobhar sin gu h-urramach gu Ptolemais, far an do chòmhlaich e an da rìgh, agus thug e dhoibh-san agus d'an càirdibh airgid agus òr, agus iomadh tìodhlac, agus fhuair e deagh-ghean nan sealladh.

61 Aig an àm sin, chruinnich fir mhìll-teach àraidh a' Israel, daoine aig an robh droch chaithe-beatha, iad fein r' a chéile 'na aghaidh, chum casaid a dheanamh air: ach cha'n éisdeadh an rìgh riutha.

62 Seadh, a thuilleadh air sin, dh' àithn an rìgh a sgeudachadh a thoirt dheth, agus 'éideadh ann am purpur: agus rinn iad sin.

63 Thug e air suidhe r' a thaobh fein, agus thubhairt e r' a phrionnsaibh, Rach-aibh maille ris gu meadhon a' bhaile, agus thugaibh gàirm, nach fhéud duine sam bith gearan a dheanamh 'na aghaidh ann an cùis sam bith, agus nach cuir neach sam bith trioblaid air, air son aobhair idir.

64 A nis an uair a chunnaic a luchd-ditidh gu'n do chuireadh urram air a réir na gàirme, agus gu'n do sgeudaichadh ann am purpur e, theich iad air fad.

65 Mar so chuir an rìgh urram air, agus sgrìobh e d' a ionnsuidh am measg a

I. MACCABEACH, X. XI.

phrionn chàirdean, agus rinn e diùchd dhieth, agus fear co'-pairt d'a uachdar-anachd.

66 An dèigh sin phill Ionatan gu Ierusalem le sìth agus aoibhneas.

67 Os bàrr, anns a' chùigeamh bliadhna thar ochd fichead thàinig Demetrius, mac Dhemetrius, a mach a' Crete, chum tìre aithriche:

68 An uair a chual rìgh Alecsander so air innsadh, bha e ro bhrònach, agus phill e do Antioch.

69 An sin rinn Demetrius, Apollonius uachdaran Chelosiria, 'na cheannard dha fein; a chruinnich r' a chèile feachd mòr, agus chàmpaich e ann an Iamnia, agus chuir e fios gu Ionatan an t-àrd-shagart, ag ràdh,

70 Thog thusa a' d' aonar thu fein suas 'nar n-aghaidh, agus tha fochaid' ga deanamh orm air do sgàth-sa, agus masladh air a thoirt domh; agus c'arson a ta thu a deanamh uail as do chumhachd 'nar n-aghaidh anns na beanntaibh?

71 A nis, uime sin, na tha thu ag carb-sadh a' do neart fein, thig a nuas d' ar n-ionnsuidh chum a' chòmhnaird, agus an sin fèuchmaid an gnothuch cuideachd: oir agam-sa tha cumhachd nam bailtean.

72 Fèdraich agus faigh a mach cò mise, agus a' chuid eile a ta air ar taobh, agus innsidh iad dhuit nach urrainn do chos seasamh roimh ar gnùis; oir chuireadh an teich air t-aithricheibh da uair 'nan tìr fein.

73 Uime sin a nis cha'n urrainn thu seasamh an aghaidh a' mharc-shluaigh agus cumhachd co mòr anns a' chòmhnard, far nach 'eil aon chuid clach no àilbhinn, no àite gu teicheadh.

74 Uime sin an uair a chual Ionatan na briathra so aig Apollonius, bha e air a ghluasad 'na inntinn; agus a' taghadh deich mìle fear, chaidh e a mach a' Ierusalem, far an do chòmhlaich Simon a bhràthar e chum a chuideachadh.

75 Agus shuidhich e a bhùthan fa chomhar Ioppe: agus dhùin daoine Ioppe a mach as a' bhaile e, do bhrìgh gu'n robh gearasdan aig Apollonius an sin.

76 An sin chuir Ionatan sèisd ris: air do'n chùis a bhi mar sin leig daoine a' bhaile a stigh e trid eagail: agus mar so choisinn Ionatan Ioppe.

77 An uair a chual Apollonius so, ghabh e trì mìle marc-shluaigh, le feachd mòr do chòisridh, agus chaidh e gu Asotus, mar neach air thuras, agus le sin tharruing e mach dh' ionnsuidh a' chòmhnaird e, do bhrìgh gu'n robh àireamh mhòr do mharc-shluaigh aige, anns an do chuir e a dhìochas.

78 An sin chaidh Ionatan an tòir air gu

Asotus, far an deachaidh na h-àrmailtean an dàil a' chéile.

79 A nis dh' fhàg Apollonius mìle marc-shluaigh a' m feall-fholach.

80 Agus bha fios aig Ionatan gu'n robh feall-fholach air a chulaobh; oir chuairtich iad am feachd aige, agus thilg iad lannan air an t-sluaigh, o mhaduinn gu feasgar.

81 Ach sheas an sluaigh, mar a dh' àithn Ionatan dhoibh: agus mar so bha na h-eich aig na nàimhdeibh air an sàrachadh.

82 An sin thug Simon am feachd aige a mach, agus chuir e an aghaidh na còisridh iad, (oir bha'm marc-shluaigh air an claidh,) a shàruicheadh leis, agus a theich,

83 Theich am marc-shluaigh mar an cèudna gu Asotus, air doibh a bhi air an sgapadh air an raoim, agus chaidh iad gu Bet-dagon, teampull an iodhoil aca, air son tearuichteachd.

84 Ach chuir Ionatan Asotus ri theine, agus na bailte mun cuairt da, agus ghlac e a' chreach aca: agus loisg e teampull Dhàgoin, leò-san a theich d' a ionnsuidh.

85 Mar so bha teann air ochd mìle fear air an losgadh agus air an cur gu dìth leis a' chlaidheamh.

86 Agus thug Ionatan am feachd aige air falbh o sin, agus chàmpaich e fa chomhair Ascaloin, far an tàinig daoine a' bhaile a mach, agus an do chòmhlaich iad e le mòr ghreadhachas.

87 An dèigh so phill Ionatan agus fheachd fein do Ierusalem, agus mòr chreich aca.

88 A nis an uair a chual rìgh Alecsander na nithe sin, chuir e an tuilleadh urraim air Ionatan,

89 Agus chuir e da ionnsuidh bucal òir, do bhrìgh gu'n toirear am fèum aig dhoibhsan a ta do fhuil an rìgh: thug e dha mar an cèudna Accaron, le a chrioch-aibh, mar sheilbh.

CAIB. XI.

AGUS chruinnich rìgh na h-Eipht r' a chèile feachd mòr, mar a' ghainneamh 'na laidh air tràigh na fàirge, agus mòran luingean, agus chaidh e mu'n cuairt le fòill chum rioghachd Alecsandair fhaotuinn, agus a co'-chur r' a rioghachd fein.

2 Air do'n chùis a bhi mar so, ghabh e a thuras do Shiria air dòigh shitheil, air chor is gu'n d' fhosgail muinntir nam bailtean dha, agus chòmhlaich iad e: oir dh' àithn rìgh Alecsander doibh so a dheanamh, do bhrìgh gu'm b' athair-eile e.

3 A nis, nàim do Ptoleme dol a stigh do na bailtibh, shuidhich se anns gach aon diubh gearasdan shàighdear chum a ghleidheadh.

4 Agus an uair a thàinig e am fagus do

I. MACCABEACH, XI.

Asotus, nochd iad dha tèampull Dhàgoin a loisgeadh, agus Asotus agus na frith-bhailtean aige a mhilleadh, agus na closaichean a thilgeadh a mach, agus iadsan a loisg e anns a' chath: oir rinn iad torran diubh air an t-slighe air an robh e gu dol.

5 Dh'innis iad mar an céudna do 'n rìgh ge b'e ciod a rinn Ionatan, a chum gu 'n cuireadh e a' choire air: ach dh'fhan an rìgh 'na thosd.

6 An sin chòmhlaich Ionatan an rìgh le mòr ghreadhnachas aig Ioppe, far an do chuir iad fàilte air a' chéile, agus an do stad iad.

7 An déigh sin phìll Ionatan a ris do Ierusalem, an uair a chaidh e maille ris an rìgh dh'ionnsuidh na h-àimhne ris an abrar Eleuterus.

8 Air an aobhar sin, smuainich rìgh Ptoleme rùintean aingidh an aghaidh Alecsander, air da uachdaranachd 'nam bailte fhaotuinn ri taobh na mara gu ruig Shelucia air slios na fàirge.

9 Air do 'n chùis a bhi mar so, chuir e teachdairean gu rìgh Dhemetrius, ag ràdh Thig, agus deanamaid co'-bhòinn r'a chéile, agus bheir mi dhuit mo nighean, a ta aig Alecsander, agus rioghaichidh tu ann an rioghachd t-athar fein:

10 Oir tha aithreachas orm gu 'n tug mi mo nighean da; oir dh' iarr e mo mharbhadh.

11 Mar so chùl-chàin se e, do bhrìgh gu 'n robh e a' miannachadh a rioghachd.

12 Uime sin thug se a nighean uaithe, agus thug se i do Dhemetrius, agus chuir e cùl ri Alecsander, air choir is gu 'n robh am fuath aithnichte gu follaiseach.

13 An sin chaidh Ptoleme a stigh do Antioch, far an do chuir e dà chrùn air a cheann, crùn na h-Asia, agus crùn na h-Eiphit.

14 Aig an àm chéudna bha rìgh Alecsander ann an Cilicia, do bhrìgh gu 'n robh iadsan a bha chòmhnuidh anns na cearn-aibh sin, air deanamh ceannaire 'na aghaidh.

15 Ach an uair a chual Alecsander mu so, thàinig e gu cogadh 'na aghaidh: air do so a bhi, thug rìgh Ptoleme am feachd aige mach, agus chòmhlaich se e le cumhachd mòr, agus chuir e an teicheadh air.

16 Mar so theich Alecsander dh' ionnsuidh Arabia, gu bhi air a dhionadh an sin: ach bha rìgh Ptoleme air àrdachadh:

17 Oir thug Sabdiel an t-arabach an ceann bhàrr Alecsander, agus chuir se e gu Ptoleme.

18 Fhuair rìgh Ptoleme mar an céudna bàs an treas là an déigh sin, agus mharbhadh iadsan a bha anns na dàingnichibh aon an déigh aoin.

19 A thaobh so rioghaich Demetrius anns an t-seachdamh bliadhna thar ocd fichead.

20 Aig an àm chéudna chruinnich Ionatan r' a chéile iadsan a bha ann an Iudea, chum an tùr a bha ann an Ierusalem a ghilacadh: agus rinn e iomadh inneal catha 'na aghaidh.

21 An sin chaidh cuid do dhaoineibh mi-dhiadhaidh àraidh, aig an robh fuath d' am pobull fein, dh' ionnsuidh an rìgh, agus dh' innis iad dha gu 'n do chuir Ionatan séisd ris an tùr.

22 An uair a chual e so, bha fearg air, agus a' fàgail an àit air ball, thàinig e gu Ptolemais, agus sgrìobh e gu Ionatan, nach cuireadh e séisd ris an tùr, ach gun tigeadh e a labhairt ris aig Ptolemais le mòr chabh-aig.

23 Gidheadh dh' àithn Ionatan, an uair a chual e so séisd a chur ris fathasd; agus ròghnaich e cuid àraidh do sheanairibh Israeil, agus na sagarta, agus chuir se e fein ann an cunnart;

24 Agus ghabh e airgiod agus òr agus éudach, agus tiodhlacan éugsamhla eile, agus chaidh e gu Ptolemais chum an rìgh, far an d' fhuair e deagh-ghean 'na shealladh.

25 Agus ged a rinn cuid àraidh do na daoineibh mi-dhiadhaidh casaidean 'na aghaidh,

26 Gidheadh bhuin an rìgh ris mar a rinn iadsan a chaidh roimhe, agus dh' àrdach 'se e ann an sealladh a chàirdean gu léir.

27 Agus cho'-dhàingnich se e 'san àrd-shagartachd, agus anns gach urram a bha aige roimh, agus thug e barrachd dha am measg a chàirdean sonraichte.

28 An sin dh' iarr Ionatan air an rìgh Iudea a shaoradh o chis, agus mar an céudna na trì uachdaranachda, le tìr Shamaria; agus gheall e trì chéud tàlann dha.

29 Uime sin dh' aontaich an rìgh, agus sgrìobh e litrichean gu Ionatan mu na nithibh sin uile air an dòigh so:

30 Tha rìgh Demetrius a' cur bhèannachd chum a bhrathar Ionatain, agus chum cinich nan Iudhach:

31 Tha sinn an so a' cur 'nad 'ionnsuidh dublachaidh na litreach a sgrìobh sinn chum ar caraaid Lasteneis m' ur timchiollsa, a chum gu 'm faiceadh sibh i.

32 Tha rìgh Demetrius a' cur fàilte air Lastenes athair fein:

33 Tha sinn suidhichte air maith a dheanadh do 'n phobull Iudhach, a ta 'nan càirdibh dhuinn, agus a' cumail choimh-cheangal ruinn, a thaobh an deagh-ghean d' ar taobh-ne.

34 Uime sin dhàingnich sinn dhoibh crìochan Iudca, leis na trì uachdaranachdaibh aig

Apherema, agus Lidda, agus Ramatem, a ta air an co-chur ri Iudea o thìr Shamaria, agus gach ni a bhuineas doibh, air son nan uile ta 'g' iobradh ann an Ierusalem, an àite nan nithe a dh' ioc iad do 'n rìgh gach bliadhna roimh sin o thoradh na talmhainn agus nan craobh,

35 Agus air son nithe eile a bhuineas duinn, o 'n deachamh agus na eisibh a bhuineas duinn, agus mar an cèudna na slochda-salainn, agus na crùn-chìsean, a ta dligheach dhuinne, tha sinn a' toirt saorsa dhoibh uatha sin air fad air son am furtachd.

36 Agus cha 'n atharraichear a bheag sam bith do na nithibh so, o 'n àm so a mach agus gu bràth.

37 A nis uime sin faic gu 'n dean thu dùblachadh do na nithibh so, agus biodh e air a liobhairt do Ionatan, agus air a chur air an t-sliabh naomh ann an àite follais-each.

38 An dèigh so, an uair a chunnaic Demetrius gu 'n robh an dùthaich sìochail roimhe fein, agus nach d' rinneadh strìth sam bith 'na aghaidh, chuir se air falbh na feachdan aige uile, gach aon d' a àite fein, ach a mha'n cuideachdan àraidh do na coigrich, a chruinnich e o eileanaibh nan cinneach: uime sin bha fuath aig feachdaibh aithriche fein dha.

39 Os bàrr, bha aon Triphon ann, a bha roimhe sin air taobh Alecsandèir, a chaidh, air da fhaicinn gu 'n d' rinn am feachd uile monmhor an aghaidh Dhemetrius, dh' ionnsuidh Shimalcne an t-Arabach, a dh' àraich Antiochus, mac òg Alecsandèir,

40 Agus cho'-èignich e gu mòr e chum Antiochus òg so a thoirt suas da, chum gu 'n rioghaicheadh e ann an àit athar fein: uime sin dh' innis e dha gach ni a rinn Demetrius, agus cia mar a bha a luchd-cogaidh ann an nàimhdeas ris: agus dh' fhan e an sin rè ùine fhada.

41 Aig an àm chéudna, chuir Ionatan fios gu Demetrius an rìgh, gu 'n tilgeadh e mach a' Ierusalem iadsan anns an dàingneach, agus mar an cèudna iadsan anns na dùintibh: oir chathaich iad an aghaidh Israeil.

42 Mar so chuir Demetrius fios gu Ionatan, ag ràdh, ni mise cha 'n e mha'n so air son do shluaigh agus air do shon fein, ach cuiridh mi mòr-urram ortsa agus air do chinneach, ma bhios e comasach.

43 A nis uime sin ni thu gu maith ma chuireas tu daoine a 'm ionnsuidh 'gam chuideachadh: oir dh' fhalbh na feachdan agam uile uam.

44 Air an aobhar so chuir Ionatan d' a ionnsuidh trì mìle fear tréan o Antioch: agus an uair a thàinig iad chum an

rìgh, bha 'n rìgh ro thoilichte gu 'n tàinig iad.

45 Gidheadh chruinnich iadsan a bha 'sa bhaile iad fein r' a chèile ann am meadhon a' bhaile, gu ruig sea fichead mìle fear ann an àireamh, agus bha 'rùn orra an rìgh a chur gu bàs.

46 Uime sin theich an rìgh do 'n chùirt; ach ghléidh muinntir a' bhaile slioghan a' bhaile, agus thòisich iad ri cogadh.

47 An sin ghàirn an rìgh air na h-Iudhaich air son cuideachaidh, a thàinig d' a ionnsuidh air bàll; agus air doibh an sgapadh air feadh a' bhaile, mhàrbh iad an là sin anns a' bhaile mu chéud mìle a 'n àireamh.

48 Chuir iad mar an cèudna am baile ri theine, agus ghlac iad creach mhòir an là sin, agus theasaig iad an rìgh.

49 Mar so an uair a chunnaic muinntir a' bhaile gu 'n d' fhuair na h-Iudhaich am baile mar bu mhiann leò, bha 'm misneach air a lughdachadh: uime sin ghuidh iad air an rìgh, agus ghlaodh iad, ag ràdh,

50 Tabhair sìth dhuinn, agus sguireadh na h-Iudhaich o sinne agus am baile a shàrachadh.

51 Le sin thilg iad am bùill-chogaidh air falbh, agus rinn iad sìth; agus chuireadh urram air na h-Iudhaich ann an sealladh an rìgh, agus ann an sealladh nan uile a bha 'na rioghachd; agus phill iad do Ierusalem, le creach mhòir aca.

52 Mar so shuidh Demetrius air rìgh-chaitir a rioghachd, agus bha 'n dùthaich sìochail 'na làthair.

53 Gidheadh bha e cealgach anns gach ni a labhair e riamh, agus bha e coimheach ri Ionatan, ni mò a thug e duais dha a réir nam buannachdan a fhuair e uaith, ach chuir e mòr thrioblaid air.

54 An dèigh so phill Triphon, agus maille ris, an t-òganach Antiochus, a rioghaich, agus a chrùnadh.

55 An sin chruinnich na fir-chogaidh gu léir d' a ionnsuidh, a chuir Demetrius air falbh, agus chog iad an aghaidh Dhemetrius, a thionndaidh a chèil agus a theich.

56 Os bàrr, ghlac Triphon na h-elephanta, agus choisinn e Antioch.

57 Aig an àm sin sgriobh an t-òganach Antiochus gu Ionatan, ag ràdh, Tha mise 'gad dhàingneachadh 'san àrd-shagartachd, agus 'gad shònrachadh 'nad' riaghlair thar nan ceithir uachdaranachd, agus gu bhì 'nad' aon do chàirdibh an rìgh.

58 Air an aobhar sin chuir e d' a ionnsuidh soithichean òir, leis an déunta frith-ealadh dha, agus thug e cead dha gu bhì 'g' ol as an òr, agus gu bhì air a sgeudachadh ann am purpur, agus gu bucal òir a chaitheadh.

I. MACCABEACH, XI. XII.

59 Rinn e mar an céudna Simon a bhráthair 'na cheannard, o 'n áite ris an abrar Faradh Thuiris gu críochaibh na h-Eiphit.

60 An sin chaidh Ionatan a mach, agus chaidh e troimh nam bailte a nùll air an àmhainn, agus chruinnich uile fheachdan Shiria r' a chéile d' a ionnsuidh a chuid-eachadh leis : agus an uair a thàinig e gu Ascalon, chòmhlaich muinntir a' bhaile e gu h-urramach.

61 A' sin chaidh e gu Gasa ; ach dhruid muinntir Ghasa mach e : uime sin chuir e séisd ris, agus loisg e na frith-bhailte aige le teine, agus chreach se iad.

62 An déigh sin, an uair a ghuidh muinntir Ghasa air Ionatan, rinn e síthe riutha, agus ghabh e mic am prìomh-dhaoine mar bhraighde-gill, agus chuir e do Ierusalem iad, agus chaidh e troimh 'n dùthaich gu Damascus.

63 A nis, an uair a chual Ionatan gu 'n robh prionnsan Dhemetriuis air teachd gu Cades, a ta ann an Galile, le cumhachd mòr, le rùin esan a chur a mach as an dùthaich,

64 Chaidh e 'gan còmhachadh, agus dh' fhàg e Simon a bhráthair 'san dùthaich.

65 An sin chàmpaich Simon an aghaidh Bhetsura, agus chathaich e 'na aghaidh rè ùine fhada, agus dhùin e suas e.

66 Ach dh' iarr iad sìth a bhi aca maille ris, a dheònaich e dhoibh, agus an sin chuir e mach a' sin iad, agus ghlaic e am baile, agus chuir e gearasdan ann.

67 A thaobh Ionatain agus 'fheachd, shuidhich siad iad fein aig uisge Ghenesair, as an deachaidh iad gu moch 'sa mhaduinn do chòmharnad Nasoir.

68 Agus, féuch, chòmhlaich mòr-bhuidheann choigreach iad anns a' chòmharnad ; a thàinig iad fein a nàll 'na aghaidh, air doibh daoine a chur ann am feall-fholuch air a shon anns na beanntaibh.

69 Mar so an uair a dh' éirich iadsan a bha ann am feall-fholuch as an àitibh, agus a chaidh iad do 'n chath, theich iadsan uile a bha air taobh Ionatain ;

70 Air sheòl is nach d' fhàgadh fiu a h-aon diubh, ach Mattatias mac Absaloim, agus Iudas mac Chalphi, ceannardan an fheachd.

71 An sin réub Ionatan éudach fein, agus thilg e duslach air a cheann, agus rinn e ùrnuigh.

72 An déigh sin, a' tionndadh a ris do 'n chath, chuir e an teicheadh orra, agus mar so ruith iad air falbh.

73 A nis, an uair a chunnaic a dhaoine fein a theich so, phill iad a ris d' a ionnsuidh, agus maille ris chaidh iad air an tòir gu Cades, eadhon chum nam bùth aca fein, agus an sin chàmpaich iad.

74 Mar so mhàrbhadh do na cinnich air

an là sin mu thrì mìle fear : ach phill Ionatan gu Ierusalem.

CAIB. XII.

ANIS, an uair a chunnaic Ionatan gu 'n robh an t-àm freagarrach dha, thagh e daoine àraidh, agus chuir e do 'n Ròimh iad, chum an càirdeas a bha aca riutha a dhàingneachadh agus 'ùrachadh.

2 Chuir e litrichean mar an céudna chum nan Lacedemonach, agus chum àitean eile, air a' cheart ghnóthuch.

3 Mar so chaidh iad do 'n Ròimh, agus chaidh iad chum na h-àrd-chomhairle, agus thubhairt iad, Chuir Ionatan an t-àrd-shagart, agus pobull nan Iudhach, sinne d'ur n-ionnsuidh, a chum gu 'n ath-ùraicheadh sibh an càirdeas a bha agaibh maille riu, agus an co'-bhànn, mar 'san àm a chaidh seachad.

4 Air an aobhar sin thug na Ròimhich dhoibh litrichean do uachdaranaibh gach àite, gu 'n tugadh siad iad do thìr Iudea gu sìochail.

5 Agus is e so dùblachadh nan lithrichean a sgrìobh Ionatan chum nan Lacedemonach :

6 Tha Ionatan an t-àrd-shagart, agus seanairean a' chinnich, agus na sagartan, agus sluagh eile nan Iudhach, a' cur fàilte air am bràithribh na Lacedemonach ;

7 Chuireadh litrichean anns na h-amann-aibh a chaidh seachad gu Onias an t-àrd-shagart o Dharius, a rioghaich an sin 'n ur measg, a leagadh ris gur sibhe ar bràithrean, mar a ta an dùblachadh a ta fodh so sgrìobhta, a' cur an cèill.

8 Aig an àm sin bhuin Onias gu h-urramach ris an teachdair a chuireadh da 'ionnsuidh, agus fluaic e na litrichean, anns an robh an co'-bhànn agus an càirdeas air an aithris.

9 Air an aobhar sin mar an céudna, ged nach 'eil féum againn air na nithibh sin, oir tha leabhraichean naomha an sgrìobtuir againn 'nan làmhaibh a thoirt comflurtachd dhuinn,

10 Gidheadh, rinn sinn dìchioll air fios a chur d' ur n-ionnsuidh-sa chum bràthaireachas agus càirdeas ath-nùadhachadh, air eagal gu 'm fàsamaid 'nar coigrich dhuibh gu buileach : oir tha ùine mhòir air dol seachad o'n chuir sibh fios thugainn.

11 Tha sinne, air an aobhar sin, aig gach àm gun sguir, araon 'nar féisdibh, agus air làithibh freagarrach eile, a' cùmhneachadh oirbh-sa 'sna h-iobairtibh a ta sinn a' toirt suas, agus 'nar n-ùrnuighibh, mar a chith-ear iomchuidh, agus mar a thigheadh dhuinne smuaineachadh air ar bràithribh fein :

12 Agus tha sinn ro thoilichte air son 'ur n-urraim-sa.

I. MACCABEACH, XII.

13 D'ar taobh fein, bha mòran àmhghair-ean againn agus cogannan air gach taobh, do bhrìgh gu'n robh na rìghrean a ta mu'n cuairt duinn a' cogadh 'nar n-aghaidh.

14 Gidheadh cha bhìomaid trioblaid each dhuibh-sa, na do mhìinntir eile d'ar còmpa-naich agus d'ar càirdibh, auns na cogann-aibh sin :

15 Oir tha còmhndadh againn o nèamh chum furtachd a thoirt dhuinn, air chor is gu'm bheil sinn air ar saoradh o'r nàimh-dibh, agus ar nàimhdean air an saltradh sìos.

16 Air son so thagh sinn Numenius mac Antiochuis, agus Antipater mac Iasoin, agus chuir sinn chum nan Ròimheach iad, a dh'ath-nuadhachadh a' chàirdeis a bha againn riutha, agus a' chòrdaidh a bha roimh sin ann.

17 Dh' àithn sinn dhoibh mar an cèudna dol 'nad' ionnsuidh -sa, agus fàilt a chur ort, agus a liubhairt dhuit nan litrichean againn a thaobh ath - nuadhachaidh ar bràthaireachais.

18 Air an aobhar sin a nis ni sibh gu maith feagrachd a thoirt dhuinn air an son.

19 Agus is e so dùblachadh nan litrichean a chuir Oniàres uaith.

20 Tha Arcus rìgh nan Lacedemonach a' cur fàilte air Onias an t-àrd-shagart :

21 Tha e ri fhaotuinn ann an sgrìobhadh, g' ur bràithrean na Lacedemonach agus na h-Iudhaich, agus gu'm bheil iad do shìol Abraham :

22 A nis, uime sin, o'n fhuair sinn fios air so, ni sibh gu maith sgrìobhadh d'ar n-ionnsuidh mu'r soirbheas.

23 Sgrìobhadh sinne air ais a ris d'ur n-ionnsuidh-sa, gur leinne bhuir spréidh-sa agus bhuir maoin, agus gur leibh -sa ar cuid-ne. Tha sinn uime sin a' toirt àithne d'ar teachdairibh nithe aithris dhuibh-se air an doigh so.

24 A nis, an nair a chual Ionatan gu'n tàinig prionnsan Dhemetriuis a chogadh 'na aghaidh le feachd ni's mò na roimh,

25 Dh' fhalbh e a' Ierusalem, agus chòmh-laich se iad ann an tìr Amatais : oir cha tug e dàil idir dhoibh gu dol a steach chum na dùcha aige.

26 Chuir e mar an cèudna luchd-brathaidh d' an bùthannaibh, a thàinig a ris, agus a dh' innis da gu'n robh iad air an sònrachadh gu teachd orra air an òidheche.

27 Uime sin, co luath 'sa luidh a' ghrian, dh' àithn Ionatan do na daoineibh aige faire a dheanamh, agus gu bhli fo àrm, a chum rè na h-oidliche gu'm biodh iad deas gu cogadh a dheanamh : chuir e mar an cèudna luchd-freiceadain a mach mu'n cuairt do'n fheachd.

28 Ach an uair a chual na nàimhdean gu'n robh Ionatan agus a dhaoine deas gu cogadh, bha eagal orra, agus chrìochnaich iad 'nan cridhe, agus las iad teineachan 'nan càmp.

29 Gidheadh, cha robh fios aig Ionatan agus a chuideachd air so gu maduinn : oir chunnaic iad na soluis a' lasadh.

30 An sin chaidh Ionatan air an tòir, ach cha d' rug e orra : oir chaidh iad a null air an amhainn Eleuterus.

31 Uime sin thionndaidh Ionatan chum nan Arabach, a bha air an àinmeachadh Sabadeich, agus bhuail se iad, agus ghlac e na creachan aca.

32 Agus a' gluasad a' sin, thàinig e gu Damascus, agus mar so chaidh e troimh 'n dùthaich air fad.

33 Chaidh Simon mar an cèudna a mach, agus chaidh e troimh 'n dùthaich gu Ascalon, agus na dàimhnichean a ta 'na fhochair, as an do thionndaidh e gu taobh do Ioppe, agus choisinn se e.

34 Oir chual e gu'n tugadh iad suas an dàingneach dhoibhsan a ghabh taobh Dhemetriuis ; uime sin shuidhich e gearasdan an sin 'ga ghleidheadh.

35 An dèigh so thàinig Ionatan dachaidh a ris ; agus, air da seanairean an t-sluaigh a chruinneachadh r' a chèile, chuir se a chòmhairle riutha mu dhàingnichean làidire a thogail ann an Iudea,

36 Agus mu bhallachan Ierusalem a thogail ni's àirde, agus mu thulach mhòr a dheanamh eadar an tìr agus am baile, chum a dhealachadh o'n bhaile, air chor is gu'm biodh e leis fein, a chum nach biodh daoine a' reiceadh no a' ceannachadh ann.

37 Air an aobhar sin thàinig iad cuid-eachd a thogail a' bhaile suas ; do bhrìgh gu'n robh earrann do'n bhalla, a réir an t-sruth, air an taobh an ear, air tuiteam sìos, agus dh' athleasaich iad sin ris an abradh iad Caphenata.

38 Chuir Simon mar an cèudna suas Adida ann an Sephela, agus riun e laidir e le geataibh agus le crannaibh.

39 A nis chaidh Triphou mu'n cuairt chum rioghachd na h-Asia fhaotuinn, agus chum Antiochus an rìgh a mharbhadh, a chum gu'n cuireadh e an crùn air a cheann fein.

40 Gidheadh bha eagal air nach tugadh Ionatan cead dha, agus gu'n cogadh e 'na aghaidh ; oir dh' iarr e dòigh air an glacadh e Ionatan, a chum gu'n cuiradh e gu bàs e. Uime sin dh' fhalbh e, agus thàinig e gu Betsan.

41 An sin chaidh Ionatan a mach 'na chòmhail le da fhichead mìle fear taghta air son a' chatha, agus thàinig iad gu Betsan.

42 A nis an uair a chunnaic Triphon gu 'n tàinig Ionatan le feachd co mòr, cha robh a chridhe aige a làmh a shìneadh 'na aghaidh;

43 Ach ghabh e ris gu h-urramach, agus mhol se e d' a chàirdibh fein gu léir, agus thug e tiodhlaca dha, agus dh' àithn e d' a luchd-cogaidh a bhì co ùmhal dásan, 'sa bhìodh iad dha fein.

44 Thubhairt e mar an céudna ri Ionatan, Ca'r son a chuir thu an sluagh so uile gu trioblaid co mòr, do bhrìgh nach 'eil cogadh sam bith eadairinn?

45 Uime sin cuir a nis dhachaidh iad a ris, agus ròghnaich beagan dhaoine gu bhì frithealadh dhuìt, agus thig-sa maille riunsa gu Ptolemais, oir bheir mi dhuìt e, agus a' chuid eile do na dàingnichibh agus na feachdaibh, agus iadsan uile aig am bheil cùram sam bith: air mo shonsa dheth, pillidh mi agus theid mi air falbh; oir 'sann air son so a thàinig mi.

46 Mar so, air do Ionatan a chreidsinn, rinn e mar a dh' iarr e, agus chuir e am feachd aige air falbh, a chaidh do thìr Iudea.

47 Agus cha do ghléidh e maille ris fein ach trì mìle fear, dhe 'n do chuir e dà mhìle do Ghalile, agus chaidh aon mhìle maille ris.

48 A nis, co luath 'sa chaidh Ionatan a steach do Ptolemais, dhruid muinntir Ptolemais na geataichean, agus ghlac iad e; agus mhàrbh iad leis a' chlaidheamh iadsan uile a thàinig maille ris.

49 An sin chuir Triphon feachd chòisridh agus mharc-shluagh do Ghalile, agus do 'n chòmhnard mhòr, chum uile chuideachd Ionatain a sgrios.

50 Ach an uair a fhuair iad fios gu 'n do ghlacadh agus gu 'n do mhàrbhadh Ionatan agus iadsan a bha maille ris, thug iad misneach da aon a' chéile, agus chaidh iad ni 's dlùthaidh' r' a chéile, deas gu cogadh.

51 Uime sin phill iadsan air an ais a lean iad, air doibh a thoirt fa' near gu 'n robh iad deas gu cogadh air son am beatha fein.

52 Air do 'n chùis a bhì mar so thàinig iad uile gu sìtheil do thìr Iudea, agus an sin rinn iad caoidh air son Ionatain, agus air an sonsan a bha maille ris, agus bha iad fo eagal mòr; uime sin rinn Israel uile caoidh mòr.

53 An sin dh' iarr na cinnich uile a bha mu 'n cuairt doibh an sgriosadh; oir, a deir iad, Cha 'n 'eil ceannard aca, no neach idir 'gan còmhnaidh: a nis uime sin deanamaid cogadh riu, agus thugamaid air falbh an cuimhne o mheasg dhaoine.

CAIB. XIII.

A NIS, an uair a chual Simon gu 'n do chruinnich Triphon feachd mòr r' a chéile a thoirt ionnsuidh air tìr Iudea, agus a thoirt sgrios air,

2 Agus an uair a chunnaic e gu 'n robh an sluagh gu mòr air chrith agus fo eagal, chaidh e suas do Ierusalem, agus chruinnich e an sluagh r' a chéile,

3 Agus thug se earail dhoibh, ag ràdh, Tha fios agaibh fein ciod na nithe mòra, a rinn mise, agus mo bhràithrean, agus tigh m' athar, air son nan lagh agus an ionaid-naoimh, na coganna mar an céudna, agus na trioblaidean a chunnaic sinn,

4 Air son am bheil mo bhràithrean uile air am màrbhadh air sgàth Israeil, agus dh' fhàgadh mise a 'm aonar.

5 A nis uime siu gu mo fada uam-sa, gu 'n caomhnainn mo bheatha fein 'n àm trioblaid sam bith: oir cha 'n fhearr mise na mo bhràithrean.

6 Gu 'n teagamh ni ni dìoghaltas air son mo chinnich, agus an ionaid-naoimh, agus ar mnathan, agus ar cloinne: oir tha na cinnich uile air cruinneachadh, chum ar cur gu dìth le fìor mhi-rùin.

7 A nis, co luath 'sa chual an sluagh na briathra so, bheothaich an spiorad.

8 Agus fhreagair iad le guth mòr, ag ràdh, Bithidh tusa 'nad' cheannard againn an àit Iudais agus Ionatain do bhràthar.

9 Cog thusa ar coganna, agus ge b' e nì sam bith a dh' àithneas tu dhuinn, nì sinn e.

10 Mar so uime sin chruinnich e r' a chéile an luchd-cogaidh gu léir, agus rinn e cabhag chum ballachan Ierusalem a chriochnachadh, agus dhàingnich e mu 'n cuairt e.

11 Chuir e mar an céudna Ionatan mac Absaloim, agus cumhachd mòr maille ris, gu Ioppe: a dh' fhuirich ann, an déigh dha iadsan a bha ann a thilgeadh a mach.

12 Mar so dh' fhalbh Triphon o Ptolemais le cumhachd mòr a thoirt ionnsuidh air tìr Iudea; agus bha Ionatan maille ris fo chùram.

13 Ach shuidhich Simon a bhùthan aig Adida, thàll fa chomhar a' chòmhnaird.

14 A nis an uair a fhuair Triphon fios gu 'n robh Simon air éiridh suas an àite a bhràthar Ionatain, agus gu 'n robh a' mhiann air dol a chogadh ris, chuir e teachdairean d' a ionnsuidh, ag ràdh,

15 Do bhrìgh gu 'm bheil Ionatan do bhràthar againn an sàs, air son àirgid a ta aig ionmhas an rìgh air, a thaobh a' ghnoth-uich a dh' earbadh ris.

16 Uime sin a nis, cuir d' ar n-ionnsuidh cuig fìchead talann àirgid, agus dithis d' a

chuid mhac mar bhràighde-gill, a chum, an uair a gheibh e a shaorsa, nach teich e uainn, agus leigidh sinn as e.

17 Air do 'n chùis a bhi mar so, chuir Simon an t-àirgid agus a' chlann, ged a mhothuich e gidheadh gu 'n do labhair iad gu fealltach ris, air eagal féudaidh e bhith gu 'n faigheadh e dha fein fuath mòr o 'n t-sluagh:

18 A dh' fhéudadh a ràdh, A chionn nach do chuir mi d' a ionnsuidh an t-àirgid agus a' chlann, air son sin tha Ionatan mairbh.

19 Mar so chuir e d' an ionnsuidh a' chlann agus na cùig fichead talauna: gidheadh rinn Triphon gu fealltach, agus cha leigeadh e Ionatan as.

20 Agus an dèigh so thàinig Triphon a thoirt ionnsuidh air an tìr, agus 'ga sgrios, a' dol mu 'n cuairt air an t-slighe a ta 'trèorachadh gu Adora: achi chaidh Simon agus am feachd aige a mach 'na aghaidh anns gach àite, ge b' e ionad d' an rachadh e.

21 A nis chuir iadsan a bha 'san tùr teachdairean gu Triphon, chum na crìche gu 'n deanadh e cabhag 'na theachd d' an ionnsuidh troimh 'n fhàsach, agus gu 'n cuireadh e lòn d' an ionnsuidh.

22 Uime sin rinn Triphon deas a mharcshluagh gu léir gu tighinn an òidhche sin: achi thuit sneachd ro mhòr, air son sin cha tàinig e. Mar so dh' fhalbh e, agus thàinig e do thìr Ghalaaid.

23 Agus an uair a thàinig e am fagus do Bhascama, mhairbh e Ionatan, a dh' àdhlaicheadh an sin.

24 An dèigh sin phill Triphon, agus chaidh e d' a thìr fein.

25 An sin chuir Simon fios, agus thug e leis cnàmhian Ionatain a bhrathar, agus dh' adhlac se iad ann am Modin, baile àithriche.

26 Agus rinn Israel uile caoidh mòr air a shon, agus rinn iad tuireadh air a shon mòran làithean.

27 Thog Simon mar an céudna cùmhneachan air àigh athar agus a bhràithrean fein, agus thog e gu h-àrd e do 'n t-scalladh, le clachaibh snaighte air a' chùlaobh agus air a' bhéulaobh.

28 Os bàrr, thog e suas seachd colbhan, gach aon an aghaidh a' chéile, air son athar, agus a mhàthar, agus a cheathrar bhràithre.

29 Agus annta sin rinn e dealbhan 'nn-leachdach, mu thinnchioll an do shuidhich e puist mhòra, agus air na puist rinn e an nìle àrmachd air son cùimhne mhàireannach, agus ri taobh na h-àrmachd bha longan air an gearradh, a chum gu 'm biodh iad air am faicium leis na h-uile a ta seòladh air a' chuan.

30 Is e so an t-àit-adhlaic a rinn e aig

Modin, agus tha e fathasd 'na sheasamh gus an diugh.

31 A nis bhuin Triphon gu cealgach ris an òg-rìgh Antiochus, agus mharbh se e.

32 Agus rioghaich e 'na àite, agus chrùin se e fein 'na rìgh air an Asia, agus thug e truaigh mhòir air an tìr.

33 An sin thog Simon suas na dàingnichéan ann an Iudea, agus dhion e mu 'n cuairt iad le tùraibh àrda, agus le ballach-aibh mòra, agus le geataibh, agus crann-aibh, agus thaisg e suas teachd - an - tìr anna.

34 Os bàrr, thagh Simon daoine, agus chuir e fios gu Demetrius an rìgh, a chum gu 'n tugadh e saorsa do 'n tìr, do bhrìgh gur ann chum creachaidh a bha na rinn Triphon.

35 D' an tug rìgh Demetrius freagradh, agus d' an do sgrìobh e air an dòigh so:

36 Tha rìgh Demetrius a' cur fàilte air Simon an t-àrd-shagart, agus caraid rìghre, agus mar an céudna air seanairibh agus cinneach nan Iudhach:

37 Fhuair sinn an crùn òir agus an trusgan scarlaid, a chuir sibh d' ar n-ionnsuidh: agus tha sinn deas chum sìth bhuinealtach a dheanamh ruibh, seadh, agus chum sgriobhadh d' ar ceannardaibh, a cho'-dhàingneachadh nan saorsa a thug sinn seachad.

38 Agus ge b' iad air bith na cùmhnanan a rinn sinn ruibh-se seasaidh iad; agus na dàingnichéan a thog sibh, bithidh iad leibh fein.

39 A thaobh mearachd na croin a rinnadh gu ruig an là an diugh, tha sinn 'ga mhaithheadh, agus mar an céudna an crùn-chùis a ta againn oirbh; agus ma bha càin idir eile ann a dh' iocadh ann an Ierusalem, cha 'n iocar tuilleadh e.

40 Agus faicibh cò a ta freagarrach 'n ur measg gu bhi 'nar cùirt-ne, biodh iad air an sgrìobhadh sìos, agus biodh sìth eadarainn.

41 Mar so thugadh cùing nan cinneach air falbh o Israel anns an deiccamh bliadhna thar oehd fichead.

42 An sin thòisich pobull Israeil air sgrìobhadh nan cùmhnan-aibh agus 'nam bàntaibh, Ann an céud bhliadhna Shimoin an àrd-shagairt, uachdaran agus fear-stiùiridh nan Iudhach.

43 Anns na lùthibh sin chàmpaich Simon an aghaidh Ghasa, agus theannaich e mu 'n cuairt e; rinn e mar an céudna innealcatha, agus chuir se a 'm fochair a' bhaile e, agus bhuail e sìos tùr àraidh, agus ghlaic se e.

44 Agus léum iadsan a bha anns an inn-eal a stigh do 'n bhaile; agus air son sin bha buaireas mòr anns a' bhaile:

45 A mhèud 'sgun do rèub muinntir a bhaile an t-éudach aca, agus streap iad suas air na ballachaibh le 'm mnàithibh agus le 'n cloinn fein, agus ghlaodh iad le guth mòr, a' gnuidhe air Simon sìth a thoirt doibh.

46 Agus thubhairt iad, Na buin ruinn a réir ar n-aingidheachd, ach a réir do thròcaire fein.

47 Mar so chitinnicheadh Simon d' an taobh, agus cha do chog e ni's faide 'nan aghaidh, ach chuir se a mach as a' bhaile iad, agus ghlan e na tighean anns an robh na h-iodhail, agus mar so chaidh e a steach ann le h-branaibh agus le buidheachas.

48 Seadh, chuir e gach nèò-ghloine a mach as, agus shuidhich e a leithid do dhaoine ann sin 'sa ghleidheadh an lagh, agus rinn se e ni's treasa na bha e roimhe, agus thog e ann àite-còmhnuidh dha fein.

49 Ghleidheadh mar an céudna iadsan a bha 'san tìr ann an Ierusalem co tèann, 'snach b' urrainn doibh aon chuid teachd a mach, na dol chum na dùcha, no ceannachadh, no reiceadh : uime sin bha iad gu mòr air an claidibh dh' easbhuidh bidh, agus chaidh àireamh mòr diubh a dhàth le gorta.

50 An sin ghlaodh iad ri Simon, a' gnuidhe air a bhi réidh riu; an nì sin thug e dhoibh: agus an uair a chuir e mach a' sin iad, ghlan e an dàingneach o gach truailidheachd,

51 Agus chaidh e a steach ann air an treas fa fheadh do'n dara mìosa, anns an aon bhliadhna déug thar ochd fheadh, le buidheachas, agus le géugaibh pàilme, agus le clàrsaichibh, agus ciombalaibh, agus le fidealaibh, agus le laoidibh, agus òran-aibh; a cheann gu'n do sgriosadh nàmhaid mòr a mach a' Israel.

52 Dh' òrduich e mar an céudna gu'm biodh an là sin air a ghleidheadh gach bliadhna le h-aoibhneas. A thuilleadh air so, rinn e béinn an teampuill a bha ri taobh an dàingnich ni's treasa na bha i, agus thàmbaich e fein an sin le chuideachd fein.

53 Agus an uair a chunnaic Simon gu'n robh Eòin a mhac fein 'na dhuine calma, rinn e 'na cheannard e air na feachdaibh uile; agus thàmbaich e ann an Gasara.

CAIB. XIV.

A NIS, anns an dara bliadhna déug thar ochd fheadh, chruinnich rìgh Demetrius 'fheadhan r'a chéile, agus chaidh e do Mhedia, a dh' fhaotuinn cuideachaidh gu cogadh an aghaidh Thriphein.

2 Ach an uair a chual Arsaces, rìgh Phersia agus Mhedia, gu'n d' inndrinn Demetrius a stigh 'na chrìochaibh, chuir se aon d' a phrionnsaibh 'ga ghlacadh beò;

3 A chaidh agus a bhuail feachd Dhemetriuis, agus a ghlac e, agus a thug e gu Arsaces, leis an do ghabhadh e fo chùram.

4 A thaobh tìr Iudea, a bha sìochail rè uile làithean Shimoìn; oir dh' iarr e maith a chinnich fein air dhòigh, is gu'n do thoilich an t-ughdarras agus an t-urram aige iad gu maith an còmhnuidh tuilleadh.

5 Agus air da a bhi urramach 'na uile ghnìomharaibh, mar sin an so, gu'n do ghabh e Ioppe mar chaladh, agus rinn e slighe do eileanaibh a' chuain,

6 Agus chuir e a 'm mèud crìochan a chinnich fein, agus dh' ath-leasaich e an dùthaich,

7 Agus chruinnich e r'a chéile àireamh mòr do bhràighdibh, agus bha uachdaran-achd aig thar Gasara, agus Betsura, agus an dàingneach, a mach as an tug e gach uile nèò-ghloine, agus cha robh neach ann a chuir 'na aghaidh.

8 An sin threabh iad am fearann aca ann an sìth, agus thug am fearann a mach a thoradh, agus craobhan na macharach am meas.

9 Shuidh na daoine aosda gu léir anns na sràidibh, a' còmhradh r'a chéile mu nithibh maith, agus chuir na daoine òga umpa sgeudachadh òirdheire agus gaisgeil.

10 Dh' ullaich e lòn air son nam bailtean, agus chuir se annta gach stòras, air chor 'sgu'n robh àinm urramach-san cliùteach chum crìch an t-saoghail.

11 Rinn se sìth 'san tìr, agus rinn Israel gàirdeachas le mòr-aoibhneas:

12 Oir shuidh gach duine fo 'fhìonain agus a chrànn-fìge fein, agus cha robh neach ann gu tuasaid a dheanamh riutha:

13 Nì mò a bha neach air fhàgail anns an tìr gu cogadh nan aghaidh: seadh, bha na rìghre fein air an tilgeadh bun os ceànn anns na làithibh sin.

14 Os bàrr, neartaich e iadsan uile d'a shluagh fein a leagadh sìos: rànnsaich e a mach an lagh; agus thug se air falbh gach neach a ta 'deanamh tàir air an lagh, agus gach neach àingidh.

15 Rinn e an t-ionad-naomh maiseach, agus chuir se a'n lìonmhorachd soithichean an teampuill.

16 A nis, an uair a chualas anns an Ròimhe, agus co fad as ri Sparta, gu'n robh Ionatan màrbh, bha iad ro bhrònach.

17 Ach co luath 'sa chual iad gu'n d' rinneadh a bhràthair Simon 'na àrd-shagart 'na àite, agus gu'n robh e a' riaghladh na dùcha, agus nam bailte a bha ann,

18 Sgrìobh iad d' a ionnsuidh, air clàraibh umbha, a dh' ath-ùrachadh a' chàirdeis agus na comuinn a rinn iad ri Iudas agus ri Ionatan a bhraithrean:

19 Sgrìobhanna a bha air an léughadh a'm fianuis a' cho'-thionail aig Ierusalem.

20 Agus 'se so dùblachadh nan litrichean a chuir na Lacedemonach natha: Tha riaghlairan nan Lacedemonach, maille ris a' bhaile, a' cur fàilte air Simon an t-àrd-shagart, agus air na seanairibh, agus na sagartaibh, agus ar bràithribh, iarmad a' phobuill Iudhaich:

21 Chuir na teachdairean a chuireadh dh'ionnsuidh ar sluaigh an cèill duinn mu bhur glòir agus bhur n-urram: uime sin bha sinn aoibhneach air son an teachd,

22 Agus sgrìobh sinn sios na nithe a labhair iad ann an comhairle an t-sluaigh, air an dòigh so: Thàinig Numenius mac Antiochuis, agus Antipater mac Iasoin, teachdairean nan Iudhach, d'ar n-ionnsuidh chum an càirdeas ath-nuadhachadh a bha aca maille ruinn.

23 Agus bha an sluagh deònach air gabhail ris na daoinibh gu h-urramach, agus air dùblachadh na teachdaireachd aca a chur anns na leabhraichibh ciùmhne, chum na crìche gu'm biodh cùmhneachan air aig pobull nan Lacedemonach: a thuilleadh air sin, sgrìobh sinn dùblachadh dheth gu Simon an t-àrd-shagart.

24 An dèigh so chuir Simon Numenius do'n Ròimhe le sgiath mhòir òir anns an robh nìle punnd cudthrom, a dhàingneachadh a chòrdaidh maille riu:

25 An uair a chual an sluagh ma thimchioll, thubhairt iad, Ciod am buidheachas a bheir sinn do Shimon agus d' a chuid mhac?

26 Oir cho'- dhaingnich esan, agus a bhràithre, agus tigh athar fein, Israel, agus ruaig iad air falbh leis a' chogadh an nàimhde fein uatha, agus dhàingnich iad an saorsa.

27 Mar so uime sin sgrìobh siad e air clàraibh umha, a chuir iad suas air puist ann am béinn Shioin: agus is e so dùblachadh do'n sgrìobhadh: air an ochdamh là déug do'n mhìos Elul, anns an dara bliadhna déug thar ochd fichead, air bhì dha an treas bliadhna do Shimon an t-àrd-shagart,

28 Aig Saramel ann an mòr cho'-chruinneachadh nan sagart, agus an t-sluaigh, agus riaghlair a' chinnich, agus sheanair na dùcha, bha na nithe sin air an aithris dhuinne:

29 Do bhrìgh 'gu'n robh coganna gu minic anns an dùthaich, anns an do chuir Simon mac Mhattatais, do shliochd Iarib, maille ri bhràithribh, iad fein ann an eunnart, air son an t-ionad-naomh aca a chumail suas, agus air doibh a bhì 'cur an aghaidh naimhdean an cinnich fein, chuir iad mòr urram air an cinncach.

30 (Oir an dèigh do Ionatan, air da a

chinneach a chruinneachadh r' a chéile, agus a bhì dhoibh 'na àrd-shagart, a bhì air a cho'-chur r' a shluagh fein,

31 Rùnaich an nàimhdean ionnsuidh a thoirt air an dùthaich aca, a chum gu'n sgrìosadh siad i, agus gu'n leagadh iad an làmhnan air an ionad-naomh:

32 Dh' éirich Simon suas aig an àm sin, agus chog se air son a chinnich fein, agus chaith e mòran d' a chuid fein, agus dh' àrmaich e daoine tréuna a chinnich, agus thug e duais doibh,

33 Agus dhàingnich e bailtean Iudea, maille ri Betsura, a ta 'na luidh air crìoch-aibh Iudea, far an robh armachd nan naimhdean roimh sin; ach shuidhich e gearasdan do na h-Iudhaich an sin.

34 Os bàrr, dhàingnich e Ioppe, a ta 'na luidh air a' chuan, agus Gasara, a ta crìoch-nachadh ri Asotus, far an do chòmhnuich na naimhde roimh sin; ach shuidhich e Iudhaich an sin, agus dh' ullach e air an son na h-uile nithe freagarrach chum a dheanamh suas.)

35 Rinn an sluagh uime sin, a faicinn nan gnìomh aig Simon, agus na glòire dh' ionnsuidh an robh dùil aig a bheireadh e a chinneach fein, esan 'na uachdaran agus 'na àrd-shagart, a chionn gu'n d' rinn e na nithe sin uile, agus a thaobh a' cheartais agus a' chreideis a rinn e d' a chinneach fein, agus a thaobh gu'n d' rinn e strìth air gach seòl chum a phobull fein àrdachadh.

36 Oir 'na àm fein shoibrich nithe 'na làmhnaibh, air chor is gu'n tugadh na cinnich a mach as an dùthaich aca, agus iadsan mar an céudna a bha ann am baile Dhaibh-idh ann an Ierusalem, a rinn dhoibh fein dàingneach, as an deachaidh iad a mach, agus an do thruaill iad gach ni mu'n ionad-naomh, agus an d' rinn iad moran dochainn anns an àite naoimh:

37 Ach shuidhich e Iudhaich an sin, agus dhàingnich se e air son tearuinteachd na dùcha agus a' bhaile, agus thog e suas ballachan Ierusalem.

38 Dhàingnich mar an céudna Demetrius e anns an àrd-shagartachd, a réir nan nithe sin,

39 Agus rinn se e 'na aon d' a chàirdibh, agus chuir se urram air le mòr mheas:

40 Oir chual e iomradh, gu'n dubhairt na Ròimhich gu'n robh na h-Iudhaich 'nan càirdibh dhoibh, agus nan còmpànaich, agus 'nam bràithribh; agus gu'n do ghabh iad ri teachdairibh Shimoìn gu h-urramach;

41 Agus mar an céudna gu'n robh na h-Iudhaich agus na sagarta gle thoilichte gu'm biodh Simon dhoibh 'na uachdaran agus 'na àrd-shagart gu bràth, agus an éir-cadh fàidh dileas suas;

42 Os bàrr, gu'm bu chòir da a bhì 'na

cheannard aca, agus cùram a ghabhail do'n ionad-naomh, chum an suidheadh thar an oibre fein, agus thairis air an dùthaich, agus thairis air an àrmachd, agus thairis air na dàingnichibh, bu chòir da, a deiream, cùram a ghabhail do'n ionad naomh :

43 A bhàrr air so, gu'm bu chòir da ùmhlaichd fhaotuinn o gach neach; agus gu'm biodh sgrìobhanna na dùcha gu léir air an deanamh 'na àinm-san; agus gu'm biodh e air a sgeudachadh le purpur, agus a' caitheadh an òir;

44 Agus mar an céudna nach bu chòir da a bhì laghail do neach air bith do'n t-sluagh, na do na sagartaibh aon do na nithibh sin a bhriseadh, na cur an aghaidh a bhriathra, na cuideachd a chruinneachadh 'san dùthaich as éngais-san, na a bhì air an sgeudachadh ann am purpur, na bucal òir a chaitheadh :

45 Agus ge b'e cò sam bith a ni a chaochladh, na bhriseas aon do na nithibh sin, gu'm bu chòir peanas a dheanamh air.

46 Mar so bha toil aig an t-sluagh uile buntainn ri Simon, agus a dheanamh mar chaidh a ràdh.

47 An sin ghabh Simon so uile os làimh, agus bha e glé thoilichte a bhì 'na àrd-shagart, agus 'na cheannard, agus 'na nachdaran air na h-Iudhaich agus air na sagartaibh, chum an dionadh gu léir.

48 Mar so dh' àithn iad gu'm biodh an sgrìobhadh so air a chur air clàraibh umha, agus gu'm biodh iad air an cur suas air na taobh a stigh do'n ionad-naomh ann an àite follaiseach.

49 Agus gu'm biodh mar an céudna na dublaichean aige air an tasgadh suas anns an ionmhas, chum na crìche gu'm faigh-eadh Siomon agus a chuid mhac iad.

CAIB. XV.

OS bàrr, chuir Antiochus, mac Dhemetrius an rìgh, litrichean a' eileanaibh a' chuain dh' ionnsuidh Shimoin an t-àrd-shagart, agus phrionnsa nan Iudhach, agus an t-sluaigh gu léir;

2 A' leagadh ris nan nithe so: Tha Antiochus a' cur fàilte air Simon an t-àrd-shagart, agus air prionnsa a' chinnich fein, agus air pobull nan Iudhach:

3 Do bhrìgh gu'n do ghlac daoine mill-teach àraidh an rioghachd aig air n-aithrichibh, 'se mo rùn-sa a toirt air a b-ais a rìs, a chum gu'n toir mi thairis i a rìs do'n t-seann òighreachd, agus a chum na crìche sin chruinnich mi r'a chèile cuideachd do shaighdeiribh coimheach, agus dh' ullaich mi longan cogaidh;

4 Bha a' rùn orm mar an céudna dol troimh an dùthaich, a chum gu'n dean mi

diòghaltas orra-san a mhìll i, agus a rinn iomadh baile anns an rioghachd fàs:

5 A nis uime sin tha mi a' co'-dhàingneachadh dhuit-sa na tabhartasan sin uile a dheònaich na rìghrean a bha romham dhuit, agus ge b'e cìod na tìodhlacan a dheònaich iad a bhàrr air sin.

6 Tha mi 'toirt comais duit mar an céudna àirgid a chùineadh air son do dhùcha fein led' dhealbh fein air.

7 Agus a thaobh Ierusalem agus an ionaid-naoimh, biodh iad saor; agus an uile àrmachd a rinn thu, agus na dàingnichean a thog thu, agus a ta thu' gleidheadh 'nad' làmbaibh, fanadh iad agad.

8 Agus ma tha, no ma bhitheas ni sam bith ann dligheach do'n rìgh, biodh e air a mhaithheadh dhuit o so mach gu bràth.

9 Os bàrr, an uair a gheibh sinn ar rioghachd, bheir sinn urram dhuit fein, agus dod' chinneach, agus dod' theampull, le h-urram mòr, a chum 'sgu'm bi t-urram-sa aithnichte air feadh an t-saoghail.

10 Chaidh Antiochus anns a' cheathramh bliadhna déug thar ochd fichead do thùr aithriche fein; aig an àm sin thàinig na feachdan uile cuideachd d' a ionnsuidh, air chor is nach dh' fhàgadh ach beagan aig Triphon.

11 Uime sin, air da a bhì air a ruagadh le rìgh Antiochus, theich e gu Dora, a ta an coise na mara:

12 Oir chunnaic e gu'n thàinig àmhghair-ean air uile còmhladh, agus gu'n do thréig na feachdan aige e.

13 An sin chàmpaich Antiochus an aghaidh Dhora, le sea fichead mìle fear-cogaidh maille ris, agus ochd mìle marc-shluaigh.

14 Agus an uair a chuairtich e am baile air gach taobh, agus a cheangail e longan r'a chèile ri taobh na mara teann air a' bhaile, chuir e trioblaid air a bhaile air tìr 'sair muir, agus cha tug e ead do neach sam bith gu dol a mach no stigh.

15 Aig an àm chéudna thàinig Numenius agus a chuideachd o'n Roimh, le litricheibh do na rìghribh agus na dùchannaibh; anns an robh na nithe so air an sgrìobhadh:

16 Tha Lucius, àrd-uachdaran nan Roimheach, a' cur fàilte air Ptoleme:

17 Thàinig na teachdairean Iudhach, ar càirdean agus ar còmpaanaich, d' ar n-ionnsuidh chum an seann chàirdeas agus an co'-cheangal ath-nuadhachadh, air doibh a bhì air an cur o Shìmon an t-àrd-shagart, agus o phobull nan Iudhach:

18 Agus thug iad leò targaid òir anns an robh mìle pùnd.

19 Uime sin chunnaic sinn ceart e sgrìobhadh chum nan rìghrean agus nan dùchan, a chum nach deanadh iad cron orra, no cogadh nan aghaidh, no n-aghaidh am bail-

I. MACCABEACH, XV. XVI.

te no'n dùchan, agus nach cuidicheadh iad le'n nàimhdibh 'nan aghaidh.

20 Chunnaic sinn mar an céudna ceart an sgiath a ghabhail uatha.

21 Uime sin ma dh'fhéudas daoine mìl-teach a bhi ann a theich o'n dùthaich fein d'ur n-ionnsuidh-sa, thugaibh thairis iad do Shimon an t-àrd-shagart, a chum gu'n dean e peanas orra a réir an lagha fein.

22 Sgrìobh e uime sin na nithe céudna dh'ionnsuidh Dhemetriuis an rìgh, agus dh'ionnsuidh Attaluis, Ariarateis, agus Arsaceis,

23 Agus dh'ionnsuidh nan dùchan air fad, agus gu Sampsames, agus na Lacedemonich, agus gu Delus, agus Mindus, agus Scìon, agus Caria, agus Samos, agus Pamphilia, agus Licia, agus Halicarnassus, agus Rhodus, agus Phaselis, agus Cos, agus Side, agus Aradus, agus Gortina, agus Cnidus, agus Ciprus, agus Cirene,

24 Agus sgrìobh iad dùblachadh dheth so do Shimon an t-àrd-shagart.

25 Mar so chàmpaich Antiochus an rìgh an aghaidh Dhora air an dara là, a' toirt ionnsuidh air an còmhnuidh, agus a' deanamh innealan, trid an do dhruid e suas Triphon a chum nach b'urrainn e aon chuid a dhol a mach no stigh.

26 Aig an àm sin chuir Simon d'a ionnsuidh dà mhìle fear taghta 'ga chuideachadh; mar an céudna airgid, agus òr, agus moran àrmachd.

27 Gidheadh cha ghabhadh se iad, ach bhris e gach cùmhnannt a rinn e ris roimh sin, agus dh'fhàs e coimheach ris.

28 A thuilleadh air sin, chuir e Athenobius d'a ionnsuidh, aon d'a chàirdibh, a dheanamh còmhraidh ris, agus a ràdh, Tha sibh a' deanamh grèim air Ioppe, agus Ghasara, maille ris an dàingneach a ta ann an Ierusalem, a ta 'nam bailtibh 'nam rioghachd-sa.

29 Mhìll sibh na crìochan aca, agus rinn sibh mòran dochunn 'san tìr, agus fhuair sibh nachdaranachd thar iomadh àite 'nam rioghachd.

30 A nis uime sin thugaibh suas na bailtean a ghlac sibh, agus cìsan nan àite air an d'fhuair sibh nachdaranachd air an taobh a mach do chrìochaibh Iudea:

31 Air neò thugaibh dhomh cùig céud tàlann airgid air an son; agus air son an dochuinn a rinn sibh, agus air son chìsean nam bailtean, cùig céud tàlann eile: mar tabhair, thig sinn agus cogaidh sinn 'n' ur n-aghaidh.

32 Mar so thàinig Athenobius caraid an rìgh gu Ierusalem: agus an uair a chunnaic e glòir Shimoin, agus am bòrd le obair òir agus airgid, agus a luchd-frithealaidh

lionmhor, bha iongantas air, agus chuir e teachdaireachd an rìgh an céill da.

33 An sin fhreagair Simon, agus thubhairt e ris, Cha do ghabh sinn aon chuid fearann dhaoine eile, ni mò a chum sinn an ni sin a bhuineas do shluagh eile, ach òghreachd ar n-aithriche, air an robh sealbh gu h-éucorach aig ar nàimhdibh rè uine àraidh.

34 Uime sin, tha sinne, air duinn cothrom a bhi againn, a' deanamh grèim air òghreachd ar n-aithriche fein.

35 Agus do bhrìgh gu 'm bheil thusa ag iarraidh Ioppe agus Ghasara, ged a rinn iad dochunn mòr do'n t-sluagh 'nar dùthaich, gidheadh bheir sinn céud tàlann air an son. Do so cha tug Athenobius freagradh sam bith;

36 Ach phill e ann an corruich dh'ionnsuidh an rìgh, agus chuir se an céill da na còmhraidhean sin, agus glòir Shimoin, agus gach ni a chunnaic e: air son an robh mòr corruich air an rìgh.

37 Aig an àm chéudna theich Triphon air luing gu Orthosias.

38 An sin rinn an rìgh Cendebeus 'na cheannard air slios na fàirge, agus thug e dha feachd do luchd-coise agus do mharcshluagh,

39 Agus dh'àithn e dha am feachd aige a ghluasad dh'ionnsuidh Iudea: dh'àithn e dha mar an céudna Cedron a thogail suas, agus na geatachan a dhàingneachadh, agus cogadh a dheanamh an aghaidh an t-sluaigh; ach a thaobh an rìgh fein, chaidh e an tòir air Triphon.

40 Uime sin thàinig Cendebeus gu Iamnia, agus thòisich e air an t-sluagh a bhrosnachadh, agus air ionnsuidh a thoirt air Iudea, agus air prìosanaich a dheanamh do 'n t-sluagh, agus air am màrbhadh.

41 Agus an uair a thog e suas Cedron, shuidhich e marc-shluagh an sin, agus feachd do luchd-coise, chum na crìche, air doibh brùchdadh a mach, gu'n deanadh iad ròidean tarsuing air shìghibh Iudea, mar a dh'àithn an rìgh dha.

CAIB. XVI.

AN sin thàinig Eoin a nìos o Ghasara, agus dh'innis e do Shimon athair fein cìod a rinn Candebeus.

2 Uime sin ghàirm Simon an dithis mhac a's sine aige, Iudas agus Eoin, agus thubhairt e riu, Rinn mise, agus mo bhràithrean, agus tigh m'athar, riamh cogadh, o làithibh ar n-òige gus an diugh, an aghaidh nàimhdean Israeil: agus shoirrbhich nithe co maith 'nar làmhaidh, 'sgu 'n do shaor sinn Israel gu tric.

3 Ach a nis tha mi aosda, agus tha sibhse, le tròcair Dhé, do neart iomchuidh: bithibhse 'nam àite-sa agus 'n-àite mo bhrathar,

agus rachaibh, agus cogaibh air son ar cinnich, agus gu robh cuideachadh o nèamh maille ruibh.

4 Uime sin ròghnaich e as an dùthaich fichead mìle fear-cogaigh, le marc-shluagh, a chaidh a mach an aghaidh Chendebeuis, agus thàmhach iad an òidhe sin aig Modin.

5 Agus an uair a dh' éirich iad 'sa mhad-uinn, agus a chaidh iad do 'n chòmhnard, féuch, thàinig feachd mòr 'nan aghaidh, ar-aon do luchd-coise agus do mharc-shluagh: gidheadh bha sruthan uisge eatorra.

6 Uime sin chàmpaich e fein agus a shluagh thàll 'nan aghaidh: agus an uair a chunnaic e gu 'n robh eagal air an t-sluagh dol a nùll air an t-sruthan uisge, chaidh e fein a nùll air thoiseach; agus an sin, air do 'n t-sluagh fhaicinn, chaidh iad troimh 'na dhéigh.

7 Air do sin a bhi déunta, roinn e a dhaoine, agus shuidhich se am marc-shluagh ann am meadhon 'nam fear-coise; oir bha marc-shluagh nan nàimhdean ro lionmhor.

8 An sin rinn iad fuaim leis na tròmpaidibh naomha: agus air do 'n chùis a bhi mar sin chuireadh an teicheadh air Cendebeus agus air 'fheachd, air chor is gu 'n do mharbhadh mòran diubh, agus rinu ann t-iarmad gréim air an dàingneach.

9 Aig an àm sin, leònadh Iudas bràthair Eoin: ach lean Eoin fathast 'nan déigh, agus an tàinig e gu Cedron, a thog Cendebeus.

10 Mar so theich iad eadhon chum nan dàingnichean ann an achaibh Asotuis; uime sin loisg e le teine e; air chor 'sgu 'n do mharbhadh dhiubh mu dha mhile fear. An déigh sin phill e gu tìr Iudea ann an sìth.

11 Os bàrr, rinncadh Ptolemeus, mac Abubuis, 'na cheannard, ann an còmhnard Ierico, agus bha pailteas àirgid agus òir aige;

12 Oir bu chliabhuinn do 'n àrd-shagart e.

13 Uime sin, air do 'n chridhe aige a bhi air a thogail suas, smuainich e an dùthaich fhaotuinn dha fein, agus air an aobhar sin, rùnaich e gu mealtach an aghaidh Shimoin agus a chuid mhac chum an sgrìos.

14 A nis bha Simon a' fiosrachadh nam

bailte a bha air an dùthaich, agus a' gabhail cùraim gu 'm biodh iad ann an deagh òrdugh; aig an àm sin, thàinig e fein a nuas do Ierico, maille r' a dhithis mhac, Mattatias agus Iudas, anns an t-seachdamh bliadhna déug thar oched fichead, anns an aon mhiosa déug, ris an goirear Sabat;

15 Far an d' rinn mac Abubuis cùirm mhòr dhoibh, an déigh dha gabhail rompa gu mealltach ann an dàingneach beag, d'am b' ànm Docus, a thog e fein; gidheadh bha daoine aige air am foluchadh an sin.

16 Uime sin an uair a dh' òl Simon agus a chuid mhac gu mòr, dh' éirich Ptoleme agus a dhaoine suas, agus ghlac iad an àrmachd, agus léum iad air Simon anns an t-seòmar-chuirme, agus mharbh siad e fein, agus a dhithis mhac, agus cuid d' a sheirbh-isich:

17 Anns an ni so rinn e ceilg mhòr, agus dh' ioc e òle air son maith.

18 An sin sgrìobh Ptoleme na nithe sin, agus chuir e fios chum an rìgh, gu 'n cuir-eadh e feachd da ionnsuidh 'ga chuideachadh, agus gu 'n tugadh esan suas da an dùthaich agus na bailtean.

19 Chuir e muinntir eile mar an céndna gu Gasara, a mharbhadh Eoin; agus chuir e litrichean chum cheannardan nam mìltean gu teachd d' a ionnsuidh, a chum gu 'n tugadh e dhoibh airgiod, agus òr, agus duaisean.

20 Agus chuir e muinntir eile a ghlacadh Ierusalem, agus béinn an teampuill.

21 A nis, ruith neach air thoiseach gu Gasara, agus dh' innis e do Eoin gu 'n do mharbhadh 'athair agus a bhràithrean, agus (a deir e) tha Ptoleme air cur chum thusa a mharbhadh mar an céndna.

22 An uair a chual e so, bha iongantas mòr air: uime sin leag se a làmh an orrasan a thàinig chum a mhilleadh, agus mharbh se iad; oir bha fios aig gu 'n robh iad ag iarraidh cur as da.

23 A thaobh a' chuid eile do ghnìomhar-aibh Eoin, agus a choganna, agus nan deagh nithe a rinn e, agus togail nam ballachan a chuir e suas, agus a dheanadais,

24 Féuch, tha na nithe sin air an sgrìobhadh ann an eachdraidh a shagartachd, o 'n àm 'san d' rinneadh e 'na àrd-shagart an déigh athar fein.

DARA LEABHAR NAM MACCABEACH.

CAIB. I.

THIA na bràithrean, na h-Iudhaich a ta ann an Ierusalem, agus ann an tìr Iudea, a' guidhe slàinte agus sìth do na bràithribh na h-Iudhaich a ta air feadh na h-Eiphit.

2 Gu robh Dia gràsmhor dhuibh, agus gu'n cùmhnichheadh e a chùmhluant a rinn e ri Abraham, Isaac, agus Iacob, a sheirbh-isich dh'ileas fein;

3 Agus gu'n tugadh e dhuibh gu léir cridhe chum seirbhis a dheanamh dha, agus chum a thoil fein a dheanamh, le deagh mhisnich, agus le h-inntinn thoilich;

4 Agus gu'm fosgaileadh e bhur cridheachan 'na lagh agus 'na àitheantaibh, agus gu'n cuirheadh e sìth d'ur n-ionnsuidh,

5 Agus gu'n éisdeadh e ri'r n-ùrnuighibh, agus gu'm biodh e réidh ruibh, agus nach tréigeadh e gu bràth sibh ann an àm na trioblaid.

6 Agus a nis tha sinne an so a' guidhe air bhur son.

7 Aig an àm anns an do rìoghaich Demetrius, auns an naothamh bliadhna thar ochd fichead, sgrìobh sinne na h-Iudhaich d'ur n-ionnsuidh ann an searbhadas na trioblaid a thàinig oirnn anns na bliadhnaibh sin, o'n àm 'san d'rinn fason agus a chuideachd ceannaire an aghaidh an fhearainn naoimh agus na rìoghaichd,

8 Agus an do loisg iad am for-dhorus, agus an do dhòirt iad fuil neo-chiontach: an sin rinn sinn ùrnuigh ris an Tighearna, agus dh' éisdeadh ruinn: thug sinn mar an céudna òbairtean suas, agus min mhìne, agus las sinn na lòchraim, agus chuir sinn a mach an t-aran.

9 Agus féuchaibh a nis gu'n gléidh sibh féil nam pàillion ann an mìos Chasleu.

10 Auns an ochdamh bliadhna thar naoi fichead, chuir an sluagh a bha ann an Ierusalem, agus ann an Iudea, agus auns a' chomhairle, agus Iudas, beannachd agus fáilte gu Aristobulus, màighstir rìgh Ptolements, a bha do shìochd nan sagart ùngta, agus gu na h-Iudhaich a bha 'san Eiphit:

11 A mhèud 'sgu'n do shaor Dia sinne o

chunnartaibh mòra, tha sinn a' toirt dha mòr-bhuidheachais, air duinn a bhi cogadh an aghaidh rìgh.

12 Oir thilg se a mach iad a bha ri cogadh an taobh a stigh do'n bhaile naomh.

13 Oir an uair a thàinig an ceannard do Phersia, agus an àrmailt maille ris air nach gabhadh a réir coslais buaidh a thoirt, bha iad air an eur a dhìth ann an teampull Nanea, le fòill nan sagart aig Nanea.

14 Oir thàinig Antiochus, mar gu'm biodh e chum a pòsadh, dh'ionnsuidh an àite, agus na càirdean a bha maille ris, chum àirgiod fhaotuinn ann an àimh tòchraidh.

15 An uair a leig sagartan Nanea so a ris, agus an uair a chaidh e steach le cuid-eachd bhig do chuairt an teampull, dhùin iad an teampull co luath 'sa thàinig Antiochus a stigh:

16 Agus a' fosgladh doruis uaignich air a' mhullach, thilg iad clachan mar pheil-eircan tàirneanaich, agus bhuail iad an ceannard sìos, gheàrr iad 'nam bloighdibh iad, thug iad na cinn diubh, agus thilg siad iad da'n ionnsuidh-san a bha air an taobh a mach.

17 Beannaichte gu robh Dia 'sna h-uile nithibh, a thug suas na daoine mi dhiadhaidh.

18 Uime sin, do bhrìgh gu'm bheil sinn a nis a' rùnachadh glanadh an teampull a chumail air a' chùigeamh là fichead do'n mhìos Chasleu, chunnaic sinn freagarrach e so a leagadh ris dhuibh-se, air chor 'sgu'n cumadh siblisc e mar an céudna, mar fhéill nam pàillion, agus an teine a thugadh dhuinn an uair a thug Neemias òbairt suas, an déigh dha an teampull agus an altair a thogail.

19 Oir an uair a thugadh ar n-aithriche do Phersia, ghabh na sagartan a bha an sin cràbhach teine na h-altarach gu h-uaigneach, agus dh'fholluich siad e ann an slochd gu'n uisge, far an do ghléidh iad tearuinte e, air chor is nach robh an t-àite aithnichte do neach sam bith.

20 A nis an déigh mhòran bhliadhnaichean, an uair bu toil le Dia, chuir Neemias, air da a bhi air a chur a mach le rìgh Phersia, a mach cuid do shìochd nan sag-

II. MACCABEACH, I. II.

art chum an teine a dh' fholuich iad: ach an uair a dh' innis iad duinn nach d'fhuair iad teine, ach uisge tiugh;

21 An sin dh' aithn e dhoibh a tharruing suas, agus a thabhairt leò; agus an uair a leagadh na h-ìobairtean, dh'òrduich Neemias do na sagartaibh, an t-uisge sin a chrathadh air an fhiodh, agus air na nithibh a leagadh air.

22 An uair a rinneadh so, agus a thàinig an t-àm anns an do shòillsich a' ghrian, a bha roimh sin air a folluchadh fo nèul, bha teine mòr air a lasadh, chum 'sgu 'n robh iongantais air gach duine.

23 Agus rinn na sagartan ùrnuigh an uair a bha 'n ìobairt 'ga losgadh, a deiream, araon na sagartan, agus a' chuid eile gu léir, Ionatan a' toiseachadh, agus càch a' toirt freagairt da, mar a rinn Neemias.

24 Agus bha an ùrnuigh air an dòigh so; O Thighearna, A Thighearna Dhé, Crùith-ear nan uile nithe, a ta eagallach, agus làidir, agus firinneach, agus tròcaireach, agus an t-aon Rìgh gràmhor,

25 An t-aon fhear-tabhairt nan uile nithe, an t-aon fìrinneach, uile-chumhachdach, agus siorruidh, a shaoras Israel o gach trioblaid, agus a ròghnaich na h-aithriche, agus a naomhaich iad;

26 Gabh an ìobairt air son sluaigh Israeil uile, agus gléidh do chuid fein, agus naomhaich e.

27 Cruinnich r' a chéile iadsan a ta air an sgapadh uainn, saor iadsan a ta deanamh seirbhis am measg nan cinneach, seall orrasan air am bheil dìmeas 'ga dheanamh agus a ta fuathaichte, agus dean aithnichte do na cinnich gur tusa ar Dia-ne.

28 Dean peanas orra-san a ta 'gar sàruchadh, agus a ta le h-uabhar a' deanamh dochainn oirnn.

29 Suidhich do phobull a ris 'nad' ionad naomh fein, mar a labhair Maois.

30 Agus shéinn na sagartan lùidhean buidheachais.

31 A nis, an uair a loisgeadh an ìobairt, dh'òrduich Neemias an t-uisge a dh'fhàgadh a bhli air a thaomadh air na clachaibh mòra.

32 An uair a rinneadh so, thogadh lasair: ach chuireadh as da leis an t-solus a shòillsich o'n altair.

33 Uime sin an uair a bha chùis so air a deanamh aithnichte, dh'innseadh do rìgh Phersia, gu 'm facas uisge anns an àite far an d'fholuich na sagartan a ghiulaineadh air falbh, an teine; agus gu 'n do ghlan Neemias na h-ìobairtean leis;

34 An sin, rinn a rìgh an t-àite sin naomh, air da a dhùnadh suas, an déigh dha a' chùis a thoirt fanear.

35 Agus ghabh an rìgh iomadh tiodhlac,

agus bhuilich se iad orra-san bu mhiann leis a thoileachadh.

36 Agus thug Neemias Naphtar mar ainm air an nì so, 'se sin rì ràdh, Glanadh; ach tha mòran dhaoine a' toirt Nephi mar ainm air.

CAIB. II.

THA e mar an céudna air fhaotuinn anns an sgrìobhannaibh, gu 'n d'òrduich Ieremi am fàidh dhoibh-san a ghiulaineadh air falbh iad a ghabhail do'n teine, mar a chuireadh an céill:

2 Agus mar a thug am fàidh, an déigh an lagh a thoirt doibh, earail doibh gu 'n àitheantan an Tighearna a dhi-chuimhneachadh, agus gu 'n iad a thuiteam a'm mearachd 'nan inntinnibh fein, an uair a chith iad iomhaighean àirgid agus òir, maille ri 'n òirdheirceas.

3 Agus le briathraibh eile a leithid sin dh'earaillich se iad, chum nach teicheadh an lagh o'n cridheachaibh.

4 Bha e mar an céudna anns an aon sgrìobhadh, gu 'n d'òrduich am fàidh, air da rabhadh fhaotuinn o Dhia, am pàillium agus an àire a dhol maille ris, au uair a rachadh e a mach do'n bhéinn, far an do streap Maois suas, agus am fac e òighreachd Dhé.

5 Agus an uair a thàinig Ieremi air adhairt, fhuair e uadha fhosgailte, far an do chuir e am pàillium, agus an àire, agus altair na tùise, agus le so dhiùin e an dorus.

6 Agus thàinig cuid diùbhsan a lean e chum an t-slighe a chomharrachadh a mach, ach cha b' urrainn doibh a faotuin.

7 An uair a mhothuich Ieremi so, chronaich se iad, ag ràdh, A thaobh an àite sin, bithidh e neo-aithnichte gus an tig an t-àm anns an cruinnich Dia a ris a phobull fein r' a chéile, agus gus an gabh e riu ann an tròcair.

8 An sin nochdaidh an Tighearna dhoibh na nithe sin, agus nochdar glòir an Tighearna, agus mar an céudna an nèul, mar a nochdadh e fo Mhaois, agus mar a bha an uair a dh'iarr Solamh gu 'm biodh an t-àit gu h-urramach air a naomhachadh.

9 Chuireadh mar an céudna an céill, gu 'n do thàirg esan, air da a bhli glìce, ìobairt a' choisrigidh, agus crìochnachaidh an teamp-uill.

10 Agus mar a bha an uair a rinn Maois ùrnuigh ris an Tighearna, thàinig an teine a nuas o nèamh, agus loisg e na h-ìobairtean; eadhon mar so rinn Solamh ùrnuigh mar an céudna, agus thàinig an teine a nuas o nèamh, agus chnàmh e na h-ìobairtean-loisgte.

11 Agus thubhairt Maois, Do bhrìgh

II. MACCABEACH, II. III.

nach robh an t-obairt-peacaidh gu bhli air a h-ithcadh, loisgeadh i.

12 Mar so choimhead Solamh na h-ochd làithean sin.

13 Bha na nithe sin mar an cèudna air an aithris ann an sgriobhannaibh agus ann an eachdraidh Nèemais; agus cia mar a chruinnich esan, a' snidheachadh àite-leabhraichean, uile ghluimhara nan rìghrean r'a chéile, agus nam fàidh, agus Dhaibhidh, agus litrichean nan rìghrean a thaobh nan tiodhlac naomha.

14 Air an dòigh so mar an cèudna chruinnich Iudas r'a chéile na nithe sin uile a chailleadh trid a' chogaidh a bha againn, agus tha iad againn maille ruinn.

15 Uime sin ma tha féum againn orra, cuiribh cuidigin 'gan tabhairt d' ur n-ionnsuidh.

16 Do bhrìgh gu 'm bheil dùil againn uime sin rinn a' ghlanadh a choimhead, sgriobh sinn d' ur n-ionnsuidh-sa, agus nì sibh gu maith ma ghléidheas sibh na làithean cèudna.

17 Tha dòchas againn, mar an cèudna, gu 'n nochd an Dia, an shaor a shluagh fein uile, agus a thug òigreachd dhoibh uile, agus an rìoghachd, agus an t-sagartachd, agus an t-ionad-naomh,

18 Mar a gheall e 'san lagh, gu h-aithghearr trècair d' ar taobh, agus gu 'n cruinnich e sinn r'a chéile, as gach tìr fo nèamh, dh' ionnsuidh an ionaid-naomh: oir shaor e sinn a' trioblaidibh mòra, agus rinn se an t-àite glan.

19 A nis a thaobh Iudais Mhaccabeus, agus a bhraithre, agus glanaidh an teampuill mhòra, agus coisrigidh na h-altarach,

20 Agus nan coganna an aghaidh Antiochuis Epiphaneis, agus Eupatoir a mhic,

21 Agus nan comhar follaiseach a thàinig o nèamh d' an ionnsuidh-san a ghiùlan iad fein gu fearail eum an urrainn fein air son a' chreidimh Iudhaich; air chor, air doibh a bhi beag ann an àireamh, thug iad buaidh air an dùthaich air fad, agus ruaig iad air falbh muinntir fhiadhaich ro lionmhor,

22 Agus thug iad air ais a ris an tèampull, iomraideach thar an t-saoghal gu léir, agus shaor iad am baile, agus dh'ion iad na laghanna a bha 'g aomadh sìos, air do 'n Tighearn a bhi grasmhor dhoibh leis gach deagh ghean:

23 Air do na nithibh sin uile, a deiream, a bhi air an leagadh ris le Iason o Chirene ann an cuig leabhraichibh, nì sinne dìchioll air an tabhairt gu goirid ann an aon leabhar.

24 Oir an uair a bheirear fianear an àireamh neo-chrìochnach, agus an dnuilheacas a gheibh iadsan a ta 'miannachadh

sealltuinn a stigh anns na nithibh a ta air an aithris anns an eachdraidh, a thaobh atharrachaidh gach nì a ta ann,

25 Bha sinn cùramach, a chum gu 'm faigh iadsan a léughas toilintinn, agus a chum gu 'm faigh iadsan socair a ta 'g iarraidh nithe a chumail air cùimhne, agus gu 'm faigh na b-uile buannachd dh' ionnsuidh an tig e 'nan lùmhaidh.

26 Uime sin dhuinne, a ghabh oirnn fein an obair shearbh so ann a bhi 'giorrachadh, cha robh an gnothuch socaireach, ach 'na cùis fallais agus fàiridh;

27 Eadhon mar nach 'eil an gnothuch socairach dhàsan a ta 'deasachadh cùirme, agus ag iarraidh buannachd sluaigh eile; gidheadh chum toilintinn a thoirt do mhòran, gabhaidh sinn gu toileach os làimh an t-saothair mhòir so;

28 A' fàgail do 'n ùghdar mùn-làimh-seachaidh gach cùis, agus a' deanamh dìchill chum riaghailtean a' ghiorrachaidh a leantuinn.

29 Oir mar a dh' fhéumas cùram a bhi air prìomh fhear-togail tighe ùra a thaobh an aitreibh gu léir; ach an tì a ghabhas os làimh a chur ann an òrdugh, agus a dheanamh sgiamhach, féumaidh e nithe freagarach fhaotuin a mach chum maise a chur air; tha e eadhon mar so tha dùil agam maille ruinne.

30 Bnìidh e do chéud ùghdar na h-eachdraidh, seasamh air gach puing, dol thairis air nithibh gu farsuing, agus a bhi cùramach ann an nithibh sònraichte:

31 Ach ann a bhi gnàthachadh giorraid, agus an a bhi 'seachnadh mòrain saothreach air an obair, bheirear an comas dàsan a nì an lughdachadh.

32 An so ma ta toisichidh sinn air an sgéul: le bhi 'co'-chur a mhàin so ris na chaidh a ràdh, gur amaidheach an nì a bhi 'deanamh roimh-ràdh fada, agus a bhi goirid leis an sgéul fein.

CAIB. III.

A NIS an uair a bha am baile naomh air àiteachadh leis gach suaimhneas, agus a bha na laghanna air an coimhead gu ro mhaith, a thaobh diadhachd Onais an t-àrd-shagairt, agus 'fhuath-san do aingidheachd,

2 Thàinig e gu crìch gu 'n robh eadhon na rìghre fein a' toirt urrainn do 'n àite, agus ag àrdachadh an tèampuill le 'n tiodhlacaidh a's fearr;

3 A mhèud 'sgu 'n d' ioc Seleucus rìgh na h-Asia, as na h-ionmhasaibh aige fein, gach nìle chosdas a bhuincas do sheirbhis nan iobairt.

4 Ach thuit Simon àraidh, do thréubh Bheniamin, a rinneadh 'na uachdaran air an

II. MACCABEACH, III.

teàmpull, a mach ann an àimbréite ris an àrd-shagart a thaobh éas-òrdugh anns a' bhaile.

5 Agus an uair-nach b' urrainn e buaidh a thoirt air Onias, thug se e gu Apollonius mac Thraseais, a bha an sin 'na uachdaran air Celosiria agus Phenice,

6 Agus dh'innis e dha gu'n robh an tionnmhas ann an Ierusalem gu h-ìomlan làn do shuimibh àirgid, air chor 'sgu 'n robh mòr mhèud na sàibheis aca, nach buineadh do chùntas nan ìobairt, do-chur an céill, agus gu 'n robh e comusach a thabhairt air fad chum làimh an rìgh.

7 A nis, an uair a thàinig Apollonius chum an rìgh, agus a nochd e dha cuid do 'n àirgid mu'n deachaidh innseadh dha, thagh an rìgh a mach Heliodorus an fear-ionmhais aige fein, agus chuir se e le àithne a thoirt an àirgid a dh' àinmicheadh d' a ionnsuidh.

8 O sin a mach chaidh Heliodorus air a thuras, nam b' fhior a dh' amhare bhailte Chelosiria agus Phenice, ach gu 'n teagamh a dheanamh toil' an rìgh.

9 Agus an uair a thàinig e do Ierusalem, agus ghabhadh gu sìobhalta ris le àrd-shagart a' bhaile, chuir se an céill da am fiosrachadh a fhuaradh mu 'n àirgid, agus leig e ris car son a thàinig e, agus dh'fheòraich e an robh na nithe gu 'n teagamh mar sin.

10 An sin dh'innis an t-àrd-shagart dha gu'n robh a leithid do dh' àirgid air a thasgadh suas mar chuideachadh do bhan-traichibh agus do chloinn gu 'n athair;

11 Agus gu'm buineadh cuid dheth do Hircanus, mac Thobiais, duine aig am bheil urram mòr, agus cha'n ann mar a chuir Simon aingidh sin gu mearachdach an céill: 'si'n t-sùim aige air fad ceithir chéud tàlan ann àirgid, agus da chéud òir;

12 Agus gu 'n robh e gu h-ìomlan éu-comusach gu 'n deantadh a leithid do dh' éucoraibh orra, a thug thairis e do naomhachd an àite, agus do mhòrachd agus do naomhachd neo-thruaillidh an teàmpull, dhe'm bheil meas thairis air an t-saoghal uile.

13 Ach thubhairt Heliodorus, a thaobh àithne an rìgh a thugadh dha, Gu'm féum e a bhi air a thoirt air gach uile chor, chum ionmhais an rìgh.

14 Uime sin air an là a shònraich e chaidh e steach chum an gnothuch a chur ann an òrdugh: air an aobhar sin cha bu bheag am bhrà a bha air feadh a' bhaile gu léir.

15 Ach ghlaodh na sagartan, 'gan tilgeadh fein sìos an làthair na h-altarach ann an trusgannaibh nan sagart, ri nàmh airsan a rinn lagh a thaobh nithe a thugadh seachad gu bhi air an gleidheadh, gu 'm

biodh iad air an cumail gu tèaruainte air an sonsan a thug seachad iad gu bhi air an gleidheadh.

16 An sin ge b'e a shealladh air an àrd-shagart a'n clàr an éudainn, leònadh e a chridhe: oir chuir a ghnùis, agus athar-rachadh a dhreach, an céill an t-àmhghar inntinn aige a stigh.

17 Oir bha an duine mar so air a chuairt-eachadh le h-eagal agus le h-uamhann a' chuirp, gu 'n robh e follaiseach dhoibhsan a sheall air, ciod an t-àmhghar a bha aige a nis 'na chridhe.

18 Bhrùchd cuid eile a mach as an tighibh fein chum an aslachaidh choitchinn, do bhrìgh gu 'n robh an t-àit gu bhi, a réir coslais, fo dhìmeas.

19 Agus bha na boirionnaich, ceangailte le sac-éudach fo 'n uchdaibh, lionmhor air na sràidibh, agus ruith na h-òighean, a ghléidheadh a stigh, cuid diubh chum nan geatan, agus cuid chum nam ballachan, agus sheall cuid eile a mach air na h-uin-eagaibh.

20 Agus rinn iad uile aslachadh, a' togail an làmh an gu nàmh.

21 An sin chuireadh e mulad air duine a bhi 'faicinn tuiteim an t-sluaigh mhòir do gach gnè, agus eagail an àrd-shagairt, air bhi dha gu mòr air a chlaoidh.

22 An sin ghàirn iad air an Tighearna Uile-chumhachdach, chum gu 'n gléidheadh e cinnteach agus tearuainte na nithe a thaisgeadh suas, air an sonsan a thaisg iad.

23 Gidheadh rinn Heliodorus an sin a shònraicheadh.

24 A nis an uair a bha e fein an sin a làthair le a fhreiccadain mu 'n ionmhas, thug Tighearna nan spiorad, agus Prionnsa gach uile chumhachd, air tàibhse mòr éiridh, air chor a's gu 'n robh iongantais orrasan uile a ghabh orra fein teachd a stigh maille ris, ri cumhachd Dhé, agus dh' fhannaich iad, agus bha iad fo eagal mòr.

25 Oir thàinig a làthair 'nam fianuis each le marcaich uamhasach air, agus air a sgendachadh le còmhachadh a bha ro àillidh, agus ruith e gu fiadhaich, agus bhuail e Heliodorus le' chasaibh - toisich, agus a réir coslais bha aige-san a shuidh air an each fasair iomlan do 'n òr.

26 Os bàrr, chùnnas dithis òganach eile air thoiseach air, comharraichte air son neirt, barraichte ann am maise, agus sgiamhach ann an éididh, a sheas a'm fagus da air gach taobh, agus a bha 'ga sgiursadh gu 'n lasachadh, agus a bhuail e le h-ìomadh buille searbh.

27 Agus thuit Heliodorus gu grad chum an làr, agus chuairtichheadh e le dòrchadas mòr: ach thog iadsan a bha maille ris suas e, agus chàraich iad air seid e.

II. MACCABEACH, III. IV.

28 Mar so, ghiùlan iad esan a mach, a thàinig o cheann ghoidid le cuideachd mhòir, agus leis an fhreiceadan aige uile, chum ionaid an ionmhais sin, air da a bhi mi-chomasach air e fein a chuideachadh le àrmachd fein; agus dh'aidich iad gu follaiscach cumhachd Dhé;

29 Oir leagadh esan sìos le làimh Dhé, agus luidh e gu 'n chùinne as éugais uile dhòchais na beatha.

30 Ach mhol iad an Tighearna, a chuir air mhodh miorbhuileach urram air ionad fein: oir lionadh an teàmpull le subhachas agus le h-aobhneas, a bha beagan roimh sin làn cagail agus trioblaid, an uair a nochd an Tighearna Uile-chumhachdach e fein.

31 An sin air bàll ghuidh cuid do chàirdibh Heliodorus air Onias, gu 'n gairmeadh e air an Tì a 's Airde a' bheatha fein a thoirt da, a bha 'na luidh deas chum an deò a thoirt suas.

32 Mar so thug an t-àrd-shagart suas iobairt air son slàinte an duine, air eagal nach tuigeadh an rìgh gu 'n do ghnàthaich-eadh fòill leis na h-Iudhaich a thaobh Heliodorus.

33 A nis, an uair a bha 'n t-àrd-shagart a' deanamh rèite, thàinig na h-òganaich chéudna a làthair, anns an sgeudachadh chéudna, agus sheas iad ri taobh Heliodorus, ag ràdh, Tabhair mòr bhuidheachas do Onias an t-àrd-shagart, a' mhèud air a sgàth -san 'sgu 'n do dhèanaich an Tighearna do bheatha dhuit:

34 Agus do bhrìgh gu 'm bheil thu air do sgùrsadh o nèamh, cuir an cèill do na h-uile dhaoinibh cumhachd mòr Dhé. Agus an uair a labhair iad na briathra so, cha 'n fhacas iad ni 's mò.

35 Mar so phill Heliodorus le' fheachd fein chum an rìgh, an déigh dha iobairt a thoirt suas do 'n Tighearna, agus bòidean mòra a dheanamh dhàsan a theasairg a bheatha, agus fàilt a chur air Onias.

36 An sin thug e fianuis do na h-uile dhaoinibh air oibribh an Dé mhòra, a chunnaic e le shùilibh.

37 Agus an uair a chuir an rìgh a' cheist air Heliodorus, co a bhiodh 'na dhuine freagarrach gu bhi air a chur aon uair fathast gu Ierusalem, thubhairt e,

38 Ma tha nàmhaid no brathadair sam bith agad, cuir an so e, gus am faigh thu e gu maith air a sgùrsadh, ma théid e as le' bheatha: oir anns an àite sin, gu 'n teagamh, tha cumhachd àraidh Dhé.

39 Oir tha a shùil aige-san a ta chòmh-nuidh air nèamh air an àite sin, agus tha e 'ga dhìonadh; agus buailidh agus millidh e iadsan a thig chum dochann a dheanamh air.

40 Agus air an dòigh so dh' éirich do na nithibh a thaobh Heliodorus, agus cumail an ionmhais.

CAIB. IV.

THA 'N Simon so a nis, mu 'n do labhair air sinn a roimhe, air da a bhi 'na mhealltair a thaobh an àirgid, agus a thaobh a dhùcha, a' càineadh Onias, mar gu 'm biodh e air eagal a chur air Heliodorus, agus air deanamh nan truaighean sin.

2 Mar so bha a dhànadas aige brathadair a thoirt mar àinm air, a thòill gu maith o 'n bhaile, agus aig an robh meas air a chinneach fein, agus a bha co éudmhor mu na laghannaibh.

3 Ach an uair a chaidh am fuath aca co fada, 'sgu 'n d' rinneadh mòrtaidhean le haon do chuideachd Shimoin,

4 Onias, a' faicinn cunnairt na h-àimhreite so, agus gu 'n robh Apollonius mar uachdaran Chelosiria agus Phenice fo fhéirg, agus gu 'n do mbèudaich e droch-rùn Shimoin,

5 Chaidh e chum an rìgh, cha 'n ann mar fhear-casaid air a luchd-dùcha, ach ag iarraidh maith nan uile, araon follaiseach agus uaigneach:

6 Oir chunnaic e gu 'n robh e éu-comusach gu 'm maireadh an dùthaich sùmhach, agus gu 'n sguireadh Simon dheth 'amaid-eachd fein, mar sealladh an rìgh ris a' ghnòthuch.

7 Ach an déigh bàis Sheleucuis, an uair a ghlac Antiochus, d' am b' àinm Epiphanes an rioghachd, rinn Iason brathair Onias gu diomhair strìth gu bhi 'na àrd-shagart,

8 A' gealltuinn do 'n rìgh, trid cadarghuidhe, tri chéud agus tri fichead tàlann àirgid, agus a' ionmhas eile ceithir fichead tàlann:

9 A thuilleadh air so, gheall e céud gu leth eile a chur gu taobh, n' am faigheadh e cead àite a chur suas da air son cleachdaidh, agus air son an òigridh àruchadh suas a réir dhòighean nan èinneach, agus iadsan o Ierusalem a sgrìobhadh sìos fo 'n àinm Antiochiaich.

10 An uair a cheadaich an rìgh so, agus an uair a fhuair se an riaghailt 'na làimh, thug se o 'n uair sin a chinneach fein gu cleachd nan Gréugach.

11 Agus thug se air falbh na sochairean rioghail a cheaduideadh le deagh-ghean àraidh do na h-Iudhaich, trid Eoin athar Eupolemus, a chaidh mar theachdair do 'n Roimh air son càirdeis agus cuideachaidh; agus a' tilgeadh sìos nan uachdaranachd a bha a réir an lagha, thug e cleachdanna nuadh a stigh an aghaidh an lagha:

12 Oir thog e gu deònach àite-cleachd-

II. MACCABEACH, IV.

aidh fo 'n dàingneach fein, agus thug e na prìomh òganaich fo smachd fein, agus thug se orra bioraid a chaitheadh.

13 A nis air an òdigh so bha àirde nan cleachd Ghréugach, agus mèudachadh dhòighean nan cinneach, trid mi-dhiadhachd mhòir Iason, an tràghan aingidh sin, nach 'eil 'na àrd-shagart idir,

14 Air chor 'snach robh mneach sam bith aig na sagartaibh seirbhis a dheanamh tuilleadh aig an altair; ach a' dheanamh tàir air an teampull, agus a' dearmad nan òbairt, rinn iad cabhag chum co-roinn a bhi aca do 'n chomas neo-laghail ann an ionad a' chleachdaidh, an déigh do chluich Nan leac-peilisdeir an gàirm a mach;

15 Gu 'n a bhi 'suidheachadh a' rèir nan urram aig an aithrichibh, ach aig an robh an tlachd a 's mò ann an glòir nan Gréugach.

16 A thaobh nan nithe so thàinig truaigh ghoirt orra: oir bha iadsan aca mar nàimhdean agus mar luchd-dioghaltais, do 'n do lean iad an cleachdanna co dùrachdach, agus ris an do mhiannaich iad a bhi cosmhuil anns na h-uile nithibh.

17 Oir cha 'n ni faoin e a bhi 'deanamh gu h-olc an aghaidh nan lagh aig Dia: ach leigidh an t-àm ri teachd na nithe sin a ris.

18 A nis, an uair a bha a' chluich a bha air a cleachdadh gach cuigeamh bliadhna air a cumail aig Tirus, air do 'n rìgh a bhi 'làthair,

19 Chuir an Iason gràineil so teachdair-ean àraidh o Ierusalem, a bha 'nan Antiochiaich, a ghiùlan trì chéud darcon àirgid dh'ionnsuidh òbairt Herculeis, nì nach do mheas iadsan a ghiùlan e freagarrach a bhuileachadh air an òbairt, a chionn nach robh e goireasach, ach gu bhi air a ghléidheadh air sin cosdais eile.

20 Bha 'n t-àirgid so uime sin, a thaobh an tì a chuir e, air a shonrachadh air son òbairt Herculeis; ach da 'n taobhsan a ghiùlan e, chuireadh gu féum e ann an togail ràmh-longa.

21 A nis, an uair a chuireadh Apollonius, nac Mhenestheus, do 'n Eiphit d'ionnsuidh crùnaidh Ptolemeus Philometoir, rinn Antiochus, a' tuigsinn nach robh e ann an deagh rùn a thaobh a chùisean, ullachadh air son a thearuinteachd fein: uime sin, thàinig e gu Ioppe, agus a' sin gu Ierusalem;

22 Far an do ghabhadh ris gu h-urramach le Iason, agus leis a' bhaile, agus an tugadh a stigh e le léus-sholus, agus le h-ìolach mòr: agus chaidh e uime sin an déigh sin leis an fheachd aige gu Phenice.

23 Tri bliadhna an déigh sin chuir Iason Menelaus, bràthair Shimoin a dh'ainmich-

eadh, a ghiùlan an àirgid dh'ionnsuidh an rìgh, agus a chur nithe féumail àraidh 'na chùimhne.

24 Ach air dèasan a bhi air a thoirt a 'm fianuis an rìgh, an uair a mhol se e air son fòillseachaidh ghlòrmhoir a chumhachd, fhuair e an t-sagartachd dha fein, a' tairgseadh trì chéud tàlann airgid a thuilleadh air Iason.

25 Mar so thàinig e le òrdugh an rìgh, gu 'n ni sam bith a thòirt leis airidh air an t-sagartachd, ach aig an robh boile antighearna an-ìochdmhoir, agus gairge uile-bheiste.

26 An sin bha Iason, a chladhaich fo a bhràthair fein, air da a bhi air a chladhachadh fodha le neach eile, air a cho'-éigheachadh gu teicheadh gu dùthaich nan Ammonach.

27 Mar so fhuair Menelaus an uachdar-anachd: ach a thaobh an àirgid a ghèall e do 'n rìgh, cha do ghabh e òrdugh ceart air a shon, do bhrìgh gu 'n robh féum aig Sostratus riaghlair a' chasteil air:

28 Oir dèasan bhuineadh tional nan cìs. Uime sin ghairmeadh iad le chéile an làthair an rìgh.

29 A nis dh'fhàg Menelaus a' bhràthair fein Lisimachus 'na àite fein anns an t-sagartachd; agus dh'fhàg Sostratus, Crates, a bha 'na uachdaran air na Cipriaich.

30 An uair a bha na nithe sin dol air an aghaidh, rinn muinntir Tharsuis agus Mhal-luis ceannaire, do bhrìgh gu 'n tugtadh iad do choimh-leabach an rìgh, d' am b' àinm Antiochis.

31 An sin thàinig an rìgh le mòr chabhaig a chiùineachadh chùisean, air da Andronicus, duine ann an ùghdarras, fhàgail, mar fhear-ionaid dha fein.

32 A nis, air da àm iomchuidh fhaotuin, ghoid Menelaus soithichean àraidh òir a mach as an teampull, agus thug e cuid diubh do Andronicus, agus reic e cuid eile ann an Tirus, agus anns na bailtibh mu 'n cuairt.

33 An uair a fhuair Onias dearbhadh air so, chonaich se e, agus thug se e fein as dh'ionnsuidh naomh-ionaid aig Daphne, a 'm fochair Antiochia.

34 Uime sin, air do Mbenelaus Andronicus a thoirt gu taobh, ghuidh se air Onias fhaotuin 'na làmh-aibh; air da a bhi air a chomhairleachadh mar so, agus air da teachd gu Onias ann am fòill, thug e dha a làmh dheas le mionnaibh; agus ged a bhiodh e fo amharus d'a thaobh, gidheadh cho'-éignich se e chum teachd a mach as an ionad-naomh; agus air ball dhruid e suas e gu 'n suim sam bith do cheartas.

35 Air son an aobhair so bha, cha 'n iad na h-Indhaich a mhàin, ach mar an céudna

II. MACCABEACH, IV. V.

iomadh cinneach eile, fo dhiomb mòr, agus fo dhorrain anabarrach air son mòrtaidh èucoraich an duine sin.

36 Agus an uair a thàinig an rìgh a rìs o na h-ionadaibh mu 'n cuairt do Chìlicia, rinn na h-Iudhaich a bha 'sa bhaile, agus mar an cèudna cuid àraidh do na Gréug-aich a bha fo uamhas air son a' ghìomh, gearan, do bhrìgh gu 'n do mharbhadh Onias gu 'n aobhar.

37 Uime sin bha Antiochus brònach 'na chridhe, agus air a ghluasad gu truas, agus ghuil e, a thaobh caith-beatha mhacanta agus shuairce an duine sin a bha màrbh.

38 Agus air a bhi 'lasadh le féirg, thug se air bàll purpur Andronicus air falbh, agus réub e dheth' éudach, agus 'ga threòrachadh troimh a' bhaile air fad dh' ionnsuidh a' cheairt àite sin far an d' rinn e aingidheachd an aghaidh Onias, an sin mhàrbh e am mòrtair mallachte. Mar so dh' ath-dhiol an Tighearn a pheanas da, mar a thoill e.

39 A nis, an uair a rinneadh iomadh naomh - ghadaidh anns a' bhaile le Lisimachus le aontachadh Mhenelaus, agus an uair a sgoileadh iomradh m' a thimchioll a mach, chruinnich am mòr-shluagh iad fein 'r a chèile an aghaidh Lisimachus, air do mhòran shoithichean òir a bhi cheana air an giùlan air falbh.

40 Air do'n chèis a bhi mar so dh' éirich an sluagh cumanta, agus air doibh a bhi air an lionadh le corruich, chuir Lisimachus mu thri mìle fear fo àrmachd, agus thòisich e an toiseach air ain-neart a dheanamh; bha fear Auranus 'na cheannard, duine a bha fad air adhairt ann am bliadhnachibh, agus cha lugha na sin ann an amaideachd.

41 Air doibhsan an sin dìchioll Lisimachus a thoirt fianear, ghlac cuid aca clachan, cuid eile slacain, agus cuid a' gabhail dòrlaichean duslaich, cadhonn nan nithe a' b' fhaigse dhoibh, thilg iad uile còmhladh iad air Lisimachus, agus orrasan a dh' éirich nan aghaidh.

42 Mar so leònadh mòran diubh, agus bhuail iad cuid diubh gu làr, agus thug iad orra teicheadh gu léir: ach a thaobh fir-réubainn na h-caglaise e fein, mhàrbh iad ri taobh an ionmhais e.

43 A thaobh nan nithe sin nime sin chuir-cadh casaid an aghaidh Mhenelaus.

44 A nis, an uair a thàinig an rìgh gu Tirus, thagair trìuir dhaoine a chuireadh o'n chomhairle a' chùis air a bhéulaobh:

45 Ach air do Mhenelaus a bhi a nis air a dhèidh, gheall e gu 'n tugadh e mòran àirgid do Ptoleme, mac Dhorimeneis, n' an cinnichadh e an rìgh d' a thaobh.

46 Air do 'n chèis a bhi mar so, thug Ptoleme an rìgh a thaobh gu seòmar

àraidh, mar gu 'm b' ann a ghabhail an àile, agus thug se e gu caochladh inn-tinn:

47 A mhèud 'sgu 'n tug e saorsa da Mhenelaus o na casaidibh, ged bha e, dh' ain-deoin air sin, 'na aobhar do 'n truaigh gu léir: agus dh' e gu bàs na daoine bochda sin, a bhiodh air am meas neo-chiontach, nam biodh iad air an cùis fein a leagadh ris, eadhon, a 'm fianuis nan Scitianach.

48 Mar so dh' fhuiling iadsan peanas neo-dhlighchach gu luath, a lean a' chùis air son a' bhaile, agus air son an t-sluaigh, agus air son nan soithichean naomha.

49 Uime sin thug muinntir Thiruis fianear, gu 'n robh iad gu h-urrnach air an àdhlacadh, air doibh a bhi air an gluasad le fuath a thaobh a' ghnìomh aingidh sin.

50 Agus mar so, tre shànt n' am muinntir a bha ann an cumhachd, dh' fhan Mhenelaus fathasd ann an ùghdarras, a' fàs ann am mi-rùn, agus 'na dhion fhear-brathaidh do mhuinntir a' bhaile.

CAIB. V.

MU'N àm chéudna dh' ullaich Antiochus air son an dara cuan-thuras aige do 'n Eipbit:

2 Agus an sin thàinig e gu crìch, gu 'm facas air feadh a' bhaile uile, rè ach beag ùine dha fhichead là, marc-shluagh a' ruith anns an adhair, ann an éudach òir, agus air an àrmadh le sleaghannaibh, mar bhuidheann shaighdear,

3 Agus cuideachdan-each ann an òrdugh catha, a' coinneachadh agus a' ruith an aghaidh a' chèile, le crathadh lànn, agus ìomhorachd ghath, agus le tarruing ehlaidhean, agus le tilgeadh shaighdean, agus le bòisge nithe greadhnach òir, agus leis gach uile ghnè aclhuinn.

4 Uime sin ghuidh gach duine gu 'n tionndaidheadh an sealladh sin chum maith.

5 A nis, an uair a chaidh iomradh mealltach a mach, gu 'n robh Antiochus màrbh, ghabh Iasou mar a's lugha mìle fear, agus thug e gu grad ionnsuidh air a' bhaile; agus air doibhsan a bha air na ballachaibh a bhi air an cur air an ais, agus air do 'n bhaile a bhi air a ghlacadh, theich Mene-laos dh' ionnsuidh a' chaisteil:

6 Ach mhàrbh Iasou muinntir a bhaile fein gu 'n trècail, gu 'n a bhi smuaineachadh gu 'm biodh e 'na là ro mhi-shona dhàsan, an là fhaotuinn orra-san d' a chinneach fein; ach a' smuaineachadh gu 'n robh iadsan air an tug e buaidh 'nan naimhdean dha, agus ni h-iad a luchd-dùcha fein.

7 Gidheadh, air son so uile cha d' fhuair e an uachdaranachd, ach aig an deireadh fhuair e masladh mar dhuais air son a

II. MACCABEACH, V.

cheannairc, agus theich e a ris do dhùthach nan Ammonach.

8 Aig a' chrìch uime sin cha robh aige ach dioladh mì-shona, air da a bhì air a chasaid an làthair Aretais rìgh nan Arabach, a' teicheadh o bhaile gu baile, air a ruagadh leis na h-uile dhaoineibh, air 'fhuathachadh mar fhear - treigsinn nan lagh, agus air a mheas mar ghràineileachd air bhì dha 'na nàmhaid follaiseach d' a dhùthaich agus d' a luchd - dùcha fein, thilgeadh a mach e do 'n Eiphit.

9 Mar so bhàsaich esan ann an tìr choimhich, a dh' fhògair mòran as an dùthaich fein, a' teicheadh dh' ionnsuidh nan Lacedemonach, agus a' smuaineachadh gu 'm faigheadh e cuideachadh an sin air sgàth a chinnich fein :

10 Agus esan a thilg a mach mòran gu 'n àdhlacadh, cha robh a h-aon aige gu caoidh a dheanamh air a shon, no àdhlaic sòlaimte idir, no àit - adhlaic maille r' a aithrichibh.

11 A nis, an uair a thàinig an ni so a rinneadh gu cluas an rìgh, shaoil e gu 'n d' rionn Iudea ceannairc : uime sin air dha dol a mach as an Eiphit le h-inntinn ro ghàrg, ghlac e am baile le neart àirm,

12 Agus dh' àithn e d' a luchd-cogaidh gu 'n neach a chaomhnadh ris an tachradh iad, agus iadsan a chur gu bàs a dhireadh air na tighibh.

13 Mar so bha màrbhadh air sean 'sair òg, a' cur as do na fearaibh, na mnàithibh, agus do 'n chloinn, a' cur òighean agus nan leanaban a dhith.

14 Agus sgriosadh an taobh a stigh do thri làithean iomlan, ceithir fichead mìle, dhe 'n do mhàrbhadh da fhichead mìle 'sa chòmh-strìth; agus cha bu lugha a reiceadh no mhàrbhadh.

15 Gidheadh cha robh e riarichte le so, ach bha a dhànadas aige dol a stigh do 'n teàmpull a 's ro naoimhe 'san t-saoghal uile; air do Mhenelaus, fear-treigsinn sin nan lagh, agus a dhùcha fein, a bhì aige mar iùl :

16 Agus a' glacadh nan soithichean naomha le làmhaidh truailidh, agus le làmhaidh mì-naomha a' slaodadh sìos nan nithe a bha air an coisrigeadh le rìghribh air son mèudachaidh, agus glòire, agus urraim an àite, agus 'gan tabhairt air falbh.

17 Agus bha Antioch co àrdanach 'na inntinn, 'snach do smuinich e gu 'n robh an Tighearn ann am fèirge rè tamuill air son pheacanna na muinntir a bha a chòmh-nuidh 'sa bhaile, agus uime sin cha robh a shùil air an àite.

18 Oir mar biodh iad roimh sin air am pasgadh le mòran pheacanna, bhiodh an

duine so, co luath 'sa thàinig e, air a sgiùrsadh air bàll, agus air a philleadh o' dhànadas fein, mar a bha Heliodorus, a chuir Seleucus an rìgh a choimhead an ionmhais.

19 Gidheadh, cha do ròghnaich Dia an sluagh air sgàth an àite, ach an t-àit air sgàth an t-sluaigh.

20 Agus air an aobhar sin, bha an t-àite fein, aig an robh co'-roinn maille riu do 'n truaigh a dh' èirich do 'n chinneach, a' faotuinne co'-roinn an déigh sin do na beannachdaibh a chuireadh o 'n Tighearna; agus mar a thréigeadh e ann an corruich an Uile-chumbachdaich, mar so a ris, air do 'n Tighearna mòr a bhì air a dheanamh réidh, chuireadh suas e leis gach dòir.

21 Mar so an uair a ghìlàn Antioch a mach as an teampull mìle agus ochd céud tàlann, theich e leis gach cabhaig chum Antiochia, a' smuaineachadh 'na uabhar gu 'n deanadh e an tìr freagarrach air son seòlaidh, agus an cuan a chum gu 'n gabhadh inneachd air : mar so bha uail na h-inntinn aige.

22 Agus dh' fhàg se uachdarain a chur dorrain air a' chinneach : Philip, aig Ierusalem, Phrigiach a thaobh a dhùcha, agus a thaobh a chleachdanna ni 's fiadhaiche na esan a shuidhich an sin e;

23 Agus Andronicus, aig Garisim; agus a thuilleadh air sin, Menelaus, fear, ni 's miosa na càch uile, a thog suas làmh throm thar muinntir a' bhaile, air da inntinn mhirunach a bhì aige an aghaidh nan Iudhach a luchd-dùcha fein.

24 Chuir e mar an céudna an ceannfeadhna sgreatuidh sin Apollonius, le dà mhìle thar fhichead do dh' àrmait, a' toirt àithne dha iadsan uile a màrbhadh a bha 'nan làn neart, agus a reiceadh nam ban agus na muinntir a 's òige :

25 A thàinig gu Ierusalem, agus a' cumail a mach sìthe, stad e gu là naomh na sàbaid, an uair, air da na h-fudhaich a ghlacadh 'nam doibh a bhì cumail an là naoimh, thug se òrdugh do na daoineibh aige iad fein a chur fo àrmachd :

26 Agus mar so chuir e gu bàs iadsan uile a chaidh a chumail na sàbaid, agus a' ruith troimh 'n bhaile le h-innealaibh-cogaidh chuir e ro mhòran gu dith.

27 Ach dh' fhalbh Iudas Maccabeus, le naoinear eile, no mu 'n tuairmeis sin, chum an fhàsaich, agus bha e beò anns na beannaibh a réir cleachd nan ainmhidh, maille r' a chuideachd, a bha 'g itheadh luibhean do ghnàth, air eagal co'-roinn a bhì aca do 'n truailidheachd.

II. MACCABEACH, VI.

CAIB. VI.

CHIA b' fhad an déigh so gus an do chuir an rìgh seann duine a' baile na h-Aithne, a thoirt air na h-Iudhaich teich-eadh o laghannaibh an aithriche, agus gu'n a bhi teachd beò a réir nan lagh aig Dia;

2 Agus mar an céudna a thruailleadh an tèmpuill ann an Ierusalem, agus a thoirt mar ainm air, an tèmpuill aig Iupiter Olinpius; agus air an aon ann an Garisim, an tèmpuill aig Iupiter Fear-dionaidh 'nan coigreach, mar bu mhiann lèo-san a bha chòmhnuidh 'san àite.

3 Bha teachd a stigh na truaigh' so ro ghoirt agus scarbh air an t-sluagh:

4 Oir bha 'n tèmpuill air a lionadh le bnairas agus ruitearachd leis na Cinnich, a rinn beadradh ri striopaichibh, agus a ghabh gnothuch ri boirionnaich an taobh a stigh do chnairt nan ionad naomha; agus a thuilleadh air sin, thug siad a stigh nithe nach robh laghail.

5 Bha 'n altair mar an céudna air a lionadh le nithibh mi-naomha, a ta an lagh a' tòirmeasg.

6 Nì mò bha e laghail do dhuine na làith-ean sàbaid a chumail, no seann fhéilltean, no aicheadh idir gu 'm b' Iudhach e.

7 Agus air là breith an rìgh, thugadh iad gach miosa le h-éigin shearbh chum nan iobairtean itheadh; agus an uair a chumadh féill Bhaccuis, cho'-éignicheadh na h-Iudhaich gu bhi 'triall ann an òrdugh dh' ionnsuidh Bhaccuis, a' giùlan iad-shlait.

8 Os barr, chaidh òrdugh a mach chum nam bailte aig na cinnich dlùth air làimh, air chomhairle Ptoleme, an aghaidh nan Iudhach, a chum gu'n coimheadeadh iad na cleachdanna céudna agus gu'm biodh co'-roinn aca do na h-iobairtibh aca:

9 Agus ge b' e cò nach biodh leagta ri cleachdannaibh nan Cinnich gu'n cuirtheadh gu bàs iad. An sin dh' fhéudadh duine an truaigh a bha 'lathair fhaicinn.

10 Oir thugadh a lathair dithis bhan, a thimchioll-ghearr an clann fein; agus an uair a thug siad iad gu follaiseach mu'n cuairt do 'n bhaile, le 'n leanabanaibh an crochadh r'an cìochaibh, thig siad iad an coinneamh an cinn bhàrr a' bhalla.

11 Agus air do chuid eile, a ruith do shlochdaibh goirid o làimh, a ghleidheadh na sàbaid gu h-uaigneach, a bhi air am faotuinn a mach le Philip, loisgeadh iad uile còmhladh, a chionn gu'n do chuidich siad iad fein a réir an cogais chum urram a chur air an làtha ro naomha.

12 A nis, tha mi a' guidhe orrasan a léughas an leabhar so, nach biodh iad ann an éu-dochas a thaobh nan truaighean sin, ach gu'm measadh iad na peanas sin, gu

bhi, cha 'n ann chum sgrios, ach a chum ar cinneach a smachdachadh.

13 Oir tha e 'na chomhar air a mhòr mhaithreas, an uair nach 'eil luchd-deanamh an uile air an ceadachadh rè ùine fhada, ach air am peanasachadh air bàll.

14 Oir cha 'n 'eil an Tighearn a' buntainn ruinne mar ri cinnich eile, a thaobh am bheil e a' cur dàil gu foighidinneach ann am peanas a dheanamh orra, gus an tig iad gu h-iomlanachd am peacanna;

15 Air eagal, air bhi dhuinn teachd gu àirde ar peacaidh, gu 'n deanadh e dioghaltas oirn an déigh làimh.

16 Uime sin cha 'n 'eil e idir a' toirt a thròcair air falbh uainn; agus ged a nì e peanas le cruaidh-chàs, gidheadh cha tréig e a shluagh fein gu bràth.

17 Ach biodh so a labhair sinn air son rabhaidh dhuinn. Agus a nis thig sinn chum a' chuis a chur an céill ann am beagan bhriathraibh.

18 Chuireadh éigin air Eleasar, aon do na prìomh sgrìobhaichibh, duine aosda, aig an robh gnùis thlà, chum a bhéul fhosg-ladh, agus feòil mhuc itheadh.

19 Ach thilg esan a mach as a bhéul i, a' deanamh roghainn am bàs fhaotuinn air mhodh glòirmhor, no a bhi beò air a thruailleadh le a leithid do ghràineileachd, agus thàinig e d' a dheòin fein chum an àmhghair,

20 Mar a dh' fhéumas iadsan a dheanamh, a ta dìon ann an seasamh a mach an aghaidh a leithid do nithibh a bhlasadh 'snach 'eil laghail, air sgath déigh na beatha.

21 Ach iadsan aig an robh cùram do 'n chùirm aingidh sin, air sgàth an t-seann còlais a bha aca air an duine, air doibh a thoirt gu taobh, ghuidh iad air gu'n tugadh e feòil leis d' a ullachadh fein, a leithid 'sa bha laghail dha a ghnàthachadh, agus gu 'n deanadh e mar gu'm biodh e ag itheadh na feòla a thugadh o 'n iobairt a dh' àithneadh leis an rìgh;

22 A chum le so a dheanamh gu'm biodh e air a shaoradh o 'n bhàs, agus gu 'm faigheadh e deagh-ghean air sgàth an t-seann chàirdeis bh' aig riutha.

23 Ach thòisich e air smuaineachadh gu stòlda, agus mar a bha iomchuidh a thaobh na h-àois aige, agus maithais a sheann bhliadhnachan, agus urrain a chinn léith, chum an tàinig e, agus 'fhòghluim ro ionraic o bha e 'na leanabh, no 'se sin ri ràdh, an lagh naomh a rinneadh agus a thugadh seachad le Dia: uime sin fhreagair e a réir sin, agus bu mhaith leis gu 'n cuirtheadh iad e gu dìreach mach chum na h-àighe.

24 Oir, ars' esan, cha tig e d' ar n-àois air sheòl sam bith mealltaireachd a dheanamh,

II. MACCABEACH, VI. VII.

trìd am féudadh iomadh neach òga a smuaineachadh, gu 'n deachaidh Eleasar, air da a bhi ceithir fichead agus deich bliadhna dh' aois, dh' ionnsuidh creidimh choimhich;

25 Agus mar so bhiodh iadsan air am mealladh leamsa, trìd mo chéilg, agus m' iarrtais gu bhi beò ùine bheag, agus sealan nì's faide, agus gheibhinn smalan air mo shean aois, agus dheanainn gràineil i.

26 Oir ged a bhithinn air mo theasairginn anns an àm a ta làthair o pheanas dhaoine, gidheadh cha rachainn as o làimh an Uile-chumhachdaich, aon chuid beò no màrbh.

27 Air an aobhar sin a nis, 'nàm domh a bhi gu fearail a' caochladh na beatha so, nochdaidh mi mi fein gu bhi a leithid 'sa ta m' aois aig iarraidh,

28 Agus fàgaidh mi eiseimpleir chòmharrachta dhoibhsan a ta òga chum bàsachadh gu deònach agus gu misneachail air son nan lagh urramach agus naomba. Agus an uair a labhair e na nithe sin, chaidh se air bàll chum a' chraodhnadh:

29 Thionndaidh iadsan a thug a mach e, an deagh-rùn a bh' aca dha beagan roimh sin gu fnath, do bhrìgh gu 'n do shruth na còmhraidhean a dh' ainmicheadh, mar a shaoil iadsan, o inntinn ghàirg.

30 Ach an uair a bha e deas gu bàsachadh leis na buillibh, rinn e osnadh, agus thubhairt e, Tha e follaiseach do 'n Tighearna, aig am bheil eòlas naomh, gu 'm bheil mi nis a' fulang pianta scarbha 'nam chorp, le bhi air mo bhualadh, an uair a dh' fhéudainn a bhi air mo theasairginn o 'n bhàs; ach 'nam anam tha mi ro dheònach na nithe sin fhulang, do bhrìgh gu 'm bheil eagal-san orm.

31 Agus mar so bhàsaich an duine so, a' fàgail a bhàis mar eiseimpleir air misnich chomharraichte, agus mar chùimhneachan air subhaile, cha 'n e mhàin do dh' ògan-aich, ach d' a chinneach fein uile.

CAIB. VII.

THAINIG e gu crìch mar an céudna, gu 'n do ghilacadh seachdnar bhraithre maille ri 'n mathair, agus gu 'n do cho'èignicheadh iad leis an rìgh feòil mhuc a bhlasadh an aghaidh an lagha, agus chlaoidheadh iad le sgiùrsaibh agus le cuipibh.

2 Ach thubhairt aon diubh a labhair an toiseach mar so, Ciod a dh' iarradh tu no dh' fhòghlumadh tu uainne? tha sinn deas gu bàsachadh, a roghainn air laghannaibh ar n-aithriche a bhriseadh.

3 An sin dh'òrduich an rìgh, air da a bhi ann an corruich, aghannan agus coirichean a bhi air an deanamh teth:

4 Agus air doibh a bhi air an deanamh teth air bàll, dh'òrduich e an teanga a bhi air a gearradh as an tì a làbhradh an toiseach, agus earrannan iomallach a' chuirp a ghearradh dheth, air do 'n chuid eile d' a bhraithribh agus d' a mhàthair a bhi 'faicinn so.

5 A nis, an uair a bha e mar so air a bhéubnachadh 'na bhallaibh gu léir, dh'òrduich e a thoirt, air da a bhi fathast beò, dh' ionnsuidh an teine, agus a bhi air a ròsdadh 'san aghainn: agus an uair a bha toit na h-aghainn asdar math air a sgaoileadh, dh' earailaich iad a' chéile, maille ris a mhàthair, chum am bàs fhaotuinn gu fearail, ag ràdh mar so,

6 Sheàl an Tighearna Dia oirne, agus gu fìrinneach tha sòlas aig annainne, mar a chuir Maois an céill 'na laoidh, a thug fianuis air an gnùisibh, ag ràdh, Agus gheibh e sòlas 'na sheirbhisich.

7 Mar so an uair a bhàsaich a' chéud fhear air an dòigh so, thug siad an dara fear chum cùis - mhagaidh a dheanamh dheth: agus an uair a spòn iad dheth croicinn a chinn leis an fholt, dh' fheòraich iad dheth, An ith thu, mu 'n deanar peanas ort troimh gach bàll 'nad chorp?

8 Ach fhreagair e 'na chàinnt fein, agus thubhairt e, Nì h-cadh. Uime sin fhuair esan mar an céudna an ath chraodhnadh ann an òrdugh, mar a rinn am fear roimhe.

9 Agus an uair a bha e 'san ospag nu dheireadh, thubhairt e, Tha thusa mar dhuine - euthaich, 'gar toirt a mach as a bheatha so, ach togaidh Rìgh an t-saoghail suas sinu, a bhàsaich air son nan lagh aige, chum na beatha sìorruidh.

10 'Na dhéigh-san rinneadh an treas fear 'na chùis - mhagaidh: agus an uair a dh' iarradh e, chuir se a' theanga a mach, agus sin gu h-ealamh, a' cumail a mach a làimhan gu fearail,

11 Agus thubhairt e gu misneachail, Iad sin fhuair mi o nèamh, agus air son nan lagh aige is suarach leam iad; agus uaithsa tha dòchas agam am faotuinn a ris.

12 A mhéud, 'sgu 'n do ghabh an rìgh, agus iadsan a bha maille ris iongantais ri misneach an òganaich, do bhrìgh nach robh suim idir aige do na piantaibh.

13 A nis, an uair a bha 'n duine so màrbh mar an céudna, bhuair agus bhéubanaich iad an ceathramh fear air an t-seòl chéudna.

14 Uime sin, an uair a bha e deas gu bàsachadh, thubhairt e mar so, Tha e maith, an uair a chuirear gu bàs le daoinibh, a bhi sealltuinn air son dòchais o Dhia gu bhi air mo fhogail suas leis-san a ris: air do shon-sa dheth, cha 'n fhaigh thu aiseiridh sam bith chum beatha.

II. MACCABEACH, VII.

15 An déigh sin thug iad an cùigeamh fear mar an céudna, agus bhéubanaich iad e.

16 An sin sheall esan air an rìgh, agus thubhairt e, Tha cumhachd agad thar dhaoine, tha thu truailidh, tha thu deanamh mar a's àill leat; gidheadh na biodh dùil agad gu 'm bheil ar cinneach air a thréigsinn le Dia;

17 Ach fan rè tamuill, agus faic a mhòr chumhachd-san, cia mar a bhuaireas e thu fein agus do shliochd.

18 Na dhéigh-san mar an céudna thug iad a mach an seathamh fear, a thubhairt, air da a bhì deas gu bàsachadh. Na bì air do mhealladh gu'n aobhar; oir tha sinne a' fulang nan nithe sin air ar son fein, air duinn peacachadh an aghaidh Dhé: uime sin tha nithe miorbhuileach air an deanamh dhuinne.

19 Ach na smuainich thusa, a ta 'gabhairt ort strìth a dheanamh an aghaidh Dhe, gu'm faigh thu as gu 'n pheanas.

20 Ach bha a' mhàthair miorbhuileach os ceann nan uile, agus airidh air cùimhneachan urramach: oir an uair a chunnaic i a sheachdnar mhac air am màrbhadh an taobh a stigh do dh' àon là, ghiùlan i le deagh mhisnich e, a thaobh an dòchais a bha aice anns an Tighearna.

21 Seadh, dh' earailich i gach aon diubh 'na càinnt fein, air an lìonadh le spioradaibh misneachail; agus a' dùsgadh suas a smuaintean banail le misnich fhearail, thubhairt i riutha.

22 Cha 'n urrainn mi ìnnseadh ciamar a thàinig sibh a stigh do 'm bhròinn: oir cha tug mi dhuibh aon chuid anail no beatha, ni mò a dhealbh mise na bùill aig aon agaibh;

23 Ach gu 'n teagamh bheil Crùithear an t-saoghail, a dhealbh ginealach an duine, agus a fhuair a mach tùs nan uile nithe, mar an céudna, d' a thròcair fein, anail agus beatha dhuibh a ris, do bhrìgh nach 'eil sùim agaibh a nis dhuibh fein air sgàth nan lagh aige-san.

24 A nis, an uair a bha am fear a 's òige fathast beò, smuainich Antioch gu 'n robh dìmeas air a dheanamh air fein, agus a' saòilsinn a' chòmhairidh tàireil, dh' earailich se e cha 'n e mhàin le briathraibh, ach rinn e mar an céudna cìnnteach e le mionnaibh, gu 'n deanadh se e an dà chuid 'na dhuine saobhir agus sona, n' an tionndaidheadh e o laghannaibh aithriche fein; agus mar an céudna gu 'n gabhadh e ris mar charaid, agus gu 'n earbadh se e le cùisibh.

25 Ach an uair nach cìsdeadh an t-òganach air chor sam bìth ris, ghàirm an rìgh a mhàthair, agus dh' earailich se i gu 'n tugadh i combairle air an òganach a bheatha fein a theàrnadh.

26 Agus an uair a thug se earail di le mòran bhriathraibh, gheall i dha gu 'n combairlicheadh i a mac.

27 Ach air di i fein a chromadh sìos dha, agus gàire-fanoid a dheanamh ris an antighearn an-ìochdmhor, labhair i 'na càinnt dhùchail air an dòigh so; O a mhic, gabh truas rium-sa a ghiùlan naoi mìosan thu 'nam bhròinn, agus a thug cìoch dhuit trì bliadhna, agus a dh' àraich thu, agus a thog suas thu chum na h-aoise so, agus a chuir suas le trioblaidibh an ionnsachaidh.

28 Guidheam ort, a mhic, seall air nèamh agus air an talamh, agus air gach nì a ta anna, agus smuainich gu 'n d' rinn Dia iad do nithibh nach robh ann; agus mar so rinneadh an cinne-daoine mar an céudna.

29 Na biodh eagal ort roimh a' bhuair-eadair so; ach, air duit a bhì airidh air do bhràithribh, gabh rid' bhàs, a chum gu 'm faigh mi a ris thu ann an tròcair maille rid' bhràithribh.

30 Am feadh a bha i' labhairt nam briathar so, thubhairt an t-òganach, Cò ris am bheil sibh a' fuireachadh? cha toir mi géill do dh' àithne an rìgh: ach bheil mi géill do dh' àithne an lagha a thugadh d' ar n-aithrichibh le Maois.

31 Agus thusa, a bha 'nad' ùghdair do gach truaigh an aghaidh na Eabhruidheach, cha tèid thu as o làmhaibh Dhe:

32 Oir tha sinne a' fulang a thaobh ar peacanna.

33 Agus ged tha an Tighearna beò ann am féirg ruinn rè uine bhig air son ar smachdachaidh agus ath-leasachaidh, gidheadh bìthidh e fathast réidh r' a sheirbhisich fein.

34 Ach na bi thusa, O a dhuine aingidh, agus a 's miosa do gach uile neach eile, air do thogail suas gu 'n aobhar, no air do shéideadh suas le dòchasaibh neo-chìnn-teach, a' togail do làmh an aghaidh sheirbhisich an Tighearna:

35 Oir fathast cha deachaidh thu as o bhreitheanas an Dé Uile-chumhachdaich, a ta 'faicinn nan uile nithe.

36 Oir tha ar bràithrean, a dh' fhuiling a nis àmhghar ghoirid, màrbh fo chùmhant na beatha sìorruidh aig Dia; ach gheibh thusa, trid breitheanais Dé peanas dlìgheach air son t-uàill.

37 Ach tha mise, mar mo bhràithrean, a' tàirgseadh suas mo chuirp agus mo bheatha air son nan lagh aig ar n-aithrichibh, a' guidhe air Dia gu 'n deanadh e tròcair gu 'n dàil air ar cinneach, agus gu 'n dean thusa, le claidh agus plàighean, aideachadh gur esan 'na aonar Dia;

38 Agus annam-sa agus 'nam bhraithribh, gu 'n sguireadh corruich an Uile-

II. MACCABEACH, VII. VIII.

chumhachdaich, a thugadh gu dlìgheach air ar cinneach gu léir.

39 An sin, air do'n rìgh a bhi ann am féirge, laimhsich se e ni's miosa no càch uile, agus ghabh e gu ro shearbh e gu 'n d' rinneadh fochaid air.

40 Mar so bhàsaich an duine so neo-thruaillidh, agus chuir e a dhòchas uile anns an Tighearna.

41 Air a dheireadh gu léir, an déigh nam mac, fhuair a mhàthair bàs.

42 Biodh so a nis ni's leòir gu bhi air aithris a thaobh 'nam féilltean iodhal-aorach, agus nan àmhghar ro shearbha.

CAIB. VIII.

AN sin chaidh Iudas Maccabeus, agus iadsan a bha maille ris, gu h-uaigneach do na bailtibh, agus ghàirm iad an càirdean r' a chéile, agus thug iad d' an ionnsuidh iadsan uile a dh' fhan 'sa chreideamh Iudhach, agus chruinnich mu shea mìle fear.

2 Agus ghàirm iad air an Tighearna, gu'n sealladh e air an t-sluagh a shaltradh sios leis na h-uile; agus gu 'n gabhadh e truas ris an teampull mar an céudna, air a mhi-naomhachadh le daoineibh aingidh.

3 Agus gu 'n gabhadh e truas ris a' bhaile, gu searbh air a mhilleadh, agus ullamh gu bhi air a dheanamh còmhnaid ris an lár; agus gu 'n éisdeadh e ris an fhuil a bha 'g éigheach ris,

4 Agus gu 'n cùimhnicheadh e sgrios aingidh na cloinne neo-chiontaich, agus na toibheuma a rinneadh an aghaidh 'ainme fein; agus gu 'n nochdadh e 'fhuath fein an aghaidh nan aingidh.

5 A nis, an uair a bha a chuideachd fein aig Maccabeus mu 'n cnairt da, cha b' urrainn na cinnich cur 'na aghaidh; oir bha corruich an Tighearna air a tionndadh gu tròcair.

6 Uime sin thàinig e gu 'n fhios, agus loisg e suas caithrichean agus bailtean, agus ghlac e 'na làmhaidh 'na h-ionadan bu fhreagarraiche, agus thug e buaidh agus chuir e an teicheadh air àireamh nach bu bheag do na nàimhaidibh.

7 Ach gu sònraichte ghabh e cothrom na h-òidhe air son a leithid do dhéuchainnibh uaigneach, a' mhènd 'sgu 'n do sgaoileadh iomradh air a dhuinealas air feadh gach àite.

8 Mar so an uair a chunnaic Philip gu 'n robh an duine so a' dol a' chuid 'sa chuid a' m mèud, agus gu 'n robh nithe a' soirbheachadh leis fathast ni's mò agus ni's mò, sgrìobh e gu Ptolemeus, uachdaran Chelosisia agus Phenice, barrachd cuideachaidh a dheanamh ri cùisibh an rìgh.

9 An sin gu 'n dàil, ròghnaich e Nicanor

mac Phatrocluis, fear d' a chàirdibh àraidh, agus chuir se e, gu 'n ni's lugha na fìthead mìle as gach cinneach fuidh, chum an cinneach Iudhach air fad a fhèumbachadh a mach; agus chuir e mar an céudna Gorgias a' m boinn maille ris, ceannard, aig an robh mòran cleachdaidh ann an cùisibh catha.

10 Mar so ghabh Nicanor os làimh gu 'n deanadh se uiread a dh' àirgid air na bràighdibh Iudhach 'sa dh' òcadh eis da mhìle talann, a bha gu bhi air a thoirt leis an rìgh do na Roimhich.

11 Uime sin chuir e fios air bàll dh' ionnsuidh 'nam bailtibh air slìos na fàirge, a' gàirm reice air na bràighdibh Iudach, agus a' gealltainn gu 'm faigheadh iad ceithir fìthead agus deich corp air son aoin tàlainn, gu 'n dùil ris an dìoghaltas a bha gu teachd air o 'n Dia Uile-chumhachdach.

12 A nis, an uair a thugadh fios dh' ionnsuidh Iudais mu theachd Nicanor, agus chuir e an céill doibhisan a bha maille ris gu 'n robh an àrmait am fagus,

13 Theich iadsan a bha eagallach, agus an-earbsach a' ceartas Dé, agus thug siad iad fein as.

14 Reic cuid eile gach ni a bh' aca, agus os bàrr ghuidh iad air an Tighearna an saoradh, air doibh a bhi air an reiceadh le Nicanor aingidh mu 'n do chòmhlaidh iad a' chéile:

15 Agus mar saor air an sgàth fein, gidheadh air son a' chùmhnaid a rinn e ri 'n aithrichibh, agus air sgàth àinne naomh agus glòrmhoir fein, trid an robh iad air an gàirmeadh.

16 Mar so ghàirm Maccabeus a dhaoine fein cuideachd, chum àireimh shea mìle, agus dh' earailich se iad gu 'n a bhi air am buaidh le h-eagal an nàmhaid, no fo gheilt air son mòr-shluaigh a' chinnich, a thàinig gu h-éucoraich nan aghaidh, ach iad a chur a' chatha gu fearail,

17 Agus a chur roimh an sìulean an dochainn a rinn iad gu neo-cheart do 'n ionad naomh, agus an droch làimhseachadh do 'n bhaile, dhe 'n d' rinn iad fochaid, agus mar an céudna toirt air falbh na h-uachdaranachd a bh' aig an roimh-aithrichean:

18 Oir tha iadsan, a deir e, ag earbsadh ri 'n innealaibh-cogaidh agus ri 'n dànachd fein; ach tha ar dòchas-ne anns an Dia Uile-chumhachdach, aig am bheil comas le smèid araon iadsan a thig 'nar n-aghaidh a thilgeadh sios, agus mar an céudna an saoghal gu léir.

19 Os bàrr, dh' aithris e dhoibh cìod an cuideachadh a fhuair an roimh-aithriche, agus ciamar a shaoradh iad, an uair a chaidh céud agus ceithir fìthead agus cuig a dhith fo Shennacherib.

II. MACCABEACH, VIII. IX.

20 Agus dh'innis e doibh mu 'n chath a bha aca ann am Babilon ris na Galataich, ciamar nach tàinig ach a mhàin oched mìle air fad chum a' ghnòthuich, le ceithir mìle Macedonach, agus, air do na Macedonaich a bhì ann an iom-cheisd, mhill an t-òchd mìle sin sea fichead mìle, a thaobh a' chuid-eachaidh a bh' aca o nèamh, agus mar so fhuair iad creach mhòir.

21 Mar so, an uair a rinn e dàn iad leis na briathraibh so, agus deas gu bàs fhaotuin air son nan lagh agus na dùcha, roinn e 'armailt 'na cheithir carrannaibh;

22 Agus ghabh e a bhràithrean ann am bòinn ris fein, mar cheannardan air gach buidhinn, 'se sin, Simon, agus Ioseph, agus Ionatan, a' toirt do gach aoin mìle gu leth fear.

23 Shònraich e mar an céudna Eleasar chum an leabhar naomh a léughadh : agus an uair a thug e dhoibh an giùrm-catha aige, Cuideachadh an Tighearna; air da fein a' chéud chuideachd a threòrachadh, chaidh e an dàil Nicanoir.

24 Agus, le cuideachadh an Tighearna, mhàrbh iad os ceann naoi mìle do na nàimh-dhibh aca, agus leoin agus bhéubanaich iad a' chuid a' s mò do 'n fheachd aig Nicanor, agus mar so chuir iad an teicheadh orra uile;

25 Agus rinn iad gréim air an àirgiod a thàinig 'gan ceannachadh, agus chaidh iad gu fad' air an tòir; ach air do 'n ùin a bhì goirid, phill iad:

26 Oir is e an là roimh 'n t-sàbaid a bh' ann, agus uime sin cha rachadh iad ni b' fhaide air an tòir.

27 Uime sin an uair a chruinnich iad an àrmachd r' a chéile, agus a chreach iad an nàimhdean, dh'ullaich iad iad fein air son na sàbaid, a' toirt cliù mòr agus buidheachas do 'n Tighearna, a dhìon iad chum an là sin, mar thoiseach tròcaire a' sìleadh orra.

28 Agus an déigh na sàbaid, an uair a thug iad carrann do 'n chreach do na daoineibh leònta, agus do na bantraichibh, agus do na dilleadhaibh, roinn iad an t-ionlan eatorra fein agus an cuid sheirbhiseach.

29 An uair a rinneadh so, agus a chuir iad suas athchuinge choitchionn, ghuidh iad air an Tighearna thròcaireach a bhì ròidh ri sheirbhiseich fein gu bràth.

30 Os bàrr, dhiubhsan a bha maille ri Timoteles agus Bacchides, a chathaich 'nan aghaidh, mhàrbh iad os ceann fichead mìle; agus fhuair iad gu ro fhlurasd dàinignich-can àrda agus lùidire, agus ròinn iad 'nam measg fein iomadh creach eile, agus rinn iad na daoine leònta, na dilleadhain, na bantraichean, seadh, agus na daoine aosda

mar an céudna co-ionnan a thaobh nan creach riu fein.

31 Agus an uair a chruinnich iad an àrmachd r' a chéile, thaisg iad suas iad gu èur-amach ann an ionadaibh freagarrach, agus thug iad fuidheal nan creach dh' ionnsuidh Ierusalem.

32 Agus mhàrbh iad mar an céudna Philares, am fear àingidh sin, a bha maille ri Timoteles, agus a chuir dragh air na h-Iudhaich air iomadh dòigh.

33 Os bàrr, aig an àm 'san do ghléidh iad féill air son na buaidh 'nan dùthaich loisg iad Callistenes, a chuir suas teine air na geataibh naomha, a theich gu tigh beag; agus mar so fhuair e duais a bha airidh air son na h-aingidheachd aige.

34 A thaobh an Nicanoir ro ghràineil sin, a thug air an aghaidh mìle ceannaiche a cheannachadh nan Iudhach,

35 Leagadh sìos e, le cuideachadh an Tighearna, leo-san dhe 'n bu lugha a rinn e; agus a' tilgeadh dheth a sgeudachaidh òirdheirec fein, agus a' sgaoil-cadh a chuideachd fein, thàinig e mar sheirbhiseach fhogarrach troimh an eadar-thìre gu Antioch, le h-eas-urram ro mhòr, do bhrìgh gu 'n do sgriosadh am feachd aige.

36 Mar so, esan a ghabh os làimh an èis a dheanamh cinnteach do na Roimhich trid nam bràighdean ann an Ierusalem, dh'innis e gu follaiseach, gu 'n robh Dia aig na h-Iudhaich gu cogadh air an son, agus air an aobhar sin nach robh e comusach dochunn a dheanamh orra, do bhrìgh gu 'n do lean iad na laghanna a thug e dhoibh.

CAIB. IX.

MU 'N àm sin thàinig Antioch le h-eas-urram a mach a' tìr Phersia.

2 Oir dh' inndrinn e am baile d' am b' àinm Persepolis, agus chaidh e mu 'n cuairt a chreachadh an tèmpuill, agus gu greim a dheanamh air a bhaile; air do 'n chùis a bhì mar so, chuir am mòr-shluagh, a' ruith chum iad fein a dhionadh le 'n innealaibh, an rnaig orra, agus mar so thachair e gu 'n do phill Antioch le masladh, air do 'n teicheadh a bhì air a chur air leis na co-thamhaichean.

3 A nis, an uair a ràinig e Ecbatane, chuireadh an cèill da ciod a dh' éirich do Nicanor agus do Timoteles.

4 An sin, ag atadh le corruich, shaoil e dioghaltas a dheanamh air na h-Iudhaich air son a' mhaslaidh a rinneadh air leò-san a chuir an teicheadh air. Uime sin dh'òrduich e d' a luchd-carbaid iad a ghreasadh gu 'n lasachadh, agus a chriochnachadh an turais, air do bhreitheanas an Tighearna a bhì a nis 'ga leantuinn: oir labhair e gu h-

II. MACCABEACH, IX.

àrdanach air an dòigh so, Gu'n tigeadh e gu Ierusalem, agus gu'n deanadh se e 'na àit-adhlaic coitichionn do na h-Iudhaich.

5 Ach bhuail an Tighearna Uile-chumhachdach, Dia Israeil, e le plàigh do-leigheas agus neo-fhaicsinneach: oir co luath 'sa labhair e na briathra so, thàinig cràdh air 'na mhionach nach gabhadh leigheas, agus pianta goirte 'san taobh a stigh dheth;

6 Agus sin gu ro dhligheach: oir chlaoidh esan mionaichean dhaoine eile le piantaibh lionmhor agus coimheach.

7 Gidheadh, cha do sguir e a' bheag sam bith o'n spagluinn aige, ach bha e fathast air a lionadh le h-uail, a' seideadh a mach teine 'na chornnich an aghaidh nan Iudhach, agus ag òrduchadh an turas a ghreasadh: ach thachair e gu'n do thuit e o'n charbad aige, a bha a dian-ruith; air chor, air da droch leagadh fhaotuin, gu'n robh buill a chuirp gu léir air am pianadh ro mhòr.

8 Agus mar so, thilgeadh esan a nis air an làr, a smuainich beagan roimh sin gu'm féudhadh e tonna na fairege òrduchadh (air da a bhi co ùaibhreach os ceann staidhe an duine), agus na beanntan àrda a chothromachadh ann an slige - tombais, agus ghiulaineadh e air seid-each, chum cumhachd follaiseach Dhé a nochdadh do na h-uile.

9 Air chor is gu'n d' éirich na cnuimheagan suas a' corp an droch duine so: agus, an feadh 'sa mhair e beò ann an àmhghar agus cràdh, thuit an fheòil aig air falbh, agus bha salachar an fhaile aige gràineil do 'n àrmait aig gu léir.

10 Agus an duine sin, a smuainich beagan roimh sin gu'n ruigeadh e air réultaibh nòimhe, cha b' urrainn neach sam bith a ghiùlan air son an droch bholaidh a bha dheth.

11 An so uime sin, air da a bhi air a chlaoidh, thòisich e air sguir do'n nabharr mhòir aige, agus air tighinn gu èolas air fein le sgiùrsadh Dhé, air do'n chràdh aige a bhi mèudachadh gach mionaid.

12 Agus an uair nach b' urrainn e cur suas leis an fhaile aige fein, labhair e na briathra so, Tha e ceart a bhi ùmhail do Dhia; agus nach bu chòir do dhuine bàsmhor a bhi 'smuaineachadh gu h-uaihbreach uime fein, mar gu'm bu Dhia e.

13 Rinn an droch dhuine so mar an céudna bòid do'n Tighearna, aig nach 'eil a nis tròcair tuilleadh air a shon, ag ràdh mar so,

14 Gun tugadh e saorsa do'n bhaile naomh (dh' ionnsuidh on robh e dol le cabhaig chum a leagadh gu làr, agus a dheanamh 'na àit-adhlaic coitichionn).

15 Agus a thaobh nan Iudhach, nach do

mheas e airdh fiu a bhi air an àdhacadh, ach a bhi air an tilgeadh a mach maille ri 'n cloinn, gu bhi air an itheadh leis na h-èunlaithibh agus le fiadh-bheathaichibh, dheanadh se iad gu léir co'-ionnann ri mùinntir baile na h-Aithne:

16 Agus dheanadh e an tèampull naomh maiseach le deagh thiodhlacaibh, a mhìl e roimh, agus bheireadh e air an ais na soithichean naomha uile, le moran eile, agus dh' iocadh e as ionmhas fein an cosdas a bhuineas do na h-ìobairtibh:

17 Seadh, agus gu'm biodh e fein 'na Iudhach, agus gu'n rachadh e troimh 'n t-saoghal uile a dh' àiteachadh, agus gu'n cuireadh e an cèill cumhachd Dhé.

18 Ach air son so uile cha sguireadh a phianta; oir thàinig ceart bhreitheanas Dé air: uime sin, ann an éu-dòchas mu shlàinte fein, sgrìobh e chum nan Iudhach na litrichean a leanas, a' fillleadh a stigh riaghailt air son aslachaidh, air an dòigh so:

19 Tha Antiochus, an rìgh agus an t-uachdaran, a' cur fàilte air na deagh Iudhaich a luchd - àiteachaidh fein, a' guidhe dhoibh aoibhneas, slàinte, agus soirbheas;

20 Ma dh' éireas gu maith dhuibh fein agus d' ur cloinn, agus ma bhios bhur gnothuichean g' ur toil fein, tha mi a' toirt mòr - bhuidheachais do Dhia, air do 'm dhòchas a bhi air nàmh.

21 Air mo shon-sa dheth, bha mi dìblidh, air neò chùimhnichinn gu caoimhneil bhur n-urram agus bhur deagh-ghean. A' pilltinn a' Persia, agus air domh a bhi air mo bhualadh le h-èuslaint ro shearbh, chunnaic mi freagarrach cùram a ghabhail do thearuinteachd choitichionn nan uile:

22 Gu 'n a bhi an-carbsach as mo shlàinte, ach le mòr dhòchas agam a' chuid a's fearr fhaotuin do 'n tinneas so:

23 Ach a' smuaineachadh gu'n do shònraich eadhon m' athair fear gu teachd 'na dhéigh, aig a' cheart àm 'san do thèdreach e àrmait chum nan dùchannan àrda,

24 Chum na crìche, n'an tachradh nì sam bith ris nach robh dùil, no n'an tigeadh sgéul sam bith a bhiodh searbh, nach biodh trioblaid sam bith air muinntir na tìre, air doibh fios a bhi aca cò dha a dh' fhàgadh an òighreachd.

25 A ris, a' toirt fanear mar a ta na prionnsa a ta air na crìochaibh, agus 'nan coimhearsnaich do 'm rioghachd-sa, a' fannuinn air son cothroim, agus ann an dùil ri cìod a thig gu crìch, shònraich mi mo mhac Antiochus gu bhi 'na rìgh, a dhèarbh agus a mhol mi gu minic do mhòran 'n ur measg fein, an uair a chaidh mi suas chum nam mòr-roinnean àrda; dh' ionnsuidh an do sgrìobh mi mar a leanas:

II. MACCABEACH, IX. X.

26 Uime sin tha mi a' guidhe agus ag aslachadh oirbh na beannachdan sin a chùimhneachadh a bhuilich mi oirbh gu coitchionn, agus gu h-àraidh, agus gu 'm bi gach duine fathast dilcas dòmhsa agus d'om mhac:

27 Oir tha mi dearbh-chinnteach gu 'n toir esan géill, gu càirdeil agus gu caoimheil d'ur n-iarrtasaibh, air da m'inntinnsa a thuigsinn.

28 Mar so fhuair am mòrtair agus am fear-toibheim am bàs, cadhon bàs truagh ann an tìr choimhich 'sna beanntaibh, air da fulang gu ro shearb, mar a bhuin e ri daoineibh eile.

29 Agus ghiùlan Philip, a dh'àraicheadh maille ris, a chorp air falbh; a chaidh mar an céudna do 'n Eiphit dh'ionnsuidh Ptolemeus Philometoir, air da cagal a bhi air roimh mhac Antioeuis.

CAIB. X.

ANIS fhuair Maccabeus agus a chuideachd an teampull agus am baile air an ais, air bhi do 'n Tighearna 'gan stiùir-eadh:

2 Ach na h-altairean a thog na cinnich air na sràidibh fosgailte, agus mar an céudna na tighean-aoraidh, leag iad sìos.

3 Agus air glanadh an teampull dhoibh, rinn iad altair eile; agus, a' bualadh chlach, thug iad teine asda, agus an déigh dà bhliadhna thug iad suas iobairt, agus shuidhich iad tuis, agus soluis, agus aran-taisbeanta.

4 An uair a rinneadh so, thuit iad sìos air an làr, agus ghuidh iad air an Tighearna nach tigeadh iad tuilleadh chum a leithid sin do thrioblaidibh; ach nam peac-aicheadh iad ni 's mò 'na aghaidh, gu 'm faigheadh iad smachdachadh naith fein ann an tròcair, agus nach biodh iad air an toirt suas do chinneachaibh toibheumach agus fiadhaich.

5 A nis, air a' cheart là air an do mhi-naomhaich na coigriche an teampull, air a' cheart là ghlanadh e a ris, eadhon an euig-eamh là thar an fhichead do 'n mhiosa chéudna, 'se sin Caslu.

6 Agus chum iad ochd làithean le h-aoibhneas, mar ann am fèill nam pàillium, a' cùimhneachadh, gu 'n do chum iad, goirid roimh sin, fèill nam pàillium, an uair a bha iad air seacharan anns na beanntaibh agus na slochdaibh mar fhiadh - bheathaichean.

7 Uime sin ghiùlan iad géngan, agus meanglanan àillidh, agus pàilm mar an céudna, agus sheinn iad laoidhean dhàsan a shoirbhich gu maith leò ann an glanadh an àite.

8 Dh'òrdugh iad mar an céudna, le lagh

cumanta agus le reachd, Gu 'm biodh na làithean sin air an coimhead gach bliadhna le uile chinneach nan Iudhach.

9 Agus mar so bha crìoch Antioeuis, d' am b' ainm Epiphanes.

10 Cuiridh sinn a nis an céill gnìomharan Antioeuis Eupatoir, a bha 'na mhac do 'n duine aingidh so, a' tional gu h-aithghearr thruaighean nan cath.

11 Mar so, an uair a thàinig e dh'ionnsuidh a chrùin, shuidhich e fear Lisias thairis air gnothuichibh na rioghachd, agus shònraich se e 'na phrìomh uachdaran air Celosiria agus Phenice.

12 Oir rinn Ptolemeus, air an robh mar àinm Macron, a' roghnachadh ceartas a dheanamh do na h-Iudhaich air son nan éucoir a rinneadh orra, dìchioll air sìth a chumail riutha.

13 Air an aobhar sin air do chasaid a bhi air a dheanamh 'na aghaidh le càirdibh an rìgh an làthair Eupatoir, agus air a ghàirm aig gach focal 'na fhear - brathaidh, a cheann gu 'n d'fhàg e Ciprus, a chuireadh air a chùram le Philometor, agus gu 'n do theich e gu Antioeuis Epiphanes, agus a' faicinn nach robh e ann an àite urramach sam bith, bha e fo mhi-mhisnich, air chor 'sgu 'n do phuinnseanaich se e fein, agus gu 'n d'fhuair e bàs.

14 Ach an uair a bha Gorgias 'na uachdaran air na dàingnichibh, thuarasdalaich e saighdeirean, agus dhuaisg e cogadh an còmhnuidh 'n-aghaidh nan Iudhach:

15 Agus le sin uile, air do na h-Idumeaich na dàingnichean a 's freagarraich' fhaotuin 'nan làmhaibh, chum iad na h-Iudhaich a' saothreachadh: agus air doibh iadsan fhaotuin a dh'fhògradh o Ierusalem, chaidh iad mu 'n cuairt a bhrosnachadh cogaidh.

16 An sin rinn iadsan a bha maille ri Maccabeus eadar-ghuidhe, agus dh'aslaich iad Dia a bhi 'na fhear - cuideachaidh dhoibh; agus mar so ruith iad le h-ainneart air dàingnichean nan Idumeach;

17 Agus, a' toirt ionnsuidh làidir orra, choisinn iad na dàingnichean, agus chum iad dheth na h-uile a rinn cogadh air a' bhalladh, agus mharbh iad na h-uile a thuit 'nan làmhaibh, agus cha bu lugha na fichead mìle a chuir iad a' dhìth.

18 Agus do bhrìgh gu 'n do theich cuid àraidh, nach bu lugha na naoi mìle, uile cuideachd dh'ionnsuidh dà chaistail ro làidir, air doibh gach uile ni goireasach a bhi aca chum an t-séisd a ghiulan air aghaidh,

19 Dh'fhàg Maccabeus Simon agus Ioseph, agus mar an céudna Saccus, agus iadsan a bha maille ris, a bha ni 's leòir chum séisd a chur riutha, agus chaidh e

fein chum nan àite sin bu mhò aig an robh a dh'fhéum air a chuideachadh.

20 A nis air doibhsan a bha maille ri Simon, a bhi air an treòrachadh le sàinnt, chuireadh impidh orra le h-àirgiod, troimh chuid àraidh dhiùbhsan a bha anns a' chaisteal, agus ghabh iad trì fichead agus deich mìle darcon, agus leig iad le cuid dhiubh a dhol as.

21 Ach an uair a dh'innseadh do Mhacabeus ciod a rinneadh, ghàirm e uachdarain an t-sluaigh r'a chéile, agus chasaid e na daoine sin, gu'n do reic iad am bràithrean fein air son airgid, agus gu'n tug iad saorsa d' an nàimhdbh gu cogadh nan aghaidh.

22 Mar so mhàrbh se iadsan a fhuairleadh nan luchd-brathaidh, agus air ball ghlac e an dà chaisteal.

23 Agus air do shoirbheachadh mhaith a bhi aige le' innealaibh anns gach ni a ghabh e os làimh, mhàrbh se anns an dà dhàingneach còrr is fichead mìle.

24 A nis thàinig Timoteus, air an tug na h-Iudhaich buaidh roimh sin, an uair a chruinnich e àireamh mhòr do fheachdaibh choimheach, agus eich as an Asia nach robh beag ann an àireamh, mar gu'm biodh e gu Iudea a ghlacadh le neart àirme.

25 Ach an uair a tharruing e am fagus, thionndaidh iadsan a bha maille ri Macabeus iad fein a dheanamh ùrnuigh ri Dia, agus chrath iad duslach air an cinn, agus chrìoslaich iad an leasraidh le sac-éudach,

26 Agus thuit iad sìos aig cois na h-altarach, agus ghuidh iad air a bhi trèaireach dhoibh, agus a bhi 'na nàmbaid d' an nàimhdbh, agus 'na éascaraid d' an éascairdibh, mar a ta an lagh a' cur an cèill.

27 Mar so, an déigh na h-ùrnuigh, ghlac iad an inneala, agus chaidh iad ni b' fhaide o'n bhaile; agus an uair a dhlùthaich iad air an nàimhdbh, dh' fhan iad leò fein.

28 A nis, ar do'n ghréin a bhi air ùr éiridh, chaidh iad an dàil a' chéile; bha aig an aon earrainn, maille ri 'n subhaile, did-ean mar an céudna o'n Tighearna mar earlas d' an soirbheas agus buaidh, air do'n taobh eile ceannard a dheanamh d' an corruich fein anns a' chath.

29 Ach an uair a dh'fhàs an cath teth, nochdadh do na nàimhdbh o nèamh cùig-near dhaoine maiscach air eachaibh, le srìanaibh òir, agus threòraich dithis aca na h-Iudhaich,

30 Agus ghabh iad Maccabeus eatorra, agus chòmhdaich iad air gach taobh e le'n innealaibh, agus ghléidh iad tearninte e, ach thilg iad sìghdean agus dealanaich an aghaidh an nàimhdean: a chum, air doibh a bhi air an léireadh le doille, agus air an lionadh le trioblaid, chuireadh gu bàs iad.

31 Agus mhàrbhadh do luchd-coise fich-ead mìle agus cùig cénd, agus sea céud marc-sbluagh,

32 A thaobh Thimoteus fein, theich e do dhàingneach ro làidir, d' am b' àimn Garsara, far an robh Chereas 'na uachdaran.

33 Ach chuir iadsan a bha maille ri Macabeus séisd ris an dàingneach gu gaisgeil rè cheithir làithean.

34 Agus labhair iadsan gu ro thoibheumach, a bha a stigh, ag earbsadh ri neart an àite, agus chuir iad droch bhriathran an cèill.

35 Gidheadh, gu moch air a' chùigeamh là, thug fichead òganach do'n chuideachd aig Macabeus, a' lasadh le féirg a thaobh nan toibheuma, ionnsuidh gu fearail air a bhalladh, agus le misnich fhìadhaich mhàrbh iad na h-uile a chòmhlaich iad.

36 Air do chuid eile mar an céudna dir-eadh 'nan déigh, an uair a bha iad ann an cabhaig leò-san a bha stigh, loisg iad na dàingnichean, agus, air lasadh teintean dhoibh, loisg iad an luchd-toibheum beò; agus bhris cuid eile na geataichean; agus, a' gabhail a steach a' chuid eile do'n àrmailt, ghlac iad am baile,

37 Agus mhàrbh iad Timoteus, a bha air fholluchadh ann an slochd àraidh, agus a bhràthair Chereas, maille ri Apolophanes. 38 An uair a rinneadh so, mhol iad an Tighearna le salmaibh agus buidheachas, a rinn nithe co mòr air son Israeil, agus a thug a bhuaidh dhoibh.

CAIB. XI.

GU'N a bhi fada an déigh so, dh'fhàs Lìsias fear-dionaidh agus caraid an rìgh, a gabh mar an céudna cùram do na gnothuichibh, ro dhiombach air son nan nithe a rinneadh.

2 Agus an uair a chruinnich e mu cheithir fichead mìle, leis a' mharc-shluagh gu léir, thàinig e an aghaidh nan Iudhach, an dùil gu 'n deanadh e am baile 'na àite-còmh-nuidh do na Cinnich,

3 Agus gu'n deanadh e buannachd dhe'n teàmpull, mar dheth àitean - aoraidh eile nan cinneach, agus gu'n reicadh e an t-àrd-shagartachd gach bliadhna:

4 Gu'n a bhi idir a' smuaineachadh air cumbachd Dhé, ach air a shéidheadh suas le a dheich mìle fear-coise, agus le 'mhlitibh mharc-shluagh, agus le a cheithir fichead elephant.

5 Uime sin thàinig e do Iudea, agus tharruing e dlùth air Betsura, a bha 'na bhaile làidir, ach air asdar o Ierusalem mu chùig stàidean, agus chuir e séisd ro shearbh ris.

6 A nis, an uair a chual iadsan a bha maille ri Macabeus gu'n do chuir e séisd

II. MACCABEACH, XI.

ris na dàinigichibh, ghuidh iadsan agus an slagh uile, le caoidh agus le dènaibh, air an Tighearna gu 'n cuireadh e aingeal maith a shaoradh Israeil.

7 An sin, air thoiseach air càch, ghlac Maccabeus inneala-cogaidh, a' brosnachadh an aoin eile, gu 'n cuireadh siad iad fein ann an cunnart maille ris-san chum am bràithrean a chuideachadh; mar so chaidh iad a mach cuideachd le intinn thoilich.

8 Agus, air doibh a bhi ann an Ierusalem, nochdadh 'nan làthair, air muin cich, neach ann an èudach geal, a' crathadh 'armaichd do 'n òr.

9 An sin mhol iad an Dia tròcaireach uile cuideachd, agus ghlac iad misneach, a' mhèud 'sgu 'n robh iad deas cha 'n e mhaìn a chogadh ri daoinibh, ach ri beathaichibh ro fhladaich, agus a ghearradh troimh bhallachan iarum.

10 Mar so chaidh iad air an aghaidh 'nan àrmachd, le fear-cuideachaidh o nèan: oir bha 'n Tighearna tròcaireach dhoibh.

11 Agus, a' léumadh air an nàimhdeibh mar leòmhain, mhàrbh iad aon mìle déng do luchd - coise, agus sea cénd déng do mharc-shluagh, agus chuir iad an teich-cadh air càch uile.

12 Air do mhòran aca mar an céudna, a bhi air an leònadh, fhuair iad as lomnochd; agus theich Lìsias fein gu maslachail air falbh, agus mar so thàr e as.

13 Nèach, air da a bhi 'na dhuine aig an robh tuigse, a' smuaineachadh ann fein ciod an càldach a fhuair e, agus a' toirt fianear nach robh e comsach buaidh a thoirt air na h-Eabhruidhich, do bhrìgh gu 'n robh an Dia Uile-chumhachdach 'gan còmhnaidh, chuir e fios d' an ionnsuidh,

14 Agus chuir e impidh orra gu 'n còrdadh iad ris gach ciumhnant rénsouta, agus gheall e gu 'n cuireadh e impidh air an rìgh gu 'm féum e bhi 'na charaid doibh.

15 An sin dh' aontaich Maccabeus ris gach ni a dh' iarr Lìsias, air da a bhi cùramach mu 'n mbaith choitehiounn; agus na h-nìle a sgrìobh Maccabeus gu Lìsias a thaobh nan Iudhach, dh' aontaich an rìgh leis.

16 Oir bha litrichean air an sgrìobhadh chum nan Iudhach o Lìsias air an dòigh so: Tha Lìsias a' cur fàilte air pobull nan Iudhach:

17 Thug Eoin agus Absalon, a chuireadh naibh - sa, d' am ionnsuidh - sa an t-iartras sgrìobhta, agus ghuidh iad gu 'm biodh 'na nithe a ta ann air an deanamh.

18 Air an aobhar sin, ge b' e ciod na nithe a bha ionchuidh a bhi air an aithris do 'n rìgh, chuir mi an cèill iad, agus dh' aontaich e leis na dh' fhéindadh e.

19 Uime sin ma chumas sibh sibh fein dìleas do 'n rìoghachd, an déigh so mar an céudna ni mi dìchioll chum bhur maith a dheanamh.

20 Ach a thaobh nan nithe àraidh thug mi òrdugh, araon dhoibh sin agus do 'n aon eile a thàinig uam-sa, a chumail còmhraidh ruibh-se.

21 Beannachd leibh. Anns an ochdamh bliadhna thar seachd fichead, air a' cheathraimh là fichead do 'n mhìos Dioscorintius.

22 A nis bha na briathran a leanas ann an litir an rìgh: Tha 'n rìgh Antioeus a' cur fàilte air a bhràthair Lìsias:

23 Do bhrìgh gu 'm bheil ar n-athair air a thogail suas chum nan diathan, is i ar toil, gu 'm biodh iadsan 'nar rìoghachd a' teachd beò gu sìochail, a chum gu 'n toir gach aon an aire d' a ghnòthuichibh fein.

24 Tha sinne a' tuigsinn mar an céudna nach aontaichadh na h-Iudhaich le ar n-athair, chum a bhi air an toirt gu cleachd nan Cinneach, ach gu 'm b' fhearr leo an seòl teachd beò aca fein a choimhead; air an aobhar sin tha iad ag iarraidh oirne gun tugamaid cead dhoibh teachd beò a réir nan lagh aca fein.

25 Is e uime sin ar rùn, gu 'm biodh an cinneach so aig fois; agus tha sinn air stéidheadh an teampull a thoirt suas doibh, a chum gu 'n tig iad beò a réir chleachdan an roimh-aithrichean fein.

26 Ni thusa uime sin gu maith fios a chur d' an ionnsuidh, agus sìth a dheònachadh dhoibh, a chum an uair a gheibh iad dearbh - chinnt uainne, gu 'm bi iad fo dhèadh mhìnsnach, agus gu 'n téid iad le h-aobhneas mu 'n ghnòthuichean fein.

27 Agus bha litir an rìgh gu cinneach nan Iudhach mar a leanas: Tha 'n rìgh Antioeus a' cur fàilte air a' chomhairle, agus air a' chuid eile do na h-Iudhaich:

28 Ma tha sibh ann an slàinte, tha sinne toilichte: tha sinne mar an céudna slàn.

29 Chuir Menelaus an cèill duinne, gu 'm b' e bhur miann pìlltinn dhachaidh, agus bhur gnothuch fein a dheanamh:

30 Uime sin gheibh iadsan a dh' fhalbhas trèorachadh a bhios gu cinnteach tearuinte chum an deicheamh là thar an fhichead do Csantius.

31 Agus gnàthaichidh na h-Iudhaich an seòrsa lòn agus laghannan aca fein, mar a rinn iad roimhe; agus cha chuirear dragh orra air seòl sam bith air son nithe a rinn iad ann an aineolas.

32 Chuir mi mar an céudna Menelaus, a chum comhfhurtachd a thoirt duibh.

33 Beannachd leibh. Anns an ochdamh bliadhna thar seachd fichead, agus air a' chnigeamh là déng do 'n mhìos Csantius.

II. MACCABEACH, XI. XII.

34 Chnir na Roimhich mar an cèudna litir d' an ionnsuidh a thaobh nam briathar sin : Tha Cuintus Memmius agus Titus Manlius, teachdairean o na Roimhich, a' cur fàilte air a phobull Iudhach :

35 Ge b' e ciod a dheònaich Liasias caraid an rìgh a thoirt seachad, le sin tha sinne mar an cèudna làn riarachte.

36 Ach a thaobh nan nithe a shònraich e a leagadh gu barail an rìgh, an déigh dhuibh fios fhaotuinn umpa, cuiribh aon d' ar n-ionnsuidh air bàll, a chum gu 'n cuir sinn an céill mar a ta e iomchuidh dhuibhse: oir tha sinn a nis a' dol gu Antioch.

37 Uime sin cuiribh neach éigin le cabh-aig, chum gu 'm faigh sinn fios ciod i bhuir beachd.

38 Slàn leibh. Anns an ochedamh bliadhna so thar seachd fichead, air a' chuigeamh là déug do 'n mhios Csanticus.

CAIB. XII.

AN uair a rinneadh na cùmhnanta sin, chaidh Liasias chum an rìgh, agus bha na h-Iudhaich a' cur ri 'n treabhachas.

2 Ach do na h-uachdaranaibh air iomadh àite, cha chadaicheadh Timoteus, agus Apollonius mac Ghenneuis, mar an cèudna Hieronimus, agus Demophon, agus a thuilleadh orra sin Nicanor uachdaran Chipruis, dhoibh a bhi sàmhach, agus teachd beò ann an sìth.

3 Rinn daoine Ioppe mar an cèudna gnìomh co ro aingidh: ghuidh iad air na h-Iudhaich a bha chòmhnuidh maille ri u a dhol maille ri 'm mnàthaibh agus an clòinn a stigh anns na bàtaicheibh a dh'ullaich iad, mar nach biodh iad a' rùnachadh dochunn sam bith dhoibh.

4 Agus dh' aontaich iad, a réir òrduigh chumanta a' bhaile, mar mhuinntir a bha 'g iarraidh teachd beò ann an sìth, agus gu 'n amharas sam bith: ach an uair a chaidh iad a mach chum na dòimhne, bhàth iad uiread ri dà chéud diubh.

5 An uair a chual Iudas mu 'n ebrnadal so a rinneadh air a luchd-dùcha, dh' aithn e dhoibhsan a bha maille ris iad fein a dheanamh deas.

6 Agus, a' gàirm air Dia am Breitheamh cothromach, thàinig e an agbaidh mòrtair-ean sin a bhràithrean, agus loisg e an calla air an òidheche, agus chuir e teine ris na bàtaicheibh, agus chuir e gu bàs iadsan a theich an sin.

7 Agus an uair a bha am baile air a dhùnadh suas, chaidh e air ais, mar gu 'm pill-eadh e a fhèrùmhachadh a mach iadsan uile ann am baile Ioppe.

8 Ach an uair a chual e gu 'n robh na h-Iamnich a' rùnachadh an nì cèudna a dhean-

amh do na h-Iudhaich a bha a chòmhnuidh 'nam measg,

9 Thàinig e air na h - Iamnich mar an cèudna 'san òidheche, agus chuir e ri theine an calla agus a' chabhlach, air chor is gu 'm facas solus an teine aig Ierusalem, dà chéud agus da fhichead stàidean air falbh.

10 A nis, an uair a chaidh iad a' sin naoi stàidean air an turas dh' ionnsuidh Thimoteuis, cha bu lugha na cuig mìle fear-coise, agus cuig céud marc-shluagh do na h-Arabaich, a leag air.

11 Uime sin bha cath ro shearbh ann; ach fhuair taobh Iudas, le còmhnaidh Dhé, a' bhuaidh; air chor air do Nomadich na h-Arabia a bhi air an claidh, dh' aslaich iad Iudas air son sìthe, a' gealltuinn an da chuid féudal a thoirt da, agus toilintinn a' bhàrr air sin.

12 An sin dheònaich Iudas sìth dhoibh, a' sruaineachadh gu 'n teagamh gu 'm biodh iad chum buannachd dha ann an iomadh nì; uime sin rug iad air làmbaibh a' chéile, agus mar so dhealaich iad d' am bàthaibh.

13 Chaidh e mar an cèudna mu 'n cuairt a dheanamh drochaid do bhaile laidir àraidh, a bha air a dhìonadh mu 'n cuairt le ballachaibh, agus air àiteachadh le sluagh a' iomadh dùthaich; agus b' e Caspis a b' àinm dha.

14 Ach chuir iadsan a bha steach ann a' leithid do dh' earbsa ann an neart 'nam ballachan aca, agus 'nan ullachadh lòn, 'sgu 'n do ghèillan siad iad fein gu borb d' an taobh-san a bha maille ri Iudas, ri càineadh agus toibheum, agus a' cur a leithid do bhriathraibh an céill 'snach robh gu bhi air an labhairt.

15 Uime sin thug Iudas agus a chuid-eachd, ionnsuidh fhiadhagair air na ballachaibh, a' gàirm air Tighearna mòr an t-saoghail, a' tilgeadh sìos Ierico ri linn Iosua, as éugais shlachdran no inneala-cogaidh sam bith,

16 Agus ghlac e am baile le toil Dé; agus rinn e sgriosan do-labhairt, a' mhèud 'sgu 'n robh lochan dà stàide air lènd, 'na luidh am fagus da, air a lionadh gu bhéul, agus air fhaicinn a' ruith le fuil.

17 An sin dh' fhalbh iad o 'n àite sin seachd céud gu leth stàide, agus thàinig iad gu Caraca, chum nan Iudhach ris an abrar Tubieni.

18 Ach a thaobh Thimoteuis, cha d'fhuair iad anns na h-ionadaibh e: oir mu 'n do chuir e nì sam bith uaith, dh' fhalbh e a' sin, air da gearasdan ro làidir fhàgail ann an dàingneach àraidh.

19 Gidheadh, chaidh Dositens agus Sositater, a bhuineadh do cheannardaibh

II. MACCABEACH, XII.

Mhaccabeus, a mach, agus mhàrbh se iadsan a dh'fhàg Timoteus anns an dàingneach, os ceann deich mìle fear.

20 Agus chuir Maccabeus 'àrmait fein 'nan sreathaibh le cuideachdaibh, agus chuir se iadsan thairis air na cuideachdaibh, agus chaidh e mach an aghaidh Thimoteuis, aig an robh maille ris mu shea fhead mìle fear-coise, agus dà mhìle agus cuig cèud marc-shluagh.

21 A nis, an uair a fhuair Timoteus fios gu 'n robh Iudas a' teachd, chuir e na mnathan agus a' chlann, agus gach cungaidh eile, gu dàingneach d'am b' àinm Carnion: oir bha 'm baile duilich sèisd a chur ris, agus neo-fhurasd teachd da ionnsuidh, a thaobh corraichid nan àite gu léir.

22 Ach an uair a thàinig cèud chuideachd Iudais anns an t-sealladh, theich na nàimhdean gu léir, air doibh a bhi air am bualadh le geilt agus eagal trid an tì sin a bhi 'ga nochdadh fein a ta 'faicinn nan uile nithe, aon a' ruith mar so agus aon eile mar sin, air chor is gu 'n robh iad air an ciurradh gu minic le 'n cuid dhaoine fein, agus air an leònadh le roinnibh nan claidhean aca fein.

23 Bha Iudas mar an cèudna ro dhian ann a bhi 'cur na ruaige orra, a' màrbhadh nan crèatairean truagha sin, dhe 'n do chuir se a dhùth mu dheich mìle fhead fear.

24 Os bàrr, thuit Timoteus fein ann an làmhaidh Dhositeus agus Shosipatcir, air an do ghuidh e le mòr sheòltachd a leagadh as le bheatha fein, a' cheann gu 'n robh mòran do phàrantaibh nan Iudhach aige, agus bràithrean chuid aca, do nach biodh eòran idir air a ghabhail, nan cuir-cadh iad esan gu bàs.

25 A nis an uair a rinn e cinnteach iad le mòran bhriathraibh, gu 'n tugadh e suas iad gu 'n dochunn, leig iad as e a réir a' chòrdaidh chum am bràithrean a thèarnadh.

26 An sin chaidh Maccabeus a mach gu Carnion, agus gu tèampull Atargatis, agus an sin mhàrbh e cuig mìle fhead neach.

27 Agus an dèigh dha an teicheadh a chur orra agus am milleadh, dh'atharraich Iudas am feachd gu Ephron, baile làidir, anns an robh Lusias a chòmhnuidh, agus àircaibh mòr do chinnich éugsamhla; agus dhion na daoine tréuna òga na ballachan, agus ghléidh siad iad gu cumhachdach: anns ann robh mar an cèudna mòr ùllachadh inneal agus lann.

28 Ach an uair a ghàirm Iudas agus a chuideachd air an Dia Uile-chumhachdach, a ta 'briseadh le chumhachd fein neart a nàimhdean, ghlac iad am baile, agus mhàrbh

iad cuig mìle fhead diùbh-san a bha stigh.

29 A sin dh' fhalbh iad gu Scitopolis, a ta 'na luidhe sea céud stàide o Ierusalem.

30 Ach an uair a thug na h-Iudhaich a bha chòmhnuidh an sin fianuis gu 'n robh na Scitopolisich a' buntainn gu càirdeil riutha, agus gu 'n do nochd iad caomhneas doibh ann an àm na dèuchainn aca,

31 Thug iad buidheachas doibh, ag iarraidh orra a bhi fathast càirdeil riu; agus mar so thàinig iad gu Ierusalem, air do fhéill nan seachdain a bhi 'tarruing am fagus.

32 Agus an dèigh na féill ris an abrar féill na Cuingeis, chaidh iad a mach an aghaidh Ghortiais uachdarain Idumea;

33 A thàinig a mach le trì mìle do luchd-coise, agus le ceithir chéud marc-shluagh.

34 Agus thachair e, 'nàim doibh a bhi 'cogadh r' a chéile gu 'n do mhàrbhadh beagan do na h-Iudhaich.

35 Aig a' cheart àm sin, bha Dositeus aon do chuideachd Bhacenoir, a bha air muin eich, agus 'na dhuine tréun, fathast an sàs ann an Gorgias, agus a' gabhail gréim air a chòta, tharruing se le h-ainneirt e; agus an uair a ghlacadh e am fear malluichte sin beò, gheàrr maraich a' Thracia, a' tighinn gu 'n fhios da air, a' ghualainn dheth, chum 'sgu'n do theich Gorgias gu Marisa.

36 A nis, an uair a chog iadsan a bha maille Gorgias gu fada, agus a bha iad sgith, ghàirm Iudas air an Tighearna, gu 'n nochdadh se e fein gu bhi 'na cheannard dhoibh, agus 'na fhear - cuideachaidh 'sa chath.

37 Agus le sin thòisich e 'na chàinnt fein, agus shéinn e sàiln le guth àrd; agus a' léumadh gu 'n fhios doibh air daoimibh Ghortiais, chuir e an teicheadh orra.

38 Mar so chrùinnich Iudas fheadh fein, agus thàinig e gu baile Odollaim. Agus an uair a thàinig an seachdamh là, ghlan siad iad fein, a réir na cleachdaidh, agus ghléidh iad an t-sàbaid 'san ionad chéudna.

39 Agus air an là an dèigh sin, mar bu gnàth, thàinig Iudas agus a chuideachd a thogail nan corp acasan a mhàrbhadh, agus 'gan àdhlacadh maille ri 'n càirdibh ann an uaighibh an aithriche.

40 A nis, fo chòtaichean gach neach a mhàrbhadh fhuair iad nithe air an coisrigedh do dh' iodholaibh nan Iamnach, ni a ta air a thoirmeasg do na h-Iudhaich leis an lagh. An sin chunnaic gach duine gu 'm be so an t-aobhar air son an do chuir-cadh a dlùth iad.

41 Bha na h-uile dhaoine uime sin a' moladh an Tighearna, am Breitheamh

II. MACCABEACH, XII. XIII.

cothromach, a dh'fhosgail na nithe a bha folluichte,

42 Thug iad suas iad fein do dh'ùrnuigh, agus ghuidh iad air gu'm biodh am peacadh a rinneadh gu h-iomlan air a chur a' cùimhne. A thuilleadh air so, gu'n d'earailich Iudas urramach an sluagh iad fein a chumail o pheacadh, do bhrìgh gu'm fac iad roimh an sùilean na nithe a thàinig gu crìch a thaobh pheacanna na mùinntir a chaidh a dhìth.

43 Agus an uair a rinn e cruinneachadh air feadh na cuideachd, gu uiread ri dà mhìle darcoin àirgid, chuir e gu Ierusalem e a thoirt suas tabhartais-peacaidh, a' deanamh so gu maith agus gu h-urramach, air da a bhi cumail na h-aiseiridh ann an cùimhne:

44 Oir mar biodh dòchas aige gu'n éir-eadh iadsan a ris a mhàrbhadh, bhiodh e gu'n fhéum agus gu diombhain a bhi 'guidhe air son nam mairbh.

45 Agus mar an céudna do bhrìgh gu'n do mhothuich e gu'n robh mòr chaoimhneas air a thasgaidh suas air an sonsan a bhàsaich gu diadhaidh, bha e 'na smuain maith agus naomh. Uime sin rinn e réite air son nam mairbh, gu'm biodh iad air an saoradh o'n pheacadh.

CAIB. XIII.

DII' INNSEADH do Iudas anns an naothamh bliadhna thar seachd fich-ead, gu'n robh Antioch Eupator a' teachd le cumhachd mòr do Iudea,

2 Agus maille ri Lìsias am fear-dìon aige, agus riaghlair a chùisean, air do gach aon feachd Gréugach a bhi aige do luchd-coise, céud agus deich mìle, agus chig mìle agus trì chéud marc-shluagh, agus dhà thar fhichead do elephantaibh, agus trì chéud carbad air an àrmadh le cromag-aibh.

3 Chaidh mar an céudna Menelaus a'm bòinn riutha, agus le fòill mhòir thug e misneach do Antioch, cha'n ann air son tearuinteachd na dùcha, ach do bhrìgh gu'n robh dùil aige a bhi air a dheanamh 'na uachdaran.

4 Ach ghluais Rìgh nan rìgh ìntinn Antiochus an aghaidh an truagain aingidh so, agus dh'innis Lìsias do'n rìgh gu'm be an duine so a b' aobhar do gach droch-bheairt, air chor is gu'n d'òrduich an rìgh a thoirt gu Berea, agus a chur gu bàs, a réir cleachdaidh an àite sin.

5 A nis, bha tìr anns an àite sin leth-chéud lām-choille air àirde, làn luathre, agus bha aige inneal cruinn a bha an crochadh sìos air gach taobh anns an luathre.

6 Agus ge b' e co a dhìtheadh air son naomh-ghoid, no a rinn peacadh gràineil sam bith eile, an sin chuir na h-uile dhaoine gu bàs e.

7 Thachair e gu'n d'fhuair an duine aingidh sin a leithid so do bhàs, gu'n uiread àdhlacadh fhaotuinn 'san talamh, agus sin uile gu ro cheart:

8 Oir a' mhèud sgu'n d' rinn e iomadh peacadh mu'n cuairt do'n altair, aig an robh a teine agus a luathre naomh, fhuair e a bhàs ann an luathre.

9 A nis thàinig an rìgh le h-ìntinn al-laidh agus uaibhrich, a dheanamh ni's nìosa gu mòr do na h-Iudhaich na rinneadh ri linn athar fein.

10 An uair a mhothuich Iudas na nithe sin, dh'òrduich e do'n mhòr-chuideachd gairm air an Tighearna a là agus a dh'òidhche, a chum, nan cuideachadh e idir leò aig am sam bith eile, gu'n deanadh e a nis e mar an céudna, air doibh a bhi n-impis a bhi air an cur o'n lagh fein, o'n dùthaich fein, agus o'n teampull naomh:

11 Agus nach ceadaicheadh e do'n t-sluagh, nach robh eadhon a nis ach gu beag air an ath-ùrachadh, a bhi fo smachd aig cinneachaibh toibheumach.

12 A nis an uair a rinn iad so gu léir còmhladh, agus a ghuidh iad air an Tighearna thròcaireach le gul agus le trosgadh, agus 'nan luidh còmhnuad air an talamh rè thri làithean fada, air do Iudas earail a thoirt doibh, dh'àithn e gu'm biodh iad ann an deisealachd.

13 Agus rìnaich Iudas, air da a bhi air leth maille ris na seanairibh, mu'n rachadh feachd an rìgh a stigh do Iudea, agus am baile fhaotuinn, gu'n rachadh e air aghaidh, agus gu'm féuchadh e a' chùis le cogadh le cuideachadh an Tighearna.

14 Uime sin, an uair a dh'earb e gach ni ri Crùithear an t-saoghail, agus a bhros-naich e a shàighdeirean gu cathachadh gu fearail, eadhon gu bàs, air son nan lagh, an teampull, a' bhaile, na dùcha, agus na comh-fhàltheachd, chàmpaich e ri taobh Mhodin:

15 Agus air da an gairm-catha a thoirt doibh-san a bha mu'n cuairt da, Tha a' bhuaidh o Dhia; chaidh e leis na h-ògan-aich bu ghaigheil agus sònraichte a stigh do bhùth an rìgh air an òidhche, agus mhàrbh e 'sa chàmp mu cheithir mìle fear, agus a chuid a' b' fheàrr do na h-elephantaibh, maille ris na h-uile a bha air am muin.

16 Agus mu dheireadh lion iad an càmp le h-eagal agus buairesas, agus dh'fhalbh iad le deagh shoirbheas.

17 Rinneadh so aig briseadh na fàire, do

II. MACCABEACH, XIII. XIV.

bhrìgh gu'n robh teàrmunn an Tighearna 'gan còmhadh.

18 A nis, an uair a fhuair an rìgh fair-eachadh air tréubhantas nan Iudhach, chaidh e mu 'n cuairt a ghlacadh nan dàingnichean le scòltachd,

19 Agus chaidh e mach am fagus do Bhetsura, a bha 'na dhàingneach làidir aig na h-Iudhaich; ach an uair a chuireadh an teicheadh air, f'hàillich e, agus chàill e a dhaoine.

20 Oir ghiùlan Iudas na nithe sin uile a bha féumail, d'an ionnsuidh-san a bha an sin.

21 Ach rinn Rhodocus, a bha ann am feachd nan Iudhach, na nithe dìomhra aithnichte do na nàimhdeibh; uime sin rannsaich iad a mach e, agus air doibh 'thaotuinn, chuir iad a 'm prìosan e.

22 Shocraich an rìgh cùisean maille ri ann am Betsura an dara uair, thug e a làmh dhoibh, ghabh e an làmh-san, dh' fhalbh e, chog e ri Iudas, agus thugadh bnaidh air;

23 Chual e gun robh Philip, a dh' fhàg-adh thar ghnothuichean ann an Antioch, gu ro shearbh air a chromadh, air a léir-eadh, ag aslachadh nan Iudhach, gu'n tug se e fein suas, gu 'n do mhionnaich e do na h-uile air cùmhnantaibh a bha co-ionnan, gu'n do chòrd e riu, gu'n tug e ìobairt suas, gu'n do chuir e urram air an teampull, agus gu'n do bhuin e gu càirdeil ris an àite,

24 Agus air do Mhaccabeus gabhail ris gu maith, rinn se e 'na phrìomh nachdaran o Ptolemais chum nan Gerrheniach;

25 Thàinig e gu Ptolemais: bha bròn air an t-sluagh an sin air son nan cùmhnant; oir bha iad fò chorroich, do bhrìgh gu'm b' àill leò an cùmhnantan a chur as:

26 Chaidh Lisias suas gu caitir a bhreith-canais, labhair e na dh' fhéudadh e ann an dìonadh na cùise, dh' earaillich e, chiùinich e, rinn e dàimheil iad, phàill e gu Antioch. Mar so a thachair mu theachd agus dhol air falbh an rìgh.

CAIB. XIV.

AN dèigh trì bliadhna chuireadh an ecill do Iudas, gu'n do ghlac Demetrius mac Shelencus, air da mdrinn a stigh air calla Thripolis le cumbachd agus cabhlaich mhòir,

2 An dùthaich, agus gu'n do mharbh e Antioch, agus Lisias 'fhear-dìonaidh fein.

3 A nis thàinig fear Alcimus, a bha 'na àrd-shagart, agus a thruaill e fein d' a dheòin anns na h-amanaibh an robh iad a' dol a 'm measg nan Cinneach, a' faicinn nach b' urrainn se e fein a theasaiginn air

shèol sam bith, no faotuinn tuilleadh dh' ionnsuidh na h-altarach naòimh,

4 Gu rìgh Demetrius anns an aon bliadhna dèng thar chùig fichead, a' tabhairt crùn òir dha, agus pàilm, agus mar an ceudna cuid do na géugaibh a bha air an gnàthachadh gu sòlaime 'san teampull: agus mar so dh' fhan e 'na thòsd an là sin.

5 Os bàrr, air da cothrom fhaotuinn air innleachd amaideach fein a chur air aghaidh, agus air da a bhi air a ghàirm chum na comhairle le Demetrius, agus air do 'n cheist a bhi air a cur air cìod an càirdeas anns an do sheas na h-Iudhaich, agus cìod a bha iad los a dheanamh, fhreagair e dha sin:

6 Tha iadsan do na h-Iudhaich ris an goirear Assideich, aig am bheil Iudas Mac-cabens 'na cheannard, a' brosnachadh a' chatha, agus tha iad ceannairceach, agus cha leig iad leis an rioghachd a bhi ann an sìth:

7 Uime sin, tha mise, air do dh' urram mo shinnsear a bhi air a thoirt uam, 'se sin an àrd-shagartachd, air teachd a nis air m' aghaidh;

8 An toiseach, gu'n teagamh, a thaobh a' chùraim neo-chealgaich a ta orm mu na nithe a bhuineas do 'n rìgh; agus, 'san dara àite, cadhon a thaobh mo riin air son maith mo luchd-dùcha: oir tha ar cinn-each gu léir ann an truaigh nach beag, trid deanadais bhrais na mùintir a dh' ainmicheadh.

9 Air an aobhar sin, O rìgh, air duit fios a bhi agad air na nithibh sin uile, bi-sa cùramach mu 'n dùthaich, agus m' ar cinneach, a ta teannaichte air gach taobh, a réir na tròcair a ta thu gu deas a' nochdadh do na h-uile.

10 Oir fhad 'sis beò do Iudas, cha 'n 'eil e comasach gu'm bi an rioghachd ann an sìth.

11 Cha luaith' a làbhradh so uime, na chuir cuid eile do chàirdibh an rìgh corruich air Demetrius, air doibh a bhi air an snidheadh gu mì-rinach an aghaidh Iudais.

12 Agus o sin a mach, a' giùrm air Nicanor, a bha 'na mhaighstir air na h-elephantaibh, agus 'ga dheanamh 'na nachdaran air Iudea, chuir se a mach e,

13 Ag àithneadh dha Iudas a chur a dhùth, agus iadsan a bha maille ris a sgapadh, agus Alcimus a dheanamh 'na àrd-shagart anns an teampull mhòr,

14 An sin thàinig na cinnich, a theich a' Iudea o Iudas, gu Nicanor 'nan tréudaibh, a' smuaineachadh gu'n robh dochunn agus truaighean nan Iudhach chum ann maith.

15 A nis, an uair a chual na h-Iudhaich

gu 'n robh Nicanor a' teachd, agus gu 'n d' éirich na cinnich suas 'nan aghaidh, thilg iad duslach air an cinn, agus rinn iad an atheluingean a chur suas ris-san a shocraich a shluagh fein gu bráth, agus a ta an còmhnuidh a' cuideachadh a chuibhrinn fein le fòillseachadh a làthaireachd fein.

16 Mar so, a réir àithne a cheannaird, dh' fhalbh iad air bàll o 'n àite sin, agus thàinig iad dlùth dhoibh aig baile Dhessau.

17 A nis, chaidh Simon, bràthair Iudais, agus Nicanor an dàil a' chéile, ach bha e ann an tomhas air a chlaoidh le grad thosd a nàimhdean.

18 Gidheadh, air do Nicanor cluinntinn mu thréubhantas na muinntir a bha maille ri Iudas, agus mu 'n mhìsneach aca gu cogadh air son an dùcha fein, cha robh a' chridhe aige a' chùis fhéuchainn leis a' chlaidheamh.

19 Uime sin chuir e Posidonius, agus Theodotus, agus Mattatias, a dheanamh sìthe.

20 Mar so, an uair a ghabh iad comhairle fhada mu 'n chùis, agus a thug an ceannard fiosrachadh mu sin do 'n mhòir-chuideachd, agus a thachair gu 'n robh iad a dh' aon inntinn, dh' aontaich iad ris na cùmhnant-aibh,

21 Agus shuidhich iad là air an còmhlaicheadh iad cuideachd leò fein : agus an uair a thàinig an là, agus a shuidhicheadh caithreacan air son aoin sam bith dhùibh, 22 Shuidhich Iudas daoine fo àrmachd deas ann an àitibh freagarrach, air eagal gu 'm biodh fòill gu h-calamh air a gnàthachadh leis na nàimhdeibh : uime sin bha còmhradh shìochail eatorra.

23 A nis dh' fhan Nicanor ann an Ierusalem, agus cha d' rinn e lochd sam bith, ach chuir se air falbh an slugh a bha cruinneachadh d' a ionnsuidh.

24 Agus cha bu maith leis Iudas a bhi as a shealladh, oir ghràdhaich se an duine le le uile chridhe.

25 Ghuidh se air mar an céudna pòsadh, agus clann a ghintinn : mar so phòs e, bha e suaimhneach, agus ghabh e co'-roinn ann an gnothuicheibh na beatha.

26 Ach, air do Alcimus an càirdeas a bha eatorra fhaicinn, agus a' toirt fànear nan cùmhnant a rinneadh, thàinig e gu Demetrius, agus dh' innis e dha nach robh Nicanor ann an deagh rùn do 'n rioghachd ; oir gu 'n do shònraich e Iudas, fear-brathaidh 'san rioghachd, gu teachd ann an àite an rìgh.

27 An sin air do 'n rìgh a bhi ann an corruich, agus air a bhrosnachadh le casaidibh an duine aingidh so, sgriobh e gu Nicanor,

a' cur an cèill gu 'n robh e ro mhi-thoilichte leis na cùmhnant-aibh, agus ag àithne dha gu 'n cuireadh e Maccabeus 'na phriosanach leis gach cabhaig do Antioch.

28 Agus an uair a chual Nicanor so, bha e gu mòr air a chlaoidh ann fein, agus ghabh e gu ro ghoirt e gu 'n tugadh e gu neoni na cùmhnantan air an do chòrdadh, air do 'n duine a bhi neo-choireach.

29 Ach do bhrìgh nach robh gnothuch gu bhi air a dheanamh an aghaidh an rìgh, fhrithheil e an t-àm chum so a dheanamh le seòltachd.

30 Gidheadh, an uair a chunnaic Maccabeus gu 'n do thòisich Nicanor gu bhi còimheach ris, agus gu 'n do bhuin e ris ni bu ghairge na b' abhaist da, a' faicinn nach tàinig an giùlan searbh so o ni maith sam bith, chruinnich e r' a chéile àireamh nach bu bheag d' a dhaoibh, agus dh' fhalbh e o Nicanor.

31 Ach thàinig am fear eile, air da fios a bhi aige gu 'n robh e gu comharraichte air a clumail air ais le seòltachd Iudais, dh' ionnsuidh an tèmpuill mhòra agus naoimh, agus dh' òrduich e do na sagart-aibh, a bha 'tàirgseadh an ìobairtean gnàthaichte fein, an duine a thabhairt suas da.

32 Agus an uair a mhìonaich iad nach b' urrainn doibh innseadh e 'àit an robh an duine a bha iad ag iarraidh,

33 Shìn e a làmh dheas a mach a réir an teampuill, agus thug e a mhionnan mar a leanas : Mar tabhair sibh suas Iudas domh mar phriosanach, leagaidh mi tèmpull so an Tighearna cadhon gu làr, agus brisidh mi sìos an altair, agus togaidh mi tèmpull sònraichte do Bhacens.

34 An dèigh nan briathar so dh' fhalbh e. An sin thog na sagartan an làmhan suas gu nèamh, agus ghuidh iad airsan a bha riamh 'na fhear-dionaidh d' an cinn-each, ag ràdh air an dòigh so ;

35 Bha thusa, O Thighearna nan uile nithe, aig nach 'eil féum air ni sam bith, deònach gu 'm biodh tèmpull do chòmhnuidh 'nar measg-ne :

36 Uime sin a nis, O Thighearna naoimh gach uile dhiadhachd, glòidh an tigh so a chaidh neo - thruaillidh, a ghlanadh o cheann ghoirid, agus druid gach béul a ta éucorach.

37 A nis rinneadh casaid air fear Rasis ri Nicanor, aon do sheanairibh Ierusalem, fear-gràidh d' a luchd-ducha, agus fear a bha fo deagh chliù, fear a bha air a ghàirm air son a chaoimhneis 'na athair do na h-Iudhaich.

38 Oir anns na h-amannaibh a chaidh seachad, an uair nach do mheasgaich siad iad fein maille ris na Cinnich, chuireadh as

a leth gu 'n robh e do 'n chreideamh Iudhaich, agus gu 'n do chuir e a chorp agus a bheatha fein ann an cunnart air mhodh ro dhian air son a' chreidimh Iudhaich.

39 Mar so chuir Nicanor, deònach air a ghràin do na h-Iudhaich a leagadh ris, os ceann cuig céud fear-cogaidh 'ga ghlacadh.

40 Oir bha dùil aige, le esan a ghlacadh, gu 'n deanadh e mòr-dhochunn do na h-Iudhaich.

41 A nis, an uair a bha am mòr-chuideachd chum an dàingneach a ghlacadh, agus chum briseadh gu h-ainneartach a stigh air an dorus a mach, agus an uair a dh' iarr iad teine a thoirt chum a losgadh, thuit esan air a chlàidheamh fein, air da a bhi ullamh gu bhi air a ghlacadh air gach taobh;

42 A' ròghnachadh am bàs fhaotuin gu fearail, na teachd ann an làmhaidh nan aingidh, gu bhi air a mhilleadh air shèol nach robh freagarrach d' a bhreith urramach;

43 Ach air dà leis a' chabhaig am buille a chàll, an uair a bhrìchd an sluagh a stigh air na dorsaibh, ruith e suas gu dàna dh' ionnsuidh a' bhalla, agus thilg se e fein gu fearail sìos far am bu tiùighe an sluagh.

44 Ach air doibhsan gèilleadh air ais gu grad, agus àite falamh a bhi air a dheanamh, thuit e sìos ann an meadhon an ionaid fhosgailte.

45 Os bàrr, an uair a bha fathasd an anail ann air da a bhi 'lasadh le corruich, dh' éirich e suas; agus ged a bha 'n fhuil aige a' brùchdadh a mach mar stèall uisge, agus ged a bha a leònta searbha, gidheadh ruith e troimh mheadhoin na buidhne; agus, a' seasamh air creig chais,

46 Air do 'n fhuil aig a bhi gu h-ìomlan air teireachdainn, spion e a mhionach fein a mach, agus 'ga ghlacadh 'na dhà làimh, thilg se air feadh na cuideachd e; agus, a' gàirm air Tighearna na beatha agus an spioraid sin aiseag air ais da a ris, mar so thug e suas an deò.

CAIB. XV.

A CH, air do Nicanor a chluinntinn gu 'n robh Iudas agus a chuideachd anns na h-ionadaibh làidire mu 'n cuairt do Shamaria, rùnaich e, gu 'n chunnart sam bith, leagadh orra air là na sàbaid.

2 Os bàrr, thubhairt na h-Iudhaich a bha air an éigneachadh gu dol maille ris, O na dean sgrios co cruaidh - chridheach agus borb, ach cur urram air an là sin, air an do chuir esan, a ta 'faicinn nan uile nithe, urram le naomhadh os ceann làithean eile.

3 An sin chuir an truaghan ro ghràineil a' cheist, An robh Aon Cùmhadhach air nèamh, a thug àithne chum an t-sabaid a ghleidheadh?

4 Agus an uair a thubhairt iad, Tha Tighearna beò air nèamh, agus cùmhadhach, a dh' àithn an t-seachdamh là gu bhi air a choimhead:

5 An sin thubhairt an t-aon eile, Agus tha mise mar an céudna cùmhadhach air an talamh, agus tha mi a' toirt àithne àirm a ghabhail, agus gnothuch an rìgh a dheanamh. Gidheadh cha d' fhuair e comas a thoil aingidh fein a dheanamh.

6 Mar so, shònraich Nicanor, 'na ro mhòir uail agus àrdain, cùmhnèachan follais-each a chur suas air a bhuaidh fein thairis air Iudas, agus orra-san a bha maille ris.

7 Ach bha riamh dearbh - chinnt aig Maccabeus gu 'n cuidicheadh an Tighearna leis:

8 Uime sin thug se earail do 'n t-sluagh gu 'n eagal a bhi orra roimh theachd nan cinneach 'nan aghaidh, ach iad a chùimhnèachadh a' chuideachaidh a fhuair iad o nèamh anns na h-amannaibh a dh' fhalbh, agus a nis dùil a bhi aca ris a' bhuaidh agus a' chuideachadh, a thigeadh d' an ionnsuidh o 'n Uile-chùmhadhach.

9 Agus mar so a' toirt comhfhurtachd dhoibh as an lagh agus na fàidhach, agus os bàrr a' cur nan cath 'nan cùmhnèachan a choisinn iad roimh, rinn se iad ni 's aoibhniche.

10 Agus an uair a dhùisg e suas an inn-tinn, thug e dhoibh an earail, a' nochdadh dhoibh le sin uile fhàillsachd nan cinneach, agus brisidh nam miannan.

11 Mar so dh' àrmaich e gach aon diubh, ni h-cadh co mòr le dèidne sgiath agus lann, a 's le briathraibh sòlasach agus maith: agus a thuilleadh air sin, dh' innis e bruidh doibh airidh a chreidsinn, mar gu 'm biodh e da rìreadh ann, uì a thug aoibhneas nach bu bheag dhoibh.

12 Agus b' e so an sealladh aige; Gu 'n d' riun Onias, a bha 'na àrd-shagart, duine subhaileach agus maith, urramach ann an còmhradh, suairce ann an staid, fo dheagh ionradh mar an céudna, agus air a chleachdadh o bu leanabh e anns gach pàighe subhaile, ùrnuigh, a' togail suas a làmh, air son buidhne nan Iudhach air fad.

13 Air do so a bhi dèunta, air an dòigh chéudna nochdadh duine le dualaibh liatha, a bha anabarrach glòrmhor, agus aig an robh mòrachd iongantach agus urramach.

14 An sin fhreagair Onias, ag ràdh, Is e so fear aig am bheil gràdh do na bràithribh, a ta 'deanamh ùrnuigh gu mòr air

II. MACCABEACH, XV.

son an t-sluaigh, agus air son a' bhaile naomh, 'se sin Ieremias fàidh Dhé.

15 Air do 'n chùis a bhi mar so, thug Ieremias, a' cumail a mach a làimh dheis, claidheamh òir do Iudas, agus 'nàm da a thabhairt, labhair e mar so,

16 Gabh -sa an claidheamh naomh so, tiodhlac o Dhia, leis an lèon thu na nàimhdean.

17 Mar so, air doibh sòlas fhaotuinn o bhriathraibh Iudais, a bha ro mhaith, agus comasach am brosnachadh chum tréubh-antais, agus misneach a thoirt do chridheachaibh nan daoine òga, rùnaich iad gu 'n an càmp aca a shuidheachadh, ach leagadh orra gu misneachail, agus gu fearail dèuch-ainn a thoirt do 'n ghnothuch le còmhrag, a' cheann gu 'n robh am baile, agus an t-ionad-naomh, agus an tèmpull, ann an cunnart.

18 Oir cha robh an cùram a ghabh iad d' am mnàibh agus an cloinn, d' am braithribh agus an luchd-dàimhe, ach ro bheag 'nan suilibh: ach bha an t-eagal bu mhò agus bu shònraichte air son an tèmpuill naomh.

19 Cha do ghabh mar an céudna iadsan a bha anns a' bhaile an cùram a's lugha, air doibh a bhi ann an trioblaid air son a' chogaidh air an leth a mach.

20 A nis, an uair a sheàll na h-uile air ciod an dèuchainn a bha gu bhi ann, agus na nàimhdean a chana a' tarruing am fagus, agus air do 'n àrmailt a bhi ann an òrdugh catha; agus na beathaichean air an suidheachadh gu freagarrach, agus am mar-shluagh air an cur anns na h-ìomallaibh,

21 Shìn Maccabeus, a' faicinn na cuid-eachd a' teachd, agus gach ullachaidh éugsamhail àrmachd, agus gairge nam beathaichean, a mach a làmban gu nèamh, agus ghàirm e air an Tighearna a ta 'g oibreachadh mhiorbhuil, air da fios a bhi aige nach tig buaidh le àirm, ach eadhon mar a chithear ceart 'na shùilibh, bheir se i dhoibh-san a ta aairidh.

22 Uime sin, thubhairt e 'na ùrnuigh, air an dòigh so; O Thighearna, chuir thusa t-aingeal fein a mach ri linn Esecias rìgh Iudea, agus mhàrbh thu ann am feachd Shennacherib céud ceithir fichead agus cuig mìle:

23 Uime sin a nis mar an céudna, O Thighearna nèimhe, cuir aingeal maith air thoiseach oirne, chum geilt agus cagal a chur orra-san;

24 Agus trid neirt do ghàirdein biodh iadsan air am bualadh le h-eagal a thig an aghaidh do phobuill naomh a dheanamh toibheim. Agus mar so chrìochnaich e.

25 An sin, thàinig Nicanor, agus iadsan

a bha maille ris air an aghaidh le tròmpaidibh agus òranaibh.

26 Ach thug Iudas agus a chuideachd coinneamh do na nàimhdibh le h-aslachadh agus le h-ùrnuigh.

27 Air chor is le bhi 'cogadh le 'n làmh-aibh, agus le bhi guidheadh air Dia le 'n cridheachaibh, cha bu lugh' a mhàrbh iad na cuig mìle déug thar fhichead fear: oir trid làthaireachd Dhé bha iad air an deanamh ro aoibhneach.

28 A nis, an uair a thàinig crìoch air a' chath, air pilltinn doibh a ris le gairdeachas, bha fios aca gu 'n robh Nicanor 'na luidh màrbh 'na acfhuinn fein.

29 An sin thog iad mòr-iolach, agus fuaim, a' moladh an Uile-chumhachdaich 'nan cùinnt fein.

30 Agus dh' àithn Iudas, a bha riamh 'na phrìomh fhear-dhònaidh d' a luchd-baile fein an dà chuid a thaobh a' chuirp agus an anama, agus a bhuannaich ann an gràdh d' a luchd-ducha rè a bheatha air fad, ceann Nicanor a ghearradh dheth, agus a làmh aig a' ghualainn, agus an tabhairt do Ierusalem.

31 Uime sin, an uair a bha e an sin, agus a ghàirm se iadsan d' a chinneach fein r' a chèile, agus a shuidhich e na sagartan am fianuis na h-altarach, chuir e ga 'n iarraidh - san a bhuineadh do 'n dàingneach,

32 Agus nochd e dhoibh ceann Nicanor thruaillidh, agus làmh an fhir-toibheim sin, a shìn e a mach le spagluinn uaibh-rich, an aghaidh thèmpuill naomh an Uile-chumhachdaich.

33 Agus an uair a ghearr e an teanga aig Nicanor aingidh sin a mach, dh' àithn e gu 'n tugadh iad na chrìomanaibh e do 'n èunlaith, agus gu 'n crochadh iad suas duais na h-amaideachd aige air aghaidh an tèmpuill.

34 Mar so mhol gach duine am fianuis nèimhe an Tighearna glòrmhor, ag ràdh, Beannaichte gu robh esan a ghleidh àite fein neo-thruaillidh.

35 Chroch e mar an céudna ceann Nicanor air an dàingneach, mar chomhar faic-sinneach agus follaiseach do na h-uile air cuideachadh an Tighearna.

36 Agus shònraich iad uile le òrdugh coitichionn, gu 'n an là sin air chor sam bith a leigeadh seachad gu 'n sòlainnteachd, ach gu 'n cumadh iad an treas la déug do 'n dara mìosa déug, ris an abrar Adar, ann an cainnt Shiria, an là a ta air thoiseach air là Mhardoceus.

37 Mar so chaidh a' chùis le Nicanor; agus o 'n là sin a mach bha am baile fo chumhachd nan Eabhruidheach.

38 Agus ma tha mi air deanamh gu

II. MACCABEACH, XV.

maith, agus mar a ta freagarrach air son mo sgèoil, is e sin a mhiannaich mi; ach ma 's ann gu faoin agus gu suarach, is e sin na bha 'nam chomas a dheanamh, 39 Oir mar a ta e dochunnach fionn no uisge òladh lèo fein; agus mar a ta fion	air a mheasgadh le h-uisge taitneach, agus toilichte do 'n chàile; eadhon mar sin tha càinnt, a ta air a cur gu grinn a 'n altaibh a' chéile, taitneach d' an cluasaibh - san a léughas an sgeul. Agus an so bithidh a' chrìoch.
---	---

CRÌOCH NA H-APOCRIPHA.







